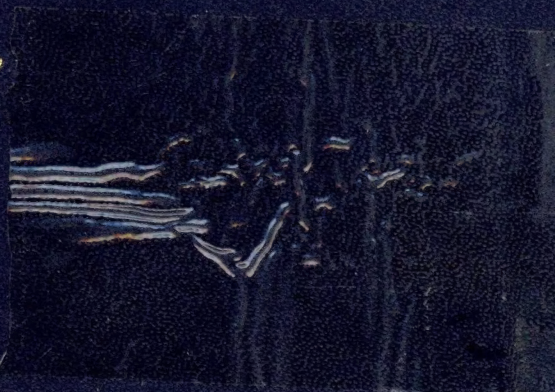


# گلزارِ جاویدان

جلد پنجم  
از حرف س تا ق

تألیف  
محمود پرست





کتابخانه دارستان

تبریز

از کتابخانه دارستان

کتابخانه دارستان

کتابخانه دارستان

۲	...
۱۵	۴۱









# گلزار جاویدان

تألیف:

محمود هدایت

مجلد دوم

از حرف س تا ق







## مقدمه مجلد دوم گلزار جاویدان

مرا باشد از سروران سخن  
مر این دوستانرا همه سال و ماه  
چنان مهر ورزم بهر يك كه نیست  
كسی كو نیارد بود اینچنین  
مرا بود پیوسته این آرزو  
بسازم ز آثار این سروران  
خدا را ستایش كنم كاین امید  
شهشه محمدرضا پهلوی  
مهین آریا مهر والا تبار  
بدوران او طبع شد این كتاب  
تو گوئی هزاران سخنگوی شرق  
و یا ژرف بحری بود بیکران  
نخوانم ورش كهكشان این خطاست  
خرد پیشه‌ای را گر افتد بدست  
چه رنجی كشیم بتألیف آن  
من این رنج بردم كه كاخ ادب  
نگیند هذیان تنك مایگان  
كجا یاوه همسنگ شعر تراست  
بنزدك داناست كرباس نو  
غرض چون ادب محیی نام ماست  
دوامش بآیین دوران پیش  
سزد گر بنام ملك در دو بیت  
الا تا دمدم لاله در بوستان  
نبیند گزندی تن شهریار

بسی نامه از روزگار كهن  
نسازم جدا يكدم از خوشتن  
وثن<sup>۱</sup> را بگیتی چنین برهن  
گذارد همه عمر خود از گهن<sup>۲</sup>  
كه گنجینه‌ای همچو عقد پرن<sup>۳</sup>  
كه گردد مگر نقتل هر انجمن  
برآمد بدوران شاه زمن  
جهانداور و هوشمند و فطن  
نگهدار ملك از بد اهرمن  
كه باغیست پر سوری و نسترن  
روانشان بیاسوده در يك بدن  
گهرها در آن به زدر عدن  
كواكب در آنند پرتو فكن  
شود از دل و جان بدان مفتتن  
ندانند كسی جز اساتید فن  
مصون ماند از بانگ زاغ و زغن  
بتقریب سبك نو اندر سخن  
و یا همچو در مر خرف را ثمن  
بسی پست‌تر از حریر كهن  
بود روشن این امر بر مرد و زن  
همی خواهم از قادر ذوالمنن  
كنم من بدین گونه ختم سخن  
الا تا چمد آهو اندر چمن  
نگردد دل آزرده مام وطن

محمود هدایت

۵۴/۷/۲۴





## س

سابق - آنچه نگارستان سخن نسبت بوی نوشته همین است که نامش فریدون است و سخن شناسان بکلامش مفتون، ازوست :

هر چه دیدم من ازین دشمن جانی دیدم      غیر دل روز جزا با دگرم کاری نیست

ساحر کاکوری - نامش غلام مینا از عشیره مخدوم زادگان است در جودت ذهن و حدت فکر سرآمد اقران بوده و گاه شعر میسروده این چند شعر ازوست :

ز باغ رفتی و افسرده شد چمن بیتو      قبای گل شده بر دوش گل کفن بیتو  
مراست کنج قفس خوشتر از چمن بیتو      چراغ گور به از شمع انجمن بیتو

ساده زواره‌نی - نامش مهدی مشیری متخلص بساده فرزند مرحوم محمدعلی مشیری و متولد سال ۱۳۰۳ شمسی در زواره تحصیلات خود را در اصفهان فرا گرفته و از کارمندان بانک ملی اصفهان است ازوست :

نمودم تلخ بر خود در جوانی زندگانی‌را      که شاید باز یابم روزگار کامرانی‌را  
خدا باید دهد نعمت که با سعی و عمل نتوان      دهی تغیر اسرار قضای آسمانی‌را

ساسان مشهدی - نامش محمد حسین متخلص بساسان متولد سال ۱۳۰۹ شمسی در مشهد است پس از طی تحصیلات متوسطه بدانشکده افسری وارد و در سنه ۱۳۳۳ به درجه ستوان دومی نائل گشت ضمناً بیمن طبع موزون شعر میسروده ازوست :

### یکنفس مرو

ای بسته بر تو زندگیم هر نفس مرو      دانی چو من برای توام زنده پس مرو  
ترك من شکسته دل خسته جان مکن      جایی که نیست بر تو مرا دسترس مرو  
ای همنفسی برای خدا لحظه‌ای پیای      تا واپسین نفس نکشم یکنفس مرو



ساطع تنوی - نامش محمد طاهر و اصاش از هندوستان است این شعر ازوست:  
نيك با نيك و بد بيد خيزد      روز محشر چه راست كاريهاست

ساطع کشمیری - معروف بملا ساطع کشمیری بوده و گاه شعر میسروده  
ازوست :  
ندانم نقد دل ازمن که دزدید اینقدر دانم      که در درگاه حسنش شانه آویز است گیسوئی

ساغر - نامش میرزا عبدالرحیم خلف میرزا رحیم کلانتر سراب و گرمرو  
بوده و خط شکسته را خوب مینوشته و گاه شعر میگفته این يك شعر ازوست :  
گویند چرا شکوه بداور نرسانی      من شکوه ندارم بجز ازدادرسی چند

ساغر شیرازی - نامش شیخ محمد خلف الصديق شيخ مؤمن عرب خزاعی است  
در مسجد جامع پیشوای خلق و مردی نیکمضر و بذله گو بوده معاصر رضا -  
قلیخان هدایت و از دوستان آن مرحوم است این چند شعر ازوست :  
گر بر بت بصدق دل عرضه کنی نیاز را      به که بزرق در حرم جلوه دهی نماز را  
گر چه برای بندگی ساکن مسجدم ولی      بندگی خدای کوبنده حرص و آزار را  
ای سوی کعبه ره سپر بین بکجاست روی دل      شاد مشو که همراهی قافله حجاز را  
اگر ز صحبت دردی کشان کناره کنم      بروی پیر مغان چون دگر نظاره کنم  
بهار میرسد آن به که توبه را شکم      چو فصل گل گذرد توبه دوباره کنم

ساغری - از شعرای ایران و معاصر مولانا جامی بوده و اشعار لطیف بسیار  
داشته مآلا در هرات وفات یافته ازوست :  
تا شنیدم که توان لعل ترا جان گفتن      آتشی در دلم افتاد که نتوان گفتن

ساغری کاشانی - شغلش رمالی بوده و گاه شعر میگفته ازوست :  
گر خنده نبودی که لب یار گشودی      اسرار معما ز دهانش که شنودی

ساقی اصفهانی - نامش میرزا حسین است و در بدایت حال داروغه اصفهان  
بوده و بیمن طالع بلند در دولت شاه اسماعیل صفوی بمنصب وزارت رسیده و عاقبت  
بدست مهتر شاهقلی کشته شد این سه شعر ازوست :

بعد از عمری که دید یکجا      با خویش بکام دل ترا من  
از شرم فکنده سر تو در پیش      سوی تو ندیده از حیا من  
از ما و تو يك کدام ناچار      بی مهر و وفاست یا تو یا من

ساقی چرکس - نامش لطفعلی بيك فرزند اسماعیل واصلش از طایفه چرکس

است از ملازمان سلاطین صفوی بوده و طبع ظریفی داشته مات فیسنه ۱۱۲۰ ازوست :  
بحد دانش خود در زمانه دانستم که استراحت دنیا بقدر نادانیت

ساقی خراسانی - نامش حاجی محمد زمان بن کلبعلیخان جلایر کلاتی ازنجبای  
اتراک بوده که پس از تکمیل علوم مرسوم زمان در حلقه اهل یقین درآمد و بمدارج  
عالیه واصل شد ورسالاتی در این رشته مرقوم داشته از قبیل نفحات غیبیه و سفینهجامعه  
ناقمه و نیز مثنوی الهی نامه و ساقی نامه دیوانش مشتمل بر انواع شعراست وفاتش درسنه  
۱۲۸۶ اتفاق افتاده ازوست :

### خطاب به انسان کامل

ای شده در مرحله داد و دین	مر حله پیمای سپهر برین
مزرع جاوید ترا دانه خوار	خرمن خورشید ترا خوشه چین
همدم تقدیس تو روح القدس	همره تشریف تو روح الامین
بوم و بر تست نه این آب و خاک	ما حضر تست نه این ماء و طین
خوبی و زشتی بکناری گذار	فارغ و آزاد شو از مهر و کین
عمر بسی یافته و مانده ای	در رحم نفس چو طفلی جنین
عشق بهر کس نماید جمال	عشق بهر رخ نگشاید جبین

ساقی قزوینی - نامش نصیرالدین و صاحب طبع موزون بوده وفاتش درسنه  
۹۵۰ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :  
سخن کنم بهمه جا زیوفائی تو که تا کسی نکند میل آشنائی تو

ساکت - نامش ملا عبدالعلی واصلش از سند است اواخر عمر سکوت اختیار  
کرد واین تخلص برگزید نزدیک عهد شاه جهان درگذشت این شعر ازوست :  
دل از اشغال دنیا تا کشیدم می اخلاص حق هر دم چشیدم

ساکت اصفهانی - وهو مرحوم آقا محمد حسن قناد متخاص بساکت فرزند  
میرزا احمد و متولد سال ۱۲۷۷ قمری در اصفهان مردی عارف پیشه و نیک اندیشه بوده  
دیوان مرتب دارد ازوست :

بسکه داغ غم عشق تو بود در دل ما	تن اگر خاک شود لاله دمد از گل ما
خط سبز زده سر از اثر چشم ترم	چشم بد دور چه خوش سبز شده حاصل ما

ساکت تبریزی - اصلش از تبریز و نامش میرزا محمد امین بوده و شعر نیکو  
میسروده در زمان عالمگیر بهندوستان رفته و مناصب عالیه یافته و سالها در بنگاله میزیسته  
ازوست :

چه نویسم ای جفا جو زدل خراب بیتو      که نبوده است کارم بجز اضطراب بیتو  
تو و جلوه‌ها که هرگز نرسد پیادت از من      من و چشم خونفشانی که نکرده خواب بیتو

ساکنی - گویند طبعش برخلاف تخلصش بوده و از نام و نشان او چیزی در دست نیست این شعر ازوست :  
عمرم درین خیال سرآمد که وه چرا      روز وصال چون شب هجران درازنیت

ساکن - نامش میرزا عنایت‌الله و از شعرای هندوستان است اصلش از شاهجهان آباد بوده و در سنه ۱۱۶۰ به لکهنو رفته و خدمت وزیرالممالک شجاع‌الدوله حاکم وقت را گزیده و بعد در کسوت قلندری به بنارس رفته این شعر ازوست :  
ندارم هیچکس ساکن بقول حضرت جامی      همان بهتر که خود بر حال زار خویشتن گریم

سالار - از اهالی بیله من توابع نوابشاه سند است و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

دل به ابروی تو بستیم بمستی امروز      شیشه بر طاق بلندی است خدا حافظ او

سالک - نامش الله کرم رثوفی متخلص بسالک متولد سال ۱۳۲۲ قمری در قصبه بروجن من متعلقات اصفهانست مختصری تحصیلات قدیمه داشته گاه شعر میسروده ازوست :

در ره عشق بیای دل و جان باید رفت      سوی معشوق بترك دو جهان باید رفت

سالک - نامش حسن فرزند محمد علی و متولد سال ۱۲۸۴ شمسی در اصفهان و بمشاغل دولتی سرگرم است گاه شعر میسراید و سالک تخلص میکند ازوست :  
از بسکه غم بروی غم و درد روی درد      راه برون شدن ز دلم نیست آه را  
در راه عشق تا که بجایان زجان رسی      سالک بگوی ترك سرو مال و جاه را

سالک - و هو مرحوم شاطر حسن از شعرای معروف اصفهانست در سنه ۱۲۸۸ قمری ولادت یافته و در سال ۱۳۵۶ قمری درگذشته شعر بسیار میسروده و سالک پیر تخلص میکرده این چند شعر ازوست :

جهانرا جوی قدر و مقدار نیست      بر آن بستن دل سزاوار نیست  
جهان دار حزن و ملالست و رنج      دلی شاد ازین شوم مکار نیست

سالک - و هو میرزا عبدالکریم ملکیان قمشه‌ای متخلص بسالک از شعرای معاصر است این اشعار ازوست :



یار بسیار ولی یار وفادار کمست      گل فراوان بوداما گل بیخار کمست  
گر چه بسیار بود دوست بظاهر لیکن      در خور دوستی و عاطفه بسیار کمست

سالك - نامش محمد خلیل و استاد صرف و نحو بوده مسلم آنکه از شعرای هندوستانست و طبعش بی لطف نبوده ازوست :

آنچه کس در گور بیند بعد مرگ      من میسان زندگانی دیده‌ام  
رهی بکعبه دل نیست گر چه سالك را      مگر که رفته ز خود این زمان خبریابد

سالك - نامش الله دوست فرزند شیخ مراد که سلسله نسبش بحیب بن مظاهر اسدی می پیوندد مآلا در کرمانشاه متوطن گردید و هم درین زمان مرحوم سمیع (ادیب السلطنه) در آن شهر در خدمت ایشان بکسب کمالات پرداخت حاصل آنکه استاد را طبعی متین و سخنی شیرین بوده و در سنه ۱۳۳۰ هجری قمری در گذشته ازوست :

ایدل مقام صبر و کمال رضا طلب      و آنگاه هر چه میطلبی از خدا طلب  
سالکان را کار با کردار گردد ساخته      هیچ مقصد حاصل از گفتار بی کردار نیست  
دیده بینش نداری ورنه پیش اهل دل      خانقه را هیچ فرق از خانه خمار نیست  
من ار شراب خورم شیخ خون خلق خورد      بین کرین دو کدامست ترد عقل مباح  
هر که جمال تو بود قبله اش      سوی دگر قبله نیارد نماز  
من در میان مردمان بودم بهشیاری مثل      لعل می آلودش عجب گشت آفت هشیاریم  
گر نرگس پر خواب او یکشب بخواب آید مرا      تازنده ام مشکل بود زان خواب خوش بیداریم

سالك اصفهانی - نامش میرزا محمد حسین از خوشنویسان عصر قاجاریه است مردی نیک سیرت و خوش فطرت بوده و طبعی روان داشته این چند شعر ازوست :

جز خط که پدید آمد زان لعل ندیدم      کز معدن شنگرف پدید آید ز نگار  
من سرو ندیدم بسر از مشک سیه پوش      من ماه ندیدم برخ از لعل شکر بار  
بالای تو سرویست که عنبر بودش بر      رخسار تو ماهیست که شکر بودش بار

سالك قزوینی - نامش محمد ابراهیم است و مدتی در اصفهان میزیسته بعداً بهندوستان رفته و پس از مراجعت آنچه داشت بردند لاعلاج سفر دیگر بهندوستان رفت و پس از چندی بقزوین مراجعت کرد وفوت شد معاصر صفویه بوده این چند شعر ازوست :

همت برجسته از تنگ علایق فارغ است      خار نتواند گرفتن دامن کوتاه را  
مهر و کین شوخی چشمان ترا آیین است      این دو بادام یکی تلخ و یکی شیرین است  
دشمن ز کینه جوئی من صرفه ای نسرد      چون شمع سوخت هر که مراد ز زبان گرفت

بی شکست دل ازین ورطه بساحل نروم      لنگر انداخته‌ام تا خطری برخیزد

سالك كاشانی - نامش میرمحمد واصلش از کاشان است جز این رباعی چیزی  
از او دیده نشد :

بیروی توای مردم کاشانه چشم      پر باده حسرتست پیمانه چشم  
تو جای دگر گرفته‌ای خانه و من      بهر تو سفید کرده‌ام خانه چشم

سالك یزدی - معاصر صفویه بوده و چندی در شیراز شانه رنگ میکرد بعداً  
در لباس فقر باصفهان رفت و از آنجا به هندوستان رهسپار و در خدمت عبدالله قطب شاه  
بسر میبرد در فتنه مغولان از دکن به شاهجهان آباد رفت و نزد دانشمندخان بغرت  
میزبست بعد از مدتی وفات یافت ازوست :

آشنائی کهنه چون گردید بی لذت بود      کوزه نو یک دو روزی سرد سازد آب را  
در هوای عشق پروردم دل دیوانه را      چون سپند از بهر آتش سبز کردم دانه را  
دوستان در بوستان چون عزم گلچیدن کنید      اول از یاران دورافتاده یاد من کنید

#### رباعی

در ملك تجرد كه فنا سلطانست      بی برگی سازو بی بری سامانست  
مردان خدا بیوریا میخوانند      این بیشه نی تکیه گه شیرانست

سالك یزدی - نامش آقا محمد جعفر است و در اصفهان کسب کمالات کرده  
و بعداً بشیراز رفته و بملازمت شاهزاده حسینعلی میرزای فرمانفرمای فارس  
مباهی گشته و با مرحوم رضا قلیخان هدایت مراوده داشته از ریاضی و طبیعیات بی بهره  
نبوده و ضمناً طبابت میکرده گاه شعر میسروده این چند شعر ازوست :

#### قصیده

صبح چو مسند نشین این کهن ایوان      افسرش از طرف شرق گشت نمایان  
طایر زرینه بال گشت چو پیدا      مرغ مرصع جناح گشت چو پنهان  
آمدیم از خانه با دو یار موافق      جانب باغی پر از شکوفه الوان  
دیده نرگس بلاله آمده واله      چشم شقایق بنسرتن شده حیران  
رفته فضای چمن زیاده بهاری      شسته رخ بوستان ز قطره باران

سالم - و هو عیسی قلی شیرانی متخلص بسالم فرزند نوروز علی از الوارید  
آباد و متولد سال ۱۳۰۰ شمسی است مختصر تحصیلاتی دارد و بشغل بافندگی مشغول  
است طبع روانی دارد ازوست :

یاران مریض عشقم و درمانم آرزوست      جانم بلب رسیده و جانانم آرزوست  
 دشنام اگر بگوئی یا گوئیم دعا      برگو سخن از آن لب‌خندانم آرزوست  
 کام دلم ز زهر غم عشق گشته تلخ      بوسی از آن لب شکر افشانم آرزوست  
 دیدم هزار بار عتاب از جفای تو      یکبار هم ز لطف تو احسانم آرزوست

سالم اصفهانی - نامش میرزا محمد علی واز احفاد خلیفه سلطانت هوش  
 سرشار و طلاق گرفتار داشت در جوانی در بغداد بمرض طاعون درگذشت این يك شعر  
 ازوست :

وقت دل خوش که بکوی تو خبر داشت ز کار      که بجا ماند و من از بی‌خبری بستم بار

سالم ترکمان - نامش محمود بيك از احفاد جهان‌شاه ترکمانست هشت هزار  
 بیت دیوان دارد علاوه بر مثنوی یوسف و زلیخا شاهنامه ایهم بنام شاه طهماسب صفوی  
 شروع کرد که باتمام نرسانید ولی در خدمت آن پادشاه معزز میزیست این چند شعر  
 ازوست :

#### از مثنوی یوسف و زلیخای اوست

تعالی‌الله ز ناز خویر و بیان      مژه عاشق کش و لب عنبر گویان  
 کشیدن خنجر مژگان که برخیز      گشادن غنچه خندان که بگریز

سالم کاشانی - نامش عبدالغفار واز مردم کاشانست زیاده براین بر احوالش  
 اطلاع حاصل نگردید این يك رباعی ازوست :  
 يك لحظه غم تو بیوفائی نکند      با غیر دل من آشنائی نکند  
 غم با دل خون گرفته عهدی کرده است      تا او باشد ازو جدائی نکند

سالم کشمیری - نامش حاجی محمد اسلم و معاصر بیدل وراسخ و شهرت  
 بوده و در خدمت محمد اعظم شاه بسر میبرده در سنه ۱۱۱۹ هجری قمری در کشمیر  
 وفات یافته ازوست :

سالم چو فتد قطره بدريا نتوان یافت      ما گم شدگانیم که یابد خبر ما

سامانی شیرازی - نامش میرزا حسن خلف‌الصدق میرزا حبیب‌الله معروف  
 بحکیم قآنی است ولادتش در شیراز بوقوع پیوست پدرش او را بطهران آورد و به  
 دارالفنون برد و بمرحوم رضا قلیخان هدایت سپرد و آشنائی کامل بمعلومات جدید  
 و زبان فرانسه پیدا کرد در فنون ادب مانند پدر بزرگوار خود مقامی ارجمند دارد ولی  
 در عین شباب در سنه ۱۲۸۵ هجری قمری وفات یافت ازوست :



## قصیده

بگاه صبح چو خورشید سر زرد از خاور      مهم بحجره خرامید با فروغ قمر  
بآفتاب درخشنده مشته گشتی      بر آسمان پدی ار جایگاه آن دلبر  
دو طره پر گره و خم نهفته زیر کلاه      دو زلف پر شکن و چین فکنده تا بکمر  
چو باد زلف پریشیده اش پریشان کرد      گمان بری تو که طاووس نر گشاید پر

## غزلیات

سنگ گویند چو بگداخت شود آینه لیک      سینه بلور ترا باز دلت چون حجر است  
امشب چو کیسوان را آن ماه باز کرده      برمن چو روز محشر شب را دراز کرده  
تلخ کم گو پی آزار دل همچو منی      همه کس راست مسلم که تو شیرین دهنی

سامانی - نامش حسن سامانی از بزرگدادگان سامانست در سنه ۱۳۲۶ قمری  
متولد شده طبع روانی دارد ازوست :  
دل بمهر مادر گیتی مده کاین کهنه زال      هست سیمرغی که رستم رابدستان میکشد

سامانی - نامش غنی خان و شغلش دهداری سامانست مردیست ادب دوست این  
رباعی ازوست :

خود گردش و گشت آمد از بهر بهار      تابستانم برفت باید پی کار  
پائیز نکوتر است از بهر شکار      شبهای زمستان بود از بهر قمار

سامع - مسلم آنکه نامش محمد حسن است ولی از سایر حالاتش چیزی بدست  
نیامد طبع موزون داشته این شعر ازوست :  
چکنم خاطر صیاد عزیز است مرا      ورنه از کشمکش دام بتنگ آمده ام

سامعاً مازندرانی - معاصر سلاطین صفویه بوده از فضل و کمال بهره کافی  
داشته گویند چندی بهندوستان رفته و باز باصفهان مراجعت کرده و همانجا بدیار نیستی  
شتافته این شعر ازوست :

بی تعلق شو که در هر گام آسایش کنی      خواب درهر جاکه گیرد بینوارامنزلست

سامعاً همدانی - نامش بیرام بیك بوده و طبع موزون داشته از موسیقی نیز  
بی بهره نبوده سرانجام بمرض کوفت گرفتار آمد و درگنشت این چند شعر ازوست :

عمرم چو شمع با مرثه تر گنشته است      از جای آب آتشم از سرگنشته است  
کشیدم آنقدر از فرقت وصال الم      که حاصل دو جهان مزد انتظارم نیست

عادت از بسکه دلمرا بمروت باشد نگرم گر همه انگشت ندامت باشد

سام میرزا صفوی - از اولاد شاه اسماعیل اول صفوی بوده مدتها در خراسان و گیلان حکمرانی داشته و تذکره‌ای مشتمل بر احوال بعضی از شعرای معاصر خود بنام تحفه سامی تنظیم کرده که اخیراً بطبع رسیده خود نیز از فنون ادب بخوبی واقف و اشعاریکه از او باقیمانده مؤید این معنی است. شمع انجمن مینویسد او آخر عمر بحبس در افتاد و همانجا بامر شاه اسمعیل دوم کشته شد هنگام نزع وصیت کرد بر لوح تربتش کربمه «ان الله یغفر الذنوب جمیعاً» و این رباعیرا نقش کنند:

سامی زغم زمانه ییغم میباش با محنت و درد عشق همدم میباش  
چون موجب شادی حقیقی مرگ است گر مرگ رسد تو شاد و خرم میباش  
این چند شعر نیز ازوست:

زبی صبری مراد از هیچ یاری بر نمیآید ز دست صبر هم دیدیم کاری بر نمی‌آید  
حاصل عمر نثار ره یاری کردم شادم از زندگی خویش که کاری کردم  
بدل غمیست مرا از سپهر کجرفتار که نیست چاره من غیر مرگ آخر کار  
مرغ دل سامی بهوای سرکویت در دام بلا مانده و یک دانه نچیده

#### رباعیات

خون در جگر ز لعل جان پرور تست تنگی دلم ز حقه گوهر تست  
هر تار ز کاکلت جدا فتنه گریست حاصل که تمام فتنه‌ها در سر تست  
معشوق چو جلوه دل‌ویز کند عاشق ز بلا چگونه پر هیز کند  
بادیست نصیحت کسان در گوشم اما بادی که آتش تیز کند

سامی - نامش لطفعلی بیك و صاحب طبع موزون بوده و باقتضای آن شعر میسروده این رباعی ازوست:

کامیست مرا گر فلک پست دهد در دستش ازین هر دو یکی هست دهد  
یا همت من کند چو دستم کوتاه یا آنکه بقدر همت دست دهد

سامی قزوینی - نامش نصیرالدین است در سنه ۹۵۶ هجری قمری وفات یافته ازوست:

سخن کنم بهمه جا زیوفائی او که تا کسی نکند میل آشنائی او

سامی قهپایه‌ای - نامش خواجه عبدالله و از اترک قهپایه است در لاهور متولد شده و در شاهجهان تربیت یافته و مآلاً در سنه ۱۱۵۵ هجری قمری در گذشته ازوست:  
مددی کرد پس از مرگ سیه بختی ما سرمه گردیدم و در چشم سیاهش رفتم

سامی نیشابوری - نامش مولانا غیاث الدین احمد بوده زیاده براین چیزی از حالاتش بدست نیامد ازوست :

ای در دلت بیموجبی از عاشقان آزارها رنجند از هم دوستان امانه اینمقدارها

سامی هزار جریبی - و هومیرزا علی بن حاج میرزا حسن مستوفی ناظر شاهزاده حسینعلی میرزا فرمانفرمای سابق فارس اصلش از هزار جریب طبرستان است و بمعلومات مرسوم زمان آشنائی داشته و در فنون ادب ماهر و مردی خوشنویس و از دوستان و معاصرین مرحوم رضا قلیخان هدایت بوده این اشعار از رشحات کلك اوست:

#### در شکوه از اهالی فارس گوید

خجسته طالع و فرخنده فال و نیک اختر	هر آنکه چون من از مرز فارس کردسفر
رواج دروی هر نقد کان زجهل و غرور	کساد از وی هر جنس کان زفضل و هنر
بود زخاصیت ارآب آن چو آب حیات	شود بمنفعت از خاک آن چو کحل بصر
رسد ز منفعت این مرا بچشم آزار	فتد ز خاصیت آن مرا بجسم آذر
بغیر چندتن از خاندان رفعت و مجد	که بوده اند بمن بنده صاحب و یاور
نه رحم داده خداشان نه مردمی نه وفا	نه اصل و نه نسب و نه حسب نه پاونسر
بمن اگر چه زیانشان رسید سود منست	خداست عالم و هر ظلم را دهد کیفر

سائر - که بعضی نسخ سایر مینویسند شمع انجمن گوید در زمان شاه اسماعیل صفوی از مشهد باصفهان رفته و در تکیه چهار باغ منزل کرده این چند شعر ازوست :

گرفتمش سر راهی رسید و هیچ نگفت	عنان کشید و شکایت شنید و هیچ نگفت
بر طبیب حدیثی ز درد دل گفتم	گرفت نبض و آهی کشید و هیچ نگفت
رسید قاصدم از پیش یار و میگوید	گرفت نامه واز هم درید و هیچ نگفت
بهر که خواست دلت باده خوردی و سائر	لب پیاله بحسرت مکید و هیچ نگفت

پرتو عمر چراغیست که در بزم وجود بنسیم مژه بر هم زدنی خاموش است

سائل - نامش سید حسین حسینی متخلص بسائل فرزند مرحوم آقاسید حسن روضه خوان و متولد سال ۱۲۸۹ شمسی در اصفهانست شعر بد نمیگوید ازوست :

عاقلان من نیستم منکر جنون خویش را لیک در بین شما فرزانه و عاقل کجاست

سائل دماوندی - اصالش از دماوند است و در فضل و کمال بی مثل و مانند از فنون و فضائل حظی وافر داشته در جوانی بهمدان رفته سکنی میگیرند چون باحیرتی کدورتی داشته حیرتی قطعه ای برای او میفرستد که ذکرش بی لطف نیست :

سائل آن کهنه فاسق همدان که سرشش ز بغض و کین باشد

به زمن خوانده خویش رادر شعر      سگ به از من اگر چنین باشد  
سائل نیز مآلا اختلالی بهم رسانید و در سنه ۹۴۰ هجری قمری درگذشت  
این چند شعر ازوست :

بی لبث خون جگر میچکد از چشم ترم      چندخونابه خورم وای که خون شد جگرم  
دل بدستم بود و میگشتم بگردکوی دوست      بیخبر بودم نمیدانم کجا افتاده است

## رباعیات

هرگز لب اهل درد خندان نبود      جز گریه نصیب دردمندان نبود  
بیزارم از آن دل که پریشان نبود      دور افکنم آن دیده که گریان نبود

ای پرده ز روی آتشین افکنده      آتش برای عقل و دین افکنده  
از ناز در ابرویت که چین افکنده      سبحان الله چه نازنین افکنده

سائل رازی - مشهور بهمدانی شاعریست شیرین سخن و نیک محضر چندی  
بسیاحت عراق و آذربایجان پرداخت و هر جا که بگفته‌اش خرده می‌گرفتند میرنجید  
و بمحل دیگر میرفت بالمآل در سنه ۱۰۶۹ بسرای باقی شتافت ازوست :

منم از هجر بتی خونین دل      دور ازو ساخته در خون منزل  
در غمش دست فروشته بخون      در رهش پای فرو رفته بگل  
از من افغان و تظلم دشوار      از تو اظهار ترحم مشکل

هر که بینم بدرت گر همه سائل باشد      رشکم آید که مبدا بتو مایل باشد  
کدام شب که ز هجر تو خون نمی‌گیریم      کدام روز که از شب فرون نمی‌گیریم

سائل فارسی - نامش محمد سعید مشهور باقاجانی که ضابط بلوک قیروکارزین  
بوده ولی بشیراز رفته و باعلما و فضلا محشور شده و مآلا در سنه ۱۲۲۵ وفات یافته  
این چند شعر ازوست :

زلفت هزار حلقه و هر حلقه صد کمند      در هر کمند او دل آزرده‌ای بیند  
جز خال چون سپند تو بر روی آتشین      ساکن ندیده بر سر آتش کسی سپند  
بغیری مهربان با ما بکینی      چرا با او چنان با ما چنینی

سائلی خراسانی - حالاتش برنگارنده مکتوم است این شعر ازوست :

نه‌عیب است اینکه سازم تا گریبان چاک دامنرا  
که من در بیخودی نشناسم از دامن گریبان‌را

سائلی عراقی - نام و نشان برنگارنده معلوم نشد مسلم آنکه در خراسان نشو و



نما کرده و این شعر ازوست :

چنان بصورت آن آفتاب حیرانم      که تیغ گر زندم چشم خود نپوشانم  
سائلی قزوینی - از سادات حسینی آن دیار و بسعدالملک مشهور است و  
امام جماعت مسجد قزوین بوده این شعر ازوست :  
شد فاش راز عشق من و کار از آن گزشت      کز بیم غیر بر سر آن کو توان گزشت

سائلی هراتی - مردی مسکین و دردمند بوده این شعر ازوست :  
از خیل بتان دلبر من آه بلائیت      درشکر مزن طعنه که دلخواه بلائیت

سایرای اردوبادی - بعضی گویند مشهدی بوده اواخر عمر بهندوستان رفت  
و همانجا فوت شد این رباعی ازوست :  
کس در ره عشق محرم راز نگشت      سایر چو تو هیچکس نپیمود این دشت  
عاقل بکنار آب تا پل میجست      دیوانه پا برهنه از آب گزشت

سایرای مشهدی - در زمان صفویه و اوقاتیکه نصرآبادی بنوشتن تذکره خود  
اشتغال داشت سائرا در اصفهان در تکیه حیدر واقع در چهار باغ اصفهان بکتابت می -  
گذرانید مردی درویش و قانع بوده و طبع لطیفی داشته ازوست :

من نمیدانم که دل میسوزد از غم یا جگر      آتش افتاده است در جانی و دودی میکند  
بیتو در دیده حیرت زده ام نور نگاه      چون چراغیست که در حلقه ماتم باشد  
چنان غبار مرا روزگار داد بیاد      که بر زمین ننشیند هزار سال دگر  
یوسف مصر بدین حسن نبود      داغ فرزند نبیند پدرش

سایر صفاهانی - نامش کابعلی و اصلش از اصفهانست در هندوستان در سن  
۶۷ سالگی در سنه ۱۱۶۷ هجری قمری وفات یافت ازوست :  
عیش بیغم درین جهان نبود      صبح را شام تیره در پیش است

سایه - نامش هوشنگ ابتهاج و تخلصش سایه و متولد سال ۱۳۰۶ شمسی  
است نخستین مجموعه شعر او بنام نخستین نغمه ها منتشر شد و موجب استشهار وی گردید  
و دومین مجموعه شعرش بنام سراب شهرت وی افزود مع التأسف از ۱۳۳۱ گرفتار  
نوپردازی شد و دامن سخنان شیرین خود را رها کرد ازوست :

#### زبان نگاه

نشود فاش کسی آنچه میان من و تست      تا اشارات نظر نامه رسان من و تست  
گوش کن با لب خاموش سخن میگویم      پاسخم گو بنگاهی که زبان من و تست

روزگاری شد و کس مرد ره عشق نشد  
گرچه در خلوت راز دل ما کس نرسید  
اینهمه قصه فردوس و تمنای بهشت  
حالیا چشم جهانی نگران من و تست  
همه جا زمزمه عشق نهان من و تست  
گفتگوئی و خیالی ز جهان من و تست

\*

روزگاری دل رمیده من  
آنیکی سر کشید و ناز افزود  
این یکی از شراب بوسه خویش  
و آنیکی در سراب وعده دور  
از دو گلچهره بوسه‌ای میخواست  
وین یکی بوسه داد و بزم آراست  
کرد سرشار مستی و طربم  
میدواند هنوز تشنه لبم

\*

بوسه هائی که این یکی داده است  
دل دیوانه باز میگوید  
گرچه شیرین تر از می و شکر است  
لذت آن نداده بیشتر است

سیاح - نامش محمد جواد است و چون در فن شنا متبحر بوده باین لقب معروفیت یافته و همانرا تخلص خود قرار داده این شعر ازوست :

نوی بلبل شوریده مطلبی دارد  
گل آن به است که پیش از بهار بررود

سبحانی - نامش ملا کمال الدین است و طبعش موزون و متین این دو رباعی ازوست :

دوشینه ز زور گریه در تاب شدم  
دل از ستم تو سرگذشتی سر کرد  
چندانکه ز پای تا بسراب شدم  
آسوده چنان شدم که در خواب شدم  
در معرکه جهان من شیدائی  
دیدم که درو نبود بیدار کسی  
چشمی بگشادم از سر بینائی  
من نیز بخواب رفتم از تنهائی

سپاهی - و هو میرزا شاه حسن بن شاه بیك ارغون بن ذوالنون ارغون از اولاد چنگیز است که سپاهی تخلص میکرده ولادتش در سنه ۸۹۶ هجری قمری اتفاق افتاده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده مآلا در ۹۶۲ در گذشته ازوست :

عشقت که بود مایه ارباب سلامت  
آنکس که بتیغ ستم عشق تو میرد  
از وی نبود حاصل ما غیر ندامت  
غایب نشد از دیده من آن قدو قامت  
عمریست که ای سرو خرامنده گزشتی  
نبود هوس زندگیش روز قیامت

سپاهی - نامش فاضل بیك بوده و با ایلچی هندوستان بایران آمده و باصائب

و شعرای دیگر صحبت داشته مآلا در سنه ۹۷۷ هجری قمری در گذشته ازوست:  
از آن میان که توداری گذشتن آسان نیست ز دجله گر گذری آب در کمر باشد

### رباعی

افسوس که وقت گل بزودی بگذشت فریاد که تا چشم گشودی بگذشت  
بی چشم و خط بنفشه و نرگس را ایام بکوری و کبودی بگذشت

سپنتا - نام شریفش عبدالحسین سپنتا فرزند مرحوم غلامرضا و متولد سال ۱۲۸۲ شمسی در طهران است و سفری به هندوستان رفته و ده سال در آن حدود سکونت اختیار و در خدمت دینشاه ایرانی بتکمیل فضائل پرداخته و کتب و رسائل چندی در تاریخ ادبیات ایران باستان ترجمه و انشاء کرده آثارش عبارتند از: اخلاق ایران باستان، پرتوی از فلسفه ایران باستان، نوآموز مزدیسنا، پیام راستی، آنچه را دنیا مرهون تمدن ایران میباشد، حافظ چه میگوید. ازوست:

مرا دیرست دلداری نباشد دگر با دل سرو کاری نباشد  
عجب دارم که آزارم دهد دل اگر بهرش دل آزاری نباشد  
همه گلهای گلشن بی رخ دوست بچشم من بجز خاری نباشد  
بود طبع سپنتا گر چه سرشار ولیکن حال گفتاری نباشد

سپهر خادم - بانو اعظم سپهر خادم متولد ۱۳۰۸ شمسی فرزند فتحعلی امیر حضور پس از طی دوره دبیرستان و تعقیب ادبیات زبان انگلیسی بفراگرفتن زبانهای فرانسه و روسی و عربی پرداخت زبان ترکی نیز میداند اشعار ایشان در نامه هفتگی تهران منتشر میشود از آثار ایشان خاطرات سفر ژاپن و درد دل او را میتوان نام برد که با مجموعه مقالات هفتگی در جرائد بصورت کتاب بطبع رسیده در فنون ادب نیز وارد و طبعی نافذ دارند اینک شعری چند از سروده های ایشان ذیلا درج میشود:

### مادر

کیست آن مهربان که در شب تار تا ترا هستی از عدم بخشید  
با دو دست لطیف چون گل خویش ما درست این فرشته رحمت  
تا رهاوند ز رنج کودک خویش در سرای پر از فریب سپهر  
مانده چون ماه آسمان بیدار خود ز رنج و الم شده بیمار  
برده از خاطر تو زنگ غبار که چنین غنچه ای رسانده بیمار  
گشته با سختی و مشقت یار نیست چون او ترا کسی غمخوار

### نامه

تا کی مرا بهجر رخت مبتلا کنی راز نهفته ام همه جا بر ملا کنی



شب تا سحر دو دینه براه تو دوختم      شاید ز راه لطف نظر سوی ما کنی  
گوئی ز دل برفت هر آنکس ز دیده رفت      وین کذب را تو در خور اهل وفا کنی  
همراه هر نسیم پیامی ز کوی ماست      گر لحظه‌ای تو گوش بیاد صبا کنی

**سپهر گاشانی** - نام شریفش میرزا محمد تقی واز نجیب زادگان کاشانست از  
عنفوان جوانی ابواب معانی بر او مکشوف و همتش بکسب معرفت و کمال مصروف بود  
تا بمقامی نائل آمد که در خدمت شاهزادگان بشاعری و مدحت گستره سرافراز آمد  
و در زمان دولت محمد شاه قاجار مداح خاص پادشاه و مستوفی دیوان شد و بنگارش  
تاریخ مبسوطی از هبوط آدم تا زمان خود مأمور گردید و مورد انعام والطف فراوان  
واقع شد و در ظرف ده یازده سال در حدود یکصد و پنجاه هزار بیت از تاریخ مزبور  
نگارش یافت و بتاسخ التواریخ موسوم گشت و چون اربکه سلطنت بوجود مرحوم  
ناصرالدینشاه مزین گردید مجدداً با تمام تاریخ مزبور اشارت رفت و وسائل تنمیم و  
تکمیل آن فراهم آمد و مرحوم سپهر بوجه اتم و اکمل در اختتام آن بذل جهد و صرف  
وقت نمود تا کتاب مزبور خاتمه یافت و در دارالطباعة دولتی سمت انطباع پذیرفت  
و آن مرحوم نظر بفصاحت بیان و طلاقت لسان بلقب لسانالملکی سرافراز آمد اشعار  
آنجناب نیز در روانی و سلاست و متانت نظیر عالیترین قصائد اساتید سلف است ازوست:  
باز مروارید تر در باغ میبارد سحاب      گل بگلین برشده است و روی شسته است از گلاب  
خوشه پروین پراکنده است در هامون بهار      شاخه مرجان دمانیده است در بستان سحاب  
نفر همچون سینه طaos نرگشت از نگار      دشت کراپیش بودی تیره چون پرغراب  
از شکوفه شاخ در بستان همی بارد درم      چون بروز عید دست خسرو مالک رقاب  
خسرو عادل محمد شه که هنگام سخا      نه همیدارد شمارو نه همیدارد حساب

#### در حکمت و نصیحت گوید

یکقدم بیرون زن آخر از کنار خویشتن      شرم ازین کردار باد تا بکی این ماومن  
یکقدم تا کوی آئشه بیشتر نبود ولیک      آنقدم بگذاشت باید بر وجود خویشتن  
این خودی درهم شکن تا می نماند جز خدا      بت شکن گرت باید خود شکن شو خود شکن  
سر بنده خندان که مرد راه درمیدان عشق      غلط غلطان میرود خندان لب و خونین کفن  
عقل تو مغلوب نفس تست کی جوئی تو ملک      تا سلیمان تو در حبس است و بر تخت اهرمن  
راه حق کردار باید کار با گفتار نیست      چون بیاموزیش هم طوطی نکو گوید سخن

**سپهر گاشانی** - نامش عباسقلیخان فرزند مرحوم میرزا تقیخان لسانالملک  
متولد سال ۱۲۶۸ هجری قمری است از شش سالگی بکسب کمال پرداخت و نخستین  
کتابی که بحلیه انشاء رسانید، شبستان اندرز نصری مشتمل بر حکایات و قصص بدیعه  
است در ۱۳۰۴ که یحیی خان مشیرالدوله بوزارت امور خارجه سرافراز آمد لقب مرحوم

سپهر بعباسقلیخان مرحمت شد ، مؤلفاتش عبارتند از : مشکوة الادب ناصری در چهار جلد و تذکره ناصری که طبع نشده و برهان النبوة ناصری . در فنون ادب مهارتسی بسزا داشت این اشعار از ابکار افکار اوست :

#### در مدح ناصرالدینشاه گوید

بسی حدیث شنیدیم از ملوک کبار      بسی فتوح بدیدیم از مهان دیار  
چو پادشاه ز من شهریار ناصر دین      که مهر عالمگیر است و ماه چرخ سپار  
نه هیچ دیدیم اندر شهان کشور جوی      نه هیچ خواندیم اندر مهان دولت یسار

#### وله ایضا در مدح ناصرالدینشاه

تا دل من در کمند زلف جانان شد اسیر      پیش اشك دیده ام دریاست مانند غدیر  
دلبری کر قامتش سرو سهی گردد خجل      شاهدهی کر چهره اش روشن شود چشم ضریب  
نیست در ملک ملاحظت هیچکس اورا همال      نیست در مصر صباحت هیچکس اورا نظیر  
من بیاد روی وموی او گذارم روز و شب      ورنه گلزار جنانم هست چون نارسعیر  
از میان دلبران بگریده باشد آنجنان      کر میان اختران بگریده شد مهرمنیر  
هر کجا دیدی چنین ماهی رخ ازوی برمتاب      هر کجا بینی چنین سروی سر ازوی برمگیر  
خاصه باچنگ ورباب و خاصه بامشك و گلاب      خاصه با عهد شهنشاه جهان شاه هژیر  
آفتاب شهریاران خسرو انجم سپاه      ناصرالدین شاه غازی داور گردون سریر

سپهری - نامش میرزا بیك برادرزاده خواجه سیاست مشهور بخواجه جهان بوده و دیوان مرتب داشته ازوست :

دل غریب بکوی بلا گذاری کرد      غریب کوی تو شد بس غریب کاری کرد  
چون لاله جام گیر سپهری بدور شاه      اکنون که گل شکفت و گلستان معطر است

سپهری اردستانی - اصلش از زواره اردستان من مضافات اصفهان بوده و در کمال و فضیلت معروفیت داشته و سالک طریقه صوفیه بوده این يك شعر ازوست :

زخضر عمر فزون است عشقبازان را      اگر ز عمر شمارند روز هجران را

سپهری بخارائی - از اعظام فصحای زمان سامانیان و دیالمه و معاصر ابوالمؤید بلخی و ابوالمثل بخارائی بوده این دو شعر از اوست :

شاخهای مورد بر رفته ببین و برگهاش      بر شکسته حلقه اندر حلقه چون زلفین یار  
بوستان افروز تابان در میان بوستان      همچو خون آلوده در هیجا سنان شهریار

سپهری هندوستانی - اسمش نظام شاه است و سلسله نظام شاهیه احمدآباد باو

منتهی میشود معاصر شاه طهماسب بوده و در ریاضیات و نجوم دست داشته دیوانش مشتمل بر ده هزار شعر است این چند شعر ازوست :

خالت خلیل و چهر گلستان آتش است      خطت سیاهی ای که بدامان آتش است  
پیش رخ تو دیده سپهری بهم نزد      آتش پرست بین که چه حیران آتش است  
بتان من نمائید آتشین رخسار      ترحمی که کهن گبر و نومسلمانم

سپهسالار عبدالرحیم خان - رجوع شود به رحیم .

ستار تبریزی - نامش محمد صالح و اهل تبریز است در زمان دولت شاهجهان به هندوستان رفته و با منعم خان قنوجی بسر میرده این شعر ازوست :

اگر اسیر سیه چرده ای شدیم بجاست      دل شکسته ما مومیائی ای میخواست

سجاد موهانی - نامش سید محمد سجاد خلف سید اکبر علی و اصلش از قصبه موهان من توابع لکهنو است گویند طیبی حاذق بوده ازوست :

حبذ اسروردی جاه رسول عربی      ای فدایت دل و جان من وامی وایی  
رحم فرما که بمهدت بوجود آمده ام      گرچه شاهاتو وجود دوجهان راسبیی

سجودی سمرقندی - از شعرای با ذوق سمرقند بوده و خالی از فضیلت نیست این دو مطلع ازوست :

هزار گونه بلا از تو در دست مرا      هنوز دل بجفای تو مایلیست مرا  
مینمائی ماه من رخسار و پنهان میشوی      میکنی لطف و همان ساعت پشیمان میشوی

سحاب - و هو سحاب عمانی متخلص بسحاب فرزند مرحوم عبدالله محیط سامانی و متولد سال ۱۳۰۱ شمسی در قریه سامان است مردیست پرشور و میهن پرست همچنانکه از آثارش پیداست این چند شعر ازوست :

#### زندگی جاوید

تا بر مدار عدل نگرود زمام کار      مشکل بکام خلق شود وضع روزگار  
غیر از فریب و خدعه زنا مردمان مجوی      هرگز ثمر ندیده کس از خاک شوره زار  
کم گو سخن ز قسمت و تقدیر و سرنوشت      بس کن حدیث باده گلگون و زلف یار  
جز رنج ره نصیب نگرود برهزنان      گر ره روان قافله باشند هوشیار  
طی کن ره سعادت و آزادگی سحاب      با گامهای محکم و با عزم استوار

سحاب اصفهانی - نامش محمد خلف الصدق سید احمد متخلص بهاتف است

واجدحالات و کمالات بوده و در خدمت خاقان مغفور نهایت عزت و اعتبار را داشته تذکره رشحات سحاب را بنام فتحعلیشاه برشته تحریر کشیده در سنه ۱۲۲۲ هجری قمری وفات یافت پنجهزار بیت دیوان دارد ازوست :

### از غزلیات اوست

دانی چه اثر داشت دعای سحر ما	این بود که نگذاشت بعالم اثر ما
بگشای پای ما که کمند وفای ما	محکم تر است از همه بندی پیای ما
خواهیم مرگ مدعی و خویش تا شود	هم مطلب تو حاصل و هم مدعای ما
خطت دمید و آمدی ای غمگسار دل	وقتی نیامدی که بیایی بکار دل
سخت پر خون گشته دل در سینه ام ای دیده باز	چاره ای از گریه در کار دل بیچاره کن
یکنظر بنمای آن چاک گریبان را بخلق	ور گریبانی بیایی تا بدامن پاره کن

### در خفای هلال عید صیام و مدح خاقان مغفور گوید

شرم از ابروی آن ابرو کمان کرد آسمان	زان هلال عید را امشب نهان کرد آسمان
ساقی از بهر صبح عید می در جام خواست	خون بجام میگساران آسمان کرد آسمان
ماه نو در ابر پنهان گشت کاو را شرمسار	از رکاب خسرو صاحبقران کرد آسمان
جم نشان فتحعلیشه آنکه جیش فتح را	با سمند برق سیرش همعنان کرد آسمان

### رباعیات

گیرم دائم بدوستی دل را خوست	او را و مرا چه سودی از عادت اوست
با طایفه ای دوست شود دل کایشان	هم دوست بدشمنند و هم دشمن دوست

\*

مانند شمایل شمایل نشود	دل نیست که بر رخ تو مایل نشود
تا سال دگر دلی نماند بجهان	امسال اگر حسن تو زایل نشود

سحابی اردستانی - از حالاتش چیزی در دست نیست مسلم آنکه شعر میسروده  
این شعر ازوست :

کنون که دل ز تو کندم وفا چه فایده دارد      نوازش دل بی مدعا چه فایده دارد

سحابی استرآبادی - اصلش از جرجانست و در شوشتر تولد یافته و در نجف متوطن شده ظهورش بروزگار دولت شاه عباس صفوی بوده گویند چهل سال در نجف سکونت داشته مات فیسنه ۱۲۰۱ علاوه بر غزلیات شهزار رباعی دارد ازوست :

دیده پوشیدم چو در دل یافتم دلدار را      در بیند هر که او در خانه یا بدیار را



آنانکه فقر را بنتمم فروختند فردوس را بدانۀ گندم فروختند

### رباعیات

در هر که رسی نکو بین کو نیکوست کاو خواسته و ساخته حضرت اوست  
دریا بخیال خویش موجی دارد خس پندارد که این کشاکش با اوست

ای دعوی عشق کرده آئین تو کو قطع نظر از عقل دل و دین تو کو  
ای دم زده از داغ وفا لاله صفت پیراهن چاک چاک خونین تو کو

آنم که ندادم بدو عالم کامی نا یافته جز بیک وجود آرامی  
گر خلق جهان جمله چو من بودندی لازم نشدی رسولی و پیغامی

گم کردم اگر تو جستجویم نکنی آئینه صفت روی برویم نکنی  
در حق خود از لطف تو گفتم بسیار یارب یارب دروغگویم نکنی

سحری اردستانی - در اصفهان ببطاری اشتغال داشته و مثنوی و اشعار صوفیانه

دارد ازوست :

اسیر غمزه طفلی شدم که صورت خویش در آب بیند و با آفتاب در جنگ است

سحری اکبر آبادی - نامش عبدالله و از شعرای هندوستانست مآلاً بجنون

مبتلا گردیده و وفات یافت ازوست :

دل ز کویت گر بسوی تن نیامد باک نیست مرغ چون یابد گلستان کی کند یاد قفس

سحری خوانساری - پدرش قاضی امین خوانساری بوده و کمالاتی داشته

و مردی نیک نفس بوده ازوست :

آشنای عشقم و از خویشتن بیگانه‌ام گشته ایامی که باداغ جنون همخانه‌ام  
هر سیه‌بختی که باشد کسب عشق از من کند خون چشم بلب و داغ دل پروانه‌ام

سحری رازی - بعضی را عقیده بر آنست که همان سحری طهرانی باشد ولی

او بزبان طهران قدیم شعر دارد و بس و تصور نمیکنم هر دو یک نفر باشند ازوست :

ز چاره مردم و آن دولتیم نصیب نشد که یک نگاه ترا با خود آشنا سازم

سحری طهرانی - معروف بملاسحری اهل طهران بوده و بزبان طهران قدیم

شعر میسروده این چند شعر ازوست :

چپ میا راست مشو کننده مگر در مزنه اگه من حق مزمن مسته و خنجر مزنه

کافر و گور و مسلمان همه را بزمایه راستش اینه که ترازوی همه‌شان سرمزنه

سخائی - نامش باقر متخلص بسخائی کارگر جوانیست در اصفهان که گاه  
شعر میسراید طبع روانی دارد ازوست :

### حب وطن

کشور ایران که زید جاودان	هست کهن میهن ایرانیان
اهل وطن زاده یك مادرند	یاور و وابسته یکدیگرند
حب وطن شیوه نیکان بود	حب وطن پاکی ایمان بود
چشم ز همراهی بیگانه پوش	خویش بآبادی این خانه کوش
تا نشود نام بدت یادگار	یار باغیار مشو زینهار

سخای اصفهانی - نامش محمد زمان خان ولد حاج محمد حسینخان صدراعظم  
ملقب بنظام الدوله بوده و در زمان خاقان مغفور میزیسته و چندی حکمران یزد بوده  
ازوست :

کند زهول قیامت حدیث واعظ شهرم      مرا که بیرخ تو هر شبی استروزیامت  
هرجا حکایتی شود از کشتگان عشق      ای راویان دهر ز ما هم روایتی

سخای لاری - بقول صاحب شمع انجمن اسمش میرزا زاهد علی لاری است  
وسالها ضابط بنادر فارس بوده و بعداً گذارش بدهای افتاده و همانجا وفات یافته ولی  
نگارستان سخن نام ویرا سید سخاوت علی واهل جوینپور دانسته واشعاریرا که شمع  
انجمن بنام زاهد علی لاری نوشته بایس و پیش کردن عبارات بنام او نگاشته، عین  
اشعاریرا که شمع انجمن بنام وی ضبط کرده باین مجموعه منتقل گردید .

در شب هجر تو شرمندۀ احسانم کرد      دیده از بس گهر اشك بدامانم کرد  
سرگذشت شب هجران تو گفتم با شمع      آنقدر سوخت که از گفته پشیمانم کرد  
زلف او بود سخا حاصل سرمایۀ عمر      شانه آخر ز کفم برد و پریشانم کرد

سخن اصفهانی - نامش سید محمد خان بهادر بعزم تجارت بهندوستان رفت  
و مورد توجه والی مدراس واقع شد و بمراتب عالیہ رسید مآلاً در ۱۲۱۶ هجری قمری  
وفات یافت دیوان مرتب دارد ازوست :

بدل خاری زعشق گلعداری کرده ام پیدا      ازاین خواری بعالم اعتباری کرده ام پیدا

سخن اکبرآبادی - نامش میر عبدالصمد است از سادات اکبرآباد هندوستان  
وتلامندۀ عبدالقادر بیدل بوده مآلاً در ۱۱۴۱ هجری قمری در گجرات درگذشته ازوست:  
خوش آنروزی که برپای توسرگرم نیازافتم      دم برخاستن چندان روم از خود که بازافتم

سخن شیرازی - نامش آقایی و اهل شیراز است مردی درویش مسلک بوده  
این رباعی ازوست :

بر دامن لطف حسنت ای حور جمال      هر ساده دلیرا نرسد دست خیال  
ظاهر بینان ز باطن آگاه نیند      در آینه پیدا نبود صورت حال

سخنور بلگرامی - نامش محمد صدیق بن قاضی احسان الله عثمانی بلگرامیست  
گویند حافظ قرآن بوده و شعر میسروده و از سخنرایان شاهجهان آباد بوده ازوست :  
بید ماغان جنون از فکر صحرا فارغند      از خراب آباد دل طرح بیابان ریختند  
درچمن آید اگر آن غنچه لب ببل زهرم      زیربال خود کند چون بیضه پنهان غنچه را

سخی - آنچه از حالش بدست آمد همینست که نامش شیخ محمد است و مدتی  
در تنه هندوستان میزیسته این شعر ازوست :  
براه دوست گر از دل روی خطا نکنی      که شاهراه و سیعی است از تو تا دلدار

سخی کرمانی - معروف بملا سخی است قصائدش بی لطف نبوده ازوست :

#### غزلیات

یار رفت و انتظارش با منست      شعله افسرد و شرارش با منست  
با چنین سوزی که من دارم سخی      وای بر دوزخ که کارش با منست

#### رباعی

عمریست که تیر فقر را آماجم      بر تارک افلاس و فلاکت تاجم  
یک شمه ز حال خویش ظاهر سازم      چندانکه خدا غنیست من محتاجم  
سدید الدین اعور - از عظمای شعرا و اکراد کرماج است با اثیرالدین اخسیکتی  
معاصر بوده و بینشان معارضات و مهاجرات بسیاری روی داده ازوست :

#### رباعی

گویند که بر دمید از گل خارش      جرمی است که مینهند بر گلزارش  
چون صورت او همیشه درچشم من است      عکس مژه منست بر رخسارش

سدید الدین بیهقی - از امجد شعرا و اعظم ادباست بین او و انوری معارضات  
اتفاق افتاده است ازوست :

#### از قصاید اوست

ای تازه از شمایل تو نوبهار شرع      بارونق از فضائل تو روزگار شرع

تقریر دلفریب تو زیب عروس ملک  
چون روی دوست خرم و زیباست باغ دین  
خودبیکمان نتیجه خورشید رای تست  
توقیع دین پناه تو زلف عذار شرع  
تا هست کلک فتوی تو چشمه سار شرع  
هر در دین که گشت عیان از بحار شرع

سدیدالدین غزنوی - و هوسیدالدین علی بن عمر غزنوی از قدمای بلغا و  
عظمای شعرای قرون قدیمه است این قصیده را در مدح سلطان وقت گوید :

در مدح سلطان سراج الدوله خسرو ملک گوید

دلی کاندنر غم عشق تو در بند وفا باشد  
ز تو گر بوسه ای خواهم بجان بفروشی و گوئی  
زلطف چشم میدارم که گوشم هر دم از لطف  
ملک خسرو ملک شاهی که نصرت جا کر است اودا  
پسندی از وفای خود که از وصلت جدا باشد  
تو کی دیدی که بوس ما چنین ارزان بها باشد  
چو گوش آسمان از کوس سلطان پر صدا باشد  
چنان منصور شاهی را چنین چاکر سزا باشد

سدیدالسلطنه - نامش محمد علیخان ملقب بسدیدالسلطنه متخاص به عاری  
فرزند مرحوم میربنجه متولد سال ۱۲۴۸ شمسی در بغداد است که در سال ۱۳۲۰ شمسی در  
بندرعباس وفات یافت مسلم آنکه مرحوم مزبور از اساتید علم و ادب و دانشمندان عصر  
حاضر بوده و رسالات شائزده گانه وی که در خصوص تاریخ بعضی از بلاد عرب و سفر  
طهران و احوال بندرعباس و سایر نقاط خلیج فارس و تنگستان و احوال عمان و عسایر  
جنوب و شعرا و تجارت بندرعباس و غیره مرقوم داشته بهترین گواه قدرت وی در  
نویسندگی است ضمناً گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

ما بزاری ز خدا خواسته بیماریرا  
نار آغاز نمودی و ربودی دل ما  
منت دختر رز را نکشد بار دگر  
روز و شب در بر اغیار نشینی چه شود  
بغمزه نرگس مستش هلاک صد بیدل  
ز درد و محنت و اندوه و رنج او فریاد  
تا تو بردوش نهی بار پرستاریرا  
خوب آموخته ای شیوه عیاریرا  
آنکه از چشم تو آموخته خماریرا  
ساعتی گر بنوازی ز وفا عاریرا  
بیوسه شکر نابش طبیب صد بیمار  
ز کبر و عشو و ناز و عتاب او زنهار

ایضاً

آن می که جام گردد از وجوی سلسبیل  
بویش چو بوی سوسن و سرین ویاسمن  
مفتاح بیغمی و درو نفع بی ضرر  
آنمی که بزم یابد ازو رونق جان  
رنگش چو رنگ لاله و گلزار و ارغوان  
اسباب خرمی و درو سود بی زیان

سراب - نامش محمد علی و اصلش از کاهان من توابع سیوستان هندوستانست  
مردنی عارف و دل آگاه بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :



بفکر موی میان تو هر که در افتاد میان موجه خون رفته تا کمر افتاد

سراج الدین بلخی - از اعظم شعرا و اماجد فضلالی زمان خوارزمشاه و مداح وی بوده و بسراج الدین علا معروفیت داشته این شعر ازوست :

گر عکس تیغ تو برخ کهر با رسد از خون صرف لعل شود جرم کهر با

سراج الدین سکزی - سیدی دانا و شاعری توانا بوده و مداحی ملک نصر الدین سیستانی و ناصر الدین را میکرده بعضی معاصر سلاطین غزنویه اش دانند و برخی او و سراجی خراسانی را یکی خوانند علی ای نحو کان شاعریست عذب البیان و ادیبی طلیق - اللسان این اشعار ازوست :

### قصیده

دلربائی تربیت زان سنبل پرتاب یافت جانفزائی تقویت زان شکرین عناب یافت  
در گلستان رخس از سزه سنبل بردمید چون بهار حسن او از آب چشم آب یافت  
دارم از چشم و دل اندر آب و آتش جای خواب هیچکس اندر میان آب و آتش خواب یافت  
چرخ زنگاری ز عشق روی آن شنکر فروی برخ زرنیخ رنگم اشک چون سیماب یافت

در این قصیده مور و مویرا ملزم شده

تا پدید آمد خط چون مور بر گلناریار همچو موئی گشتم اندر عشق آن زیبانگار  
مور اگر گوید سخن پس آن منم در هجر دوست موی اگر دارد روان پس آن منم در عشق یار  
مور دیدی کش بود بددل ز هجران گردغم موی دیدی کش بود دامن ز خون دریا کنار  
گر چه بر من عشق او دارد جهان چون چشم مور کم میداد یک سر موی از سر آن گلزار  
موی مشکین خط او برگرد رویش آنچنان برگل سوریست گوئی خیل مور اندر قطار

سراج الدین قمری - اصلش قزوینی و مردی مزاح بوده و در مجالس بزرگان راه داشته و در دوران ابوسعیدخان میزیسته و با سلمان ساوجی و عبید زاکانی معاصر بوده و با آنان مشاعره داشته ازوست :

### رباعی

ای آب روان سرو برآورده تست وی سرو چمن چمن سراپرده تست  
ای غنچه عروس باغ پرورده تست ای باد صبا اینهمه آورده تست

سراج الدین لوهوری - و هو سراج الدین فصیح العجم ابن المنهاج اللوهوری  
گر چه در لوهور هندوستان متولد شده ولی منشأش سمرقند بوده و گاه تفنناً شعر میسروده

این رباعی ازوست :

آن دل که ز هجر دردناکش کردی      وز هر شادی که بود پاکش کردی  
از خوی تو آگهم که ناگه ناگه      آوازه درافتد که هلاکش کردی

سراج اورنگ آبادی - نامش سید سراج الدین از شعرای دکن من محال  
هندوستان است عمری بدرویشی گذرانیده و بفارسی واردو شعر میگفته مآلا درسنه ۱۱۷۷  
هجری قمری وفات یافته ازوست :  
مردم و درد دل تمنای گل شمشاد مانند      تا قیامت این ستم برگردن صیاد مانند

سراجی حکاک - آتشکده سراج مینویسد و نصرآبادی سراجا گوید درین  
شغل کمال مهارت را داشته و در زیبایی خط مشهور بوده در اصفهان برحمت ایزدی  
پیوسته این شعر ازوست :  
از گریه بهر جا که گذشتیم چمن شد      وز ضعف بهر جا که نشستیم وطن شد

سراجی نقاش - نامش محمد قاسم و هنرش نقاشی زرنشان بوده و درین فن مهارت  
داشته و از حشر با شعرا و صاحبان ذوق مستفید بوده چنانکه نصرآبادی گوید اواخر  
عمر بترک و تجرید وزهد و پرهیز پرداخته این اشعار ازوست :  
آن سجده پیش آدم و این پیش حق نکرد      شیطان هزار مرتبه بهتر ز بی نماز  
وصل و فراق میکشد عاشق خون فسرده را      بحرزمین یکی بود ماهی زخم خورده را  
بسکه لرزید از غم من خانه ام ویرانه شد      بسکه گردید از بی من سایه ام دیوانه شد

سراج فریدپوری - نامش مولوی سراج الدین و اصلش از فریدپور هندوستان  
است ولی در مرشدآباد سکونت داشته از آثارش دستور زبان فارسی و عربی است و شعر  
نیکو میگفته ازوست :

حیران و سراسیمه منم در کویت      امید بدل بسته که بینم رویت  
بگشا بیکی عشوہ گرہ از کارم      بر بند گلوی من به بند مویت

سراجی خراسانی - نامش جمال الدین محمد بن علی و مداح خسرو ملک بوده  
و طبع روانی داشته این چند شعر ازوست :

چون خواست روی خویش نمود از حجاب شب      بر روی روز بست ز ظلمت نقاب شب  
سیمرغ آفتاب چو افتاد در غروب      ناگه طلوع کرد چو پر غراب شب  
تا لشکر نجوم درآمد ز باختر      ناخج ز ماه ساخته رمح از شهاب شب  
بدخواه روز رزم ز تیغ چو آب او      غلطد بخون چنانکه خور اندر نقاب شب  
رخشد بروز معرکه از گرد قیرگون      تیرش بدان صفت که درخشد شهاب شب

شاها ز عشق صبح فتوح تو میکند در آمدن برای گشتن شتاب شب

سرافراز سمرقندی - نامش محمد امین ولد استاد عوض از طلاب علوم بوده و گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده این دوییت ازوست :

نبود ز تیغ حادثه هرگز ثمر مرا تا طاق ابروی تو بود در نظر مرا  
میسازم ز خنده دندان نمای خویش آن نازنین ضیافت شیر و شکر مرا

سرخوش - و هو مرحوم حاج عبدالحمود بن حاج محمد صادق و متولد سال ۱۲۸۲ قمری در اصفهان طبع خوشی داشته و شعر بسبک قدما میسروده ازوست :

آنکه قیامت براستی است قیامت کرده قیامت پیا از آن قدو قامت  
آب بقا داده جا بنقطه موهوم هیچ تصور مکن بغیر کرامت  
آنکه بیک تیر غمزه صید دلم کرد باز ستانم دو بوسه اش بفرامت  
نخست ایمه نامهربان چو با تو نشستم گرفتم از همه خوبان دل و بهر تو بستم  
ز توبه توبه نمودم برغم زاهد و مفتی بین درستی عهدم که توبه را نشکستم  
نه کافر نه مسلمان نه بت پرست و نه ترسا بکیش هندوی خالت من آفتاب پرستم  
چو سرخوش از غم خوبان بجان رسیدم و آخر شدم بحلقه زلفت اسیر و از همه رستم

سرخوش - نامش شیخ محمد محفوظ فرزند شیخ محمد مرید قانون گو . گویند جامع فنون ادب بوده و گاه شعر میسروده ابتدا فدائی تخلص میکرد بهدا فداثیرا برخوش مبدل ساخته مختصر آنکه معاصر قانع تنوی صاحب مقالات الشعرا بوده و در نیمه دوم سده دوازدهم وفات یافته ازوست :

که کشی گاه زنده میسازی دلبری هم کم از خدائی نیست  
گرچه بخت ما زبیداری ندارد بهره ای آفرین برچشم گریان کاشنای خواب نیست  
صلح کردم بیوسه دهنش چکنم وقت تنگ مییاشد

سرخوش تفرشی - نامش میرزا یحیی خان خلف الصدیق حاج میرزا عبدالغنی تفرشی است در سنه ۱۲۷۷ هجری قمری در تفرش قدم بعرضه وجود نهاده فارسی و عربی و سایر علوم مرسوم زمان را نزد والد ماجدش آموخته و خطوط شکسته و نستعلیق را در نهایت زیبایی مینوشته از بدو صباوت طبع موزون را بنظم اشعار می آزموده همینکه به طهران آمد بتکمیل کمالات که در تفرش آموخته بود همت گماشت و دیری نگذشت که بمناسبت همین فضائل و کمالات در دارالانشاء سفارت انگلیس مقام و مرتبتی منیع یافت حاصل آنکه سخانش عموماً نثر و دلنشین است ازوست :

## غزلیات

صبحست ساقی از کرم بگشا در میخانه را  
 از سوز جانم بیخبر پروا ندارم از شرر  
 چو نیست مهر و وفا روزگار فانی را  
 پیش رخت گل شود از شرم آب  
 ترسم آتش بسرا پرده افلاک افتد  
 می خورای خواجه و کم خور غم دنیای دنی  
 اگرستم کند از مهر عین الطافست  
 از خط و خال تو دل در طمع خام افتاد  
 عاقبت عمر چون رود بر باد  
 گفت برخاکت پس از کشتن گذر خواهم نمود  
 در سر کوی مغان آنکه مکانی دارد  
 مه طلعتان که دعوی مهر و وفا کنند  
 هر سو که رو کنند بر آرند رستخیز  
 مگر که دایه فرو ریخت شهد در دهنش  
 چرا ز شرم رخش جامه گل بتن ندرد  
 دگر ز عشق تو ناصح ملامتم نکند  
 پشت پا گر بدو عالم زند الحق که سزد  
 بکوی میکده این بار اگر فتد گذرم  
 خونم بریز و غم مخور از روز داوری  
 دام بلا ز زهد ریائی فکنده شیخ  
 من نه آنم که ز عشق رخ جانان گذرم  
 گر چه مورم بضیعی ولی از دولت فقر  
 مسکن دلهای مسکینست زلف دلکشت  
 طلعت زیبای تست اینکه بچشم آیدم  
 گر چه بصورت دواند جسم تو و جسم من  
 دلم از بودن فردا بجهان سیر شده  
 گر ماه سخن گوید و سر و خرام آرد  
 گرد شب عالم روز گر چهره بر افروزی  
 یا رسم وفا نبود در خیل نکو رویان  
 من و جام باده ناب و نگار ماهروبی

زین بیش نتوان خورد غم لبریز کن پیمانه را  
 آری بود شوق دگر در سوختن پروانه را  
 بخوشدلی گذران دور زندگانی را  
 گر کشی از چهره گلگون نقاب  
 زین شرر کز جگر سوخته ما برخاست  
 هر که این جام کشید از سر دنیا برخاست  
 که میل خاطر ما در رضای خاطر اوست  
 با همه زیرکی این مرغ درین دام افتاد  
 باده پیش آر هر چه بادا باد  
 مهربانی بین که باز امید وارم میکشد  
 خاطر آسوده ز آسیب جهانی دارد  
 هرگز نشد که کام دلی را روا کنند  
 هر جا که پا نهند قیامت پیا کنند  
 بجای شیر که طعم شکر دهد سخنش  
 که غنچه را شده دل خون ز تنگی دهنش  
 اگر غمت بنشانند شبی بروز منش  
 آنکه در خاک سر کوی تو گردید مقیم  
 ز پای خم نکشم رخت تا که جان سپرم  
 هرگز شکایت تو بداور نمیکنم  
 زانروی رو بمسجد و منبر نمیکنم  
 نگذرم از سر این کارگر از جان گذرم  
 میتوانم که ز صد ملک سلیمان گذرم  
 رحم کن برخستگان آهسته بر آن شانه زن  
 یا که بر آورده مه سر ز گریبان تو  
 لیک بمعنی یکیست جان من و جان تو  
 اگر امروز بپیرم بخدا دیر شده  
 تو ماه سخنگوئی تو سر و خرامانی  
 روز همه شب گردد گر چهره پیوشانی  
 یاغیر جفا جوئی رسمی تو نمیدانی  
 که جز این دوام نباشد بدو عالم آرزوئی

## رباعیات

هنگام گل است و باده میباید خورد	با شاهد شوخ ساده میباید خورد
از نسیه بیوش چشم و چیزیکه خدا	آماده و نقد داده میباید خورد
در ملک جهان شادی بیغم نبود	در روی زمین يك دل خرم نبود
از غصه و غم سرشته‌اند آدم را	آنرا که غمی نباشد آدم نبود
گرمست شوی ز جرعه می چه شود	ور رقص کنی بغمه نی چه شود
یک عمر بمحنت از کفت رفت چه شد	یکچند بعشرت ار کنی طی چه شود
ای هموطنان قدر وطن بشناسید	قدر وطن خویش چو من بشناسید
ایران تن ما و ما چو جانیم درو	تا جان بتن است قدر تن بشناسید
جانا بلب لعل نکوی تو قسم	و آن نرگس مست فتنه جوی تو قسم
کز هجر تو شد زناله چون نال تنم	وز مویه شدم چو مو بموی تو قسم
ایخواجه مشو غره بدنای دنی	از سر بگذار نخوت ما و منی
در دوره خود بین کجا رفت و چه شد	آن عارف سزواری و شیخ کنی

سرخوش شاهجهانی - نامش محمد افضل واصلش از شاهجهان آباد بوده و طبع موزون داشته ترد محمد علی ماهر و موسویخان فطرت تلمذ میکرده ولادتش در سنه ۱۰۵۰ اتفاق افتاده و در حدود ۱۱۳۰ هجری قمری وفات یافته ازوست :

نظری بر گل شبنم زده افتاد مرا	آمد از زخم نمک سود جگر یاد مرا
از خوشه انگور عیان شد که درین باغ	شیرازه جمعیت دلها رگ تاکست
همسوار ز کس نبیند آزار	توان کف دست خود گزیدن

سردار مؤید - نامش فتح الله بن مرحوم سرتیب اسکندر خان بن مرحوم حسین پاشا خان میر پنج فرزند مرحوم احمد خان مقدم بیگلربیگی آذربایجان فرزند مرحوم علیمحمد خان سرسلسله خاندان مقدم است ولادت آن مرحوم در سال ۱۲۷۰ هجری قمری اتفاق افتاد تحصیلات مرسوم زمانرا بنحو اتم واکمل فرا گرفت و تعلیمات نظامی را از والد ماجد خود آموخت و پس از شهادت آن مرحوم در محاصره هرات ریاست خاندان مقدم بعهد او محول گردید در ۱۳۰۸ قمری با درجه سرتیب یکم فرمانده فوج سوم مراغه شد و در سال ۱۳۱۴ قمری ملقب بظفرالدوله گردید در ۱۳۱۶ قمری فرمانده فوج امیریه که گارد سلطنتی بشمار میرفت گردید و در تهران مستقر شد و بلقب سردار مؤید سرافراز آمد در دوران مشروطیت (۱۳۳۲ قمری) نیز بحکومت زنجان منصوب و پس از دو سال بمرکز معاودت نمود و تا آخر عمر در اتروا بسر برد و مالا در ششم

صفر ۱۳۴۶ قمری مطابق ۱۳۰۶ شمسی بر حمت ایزدی پیوست مسلم آنکه مردی نیک سیرت و خوش مشرب و نیکمحضر بود و در جنگهای لرستان و خراسان شجاعتها از خود بمنصه ظهور رسانید و بمدارج عالیّه ارتقاء یافت . نگارنده این سطور نیز افتخار مصاهرت ویرا دارد . گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده این چند شعر از آنجناب است :

### غزلیات

قلندران که ز دور زمان نیندیشند	مدام خون جگر میخورند و دلریشند
بکامرانی کون و مکان نپردازند	ز کفر و دین بکنارند و فارغ ازخویشند
چو حلقه بر در درگاه نیکمردان باش	هرآنچه گویمت ایدل مطیع فرمان باش
بهر قدر که توانی مراد خلقان ده	بهر دوا که توانی بدرد درمان باش
تو بندگی چو گدایان بشرط مزد مکن	غنا ز کنج قناعت بگیر و سلطان باش
دل از بدست نیاری درون کس مخراش	که خلق مظهر حقند و نقشی از نقاش
تکبر از سر خود دور کن بخویش مناز	که بندگان خدا میکنند در اوباش

سر رشته - نامش حسین سر رشته دار زاده فرزند میرزا مرتضی خان سر رشته دار معروف بمیرزا آقایان و متولد سال ۱۲۹۱ شمسی در اصفهانست و با آنکه تحصیل زیادی نکرده شعرش در نهایت روانی و شیواییست و خود در مرکز در قسمت امور اداری ارتش خدمت میکند ازوست :

شعر آن بود که راحت روح و روان بود	انس دل رمیده و آرام جان بود
شعر آن بود که در دل و در جان اثر کند	شعر آن بود که غزده زو شادمان بود
افکار کهنه را نپسند جهان نو	شعر آن بود که ناشر فکر جوان بود
آن گفته بر صحیفه گیتی است پایدار	کاو راز کیمیای حقیقت نشان بود

سرشار - وهو نجفقلی خان بن کاظم خان از اولاد امنای زمان صفویه و برادر مصطفی قلیخان حاکم قراجه داغ بوده سرشار از اعظم بلغا و اکابر فضایل زمان بوده و چندی بتحریر برادر که بکفایت و کاردانی وی رشک میبرد بحس افتاد و پس از خلاصی باردیگر بسعایت معاندین در مراغه محبوس گردید سرانجام بامر مرحوم عباس میرزا ولیعهد از گرفتاری رهائی یافت و قریه دیزج خلیل برسم تیول بوی واگذار گردید و پس از فوت او که در سنه ۱۲۳۴ اتفاق افتاد قریه مزبور در تصرف وراثت وی باقیمانده ازوست :

### غزلیات

معلم شیوه جور و جفا را	دهی تعلیم چند آن بیوفا را
اگر میدید اسکندر لبش را	نمیکرد آرزو آب بقا را



مکش از دوستی مرا که مرا      نیست جز جرم دوستی گنهی  
بخدائی که لاشریک له است      که تو در حسن لا شریک لهی

سرشار - نامش عبدالمجید شریعت‌زاده فرزند مرحوم آخوند ملاعبدالوهاب  
قهفرخی و متولد سال ۱۲۸۴ شمسی در قهفرخ چهار محالست تحصیلات خود را درمولد  
خویش انجام داده و ساکن آن سامانست این دو شعر ازوست :  
کسی بیارگه یار محرمست امروز      که در طریق حقیقت مسلم است امروز  
بیار باده گلگون که باز کشور دل      چوزلف یارپریشان و درهم است امروز

سرشکی کابلی - از خصوصیاتش چیزی بنظر نرسید این شعر ازوست :  
غبار آسا فتادم در رهش اما ز دامانش      همان دست تمنائی که کوتاه داشتم دارم

سرعت آملی - نامش میرمحمد حسین است و به میر سرعت اشتها داشته و از  
سادات آمل مازندران بوده و در کربلا میزیسته در زمان نصرآبادی چندی برای تحصیل  
روزی باصفهان برگشته ولی بادست تهی مراجعت کرده ازوست :  
گر بدانی لذت جور و جفای خویش را      شکر نعمت ها بجا آری خدای خویش را  
عاصی از عصیان بود امیدوار مرحمت      کورخضراخ خود سازد عصای خویش را  
همین اشاره برای عذاب منعم بس      که تا پراست رسن در گلوست همیانرا

سرمه کاشی - نامش سعید بوده و از کیش موسی باسلام روی نموده وبصورت  
قناعت نکرده و جمعی از ارباب حال واصحاب کمال را دیده و بخدمت میرفندرسکی  
و صدراالمثالین رسیده بعداً بهندوستان رفته و از غایت شوریدگی سروپا برهنه میگشته  
و گذارش بدهلی افتاده و محمد دارا شکوه بوی اخلاص پیدا کرده ولی قاضی شهر  
باو حسد میورزیده و چون دارا شکوه وفات یافته و برادرش بجای او بتخت نشست باغوائ  
آن قاضی از خدا بیخبر حکم بهلاکتش صادر کرده و کناسی مجری حکم بوده و بشمشیر  
سرشرا از بدن جدا ساخته ازوست :

عمریست که آوازه منصور کهن شد      من از سر نو جلوه دهم دارور سن را  
شوری شدواز خواب عدم چشم گشودیم      دیدیم که باقیست شب فتنه غنودیم

### گویند در حال نزع گفته

سر جدا کرد از تنم شوخی که بامایار بود      قصه کوتاه کرد ورنه در دسر بسیار بود

### رباعیات

در مسلخ عشق جز نکور را نکشند      لاغر صفتان زشتخو را نکشند

گر عاشق صادق ز کشتن مگریز      مرد ار بود هر آنکه او را نکشند  
 آنکس که ترا تاج جهانبانی داد      ما را همه اسباب پریشانی داد  
 پوشید لباس هرکرا عیبی دید      بی عیبانرا لباس عریانی داد  
 سرمد گله اختصار میباید کرد      يك کار ازین دو کار میباید کرد  
 یا تن برضای دوست میباید داد      یا قطع نظر ز یار میباید کرد

سرمی اصفهانی - چندی در خدمت اکبر شاه میزیسته و زمانی با شریف‌آملی  
 بسر میرده طبع موزون داشته ازوست :  
 می‌درسوگل در بغل آئی چو در کاشانه‌ام      بهر تماشا بشکفت خاشاک محنت خانه‌ام  
 تا بر سر کونین نهادیم قدم را      دستی نبود بر دل ما شادی و غم را

سرود - تیمسار سرتیپ غلامحسین سرود فرزند مرحوم علیخان متخلص بشکیب  
 و متولد سال ۱۲۷۳ در تهرانست پس از چندی که بتحصیلات قدیمه در نزد اساتید فن  
 اشتغال داشت بمقتضای زمان بتحصیلات جدیده پرداخت و در ادبیات ملل غرب نیز رنج  
 وافر برد و با دانستن زبانهای فرانسه و انگلیسی و آلمانی و ترکی و عربی در ادبیات این  
 ملل مطالعات ذی قیمتی از خود باقی گذاشته است از تألیفات ایشان یکی فرهنگ لغات  
 عربی مصطلح در زبان فارسی و دیگر مجموعه امثال انگلیسی فرانسه آلمانی و ترکی  
 و عربی با مرادفات فارسی در پنج جلد است رسالات دیگری هم دارد که هیچیک بطبع  
 نرسیده بدو در زمان مستشاران سوئدی در ژاندارمری بخدمت اشتغال داشت و بعداً  
 از ۱۳۰۱ در ارتش بخدمت پرداخت و باطلی مدارج بر تبه سرتیپی نائل آمد گاه باقتضای  
 طبع موزون شعر میسراید ازوست :

### خوی بد

فسونگر یکی مار در کیسه داشت      شب و روز بروی خورش میگذاشت  
 ز تیمار مارش دلی شاد بود      که در کار خود نيك استاد بود  
 قضا را چو یکروز آن تیره بخت      در کیسه بگشود و ننمود سخت  
 برون آمد از مکمن خویش مار      گزید آنکه عمری بدو بود یار  
 فسونگر از آن نیش افعی بمرد      همیگفت با خویش و جان میسپرد  
 بود هر که را خوی بد در سرشت      کجا آید از وی بجز کار زشت

### قمر در عقرب

گفتم ای جان دلز سودای تو در تاب و تباست      آرزویش بوسه‌ای از آن دو عناب لب‌است  
 دست ز دبر تار زلف و گفت در تقویم عشق      هیچ کار اینک نشاید چون قمر در عقرب‌است

سرود رشتی - از حالاتش خبری در دست نیست در فن انشاء زبردست بوده و طبع موزون داشته ازوست :

آتشین بال و پرّم در ذکر پرواز بلند      میرسم آخر بجائی دارم انداز بلند

سرودی خوانساری - معاصر صفویه بوده و بخوانندگی صرف وقت می کرده در بدایت حال ایمنی تخلص داشته این دو شعر ازوست :

امروز میان من و نی فرق بسی نیست      کورا نفسی هست و مراهم نفسی نیست  
هرکس که بعیشی نفسی میگذرانند      مانند خضر عمر بسی میگذرانند

سرور خوانساری - نامش محمد حسین فرزند میرزا محمد علی خوانساری است مداح محمد شاه و ناصرالدین شاه قاجار بوده در نظم قدرت داشته ازوست :

#### از قصاید اوست

ای آفت چین و چگل ای لعبت فرخار      خوبان چگل پیش گل روی تو چون خار  
صد خلخ و فرخار زرخسار تو يك تاب      صد تبت و تاتار زگیسوی تو يك تار  
تاتار سر طرء طرار تو دیدم      روزم شده تاریک تر از نافء تاتار  
گر مشك ز خون جگر آهوی چین است      پس مشك پراز چین توازیست جگرخوار

سرور قاجار - نامش طهماسب میرزا فرزند مرحوم محمد علی میرزا دولتشاه خلف خاقان مغفور است گویند شهزاده ای آزاده و نیک سیرت بوده این شعر ازوست :

جرس امروز دگر آه و فغانی دارد      غالباً از دل گمگشته نشانی دارد

سرور لکهنوی - نامش پندت لچهمی رام واز شعرای هندوستان است این يك شعر در نگارستان سخن بنام وی ضبط است :

بیتو جان بر لبم و ذوق طپیدن باقیست      یکنفس فرصت و صد ناله کشیدن باقیست

سرور لکهنوی - نامش شیخ مرادعلی از تلامذء غلام محمد همدانی مصحفی بوده ودر سنه ۱۲۴۰ هجری قمری وفات یافته این چند شعر ازوست :

یار پرسید غم ناله و افغان مددی      رفت از کار زبان دیده گریان مددی  
آشیان در چمن دهر ننبدیم سرور      شاهبازیم و در اینجا بشکار آمده ایم  
سرور این راز اگر پرسی پیرس از بیدلان ورنه      چه آگاهی است از راز محبت فخر رازی را

سروری - نامش شیخ غلام مرتضی از شعرای هندوستانست از حالاتش چیزی بدست نیامد این شعر ازوست :

مکن تغافل بناز ساقی زباده پرکن ایامارا که تشنه کامی ز حد فزون شدنماند دیگر دماغ مارا

**سروری بهگری** - از نام و نشان چیزی بدست نیامد مسلم آنکه از شعرای هندوستانست این شعر ازوست :

محبّت را توان در دل نهفتن اگر در اختیارم دیده باشد

**سروری کابلی** - نامش عالم بیک بوده و در اردوی جهانگیری امرار حیات مینموده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این دو شعر ازوست :

لطف و دشنام تو تسکین دل بیهوش است آتش از آب چه گرم و چه خنک خاموش است  
عذر دست تهیست خلق کریم میوه بید سایه بید است

**سروری کاشی** - نامش محمد قاسم است و علاوه بر سخن موزون فرهنگ مختصری هم نوشته بوده و چندی به هندوستان رفته و بتقلید فرهنگ میر جمال الدین انجوی فرهنگ مبسوط و مفصلی نوشته این چند شعر ازوست :

بصحرای غمت منزل گرفتم	چو صحرا کوه غم در دل گرفتم
دم رفتن بدستی دامن جان	بدستی دامن قاتل گرفتم
رویش چو زیر زلف دیدم	گفتم صبحی نهفته در شام
یا صیادان چشم مستش	خورشید فکنده اند در دام

**سروش اصفهانی** - نامش میرزا محمد باقر و اصلش از اصفهانست مردی خوشروی و خوشخوی واز شاگردان عبدالمجید درویش بوده و خط شکسته را خوش مینوشته مآلا در سنه ۱۲۰۵ هجری قمری در گذشته ازوست :

با تو گویم شمه‌ای از سرگذشت بیتو آب دیده‌ام از سر گشت  
خواهیم بردن دردسر از کوی تو جای دگر با ما بساز ای بیوفا امروز و فردای دگر

**سروش اصفهانی** - نام نامیش میرزا محمد علی و اصلش از بلوک سده اصفهانست از بدو شباب آثار طبع موزون از او هویدا و آثار عظمت از ناصیه‌اش پیدا بود قضا را بتبریز سفر گزید و مدتی از انعام و اکرام قهرمان میرزا بن مرحوم نایب السلطنه مستفید بود پس از چندی توسط مرحوم محسن میرزا بن عبدالله میرزا متخلص بدارا بدربار مرحوم ناصرالدین میرزا ولیعهد زمان بار یافت و کوکب اقبالش از همان زمان طالع گردید و مورد انعام و اکرام بی حد و حصر واقع و بلقب شمس الشعرائی مفتخر و مباحی گردید قصایدش در پختگی و انسجام چون قصائد اساتید سخن است و مورد تحسین و تمجید اهل فن وفاتش در سنه ۱۲۸۰ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

## در مدح ناصرالدینشاه قاجار گوید

ای شکسته زلف خوش پیراسته دلبر ترا  
چونکه چیزی بشکند آنرا شود مقدار کم  
چون سپاهی کش ملک ریزد بروی یکدیگر  
ناصرالدینشاه غازی کش چو آرائی مدیح  
آن خداوندی که از گل پیکر آدم سرشت  
حلقه بر حلقه است و جنب بر سر جنب ترا  
پس چرا گشت از شکستن قدر افزوتر ترا  
ریخته بند و شکن بر روی یکدیگر ترا  
خامه لؤلؤ بار گردد نامه پر گوهر ترا  
راست پنداری سرشته است از خرد پیکر ترا

## در مدح ولیعهد مغفور عباس میرزا و فتوح چاران و سرخس و تربت گوید

بتوفیق یزدان و تائید اختر  
ولیعهد فتحعلیشاه غازی  
یکی لشکر آراست سوی خراسان  
ده و دوهزارش پیاده بمو کب  
تو گوئی که از جنبش تو پروین  
نگون کرد بس قصرهای مشید  
فتادند مانند موران جنگی  
هنوز است خاک حصار چاران  
سوی سرخس آنکه افرات را پیت  
زگرد سواران و نعل ستوران  
پی باره بنهاد بر پشت ماهی  
باقبال شاهنشاه داد گستر  
ابو نصر عباس شاه مظفر  
چومو جی که خیزد ز دریای اخضر  
رده بر رده همچو سد سکندر  
بجنبش درآمد همی کوه اغبر  
فرو کوفت بس حصنهای مشهر  
سپاه شه و دشمنان یک بدیگر  
سراسر ز خون چارانیان تر  
سررایتش بر سپهر مدور  
هوا شد مقیر زمین شد مقمر  
سر باره سوده بروی دو پیکر

## در تهنیت فتح سرخس و قتل خوارزمشاه و آوردن سر او گوید

افسر خوارزمشه که سود بکیوان  
از پی کوشش کشیده بود سپاهی  
لشکر خسرو بتاخت بر زبر تل  
تاج و کمر بند خویش کیش فدا ساخت  
کشتند او را و لشکرش بشکستند  
شمس ملوک زمانه ناصر دینشاه  
گفتم او را دلیست پاک چو فردوس  
راه بفردوس یافت شیطان یکبار  
یک سرخس در همه سرخس نیایی  
باسرش آمد درین مبارک ایوان  
بیش زبرگ درخت وریگ بیابان  
آخته شمیر همچو برق درخشان  
تا که ز شمیر هندوئی ببرد جان  
لشکر شاهنشاه مظفر ایران  
بر سر خلق خدای سایه یزدان  
از پس گفتن شدم ز گفته پشیمان  
در دل او هیچ ره نیافته شیطان  
ناشده از خونشان چو لاله نعمان

سروشی - نامش مرتضی قلی بیگ است و از ملازمین شاه سلیمان صفوی بوده  
این یک شعر ازوست :

بخیه‌ای در هر نفس از جامه‌هستی گسیخت در برما زندگی حکم قبای تنگ داشت

سرهنگ تبریزی - نامش حسنخان و از نجیب‌زادگان تبریز بوده اجدادش  
بسررداری و کلانتری معروف و از خدمتگذاران مرحوم عباس میرزا نایب‌السلطنه بوده‌اند  
طبع خوشی داشته این چند شعر ازوست :

#### از غزلیات اوست

هر کس حرام گفته حلالش نمیکنم	باچون توئی نشستن و خوردن شراب‌را
مگرت تازه سر ریختن خون کسی است	که بزیر لحدم زندگی از نو هوس‌است
چه اسیربست که گر باغ بهشتم بدهند	باز با صد هوسم میل بکنج قفس‌است
می فروشداگر این مغیبه‌کو آنکه‌ننوشد	واعظ شهر غلط میکند از زهد فروشد
مغان که آب غناب را شراب میسازند	چه ساحرند که آتش ز آب میسازند
بیتو ای آفت جان چهره زردی دارم	میتوان یافت ازاین چهره که دردی دارم

#### وله ایضا

گو باسماعیل کاندلر مدح تو	هر که کوتاهی کند معذور نیست
اصلت از نور است اما ایرفیک	در جینت از نجات نور نیست

سری - و هو مرحوم سید ابراهیم پوده‌ای متخلص بسری فرزند حاج سید ابوالقاسم و متولد سال ۱۳۱۱ قمری در قریه پوده‌من دهات سمیرم سفلی است فضائل و کمالات را در خدمت فضای زمان بوجه اتم فراگرفت و عارفی کامل و سالکی واصل شد آثارش عبارت است از : آخرین قانون ناتمام و دیوان اشعار و مجموعه‌ای از آثاربرخی از شعرا و مرغابییه سری و مکاشفات درسال ۱۳۶۹ قمری وفات یافت ازوست :

دلم ز روز ازل با تو آشنا بوده	بدرد عشق تو تا بوده مبتلا بوده
نه یار در دلم امروز جایگیر شده	که خانه خائو او بوده تا خدا بوده
هوای گلشن جانان چه روح پرور بود	همیشه بر سر سری همین هوا بوده

سری ت نامش ابوالقاسم فرزند سید ابراهیم سری (بارای مشهد) سابق‌الذکر و متولد سال ۱۳۱۳ شمسی است از نونهالان بوستان ادبست و نمونه شعرش اینست :

شنیدم که کاغذ تفاخر کنان	همیگفت با خامه روسیاه
که من روسیدم توئی تیره روی	ترا همشینی من شد گناه
برافروخت رخسار مشکین قلم	که بس کن سخنها پر ز اشتباه
تو از من شدی اینچنین ارجمند	و گرنه چگونه شدی پیش شاه
شبه روی کج قد حکمت نگار	به از خالی از حکمت زر کلاه



سریرام هندو - شغلش نویسندگی بوده و با آنکه بضاعت علمی نداشته بد شعر نمیگفته ازوست :

داغ عشقت بدل هر که نشانی دارد      او ز آفات جهان مهر امانی دارد  
پشت را خم نکند چرخ ز پیری هرگز      هر که دل در خم ابروی جوانی دارد

سعادت - نامش حسین سعادت نوری متخلص به سعادت از فضلی اصفهان و کارمندان وزارت دارائی در طهرانست رسالات عدیده دارد از اوست :

در غم آن خسرو شکر لب شیرین دهان      هر که چون فرهاد باشد تیشه بر سرمیزند  
از دست روزگار چه خاکی بسر کنم      جز آنکه کنج خانه خود گریه سرکنم  
هر که که فتنه های جهان آیدم بیباد      نفرین بجنس آدم و نوع بشر کنم

سعادت لاهوری - معروف بمیر سعادت از شعرای هندوستان بوده ازوست :

تماشای جهان اهل عدم را درنظر باشد      توان از خانه تاریک دیدن حال بیرون را

سعد - نامش ملا سعدالدین از شعرای زمان چنگیز بوده و در ۶۴۴ وفات یافته ازوست :

دلبری دارم که ماه از عشق او شیداشود      چهره ای دارد که گل در پیش اورسواشود  
گر ببیند حلقه زنار زلفش را بخواب      شیخ صنعان باز دیگر درحرم رسواشود

سعد - بروایت شمع انجمن خواجه سعد گل از مریدان حافظ است و درجوار مرقد اهلی شیرازی مدفونست ازوست :

برگ گل نیست که افتاده بطرف چمن است      پنبه داغ دل بلبل خونین کفن است  
تم از ضعف چنان شد که اجل جست و نیافت      ناله هر چند نشان داد که در پیرهن است

سعدالدین اسعد - خلف الصدق شهاب بخاری از عظمای فضلا و قدمای فصحای آن سامان بوده اواخر مشاغل دنیوی را رها و بتوحید و تسبیح باری تعالی و خدمت خلق و تشریف اهل دلق پرداخت اشعار غالی دارد ازوست :

دارم جمال عافیت اربی تجلم      در کوی شکر ساکنم از نیست مسکنم  
در پای کس چومی بخلد خار ظلم من      چون گل همیشه تازه ام از نیست گلشنم  
گر سرکشم ز صحبت هر سفله جای هست      چون هست شکر و منت حق طوق گردنم  
پشمینه ای که پوشم بی منت کسی      يك تار از آن به است ز صد خردکنم  
از زینتی ندارم منت خدایرا      از فضل او بزینت طاعت مزینم

سعدالدین حموی - نامش شیخ محمد بن مؤید بن ابی بکر بن حسن بن محمد بن

حموه اصلش از جوین و از اصحاب شیخ نجم الدین کبری است بفارسی اشعار بسیار دارد و رسالاتی در عرفان نوشته و کراماتی داشته کشف المحجوب و سجنجل الارواح ازوست و فاش روز عید اضحی سال ۶۵۰ اتفاق افتاده ازوست :

## رباعیات

ای قد تو معتدل نه بالا و نه پست	وی چشم تو مخمورنه هشیارونه مست
بالجمله چنانی که چنان میباید	کس را چو تو محبوب نه بوده است و نه هست
گر با غم عشق سازگار آید دل	بر مرکب آرزو سوار آید دل
گر دل نبود کجا وطن سازد عشق	و ر عشق نباشد بچه کار آید دل
در دل ز فراق خستگیها دارم	در کار ز چرخ بستگیها دارم
با اینهمه غم تو نیز پیمان وفا	مشکن که جز این شکستگیها دارم
سرگشته چو من در شکن موی تو نیست	کس نیست که او شیفته روی تو نیست
گویند بهشت جاودان خوش باشد	دانم یقین که خوشتر از کوی تو نیست

سعدالدین خلیفه - شاعریست سخندان و ادیبی عذب البیان مولد و موطنش

معلوم نشد این اشعار ازوست :

تبارك الله از آن مار شکل ماهی وش	که چون نظام دهد ملک را باستقلال
هرآن سخن که بود درضمیر جان پنهان	کند بیان ز زبان تو با زبانی لال
نه فکر در دل اونه فراستی در طبع	ولیک میکند و میدهد باستدلال
رموز علم بیان همچو فکرت عالم	نهان غیب عیان چون فراست ابدال
نه ساحراست و کند همچو ساحران هر دم	که بر بیاض کنند از سواد خط اشکال
ز روی سیم عیان توده های عنبر و مشک	بزیر مشک نهان عقده های درو لال

سعدالدین سمرقندی - الشهیر بسعدالدین اسعدالنجار السمرقندی شغلش

درودگری بوده و طبع لطیفی داشته و غالباً بگفتن رباعی میپرداخته این دو رباعی که اولی در مدح سلطانست ازوست :

## در مدح سلطان گوید

شاهها کرم وجود ترا پیشه رسید	سهم از تو بشیرشرزه دریشه رسید
تیر تو چو تیزپای پران پیکست	کاندر دل خصم تو چو اندیشه رسید
دیوانه مرادو زلف پر بند تو کرد	بیگانه مرا ز خویش پیوند تو کرد
قصه چه کنم دراز کوتاه اینست	ما را بسمرقند سمرقند تو کرد

سعدالدین هروی - از سخندانان کهن است و خواجه غزالدین فریومدی را که در زمان چنگیز وزیر خراسان بوده مدح میگفته مات فیسنه ۶۴۹ ازوست :

#### از قصاید اوست

صبحست خیز ای بت گلروی و می بیار	تا روح پروریم از آن راح خوشگوار
گه چنگ در زنیم بدان زلف مشکبیز	گه بوسه بر کنیم از آن لعل آبشار
ما را اگر چه آب نموده است در جگر	هر شب ز درد هجر تو دریا شود کنار
احکام ملک تا بتو دادند آفتاب	از آب بر نگیرد بی حکم تو بخار
وز آبروی آتش بآس تو باد را	از خاک نیست زهره برانگیختن غبار
پیکان غنچه بر سر تیر تو گر نهند	با زور بازوی تو ز سندان کند گذار

سعدالله - آنچه از حالاتش بنظر رسید همینست که نامش سعدالله واز دوستان میر لطفعلی خان متخلص بهمت بوده این يك شعر ازوست :

کم نگردد قسمت مقسوم تو      خرمن هستی رود بر باد اگر

سعدگل - از موزونان خطه کشمیر است و سخنگویی شیر این چند شعر از نتایج طبع وقاد اوست :

نشان بر تخته هستی نبود از آدم و عالم	که جان در مکتب عشق از تمنای تو میزددم
نظری صورت خوب تو بود استاد فطرت را	و گر نه کی شدی هر گر مخمر طینت آدم
مرا گویند سعد از عشق او حاصل جهاداری	ملامتهای گوناگون جراحتهای بی مرحم

سعدی شیرازی - و هو افسح المتکلمین عبدالله<sup>۱</sup> مشرف الدین بن مصلح الدین سعدی شیرازی ولادتش بقرائی در حدود سنه ۶۰۰ هجری قمری اتفاق افتاده و در سنه ۶۹۱ در ۱۰۲ سالگی در شیراز برحمت ایزدی پیوسته است آنچه از تراجم احوالش مستفاد میشود اینست که در زمان اتابکان سلغریه ظهور کرده و ابتدا در شیراز بکسب فضل و کمال پرداخته و مقارن حمله سلطان غیاث الدین برادر جلال الدین خوارزمشاه از شهر شیراز ببغداد رهسپار گشته و بیست سال در مدرسه نظامیه بتکمیل معلومات خود پرداخته و چندی بسیر ممالک روم و شام و حبشه و حجاز و مراکش و غیره شتافته

۱- مرحوم فرصت الدوله شیرازی در کتابی که بخط آن مرحوم در دست است مینویسد بر سنگی که در ایام وفات مرحوم شیخ بر قبرش قرار داده بودند و باشاره یکی از متشرعین شیراز شاگردان ابلهش بدین عنوان که او سنی بوده شکسته اند و پاره سنگهای شکسته در اطاقی هنوز باقیست نام نامی او را شیخ عبدالله مشرف الدین نوشته اند و این اصح اقوال است :

و بخدمت بسیاری از مشایخ و بزرگان مانند شیخ عبدالقادر جیلانی و ابن جوزی و دیگران رسیده و مولانا جلال الدین بلخی را در روم و امیر خسرو دهلوی را در دهلی ملاقات کرده و دست ارادت بشیخ شهاب الدین سهروردی داده تا پس از انقراض سلسله سلغریه بشیراز معاودت کرده است و گر چه بوستان را بنام ابوبکر بن سعد بن زنگی و گلستان را بنام پسرش سعد بن ابی بکر بن سعد بن زنگی نوشته ولی هیچگاه بتملق و چاپلوسی نپرداخته همچنانکه در اوائل بوستان گوید :

مرا طبع زینگونه خواهان نبود	سر مدحت پادشاهان نبود
من این مدح گفتم بنام فلان	مگر اینکه گویند صاحبان
که سعدی که ملک فصاحت ربود	در ایام بوبکر بن سعد بود
سزد گر بدورش بنام چنان	که احمد بدوران نوشیروان

و پیداست که قصد ازین تذکر جلب توجه آیندگان باوان زندگانی خویش بوده نه مدح ممدوح و در عموم قصایدی که ذکر از بزرگان و امرای زمان در آن رفته جز نصیحت و اندرز چیزی در آن مشاهده نمیشود همچنانکه درین قطعه گوید :

مدیح شیوه درویش نیست تا گویم	مثال بحر محیطی و ابر آزاری
نگویمت که بفضل از کرام ممتازی	نگویمت که بعدل از ملوک مختاری
و گر چه اینهمه هستی نصیحت اولیتر	که پند راه خلاص است و دوستی باری
بسی کوش که ناگه فراغت نبود	که سر بخاری اگر روی شیر نر خاری
شکوه و لشگر وجاه و جمال و مالت هست	ولی بکار نیاید بجزر نکوکاری
هزار سال نگویم بقای عمر تو باد	که این مهالغه دانم ز عقل شماری
همین سعادت و توفیق بر مزیدت باد	که حق گذاری و بیحق کسی نیازاری

و حال آنکه در آن زمان پایه مدح بیمحل و ثنای بیمورد بجائی رسیده رسیده بود که گفتن چنین قطعات رشادت و از خود گذشتگی بسیار لازم داشته ضمناً فرمانروایان را مخاطب ساخته گوید :

مباش غره بگفتار مادح طماع	که دام مکر نهد از برای صید نصیب
امیر ظالم و جاهل که خون خلق خورد	چگونه عالم و عادل شود بقول خطیب

و بدین قناعت نکرده بزم مداحی از گذشتگان گفته :

چه حاجت که نه کرسی آسمان  
نهی زیر پای قزل ارسلان

حاصل آنکه در علو طبع و سمو قدر مردی بی نظیر و در مقامات علمی و عملی و حکمت و اخلاق و زهد و ارستگی و دیانت و تقوی و تصوف و عشق و حال لطیف ترین آثار منظوم و منثور را به احسن وجوه از خود بیادگار گذاشته و هر چند خود میگوید .

سالها صبر بیاید پدر پیر فلک را  
تا دگر مادر گیتی چو تو فرزند بزاید

هفتصد و اندی سال گذشت و چشم روزگار نظیر این فرزند برومند را ندید و تصور نمیکنم منبعد هم درین روزگار مادی که جهل و شغب پرده بر دیدگان زعمای

قوم کشیده نظیر و قرینی چنو بوجود آید همان به که سخن را باین شاه بیت شیخ اجل مختوم سازم :

بر حدیث من و حسن تو نیفزاید کس حد همینست سخنگوئی و زیبایی را  
کلیاتش مشهور آفاق است و این مختصر از رشحات کلك گهر ساك او تیمناً قلمی گردید:

### در توحید و حکمت فرماید

ایها الناس جهان جای تن آسانی نیست حیوانات را خبر از زمزمه مرغ سحر  
خفتگان را خبر از پیر طریقت بستان داروی تربیت از پیر طریقت بستان  
طاعت آن نیست که بر خاک نهی پیشانی بیری مال مسلمان و چو حالت ببرند  
سعدیا گر چه سخندان و مصالح گوئی بعمل کار برآید بسخندانی نیست

### در مدح مجدالدین رومی

جهان بر آب نهادست و آدمی بر باد غلام همت آنم که دل بر او نهاده  
بر آنچه میگذرد دل منه که دجله بسی پس از خلیفه بخواهد گذشت در بغداد  
وجود خلق مبدل کنند ورنه زمین همان ولایت کیخسرو است و ملک قباد  
نه خود سریر سلیمان بیاد رفتی و بس که هر کجا که سریرست میرود بر باد  
همی نصیحت من گوش داز و نیکی کن که دامن از پس مرگم کنی بنیکی یاد

### در حکمت و موعظه

بس بگردید و بگردد روزگار دل بدنی در نبندد هوشیار  
ایکه دستت میرسد کاری بکن پیش از آن کز تو نیاید هیچ کار  
اینکه در شناسنامه ها بنوشته اند رستم و روئینه تن اسفندیار  
تا بدانند این خداوندان ملک کز بسی خلقت دنیا یادگار  
اینهمه هیچست چون می بگذرد تخت و بخت و امر و نهی و گیرودار  
نام نیکو گر بماند ز آدمی به کزو ماند سرای زرنگار  
صورت زیبای ظاهر هیچ نیست ای برادر سیرت زیبا بیار  
آدمیرا عقل باید در بدان ورنه جان در کالبد دارد حمار  
کام درویشان و مسکینان بده تا همه کامت برآرد روزگار  
نام نیک رفتگان ضایع مکن تا بماند نام نیکت بر قرار  
از درون خستگان اندیشه کن وز دعای مردم پرهیز کار  
با بدان بد باش و با نیکان نکو جای گل گل باش و جای خار خار

## وله ایضا

توانگری نه بمالست پیش اهل کمال  
من آنچه شرط بلاغت با تو میگویم  
نصیحت همه عالم چو باد در قفس است  
مکن بچشم ارادت نگاه در دنیا  
برفت عمر و نرفتم راه شرط ادب  
رهی نمیرم و چاره ای نمی دانم  
که مال تا لب گور است و بعد از آن اعمال  
تو خواه از سخنم پند گیر و خواه ملال  
بگوش مردم نادان چو آب در غریب  
که پشت مار بنفش است و زهرا و قتال  
براستی که بیازی برفت چندین سال  
مگر محبت مردان مستقیم احوال

## فی الموعظه

ای نفس اگر بدیده تحقیق بنگری  
ای پادشاه وقت چو وقت فرارسد  
گر پنج نوبت بدر قصر میزنند  
دنیا ز نیست عشوهر و دلستان ولی  
آبستنی که اینهمه فرزند زاد و کشت  
آهسته رو که بر سر بسیار مردم است  
درویشی اختیار کنی بر توانگری  
تو نیز با گدای محلت برابری  
نوبت بدیگری بگذاری و بگذاری  
با کس بسر نمیرد او عهد شوهری  
دیگر که چشم دارد از مهر مادری  
این جرم خاکرا که تو امروز بر سری

## وله ایضا

دنیا نیرزد آنکه پریشان کنی دلی  
از مال و جاه و منصب و فرمان و تخت و بخت  
زنهار بد مکن که نکرده است عاقلی  
بهرتر ز نام نیک نکردند حاصلی

## غزلیات

اگر تو فارغی از حال دوستان یارا  
بیا که وقت بهار است تا من و تو بهم  
که گفت در رخ زیبا نظر خطا باشد  
آن نه زلف است و بنا گوش که روز است و شب است  
آن دهان نیست که در وصف سخندان آید  
اینکه تو داری قیامت است نه قامت  
عمر نبود آنچه غافل از تو نشستم  
چشم مسافر که بر جمال تو افتد  
هرگر وجود حاضر و غایب شنیده ای  
این بوی روح پرور از آن کوی دلبر است  
باز آ که در فراق تو چشم امیدوار  
دانی که چون همی گذرانیم روزگار  
فراغت از تو میسر نمیشود ما را  
بدیگران نگذاریم باغ و صحرا را  
خطا بود که نبینند روی زیبا را  
و آن نه بالای صنوبر که درخت طرب است  
مگر اندر سخن آئی و بدائم که لب است  
وین نه تبسم که معجز است و کرامت  
باقی عمر ایستاده ام بفرامت  
عزم رحیلش بدل شود با قامت  
من در میان جمع و دلم جای دیگر است  
وین آب زندگانی از آن حوض کوثر است  
چون گوش روزه دار بزالله اکبر است  
روزی که بیتو میگذرد روز محشر است

هر روز عشق بیشتر و صبر کمتر است  
یا وجود و عدمش را غم بیهوده خورند  
الحق انصاف توان داد که صاحب نظرند  
دگران در شکم ما در پشت پندرنند  
گوسفندان دگر خیره در او مینگرند  
خنك آنقوم که در بند سرای دگرند  
تا دمی چند که مانده است غنیمت شمرند  
مرده آنست که نامش به نیکوئی نبرند  
گرم چو عود بر آتش نهند غم نخورم  
بر آفتاب که امشب خوشست باقمرم  
توئی برابر من یا خیال در نظرم  
مرا فرات ز سر برگذشت و تشنه ترم  
بدان امید دهم جان که خاك کوی تو باشم  
بگفتگوی تو خیزم بجستجوی تو باشم  
نظر بسوی تو دارم غلام روی تو باشم

گفتیم عشق رابصوری دوا کنیم  
دینی آنقدر ندارد که براو رشك برند  
نظر آنانکه نکردند بر این مثنی خاك  
ایکه بر پشت زمینی همه وقت آن تونیست  
گوسفندی برد این گرگ مزور همه روز  
این سرائیست که البته خلل خواهد یافت  
کاشکی قیمت انفس بدانندی خلق  
سعدیا مرد نکونام نمیرد هرگز  
يك امشب که در آغوش شاهد شکرم  
ببند یکنفس ای آسمان دریچه صبح  
ندانم این شب قدر است یا ستاره روز  
روان تشنه بر آساید از کنار فرات  
در آن نفس که بمیرم در آرزوی تو باشم  
علی الصباح قیامت که سر زخاك بر آرم  
بمجمعی که در آیند شاهدان دو عالم

#### از بوستان سعدی

حکیم سخن در زبان آفرین  
فرو مانده در کنه ماهیتش

بنام خداوند جان آفرین  
جهان متفق بر آلهیتش

#### در نصیحت کسری بهرمز فرماید

بهرمز چنین گفت نوشیروان  
نه در بند آسایش خویش باش  
که آسایش خویش خواهی و پس  
شبان خفته و گرگ درگوسفند  
که شاه از رعیت بود تاجدار  
درخت ای پسر باشد از بیخ سخت  
و گر میکنی میکنی بیخ خویش  
که دلتنگ بینی رعیت ز شاه  
که مر مملکت را پناهند و پشت  
که مزدور خوشدل کند کارخویش  
کرو نیکوئی دیده باشی بسی

شنیدم که در وقت نزع روان  
که خاطر نگهدار درویش باش  
نیاساید اندر دیار تو کس  
نیاید بنزدیک دانا پسند  
بر و پاس درویش محتاج دار  
رعیت چو ببخند و سلطان درخت  
مکن تا توانی دل خلق ریش  
فراخی در آن مرزو کشورمخواه  
رعیت نشاید ز بیداد کشت  
مراعات دهقان کن از بهر خویش  
مروت نباشد بدی با کسی



## در حکمت و موعظه گوید

شنیدم که جمشید فرخ سرشت	بسرچشمه‌ای بر بسنگی نوشت
بدین چشمه چون مابسی دم زدند	برفتند چون چشم بر هم زدند
نخواهی که باشد دلت دردمند	دل دردمندان در آور زبند
عجب دارم از خواب آن سنگدل	که خلقی بخشند ازو تنگدل

## فی الموعظة والحکایه

یکی از بزرگان اهل تمیز	حکایت کند زابن عبدالعزیز
که بودش نگینی در انگشتی	فرو مانده در قیمتش جوهری
شب گفتی آن جرم گیتی فروز	دری بود از روشنائی روز
قضا را در آمد یکی خشکسال	که شد بدر سیمای مردم هلال
چو در مردم آرام و قوت ندید	خود آسوده بودن مروت ندید
بفرمود بفروختندش بسیم	که رحم آمدش بر فقیر و یتیم
بیك هفته نقدش بتاراج داد	بدرویش و مسکین و محتاج داد
فتادند دروی ملامت کنان	که دیگر بدست نیاید چنان
شنیدم که میگفت و بازان دمع	فرو میدویدش بعارض چوشمع
که زشتست پیرایه بر شهریار	دل شهری از ساتوانی فگار
مرا شاید انگشتی بی نگین	نشاید دل خلقی اندوهگین

## حکایت

شبی در جوانی و طیب نعم	جوانان نشستیم جندی بهم
چو بلبل سرایان چو گل تازه روی	ز شوخی در افکنده غلغل بکوی
جهانپیده پیری ز ما بر کنار	ز دور فلک لیل مویش نهار
چو فندق دهان از سخن بسته بود	نه چون ما لباز خنده چون پسته بود
جوانی فرا رفت کای پیرمرد	چه در کنج عزلت نشینی بدرد
دمی سر برآر از گریبان غم	بآرام دل با جوانان بچم
برآورد سر سالخورد از نهفت	جوابش نگر تا چه پیرانه گفت
چو باد صبا بر گلستان وزد	چمیدن درخت جوانرا سزد
بهاران که بار آورد بید مشک	بریزد درخت کهن بر گک خشک
ترید مرا با جوانان چمید	که بر عارض صبح پیری دمید
شما راست نوبت بر این خوان نشست	که ما از تنعم بشستیم دست
مرا تکیه جان پدر بر عصاست	دگر تکیه بر زندگانی خطاست
مرا می بیايد چو طفلی گریست	ز شرم گناهان نه طفلانه زیست

## وله

هرگز بمال و جاه نگرده بزرگ نام      بدگوهری که خبث طبیعیش در رنگ است  
قارون گرفتمت که شدی در توانگری      سگ نیز با قلاده زرین همان سگست

## وله

شمشیر نیک ز آهن بدچون کند کسی      ناکس بتربیب نشود ای حکیم کس  
باران که در لطافت طبعش خلاف نیست      در باغ لاله روید و در شوره زار خس

## وله ایضاً

یکیرا دیدم اندر خانقاهی      که میکاوید قبر پادشاهی  
بدست از بارگاهش خاک میرفت      سرشک از دیده میبارید و میگفت  
ندانم پادشه یا پاسبانی      همی بینم که مشتی استخوانی

## وله

خداوندان کام و نیکبختی      چرا سختی برند از بیم سختی  
برو شادی کن ای یار دلفروز      غم فردا شاید خوردن امروز

\*

ز اندازه بیرون مرو پیش زن      نه دیوانه‌ای تیغ بر خود مزن  
به بی رغبتی شهوت انگیختن      برغت بود خون خود ریختن

## وله ایضاً

این دغل دوستان که میبینی      مگس‌اند گرد شیرینی  
همچو زنبور بر تو میجوشند      تا حطامی که هست مینوشند  
باز وقتی که ده خراب شود      کیسه چون کاسه رباب شود  
ترك صحبت کنند و دلداری      مهربانی نبود پنداری  
بار دیگر که بخت باز آید      روشنائی ز در فراز آید  
دوغبائی پیز که از چپ و راست      دروی افتند چون مگس در ماست  
راست خواهی سگان بازارند      کاستخوان از تو دوستتر دارند

## وله ایضاً

بقومی که نیکی پسندد خدای      دهد خسروی عادل و نیکرای  
چو خواهد که ویران کند عالمی      نهد ملك در پنجه ظالمنی

مکن خیره بر زیر دستان ستم      که دستی است بالای دست تو هم

\*

مرا که پیش تواقرار بندگی کردم      روایت گر بنوازی و گر برنجانی  
ولی خلاف بزرگان که گفته اند مکن      بکن هر آنچه بشایده هرچه بتوانی  
ای دوست بر جنازه دشمن چوبگندری      شادی مکن که بر تو همین ماجرارود

## رباعیات

آن یار که عهد دوستداری بشکست      میرفت و منش گرفته دامن در دست  
میگفت که بعد ازین بخوابم بینی      پنداشت که بعد ازو مرا خوابی هست  
آن سست وفا که یار دلستخت منست      شمع دگران و آتش بخت منست  
ای با همه کس بصلح و با ما بخلاف      جرم از تو نباشد گنه از بخت منست  
روزی گفتم شبی کنم دلشادت      وز بند غمان خود کنم آزادت  
دیدم که از آن روز چه شبهه بگذشت      وز گفته خود هیچ نیامد یادت

## مفردات

گر در همه شهر يك سر نیستی است      در پای کسی رود که درویش تر است  
دریاب کنون که نعمتت هست بدست      کاین نعمت و ملک میرود دست بدست  
گر ز هفت آسمان گزند آید      همه بر عضو دردمند آید  
پس قامت خوش که زیر چادر باشد      چون باز کنی مادر مادر باشد  
شادمانی مکن که دشمن مرد      تو هم از مرگ جان نخواهی برد  
هر که بامن بد است و با تو نکو      دل منه بر وفای صحبت او  
الهی عاقبت محمود گردان      بحق صالحان و نیکمردان  
عبادت بجز خدمت خلق نیست      بتسبیح و سجاده و دلوق نیست  
بدست آهن تفته کردن خمیر      به از دست بر سینه پیش امیر

سعید - نامش رضا متخلص بسعید فرزند استاد شعر و ادب محمد حسین صغیر  
و متولد سال ۱۳۰۵ شمسی است پس از کسب مقدمات در خدمت پدر بتکمیل تحصیلات خود  
خصوصاً فنون ادب رنج برد، فعلاً بشغل سقط فروشی سرگرم است ازوست :  
در دل چراغ علم گرت پرتو افکن است      تاریک گر جهان شود این خانه روشنست  
آخر زود بیاد فنا ملک و مال و جاه      علمست آن متاع کر آفات ایمنست  
آموز علم و در عمل آنرا بکار بند      کر علم و از عمل همه گیتی مزین است

سعید - نامش قاضی محمد سعیدالدین خان بهادر از علما و شعرای هندوستان

بوده چندی از طرف حکومت انگلیس بشغل قضا منصوب شده و مآلاً انزوا گرید و در سنه ۱۲۶۲ هجری قمری وفات یافته بعضی مثنویات و قطعات بزبان فارسی دارد این دو شعر از آنجمله میباشد :

بنام آنکه عاشق کام ازو یافت      بشغل عشق جان الهام ازو یافت  
چراغ افروز باغ از آتش گل      چمن آرا ز آب چشم بلبل

سعید اقمشی - از حالاتش چیزی بدست نیامده ازوست :

چیست دانی زندگانی دلزجان برداشتن      خویشتن را رفته رفته از میان برداشتن  
از مروت نیست گل دادن بدست دوستان      تا توان خاری ز راه دشمنان برداشتن

سعید اگیلانی - معروف به بی بدل خان مردی خوش فکر بوده و در حکاکای و خوش نویسی شهرت داشته و از عهد جهانگیری تا دوران شاهجهانی داروغه زرگرخانه طلائی بوده این رباعی ازوست :

آنی که سریرت آسمان پایه بود      بر ملک جهان عدل تو پیرایه بود  
تا هست خدا تو نیز خواهی بودن      زیرا که همیشه ذات با ساینه بود

سعید لاهیجانی - فرزند حاجی خواجه علی لاهیجانی از تجار معتبر بوده در نقاشی و طراحی طلا و نقره دست داشته از فنون ادب نیز بی بهره نبوده این دو شعر ازوست :

سرخ از خمار باده نه چشم سیاه اوست      رنگ پریده ایست که صید نگاه اوست  
ازبوی گل بدل نفسی بیش راه نیست      هر جا ز خویش رفت دلم در پناه اوست

سعید الطائی - بحکیم سعید الطائی اشتهار داشته و محمد عوفی او را توصیف کرده و معاصر سلاطین غزنویه و آل سلجوقش دانسته این چند شعر ازوست :

غم مخور ایدوست کاین جهان بنماند      هر چه تو بینی خود آنچنان بنماند  
راحت و شادیش پایدار نباشد      گریه و زاریش جاودان بنماند  
هیچ گل و لاله ای ز انجم رخشان      بر چمن سبز آسمان بنماند  
تیر ز پشت سپهر پیر مقوس      هم بشود زود و در کمان بنماند  
خنجر مریخ سست گردد و هر شب      از شفقش خون بر آسمان بنماند  
صنعت خورشید را که لعل کند سنگ      هیچ اثر در ضمیر کان بنماند  
رخت نهاده بر سر سد ره فروگیر      خیز که این سبز سایبان بنماند

سعیدای اردستانی - و بعضی سعد اصفهانی نوشته اند مدتی در هندوستان خصوصاً در شهر دکن میزیسته و محتمل است که در مراجعت بایران فوت شده باشد و جز این

قصیده که در مدح شاه عباس گفته چیزی از او در دست نیست .

### در مدح شاه عباس گوید

ای بصد معنی ز شاهان جهان تری  
من نمیگویم نبوت یا امامت لیک هست  
تیغ تو بر فرق دشمن همچو برقست و گیا  
آنچه از شاهان پیشین هست در تاریخها  
وزدگر اطوار چون لطف بجا قهر بوقت  
لیک هر یک از شاهان یک صفت زین حاصل است  
خواست کیخسرو اگر چه کین خود ز افراسیاب  
کین خود از اوزبک و رومی بتنها خواستی  
خودروی و خود دهی دامن بدست داد خواه  
خسرو پرویز را نسبت بشاهان دگر  
بزم او را بوده آرایش ز شیرین و شکر  
این سخن در پرده بهتر چون تو میدانی و بس

بر توشاهی ختم و بر خیر البشر پیغمبری  
حسن خلقت احمدی آثار طبع حیدری  
روزگار و عدل تو چون طفل و مهر مادری  
از جهان داری و آئین رعیت پروری  
می کشی، صیدا فکنی، لشکر کشی، جنگ آوری  
از قدیم الدهر تا این عهد چون می بنگری  
لیک نیروی تهمتن کردش آنجا یاوری  
بی مددکاری صاحب رای یا از لشگری  
نه چو کسراشان بزحمت سوی زنجیر آوری  
بیشتر بوده است بر عیش و تنعم قادری  
کرده باشد باربد بازهره هم خنیاگری  
کز کنایه بر چه قانونست عشرت گستری

سعیدای سرمد - رجوع شود بر سرمد کاشی .

سعیدای یزدی - معروف بسعیدای نقشبند است و با وجود کبر سن مردی  
مزاج و زنده دل بوده و در اصفهان میزیسته گاه شعر میسروده ازوست :

کس نیست که خارم ز دل ریش برآرد  
این خار مگر آتشی از خویش برآرد  
دور از وصال او تب و تابم گرفته است  
آن ماهیم که خاک زآبم گرفته است  
هزار مرتبه رفتم ز مصر تا کنعان  
بغیر چشم زلیخا کسی برآه نبود

### رباعی

زین دشت نه خار و نه گیا می ماند  
زین باغ نه آب و نه هوا می ماند  
زین جامه عاریت که جسم است سعید  
پوشیدن و کندنی بما می ماند

سعید خان قمی - اصلش از قم است و بحکیم سعیدخان معروف بوده چندی  
در سلك اطبای شاه عباس منسلک بوده ولی مآلاً از خدمت استعفا کرده بقم معاودت و  
همانجا لبیک حق را اجابت کرد ازوست :

### مثنوی

پشت تو ندیده کس ز مردی  
جز پشت که بر زمانه کردی

آبی که ستاده و روانست	شمشیر شهنشه زماست
در معرکه تیغ ظلم شویش	آیست گلوی خصم جویش
تیری بمصاف جستش از چنگ	در سنگ نشست چون رگ سنگ
در جام فلک می وفا نیست	در دیده اخترش حیا نیست
این کاسه اگر چه سر نگونست	غافل نشوی که پر زخونست

گریبانان زنده‌ای از رفتن جان غم‌مخور      جان‌ستانند از تود در مردن نه‌جانان غم‌مخور

**سعید فرشی** - اصلش از ملتان بوده است و لقب خانی داشته از بدو شباب ملازم سلطان مراد بخش گردید و باحمدآباد گجرات رفت ازوست :  
مشکل بود بکوی تو دیگر نشست ما      آشفته است زلف تو بهر شکست ما  
چون سبزه درره تو بجز پا فتادگی      ای سرو من بگو که چه خیزد زدست ما  
فارغ ز دین و کفر شده بعد ازین سعید      ما و سر نیاز و بت خود پرست ما

**سعید نفیسی** - مرحوم استاد سعید نفیسی فرزند مرحوم دکتر میرزا علی اکبر خان ناظم الاطباء و متولد سال ۱۲۷۴ هجری شمسی در شهر تهران است تحصیلات مقدماتی را در تهران فراگرفت و مدت ده سال در فرانسه بتکمیل تحصیلات و مطالعات در ادبیات زبان فرانسه پرداخته در مراجعت بایران ابتدا در وزارت فوائد عامه استخدام و بعداً این شغل را رها کرد و در بعضی از مدارس تهران بتدریس پرداخت و مآلاً در ۱۳۱۱ شمسی کرسی دانشکده ادبیات را بدست آورد تا پس از بیست سال خدمت بتقاضای خود بازنشسته شد و اوقات خود را صرف خدمات فرهنگی نمود که تعدادی از نوشته های ایشان بطبع رسیده و بسیاری هنوز چاپ نشده در نویسندگی قدرت بسیار داشت گاه به ساختن شعر نیز مبادرت مینمود که شطری از آن دیلا نگاشته میشود مآلاً در ۱۳۲۳ ر ۵۴ وفات یافت ازوست :

آنچه بر من از جفای گنبد مینا گذشت	کافرم گر هیچکس بر مردم دانا گذشت
آنچه از شادی بما بگذشت بعد از سالها	بود چون اندیشه‌ای بکر ذهن نابینا گذشت
دلبری داریم و جانی در رهش کرده فدا	کس نمیداند که در عشقش چهار ما گذشت
سالها در آرزویش کمتر از یکدم نبود	کار ما در عشقش از امروز و از فردا گذشت
ایکه برخاک کسان غافل روی آهسته‌ران	بس سوار تیز رو همچون توزین صحرا گذشت
نیست جز يك جمله این افسانه دور و دراز	کاروانی روز آمد نیمه شب زینجا گذشت

### گفتم گفت

هر سؤالی کردم از وی خندم ای کرد و سپس	داد از روی بصیرت پاسخ بایسته‌ای
گفتم این سقف زمرد چیست در بالای سر	گفت خلوتگاه انس و صوفی وارسته‌ای
گفتم این گلمیخها بر طاق ازرق چیست گفت	خرده‌هائی مانده از گوی زر بشکسته‌ای

گفتمش این گوی زرین چیست در آن اوج گفت      دانه‌ای گشته جدا از سبحة بگسته‌ای  
گفتمش شب چیست آن سیمین طبق بالای چرخ      گفت ذراتی ز خاک ره بهم پیوسته‌ای  
گفتمش قدر نفیسی کی شود معلوم خلق      گفت آنروزی که آید مردم شایسته‌ای

سقا - این نام شهرت درویشی فانی مشرب از مریدان شیخ جامی محمدخوشانی  
بوده که پیوسته در کوچه‌های آگره با چند تن از شاگردان آب بتشنگان دادی و اشعاری  
از خود با آواز خواندی عاقبت در راه مراندیب بدیار نیستی شتافت این اشعار ازوست :  
اساس پارسائیرا شکستم تا چه پیش آید      سر بازار رسوائی نشستم تا چه پیش آید  
از گریه شدم غرق بخون جگر امروز      ایدل مده از ناله مرادرد سر امروز  
شد روزگار ما سیه از دود آه ما      یارب کسی مباد بروز سیاه ما

سقیما آباده‌ای - مرد درویش مشربی بوده و صاحب تذکره نصرآبادی را  
ملاقات کرده گویند کلاتر آباده باو دیوث گفته او هم این شعر را گفته :  
شهریاری که صاحب سرماست      ما دیوئیم و او کلاتر ماست

#### ونیز گوید

باختیار نیفتاده‌ام بغربت دهر      طپیدن دلم افکنده است شهر بشهر  
گاه صوفی گاه می نوشم کند      گاه با خود گاه بیهوشم کند  
هر چه می‌خواهد تواند کرد یار      لیک نتواند فراموشم کند

سگ لوند - طاهر نصرآبادی مینویسد گویا ترك است و هفت اقلیم قزوینیش  
دانسته مسلم آنکه مردشوخی بوده و در زمان شاه عباس ماضی میزیسته و با شاه و گدا  
مزاح میکرده و گاه شعر میسروده ازوست :

شیری بآن صلابت و تندى و پردلى      آن گربه علی بود و من سگ علی  
ای طبیب این مرض مانده تب و درد سراسر است      درد عشقست که عاجز کند افلاطون را  
سحر آمدم بکویت بشکار رفته بودی      تو که سگ نبرده بودی بچه کار رفته بودی  
شعر اخیر موجب شد که سگ لوندش خطاب کنند .

سلام - نامش ملاسلام الله و از شعرای هندوستان و ساکن لکری بوده این يك  
شعر ازوست :

گه وداع بآن آفتاب چون نگر      دو چشم بر رخ من ابروار میبارد

سلامت پنجابی - از شعرای هندوستانست و سلامت طبع و طلاق لسان معروف

بوده ازوست :

اگر ز بیکی من خبر بود گل را      جدا فتد ز چمن ناشکفته در بازار



سلامی اصفهانی - چنانکه تحفه سامی حاکیست بقاضی اردو بازار اوقات می-  
گذرانیده و تریاک بسیار میخورده ازوست :

از آن صد پاره شد در عاشقی پیراهن جانم که باغمهای هجران هر زمان دست و گریبانم  
هر دم ایدل چه کشی طره مه سیمائی تا نیفتی بیلائی نشینی جائی

سلامی تتوی - از شعرای هندوستانست و مردی ظریف و نکته منج بوده و اشعار  
نیکو میسروده ازوست :

کس بردهان تنگ توهر گرنبرده راه مگشا بخنده پرده راز نهفته را  
ساق سیمین او بلور یمن گر غلط گفته ام بگردن من

سلامی هراتی - نامش شاه محمد و شغلش ابریشم بافی بوده و گاه شعر  
میسروده ازوست :

من شدم در طلب یار و ندیپرسیدم خبر او ز کسی تا که نگوید دیدم  
هر کجا یافتم از نعل سمندتونشان تا نبیند دگری روی بآن مالیدم

سلجوقشاه سفری - از اتابکان فارس بوده برادرش اتابک محمد او را در قلعه  
اصطخر فارس محبوس کرده بود پس از فوت محمد از حبس خارج شد و بیادشاهی  
رسید در هنگام حبس این رباعی را گفته بوده است :

درد و غم بندمن درازی دارد عیش و طرب تو سر فرازی دارد  
برد هر مکن تکیه که دوران فلک در پرده هزار گونه بازی دارد

سلطان - اصلش از برهانپور است و در سنه ۱۱۴۹ هجری قمری با صادقلیخان  
حاکم تنه بآنجا رفته چنانکه قانع تتوی مینویسد جوان قابلی بوده ازوست :  
کسیکه طالب گوهر بود صدف شکند ترا زپرورش جسم حاصلی نبود

سلطان - از شعرای هندوستانست و در نیمه اول سده دوازدهم در تنه میزیسته  
واز مرده میان ابوالقاسم نقشبند بوده این شعر ازوست :  
چون کنم ناله زبیداد فلک مجبورم سرمه آلوده شد از بخت سیاهم افغان

سلطان - اسمش سلطان محمد فرزند رئیس بهاءالدین قبی مغمائی بوده و به  
کمال باطن و جمال ظاهر آراسته بوده و کلانتر آن شهر شده ازوست :  
خاک کویت دم مردن همه در چشم کشم تا بهر گم نشاند دگری بر سرخویش  
فغان که مایه بیداری هزار شب است حکایتی که از آن لب شنیده ام امروز

## رباعی

آن دل که بعیش سرفرازی میکرد      بر هجر نظر بترکتازی میکرد  
دی در خم آن دو زلف پرتاب و خمش      دیدم که نشسته بود و بازی میکرد

سلطان - نامش علیقلی خان از امرای اکبر پادشاه بوده ازوست :  
جانا نبود مثل تو جانانه دیگر      مانند من دلشده دیوانه دیگر  
یکبار اگر گوش کنی قصه سلطان      هرگز نکنی گوش بافسانه دیگر

## رباعی

عیسی نفسی که زار و حیرانم کرد      چون طره خویشانم پریشانم کرد  
از کفر سر زلف خودم کافر ساخت      در مصحف روی خود مسلمانم کرد

سلطان - نامش شاهزاده اعظم الدین برادر بشیرالدین فرزندان سلطان شکرالله بودند طبعی شیرین و اشعاری نمکین داشته ازوست :

عشق آمد و آزمود ما را      غم بر سر غم فزود ما را  
بگداخت دل حزین و از چشم      صد چشمه خون گشود ما را  
آئینه دل چو گشت روشن      حق ز آینه رخ نمود ما را  
عمر مانند حسابست تو هم میدانی      زندگی نقش بر آب است تو هم میدانی  
چدهی توبه مرا از می و نی کاین اسباب      لازم عهد شباست تو هم میدانی

سلطان نکش خان خوارزمشاه - فرزند سلطان آتسز سلطانی بزرگ و عادل و فاضل بوده و در سنه ۵۹۶ هجری قمری در گذشته وقتی در حال غضب دندان یکی از غلامان مقرب خود را باطمه شکسته و ندامت یافته این رباعیرا برای دلجوئی او و آرامش خاطر خود گفته :

گر شد گهری ز درج نوشینت کم      در حسن نگشت هیچ تمکینت کم  
صد ماه ز اطراف رخت میتابد      کو باش ستاره ای ز پروینت کم

سلطان حسن - فرزند کارکیا سلطان احمد و نسبش بامیرکیای ملاطی منتهی میشود پس از مرگ پدر بنابر وصیت او سلطان علی کیانام عام سروری برافراشت ولی بین برادران نزاع در گرفت و بالمال بکمک امرا سلطان حسن موفق گردید ازوست :  
قاتل من چشم می بندد دم بسمل مرا      تا بماند حسرت دیدار او در دل مرا  
قاتل من چوبسوی من محزون گذرد      چشم پر خون مرا بیند و از خون گذرد

سلطان حسین میرزا - فرزند سلطان منصور بن بایقرا ابن حسن ابن عمر شیخ بن امیر تیمور است در اوائل عمر سرگردانی بسیار دیده و سردو گرم عالم چشیده در سنه ۸۷۵ هجری قمری یادگار محمد بایسنقری را مغلوب و بر تمام ملک خراسان دست یافت و مدت سی و هشت سال پادشاهی کرد و پس از شجرت و اندی سال در سنه ۹۱۱ هجری قمری بجوار رحمت حق پیوست پادشاهی عادل و باذل و کریم بوده این چند شعر ازوست :

از غم عشقت مرانی تن نه جانی مانده است      این خیالی گشته وز آنیک نشانی مانده است  
باقدر خم گشته اندر هجر آن ابرو کمان      چون کمانم پی بروی استخوانی مانده است  
جانا جفا برای وفا میکشیم ما      ترك وفا مکن که جفا میکشیم ما  
نقاش چین چو صورتش آورد در نظر      زد بر زمین قلم که چها میکشیم ما

سلطان داغستانی - نامش خدیجه سلطان دختر حسینعلیخان داغستانی و دختر عم علیقلیخان واله مؤلف ریاض الشعراست از همان اوان که واله و او هر دو در یک مکتب تحصیل میکردند دل بهم سپرده بودند ولی فتنه افغان و ظهور نادر شاه واله را روانه هندوستان کرد و سلطان در غیاب واله بدواً بهمسری میرزا احمد وزیر ابراهیم شاه و بعداً بجباله نکاح یکنفر افغانی در آمد در سنه ۱۱۴۰ هجری قمری که سپاه نادری افغانه را از ایران راند غیبت شوهر سلطان موجب شد که دو دلداده بوصال هم برسند چون داستان عشق آنسان مایه رسوائی سلطان شده بود واله او را ترك گفته بنواحی جنوب و از آنجا بههندوستان رفت و بتدریج از مقربان محمد شاه شد ولی هر دو گاه گاه رباعی و شعری برای هم میفرستادند سرانجام سلطان عزم هندوستان کرد ولی قبل از آنکه بعاشق واله رسد در حدود سنین ۱۱۲۲ یا ۱۱۲۸ وفات یافت و واله نیز پس از او بدیار نیستی شتافت این چند شعر و رباعی ازوست :

من ساقیم و شراب حاضر      ای عاشق تشنه آب حاضر  
آبست شراب پیش لعلم      هان لعل من و شراب حاضر  
با حسن من آفتاب هیچست      اینک من و آفتاب حاضر

### رباعی

من سستی عهد یار میدانستم      بی مهری آن نگار میدانستم  
آخر بخزان هجر خویشم بنشانید      من عادت نوبهار میدانستم

سلطان سلغر - فرزند سعد زنگی سلطان فارس و برادر اتابك ابوبکر بوده در سیرت و صورت و کمال و جمال کم نظیر و در فنون ادب استادی بصیر بود چون حس کرده بود بعلل عدیده برادرش از جهت او متزلزل است بوستانی در خارج شهر شیراز برای خود تهیه کرده در آن بعیش و سرور اشتغال داشت ولی با تمام این تفصیل بالاخره برادر غدار بزندگانش خاتمه داد وقتی بعلت هجوم طابکاران ترد برادر رفته

این رباعیرا بخواند وانعام واکرام فراوان دید :  
 گرمی چو تو بخت همشین داشتی      بایخل همیشه دل بگین داشتی  
 زینسان که توئی و تو مرا میداری      گر من بدمی ترا چنین داشتی؟

**سلطان سلیم** - فرزند سلطان بایزید که به پنج واسطه به قرا عثمان میپیوندد  
 گویند رأیی رزین، و فکری متین داشته و اکثر ممالک عربستان و دیار بکر را ضمیمه  
 ممالک خود کرده و پس از هشت سال خلافت در سنه ۹۲۶ هجری قمری وفات یافته  
 ضمناً گاه بسرودن شعر میپرداخته این یک شعر ازوست :  
 نیست بیهوده سفرها و فرس رانی ما      بهر جمعیت دلهاست پریشانی ما

**سلطان سلیمان** - پسر سلطان سلیم است که ذکرش گذشت در سنه ۹۲۶ جلوس  
 کرد و چهار بار با شاه طهماسب صفوی بمحاربه پرداخت و مالا از در صلح درآمد این دو  
 شعر ازوست :

دیده از آتش دل غرقه در آبست مرا      کاراین چشمه ز سرچشمه خرابست مرا  
 چشم بر هم نهم و روی تو بینم بخیال      در شب هجر مگو دیده بخواست مرا

**سلطان سنجر** - سلطان معزالدین احمد سنجر از سلاطین معروف آل سلجوق  
 است این چند بیت منسوب باوست :

در خواب به بینند سلاطین زمانه      آن مال که عشر صله مدح گرماست  
 سیم و زر عالم همه دادیم بمردم      ز آنجا که سخاهای کف باخترماست

### ایضاً

بزرگان و خداوندان معنی      یکی پند از من سر مست گیرند  
 بگاه آنکه دولت یار باشد      ز پا افتادگانرا دست گیرند

**سلطان شاه خوارزمی** - پسر ایل ارسلان بن سلطان آتسز خوارزمشاه است  
 پس از آنکه پدرش در سنه ۵۵۸ هجری قمری رخت از جهان بر بست بجای پدر  
 بنشست برادر بزرگش تکش خان باوی مخالفت آغاز کرد سلطان شاه این رباعیرا برای  
 برادر خود فرستاد :

هر که که سمند عزم من پویه کند      دشمن ز نهیب تیغ من مویه کند  
 اینجا برسول و نامه برناید کار      شمشیر دو رویه کار یکروییه کند  
 تکش فرزند خود ملکشاه نامرا طلب کرده جواب این رباعیرا از او خواست  
 و گفت :

صد گنج ترا خنجر بران مارا      کاشانه ترا مرکب و میدان ما را

خواهی که خصومت از میان بر خیزد      خوارزم ترا ملک خراسان ما را  
سلطان‌شاه در پاسخ نوشت :  
ای جان غم این غم ره سودا گیرد      این قصه نه در شما نه در ما گیرد  
تا قبضه شمشیر که پالاید خون      تا آتش اقبال که بالا گیرد

**سلطانعلی نیک** - نواده عایق‌لیخان شاملوست و جدش در زمان شاه عباس ماضی  
صفوی دیوان‌بینگی و ایشک آقاسی باشی دیوان بود ، سلطانعلی نیز قابلیت بسیار داشته و از  
اینکه در سلك یساوولان بود رضایت نداشت و در جوانی زندگانی را وداع گفت در اقسام  
شعر قدرت بسیار داشت و رهی تخلص میکرد این چند شعر ازوست :  
کبوتری که ندارد بیال نامه دوست      پرش برنده تر از تیغ قاتلت مرا  
جمعی که نو خطی نبود در میانشان      من خوش ندارم از همه خیل فرشته‌اند  
به از خلق ملایم نیست دامی دلشکارانرا      درین ره دامن ما را گل بیخار میگیرد

**سلطانعلی مشهدی** - در خط نستعلیق استاد و مشهور آفاق بوده و با آنکه سنش  
از شصت گذشته بود این دو بیت را در وصف خود گفته :  
مرا عمر شصت و سه بیش است و کم      هنوزم جوانست مشکین رقم  
توانم هنوز از خفی و جلی      نویسم که العبد سلطانعلی  
گل‌در بهار از آن رخ گلگون نمونه‌ایست      چون اشک من که از دل پر خون نمونه‌ایست

**سلطان قاجار** - نامش شاهزاده سلطانمحمد میرزا ملقب بسیف‌الدوله از فرزندان  
نامی و گرامی خاقان مغفور است و لادتش در سنه ۱۲۲۷ در شهر تهران اتفاق افتاد و  
مادرش تاج‌الدوله از همسران سوگلی خاقان صاحبقران بود پس از کسب کمالات و  
تربیت‌های لازمه در سنه ۱۲۴۰ در رکاب پدر تاجدار باصفهان رهسپار گردید و بحکمرانی  
عراق (اراک) برقرار شد و ده سال بدین سمت باقی و محفلش مرجع علما و فضلاء  
عصر بود پس از رحلت خاقان مغفور و جلوس محمد شاه بطهران آمد و از اینجا بقصد  
ملاقات مادر خود بعثت رفت و در سنه ۱۲۷۹ از راه گیلان و شیروان به اسلامبول و  
اسکندریه و مصر و مکه رهسپار و پس از مراجعت بمشهد مشرف و از آنجا بطهران  
بازگشته معتکف گردید و در ضمن این مسافرتها بتألیف و تصنیف رسالات و ساختن شعر  
و نگاشتن مثنویات تحفة الحرمین وسیف‌الرسائل وامثال آن پرداخت دیوانش مشتمل  
بر بیست هزار شعر است که غالب آنرا سهواً در دیوان یغمای جندقی چاپ کرده اند این  
اشعار و رباعیات ازوست :

### غزلیات

جز يك نظر باو نتوانم از آنکه نیست      امکان بازگشتن از آن رخ نگاهرا

باغی که از آن تاك نروید ثمرش چیست  
مفتی چه وصفی که ندانیم خدا را  
منم آن شکار زخمی که فتاده ام به بندت  
ساقی عرق بجای می ناب میدهد  
باده خواه و بکش ایخوا چه صافی و چه درد  
دل اگر شاد بود خانه چه دوزخ چه بهشت  
هر چشمه شیرین که از آن آب برآید  
زاهدانرا شادمانی شاهدانرا غم مباد  
هر چشمه شیرین که از آن آب برآید  
مرغ آزاد بلرزد چو در افتاد بدامی  
از دوش بریده بساد دستی  
يك لاله بنیم اندرین باغ  
من وز دهنّت بوسه طلب این چه تمناست  
از که درمان دل غمزده جویم جز تو  
خون چکیدی ز دیده یعقوب

تاکی که از آن باده تراید انرش چیست  
تا حکمت ایجاد ازین خشك وترش چیست  
اگرم زیبا در آری نکشم سر از کمندت  
من مستحق آتشم او آب میدهد  
از غم بیهده خوردن چه ثمر خواهی برد  
رنج اگر دور ز تن جامه چه پشمینه چه برد  
ای کاش شود تلخ و می ناب برآید  
این غم و آن شادمانی بیش بادو کم مباد  
گر پیرهن کعبه بود پاك نباشد  
بندی دام تو هر که شود آزاد بلرزد  
کز دست غمت بسر نباشد  
کش داغ تو در جگر نباشد  
این بس که حدیث لبّت آید بزبانم  
که تو هم دردی و هم مایه درمان منی  
گر بحسن تو داشت فرزند

## رباعیات

گیتی همه جز خیال و پنداری نیست  
صورت همه جا هست ولی معنی کو  
گر هست بغیر نقش دیواری نیست  
بالجمله بغیر یار دیاری نیست

در محضر دوست بینوائی خوشتر  
چون کار نه بر وفق رضای من و تست  
در خدمت پادشه گدائی خوشتر  
تسلیم بقسمت خدائی خوشتر

چندی ز گناه روسیه بودم و شوم  
تردید و تلون ز دور نگیست دلا  
یکچند مرا زهد و ورع گشت رسوم  
یا زنگی رنگ باش یا رومی روم

سلطان قاجار - دختر شاهزاده محمود میرزا فرزند خاقان مغفور است تا هفده سالگی نزد پدر والا گهرش پرورش یافت و فنون ادب را فرا گرفت و دیوانی در حدود هزار بیت دارد این چند بیت ازوست :

برو ای صبا بآن کوی و بگو نگار مارا  
من از آزادگی آن میکشم آن  
که نیامدی و هجر تو بساخت کار مارا  
که هرگز کس نبیند در اسیری  
مکن ای آسمان بر او دلیری  
بدل سلطان وفای شاه دارد

سلطان قمی - پسر شهاب الدین قمی معنائیست و نامش سلطان محمد است این رباعی ازوست :

آندل که بعیش سرفرازی میکرد  
دی درخم آن دو زلف پر پیچ و خم  
بر هجر نظر بترکتازی میکرد  
دیدم که بخون خویش بازی میکرد

**سلطان کرمانشاهانی** — نامش حسینعلیخان فرزند مصطفی قلیخان دیوان بیگی بن مرحوم حاج شهبازخان کلهر کرمانشاهان نیست که در سنه ۱۲۵۷ رحلت یافته و تولد حسینقلیخان در ۱۲۴۷ اتفاق افتاده پدر در تربیتش بسیار کوشیده تا بحلیه کمالات محلی شده در سنه ۱۲۷۴ که با عمادالدوله بطهران آمد مرحوم رضا قلیخان هدایت راملاقات کرده در جودت ذهن وحدت فهم و فصاحت بیان و طلاقت لسان کم نظیر بوده و علاوه بر ساختن شعر کتب و رسالات عدیده از خود بیادگار گذاشته مانند نجات الثقلین و تمثال البدیع و شکرستان و مثنوی نورالیقین و رساله باغستان بر شیوه گلستان و شرح لغات و اشعار پارسیه و رساله ای در قواعد و قافیه و عروض و تذکره ای موسوم به مطلع در ذکر اشعار معاصرین این اشعار ازوست :

#### قصید

بچمن بار دگر رست عقیق یمنا  
بر گل بلبل شیدا بسجود آمد باز  
رخ خورشید درخشنده و تاریک سحاب  
سرمه در چشم کشد بار دگر نرگسکا  
گر نه مانند کلیسا شده گلزار ز چیست  
گل صد پاره بزدان چمن دانی چیست  
چو رخ ترك من از شاخ برآمد سمن  
آنچنان کآید در پیش صنم برهنما  
چو نگین جم مانند دل اهرمنما  
مشك بر زلف زند باردگر نسترنما  
که چكاوك شده خنیاگر و ناقوس زنا  
یوسفی کش بدریدند ببر پیرهنما

#### در مدح مرحوم رضا قلیخان هدایت گوید

الهام خدا سزد سخندان را  
یکتا گهر وجود مسعودش  
گوهر سخنش خردگشاید چشم  
علم است بساط میر فرخ فر  
یا للعجب ازوقار او گوئی  
از خدمت او شرف بجوگر خضر  
بسیار ستاره بر فلک لیکن  
او مصحف ایزد است و اقراش  
تا مدح کند رضا قلیخان را  
شد زیب صدق چهار ارکانرا  
تا بیند محکمت فرقانرا  
داراست جلالت سلیمان را  
شاهین شکند بچرخ میزانرا  
باید پرسید آب حیوان را  
قدر دگر آفتاب تابان را  
مانند برتبه خاج رهبان را

#### وله ایضاً

عمداً برخ شکست سر زلف پر شکن  
د رسینه تیغ دارم و در دیده نوك تیر  
تا زان شکن شکست در آرد بکار من  
زان چشم تیر پرور وابروی تیغ زن

با تیغ و تیز او دل و جانم چو زلف او      که شکل درع گردد و که هیئت مجن  
گردد یکی چو صدره رومی مرا بپر      آید یکی چو دیبه چینی مرا بتن  
در طبع من چو زلفش یک مشرق آفتاب      در جزع من چو لعاش یک آسمان پرن  
یکرنگی نگار و مرا بین که کرده ام      من از دهان او دل و او از دلم دهن  
من از دو دیده بزم یکدشت ارغوان      او در دو چهره کارد یکباغ فسترن  
کافور کرد مشک مرا کشت روزگار      تا مشک یار گشت بکافور مقترن

سلطان محمد استرآبادی - برادر مولانا ابراهیم استرآبادی است این مطلع

ازوست :

دو دمسازیم ما رومی بکنج درد و غم باهم      که مینالیم از درد جدائی دمبدم با هم

سلطان محمد استرآبادی - عالمی عامل است و شاعری فاضل و صدقی تخلص

میکرده و در علم کلام و فقه دست داشته ولی زمانه باوی ناسازگار بوده و این رباعیرا  
وصف الحال فرموده :

تا دور فلک گرد زمین خواهد بود      با اهل دلش همیشه کین خواهد بود  
با شیوه بیداد قرین خواهد بود      تا بود چنین بود و چنین خواهد بود  
گرچه اصلش استرآبادی است ولی بیشتر در کاشان سکونت داشته و بافاده  
علوم میپرداخته و گاه شعر میساخته مات فیسنه ۹۵۲ ازوست :

مرا غمیست ازین روزگار سقله نواز      که شرح شمه آن قصه ایست دورودراز  
اعجاز عشق بین که چراغ دلم نمرد      هر چند تند باد غمت رویا و نهاد  
خوشا حال مستی که منصوروار      میسر شدش مستی پایدار

سلطان محمد بن محمود غزنوی - با آنکه از مسعود کوچکتر بود پدر بولایت

عهدش اختصاص داد ولی بشرحی که در تواریخ مسطور است پس از فوت سلطان محمود  
مسعود از اصفهان بعزم جنگ بغزنین آمد و محمد بقصد دفاع از شهر خارج شد و یکماه  
در یکی از منازل متوقف گردید امرا بر او شوریده بمسعودش سپردند و مسعود او را  
مکحول کرده بر تخت نشست ازوست :

رفتی و دل خسته مشوش بیتو      عیش خوش من شد آه ناخوش بیتو  
تو رفته ای و آمده من بیتو بجان      تو درآبی و من در آتش بیتو

سلطان محمد سبزواری - نوش تخلص میکرده و از مداحان ائمه هدی است

قصاید خوب دارد این مطلع ازوست :  
هر که در خواری هجر تو تحمل نکند      دامن خویش ز دست تو پر از گل نکند

سلطان محمد سلجوقی - پسر سلطان ملکشاه بن البارسلان سلجوقی و پادشاهی



پاکدل و پاکدامن بوده گویند درحال نزاع این قطعه را بالبدیهه سروده وبر محمود  
ولیعهد خود برخواند و در گذشت وفاتش سال ۵۱۰ هجری قمری اتفاق افتاد ازوست:  
برخم تیغ جهانگیر و گرز قلعه گشای جهان مسخر من شد چو من مسخر رای  
بسی ملاد گرفتم بیک اشارت دست بسا قلاع گشادم بیک فشردن پای  
چومرگ تاختن آورد هیچ سود نداشت بقا بقای خداست و ملک ملک خدای  
این اشعار را با دوسه بیت اضافه سلطان محمود غزنوی هم نسبت میدهند والله اعلم.

سلطان محمد میرزا - بطوریکه صاحب تحفه سامی مینویسد از شاهزادگان  
صفویست ولی نسبش بکدامیک از سلاطین آن سلسله میرسد معلوم نیست این شعر ازوست:  
ز دین و ز دنیا مرادم توئی مراد دل نامرادم توئی

سلطان محمود شاه بهمنی - گویند قرآن نکو میخوانده و خوب مینوشته و  
نوزده سال و نه ماه و بیست روز سلطنت کرده این سه شعر ازوست:  
آنجا که لطف دوست دهد منصب مراد بخت سیاه و طالع میمون برابر است  
عافیت درسینه کار خون فاسد میکند رخصتی ایدل که از الماس نشتر میخورم  
خضر بد سود است در بیع متاع عافیت میروم این جنس را از جای دیگر میخرم

سلطان محمود غزنوی - پسر ناصرالدین سبکتکین از اعظم سلاطین قسمتی از  
ایران بوده و بر خراسان و سیستان و طخارستان و مولتان و قسمتی از هندوستان تسلط  
داشته و محاربات و فتوحات عظیمه کرده و ثروت بیکران انباشته و این سعادت را داشته  
که در حدود چهارصد تن از بزرگترین شعرای ایران مدح وی گفته اند و بهمین مناسبت  
نام جاودان یافته ولی تنگی الی الابد گریبان گیر اوست و آن رفتاریست که با حکیم  
ابوالقاسم فردوسی کرده و دیر باصلاح عمل خود کوشیده عمرش شصت و یکسال و مدت  
سلطنتش سی و سه سال بوده و بمین الدوله لقب داشت محمود در سنه ۳۸۷ سلطنت رسید  
و در سنه ۴۲۱ بمرض سل در گذشت این اشعار ازوست:

زنخست را گرفتم از سر لطف خون من ریختی و عذرت هست  
زآنکه هنگام رگ زدن شرطست گوی سیمین گرفتن اندر دست

#### رباعی

آئینه خویش را بصیقل دادم روشن کردم به پیش خود بنهادم  
در آینه عیب خویش چندان دیدم کز عیب دگر کسان نیامد یادم

سلطان محمود میرزا - رجوع شود به پروانه .

سلطان مصطفی میرزا - فرزند سلطان علی میرزا ولدشاه طهماسب صفوی بوده

و مانند غالب شاهزادگان صفوی از بینائی محروم شده شاهزاده با کمالی بوده  
و بالمآل بحکم برادر خونخوار خود شاه اسمعیل ثانی شهید شد این سه شعر از اوست :  
ای سرو فکندی برش سایه نگفتی      نازک بدنی چون کشد این بارگرانرا  
ایدل غم آشنای توشد دست ازو مدار      هر روز با کسی نتوان آشنا شدن  
هرچه بادا باد حرفی چند میگویم بیار      کار خود در عاشقی این باریکسر میکنم

**سلطان ولد** - اسمش بهاءالدین محمد خلف الصدق مولانا جلال الدین محمد  
بلخی الشهیر بمولای رومی است این رباعی ازوست :  
گر یک ورق از کتاب ما برخوانی      حیران ابد شوی زهی حیرانی  
ور یکنفسی بدرس دل بنشیننی      استادان را بدرس خود بنشانی

**سلطانی** - نامش منوچهر سلطانی فرزند حسن سلطانی از شعرای معاصر و با  
ذوق اصفهانست مقدمات و متوسطه را در اصفهان دیده و فعلا ساکن طهرانست گاه  
شعر میسراید ازوست :

کی غنچه خندان لب خندان تو دارد      کی سنبل تر زلف پریشان تو دارد  
کی سرو بزیبائی اندام تو برخاست      کی ماه منور رخ تا بان تو دارد  
کی مست کند می چو نگاه تو کسیرا      میخانه کجا مست چو چشمان تودارد

**سلطانی مازندرانی** - نامش حاجی میرزارضاقلی است ومنشی اسرار آقامحمدخان  
قاجار بوده و در زمان خاقان مغفور منشی الممالک لقب گرفت چندی وزارت خراسان و  
فارس بدستش افتاد و بامرحوم رضاقلیخان هدایت مؤانس و مجالس بوده ازوست :  
مردن هوس است بیتو ما را      این عمر بی است بیتو ما را  
حکمت لم یزلی یوسف کنعانی را      گر بزندان فکند کامروا نیز کند

**سلمان** - معروف به میرزا سلمان نسبش بجایر انصاری منتهی میشده مردی فاضل  
و کامل وبصحت شعر وشاعری متمایل بوده در زمان سلطنت سلطان محمد صفوی بوزارت  
رسیده ودرهمان اوان شهد شهادت چشیده این رباعی ازوست :

بیقدرترم گرچه وفادارترم      آزرده ترم گرچه کم آزارترم  
آنکوزویم عزیزتر نیست کسی      سبحان الله بچشم او خوارترم

**سلمان ساوجی** - نامش جمال الدین خلف علاءالدین ساوجی است معاصر ومداخ  
امیر شیخ حسن و دلشاد خاتون و سلطان اویس جلایر بوده گویند در اواخر عمر نایینا  
شده و با خواجه حافظ شیرازی مکاتبه داشته وفاتش در سال ۷۷۹ اتفاق افتاده این اشعار  
ازوست :

## از قصاید اوست

سلطان اویس داور دین کر کمال عدل	در سلطنت قواعد نوشیروان نهاد
عمری عنان توسن ایام چرخ داشت	چون پیر گشت در کف این نوجوان نهاد
چون سد آهنین حسامش کشیده دید	چرخش لقب سکندر گیتی ستان نهاد
بنای روزگار که این خشت زرنگار	بر طاق چارمین بلند آسمان نهاد
چون اوج بارگاہ جلال ترا بدید	بر کند مهر را و بر این آستان نهاد
هر بره‌ای که گرگ بعهد تو باز یافت	در دم گرفت و برد به پیش شبان نهاد
در دور دولت تو که با دور آسمان	هر وضع را که گفت چنین نه چنان نهاد
اوضاع مملکت همه نیکو نهاده است	جز وضع من که بهتر ازین میتوان نهاد

## وله ایضاً

طراوتیست جهانرا ز فر فروردین	که هر زمان خجلست آسمان زروی زمین
سریر سبز چمن شد شکوفه را بستر	کنار برگ سمن شد بنفشه را بالین
درخت میوه که چون شاخ ثور بی برگشت	ببرج ثور بر آورده زهره و پروین
چنان بعهد تو میزان عدل شد طیار	که میل سوی کبوتر نمیکند شاهین
از آن گذشته که در روزگار احسانت	برای رزق کسی خون خورد بغیر چنین

## من غزلیاته

یارب بآب این مژده اشکبار ما	آن سرو ناز را بنشان در کنار ما
من خراباتیم و باده پرست	در خرابات مغان سرخوش و مست
می‌کشندم چو سبو دوش بدوش	میدهندم چو قدح دست بدست
خانه در کوی مغان میطالیدم گفتند	رو که در کوچه ما خانه براندازانند
آب حیات را لب لعلت روان دهد	باد سحر گهی بهوای تو جان دهد

## رباعیات

آمد سحری ندا ز میخانه ما	کای رند خراباتی دیوانه ما
برخیز که پر کنیم پیمانه ز می	زان پیش که پر کنند پیمانه ما
ای ابر بهار خار پرورده تست	ای خار درون غنچه خون کرده تست
ای غنچه عروس باغ در پرده تست	ای باد صبا اینهمه آورده تست
از بسکه شکست و باز بستم توبه	فریاد همی کند ز دستم توبه
دیروز بتوبه‌ای شکستم ساغر	و امروز بساغری شکستم توبه

## ساقینامه

جوانی و پیری بهار است و دی  
از آن جرعه‌ای ماند و آن نیز درد  
کجا آن جوانان نو خاسته  
سراپرده بردند در زیر خاک  
شبى وقت گل بودم اندر چمن  
شنیدم که پروانه با بلبل  
همیگفت کاین بانگ و فریاد چیست  
ز من عاشقی باید آموختن  
چو بلبل شنید این بنالید زار  
ترا بخت یار است و دولت رهی  
بروز من و حال من کس مباد  
نه آن دی که باشد بهارش ز پی  
همه صاف عمر من ایام برد  
کجا آن عروسان آراسته  
صبا کرد چون پرده خاک چاک  
گل و شمع بودند شب یار من  
همیکرد از عشق گل غاغلی  
زیباد معشوق این داد چیست  
که هرگز نمینالم از سوختن  
که من تیره روزم توئی بختیار  
که در پای معشوق جان میدهی  
که یارم رود پیش چشم بیاد

سلیم - نامش سلیم از شرای هندوستانست و ساکن پران گذرگاه قدیم  
رود سند بوده این شعر ازوست :  
خیال زلف تو زنجیر پای خوابم شد      شب دراز بسی درد سر برد بیدار

سلیمان - معاصر مرحوم نصرآبادیست در شبکه و طراحی طلا و نقره استاد بوده  
و بقول خودش یکصد هزار شعر داشته ازوست :  
ز سینه تا دل ناکام برطرف شد و رفت      بهانه جوئی ایام بر طرف شد و رفت  
بهر خال و خط برون آورده‌ات پر میزند      مردمان دیده از مژگان چومور بالدار

سلیمان بیک - نوادهٔ محبعلی بیک مشهور به الله بیک است معاصر نصرآبادیست  
تولیت مسجد جامع کبیر با او بوده این دو شعر ازوست :  
حیرت افزاست خیال سر زلفت چندان      که بخود گم چو سیاهی بشب تار شدم  
باز شب شد که ز بیمهری ایام دغل      مهربانانه کشد هجر تو ما را بیغل

سلیمان شاه میرزای گورکانی - مدتها بحکم عثم ظهیرالدین بابر گورکانی  
حکومت بدخشانرا داشته در مرثیه پدرش ابراهیم میرزا که در معرکهٔ جدال کشته شد  
این رباعیرا گفته است :

ای لعل بدخشان ز بدخشان رفتی      مانندٔ خورشید درخشان رفتی  
در دهر چو خاتم سلیمان بودی      افسوس که از دست سلیمان رفتی

سلیمای طهرانی - اصداش از طهرانست ولی در اصفهان نزد خلیفه سلطان تلمذ

میکرده بعداً شیخ الاسلام طهران شده و در وزارت میرزا مهدی معزول شد و از پربشانی بهندوستان رفت و همانجا فوت شد گویند این شعر را در وقت نزع گفته :  
شب را برای راحت تن آفریده اند در هندی توان دوسه روزی نفس کشید

سلیم شاملو - در طهران و قزوین میزیست در عهد شاهجهان بهندوستان رفت و ندیم عبدالسلام مشهدی معروف باسلامخان بود و در سنه ۱۰۵۷ بر حمت ایزدی پیوست دیوانش مشتمل بر هشت هزار شعر است این اشعار اثر طبع اوست :

امشب که ز بختم بسوی بزم تو راه است	چون شمع سراپای تنم وقف نگاه است
نتوان نمود نقش ترا آنچنان که هست	آئینه پیش روی تو چون صبح کاذب است
سلیم را نبری نام پیش او قاصد	بگو کسی بتو بسیار آرزومند است
چشم تو ز بیماری خود بر سر ناز است	مژگان تو همچون شب بیمار دراز است
مهمان بخانه دیر چو ماند عزیز نیست	کوتاهی زمانه ز عمر دراز ماست
دل درون سینه ام میرقص از حرف وطن	هیچ سازی ماهیانرا چون صدای آب نیست
رشکم ز گفتگوی تو خاموش میکند	نامت نمیرم که دلم گوش میکند
شانه میآید بکار زلف در آشفته گی	آشنایانرا در ایام پریشانی پیرس
چو تند باد حوادث شود غبار انگیز	پناه مردم بی دست و پا چو مژگان باش
سفر اول شوقست بکویت ما را	صید ما زود توان کرد که نو پروازیم

## قطعه

ای آنکه بمدح تو ز من آنچه سزا بود  
راضی نشدم تا همه را ذکر نکردم  
تا چند کنی فکر پسی جایزه دادن  
در گفتن شعر اینهمه من فکر نکردم

سلیم کردستانی - نامش میرزا سلیم و مردی نیکنفس و حلیم بوده و در سنه ۱۲۱۴ هجری قمری در سن شصت سالگی فوت شده این دو شعر ازوست :

تا ز چشم تو رسد مستی سرشار مرا  
کس بدمش نکند آنچه بمن جانم کرد  
نیست با آرزوی نشاء می کار مرا  
مرد از هجرش و شرمند ز جانم کرد

سلیم هندوستانی - نامش سلیمه سلطان بیگم دختر نورالدین محمد نواده دختری بابر شاه پادشاه هندوستانست در اواسط سده دهم متولد شده و در سال ۱۰۳۱ هجری قمری در گذشته بدو بزوجیت بیرم خان وزیر اکبر شاه درآمده پس از وفات او بعقد اکبر شاه درآمده این شعر ازوست :

کاکلت را گر زمستی رشته جان گفته ام  
مست بودم زین سبب حرف پریشان گفته ام

سلیمی - نام نامیش علی اکبر فرزند علی اصغر مشیر دربار و نواده سلیم طهرانی

شاعر دوران صفوی است که بمناسبت لقب پدر و تخلص جد اعلای خود بمشیر سلیمی معروف شده ولادتش در سال ۱۲۷۹ شمسی در طهران اتفاق افتاده و رسالاتی منجمله زنان سخنور را در سه جلد زینت افزای مطبوعات کشور نموده و کتب دیگر دارد که هنوز به طبع نرسیده این چند شعر ازوست :

تا پدید آید ز مهرش در دل من تابشی	زد زبانه ناگهان اندر نهادم آتشی
هرچه بر آتش زدم آب ازدودیده روز و شب	سوز آن پیدا نکرد از آب دیده کاهشی
زندگیرا ارج بسیار است بهر آدمی	گر بود آن زندگیرا بهره از آسایشی
جان و دل را از چهره آشفته سازی جان من	باید اندر زندگی جان ترا آرامشی
بتار زلف یاری بستهام دل	که دل کننن ازو کاریست مشکل

سلیمی خراسانی - نامش حسن و اصلش از تون من توابع خراسان بوده و در سزواری میزیسته مزارش نیز در سزواری است این اشعار ازوست :

الهی باعزاز آن پنج تن	که هستند فخر زمین و زمن
که دردین و دنیا مرا پنج کار	بر آری بفضل خودای گردگار

سلیمی فیروزکوهی - آنچه از احوالش بدست آمد همینست که اصلش از فیروزکوه بوده این مطلع ازوست :

خو کرده دل اهل وفا با ستم او  
در خانه دل مایه شادبست غم او

سلیمی کاشانی - نام شریفش حسن فرزند مرحوم محمد کاظم مشهور باریاب و متولد سال ۱۳۲۳ هجری قمری در کاشانست از بدو شباب بمعلمی اشتغال یافت و پس از سالی چند خدمات فرهنگی را رها و باداره کل ثبت منتقل گردید و پس از بیست و پنج سال خدمت بازنشسته گردید فعلا چند سالست که بسردفتری میگذراند این اشعار ازوست :

نیست غیر از حلقه زلفت دل مرا خانه ای	جان من اینسان پریشانش مکن از شانه ای
از فریب خال دل در بند گیسویت فتاد	مرغ در دام او فتد آری بشوق دانه ای
بر دل زارم ببخش ای خسرو اقلیم حسن	باج زیبائی مخواه از خانه ویرانه ای

در رثاء مرحوم ملک الشعرا بهار گوید

بهار رفت و خالی است جای	که صد فغان ز مرگ جان گرای او
فسوسها ز فکرت بلند وی	دریغها ز طبع غمزدای او
بزرگ پایه شاعری که در سخن	نمیرسید دست کسی پیکر او
چه صدمه ها که در ره وطن بخود	خرید و داد نقد جان برای او
سزد که روزگار جامه سیه	بسر کشد همواره در عزای او

فکند مرگ او شرر بجان من      که کاش جان من شدی فدای او  
 سرود این چکامه در رثای او      سلیمی آشنای باوفای او  
 باو ستاد خود نمود اقتدا      فغان ز جغد جنگ و مرغوای او

سمائی - از نام و نشان چیزی بدست نیامد مسلم آنکه در کحالی دست داشته  
 و در سنه ۱۰۰۱ هجری وفات یافته این شعر ازوست :  
 ز بیباکی دم شمشیر آن بدمست میبوسم      اجل را گرد میگردم بلا را دست میبوسم

سمائی مروزی - نامش حکیم محمود بن علی مداح غزنویه و سلجوقیه بود و  
 باحکیم سوزنی سمرقندی مهاجرات داشته شاعرین سخن ازوست :

## رباعیات

نه یار شبی بکوی من می آید      نه ز و خبری بسوی من می آید  
 شرم آید بروی او آوردن      آنچه از غم او بروی من می آید  
 از درد چشیدن و کشیدن خواری      جان جوید هر دم ز تن بیزاری  
 ایکاش بمرمی که مردن بهتر      از زیستن بصد هزاران خواری

سمرقندی - از نام و نشان چیزی بدست نیامد مسلم آنکه زنی خوش ادا و  
 شیرین سخن بوده ازوست :  
 شدیم خاک درت گر بدرد ما نرسی      چنان روی که دیگر بگرد ما نرسی

سمندر بواناتی - اصلش از بوانات فارس بوده و مرد شوریده ایست اواخر عمر  
 سمندر را برونق تبدیل کرد در زمان حیات نصرآبادی درطهران فوت شده ازوست :  
 بی نوا قانون دل آهنگ هم میداشتست      باده بی رخسار ساقی رنگ هم میداشتست  
 بی مروت بی حقیقت بی وفا دیر آشنا      اینهمه نامهربانی جنگ هم میداشتست

سمیع - نامش میرزا محمد سمیع فرزند فتحعلیخان خانسامان نواب مهابتخان  
 کاظم بود این شعر ازوست :  
 نوجوانی و مفلسی افسوس      خاک برفرق گردش گردون

سمیعی بلخی - از طلبه علوم بوده و در دوران صفوی میزیسته و بقول مرحوم  
 نصرآبادی دوستان بخارائی سمیعی این رباعیرا بنام او خوانده اند و در عراق باسم طالب  
 آملی شنیده است :  
 روزیکه بمرگ گل نشیند گلشن      بابل شود از مرثیه خوانان چمن

میراث گل و لاله چو تقسیم کنند رنگ از تو و نکست از تو و داغ از من

سمعی گیلانی - رجوع شود به ادیب السلطنه .

سنا الدین - وهو امیر سناء الدین از قم الفارسی امیری باتدبیر و برادر اتابک تکه بوده و از حد کرمان (مکران) تا ساحل عمان را در تصرف داشته این رباعی باو منسوب است :

روی تو بطعنه بر قمر میخندد      لعلت بکرشمه بر گهر میخندد  
از شیرینی که هست گوئی لب تو      پیوسته چو پسته برشکر میخندد

سنائی هندوستانی - نامش معلوم نشد در سوزستان هندوستان میزیسته و عاشق یراز پسری بوده و در وصفش گفته :  
خال بر روی یار نیست ولی      هندوئی در فرنگ پادشه است

سنائی غزنوی - وهو صدر العارفین و بدر المحققین حکیم ابوالمجد مجذوب بن آدم الغزنوی ادیبی است کامل و حکیمی فاضل ظهورش در زمان سلطان ابراهیم بن مسعود غزنوی بود و مدتی مدح او را می نمود بعداً بعلتی که در غالب کتب مسطور است انقلابی در وی پدیدار و مدح و ثنا را یکسو نهاده و در الهیات داد سخن داده و خدمت شیخ ابویوسف یعقوب همدانی را گزیده و بمدارج عالیّه حکمت و عرفان فائز گشته همچنانکه مولای رومی در وصف او گفته است :

ترك جوشی کرده ام من نیم خام      از حکیم غزنوی بشنو تمام  
حاصل آنکه ادیبی است بیعدیل و سخنوری بی بدیل در حکمت و عرفان سرآمد اقرانست و در رزانت بیان از اساتید مسلم دوران گویند وقتی بهرامشاه مصمم بود خواهر خود را باو دهد و حکیم نپذیرفته دیوانش مشتمل بر سی هزار شعر است و شش مثنوی در بحر خفیف دارد باین اسامی حدیقه الحقیقه سیر العباد الی المعاد، کارنامه باغ، طریق التحقیق، عشقنامه و عقلنامه ، مثنوی دیگر بهم بنام بهروز و بهرام دارد مآلاً در سنه ۵۴۵ هجری قمری بجوار رحمت حق پیوسته مرحوم فرصت شیرازی وفاتش را ۵۹۰ مرقوم داشته این اشعار ازوست :

من قصاید قلس سره

مکن در جسم و جان منزل که این دوست و آن والا  
قدم زین هر دو بیرون نه نه اینجا باش نه آنجا  
بهرچ از راه دور افتی چه کفر آن حرف چه ایمان  
بهرچ از دوست و امانی چه زشت آن نقش چه زیبا



عجب نبود گر از فرقان نصیبت نیست جز حرفی  
 که از خورشید جز گرمی نبیند چشم نایبنا  
 بمیر ایدوست پیش از مرگ اگر عمر ابد خواهی  
 که ادیس از چنین گشتن بهشتی گشت پیش از ما  
 چه ماندی بهر مرداری چو زاغان اندرین پستی  
 قفس بشکن چو طاووسان یکی بر پر براین بالا  
 تو پنداری که بر بازیست این ایوان چون مینو  
 تو پنداری که بر هرزه است این میدان چون مینا  
 تو علم آموختی از حرص اینک ترس کاندلر شب  
 چو دزدی با چراغ آید گزیده تر برد کالا  
 چو علمت هست خدمت کن چو بی‌علمان که زشت آید  
 گرفته چنینان احرام و مکی خفته در بطحا  
 چو تن جانرا مزین کن بعلم دین که زشت آید  
 درونسو شاه عریان و برونسو کوشک پردیبا  
 مرا باری بحمدالله ز راه حکمت و همت  
 بسوی خط وحدت برد عقل از خطه اشیا  
 نخواهم لاجرم نعمت نه در دنیا نه در جنت  
 همی گویم بهر ساعت چه در سرا چه در ضرا  
 که یارب مرسائیرا سنائی ده تو در حکمت  
 چنان کزوی بر شک آید روان بوعلی سینا

#### در حکمت و نصیحت فرماید

طلب ای عاشقان خوشرفتار	طرب ای شاهدان شیرین کار
تا کی از خانه هان ره صحرا	تا کی از کعبه هین در خمار
زین سپس دست و ما دامن دوست	بعد ازین گوش ما و حلقه یار
در جهان شاهی و ما فارغ	در قدح جرعه‌ای و ما هشیار
رخت بردار ازین سرای که هست	بام سوراخ و ابر طوفان بار
چون ترا از تو پاك بستانند	دولت آن دولت است و کار آن کار
با چنین چارپای بند بود	سوی هفت آسمان شدن دشوار
آفرینش نثار فرق تواند	برمچین چون خسان ز راه نثار
راه توحید را بعقل میوی	دیده روح را بخار مخار
بخدا از کسی تواند بود	بی خدا از خدای برخوردار
ره رها کرده‌ای از آنی گم	غز ندانسته‌ای از آنی خوار
عالمت غافلست و تو غافل	خفته را خفته کی کند بیدار

کلبه‌ای کاندرو و نخواهی ماند / سال عمرت چه ده چه صد چه هزار  
آب را بین که چون همی نالد / هر دم از همنشین ناهموار

### در نیایش مرگ طبیعی فرماید

بمیر ایحکیم از چنین زندگانی / کزین زندگانی چو رستی بمانی  
ازین مرگ صورت نگر تا تترسی / ازین زندگی ترس کاینک درآنی  
تو روی نشاط دل آنگاه بینی / که از مرگ رویت شود زعفرانی  
بدان عالم پاک مرگت رساند / که مرگست دروازه آن جهانی  
اگر مرگ خود هیچ لذت ندارد / نه آخر خلاصی دهد جاودانی  
اگر قلتبان نیست از قلتبانان / وگر قلتبانست از قلتبانی  
ز سبب السموات تا برنپری / ندانی تو تفسیر سبب المثنی  
نه جانست این کت همی جان نماید / منه نام جان بر بخار دخیانی  
به پیش همای اجل کش چو مردان / بعیاری این خانه استخوانی  
کزین مرگ صورت همی رسته گردد / اسیر از عوان و امیر از عوانی  
بیک روزه رنج گدائی نیرزد / همه گنج محمود زابلستانی

### من مقطعاته

با همه خلق جهان گرچه از آن / بیشتر گمره و کمتر بره‌ند  
آنچنان زی که چو رفتی برهی / نه چنان زی که چو رفتی بره‌ند

### وله ایضاً

نکند دانا مستی نخورد عاقل می / نهد مرد خردمند سوی پستی پی  
چه خوری چیزی کز خوردن آن چیز ترا / نی چنان سرو نماید بنظر سرو چو نی  
گر کنی بخشش گویند که می کرد نه او / ور کنی عریده گویند که او کرد نه می

### من غزلیاته

آن دست و آن زبان که درو نیست نفع خلق / غیر از زبان سوسن و دست چنار نیست  
از پند تو ای خواجه چه سود است که مارا / هر نقش که نقاش ازل کرده همانیم  
بمار ماهی مانی نه این تمام و نه آن / منافقی چه کنی مار باش یا ماهی  
عیب باشد چشم نابینا و باز / زشت باشد روی نازیبا و ناز

### رباعیات

آنکس که سرت برید غمخوار تو اوست / و آنکت کلهی بداد طرار تو اوست

و آنکس که ترا یار دهد مار تو اوست      آنکس که ترا بیتو کند یار تو اوست

برهان محبت نفس سرد منست	عنوان نیاز چهره زرد منست
میدان وفا دل جوانمرد منست	درمان دل سوختگان درد منست
اینگونه به نیستی که من خرسندم	چندین چه دهی ز بهر هستی پندم
روزی که بتیغ نیستی بکشندم	گرینده من کیست بر آن میخندم
چون آمد و شد بریدم از کوی تو من	دائم زهرم زگفت بدگوی تو من
برخیره چرا نظر کنم سوی تو من	بر عشق تو عاشقم نه بروی تو من

### حکایت

ابلهی دیدد اشتری بچرا	گفت نقشت همه کز است چرا
گفت اشتر که اندرین پیکار	عیب نقاش میکنی هشدار
در کژی ام مکن بنقش نگاه	تو ز من راه راست رفتن خواه
آن نکوتر که هر چه زویننی	گر چه زشت آنهمه نکو بینی

### ایضا

دید وقتی یکی پراکنده	زنده ای زیر جامه زنده
گفت این جامه سخت خلقانست	گفت هست آن من چنین زانست
چون نجویم حرام و ندهم دین	جامه لابد نباشد به ازین
هست پاک و حلال و تنگین روی	نه حرام و ولید و رنگین روی

سنجانی - وهو مولانا قاضی سنجانی از شعرای ایران و از اولاد شاه سنجانست منظومه ای بنام مخزن الاسرار بنام علی شیرنوائی ساخته و اشعار دیگری نیز دارد و فاتش در سال ۹۴۱ هجری قمری اتفاق افتاده این شعر ازوست :

چو لاله با دل پرداغ و حسرت زین چمن رفتم  
تو ای شاخ گل رعنا بمان باقی که من رفتم

سنجر کاشانی - نامش میر محمد هاشم فرزند میر حیدر رفیعی معنائیست که بهندوستان رفته و در سلك ملازمان اکبر شاه درآمده و بمداچی او پرداخته بالاخره نزد ابراهیم عادل شاه والی بیجاپور رفت و مورد الطاف سرشار واقع شد بیشتر اشعارش در شکایت از روزگار است و بفرمان شاه عباس ماضی و امید خلاق فاخره وقتی بسراغ او آمد که منشور اجل بر آن پیش دستی کرد و کان ذلك فیسنه ۱۰۲۳ هجری قمری و تاریخ وفاتش جمله «پادشاه سخن» است که میشود ۱۰۲۳ دیوانش مشتمل بر انواع شعر است این چند شعر ازوست :

گر بخضر جان بخشی ورکشی مسیحا را  
اگر کاوش کنم از جیب دینداران شود پیدا  
تا کی چو صبح خنده توان زد بشام ما  
که ترسم با رقیبش دیده باشد  
که هیچکس بديار من این خبر نبرد  
گروهی آن گروهی این پسندند  
تا بکی ناخوانده آید چند بیرخت رود  
ترسم خجل شوند اگر روبرو کنند  
خوبان صواب نیست که فکرت کنند  
از دام چو پرواز کنم در قفس افتم  
بهمزبانی بلبل مگر بیایم روم  
که بجزبه محبت پسر از پدر گرفتم  
طبع ترا زیاده مکدر نمیکنم  
سخت محجوبست میخواهم که میخوارش کنم  
شمع سحرم يك دو نفس پیش ندارم  
یوسف از چه بدعای پدر آید بیرون

اختیار خود داری هرچه میکنی یارا  
گشودم از میان زناور دند از میان رندان  
یکشب چراغ خلوت ما میتوان شدن  
زکس احوال او هرگز نپرسم  
غریب شهر توام من بکش مرا و مترس  
متاع کفر و دین بی مشتری نیست  
شرم باد از اهل مجلس ستر بی قدر را  
جمعی که از تقرب او گفتگو کنند  
ما هم ز آرزو بشهادت رسیده ایم  
در طالع من نیست بر افشاندن بالی  
من آن نیم که شمیم گلم فریب دهد  
دم واپسین زلیخا بهمین ترانه دم زد  
ناخوانده گرچه آمده ام زود میروم  
میگذارد گر نگاه گرم در کارش کنم  
وقتست که چون صبح بیالین من آئی  
حبذا جاذبه عشق زلیخا که نهشت

### از ساقی نامه اوست

الهی بمعجز مناجاتیان  
سر از پا ندانان روز الست  
بدریانوردان دور از کنار  
بیکتا قبایان جای نماز  
باندیشه مندان روز پسین  
رسانی بسرچشمه کوثرم

الهی بیأس خراباتیان  
بمستان ازخویشتن شسته دست  
بگم کرده راهان شبهای تار  
به پشمینه پوشان راه حجاز  
بخلوت گرایان طاعت گرین  
که لب تشنه دروادی محشرم

سنجر میرزا - فرزند نعمت الله و نواده دختری شاه اسمعیل بن شاه طهماسب صفوی بوده شعر بسیار دارد این دو شعر ازوست :

گر کشت غمزه تو مرا بی سبب نبود      اظهار درد پیش تو شرط ادب نبود  
چو میپرسم از او حال دل خویش      بمن زلف پریشان مینماید

سنجری خراسانی - معاصر و مداح سلطان سنجر بود و در زمان او نهایت عزت و احترام را داشته این رباعی ازوست :

گر برخ چون ماه تو ای جان جهان      از آبله چون ستارگان هست نشان  
حسن تو نهان نگردد ایماه بدان      هرگز ز ستاره مه نگردد پنهان

سنجری سیستانی - نامش ابوالفرج و استاد عنصری بوده چون بامر امیر ابوعلی در هجوآل سبکتکین کوشید پس از غلبه سلطان محمود حکم بقتل او داد و بشفاعت عنصری از گناهش چشم پوشید علی ای حال اشعارش بمروور دهور از بین رفته این دو بیت ازوست :

عنقای مغرب است درین دور خرمی      خاص از برای محنت و درد است آدمی  
هر کس بقدر خویش گرفتار محنت است      کس را نداده اند برات مسلمی

سنجی رازی - از نام و نشانش چیزی در دست نیست این رباعی در دائرة المعارف سامی بنام وی دیده شد :

میرفتم و خون دل براهم میریخت      دوزخ دوزخ شرزآهم میریخت  
میآمدم و زشوق آن گلشن رو      صحرا صحرا گل از نگاهم میریخت

سوانی ساوجی - نامش ملاحسن است و از نقادان سخن بوده این يك بیت ازوست :

همچو موئیست تن من زغم مه روئی      دل سودا زدهام چون گهیری در موئی

سودا - نامش ملا علی اکبر متخلص به سوداست از سایر حالاتش خبری در دست نیست طبع موزون داشته این شعر ازوست :

از چاك دل نظر برخ یار میکنیم      سیر چمن زرخه دیوار میکنیم

سودا دهلوی - نامش میرزا رفیع است واز ملازمین شجاع الدوله بود وهجو بسیار گفته در سنه ۱۱۹۵ وفات یافته این چند شعر ازوست :

بستانم از که زین دو عدو خونبهای دل      دل جرم چشم گوید و چشم گناه دل  
یکشب اگر بزم خودم جا دهی چو شمع      روشن شون بجان تو روز سیاه دل  
سازم بچنین مرگ عوض عمر ابد را      سر را چو دم مرگ بزبانوی تو بینم

سودائی - اصلش از احمدآباد هندوستانست مردی وارسته و بی تکلف بوده و گاه شعر میسروده این رباعی ازوست :

آشفته زلف اوست هرجا تاییست      دیوانه چشم اوست هرجا خوااییست  
زندانی آه ماست هرجا سوزیست      اخراجی چشم ماست هرجا آییست

سوزنی سمرقندی - نامش شمس الدین محمدبن علی و اصلش از سمرقند بوده در هزل و اهاجی رکیکه سرآمد اساتید زمان است گویند بعشق پسر خیاطی خیاطت پیشه کرد و بدین مناسبت سوزنی تخلص اختیار نمود اواخر عمر ترك ساختن اهاجی رکیکه

کرد و ارادت حکیم سنائی را گزید و بساختن نعت و منقبت همت گذاشت دیوانش مشتمل بر دوازده هزار بیت است که نیمی از آن هجو و هزل است و فاتش در سنه ۵۶۲ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

تاکی ز گردش فلک آبگینه رنگ	بر آبگینه خانه طاعت ز نیم سنگ
بر آبگینه سنگ زدن کار ما و ما	تهمت نهاده بر فلک آبگینه رنگ
اصرار کرده در گنه خود بسرو جهر	نه از صغیره شرمی و نه از کبیره تنگ
پیران چنگ پشت و جوانان چنگ زلف	در چنگ جام باده و در گوش بانگ چنگ
ما از شمار آدمیانیم و سنگدل	از معصیت توانگر و از طاعتیم دنگ
آونگ دوزخیم بزنجر معصیت	دوزخ نهنگ و ما چو یکی لقمه نهنگ

#### در اظهار ندامت و توبه و عذر از معاصی گوید

زهر بدی که تو گوئی هزار چندانم	مرا نداند از آنگونه کس که من دانم
در آشکار بدم در نهان ز بد بترم	خدای داند و بس آشکار و پنهانم
بیک صغیره مرا رهنمای شیطان بود	بصد کبیره کنون رهنمای شیطانم
بحق دین مسلمانی ای مسلمانان	که چون بخود نگرم ننگ هر مسلمانم
رسول گفت پشیمانی از گنه توبه است	بدین حدیث کس از تائب است من آنم
براسب توبه سواره شدم مبارزوار	بس است رحمت ایزد فراخ میدانم
بزهده سلمان اندر رسان مرا ملکا	چو یافتم ز پدر کز نژاد سلمانم
بحق اشهد ان لا اله الا الله	چنان بمیران کاین قول بر زبان رانم

سوزی - نامش میر جمیل و اصلش از بخاراست ولی مولدش هندوستانست و هم در آنجا تربیت یافته و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این شعر ازوست :

گر سلامت خواه خویشی در شکست دل بکوش      شیشه چون بشکست کار تیغ و خنجر میکند

سوزی ساوجی - چون سالها در اصفهان زیسته باصفهانی معروف شده نامش حسنعلی است و در بدایت حال جفاکش تخلص کرده و بعد از سفر خراسان جفاکش را بسوزی مبدل ساخته خط نستعلیق را خوب مینوشته و سه هزار شعر دیوان دارد مالا در اصفهان در گذشته این چند شعر ازوست :

راز دلی که می کنم از خویشتن نهان	میایدم بقاصد نا آزموده گفت
سوزی بروز قتل تو از اضطراب یار	معلوم شد که کس بجز اوقائل تونیست
کنم نگاه ز حسرت بر آن گریبانی	که از جفای تو زین پیش کرده ام چاکش
دم رفتنت همدم چه روی بجستجویش	بگذار تا بماند بدل من آرزویش

سوسن آل داود - فرزند بدایع نگار خراسانیست در سنه ۱۲۹۹ شمسی در مشهد

متولد شده در سنین خردی پدر و مادر را از دست داده و در ۱۳۱۵ با دارا شدن پایهٔ اول امتحانات نهائی نخستین دورهٔ دبیرستان بدریافت گواهینامه موفق شده ولی در مهرماه همین سال بمرض سل در گذشته اشعار این دوشیزهٔ ناکام کاملاً در دست نیست از آنچه تذکرهٔ زنان سخنور منتشر ساخته بیتی چند ذیلاً مینگارد :

### ارزش زندگانی

پند مرا بشنو ای ستوده سخندان	پند همی گیر و بس ستوده سخنران
روز جوانی چو رفت باز نیاید	هرچه دهی سیم و زر تو در عوض آن
عمر عزیز است بیهده مده از کف	چونکه بسیم و زرش خرید بتوان
وقت غنیمت شمار و کسب هنر کن	داد دل خویش رازگیتی بستان
تا بتوانی نصیب خود مده از دست	ورنه به پیری شوی تو سخت پشیمان
گاه جوانی بهار عمر تو باشد	میوهٔ این فصل را تو کسب هندان

سویلق - چنانکه سامی در دائرةالمعارف خود مینویسد سویدق از شعرای ایرانست و این دو شعر ازوست :

بچمن اگر درآئی قد سر و پست گردد	زد و لعل جانفزایت دل خلق مست گردد
فلك اربصورت تو بمثل بتی نگارد	نبود یکی مسلمان که نه بت پرست گردد

سهای - از شعرا و سادات ماوراءالنهر بوده و در فن تاریخ مهارت داشته این شعر ازوست :

بخانه‌ای که مه من چو آفتاب درآید      بسان ذره دل من باضطراب درآید

سهای اصفهانی - نام نامیش میرزا محمد و دومین فرزند همای شیرازیست و از گویندگان نامی اصفهان بوده در شناسائی سبکها و شیوه‌های سخن و فهم دقایق شعری کم نظیر بوده از اقسام شعر بغزلسرائی رغبت بسیار داشته و بیشتر اوقات خود را در صحاری سرسبز و سایهٔ درختان تناور و در کنار نهرهای آب میگذرانیده و بزمزمهٔ شعری مترنم بوده سها در همه عمر مجرد زیست و گامی از صراط تقوی و صحت عمل منحرف نگذاشت و مآلاً در هفتاد و چند سالگی در سنه ۱۳۳۸ هجری قمری در گذشت و در تخت فولاد اصفهان مدفون گردید این غزل ازوست :

دوش دل ز دستم برد زلف او به پنهانی	شب بلی کند دزدی دزد ره باسانی
یکربان و یکدل باش همچو شمع اندر عشق	تا شبی شود روشن بر تو راز پنهانی
با رخت نمیخواهم دولت فریدونی	با لب نمیحویم حشمت سلیمانی
تا بزلف دلبندهش بسته شد دلم گفتم	ای برادران یوسف بازگشت زندانی
از زبان من برگوشیخ مصلحت بین را	در طریق جانان نیست جای مصلحت دانی

زاهدان مسلمانان گر بود دل آزاری      کافری بر ما هست به ازین مسلمانی  
از خدا شدی غافل بر هوس شدی مایل      داد ازین خدا جوئی آه ازین هوس رانی  
گر سها بکوی دوست ره نیافت جا دارد      راه کی گدا یابد در سرای سلطانی

سهراب بیک - با رستم خان سپهسالار قرابت داشته و معاصر نصرآبادیست طبع ظریفی داشته ازوست :

هر که از بزم تو بی دستور میآید برون      چون چراغ صبحدم بی نور میآید برون  
حاصل ما میکند خود سمی در تاراج خود      دانه ما از زمین چون مور میآید برون

سهوی تبریزی - خط نستعلیق را خوب مینوشته و شعر خوب میگفته و در دوران صفویه میزیسته این شعر ازوست :

رسید عشق بجائی که کفر اگر نبود      ترا پرستم و گویم مرا خدا اینست

سهیلی چغتائی - و هو امیر نظام الدین احمد اصلش از خاندان الوس چغتائی است و اباعن جد حکومت و ایالت و دولت و جلالت داشته اند بترکی و فارسی دیوان دارد و تخلص از شیخ آذری گرفته وفاتش بقول صاحب شمع انجمن در سنه ۹۰۷ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

گویند روز حشر پایان نمیرسد      صدروز زان بیک شب هجران نمیرسد

#### رباعی

بر چرخ لوای دولت افراشته گیر      دنیا همه در زیر نگیں داشته گیر  
آفاق از آن خویش پنداشته گیر      آخر ز جهان رفته و بگذاشته گیر

سهیلی خوانساری - نامش احمد فرزند غلامرضا خان خوانساری و متولد سال ۱۲۹۱ شمسی است مولدش تهران و در نوشتن انواع خطوط مردیست کم نظیر و در ساختن انواع شعر سخنوریست بس بصیر دیوانش بطبع نرسیده ازوست :

#### بار غم

جان از هجر خسته ای دارم	دل از غم شکسته ای دارم
بیتو آمد دلم بجان دریاب	کز غمت جان خسته ای دارم
بسکه بار غم بدوش دلت	پشت از غم شکسته ای دارم
جای اشک از دودیدم بارم خون	چشم در خون نشسته ای دارم
فرهم از کمند زلف بتان	دل در بند پسته ای دارم
جانم از قید تن سهیلی رست	صید از دام جسته ای دارم



## از جان گذشته

ما کیستیم عاشق از جان گذشته‌ای      با درد خو گرفته ز درمان گذشته‌ای  
 در راه دوستدین و دل از دست داده‌ای      هستی بیاد رفته از جان گذشته‌ای  
 محنت کشیده‌ای بغم و درد مبتلا      افتاده دردمند وز درمان گذشته‌ای  
 دل‌داده‌ای بکوی تو مشکل رسیده‌ای      بیچاره‌ای ز وصل تو آسان گذشته‌ای  
 دانی که خست جان سهیلی ز دوستان      عهد و وفا شکسته ز پیمان گذشته‌ای

## رباعیات

دیدنی که بعهد خویش آن یار نماند      رفت از بر من یار و وفادار نماند  
 امروز که دور از تو چنین بیمارم      فردا بتو گویند که بیمار نماند  
 \*  
 شب بیتو ز دیده سیل خون می‌گذرد      روزم دور از تو در جنون می‌گذرد  
 ای روز و شب قرین شادی باز آی      روز و شب مایین که چون می‌گذرد

سهیلی طهرانی - نامش مهدی و تولدش در سال ۱۳۰۳ شمسی در شهر طهران اتفاق افتاده و بتحصیلات جدید و فنون ادب واقف است و در ضمن همکاری با مطبوعات و نشر مقالاتی بعنوان مستعار از آثار منظوم و منشور جدی و فکاهی وی رسالانی بنام فکاهیات سهیلی و خوشمزگیها و نمکپاشی و مادر حوا و خیام و سهیلی و زنگ تفریح والاراجیف و چوب دو سر طلا و دزدناشی که بکاهدان زد و ترجمه سخنان حسین ابن علی منتشر شده و نمایشنامه‌هایی از ایشان بروی پرده آمده این چند شعر نیز از اوست :

## حلقه نامزدی

تو ای حلقه زرد رنگ طلائی      که باز آمدی امشب از پیش یارم  
 تودانی که از دوری لاله‌روئی      رخی زعفرانی برنگ تو دارم  
 \*  
 تو امشب جواز پیش او بازگشتی      بدرد من دل پریشان فرودی  
 زبخت بدمن تو هم خوارماندی      قبولت نکردند و قابل نبودى  
 \*  
 بروی تو از قطره اشک روشن      فشانم دو صد قطعه الماس و گوهر  
 ز خون دل خسته نتوانم      گذارم بفرق تو یا قوت احمر  
 \*  
 ولی باز بخت تو بهتر زمن بود      که چندی دلت شد شد از وصالش  
 تو هم گریه کن بر سیه بختی من      که میسوزم از سوز تب باخیالش

## برای سنگ مزار خود گفته

منکه در خاک سیه پنهانم	شاعر با نمک ایرانم
بین مخلوق علم بودم من	شاعر و اهل قلم بودم من
سالها نامه نگاری کردم	مدتی کار اداری کردم
شاعر و عاشق و عارف بودم	با رباکار مخالف بودم
ز تبسم لب من دور نبود	جور من با سفها جور نبود
چونکه از اهل ادب بودم من	از همه چیز عقب بودم من
اهل دنیا همه پستند رفیق	همگی مرده پرستند رفیق
تا که جانی بتن زارم بود	موقع سردی بازارم بود
نه کسی گفت سهیلی آفاست	نه یکی گفت که اوسرورماست
لیک تا غنچه عمرم پرمرد	همه گفتند که دانش هم مرد
بعد مرگم همه زاری کردند	فکر یک مردك قاری کردند
مردکی گفت بصد ناله وسوز	بی پدر شد ادبیات امروز
بود این گفته هر مرده پرست	راستی شاخه فرهنگ شکست
آنیکی گفت دلم افسرده	چونکه آقای سهیلی مرده
دگری گفت عجب ماهی بود	شاعر فحل دل آگاهی بود
آنیکی گفت که بی همتا بود	راستی سعدی عصر ما بود
مادرم گفت که خاکت ب سرم	از چه ناکام شدی ای پسر
ای گل من زچه بی برگ شدی	کام نگرفته جوانمرد شدی
هم سرم گفت که بیچاره شدم	شوهرم مرد و من آواره شدم
خواهرم ناله زد و آه کشید	آه سردی گه و بیگاه کشید
حال من ساکن اینجا شده ام	فارغ از محنت دنیا شده ام
از همانروز که مخلص مردم	مرده ها را سر ذوق آوردم
قهقهه خنده طنین انداز است	در شادی برخ ما باز است
اندرینجا همگی یکسانند	مرد و زن بی کت و بی تبتانند

سیادت - صاحب نگارستان سخن معتقد است که این سیادت غیر از میرزا جلال الدین سیادت است و این رباعی را نیز باونست داده .

تاکی کشی آزار پی طبل و علم      سرگشته شوی در طلب خیل و حشم  
تا چند چو فانوس خیال از پی هم      گردد بدل تو فیل واسب و آدم

سیادت - نامش میرزا جلال الدین است و طبع خوشی داشته و در سنه ۱۰۰ هجری قمری در لاهور سکونت داشته این چند شعر و رباعی ازوست :

کدام ماه جبین دوش مجلس آرا بود      که شمع از در فانوس در تماشا بود  
ما لذت حیات ز غفلت نیافتیم      چون نشاء شراب که در خواب بگذرد  
فلک از اهل دنیا داده خود بازپس گیرد      برات سیل آخر سوی دریا باز میگردد

## رباعی

گردد امید کامل از موی سفید      بسیار شود حرص دل از موی سفید  
چون رشته که از پنبه برون میآید      طول امل است حاصل از موی سفید

سیار سمرقندی - فقیری است اهل سمرقند که بسند رفته و مدتی در جامع فرخ  
بسر برده و همانجا در گذشته ازوست :

من طایر خجسته پر آسمانیم      امروز را مبین که درین دارفانیم  
موسی صفت زطور غمت پانمیکشم      گوئی هزار بار اگر لن ترانیم  
تا اشک من نبود بر خسار پرده در      کسی باخبر نگشت زراز نهانیم  
گویم چو از حلاوت قند لب تسخن      شوری فتد بشهر ز شیرین زبانیم

سیار سمرقندی - فقیری است سمرقندی که بسند رفته و مدتی در جامع فرخ  
بسر برده و همانجا در گذشته ازوست :

بمی خوردن اشارت میکند جام      غلط گویند مردم نرگش نام

سیاره - نامش هاشم سیاره شهرضائی از شعرای معاصر آن سامانست از آثارش  
کتابهای جنگل مولی و گلشن معرفت بطبع رسیده ازوست :

عشاق آزموده بهرجا گذر کنند      درسی زباب منطق و حکمت زیر کنند  
آمد بهار و بادخرانی امان نداد      مرغان باغراکه سری زیر پر کنند  
گل در چمن نیامده بگذشت و بلبلان      آه و فغان بیاد بهار دگر کنند

سیاسی - نامش محمد سیاسی فرزند حسین و متولد سال ۱۳۱۱ شمسی در  
اصفهانست از آثارش کتاب بی پناه بطبع رسیده گاه شعر میسراید ازوست :

آنجا که می بیزد صبا عطر و عبیر اندر هوا      و آنجا که می ریزد سما سیماب بر چهر چمن  
در ساحل زاینده رود آنجا که میآید فرود      از زهره آهنگ درود بر آن رخ چون نستر  
سرفارغ از اندیشه ها کردم چو عاشق پیشه ها      اندر کنار بیشه ها در دامن دشت و دمن  
خواهی اگر بینی مرا استاده ام آنجا بیا      آنجا بیا آنجا بیا زیر درخت نارون  
تردیک شوی سیمبر تردیکتر تردیکتر      تا گیرمت چون جان پیر چو نانکه تن را پیرهن

سید - نامش سید محمد علی رضوی فرزند مرحوم سید محمد حسین سدهی از

شعراى معاصر اصفهانست ازوست :

دودكش راجزريان حاصل نميگردد ز دود      اي گروه دودكش زين كار بي حاصل چه سود  
از صراط عقل گر بيرون نباشد آدمي      اندرون خویش هر گر پر نميسازد زدود  
دود مردود است شربش در بر عقل سليم      خواه شارب گبر باشد يا مسلمان يا يهود

سيد - نامش ميرسيد حسن از شعراى هندوستانست كه در قلمرو سند سكونت داشته ازوست :

بيا بيا بتماشاي چشم گريانم      كه بر و بچريكي شد زموج مژگانم  
اميد بر علم نيست گراميدي هست      همينكه از عمل زشت خود پشيمانم

سيد احمدي - مشهور باقا بوده و اصلش ترك است و در كرمان بكاسه گري اشتغال داشته و بقدری در كار خود استاد بوده كه كاسه او را با كاسه چيني تفاوت نبوده معاصر دوران صفوي است اين رباعي ازوست :

تا دل ز حرير ديده پالوده نشد      تا تن ز غم زمانه فرسوده نشد  
تا درد ته شيشه ما پاك نريخت      از ما دل روزگار آسوده نشد

سيد باقر - از سادات سمنانست در صباحت رخسار و رزانته گفتار معروفيت داشته ازوست :

غنچه آهسته ز لعل لب جانان دم زد      تند شد باد صبا بر دهنش محكم زد

سيد جعفر نوربخش - فرزند سيد محمد نوربخش در يكي از توابع ري ولادت يافته و با طيف طبع و صفاي ضمير متصف بوده در زمان سلطان حسين ميرزا بهرات رفته و مورد اعزاز و اكرام پيشمار واقع گشته گاه شعر ميسروده ازوست :

ترك من دست چو بر خنجر بيداد برد      تشنه را آب زلال خضر از ياد برد

سيد حسن - از سادات نطنز است و زينتي تخلص ميكرده و غالباً در اصفهان بوده و با مستمري اي كه از موقوفات محل ميگرفته بعسرت ميگنرانيده معاصر صفويه بوده اين چند شعر ازوست :

اي بيخبر ز خاك نشين ديار دوست      دارد دم مسيح هواي غبار دوست  
گر وعده دوزخ است و گر خلد شاد باش      بيرون نميرند ترا از ديار دوست  
از فغان منع دل ما چو جرس نتوان كرد      ناله مرغ قفس را بقفس نتوان كرد  
راست كن كار خود امروز كه فردا چون تير      عزم رفتن چو كني روي به پس نتوان كرد

سيد حسن طبعي - رجوع شود بمشكان طبعي .

سید حسین قاضی - از سادات استرآباد بوده و حزین تخلص میکرده چندی قاضی هرات بود و در سنه ۹۳۹ بحکم عبیدالله خان اوزبک بقتل رسید این مطلع ازوست :  
توان بهجر تو آسان وداع جان گفتن ولی وداع تو آسان نمیتوان گفتن

سید حسین واعظ - اهل شیروان و معاصر صفویه بوده و فیض تخلص میکرده در خط و انشاء استاد بوده گاه شعر میسروده این مطلع ازوست :  
گفتی توان بآن مه نامهربان رسید گر بگنری ز خود بخدا میتوان رسید

سید سایل - از سادات کاشانست طبعش بقصیده گوئی رغبت داشته و پیروی از امیر خسرو میکرده ازوست :  
ظالم ار بر چرخ راند باد پای سلطنت آه مظلوم از پی او همچو باد صرصر است

سید سورتی - نامش صلابت خان واصلش از سورت هندوستانست وفاتش در سنه ۱۱۳۷ هجری قمری اتفاق افتاده این یک شعر ازوست :  
در موسم بهار می لاله گون بباغ از بهر داغ سید دلخسته مرهمست

سید شرف الدین رضا - بروایت دولتشاه اهل سبزوار بوده و در زمان خاقان کبیر شاه رخ بهادر کفیل مهمات سلطانی بود و پیشوائی سبزوار بوی تعلق داشته و خود از سادات عریضی است گویند وقتی بامر خواجه غیاث الدین وزیر سید بحسب افتاد و مدتی در بند بود چون شنید وزیر هفتاد روز پیش از برج حمل کلاه نوروزی که کلاه سفیدی بوده بر سر نهاده این رباعی را از حبس باو فرستاد :  
ای آصف جم مرتبه کیوان قدر مانند هلال حلقه در گوش تو بدر  
بسیار خنک شده در شهر هرات زنجیر من و کلاه نوروزی صدر  
و در سنه ۸۵۶ هجری قمری شهادت یافت .

سید عبدالله - فرزند سید یحیی از خدام کربلا و معاصر صفویه بوده و نصرآبادی را در اصفهان ملاقات نموده حالی تخلص میکرده ازوست :  
زبان خموش و بیرون رازم از دل افتاده است زشمع کشته ام آتش بمخفل افتاده است  
گفتمش درد دل خویش دلش درد نکرد اینهمه مهر و محبت اثری کرد ؟ نکرد

سید علاء الدین - از حالاتش چیزی مسموع نشد باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

عشقبازی میکند جان فگار در تصور هر شبی باروی یار

(۱) بنام دیگر بهم دیده شده است

سید علیشاه - از سادات ری بوده این مطلع ازوست :  
از سرگوش مرا نبود هوای پای گل      بی گل رویش کجا باشد مرا پروای گل

سید علی کمونه - جوانی زیبا و خوشرو و خوشگو بوده و در عهد صفویه  
میزبسته این يك شعر ازوست :  
آدم از همدمی مردم عالم نشدیم      تا نگشتیم سگ کوی تو آدم نشدیم

سید علی کیا - معروف به میرعلی از سادات سیفی قزوین است جوانی درویش  
مسلك بوده و در دوران صفویه بكسب علوم اشتغال داشته این يك شعر ازوست :  
اظهار درد دل بر دلدار چون كنم      ترسم زخوی نازکش اظهار چون كنم

سید علی مزارعی - اصلش از شیراز است و در سنه ۱۳۰۲ شمسی قدم بعرصه  
وجود نهاده تحصیلات خود را در شهر مزبور بپایان رسانیده و بزبانهای عربی و فرانسه  
وانگلیسی وقوف بسیار دارد ازوست :

### نوازش

بازوانت را بمستی حلقه كن برگردنم      تا بلرزد زیر بازوهای سیمینت تنم  
سر بنه بر دوش من زلف سیه آشفته كن      مست كن ازبوی عشق انگیزمشك و سوسنم  
باز كن بر چهره من نرگس زیبای خویش      گرم كن اندر دل زیبا پرستم جای خویش

سید علی مشهیدی - معروف بمیر سید علی، سید تخلص میکرده و در اواخر  
سنه ۱۲۰۰ در گذشته ازوست :

خوش آن ساعت که بینم در کنار خویش جایش را      چو گل وا کرده باشم غنچه بند قیایش را  
نیم غافل کند گر جلوه بر خاکم پس از مردن      جواب از دل طپیدن میدهم آواز پایش را

سید فریدالدین - معروف بسید فریدالدین عطاری شطاری گوالیاری از سادات  
جعفریه و صوفیه واز وظیفه خواران رؤسای بهوپال بوده و نسبش بواسطه شیخ محمد  
غوث گوالیاری بشیخ فریدالدین عطار میرسیده در سنه ۱۲۸۵ هجری قمری در شهر  
بهوپال وفات یافته ازوست :

ای ترك پرچهره اگر رو بنمائی      بخشم برخت کشور تاتار و ختار  
عاشقش را غروشانی دیگر است      محو ز آتشی رانشانی دیگر است  
بوسستان بیخزان عشق را      برگ و بارو باغبانی دیگر است

سید کاظم - نواده میرزا رضی آرتیمانست و آرتیمان از توابع تویسرکانست

و نسبش بخان احمد گیلانی میپیوسته مردی با کمال و نیکو خصال بوده و بخدمت و صحبت شاهزاده محمود میرزا قاجار اختصاص داشته صاحب دیوانست ازوست :  
 بمن آن دولت دیدار دانستم نمی ماند که بود این معنی پنهان ز کار آسمان پیدا  
 نمیرسد باجابت مگر دعای تو ورنه نماند در حق دل کاظم آن دعا که نکرده

سید ماجد بحرینی - فرزند سید محمد بحرینی است که از اکثر علوم برخوردار بوده و عربی و فارسی شعر میسروده و در سنه ۱۰۸۳ هجری قمری وفات یافته این شعر و رباعی ازوست :  
 عمری تمام توبه شد و توبه هم شکست این بحر جمله صرف پیای حباب شد

### رباعی

ای راهنمای جمله اسرار وجود کرکشف عطا هیچ بقیمت نفزود  
 این چرخ در انگشت تو چون خاتم بود افشاندی دست از آن بهنگام شهود

سید مبارک خان - مدهوش تخلص میکرده و نسبش بسید مبارک والی عربستان میرسیده و معاصر سلاطین صفویه بوده و بکاردانی اشتهار داشته این اشعار را خود در دفتر مرحوم طاهر نصرآبادی بنام خویش نوشته است .

تیشه از فرهاد و از مجنون بجا زنجیر ماند قطره خونی ز ما هم بردم شمشیر مانند  
 کارماراکس بعالم چاره نتوانست کرد خواب امیدی که میدیدم بی تعبیر مانند  
 نهجره ها که ماند از آن لب بمن دهید کآن رفته رفته بوسه به پیغام میشود

سید مبارک شاه - از نام و نشان اطلاع در دست نیست جز اینکه اهل مرو بوده این دو شعر ازوست :

دست صبا بر گشاد روی عروس بهار بر سر آن چشم ابر کردز لؤلؤ نثار  
 برق بر آورد تیغ رعد فرو کوفت کوس سرو علم بر فراخت لشکر گل شد سوار

سید محمد کرمانی - عنایتی تخلص میکرده و این قطعه را در تاریخ جلوس شاه سلیم بن اکبر شاه گفته است :

شه بلند مکان بحر جود اکبر شاه برفت و طفل تمنا بدهر ماند یتیم  
 بجای او خلف او نشست و شد تاریخ بجای اکبر شه پادشاهزاده سلیم

۱۰۱۴

سید محمد نجفی - اهل نجف است و بحلیه فضل و کمال آراسته بود در بدایت حال به هندوستان رفت و کارش رونقی نیافت و بایران برگشت این رباعی از اوست :

ای یاد توام سلسله جنبان جنون      دور از تو وزم تو مگو چونم چون  
چون شمع ستاده تا بزانو در اشک      چون جام نشسته تابگردن در خون

سید محمد نوربخش - فرزند شاه قاسم بحسن خط و لطف طبع معروفست و در دوران صفویه میزیسته ازوست :

درمن زبسکه آتش هجر تو کرد کار      دارم دلی که دوزخ ازوهست یك شرار  
هر حسرتی که راه بجائی نمیبرد      در کوچه فراق بمن میشود دچار

سید محمد یوسف - فرزند امیر معزالدین یوسف اصلش از خراسانست و خلقی تخلص میکرده و بمعارف عصر آشنائی کامل داشته و در خراسان صدارت و امارت یافته و هم در آن ایالت بسعایت مفسدین در سنه ۹۲۷ هجری قمری شهادت یافت ازوست :

بناحق از چه مرا میکشی ولیک ببین      که عاقبت چه کند با توخون ناحق من  
مارا خیال وصل تو از سر نمیشود      مشتاق خدمتیم و میسر نمیشود

سید مرتضی اصفهانی - برادر سید محمد مستوفی موقوفات بوده و بهندوستان رفته و کارش رونق یافته و همانجا فوت کرده ازوست :

رخت از چمن چمنترنگه ازنگه رساتر      تو بلای خانمانها ز کجا رسیده باشی

سید مرتضی شیرای - از سادات شریفی شیراز بوده و در زمان وزارت میرزا معین الدین محمد قاضی القضاات شیراز شده و رضی تخلص میکرده این دو شعر ازوست :

هرچه ماییداد می پنداشتیم آن دادبود      خصمی افلاک با ما سیلی استاد بود  
برادرانه بیا قسمتی کنیم رقیب      جهان و هر چه درو هست ازتو یاراز من

سید هاشم محزون - فرزند سید یوسف است قبلاً معاون و بعداً محزون تخلص میکرده در سنه ۱۲۸۵ هجری قمری در لارستان تولد یافته و در سنه ۱۳۳۲ یا ۱۳۳۳ شمسی درمیناب وفات یافته گویند در دهسالگی گرفتار عشق دختری از بستگان خود شد و برفسنان عزیمت کرده و پس ازدوازه سال به بندر عباس رفته و بعداً بمیناب عزیمت کرده و تا پایان عمر در آن شهر بوده این چند شعر ازوست :

بس شش بمکتبخانه رفتم	نه مکتب کنج محنتخانه رفتم
معلم چون الف تعلیم من داد	شدم همچون الف از نقطه آزاد
بلب چون حرف باجاری نمودم	برآمد بانگ عشق ازجا ربودم
معلم درس عشقم داده تعلیم	بصد جهدش رسانیدم بتقدیم
نظر بر چهره جانان گشادم	زمام اختیار از دست دادم
ز عشقم حاسدان آگاه گشتند	رقیبان منکرو بدخواه گشتند



ربودند آن پریرخ از کسارم      چوزلفینش سیه شد روزگارم

سیده بنت ناصر - ز نیست بغایت فاضله و کامله و سخنش بقدرت سخنوران  
اعصار پیشین است در جواب رشیدالدین و طواط گوید :

زهی بقای تو در نامه ابد مسطور	زهی ثنای تو در خانه ازل مذکور
مناقب تو بر اوراق منقبت مکتوب	فضائل تو بر الواح مملکت مسطور
سرشت ذات شریف تواز مثالب پاک	بهشت طبع لطیف تو از معايب دور
سپاه مرگ برون آمد وزحد شمار	نمود آتش فتنه بخلق دور فتور

سید هندوستانی - نامش جواهر رقم علیخان و کتابدار اورنگ زیب عالمگیر  
بوده ازوست :

من آن مرغم که آهنگ نوی درهر قفس دارم      صغیری میکشم تانعره واری از نفس دارم

سید یعقوب - اصلش قمی است و در کاشان ولادت یافته و بخیاطت میگذرانیده  
ازوست :

دوشینه یکی وصف جمال تو ادا کرد      نادیده رخت مهر تو جادر دل ما کرد

سیرابی - معروف بملا سیرابی در عهد جهانگیری بهندوستان رفته و مرد  
مزاحی بوده قلیچ خان نامی از امرای هندوستان شعری گفته بود نامبرده در آن تصرفی  
کردخان برآشفت وملا را دشنام داد و او ساکت ماند تغییر خان که تمام شد گفت تشر  
شما از نظمتان بهتر است این شعرازوست :

مژگان من از گریه بسیار فرو ریخت      آخر فتد آن نخل که نزدیک بآیست

سیرابی اکبر آبادی - از شعرای هندوستانست و در عهد اکبر شاه میزیسته این  
یک شعر ازوست :

آزاده تا تواند از قید تن برآید      از پوست گر نباشد از پیرهن برآید

سیری استرآبادی - که ترکستانیش نیز گویند و شغلش باسمه چی گری بوده  
این دو شعر ازوست :

از سگان تو جدائی ز وفاداری نیست	ترك ارباب وفا قاعده یاری نیست
زخم کاری من از لذت تیغت گویم	کارم از زخم دگر ساز که این کاری نیست

سیری جرفادقانی - نامش میرزا محسن واصلش از گلیایگان بوده و در خدمت  
امام قلیخان حاکم فارس بسر میبرده در هزل و مطایبه دست داشته این چند شعرازوست :  
التماس خون من کردند و از خونم گذشت      یاری یاران کم از خونخواری دشمن نبود

دلم تنگست و عالم تنگ و دستم تنگ و روزی تنگ . بچندین تنگی آخر چون بفکر آن دهن باشم

## رباعی

ای نان تو ترش چون رخ مردم بلخ      وی آش تو همچو زهر مهجوری تلخ  
پیوسته لب نان هلال آسایت      نایاب چو قرص بدرد رفسره سلخ

سیری خیرآبادی - نامش محمد است و شغلش تجارت بوده و گاه شعر میسروده  
ازوست :

اگر چه فاش بگرد سرت نمیگردم ، ولی ببین که بگردت دلم همی گردد

سیری طهرانی - از اقربای ملا محمد قمی بوده و در زمان شاه طهماسب ثانی  
میزیسته این شعر ازوست :

رقیب تانبرد پی بوادی و صلت      بجای پا همه جا سر نهاده میآئیم

سیری قاضی - فقیهی خوش قریحه بوده و بهندوستان رفته و از آنجا بانجام  
حج نائل آمده در علم عروض و قافیه و معما گوئی کم نظیر بوده این رباعی ازوست :  
سیری بحریم جان و دل منزل کن      قطع نظر از صورت آب و گل کن  
جز معرفت اله هیچست همه      بگذر ز همه معرفتی حاصل کن

سیری مشهدی - اصلش از مشهد است و طبع موزون داشته و گاه شعر میسروده  
این شعر ازوست :

زوصال یار روزی نرسیده ام بکامی      که شب فراق از من نکشید انتقامی

سیف - نامش شریف خان بن تربیت خان از شعرای هندوستانست در سال ۱۰۷۹  
هجری قمری از طرف عالمگیر حاکم کشمیر شد و سیف آباد را نزدیک سهرند بنا نهاد  
و پس از چندی معزولی در ۱۰۸۶ حاکم اله آباد شد گویند در موسیقی دست داشته مآلاً  
در سنه ۱۰۹۵ هجری قمری وفات یافته ازوست :  
یار احوال دل از من پرسید      غنچه لاله بدستش دادم

سیفا - گویند حکیمی سخن سنج و سخن سرا بوده و گاه شعر میسروده این  
یک شعر منتسب باوست :

مجنون خموش و ناچه لیلی بهر قدم      عرض نیاز او بزبان جرس کند

سیف اسفرننگی - بسیف الدین اعرج معروف بوده اصلش از اسفرننگ من توابع  
ماوراءالنهر است در زمان ایل ارسلان خوارزمشاه از بخارا بخوارزم رفته و مداحی

سلطان محمد بن تکش را که سنجر ثانی میخوانند مینموده مآلاً پس از ۸۵ سال عمر در سنه ۶۷۲ در بخارا وفات یافت ده هزار بیت دیوان دارد و شعر نیکو میسروده ازوست :

#### از قصاید اوست

آنها که غمزه تو زکشتن امان دهد	اینست خونبها که بیاد تو جان دهد
تیریت فرقت تو که پیکانش را اجل	در آتش دل آرد و آب روان دهد
بگشای لب بخنده که صفرای عشق را	تسکین اگر دهد شکر و ناردان دهد
شمعیت عارض تو که پروانه خرد	تن در عذاب او بدل ریسمان دهد

#### وله ایضاً من قصاید

چندا آن هلال آتش فام	که ز نقصان شود همیشه تمام
چه هلالی که بر بیاض سحر	بگه سیر مینماید شام
همچو بر قست شکل او چه عجب	که بسر در کشد لباس غم
از پی صید طایران سخن	بسر از مشک سوده بافد دام
آب روئین تنان برد بزبان	صف رستم دلان درد به پیام
از نهانخانه ضمیر ملوک	دو زبانت از آن بود ناکام
میکند آشنا وری همه دم	در کف خواجه محیط غلام

#### رباعیات

دردا که ز عمر آنچه خوش بود گذشت	دوری که دلی درو نیاسود گذشت
ایام جوانی که بهاری خوش بود	چون خنده برق و عهد گلزود گذشت
ای باد صبا مرا بکامی برسان	وز من بنگار من پیامی برسان
در طره اودلیست ما را زنهار	گر زنده بیابیش سلامی برسان

**سیف الدوله** - و هو سلطان محمد میرزا فرزند شاهزاده عضدالدوله عموی ناصرالدینشاه که پس از طی تحصیلات معموله زمان از نظر جودت ذهن و استعداد سرشار و طبع گهربار طرف توجه شاهنشاه ایران بود و با وجود آن خلوتی حضور همایون مفتخر گشت و در سنه ۱۳۰۵ هجری قمری بحکومت ملایر و توپسرکان سرافراز آمد این چند شعر ازوست :

#### در مدح ناصرالدین شاه گوید

بارگاه عیش و جشن شایگان شد	روز میلاد شه گیتی ستان شد
خسرو جم آستان شه ناصرالدین	کآسمان در آستانش پاسبان شد

فارغ و آسوده از جور جهان شد جمله موجود از جان شادمان شد پای قدرش بر بفرق فرقدان شد بندگی کرد وز لطفش کامران شد تا بخوان نعمت او قرص نان شد	آن شهنشاهی که از عدلش جهانی همچو مولود نبی از مولد شه هرکرا سرگشت خاک درگاه او کامرانی یافت هر کو بر جنازش جرم خورکسب ضیا کردی از آنرو
--	--

#### در فوت اعتضاد السلطنة گوید

که بد او شاهرا مهین دستور بر بساط نشاط و عیش و سرور تا نه گنجی بماند و نه گنجور ارنی گوی شد بوادی طور جای بگرید در حریم حضور گو لقد فات ليلة العاشور	صدر شهزادگان وزیر علوم در جهان زیست شصت سال تمام سیم و زر داد و قدرو جاه اندوخت چون پیاپی رسید میقاتش رخت بر بست از سرای سپنج سال تاریخش ارکسی پرسد
---	--

#### رباعی

آوازه رویت از سماتاسمک است عالم همه در نغمه الملك لك است	ای ترك پریرخ لب لعلت نمک است تاحسن تو کوس لمن الملك نواخت
---	--

سیف الدین باخرزی - نامش سعیدالدین مظفر از خلفای شیخ نجم الدین کبری بوده از مشایخ کبار و علمای با مقدار و معاصر منکوقاآن بن تولى خان است ویرا شیخ العالم میخوانده اند و در سنه ۶۵۸ هجری قمری در بخارا وفات یافته این چند رباعی ازوست :

#### رباعیات

غفو تو امید است که گیرد دستم عاجز ترا زین مخواه کاکنون هستم	گرمن گنه خلق جهان کرد ستم گفتی که بوقت عجز دستت گیرم
با عافیت آشنا و همخانه شوم برگردم از آن حدیث و دیوانه شوم	هر چند گهی زعشق بیگانه شوم ناگاه پریرخی بمن برگزرد
بیگانه و آشنا نداند غم تو تا از پس من بکس نماند غم تو	از دیده سنگ خون چکاند غم تو دم درکشم و همه غمت نوش کنم
وی نعره رند باده نوش از غم تو درمیکده ها جوش و خروش از غم تو	ای ناله پیر خرقة پوش از غم تو فریاد و فغان میفروش از غم تو

سیف الدین دبیر - حالاتش بر نگارنده معلوم نشد و تنها اثری که از او

باقیست اشعار است که در تذکره عرفات بنام وی مندرج است و همان حاکی از رزانت طبع و قاد اوست :

سحاب گشت حجاب عطار و بهرام	چو آفتاب ز عقرب بقوس کرد مقام
شد از برویت آبان کنون گشاده مسام	زمین که بست مسام از حرارت نیشان
همی بدنیا آرند از سپاه غمام	ملوک انجم و افلاک راجه شد کر چرخ
همه بصورت سرحان و سیرت ضرغام	همه بهیات تنین و صورت تمساح
چو بیرو شیر که گیرند از سپهر کنام	چو گرگ و پیل که دارند از هوا و اوطان
نه زان نسق که نفس برعدوی صدر کرام	مزاج طبع جهان سرد شد بعقل و لیک
همیشه بخل ازو مضمر است چون ادغام	همیشه جود ازو مظهر است چون تنوین

سینی - شمع انجمن مینویسد از امرای تیموریه بوده این دو شعر ازوست .  
گر میکشی مرا بگشا رخ نقاب چیست      گر قصد جان ماست ترا این حجاب چیست  
آمدی ای شمع مجلس را چو گلشن ساختی      پای بر چشم نهادی خانه روشن ساختی

سینی - نامش میریادگار است و برای تحصیل بهرات رفته و تحت مراقبت امیر علیشیر بمعارف زمان واقف گشته و استاد میرزا بایسنقر بن میرزا سلطان محمود بن سلطان ابوسعید بوده و بعداً بترك و تجرید پرداخته ازوست :  
بوی پیراهن یوسف ز جهان گم شده بود      عاقبت سر ز گریبان تو بیرون آورد  
تا بنقد جان بت خباز من نان میدهد      عاشق بیچاره نان میگیرد و جان میدهد  
آرزو دارد که بیند کشته آن بدخو مرا      وه که خواهد کشت آخر آرزوی او مرا

سینی ترمذی - نامش خواجه امان الله تخلصش سینی از سادات ترمذ است و بهمن نامه را که مشتمل بر هفت داستان منظوم و هفت اختر که متضمن هفت افسانه در نشر است ازوست این چند شعر خطاب بشاه جهان از بهمن نامه اوست :

ملکا چرخ تست چرخ بلند	تاج تو ماهتاب و دهر سمند
تیغ بردار پادشاه توئی	ملك بستان جهان پناه توئی
آسمانرا بود یکی خورشید	بزمین بوده است يك جمشید
تو ازین هر دو به مکان داری	هفت خورشید سایه بان داری

سینی ساوجی - شغلش شمشیر سازی بوده این يك شعر ازوست :  
دل قد ترا بلای جان گفت      بالاتر ازین نمیتوان گفت

سینی قزوینی - معروف بقوام الدین قزوینی بوده و بفارسی و تازی شعر میسروده این چند شعر در تذکره شیخ علی حزین بنام وی مسطور است :  
تا چند بسیلی بتوان روی خود افروخت      شمعی که فروغی ندهد چند توان سوخت

هیچکس از کلفت ایام فارغ بال نیست      هیچ روزی نیست کوراشام دردنبال نیست  
دردلم صد حرف و تقریرش نمیدانم که چیست      دیده ام خوابی و تعبیرش نمیدانم که چیست  
که بتیرش میزنی گه از تغافل میکشی      عاشق بیچاره تقصیرش نمیدانم که چیست

سیفی نیشابوری - معروف بحکیم علی بن احمد بوده و مداحی سلطان تکش  
خوارزمشاه را مینموده در شعر و شاعری مقامی ارجمند داشته و در صنایع شعری بسیار  
توانا بوده این چند شعر اوست :

#### در هر مصرع این قصیده ملترم سیم و سنگ شده

ای نگار سنگدل ای لعبت سمین عذار      مهر تو اندر دلیم چون سیم در سنگ استوار  
آخر ای سنگین دل سیمین برنا مهربان      همچو سیم با تو صافی همچو سنگم بردبار  
رحم کن بنگر به بی سیمی و بی سنگی من      کی بماند سیم و سنگم با قمر کرده قمار  
سنگ مهرت بر زدم بر سینه تا شد سیم من      صبر و هوشم همچو سیم از سنگ کرد از من کنار

#### وله ایضاً

ای کرده بی گناهی از دوستان کناره      از تست جور بر من وز دوستان نظاره  
گر دوستیت جرم است آن جرم کرده آمد      از بهر این نگیرند از دوستان کناره  
جرمی که از تو آمد بر خویشتن گرفتم      بسیار جهد کردم ناخواست را چه چاره  
بر دوست گفت دشمن هر ساعتی شنیدن      در مذهب ظریفان جرمیست آشکاره

#### رباعی

رخساره تو زرد شد ای مایه ناز      از محنت آنکه میکند ریش آغاز  
لا حول کنی چو ریش بینی هر روز      آن دیو بلا حول کجا گردد باز

سیما مشیر سلیمی - دختر علی اکبر مشیر سلیمی است و نام کوچک خود  
سیما را تخلص کرده از او ان کودکی بادیات رغبت فراوان داشته و بهمین سبب در  
رشته ادبیات زحمت کشیده و پیوسته در دوره دبیرستان بر همگان تفوق داشته این چند  
شعر ازوست :

تاکی سخن از سلسله موی تو گوئیم      از چشم تو و خال تو و روی تو گوئیم  
از عشق بسوزیم چو شمع و بسازیم      با هر کس و ناکس سخن از خوی تو گوئیم

#### رباعیات

با من اگر ت مهر و وفائیت بگو      در کنج دلت نور صفائیت بگو  
من عاشقم و وصل ترا می خواهم      جز من اگر ت نظرت بجائیت بگو

شادم که زمن بر دل کس خاری نیست      از بیش و کم زمان بدل باری نیست  
هر کس که دلی داشت بدلداری داد      بیچاره منم که يك وفاداری نیست

سیمین - بانوئیت که دبیرستان شهناز پهلوی را تمام کرده و در سال ۱۳۱۸ شمسی در تهران متولد شده بموسیقی و ورزش نیز علاقمند است و قریحه سرشاری دارد این چند شعر ازوست :

## رنج عشق

ترسم از آنکه عاقبت روزی	بربائی ز کف غرورم را
یا فدائی عشق خود سازی	اینهمه شادی و سرورم را
باز ترسم که قلب بوالهوست	روزی از کوی عشق پر گیرد
پشت پائی زند بعالم دل	ماجراهای رفته سر گیرد
ترسم از آنکه نامرادی من	نقل هر محفلی شود روزی
قصه عشق ما بیار آرد	داستان عجیب و مرموزی
باز ترسم که رنج بدنامی	بنماید ز عمر دلگیرم
از من ای عشق بی ثمر بگریز	که من ازعشق وعاشقی سیرم

سیمین بهبهانی - فرزند مرحوم عباس خلیلی مدیر روزنامه اقدامست درسال ۱۳۰۶ شمسی در تهران متولد شده در ادبیات فارسی و عربی و تاریخ دست دارد و تاکنون چند جلد کتاب نوشته و ترجمه کرده و پس از پایان دوره دبیرستان بدانشگاه وارد و در سال دوم دانشکده ادبیات بود که زناشویی او را از ادامه تحصیل بازداشت بزبان و ادبیات انگلیسی نیز آشناست و مختصری فرانسه هم میداند از موسیقی نیز بی بهره نیست و ششزار شعر دارد این چند شعر ازوست :

## ستار شکسته

ای سایه او زمن چه خواهی	دست از من رنجدیده بردار
بر خاطر خستهام بیخشای	بگذار مرا بخویش بگذار
هر جا نگرم به پیش چشمم	آن چشم چو شب سیاه آید
و آنکه بنظر در آن سیاهی	آن چهره همچو ماه آید
برقی جهد از دو دیده او	سوز دل رنجدیده ام را
چشمک زند و رود چو بیند	این اشک برخ دویده ام را
گاهی بشتاب پیشم آید	بر سینه من نهد سر خویش

بر آتش سینه‌ام زند آب	بیاشگ دو دیده‌تر خویش
این سایه که هر کجاست با من	جز آن مه شوخ خوبرو نیست
با من شب و روز گاه و بیگاه	او هست و هزار حیف او نیست
دانی که چه نغز و دلپذیر است	آندم که سه تار نغمه ریزد
یکروز دل من آنچنان بود	یعنی که هزار نغمه میزد
یکباره چه شد دلم فرو ریخت	از دیدن آن دو نرگس مست
گفتی که سه تار نغمه پرداز	بر خاک در اوقات و بشکست

### فریاد شکسته

گفتم مگر بصبر فراموش من شوی	کی گفتم آفت خرد و هوش من شوی
فریاد را بسینه شکستم که خوشتر است	آگه بدرد از لب خاموش من شوی
سوزد تنم در آتش تب ای خیال او	ترسم بسوزمت چوهم آغوش من شوی
ای اشک نقش عشق وی از جان من بشوی	شاید ز راه لطف خطاپوش من شوی
سیمین ز درد کرده فراموش خویشرا	اما تو کی شود که فراموش من شوی

سینا - و هو مرحوم مصطفی قالی فرزند ملک تیرانی کرونیت در اثر پیش-آمدهای گوناگون دچار اختلال گردید و در سال ۱۳۵۳ قمری وفات یافت ازوست :

گفتمش گل رخسار دمید که من	گفتمش غنچه لب گرید که من
گفتمش کیست بنده قد تو	سرو از باغ سر کشید که من
گفتمش ابروی ترا که غلام	قامت ماه نو خمید که من
گفتمش کیست بهتر از خورشید	پردم از روی خود کشید که من

### ش

شاپور طهرانی - نامش ارجاسب فرزند خواجگی و همشیره زاده امیدی طهرانیست ابتدا فریبی تخلص میکرد ولی بعداً بشاپور مبدل ساخت طبع روانی داشته و بیشتر بغزلسرائی راغب بوده و در دوران صفویه میزیسته و در سنه ۱۰۴۸ هجری قمری وفات یافت ازوست :

چو ناله سحری قفل از زبان برداشت	خروس عرش ز فریاد من فغان برداشت
بدامنت نرسد دست کسی که جلو ناز	ترا پیام فلك برد و نردبان برداشت
نمیگویم که از زندان هجر آزاد کن مارا	اگر جائی گرفتاری ببینی یاد کن ما را
نمیدانم توخواهی بود یا گردون ولی دانم	که دامگیر گردد خون من نامهربانی را



در کوی تو فکر دل ناشاد نکردم      خود رفتم و او را زغم آزاد نکردم  
 محبتی که فراموش کردیش ز نخست      بیادگار تو تا روز واپسین دارم  
 روشن نشد ز آتش ماچشم خانه‌ای      همچون چراغ گور بویرا نه سوختیم

شاپور قاجار - نامش شیخعلی میرزا فرزند مرحوم فتحعلیشاه قاجار است  
 سالها حکومت ملایر و مضافات را داشته وبعیش وعشرت میگذرانیده ازوست :  
 پرسید نخست از دل ما      هر تیر ستم که از کمان جست  
 آمدم تا که ز دام تو رهانم دل را      او رها نشده من نیز گرفتار شدم

شاپور کاشانی - از حالاتش اطلاعی بدست نیامد ولی صاحب دیوانست این  
 مطاع نیز ازوست :  
 طریق ماهر خان غیر بیوفائی نیست      خوشا کسیکه باین قومش آشنائی نیست

شاداب - در هندوستان بوده و خود را سمرقندی معرفی نموده ازوست :  
 بهای گریه جز این چیست در کف عاشق      که دانه دانه گهر اندر آستین دارد

شاداب - نامش محمد شریف و ساکن را همه هندوستان بوده و گاه شعر  
 میسروده این چند شعر ازوست :

بلبل شوریده مینالید زار      در خیابان چمن روز بهار  
 عاشقی بر مطلبش آگاه بود      برگ برگ غنچه را بر می گشود  
 باغبان از غصه گفت ای خیر مرد      دور شو دیگر برگرد گل مگرد

شادمان - و هو حاج میرزا ابوالفضل همائی دومین فرزند مرحوم میرزا  
 ابوالقاسم طرب اسب که پس از پایان دوره دبیرستان در خارج از محیط مدرسه یکسب  
 علوم قدیمه و زبانهای انگلیسی و فرانسه پرداخته وارد دانشسرای عالی شده و به اخذ  
 تصدیق نائل آمده و ضمن تدریس بتألیف هم میپردازد آثارش عبارتست از سیر و تحول  
 نثر فارسی در ادوار مختلف تفسیری بر قرآن در شعر شادمان تخلص میکند و خط خوشی  
 دارد ازوست :

مراپای ایمان نلغزد ز جا      اگر دست حق باشدم رهنما  
 دریغا که فرصت نیامد بدست      که بند هوس بگسلانم ز پا  
 هوس آنچنان برخرد چیره گشت      که تیره شد آئینه حق نما  
 در چاره شد بسته بروی من      زهر کس بریدم طمع جز خدا  
 کند درد ما را دوائی مگر      که بهتر ز لطفش ندیدم دوا

## قطعه

نرگس شهلا بدان خوبی و ناز      سر بزیر افکنده از روی نیاز  
هیچ رنگ و بو ندارد و زحریر      هفت پیراهن بتن پوشد پیاز

## رباعی

دل گر زغم جان جهان شاد کنی      از بند جهان جان و دل آزاد کنی  
یکدم اگر از خسته دلی گیری دست      بهتر که هزار کعبه آباد کنی

شادمان - از قوم ککهر است طبعی بغایت روان و ضمناً لکنت زبان داشته از  
ندمای شاه جهانست و در مدح عالمگیر نیز قصائدی ساخته ازوست :  
آنانکه دل بگردش چشم تو بسته اند      قطع نظر ز گردش ایام کرده اند  
دیگر مرو بنارسوی کشتگان خویش      جان داده اند و یک نفس آرام کرده اند

شادی شیرازی - بانو شاداب و جدی متخلص بشادی دختری علی محمد و جدی  
است که در سنه ۱۳۱۶ شمسی در شیراز متولد شده ازوست :

## غمخواره

امشب بروی آسمان درهای دل وامیکنم      زین خاکدان دل میکنم روسوی بالامیکنم  
یا مرغ دلرا زین قفس یک لحظه میدارم رها      یا بهر این بی خانمان کاشانه پیدا میکنم

## ابدیت

اینجا که منم زندگی از مرگ جدانیست      عالم همه از اوست جهان غیر خدا نیست  
بدنیست بدی نیست پلیدی و ریا نیست      اینجا که منم هستی جز عین فنا نیست  
اینجا که منم مسکن اغیار نباشد      گل هست ولی در بر گل خار نباشد  
اینجا که منم عالم آزادی محض است      مرغی بقفس حبس و گرفتار نباشد

شادی هروی - در علم رمل مهارت داشته و گاه شعر میسروده ازوست :  
تو بجائی ننشستی که رقیبت نشست      جز دل من که تو بنشستی و او بیرون ماند

شارق - و هو مرحوم مهدی شارق از دانشمندان بروجست که علاوه بر شعر  
و ادب در طب و دندانپزشکی نیز مهارت داشته و در سنه ۱۳۶۸ قمری در گذشته ازوست :  
رخش نادیده جان بر لب رسیدای مرگ تأخیری      ندارد ناله و آهم اثر ای آه تأخیری  
نگارم عزم دوری دارد و آهنگ مهجوری      بلا نزدیک شد ای عقل دور اندیش تدبیری

شاطر عباس قمی - متخلص بصوحی فرزند محمد علی بن مشهدی مراد متولد سال ۱۲۸۵ هجری قمری در شهر قم است شغلش چنانکه مشهور است شاطر دکان خبازی بوده و باقتضای طبع موزون گاه شعر میسروده وفاتش در سنه ۱۳۱۵ هجری قمری در شهر طهران اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

اگر روزی بدست آرم سر زلف نگارم را	شمارم مو بمو شرح غم شبهای تارم را
چه خونبها به ازین کشتگان کوی ترا	که بنگرند بمحشر دوباره روی ترا
دم مسیح که گویند روح پرور بود	یقینم اینک بلب داشت گفتگوی ترا
بر سر مژگان یار من وزن انگشت	آدم عاقل به نیشتر ترند مشیت
پیش لبست جان سپرده ام بکه گویم	بر لب آب حیات تشنگیم گشت
کافر و مؤمن چو روی خوب تو بینند	آن بکلیسا و این بکعبه کند پشت
روزه دارم من و افطارم از آن لعل لبست	آری افطار رطب در رمضان مستحب است
روز ماه رمضان زلف میفشان که فقیه	بخورد روزه خود را بخیالی که شب است
آسمان گر ز گریبان قمر آورده برون	از گریبان تو خورشید سر آورده برون
کمر از کوه برون آید و اینم عجب است	کاین پسر اینهمه کوه از کمر آورده برون
بتمشای خط و خال رخ چون قمرت	دل از روزنه دیده سر آورده برون

## رباعیات

برداشت سپیده دم حجاب از طرفی	بگرفت نگار من نقاب از طرفی
گر نیست قیامت از چهره و گشته عیان	ماه از طرفی و آفتاب از طرفی
چون قهوه بدست گیرد آن حب نبات	از عکس رخس قهوه شود آب حیات
عکس رخ او بقهوه دیدم گفتم	خورشید برون آمده است از ظلمات
ترسا پسر مسیح سیرم کردی	من شیخ بدم راهب دیرم کردی
از کعبه کشیدی سوی بتخانه مرا	صد شکر که عاقبت بخیرم کردی

شاعر - از خدمه محمد شاه پادشاه هندوستان بوده و بلقب خانی سرافراز آمده این شعر از اوست :

اگر چه داخل بزم ولی نیم داخل . جدا ز صحبت هم همچو شاخ پیوندم

شاعر بلغرامی - نامش میر سید محمد بن عبدالجلیل بلغرامی و جامع علوم و فضائل بوده در سنه ۱۱۰۱ ولادت یافته و تا ۱۱۵۶ حیات داشته ازوست :

اگر چه از مه نو چرخ ناخنی دارد	ولی گره نتواند گشود کار مرا
عیسی ز فیض عشق مقام بلند یافت	همواره سیر چرخ کند شهسوار عشق

در بر من لباس عریانست      آفتاب فلک کلاه منست

#### رباعیات

شاعر همه درد باش و درمان مطلب	عرفان طلب از خدا و حرمان مطلب
باتشنه لبی بساز و هر دم خوش باش	زنهار چو خضر آب حیوان مطلب
هر کس که بداده خدا خرسنداست	از هر دو جهان غنی و دولت مند است
ور زانکه بتقدیر خدا راضی نیست	حاصل ز غمش ناله و آهی چند است

شافی - نامش امداد حسین از شعرای هندوستانست و در حیدر آباد میزیسته  
و در سنه ۱۲۷۰ هجری قمری وفات یافته ازوست :

زمن رنگ شهادت بی تکلف جوش ز شافی      دم خنجر شدم خونابه گردیدم گلو گشتم

شاکر اصفهانی - نامش میرزا حسین شاکر متولد سال ۱۳۰۱ شمسی در شهر  
اصفهان است طبعی روان دارد ازوست :

هزار پرده نبوشد ز دیده روی ترا	تو آفتابی و نتوان نمود پنهانت
چه سالهاست بغم دست در گریبانم	مگر شبی رسد دست در گریبانت
بصد هزار شعف جان خویش پروردم	بدین امید که روزی کم بقربانت

شاکر اظهوری - از حالاتش چیزی بدست نیامد مسلم آنکه طبع روانی داشته  
این شعر ازوست :

همچون جرس ز دوری یار یگانه ام      فریاد خیزد از درو دیوار خانه ام

شاکر بخاری - از نام و نشانش اطلاعی بدست نیامد فقط قطعه زیر بنام وی در  
سفینه فرخ بنظر رسید :

سرد است روزگار و دل از مهر سرد نی	می سالخورد باید و ما سالخورد نی
از صد هزار دوست یکی دوست دوست نه	وز صد هزار مرد یکی مرد مرد نی

شاکر - نامش محمد شاکر تتوی از شعرای هندوستانست از سایر حالاتش خبری  
دردست نیست این یک شعر ازوست :

سرو در بوستان بقدر نازد      نیست آزاده آنکه خود نازد

شاکر تبریزی - نامش محمد قلی بیگ و ساکن عباس آباد اصفهان بوده و در  
فن زرگری و نقاشی بی مثل و معاصر سلاطین صفویست طبع موزون داشته ازوست  
تا دم زدم ز جوهر و دادم نشان خویش      چون تیغ غرق خون دلم از زبان خویش

روشن چراغ دیده‌ام از خون دل کنید دارم همین نظر بجگر گوشگان خویش

شاعلی - مسلم آنکه از شعرای ایرانست ولی از نام و نشان خبری در دست نیست این يك شعر ازوست :  
آرزوی قامت نازك نهالی کرده‌ام گر بکام دل بر آید خوش خیالی کرده‌ام

شانی تكلو - اصل مولانا شانی از ایماق تكلو بوده ولی گاه در ری و گاه در همدان می‌گنجانیده تذکره شمع انجمن او را مداح شاه عباس ماضی مینویسد و اضافه کرده است که شاه عباس بر این شعر :  
اگر دشمن کشد ساغر و گر دوست بطاق ابروی مستانه اوست  
او را برز کشید و با وصلت بخشیده و گویند اواخر عمر بمشهد رفته و با وظیفه مقرر امرار حیات می‌کرده و ما لا در سنه ۱۰۲۳ هجری قمری وفات یافته این اشعار ازوست :

#### قطعات

هزار منتم از روزگار بر جانست بشکر آنکه مرا ز اهل دوزگار نکرد  
ایدل حیات خضر وثبات جهانمخواه اندوه بی‌زوال و غم بی‌کران مخواه  
گر خود سکندری پی آب خضر مرو عمرابد برای غم جاودان مخواه  
تابوت من مگر ز دیارت برون برند در زندگی نمی‌روم زان دیار پای

#### غزلیات

امروز توبه کردم وامشب پیاپی خم آن طاقتم نماند که می‌درسبو کنم  
بیداد کن که ناله اگر ناله من است درصد یکی بجانب گردون نمی‌رود  
بختم اگر تلافی شبهای غم کند یکروز خوش بمردم عالم نمی‌رسد  
بیتو آن می‌که ز جامم بگلو می‌ریزد بگلو نا شده از دیده فرو می‌ریزد

\*

چه خوشست بادوزلفت سرشکوه باز کردن گلهای روز هجران بشب دراز کردن

شاه - نامش میرصمد و فقیری لاابالی بوده و در حوالی بهگر از بلاد هندوستان میزیسته و گاه شعر میسروده ازوست :  
در سواد ملك دل شاهی مراست احدالله الصمد شاهیم راست

شاه - معروف به شیخ شاه نظر بوده و این شعر ازوست :  
يك جور را هزار دلیل آورد بعذر یارب که دلربای کسی نکته‌دان مباد

شاه اسمعیل صفوی - رجوع شود به خطائی .

شاه باقر - اصلش از مشهد است مدتی در هندوستان بوده و با شاهزاده مراد بخش میگذرانیده بعداً بمشهد برگشته و شاهزاده مبلغی وظیفه برای او معین کرده که در مشهد بنیابت او زیارت کند این شعر ازوست :

شکستگیست که خود مومیائی خویشست      گذشتگیست که از هر چه هست درپیش است

شاهبیک - نامش میرزا شاهبیک عادلخان در زمان جهانگیر حاکم قندهار بوده مردی نکته‌دانست ازوست :

اهل صورت جمله زینت دوستند      بر لب خاموش تصویر این صداست

شاه بدخشانی - و بعضی شاه بدخشی گفته‌اند نامش ملاشاه و عارفی است دل‌آگاه در لاهور بخدمت شاه میر لاهوری از سلسله قادریه رسیده و بمدارج عالیّه عرفان واصل گشته مات فیسنه ۱۰۷۲ هجری قمری این چند رباعی از آنجنابست :

#### رباعیات

ای پیخبر از يك نكه رحمت ما      تا چند همی خصومت و زحمت ما  
چندی دیدی نتیجه صحبت غیر      یکبار ببین نتیجه صحبت ما

\*

تامی نکنی ز معرفت شیرین کام      حاصل نشود کام تو از نقل کلام  
حلوا حلوا اگر بگوئی صد سال      از گفتن حلوا نشود شیرین کام

شاهجهان - فرزند جهانگیر بن اکبر شاه متولد سال ۱۰۰۰ هجری قمری در لاهور است که در سال ۱۰۳۷ هجری قمری به تخت سلطنت جاوس نمود و حکیم رکنای کاشی این تاریخ را گفته است: تابود از آدم و عالم نشان «شاهجهان باشد شاه جهان» مآلاً در سنه ۱۰۷۶ هجری قمری در گذشت گاه طبعش بنظم متوجه میشده این دو شعر ازوست :

انگشت نیم که يك زمانی دیگر      در آتشم افکنسی و سوزی یکسر  
همچون رسن سوخته نقشم برجاست      چون دست برو نهی شود خاکستر

شاهجهان - تخلصش شاهجهان بیگم صاحبه دختر جهانگیر محمدخان صاحب بهادر شمشیر جنگ بود که پس از فوت پدر در سنه ۱۲۶۳ هجری قمری در سن نه سالگی خلعت ریاست یافت و امارت بهوپال بدو مفوض گردید و در سنه ۱۲۷۶ ریاست را بمادر

خود تفویض و خود بولیعه‌دی اکتفا کرد مآلا در سنه ۱۲۸۵ خود بالاستقلال صدرنشین مسند ریاست گردید و در سنه ۱۲۸۸ بحالۀ نکاح امیرالملك سید محمد صدیق حسن خان بهادر نگارنده شمع انجمن درآمد بالجماعه بانوئیس فاضله و شاعره و تذکره‌های هندی هنرها و مزایای فراوان از او یاد کرده‌اند که این مجموعه رامجال آنهمه سخن‌پردازی نیست این چند شعر ازوست :

افتاد بخاکم گنر آن سروروانرا	من مرده خوشم زیست مبارک دگرانرا
ای چرخ چه کردی بسلیمان وسکندر	کر تو هوس عیش بود شاهجهانرا
من میدوم سوی حرم دل میکشد سوی صنم	من میروم جای دگر دل میروم جای دگر
ای عشق بی پروا بیا تاوار هم ازما سوی	جز درد تو نبود مرا درد دل تمنای دگر

## رباعی

ای شاهجهان دراز شد عمر گناه	شد نامه اعمال تو چون قیر سیاه
نومید مشو که داد گر هست رحیم	کوه گنهد شود بوزن پر کاه

شاه جهانگیر هاشمی - رجوع شود به هاشمی کرمانی .

شاه حسین ساقی - اصلش اصفهانیست و پدرش میوه فروش بوده و خود در مطالعه کتب و دخالت در مباحث علمی جهد وافی داشته این دو شعر ازوست :

شام غم غیر ازسگ کویش که با من یار بود	هر کرا دیدم ز یاران بر سر آزار بود
گر آفتاب چو ماه رخت علم نشود	تو آفتاب منی سایه تو کم نشود

شاه حسین گامی - اصلش از قصبه اوبه از ولایت خراسانست در جوانی بکسب فضائل و کمالات پرداخته و باطن را مصفی ساخته در سرودن شعر و ساختن معما بدلولائی داشته این معما باسم شاهی ازوست :

رند و زاهد را نشاندی ای صنم	عاقبت از شیوه ها بالای هم
کسیکه او سرو دستار یار من بیند	دگر بیاغ چرا دسته سمن بیند

شاهد - نامش محمد شریف است و در حسن صورت عذیم النظیر بوده و در نیمه اول سده یازدهم میزیسته و گاه شعر میسروده این شعر ازوست :

نیست در ملک سخن رسم امانت‌داری      کامل آنست که او معنی بیگانه برد

شاهد ایزدخواستی - نامش آقا میر محمد مؤمن و پدرش آقا سید ابوالقاسم از سادات آن محل بوده و با مرحوم هدایت دوستی و حشر بسیار داشته این یک شعر ازوست :

دل ز کف رفت و نیامد بکفم دامن دوست      قیمت وصل ندانسته خریدار شدم

**شاهدای گیلانی** - معاصر مرحوم محمد طاهر نصرآبادی بوده و در اردبیل میزیسته و کارش منحصر بدعانویسی و عبادت بوده این دو شعر ازوست :

ای کوته از صفات تو فکر بلند ما      داغ تو تکیه گاه دل دردمند ما  
دل پر داغ بساطیست که رندان چیدند      لبخاموش طلسمی است که مردان بستند

**شاهدخت** - نامش صدیقه است و شاید از دودمان قاجاریه باشد و از مردم ملایر است این دو رباعی ازوست :

#### رباعیات

شب نیست که دیده از غمت تر نکم      دامن و کنار پر ز گوهر نکم  
در مردم این دیار چون نیست وفا      شاهدخت بر آن سرم که شوهر نکم

من دخترکی فاضله و شاعره‌ام      در دوره خود چو مهستی نادره‌ام  
این فخرم بس که ترک دنیا گفتم      سی می‌گذرد ز عمر و من باکره‌ام

**شاهدی** - اصلش از نیشابور است از سایر حالاتش چیزی بدست نیامد مسلم آنکه طبع لطیفی داشته ازوست :

وعده وصل بفردا دهی و میدانی      هر که امروز ترا دید بفردا نرسد

**شاهدی بلگرامی** - نامش میر عبدالواحد حسینی واسطی بلگرامی از شعرای صوفیه بوده و بر مسند ارشاد جلوس مینموده در نفائس المآثر ایسن دو شعر بنام وی نوشته شده است :

مرو بجنگ چو اول بصلح آمده‌ای      دمی بلطف نشین تا زخویش بر خیزم  
نم هر دیده برای غم جانان نبود      ای بساغم که بجز ماتم دوران نبود

مسلم آنکه در شعر طبع موزون و سلیقه خوبی داشته مآلاً در سنه ۱۰۱۷ وفات یافته این شعر نیز ازوست :

ز گریه خانه مردم خراب خواهم کرد      خیال غیر تو نقش بر آب خواهم کرد

**شاهرشید** - اهل کاشان است و در زمان نصرآبادی مردی معمر بوده چندی در هندوستان بسر برده و شعر خوب میساخته این يك شعر و يك رباعی ازوست :

کی فضل و هنر ساخته محبوب کسیرا      باید که خدا خلق کند خوب کسیرا

#### رباعی

در عشق تو نه سیم و نه زر میباید      اینجا لب خشك و چشم تر میباید  
با این شب و روز کام دل نتوان یافت      روز دگر و شب دگر میباید



شاهرضا - اهل خراسانست و تخلصش تسلیم بوده و در دوران صفوی میزیسته  
وزمانیکه نصرآبادی شرح حالاتش را مینوشته در کشمیر بوده گویند مسرد درویشی  
است این شعر ازوست :

پیش از ایام سر زلف تو ای جان جهان اینقدر جمع نبودند پریشانی چند

شاهرودی - نامش اسمعیل و تخلصش آئنده راز طرفداران جدی شعر نو است  
این چند شعر ازوست :

نه بیهوه نه بودا

دیگر وجود زندگی و مرگ	بام بلند آرزویم نیست
بیزارم از بیهوه و بودا	جز شك کسی پرو برویم نیست
هستی فریب مبهم رویاست	گر رنگ دیگریست ندانم
روشن نشد بمن که درین دهر	بایست تا چه وقت بمانم
همواره راز های مقدس	بودند صرف حاشیه ای دور
وامانده پای فکر درین راه	بر جا نهاده پیکر رنجور

شاه سنجان خوافی - نامش رکن الدین محمود از مرده خواجه مودودچشتی  
است چون اهل سنجان من توابع خواف بوداز مرشد خود شاه سنجان لقب یافته مردیست  
با حقیقت و اهل طریقت وفاتش در سنه ۵۹۹ اتفاق افتاده این چند رباعی از آنجنابست :

ایدل تو ز هیچ خلق یاری مطلب	وز شاخ برهنه سایه داری مطلب
عزت ز قناعتست و خواری ز طمع	باعزت خود بساز و خواری مطلب
در راه چنان رو که سلامت نکنند	با خلق چنان زی که قیامت نکنند
در مسجد اگر روی چنان رو که ترا	در پیش نخوانند و امامت نکنند
مردان خدا میل بهستی نکنند	خود بینی و خویشتن پرستی نکنند
آنجا که مجردان حق می نوشند	خمخانه تهی کنند و مستی نکنند
خواهی که ترا رتبه ابرار رسد	مپسند که از تو بر کس آزار رسد
از مرگ میندیش و غم زرق مخور	کاین هر دو بوقت خویش ناچار رسد

شاه شجاع - از سلسله تیموریه سلاطین هندوستان و برادر عالمگیر بوده و در  
بنگاله حکومت داشته وقتی بر برادر عاصی شد و مغلوب گشت ازوست :

در دیست اجل که نیست درمان او را	بر شاه و گداست حکم و فرمان او را
شاهی که بحکم دوش کرمان میخورد	خوردند امروز حیف کرمان او را

شاه شجاع - فرزند امیر مبارزالدین محمد بن امیر مظفر اصلش از خواف و از اولاد پهلوان حاجی بوده گویند پدر خود را کور کرد و در ۷۶۰ بجای پدر نشست و چون برادرش محمود در حین محاصره در گذشت این رباعی را ساخت :

محمود برادر من شه شیر کمین      میکرد خصومت از پی تاج و نگین  
کردیم دوبخش تا بیاساید خلق      او زیر زمین گرفت و من روی زمین

#### این قطعه را بشاه یحیی فرستاده

ای دشمنی که هست خداوند خصم تو      با گوهر پلید بزرگیت آرزوست  
هر گز نکرده ای بجهان هیچ صورتی      کا ترا بهیچوجه توان گفت کس نکوست  
پیوسته ظلم و فتنه و تزویر میکنی      بدبخت این چه سیرت و ناپاک این چه خوست  
آخر بین که قدرت یزدان چه میکند      بادوستان دشمن و بادشمنان دوست

شاه صدر - فرزند شاه عنایت الله دیلمی است و نزد امرای ترك بوزارت مشغول بوده و در سنه ۹۵۵ هجری قمری در گذشته این شعر ازوست :

کشید اشک برویم ز خون دیده خطی      که سرخی رخ عاشق ز خون دیده خوشست

شاه صفی الدین محمد - برادر شاه قوام الدین نوربخش است مردی زاهد و درویش مسلک بوده و گاه شعر میسروده معاصر صفویه بوده این چند شعر ازوست :

خوش آنروزی که دشنام بدنام میدادی      دعا هر چند میکردم مرا دشنام میدادی  
ای عقل کجا ما سرو سودای تو داریم      دیوانه عشقیم چه پروای تو داریم

#### رباعیات

افسوس که اهل خرد و هوش شدند      از خاطر همراهان فراموش شدند  
آنانکه بصد زبان سخن میگفتند      آیا چه شنیدند که خاموش شدند  
با من دو برادری که بودند قرین      او رفت بمهر و این دگر ماند بکیان  
روزی صد بار ای صفی میکشدم      نا دیدن آن برادر و دیدن این  
هرگز دل هیچکس میازار صفی      تا بتوانی دلی بدست آر صفی  
سر رشته همینست نگهدار صفی      زنهار صفی هزار زنهار صفی

شاه ظاهر - در ساطانیه ولادت یافته گویند از نسل میرخواند یانست از کاشان بهندوستان رفته و مدارج عالیّه یافته و صدر نظام پادشاه گشته و در سال ۹۵۲ هجری قمری وفات یافته در انواع شعر دست داشته ولی در قصیده استاد بوده ازوست :

چو عندلیب درآید سحر بناله زار      ز خواب ناز کند طفل غنچه را بیدار

بده زبان کند آیات منع را تفسیر  
درین زمان که زمی لاله را پیاله پر است  
فلک بکام دل راستان نمیگردد  
اگر کنند حدیثی ز سوسن استفسار  
پیاله گیر بروی پتان لاله عذار  
فغان ز کجروشیهای چرخ کجرفتار  
ز شش جهت شودت کاروان غصه دچار  
بهر طرف که روی زیر آسمان دو رنگ

شاه عادل - اباعن جد حکومت لاز را داشته اند شاه عادل بخصوص بسیار  
خوش قریحه و شجاع بوده و درسواری و فنون حرب مهارت داشته گویند نسبش بگرگین  
میرسیده و قاتش در سنه ۹۵۰ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :  
کهن شد قصه مجنون حدیث درد من بشنو  
بهر افسانه ای ضایع مکن خود را سخن بشنو

شاه عنایت الله - از خاندان دیالمه بوده و بوزارت رسیده این دو شعر ازوست:  
تا هر زمان ز عشق بلائی نمیرسد  
جان بلا کشم بنوائی نمیرسد  
خواهم که ناله را برسانم بگوش یار  
از ضعف چون کنم که بجائی نمیرسد

شاه عنایت الله - پسر شاه صدر است گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده  
این يك شعر ازوست :  
مرا فلک بمهی هرگز آشنا نکند  
که بخت تیره بنا کام ازوجدا نکند

شاه غریب میرزا - پسر فریدون حسین میرزاست از فنون و فضائل حظی  
وافر داشته و مدام بکسب کمالات همت میگماشته در عنفوان شباب در گذشته ازوست :  
بازم بلای جان غم آن ماهیاره شد  
ایوای آن مریض که رنجش دوباره شد

شاه غیاث الدین عبدالعلی - از اولاد امیر طاهرالدین محمد شهید بوده که  
در کرمان میزیسته و بغیاث الدین نیز مردم آن سامان ارادت میورزیدند گاه طبعش بنظم  
رغبت میکرده ازوست :  
نیک و بد دیده ام از مردم عالم بیحد  
ازبدان نیک نمیآید و از نیکان بد

شاه قاسم بدلا - از سادات عراقست و در طیب آباد تولد یافته صاحب طبع  
موزون بوده و واقعی تخلص میکرده این يك شعر ازوست :  
سگ کوی تو مقیم حرم محترم است  
واقفی وار سگ کوی ترا بنده شوم

شاه قاضی - پسر شاه صدر بوده و مختصر خط و ربطی داشته این شعر ازوست:  
درمان کسی درد مرا سود ندارد  
درد دل من روی بیبهود ندارد

شاهقلی - اصلش از خلخال است وبملا شاهقلی معروف بوده و معمما نیکو

میگفته این دو شعر ازوست :

موئی شد ای طیب وجودم ز درد و غم      موئی نمائند بیش میان من و عدم  
از پی دفع جنونم داغ بر سر مینهند      داغ دل بس نیست بر سرداغ دیگر مینهند

شاه قوام الدین نوربخش - معروف به میرشاه قوام الدین، در زمان شاه اسمعیل صفوی بصدارت رسیده ولی در زمان شاه طهماسب بحبس افتاد و در زندان در گذشت این دو شعر ازوست :

روز اگر با همنشینان غم زدل بیرون کنم      شب که غیر از غم ندارم همنشینی چون کنم  
گر چه یکچند فلک پیروید کیشانست      عاقبت کار بکام دل درویشانست

شاه کبودجامه - و کبودجامه بروایت صاحب آتشکده حشمتیست زیر استرآباد و خوارزم و نام شاه کبودجامه نصرت الدین بوده گویند وقتی سلطان تکش کسیرا بکشتن او مأمور کرد ولی شاه کبود جامه مأمور را باحسان بیشمار واداشت که او را زنده به خدمت سلطان برد از مشاهده اینحال سلطان خشمگین گشت، که چرا مأمور چنان کرده است شاه کبود جامه بالبداهه این رباعیرا گفت و سلطان نه فقط از خونس در گذشت بل بخلاص فاخره نیز سرافرازش ساخت :

#### رباعی

من خاک تو در چشم خرد میآرم      عزت نه یکی نه ده نه صد میآرم  
سرخواسته ای بدست کس نتوان داد      میآیم و بر گردن خود میآرم  
گفتمش زلف کجست گیرم که گیر دست من      گفت بتوانستی آری شهر اگر یغماستی  
جامه ام را نام از سودای تو گشته کبود      ورنه نام جامه من اطلس و خاراستی

شاه کرم خوانساری - از سادات آن سامانست طبع لطیفی داشته این قطعه ازوست:  
کجا بودی که در منزل نبودی      شب غم ماه من در دل نبودی  
سفر کردن ز کویت بودی آسان      اگر پای طلب در گل نبودی

شاهکی اصفهانی - اصلش از ماربین اصفهانست و معروف با قاشاکی بوده این رباعی ازوست :

عشقی داریم و سینه سوزانی      دردی داریم و دیده گریانی  
عشقی وجه عشق عالمسوزی      دردی و چه درد ، درد بی درمانی

شاه محمد - پسر میر فضل الله ترخان از شرای هندوستانست این يك شعر ازوست :

جمال حسن بتان دیگرم گلو گیر است      دل جنون زده را دوستان چه تدبیر است

شاه محمد داراجردی - معروف بملاشاه محمد بوده و تذکیره‌ای از شعرای معاصر خود تنظیم کرده و چندی بسیاحت هندوستان رفته ازوست :

عمر ما چون باد بگذشت و نشان معلوم نیست      از سبکسیری پی این کاروان معلوم نیست  
زحمت و واماندگی را پیروی در منزلت      زشتی آمال ما در این جهان معلوم نیست

شاه محمود - معروف بمولانا شاه محمود اصلش از نیشابور بوده در نوشتن خط نسخ مهارت تام داشته و شاگرد مولانا عبدی است در نهایت فقر امرار معاش میکرد این غزل ازوست :

چشم از ناز بما باز نکردی هرگز      نظری سوی من از ناز نکردی هرگز  
سنگ بیداد زدی بر سر اغیار و مرا      بچنین لطف سراقراز نکردی هرگز  
چون برم ره من دلتنگ بر دهنت      لب چو با من بسخن باز نکردی هرگز

شاه مراد - اهل خوانسار است و در موسیقی و ترکیب تصنیف زبردست بوده و شاه عباس ماضی توجه بسیار باو داشته و برای تصنیفی که در مقام دوگاه و نوروز و صبا باین شعر درست کرد :

صد داغ بدل دارم زان دلبر شیدائی      آزرده دلی دارم من دانه و رسوائی  
انعام و خلعت فاخری گرفت این يك شعر و رباعی ازوست :  
در و صلح و نگاه بسویش نمیکنم      ترسم که اضطراب دلم بیشتر شود

#### رباعی

دمساز بمن چرخ بدآموز نشد      این سفله نواز کینه اندوز نشد  
يك صبح بکام خاطر ماندمید      یکشب بمراد دل ما روز نشد

شاه معصوم - اصلش شیرازی و تخلص مشرب بوده و معاصر محمد طاهر نصرآبادیست طبع موزون داشته ازوست :  
در گشاد کار خود مشکل گشایان عاجزند      ناخن از انگشت نتوانست بندی واکنند

شاه میر قمی - نامش تقی است و چنانکه اوحدی نوشته مردی خوش صحبت بوده و علاوه بر تذکره‌ای که از جمعی از شعرا نوشته مثنوی‌ای بوزن تحفة العراقین خاقانی ساخته بوده این چند شعر ازوست :

مدتی شد که جدا از رخ جاتان شده‌ام      و چه گویم که چسان بی‌سرو سامان شده‌ام

## مثنوی

دریا نه که عالمی پر از موج      گاهی بحضیض و گاه بر اوج  
کشتی نه که دوزخی فسرده      يك تابوت و هزار مرده

شاهمیر دیلمی - شاگرد مولانا حاجی محمود تبریزی است طبعش نمکین و  
سخنش شیرین بوده و پس از برادرش میرک بیک چند روزی بوزارت اشتغال داشته ولی  
بعداً ترك آن منصب گفته و قناعت پیشه ساخته این دو مطلع ازوست :  
خویروئی کو ندارد رحم دلدار منست      عشقبازی با بتان سنگدل کار منست  
مرحمی نیست که دلرا من ازو چاره کنم      مگر از سینه برون آید و صدپاره کنم

شاه ناصر اصفهانی - نامش نصرالله خان و فرزند عبدالله خان لله باشی است ،  
اجدادش خود را از اولاد شاه ناصر مدفون درمزرعه شانه جبل قهپایه میدانند و خود  
در سال ۱۲۹۷ قمری در اصفهان متولد شده سابقاً بکارهای دولتی اشتغال داشته و فعلاً  
منزویست گاه شعر میسراید ازوست :

گرشبی در خواب بینم آشنا جانانسه را      کی دهم دیگر بدل ره مهر هر بیگانه را  
جز بقید و بند و زنجیر سرزلف نگار      چون توانم رام سازم این دل دیوانسه را  
موی مشکین سیاهت برف آسا شد سفید      شاه ناصر زین سپس کوتاه کن افسانه را

شاه نظر اصفهانی - متولی مزار شاهرضا در حوالی قمشه که فعلاً شهرضامبدل  
گشته میباشد چندی بهندوستان رفته و در ۱۰۱۸ هجری قمری در جنگی شدت مجروح  
شد ولی صحت یافت در مراجعت بایران بفاحشه‌ای خوش نقش نام دل باخت و پس از  
تصرف اوبا فقر و فاقه هم عنان گردید و بدیار نیستی شتافت ازوست :

## رباعی

گر هند بود کعبه روم سوی کنشت      دوزخ طلبم اگر چه هند است بهشت  
خواهم ز غلط کرده خود برگردم      مانند نگاه غافل از صورت زشت

شاه نعمت الله - رجوع شود بنعمت الله کرمانی .

شاهوردی بیک - فرزند سلطانعلی بیک و همشیره زاده حسینقلیخان قوزچی باشی  
مرد نجیبی بوده و طبع متینی داشته این دو بیت ازوست :  
گلستان ادب بی آبرو خرم نمیگردد      گل باغ حیا در هیچ موسم کم نمیگردد  
نهالی را ز اول سعی کن تاراست برخیزد      که چون گردد قوی از زور بازو خم نمیگردد

شاهی - از شعرای ایرانست و بشاه اسمعیل صفوی انتساب داشته و بهمین سبب شاهی تخلص میکرده و در زمان سلطان سلیم خان اول بروم رفته این بیت ازوست :

تاج یکرنگی که صاحب دولت ابر سراسر است اینهمه گلهای سرخ باغ آل حیدر است

شاهی سبزواری - نامش آقا ملک بن جمال الدین فیروزکوهی همشیرزاده خواجه علی از اولاد سردارانست و در خدمت بایسنقر میرزا میزیسته پس از هفتاد و دو سال عمر در سنه ۸۵۷ هجری قمری در استرآباد در گذشت ازوست :

هر کس که شبی نشست با او	بسیار بروز ما نشیند
هر کرا چشم بر حبیب منست	گر بود چشم من رقیب منست
مرا تو گرچه بهیمنی و روبگردانی	دلچگونه ازین آرزو بگردانی

## رباعیات

شادم که زمن بردل کس باری نیست	کس راز من و کار من آزاری نیست
گر نیک شمارند و گرم بدگویند	با نیک و بد هیچکس کاری نیست

\*

ایدل همه اسباب جهان خواسته گیر	باغ طربت بسبزه آراسته گیر
و آنگاه برین سبزه شبی چون شبنم	بنشسته و بامداد برخاسته گیر

شاهی کالپی - از سادات کالپی است طبع روانی داشته و مرید شیخ سلیم چشتی بوده چندی در ملازمت اکبر شاه میگذرانیده و اواخر عمر با قلیچ خان ناظم کابل بسر میرده ازوست :

استغفرالله از دل بی چاشنی درد	پیکان بسینه به که دل مرده در بغل
-------------------------------	----------------------------------

شاهین ایروانیان - نامش عفت است و شاهین تخلص میکند و از شرح احوالش چیزی بدست نیامد بیتی چند از اشعاری که در اطلاعات بانوان بنام او چاپ شده باین مجموعه منتقل گردید :

## حاصل عمر

حاصل عمر من این اشک شربار منست	تن رنجور و ستمدیده و بیمار منست
گر نداری خبر از حال درونم بنگر	چهره غمزه ام شاهد اسرار منست
آنکه يك عمر ندیده است سحر از شب تار	دل ماتم زده و دیده بیدار منست
چهر خندان نبرد ره بحریم دل ما	هر کرا دیده خونبار بود یار منست

شاهین فراهانی - نامش فاطمه سلطان دختر حاج میرزا حسین نواده قائم مقام

فراہانی و همشیره ادیب الممالک فراہانی مختص بامیرست کہ از بزرگترین شعرای قرن اخیر بوده و بین سنین ۱۲۸۱ و ۱۳۳۸ هجری قمری میزیسته این چند شعرازوست:

### پیام به بانوان

پیام من بشما ای مخدرات وطن  
وطن فتاده بگرداب و جزبکشتی علم  
چو دختران وطن علم و دانش آموزند  
زنان بجسم وطن روح و مردها جسمند  
کہ هست خاطر تان جمله محو و مات وطن  
محال باشد جز بر شما نجات وطن  
شوند از اثر دانش امہات وطن  
ز روح و جسم بود جنبش و حیات وطن

شائق - نامش محی الدین علیخان از اولاد دختری سید محمد کیسودراز بوده وفاتش در سال ۱۳۴۹ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

در حجاب زلف کن نظاره روی یار را  
صیح امید از سواد این شب بید اطلب  
نمیدانم کدامین شعلہ رو در سینه جادارد  
کہ میجوشد شرر از چشم گریانی کہ من دارم

شائق - نامش میرزا یوسف است و مردنیک سیرت درویش صفتی بوده و درسنہ ۱۰۹۸ هجری قمری درگنشتہ این دو شعر ازوست :

زہی پیچیدہ در زنجیر زلفت عنبرین شہا  
تکلم از دہانت داروی درد دل شائق  
ہویدا در شکر خند لب لعل تو کوکبا  
تبسم از لب لعلت کلید قفل مطلبها

شائق جهانگیری - نامش خواجہ فیض الدین معروف بخواجہ حیدرخان بن خلیل اللہ بوده و طبعی موزون داشته و ترد اسد اللہ خان غالب تلمذ میکرده معاصر نگارندہ نگارستان سخن بوده این شعر ازوست :

ہمین بس بود خونبہا بعد قتلیم  
بفرما کہ از کشتگان منست این

شائق دہلوی - نامش محمد جوادخان و در اواخر سده دوازدهم در زمان شاہ عالم پادشاہ در دہلی میزیستہ این دو شعر ازوست :

بحسن خط خوبت وارسیدم  
خط ناخوان باین خوبی ندیدم  
نی شکوہ از زقیبان نی شکر یار دارم  
کندم چودل ز دلبر دیگر چہ کار دارم

شایق سنندجی - نامش ملا احمد مردی با کمال بوده و بالوراثہ در یکی ازقرای سنندج قضاوت میکرده ازوست :

غراب غرب بوقت مسادرین چنبر  
زیر بال شبہ گون نہاد بیضہ زر  
بقعر چاہ فرو رفت یوسف خورشید  
زبطن حوت چو یونس نمود چہرہ قمر  
بی گدازش جان ویرای سوزش تن  
نمود ہر یک از آن اختران مرااخر



بدین صفت فلک اندر لباس بوقلمون گهی درآب نمودی و گاه در آذر

شایق لُرستانی - نامش هادی بیک و از ایل ساکی لرستان بوده و در حدود چهار هزار بیت دیوان دارد مآلاً در سنه ۱۲۲۹ هجری قمری درگذشته ازوست :  
 بارها رفتم بکوی یار و دیدم یار نیست باز میگویی برو کاین بار چون هربار نیست  
 ز کویش چون روم در هر قدم پیخودن یافتم چو مخموری که مست از خانه خمابر خیزد

شباب ورامینی - نامش حاجی محمد حسین و معاصر صاحب تذکره آتشکده بوده و طبع موزون داشته ازوست :  
 بتمکینی روان سوی من غمناک میگردد که تا آید بیالین استخوانم خاک میگردد

شبهانگ رازی - نامش میرزا سیدعلی از نجای سادات طهرانست بدو آبکسب اشتغال داشته ولی پیشه خود را رها و بکسب کمال و معرفت پرداخته و طبعش بنظم رغبت یافته در قصیده سرائی بیش از سایر انواع شعر دست داشته و قصاید نیکو میسروده با مرحوم هدایت حشر و دوستی بسیار داشته این اشعار ازوست :

#### در مذمت ابناء زمان

دردا که در زمانه یکی مرد کار نیست مردی شعار مردم این روزگار نیست  
 در بزم هر که از پی پیمان نهی قدم بندد هزار عهد و یکی پایدار نیست  
 این پرده سپید و سیاهی که نام او لیل و نهار آمده لیل و نهار نیست  
 گیتی کند هماره دو رنگی بکار خلق و اندر تمام خلق یکی هوشیار نیست

#### در صفت بهار و مدح دربار رفیع سلطان گوید

باز بگلشن گشود خازن نیسان قفل ز گنجینه جواهر الوان  
 تا ز رخ افروخت لاله آذر زردشت زند سرودن در غکان خوش الحان  
 عرضه کالای خویش کرد بگلشن قافله سالار کاروان بدخشان  
 بلبل مدحت سرا همی شد و خواهد گردد مدحت سرای خسرو ایران

شبل الحکماء - نامش حاج عبدالکریم است و در جوانی بخدمات فرهنگی اشتغال داشته بعداً با داره آمار وارد و مآلاً بازنشسته شده این چند شعر ازوست :  
 سر حق در دلم عیان گشته مرده ده آخر الزمان گشته  
 غمزه چشم مست او بنگر فتنه آمیز این جهان گشته  
 نطق گویا بوحی منزل او روح قدسی مگر عیان گشته

شبنم - تخلص بانوئی است جوان که در موسیقی نیز دست دارد این اشعار

در تذکره زنان سخنور بنام وی نوشته شده اشعار بهتر هم دارند و از ایشان خواستم  
نفرستادند :

## افسانه

دور از نگه چشم تو آرام ندارم	افسانه‌ام از عشق تو فرجام ندارم
میخوارگی از حد گذراندم که نگوئی	ظرفیت نوشیدن یک جام ندارم
اندوه و بلا هست مرا مایه هستی	هستی چو نباشد غم ایام ندارم
هرگز نکنم شکوه زیگانه که چون شمع	در بزم رفیقان دمی آرام ندارم

## بیدار

مکن پنهان ز چشمانت هویدا است	که هر شب تا سحر بیدار هستی
بغیر از عشق ای مرد گنهکار	ز هر کس در جهان بیزار هستی
مکن پنهان که رنگ چهره تو	نشان از رنجهای جانگداز است
چه غم گر زندگانی میکنی طی	و یا شیهای هجران دراز است
بسر سودایت افزونست و شك نیست	که با این رنج و حرمان خو گرفتی
دل دیوانه‌ات پیوسته با اوست	بعشق او بهجران خو گرفتی

## عهد

برای آنکه بدانی به عهد پابندم	برای آنکه نبینی خلاف سو گندم
بوقت گریه لب خود زخنده می بندم	بجای آنکه بگیرم ز غصه میخندم

ششائی گنابادی - آنچه از حالاتش بنظر رسید همینست که بحدت فکر و وسعت  
مشرّب متصف بوده از وسعت :

نیک در هم شده است کار جهان	زلف یار منست پنداری
بسکه آشفته و پریشانست	روزگار منست پنداری
غم بفتراک آنچنان بندم	که شکار منست پنداری

شجاع - نامش محمد شجاع تتوی از شرای هندوستانست این دو شعر از مثنوی  
ایست که در صفت بهار گفته است :

بهار است در هر طرف لاله زار	خرامنده اندر میان خود بهار
زمین را بصد رنگ آغشته اند	تو گوئی که تخم جنان کشته اند

شجاع - اصلش از کاشان بوده و طبعی روان داشته از مناهی نیز پسر هیز

نمیکرده شمع انجمن مینویسد چون حاکم کاشان را هجو کرده بود از آنجا گریخت  
کسان حاکم او را در اصفهان یافته کشتند و کان ذلك فیسنه ۹۸۱ هجری قمری ازوست:  
از تنگ ما چو میرود از شهریار ما ما میرویم تا نرود شهریار ما  
کمند مهر چنان پاره کن که گر روزی شوی زکرده پشیمان بهم توانی بست  
گفتمت دم مزن از عشق دلا نشیندی این زمان خاطر خرم نه تو داری ونه من  
ایدل از درد تو بیتابی و من بی طاقت چاره صبراست که آنهم نه توداری ونه من

شجاع اصفهانی - نامش شجاع الدین محمود اصفهانی معاصر شاه طهماسب است  
ازوست :

خوشا صافی دلی روشن روانی که از هر چیز درد دل بدنیآورد  
اگر صد سنگ بر سر خورد چون آب فرو برد و بروی خود نیآورد

شجاع السلطنه - نامش محمد باقرخان متخلص بشجاع از رجال مقرب دربار  
ناصریست و در سفر و حضر افتخار الترام رکاب داشته و باقتضای طبع موزون شعر  
میسروده این چند شعر ازوست :

ای آنکه بغیر از تو مرا یار نباشد جز کوی تو جای دگرم کار نباشد  
چون طلعت زیبای توای لعبت شیرین اندر چگل و خلخ و فرخار نباشد  
از حسرت مخموری چشم تو درین شهر کس نیست که دلخسته و بیمار نباشد  
دیریست گرفتار تو دلخسته شجاعست شب نیست که از هجر تو بیدار نباشد

شجاع السلطنه قاجار - نامش حسنعلی میرزا فرزند شادروان عباس  
میرزا ولیعهد خاقان مغفور است سالها در خدمت خاقان خلدآشیان بخدمات  
مرجوعه سرافراز بوده تابحکم قابلیت حاکم تهران شد و چندی برای سرکوبی  
اشرار خراسان مأموریت یافت با افاغنه نیز منازعات بسیار کرد چون بمحمد شاه سرفرو  
نیآورد کار بمقابله کشید و شکست خورد و گرفتار آمد و مکحول گشت و سالها در  
تبریز گذرانید در زمان ناصرالدینشاه بطهران آمد و در سنه ۱۲۷۰ هجری قمری  
درگذشت گاه شعر میسروده ازوست :

درد تو درد دل نهفته ایم و طبیبان درد سر ما دهند کاین خفقااست  
ساقی میسخانه داد جام شرابم خانه اش آباد باد ساخت خرابم

شجاع سیستانی - از حالاتش چیزی در دست نیست گاه باقتضای طبع موزون  
شعر میسروده این شعر ازوست :

زمعصیت بکلام خدا بریم پناه که شاهراه نجاتست حرز بسم الله

شجاعی دماوندی - مشهور بسیف الملوك بوده ودر علم طب حذاقت بسیار

داشته در معالجه میرسید محمد جامه باف میر این قطعه را برسم طیبت برای او فرستاده :  
 سیف قاطع بندگان مولوی سیف الملوک  
 دی اجل میگفت بهر بردن جان مریض  
 هر کجا رفتیم پیش ازما علاجش کرده بود  
 شجاعی در جواب میگوید :

ای میر برای دل بیمار شما  
 نه بنده علاج تو تواند نه اجل  
 من با اجل هر دو پرستار شما  
 حیران شده ایم هر دو در کار شما

شجاعی مشهدی - از نام و نشان چیزی بدست نیامد این رباعی ازوست :  
 بر من بت دلفریب پر فن بگنشت  
 چون مه بمن سوخته خرمن بگنشت  
 شوریده سر و زلف پریشان در دست  
 بگنشت بمن وه که چه بر من بگنشت

شحنه خراسانی - نامش محمد مهدیخان پدرش محمدحسن بن حاجی محمدخان  
 او بهی است و اوبه از محالات هراست چون والدش ساکن مازندران بوده بشحنه  
 مازندرانی نیز معروف شده حاصل آنکه پس از چندی ملازمت درگاه خاقان مغفور  
 بشیراز رفته و از طرف فرمانفرمای فارس داروغگی محل باوتفویض شده و همین امر  
 موجب اختیار این تخلص گردیده ولی بعداً بمنصب عالی رسیده و منزلش محفل اصحاب  
 کمال بوده و مرحوم رضاقلیخان هدایت راجحکم قرابت چون پدری مهربان تربیتها نموده  
 و دختر خود را بحال نکاح وی درآورده مآلاً در اصفهان در سنه ۱۲۴۷ وفات یافته  
 این اشعار ازوست :

#### در مدح خاقان مغفور گفته

دست نقاش ازل مشاطه گلزار گشت  
 بهر دفع غارت گلچین بطرف بوستان  
 دیده نرگس نگرده باز از خواب و خماری  
 بلبل اندر شاخ گل خوش میسراید کوئیا  
 ظل حق فتحعلیه آنکه کمتر خادمش  
 این نه خورشید است رخشان بر فراز آسمان  
 صحن باغو بوستانرا در زر و زیور گرفت  
 سوسن آزاد وید این دشته آن خنجر گرفت  
 بسکه شبها از شقایق تاسحر ساغر گرفت  
 باز از سرمدح دارای فریدونفر گرفت  
 تاج از خاقان ربود و باج از قیصر گرفت  
 قبه ای از بارگاشی را فلک دربر گرفت

#### غزلیات

بیگانه وار میگنری شرم نایدت  
 ما گم رهیم و راه بسویت نمی پریم  
 این رسم تازه با تو کدام آشنا نهاد  
 اعره نهای گمشدگان خود هدایتی  
 نه عشق من نه حسن تو دارد نهایتی  
 بی یادت ارنیم نفسی بس عجب مدار

#### قطعات

ای شحنه آنکسان که طریق تو میروند  
 دزدند و دزد را روش شحنه آرزوست

گیرم که دزد شحنه نهد نام خویش را      گویند بهر دشمن و کو باده بهر دوست  
خواجه گر بهر خود گرفته زنی      زن باو کی دوام خواهد کرد  
میکشم گفت هر که او را گاد      زن جلب قتل عام خواهد کرد

## رباعیات

گویند بعضیان بتوره نتوان برد      ره سوی تو باروی سیه نتوان برد  
من فاش بگویم بخلاف همه کس      پیش کرم نام گنه نتوان برد  
کعبه زتوای زاهد و بتخانه زمن      کوثر ز توای واعظ و پیمانه زمن  
زناز زمن سبحة صد دانه ز تو      عالم همگی از تو و جانانه زمن  
آنشیخ که بشکست زخامی خم می      زوعیش و نشاط باده خواران شد طی  
گر بهر خدا شکست پس وای بمن      ور بهر ریا شکست پس وای بوی

شحنه مازندرانی - همان شحنه خراسانیست .

شراری - نامش عبدی و خواهرزاده هلالی همدانی بوده و در دوران اکبری  
به هندوستان رفته و مورد توجه واقع گشته و در ۱۰۲۵ فخرالزمانی او را در آجمیر  
ملاقات کرده ازوست :

بر سر خوان محبت لقمه دیگر نشد      غیر پشت دست حسرت روزی دندان ما  
هجران نکرد آنچه بما میکند وصال      وصل تو تخته بر سر جور و ستم شکست  
غمگین نشود طبع گل از ناله بلبل      فریاد گدا رونق بازار کریم است

شراری استرآبادی - از حالاتش چیزی در دست نیست این يك شعر ازوست :  
ندارم بیشتر زین طاقت بیمهری جانان      خدایا بر من آن نامهربانرا مهربان گردان

شرر - همینقدر تذکره نگارستان سخن مینویسد نامش کاظم است و مضامین  
گرم را ناظم ازوست :

نمیخواهد دلم زخمی که با مرهم بود کارش      من و آسایش دردیکه از درمان بود عارش

شرر - نامش محمد ارشد و اصلش از قریه اکهم من مضافات سند هندوستانست  
این يك شعر ازوست :

بهمت مرد راه حق توان شد      انا الحق میزند منصور برادر

شرر بیگدلی - نامش حسنعلی بيك خلف المصدق مرحوم حاجی لطفعلی بيك آذر

بوده شاعر است توانا و غزل سرا این چند شعر ازوست :

خال کنج لبش آلوده شد از باده ناب چشم بد دور که آتش بسپند افتاده است  
 سوختی خون شدی ایدل بفراقش خوش باش جستم آخر زپی درد تو درمانی چند  
 جز خیال تو که در هر دلی آمد وطنش یوسفی کس نشنیده است بزدانی چند  
 آه آتش بار و من دیوانه پرسی خانه ام هر کجا بینی شراری خیزد از ویرانه ام

شرر خراسانی - نامش میرزا عسکری فرزند میرزا هدایت الله حسینی خراسانی  
 در زمان محمد شاه قاجار بطهران آمد و با مر حوم هدایت ملاقات کرده گاه غزلی  
 میگفته ازوست :

تا بکی شکوه زیمهری صیاد کنی باشد آنروز که از کنج قفس یاد کنی

شرر شیرازی - نامش میرزا محمد هادیست مردی قلندر پیشه و نیک اندیشه بود  
 و در طبابت دست داشته زمانی بهندوستان رفت این يك شعر ازوست :

شیشه ناموس جمعی را که دارم در بغل بایدم بود از ملالتهای ایشان سنگسار

شرطی قزوینی - آنچه از حالاتش بدست آمد همینست که شغلش تجارت بوده  
 و گاه شعر میسروده این شعر ازوست :

ابرو کمان من که بکین میکشد مرا قربان او شوم که چنین میکشد مرا

شرف - نامش شرف الدین هاله ای و هاله کندی شهرست تاریخی از توابع  
 حیدرآباد ازوست :

کفر و دین هر دو متحد باشند کعبه و دیر اصل يك سنگ است

شرف - و هو شرف الدین خان از ملازمان زبردست خان بوده ازوست :

نیست تبخاله که بینی بلبم آتش انگیخت دل از تاب و تبم

شرف اصفهانی - نامش بروایتی شرف الدین فضل الله و بقولی محمد شفروه است  
 مداح سلطان ارسلان بن طغرل و اهل شفروه از قرای اصفهان و از خویشان کمال اسمعیل  
 بوده رساله اطباق الذهب مشتمل بر صد کلمه در پند و موعظه ازوست هشت هزار بیت  
 دیوان دارد این اشعار از آنجنابست :

#### من قصاید علیه الرحمه

زهی عظیم خطر مرکب جهان پیما که تیز تک چوسپهر است و راست رو چوقضا  
 لطیف شکل چوطا ووس و تیز پر چوغقاب بره بری چو غراب و بفرخی چو هما

شهاب سرعت و چرخ انقلاب و برق شتاب      سحاب نهضت و صرصرتك و جهان پیمای  
شناوری که بسر در رود بآب محیط      تکاوری که بتك بگنرد ز باد صبا  
گشاده بال چوسیمرغ در هوای محیط      خمیده پشت چو گردون کوز پشت دوتا

## غزلیات

اگر زاهدانند اگر عارفانند      همه مرد مزدند مرد خدا کو  
خدایا از آن خوان که از بهر خاصان      نهادی نصیب من بینوا کو  
اگر رحمت الله بطاعت ببخشی      پس این بیع خوانند جود و عطا کو  
اگر در بها زهدخواهی ندارم      و گر بی بها میدهی بهر ما کو

می خور ای عاشق شوریده که بر شاهد گل      باده را بوئی و رنگی و هوائی دگر است  
آب از آن روی حلاست که مصنوع خداست      می چه کرده است نه مصنوع خدائی دگر است  
حرمت باد بی ما عیش و مستی      دل و جانست فدا هر جا که هستی

## رباعی

هر لحظه بنوع دگرم رنجانی      احوال همی پرسی و خود میدانی  
تو سرو روانی و سخن پیش تو باد      میگویم و سر بخیره می جنبانی

## مفردات

ترهت باغ چه سوداست مرا بی رخ دوست      که تن اینجا و دل سوخته جای دگر است  
بیک شب چه صحبت توان داشت با تو      تماشا کنم ؟ می خورم ؟ راز گویم ؟

شرف اصفهانی - وهو میرزا کاظم مستوفی ملقب به شرفا فرزند مرحوم میرزا  
نصیرالدین ملقب بخواجه نصیرالدین ثانی مولدش اصفهان بوده و سفری به هندوستان رفته  
و در حیدرآباد دکن به پیشکاری آصفجاه سرافراز و همانجا در سنه ۱۲۳۵ هجری قمری  
وفات یافته حاصل آنکه در فنون ادب و انشاء و خط کم نظیر بوده و منشآت مشتمل بر  
۱۸۰۰۰ بیت دارد ولی شعر کم میگفته و شرف تخلص میکرده این چند شعر ازوست :

سراپای تو ای دلدار دلخواهست میدانم      که دلهای خلاق با تو همراهست میدانم  
برت سیم و دلت سنگ و لبث لعلست می بینم      خط مشك و قدت سرو رخت ماهست میدانم  
نه تنها دل مرا افتاده در چاه زنجانات      دل صدهمچو یوسف اندرین چاهست میدانم

شرف الدین ابوطاهر - وهو شرف الدیزر ابوطاهر یحیی بن طاهر بن عثمان العوفی  
جد محمد عوفی صاحب لباب الالباب از قدمای فصحا و بزرگان سلف است این چند شعر  
ازوست :

## در تغییر احوال مردم زمان گوید

ای عالمان بی عمل دین فروش بس	مسجد بناله آمد ازین قیل و قالها
عالم بروزگار بیایغ نهال دین	از خشیت و وقار نهادی نهالها
سادات در خمار شراب و نشاط بنگ	دردست کعبتین و بیر بر حمالها

## این رباعیرا برای کسیکه خضاب میکرده گفته

گیرم که بحیله شب و شبگیر کنی	یا موی چوشیرخویش چون قیر کنی
با یار در حجره چو زنجیر کنی	آن خرزۀ مرده را چه تدبیر کنی

شرف الدین حسام - و هو شرف الدین حسام محمد بن ابی بکر نسفی از افاضل دوران بوده و از فنون و فضائل حظی وافر داشته محمد عوفی در سمرقند بسعدت ملاقات وی فایض گشته و مولانا با خاقانی شیروانی صحبت داشته ازوست :

تا توانی زندگانی آنچنان کن باهمه بشنو ازمن این نصیحت یاد بادا ازمنت  
کاستینها در غم تو ترکند از آب گرم گر نشیند خاک نرمی ناگهان بردامنت

## رباعی

دل هر نفسی زیار نیرنگی دید	هردم بدل صلح ازو جنگی دید
وز صبر چو بوی یار میجست نیافت	در اشک گریخت کاندرو رنگی دید

شرف الدین رامی - از امامجد فضلا و اعظم فصحای زمان خود بوده و رساله ای در علم شعر بنام حدائق الحقایق دارد که از جهت ایراد بعضی از صنایع شعری بر حدائق السحر رشیدالدین و طواط مزیت دارد حاصل آنکه در روزگار شاه منصور بن محمد مظفر عنوان ملك الشعرائی داشته اصلش تبریزی است این رباعی ازوست :

## این رباعیرا در مدح خواجه فخرالدین محمد الماستری گوید

خوارست جهان پیش نوالت یکسر	فخر است زالقاب تو دین را و خطر
تو کان محامدی و از فرط گهر	زالماس ضمیرت سپری شد خنجر

شرف الدین فراهی - نامش محمد فرزند محمود فراهی از اکابر فضلا و امامجد فصحای دوران سلف است محمد عوفی این قصیده شکوائیه را ازو شنوده :

وفا مجوی و منال از جفا که خالی شد	کف کفایت احرار از منال وفا
درین زمانه هوی غالبست و دین مغلوب	حدیث عهد مگوی و میرس حال وفا
درخت لطف فرو ریخت بر گوبار کرم	همای عهد بینداخت پرو بال وفا



## رباعی

ای رفته و بیتو رفته آب از دیده      گل رفته و میرود گلاب از دیده  
تا باز نبینمت نبینم خالی      خون از جگر آتش از دل آب از دیده

شرف الدین گرمانی - در قرن هفتم هجری میزیسته و این قطعه از اوست :  
منم آن مفلسی که همت من      برتر است از رواق اخضر چرخ  
زانکه در چشم من حقیر بود      درج مینای پر ز گوهر چرخ  
در جهان رضا وطن کردم      فارغ از سعد و نحس اختر چرخ  
لیکن از کجروی دورانش      خاکسارم که خاک بر سر چرخ

شرف الدین میرک - و هو علاء المالك شرف الدین میرک گویند امارت چغانیان  
داشت و فیروزکوه را مستخلص کرد چندی در زندان خوارزم محبوس شد این رباعیرا  
ترد سلطان فرستاد خلاصی یافت :

دوشینه گیاه خوردم از بی نانی      من هیچ ندارم که زمن بستانی  
زندانی را ببخش تا باز رهد      زندان تو از ننگ چنین زندانی

شرف الدین یزدی - رجوع شود به شرف یزدی .

شرف شیرازی - نامش شرف الدین عبدالله است مردی صاحب کمال بوده این دو  
شعر از اوست :

از کارگاه گردون کس رشته ای نیابد      تا پر دلش نیاید زخم هزار سوزن  
گردون چه جرم دارد کاو نیز در میانه      بیچاره ایست حیران سرگشته ایست کودن

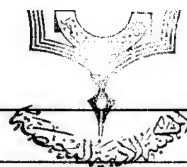
شرف طوسی - از قدمای شعراست جز این چیزی از حالاتش در دست نیست  
این رباعی از اوست :

## رباعی

ای آنکه زمانه ایست شور از رویت      خورشید بود جمال نور از رویت  
روی تو درین دو روزه کمتر دیدم      گشتم ز غمت چو موی دور از رویت

شرف عراقی - نامش شیخ ابوعلی ملقب بقلندر بوده اهل طریقت و از واصلین  
بمقام حقیقت است معاصر شمس الدین تبریزی و مولای رومی بوده و بهندوستان رفته گاه  
در پانی پت و گاه در کر نال سکوت داشته و همانجا وفات یافته از اوست :

۱- فیروزکوه بایتخت غوریان بوده که در افغانستان حالیه است .



ره سلامت و رندی بود نشیب و فراز تو پای شوق‌نداری بکوی دوست متاز

## رباعی

آوازه عشق ما بهر خانه رسید دود دل ما بخویش و بیگانه رسید  
از درد غم عشق بهرجا که رویم گویند زره دور که دیوانه رسید

شرف قزوینی - نامش قاضی شرف جهان از شاگردان میر غیاث‌الدین منصور دشتکی است و رتق و فتق مهمام امور شاه طهماسب صفوی بکف باکفایت او مفوض بوده و در فنون ادب و رموز سخنسرایی براساتید زمان مزیت داشته دیوانش مشتمل بر ده‌هزار بیت است در ۹۶۸ قمری در قزوین در گذشت ازوست :

## از قصیده محنوف‌النقط اوست

امام سرور و صدر ممالك اسلام صلاح ملك و ملل مالك ملوك كرام  
ملك محامدو آدم دم و محمد اسم على مراسم و كرار علم و سعد سهام  
ملك محل و ملك مطمح و ملك ادراك ملك علو و ملك طارم و ملك الهام

## غزلیات

میخواستم نظاره آن دلربا کنم فرصت نداد گریه که تا چشم واکنم  
هرچند که جان زارو دل از هجر غمین است غم نیست اگر مصلحت یار همین است  
در سخن بود باغیارو براهش دبسم گفت چون دید مرا حال تو میپرسیدم  
روم هر که بزم یار تا خشنود برخیزم نگوید بامن بیدل سخن تا زود برخیزم  
زحمت چه میکشی پی درمان ما طبیب ما به نمیشویم تو بد نام میشوی

شرف منیری - نامش شیخ شرف‌الدین احمد بن شیخ یحیی منیری و منیر قصبه‌ایست از مضافات بنگاله حاصل آنکه عارفیست دل‌آگاه و فاضلی بلند جایگاه مکتوباتش دستور عارفان و کارنامه اصحاب ابقانست کتابی بنام شرفنامه در بیان لغات دازن و فاش بعهد دولت فیروز شاه در سنه ۷۸۲ هجری قمری اتفاق افتاده این بیت و رباعی ازوست :

گر سلسه زلفت در دوزخیان پیچد در پنج نماز خود دوزخ بدعا خواهم

## رباعی

روی سیه و موی سفید آوردم چشمی گریان قدی چو بید آوردم  
چون خود گفתי که ناامیدی کفر است فرمان تو بردم و امید آوردم

شرف یزدی - نامش شرف‌الدین علی افضل فضلی زمان خود بوده و حسب خواهش شاهرخ میرزا، طغرل‌نامه را تألیف کرده در طریقت مرید سلطان حسین اخلاطی

است رسائل چندی مرقوم داشته که ذکر آنها موجب تطویل مقالست. در معنیات نیز ماهر بوده وفاتش سال ۸۵۶ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

صوفی مباحش منکر رندان می پرست      کاندل پیاله پرتوی از روی یار هست  
رند است و جرعه می از اسباب دنیوی      و آنهم بیفکند ز کف آنکه که گشت مست  
شیخ است و صدهزار تعلق زینک و بد      پیوسته خلق را پی بدنامی و شکست  
وین طرفه تر که مردم کوتاه نظر کنند      آنرا خطاب عاصی و ایثرا خدا پرست

## رباعیات

در چشمه شرع کجروم چون خرچنگ      در بیشه دین چو روبهم پر نیرنگ  
بر منبر علم همچو در کوه پلنگ      در دلق کبود همچو در نیل نهنگ  
گر جام طلب بمسند جم زده ایم      جز باد بدست نیست تا دم زده ایم  
پیدا شده عالمی و پنهان گشته      تا چشم گشوده ایم و برهم زده ایم

شرقی یزدی - نامش مولانا محمد از اقارب شرف الدین علی یزدیست این یک شعر ازوست:

خواستم بهر فراقت بجهان مأوایی      خوشتر از گوشه میخانه ندیدم جایی

شرق هندی - نامش سید محمد افضل است و اصلش از لکهنو بوده چندی در خدمت شاهزاده ملک آرا میزیسته بعداً با سپهدار عراق پیوست ازوست :

گر رهد از شکن زلف اسیر ذقن است      دل دیوانه گهی در چهوگه در رسناست  
حور نگوم ترا که عین قصور است      دوزخیم در بهشت اگر چو تو حور است

شرم هندی - دختر حکیم قمرالدین است که بعضی آلوده و برخی پاکدامنش دانسته اند مسلم آنکه طبع روانی داشته و بزبان اردو دیوان دارد ، گاه شعر فارسی میسروده ازوست :

قامتش سرو و رخس گلفام است      چشم بادام و دوزلفش دام است

شرمی - مسلم آنکه از شعرای هندوستانست وقایع تتوی این شعر را بنام او نوشته: خریدار یوسف زلیخا نبود      تقاضای عشق این فضاغت نمود

شرمی قزوینی - و هو نظام الدین احمد معروف بملا شرمی اصلش از قزوینست و مدتی در عباس آباد اصفهان سکنی داشته و بخیاطی مشغول بوده و باعتبار این رباعی که برای خرد حمامی ساخته از شاه عباس ماضی وظیفه می گرفته :

ایدل بعلی و آل او بیعت کن      مأوای خودت باین سبب جنت کن

- تنها نکنی بخرد حمامی لعن  
برخورد و بزرگ . . . . ن لعنت کن  
این دو شعر نیز ازوست :
- آزرن ارباب وفا پیش تو سهل است      باید که دل بوالهوس آزرده نباشد  
بیمار ترا کار رسیده است بجائی      کر مردن او هیچکس آزرده نباشد
- شریعت - وهو مرحوم شیخ محمدرضا شریعت طالخونچه ای فرزند ملا زین العابدین  
از فضلی اصفهان و ساکن طالخونچه و مرجع امور شرعی آن حدود بوده در سال ۱۳۷۳  
وفات یافت ازوست :
- گریگوئی دست از عشق تو بردارم ندارم      جز طریق عشق راهی در نظر دارم ندارم  
اینقدر جانا مکن مارا چو زلف خود پریشان      روزی از روز پریشانی بتر دارم ندارم
- شریف - نامش میرزا علی فرزند محمد حسن و متولد سال ۱۲۸۶ شمسی در شهر  
اصفهان است ، شغلش قنادیست ازوست :
- دید آنکه صفای سر کوی تو صنم را      هرگز نکند آرزوی باغ ارم را  
دارم عجب از ترک دوچشمش که ز شوخی      در بند کشیده است عرب را و عجم را
- شریف - نامش میرزا شریف بیک از شرای هندوستانست همراه زبردستان  
حاکم تنه بآن سرزمین رفت همچنانکه در اوایل سده دوازدهم در آن دیار میزیسته ازوست :
- تبخاله نیست بر لب شوریده کام ما      بیرون زده است خیمه دل از جسم و خام ما
- شریف آملی - از سادات آن سامانست گویند بزم سیاحت بهندوستان رفته و چندی  
ملازمت ابراهیم خان بن علی مردان را گرفته و مآلا در موهان من مضافات لکهنو وفات  
یافته ازوست :
- دور چشمت صف برگشته مژگان سیاه      دامن خیمه لیلیست که بالا زده اند
- شریف اصفهانی - شغلش سنگ تراشی بوده و باقتضای طبع موزون گاه شعر  
میسروده ازوست :
- میتوان لذت شمشیر تو دیدن در زخم      آنچنان کر لب خندان دل خرم پیداست
- شریف افندی - وهو محمد شریف اسعدزاده فرزند شیخ الاسلام اسعد افندی در  
فضل و کمال مقامی شامخ داشته و خود نیز بمقام شیخ الاسلامی نائل آمده و رسالاتی ازو  
باقیست در سنه ۱۲۰۴ هجری قمری وفات یافته این قطعه ازوست :
- حق علیم است ندانی بحقیقت احکام      چون بتحقیق در افلاک مقوم باشی  
عالم الغیب خداوند حکیمست همان      سخت کذب بود گر تو منجم باشی

شریفای شیرازی - برادر کهنتر منصف است و کاشف تخلص میکرده و طبع لطیفی داشته و تحصیلات معموله زمانرا پیاپی رسانیده نظم و نثر بسیار دارد مثنویاتش عبارتست از لیلی و مجنون و عباس نامه و هفت پیکر بعلاوه قصائد و غزلیات بسیار دارد ازوست: در حیرت از تسلسل زلفیم و دور خط این صفحه را مطالعه بسیار مشکل است  
چو عندلیب پیرواز بند محمل شوق که تا گشادن پر میرود بهار از دست  
همت چو هست باک زبذل قلیل نیست ابری که قطره ریزه فشانده بخیل نیست

شریفای ورنوسفادرانی - طبع روانی داشته و تاریخ نیکو میساخته همچنانکه این تاریخ را برای بنای حمامی گفته :

چون یکی از درون برون آید صحت و عافیت بود تاریخ (۱۰۶۴)  
و این قطعه را نیز برای تعمیر گنبد امام رضا گفته :

بیتی آمد بر زبان خامه از اسرار غیب گشته از هر مصرع آن بیت تاریخی عیان  
مصرع اول در اتمام و دوم بهر بنا بی کم و بیش از ولایات امام انس و جان  
گر زابراهیم نوشد کعبه اهل زمین نوشد از سعی سلیمان کعبه کرویشان  
۱۰۸۵ ۱۰۸۶

شریف تبریزی - از تلامذه لسانی شیرازی و مردی پارسا و حق طلب بوده و در جوانی وفات یافته و کان ذلك فی سنه ۹۵۶ هجری قمری ازوست :

روزی که دهم جان و ففانی نکند کس معلوم شود بی کسی ما همه کس را  
کی غم عاشق ز گشت باغ و صحرا میرود عشق تا با اوست غم با اوست هر جا میرود  
آخر عمر شریفست ای صبا رو پیش یاز گویند امروزش مران از در که فردا میرود  
زدو دیده خون فشانم که نظر کنی نکردی بره تو خاک گشتم که گذر کنی نکردی  
چون نکرد یار رحمی ز توای فغان چه حاصل ز تو بود امید آنم که اثر کنی نکردی  
زنخست کردم ایدل بتو شرح غمزه او خبرت زفته دادم که حذر کنی نکردی

شریف جرجانی - نامش میر سید شریف جرجانی معروف به علامه بوده و در فضل و کمال شهرت بسیار داشته و در هفتاد و شش سالگی در سنه ۸۱۶ هجری قمری در گذشته ازوست :

ای حسن ترا بهر مقامی نامی وی از تو بهر دلشده ای پیغامی  
کس نیست که نیست بهره و راز تو ولیک اندر خور خود بجرعه ای یا جامی

شریف دهلوی - وهو مولوی سید شریف حسن بن مولوی نظام الدین که برادر کهنترش شریف حسین بمنصب قضای بلده بهوپال سرافراز بوده ازوست :

برق یا صبح تجلی یا رخ زیباست این ماه یا مهر درخشان یا یدیبضاست این  
مشتی یا زهره یا ماهست یا خوریا سحر آینه یا لوح سیمین است یا سیماست این

چشم سوزن یا گره یا نقطه شك یا دهن یا معما یا عدم یا رمز ناپیداست این

شریف شیرازی - الشهیر بمیر شریف طبع لطیفی داشته این دو شعر ازوست :  
 غرض از باده گر مستیست چشم یار هم دارد      گراز گل رنگ مطلوبست آن رخسار هم دارد  
 نمیدانم چرا گردون بکام من نمیگردد      اگر عییم پریشانست زلف یار هم دارد

شریف شیرازی - معروف بشریف خواجگی شیرازی بوده و در دربار اکبر شاه  
 در هندوستان بسر میبرده از اوست :

تاریک باد کلبه شخصی که هر نفس      بر آفتاب خنده ندارد چراغ او  
 فنا نهایت کردار حق پرستانست      ولی بعشق تو این شیوه اولین قدمست

شریف طهرانی - نامش محمد و تخلص هجری است و بمیرزا شریف طهرانی  
 معروف و برادر امیدی طهرانی بوده و شعر نیکو می سروده ازوست :

با من سخت هیچکس ای غنچه دهن نیست      گویا دهن تنگ ترا جای سخن نیست

شریف کاشانی - واجد حسنات صوری و معنوی بوده و در جامه فقر بسیاحت  
 هندوستان رفته و چندی در هرات و سیستان گذرانیده و در آشوب عبیدالله خان اوزبک  
 از هرات به هندوستان رفته و در خدمت قطب شاه میزیسته و هم در آنجا فوت شده این دو شعر  
 ازوست :

حاشا که شریف در ره عشق      تا سر نهد زپا نشیند  
 خزان مباح که برگ و برچمن ریزی      بهار باش که شاخ گلی بیار آری

شریف محمد - از موزونان طهرانست و تخلص صبری بوده و در زمان سام میرزا  
 صفوی بتحصیل اشتغال داشته این شعر ازوست :

ماه من تا علم حسن برافراخته ای      خورویان همه را خاک نشین ساخته ای

شریف مغربی - وهو مولانا محمد شریف از مشاهیر متصوفه و شعرای زمان  
 خود بوده و نسبش بمحی الدین عربی می رسیده اشعارش بیشتر در توحید و تصوف است  
 و در سنه ۸۰۹ هجری قمری وفات یافته ازوست :

از زبان مغربی آن یار میگوید سخن      مدتی باشد که او شد از سر گفتن خموش

شریف بلخی - در علم طب ید طولائی داشته و باقتضای طبع موزون شعر میسروده  
 در مدح حاکم بدخشان شعر بسیار دارد ازوست :

قیامتست قدت گر بود قیامت راست      ز قامت تو بعالم قیامت برخاست

شریفی تبریزی - نگارستان سخن مدعی است که شریفی تبریزی غیر از شریف تبریزی است و این دو شعر را از او دانسته :

ز گردون مرگ میخوام حیاتم میدهد آری      فلک بسیار زینسان لطفهای بیمحل دارد  
گستاخ مکنر از سر خاک من ای رقیب      دارم هنوز شعله آهی که داشتم

شریفی مشهدی - از سادات آن سامان و از احفاد سید شریف جرجانی بوده در موسیقی نیز مهارت بسیار داشته ازوست :

بسکه سیل غمت از دیده دمام گذرد      روز هجر تو مرا چون شب ماتم گذرد  
لاله روید ز زمینی که از آنجا گنرم      بسکه خون دلم از دیده پر نم گذرد

شطاح - و هو شیخ روزبهان الشهیر بشطاح از شعرای ایرانست و قبرش در شیراز زیارتگاه صاحب‌الدان این دو بیتی و رباعی ازوست :

اگر آهی کشم صحرا بسوزم      جهانرا جمله سرتاپا بسوزم  
بسوزم عالم ار کارم نسازی      چه فرمائی بسازی یا بسوزم

### رباعی

تمثال رخ ترا بچین بردستند      آنجا که مصوران چابک دستند  
در پیش مثال رخ تو بنشستند      انگشت گزیدند و قلم بشکستند

**شعاع الدوله** - و هو نواب والا شاهزاده سلیمان میرزا ملقب بشعاع الدوله و متخلص به حشمت فرزند ارجمند نواب فریدون میرزا فرمانفرما اغز اولاد و ارشد احفاد ولیعهد مغفور نایب السلطنه عباس میرزاست ولادتش در سنه ۱۲۶۱ هجری قمری در شهر طهران اتفاق افتاد و در شش سالگی در ملازمت رکاب پدر والا گهرش که والی خراسان بود بدان سامان رفت و پس از دو سال که آن مرحوم برحمت ایزدی پیوست زیر نظر عم والا همیش مرحوم سلطان مراد میرزا حسام السلطنه نشو و نما کرد تا بحدی که چون بر حسب امر شاهنشاه عمش رایت اهتمام بفتح هرات برافراخت این نور چشم افخم را نیابت حکومت خراسان داد و پس از فتح هری که بفرمانفرمائی فارس برقرار گردید این ملکزاده آزاده را بحکومت بوشهر و دشتی و دشتستان مأمور ساخت حاصل آنکه وجودش در سلك ابائی ملوک بحسن سلوك موصوف و بعقل و کفایت و فهم و ذرایت معروف بوده و بحکومت اکثر بلاد خراسان و بنادر جنوب و بریاست قشون خراسان مفتخر و بمرتبه و اخذ نشانها و حمایلهای مربوطه و نشانهای خارجی سرافراز بوده و پس از مزی مدت پنجسال که در طهران بخدمت نظام اشتغال داشت در سنه ۱۲۹۷ بزیارت مکه مشرف گردید این شاهزاده آزاده دائی مادر نگارنده این سطور بود و این اشعار از آنجنابست :

## در مدح نایب السلطنه فرماید

رخو زلفت بود آن آتش این دود	برویت زلف مشکین آنچنانست
زره سازی کند زلفت دمام	ترا پیدا زرخ گلزار شداد
بسی دیر آمدی ای یار دیرین	نگاهت راست ماند تیر شه را
مهرین انجم سپهر کامرانی	ملك را طاعتش شغلی است لازم
جهاندارا امیرا حشمت آورد	

غلط گفتم بود آن مجمر ایسن عود  
که برخورشید تابان ظل ممدود  
مگر او را بود اعجاز داوود  
مرا پیدا بسینه نار نمرود  
نخواهم داد از کف دامنیت زود  
که پران بگنرد از جوشن و خود  
بهین در محیط حشت و جود  
فلك را خدمتش امریست معهود  
تشار مقدمت این در منضود

## غزل

زلف سنبل تا بروی ارغوان افکنده‌ای	جمله مهرا چون تو پندارند از حسن جمال
برفکن برقع که خلقی در گمان افکنده‌ای	رنجه منما پنجه کر مژگان و ابرو هر طرف
صد هزاران صید بی تیرو کمان افکنده‌ای	گر همه بهر هلاک من بود حرفی بگو
زان لب شیرین که شوری در جهان افکنده‌ای	

شعرباف - نامش معرف شغل اوست و خود مربی خود بوده این رباعی ازوست :

چندانکه غم جان و تنت باید خورد	چون من ز توام غم منت باید خورد
امروز غم نمی خوری می ترسم	فردا غم غم نخوردنت باید خورد

شعری اصفهانی - نامش میرزا طاهر و از مشایخ اصفهانست در سال ۱۲۲۴ هجری قمری در اصفهان متولد شده و تحصیلات خود را در اصفهان و طهران تکمیل کرده و در خدمت شاهزاده اعتضادالسلطنه وزیر علوم وقت مدیحه سرایی میکرده و تذکره‌ای بنام گنج شایگان نوشته مالا در سنه ۱۲۷۰ وفات یافته ازوست :

خوش نکو رفت مه روزه و عید آمد باز	خوشر از عید بعید است در میکده باز
بانك تکبیر مرا رهبر مقصود نگشت	مطرب از خانه خممار برآورد آواز
بردر میکدهام روی نیاز است امروز	رفت روزی که به محراب بدم روی نیاز

## وله ایضا

عید است و ماه نو بفلك بر بشکل جام	ساقی بگردش آر ز نو جام را مدام
می شد حرام برهمه و من بروز عید	جز می هر آنچه هست بخود کردهام حرام
شاهد برقص کرده قیام از پس قعود	زاهد زوعظ کرده قعود از پس قیام



بی روز پای منبر غوغای عام بود و امروز پای خم همه غوغای خاص و عام

شعری یزیدی - اسمش میرزا محمد علی فرزند علی اکبرخان و اصلش از یزد است چندی مداحی محمد ولی میرزا حکمران یزد را میکرده ازوست :  
 زمانه یافت اگر خرمی زباد بهار جهان پیر جوانی گزید دیگر بار  
 ربوده گرد ملالت زچهره ناله چنگ زدوده زنگ کدورت زسینه نغمه تار  
 فراز تخت زبرجد نشسته خسرو گل چنانکه شاه فلک آستان بصفه بار

شعف قمی - نامش آقاعبدالله و شغلش کفاشی بوده و شعر خوب بسیار داشته ولی در انقلاب محمود افغان از بین رفته ازوست :  
 بوصل یار رساندی مراو حیرانم که این بکار تو ای آسمان نمی ماند

شعله - نامش منوچهر محجوبی متخلص بشعله فرزند محمد علی و متولد سال ۱۳۱۵ شمسی در اصفهانست ازوست :  
 شده است باده عشقت زبس حواله دل لبالب از می مهت بود پیاله دل  
 شب فراق تو ایمه گریستم تا صبح بدیده خواب نیامد زآه و ناله دل

شعله - نامش محمد عاشق واصلش از بهگر هندوستانست و در سند میزیسته ازوست :  
 شعله ام از آتش عشقش جگر دارم کنید چون سمندر خانه ام تعمیر از نارم کنید

شعله - نامش اغور پورخان از شعرای ایران و فرزند امامقلیخان حاکم فارس بوده شاه صفی پدر را مقتول و پسر را مکحول ساخته بحبس افکند و همانجا وفات یافت این شعر ازوست :  
 خنده از گل گریه از ابر بهار آموختیم ما زهر صاحب دلی يك شمه کار آموختیم

شعله اصفهانی - نامش میر سید محمد و اصالش از اصفهانست در حکمت طبیعی والهی ید طولائی داشته و در اصفهان به طبابت میپرداخته و باقتضای طبع موزون گاه شعر میگفته در سنه ۱۱۵۰ در گذشته ازوست :

سحر کر طرف خاور بال زد شاهین زرین پر  
 زد از تف شکوهش نسر طایر غوطه در آذر  
 معلق شد بر ایوان مشید شمش زرین  
 مروق گشت در جام زبرجد باده احمر

هویدا گشت دارای ختن را رایت زرین  
 بیغما رفت مولای حبش را مخزن گوهر  
 جهان عشرتسرائی شد کر آن نتوان نشان دادن  
 مگر از بزم خلد آیین دارای جهان داور

## رباعی

زاهد دهم توبه که مستی نکنم      با دختر رز دراز دستی نکنم  
 حقا که بزیر تیغ گر بنشینم      چون چشم تو ترك می پرستی نکنم

شعوری گاشی - طبع خوشی داشته و غالباً مدح حاتم بیک اعتمادالدوله را می گفته  
 دیوانش مشتمل بر شش هزار شعر بوده این شعر و رباعی ازوست :  
 هر که درو جوهر انصاف نیست      آب سرچشمه اوصاف نیست

## رباعی

چندین چه غم جان و تنت باید خورد      چون من ز توام غم منت باید خورد<sup>۲</sup>  
 امروز غم نمی خوری معذوری      فردا غم غم نخوردنت باید خورد

شعوری مشهدی - خوش طبع و با ذوق بوده ولی اشعارش مدون نشده این دو  
 شعر ازوست :

بیتو چو خون فشان کنم روز وداع دیدم را      شربت واپسین دهم جان بلب رسیده را  
 افکنم سر پیش هر که در مقابل بینمش      تا زچاک سینه در آئینه دل بینمش

## رباعی

تا کی هوس عشرت آماده کنی      میل می ناب و ساقی ساده کنی  
 خم گشت قدت زبار عصیان میکوش      چون شیشه که پهلوی تهی از باده کنی

شعوری هراتی - اصلش هراتیست ولی در کابل نشو و نما کرده و پس از ایفای  
 حج به هندوستان رفته و مورد التفات اکبر شاه واقع گشته این دو بیت ازوست :  
 غنغب آن دلبر ابرو هلال      عکس هلالیست در آب زلال  
 نی که چو خورشید گرفت ارتفاع      ماه عیان گشت ز تحت الشعاع

شعب جوشقانی - از منشیان شاه عباس صفوی بوده و چندی به وزارت نائل آمده  
 گویند مثنوی وامق و عنرائی هم گفته این چند شعر ازوست :

لبت زخنده نمک بر جراحت جان ریخت      نمک ز تنگی جا از لب نمکدان ریخت  
 زمانه دفتر اوصاف حسن یوسف را      ز شرم روی تو بردو بجهان کنعان ریخت  
 تا نگریدی خجل از کرده خود میخوام      که شهیدان ترا راه بمحشر ندهند

شعیب خوانساری - بملا شعیب معروف بوده و طبع موزون داشته این یک شعر ازوست :  
 با هر که حرف دوستی اظهار میکنم      خوابیده دشمنی است که بیدار میکنم

شفائی اصفهانی - در حکیم شفائی نوشته شده است .

شفروه - رجوع شود بشرف اصفهانی .

شفیع - نامش محمد شفیع و معاصر قانع تتوی بوده وهم در زمان او در گذشته مردی فقیر و معمر بوده واز راه کتابت امرار معاش مینموده این رباعی ازوست :  
 لب تشنه و پر چو تنگ میباید بود      گویا و خمش چو جنگ میباید بود  
 اسرار دو عالم چو قلم بر دو زبان      میباید گفت و گنگ میباید بود

شفیع - نامش محمد شفیع خااست واز اعیانزادگان سند بوده بیشتر درجهان آباد بسر میرده و عمری مجرد زیسته مردی صوفی مشرب بوده و با فقرا حشر مینموده در سنه ۱۱۶۰ هجری قمری وفات یافته ازوست :  
 چه شد ار شوی جرم پیش تنم      خجل از کرده های خویشتم

شفیع - و هو محمد شفیع دریله از شرای هندوستانست ودر قلمرو سند بوده این یک شعر ازوست :  
 در زمین عشق هر تخمی که کاری بردهد      خون فرهاد است تا امروزهرسالی دونا<sup>۲</sup>

شفیع - و هو میان محمد شفیع تتوی شغلش منشی گری بوده وگاه شعر میسروده این یک شعر ازوست :  
 قمر بجلوه رخسار آن پری پیکر      زروی خویش خجل چون چراغ دربرمهر

شفیع - نامش آخوند محمد شفیع پارسی خوان تتوی معاصر قانع بوده درعلوم ادب تبحر داشته و مردی معمر و باوقار بوده ودر سنه ۱۱۶۵ هجری قمری وفات یافته

۱ - شوی کرباسی بوده که برای کفن و لباس فقرا و تنم از تنیدن آمده

۲ - اشاره بافسانه ایست که جای خون فرهاد درخت انار روئیده و سالی دو انار میدهد .

این شعر ازوست :

شباز یاد خیال غنچه چون شبنم گره بودم      سحر که تکمه پیراهن خورشید تابانم

شفیعا - بطوریکه قانع تتوی مینویسد غالباً در ایران بوده ولی اشاره بملیتش  
نمیکند این شعر ازوست :

مست بیمارم چون چشم سیاه خوبان      شربت معتدلی از نگهش میخوام

شفیعا خراسانی - مردی پاکنهاد و نیک اعتقاد بوده و طبع موزون داشته و  
انواع خطوط مخصوصاً شکسته را بعد اعلیٰ خوب می‌نوشته در سنه ۱۰۸۱ هجری قمری  
در گذشته این چند شعر ازوست :

نسیم میرسد از کوی آن نگار امروز      بدیده نور نظر میدهد غبار امروز  
بمرگ توبه نشینم بخون زهد طعم      ز دست ساقی اگر نشکنم خمار امروز  
بنفشه خطو ریحان زلف و غنچه لب      بروی یار شکفته است نوبهار امروز

شفیع الله - از سخنگویان ظریف طبع اصفهانست این رباعی ازوست :

روزیکه ز عصیان قد ما خم گردد      خوش باش که لطف حق مقدم گردد  
دانی که چرا جزا بفردا افتاد      چون فاصله‌ای شود غضب کم گردد

شفیع قزوینی - اصلش قزوینی بوده و گاه شعر میسروده این یک شعر ازوست :

پیش ما سرگشتگان یکسان نماید خوب و زشت      یک روش گردد بآب تلخ و شیرین آسیا

شفیعی اصفهانی - نامش حسین بن محمد علی بن محمد شفیع متولد سال ۱۳۰۱ شمسی  
در اصفهان است پس از کسب مقدمات چندی در خدمت علمای محل بتحصيل پرداخته و  
اکنون در مدارس اصفهان بتدریس اشتغال دارد و از رسالاتی که نوشته فقط نورالیقین  
بطبع رسیده گاه شعر میسراید ازوست :

در هیاهویند ذرات جهان از شور عشق      بی‌خبر چون مردگان از این هیاهوئیم ما  
گر حساب آخرت حق است پس دیگر چرا      اینقدر از بهر دنیا در تکاپوئیم ما  
بود گمگشته‌تر از ما چو خبردار شدیم      آنکه میخواست بمقصود رساند ما را  
رو بدرگاه که آریم شفیی روزی      اگر از درگاه خود دوست براند ما را

شفیعی بخاری - معروف بملا شفیی در خدمت سلطان وقت میگزرانیده معاصر  
صفویه بوده ازوست :

گر امید رحم از فریادرس باشد مرا      کی فغان در دل گره همچون جرس باشد مرا

بهر پوشش کی روم در زیر بار هر خسی همچو گل يك خرقه صدپاره بس باشد مرا

شفیعی گیلانی - مردی معمر بوده و مدتی در اصفهان میگذرانیده پس از مراجعت بگیلان در گذشته ازوست :

شبها به زهره بر فلکم داد میرسد      مظلوم عشق را که بفریاد میرسد  
در مشق دوستی پی مجنون گرفته‌ام      شاگرد رفته رفته به استاد میرسد

شفیعی مشهدی - مسلم آنکه از شعرای آن سامانست این شعر ازوست :

منم از عشق بتان شهره ایام شده      کوس رندی زده در عالم و بدنام شده

شفیق اورنگ آبادی - نامش منشی لجهمی نرائن شاگرد میرآزاد بوده و دو تذکره شعرا نوشته یکی گل رعنا و دیگر شام‌غریبان اصلش از لاهور است و در اوائل سده سیزدهم در گذشته ازوست :

با سر زلف تو زنه‌ار تقاضا نکنم      اینقدر بس که دل رفته من جائی هست  
خون شود آن دل که باجانانهای الفت نکرد      رفته به جانی که قربان دل آزاری نشد

### رباعی

اخلاص من و تو بیش از حد باشد      با یکدگر اتحاد سرمد باشد  
مائیم بظاهر و بیاطن یکتا      این نسخه واحد دو مجلد باشد

شفیقی بلخی - نامش شیخ ابوعلی بن ابراهیم بلخی و از اعظم عرفاست مردی خلیق و نیکوسیرت بوده معاصر سلطان ابراهیم ادهم و تربیت یافته اوست ، در سنه ۱۷۴ و بقولی ۱۵۳ در کسوت فقر در گذشته این رباعی ازوست :

صوفی که بخرقه دوزیش بازاریست      گر بخیه بفقر میزند خوش کاریست  
در خواهش طبع دست او جنبانند      هر بخیه و رشته‌اش بتو زناریست

شکرالله تتوی - از شعرای هندوستانست و بیشتر بنعت و منقبت می‌پرداخته این اشعار ازوست :

اسدالله آنکه بعد نبی      مثل وی در جهان کسی نبود  
که نهاده است پا بدوش رسول      تا بگلزار دین خسی نبود

شکری - معروف بصفای پور شکری فرزند حسنعلی انصاری و متولد سال ۱۲۸۰ شمسی در اصفهان میباشد ازوست :

خداوندی که خلاق جهانست      بزی ذاتش ازین ظن و گمانست

خطا می‌بیند و پوشد خطا را      گنه بیند بیفزاید عطا را

شکسته خراسانی - نامش مرتضی میرزا فرزند حاج محمد میرزا خلف قهرمان  
میرزا فرزند حسنعلی میرزا ابن خاقان مغفور است سالها بحکومت اقطاع خراسان اشتغال  
داشت و روزنامه خورشید را در خراسان منتشر میساخت اواخر در طهران وفات یافت  
این رباعی بنام وی دیده شد :

کنجی و حریفی دوسه باهم بودن      واسباب فراغتی فراهم بودن  
بهر زبهرشتی است که باید در وی      با زاهد خشک مغز همدم بودن

شکسته کابلی - نامش ملا محمد صالح است مردی فاضل و عارفی کامل بوده از  
اعاظم سلسله نقشبندیه است ازوست :

شکستی شیشه دلرا نمیدانم چسان سازم      ترا آئینه می‌باید دلم دیدار میخواهد

شکور تنوی - نامش شیخ عبدالشکور و اصلش از تنه هندوستانست و شعر نیکو  
میسروده و در نیمه اول سده دوازدهم میزیسته این شعر ازوست :

شب زشعی منصب پروانگی میخواستم      خلعتی بخشیده از خاکستر نار فنا

شکوه شیرازی - نامش میرزا عبدالحمید فرزند علیمحمدخان و اصلش از  
فیروزآباد است وبالورائه بحکومت آنجا برقرار بوده‌اند و در آذربایجان محمد میرزا  
ولیعهد قاجار را مدح میگفته مآلاً بلباس فقر درآمد و بکسب حقائق و معارف پرداخت در  
فارسی و تازی شعر دارد ازوست :

#### در وصف زلف و مدح ممنوع

تو ای بتاب شده جعد دلبر کشمیر      به بند و تابت هر جا دلی پریش و اسیر  
اگر نه ماری هر سال و مه چرا چون مار      بطبع باشی حلقه طراز و حلقه پذیر  
اگر نه ماری چون زخم مار خورده چرا      بشیر غلطی و تن باشدت سیاه چو قیر  
گاهی بمهر چو جنگ آوران کشی جوشن      گهی بماء چو دیوانگان نهی زنجیر  
بچین و چنبر داری همه مه و خورشید      مگر کمندی از شهر بار کشور گیر

#### در مدح محمد شاه قاجار گوید

ای زلف دلبر من گلبوی و گنل سپری      بر گل همی شکنی بر مه همی سپری  
رنجور عشق و غمی ز آنرو شکسته تنی      چو گان مهر و مهی ز آنرو خمیده سری  
جان از تو می نبرم دل از تو می نبرم      گر دل همی بیری ورجان همی بیری

شکوهی - نامش باباخان شکوهی فرزند محمد کریم و از خاندان معروف به

نخوانده ملاها مییاشد در سال ۱۳۱۰ قمری متولد شده و در سال ۱۳۶۶ قمری وفات یافته ازوست :

ما را بغیر گریه زهجر تو کار نیست	دردی بدهر سختتر از هجر یار نیست
دل شد اسیر دام و ندانست عاقبت	از حلقه‌های زلف تو راه فرار نیست
جوئی اگر ز حال من بی‌نشان نشان	سرگشته را بکنج فراقت قرار نیست
رباعی ذیل را برای بهرامخان ضرغام السلطان که دست خالی از شکار برگشته بود گفته :	
ضرغام بکوه شیخ با ذوق و هوس	از بهر شکار رفت با چندین کس
در وقت مراجعت بهادر پرسید	آقا چه زدی جواب فرمود نفس

شکوهی همدانی - معروف بملا شکوهی واز شاگردان میرزا ابراهیم همدانیست  
خط نستعلیق را خوب مینوشته و معاصر شاه‌عباس صفوی بوده ازوست :  
با بیدلان بیاغ جهان همچو برگ گل      پهلوی یکدگر همه در خون نشسته‌ایم  
در گلستان وفا از شبمی کمتر نه‌ای      تا نباشد بستر ت خونین براو پهلو منه

#### این رباعیرا در وصف شیخ فیض وملا عرفی گفته

فیض آمدو جام سخن کامل زد	عرفی از پی شعله درین محفل زد
آن آب سخن فروزد و این داد نمک	آن ناخن تیز کردو این بردل زد

شکوهی یزدی - از شرای معاصر است این قطعه ازوست :  
گفتم که روم زدرگه تو      گفتا که خدا بهمره تو  
گفتم که رسد بدامنت دست      گفتا که نه دست کوتاه تو

شکیب - نامش محمد رضا فرزند محمد حسین شمیری متولد سال ۱۲۸۴ شمسی  
در اصفهان است روزگارش بقلم زنی میگذرد ازوست :

خرم دلی که خادم نوع بشر شود	از کار خائنین همه جا پرده در شود
گر دوستان دهند بهم دست اتفاق	دشمن زپا درآیدو خاکش بسر شود
نیروی اجتماع بهر عرصه پا نهد	زان سرفراز رایت فتح و ظفر شود

شکیبا - سرهنگ بازنشسته عزیزالله خان شکیبا فرزند مرحوم میرزا محمودخان  
نهیچیری از شرای معاصر اصفهانست ازوست :

#### حکمت روزه

دگر روزه را شرط بخشندگی است	که بخشنده را جاودان زندگی است
چو بخشیم بر بینوا و یتیم	بخشد بما فرد حی قدیم

چه خوش گفت آن نادر روزگار      سر شاعران سعدی نامدار  
 «مسلم کسی را بود روزه داشت      که بر بینوایان دهد نان چاشت»  
 «وگر نه چه حاجت که زحمت بری      زخود باز گیری و هم خود خوری»

شکیبا - نامش سلیمان برادر سرهنگ شکیبا و از شرای معاصر اصفهانست این  
 اشعار ازوست :

#### یتیم‌نوازی

کهن آزمندی بعمری دراز      بکوشیدو از مال شد بی‌نیاز  
 بسی بر نیامد که آن مالدار      بمانند حجاج این روزگار  
 بدیگر سرا اسب رحلت براند      فراوان ازو مال و دولت بماند  
 ولیکن از آن مال چیزی که برد      یتیم فقیری بمکتب سپرد

شکیب اصفهانی - نامش میرزا محمد علی و مردی لاقید و لاابالی بوده و خط  
 شکسته را خوب می‌نوشته و از شیراز بهندوستان رفته و همانجا در گذشته معاصر دوران  
 ناصری بوده است ازوست :  
 منعم از صورت زیبای بتان گر نکند      چه کند زاهد بیچاره که کوتاه‌بین است

شکیبائی - نامش محمد علی پورشکیبائی فرزند حاجی نصرالله و متولد سال  
 ۱۲۸۷ شمسی در کرمان است ازوست :

ندارد آسمان ماهی چو رخسارت بزیبائی      ندارد بوستان سروی چو بالایت برعنائی  
 جمال بیمثالت را بطور دل توان دیدن      ولی این موهبت را سینه‌ای بایست سینائی

شکیب شیرازی - نامش مولانا محمد علی است چون پدرش شمشیرساز بوده  
 بمحمد علی سکاکی معروف شده و در جوانی جامع علوم بوده و تدریس دارالعلم شیراز  
 بدو مفوض بوده مآلاً در سنه ۱۱۲۵ در فتنه افغانه کشته شد این اشعار ازوست :  
 دو عالم را جزای قاتل من ده خدای من      که بس باشد همین ذوق شهادت خونبهای من  
 چو نفی نفی اثباتست از کشتن نمی‌ترسم      بقای من چو شمع کشته‌باشد در فنای من  
 گذشتن از شراب دهر نبود پیش من مشکل      کر آب هفت دریا تر نگردد پشت پای من

شکیبی اصفهانی - نامش محمدرضا فرزند خواجه عبدالله و متولد سال ۹۶۴  
 هجری قمری است در شیراز و اصفهان کسب کمال کرده و بعد بهندوستان رفته و بخدمت‌خان  
 خانان رسیده و بدان وسیله از درگاه جهانگیری سیورغال و صدارت یافته حاصل آنکه  
 مدتی در دهلی گنجانیده و در سنه ۱۰۲۳ وفات یافت این اشعار ازوست :



شبهای هجر را گذراندیم و زنده‌ایم      ما را بسخت جانی خود این گمان نبود  
پروانه نیک رفت که در پیش شمع سوخت      آگه نشد که سوختن غائبانه چیست  
تو غنچه سحر و من چراغ صبحدم      تو خنده بر لب و من جان در آستین دارم

## رباعی

من کیستم از خویش بتنگ آمده‌ای      دیوانه باخرد بچنگ آمده‌ای  
دوشینه بکوی یار از رشکم کشت      نالیدن پای دل بسنگ آمده‌ای

شکیبی تبریزی - شغلش زرکشی بوده و طبع موزون داشته و گاه شعر میگفته  
وفاتش در سال ۹۷۱ هجری قمری اتفاق افتاده و در سرخاب مدفون شده ۴۰۰۰ شعر دارد ازوست:  
بقدر حسن خود عذرا شناسد قدر و امق را      تو قدر خود نمیدانی چه دانی قدر عاشق را  
بهر طریق که باشم خلاف رای تو باشد      کسی چه کار کند کآن بمدعای تو باشد

شکیبی رازی - از حالاتش چیزی بدست نیامد باقتضای طبع موزون شعر  
میسروده این شعر ازوست:  
دارم دلی که دارد هر ذره اش هوایی      چون خرقة گدایان هر پاره‌ای زجائی

شکیبی کردستانی - نامش میرزا فضل الله متخلص بشکیبی و اصلش از کردستانست  
و پس از فرا گرفتن مقدمات بسندج رهسپار و دو سال ترد اساتید خط صرف وقت نمود  
مجداً بمنظور تکمیل تحصیلات بهمدان معاودت و در مدارس آن شهر بفرا گرفتن علوم  
جدیده و آموختن زبانهای خارجی همت گماشت و فقط در انگلیسی پیشرفتی حاصل نمود  
مالاً در نتیجه لیاقت و حسن خط بمنشی گری یکی دو نفر از اعیان محل مشغول و بعداً  
بمرحوم مغفور علیرضا خان بهاء المالك قراگزلوانار الله برهانه معرفی و سی سال خوشترین  
ایام زندگانی خود را در خدمت آن مرحوم به بیشکاری و منشی گری در نهایت رفاه و آرامش  
گذرانید تا اینکه در ۱۹/۳/۳۳ ظالمانه بزندگانی آن رادمرد بی نظیر و  
دانشمند بصیر خاتمه داد مرحوم شکیبی هم اواخر تیر ماه ۱۳۴۰ وفات یافت ازوست:

## غزل

گرچه دورم ز یار رخس در نظر است      وین عجب یار هم از سوز دلم باخبر است  
گرچه گفتند مرو پای منه در ره عشق      که بهر گام درین بادیه چندین خطر است  
پند ناصح نشنیدیم و برفتیم و کنون      شب و روز مرا خون جگر ماحضر است  
سرگذشت من و دلدار جفا پیشه من      داستان نیست که از قصه مجنون بتر است  
حالیافرت او جان و تنم می‌کاهد      سر این نکته مجوئید که رمز دگر است

شگونی گلیپایگانی - از شعرا و فضایی زمان خود بوده ازوست :

زحرف آمدنت خون شوق در جوش است      بیا که دل بعجب لذتی هم آغوش است  
در سواد عنبرین آن دو زلف نیمتاب      رسته بازاریست کآنجا می فروشد آفتاب

شمالی دهستانی خراسانی - ادیبی است نکته‌دان و فضایی سخندان با ادیب صابر

معاصر بوده و باوی مناظرات داشته این اشعار از اوست :

لشکر کشید باد صبا سوی بوستان      شد باغو بوستان همه چون روی دوستان  
پرمشکو عنبر است همه دشت و کوهسار      پر زرو گوهر است همه باغو بوستان  
گوئی مصاف داد خزان با بهار نو      پیروز شد بهار گه جنگ با خزان  
گلبن بسان کودکو چون مادرش بمهر      پستان نهاده ابر شب و روز در دهان  
کیتی زبس بدایع دلبر شده است باز      شایسته شکارگه خسرو زمان

شمخال بیک - از خانه‌زادان خلیفه سلطانست مرد خوش محضری بوده و سفر

بسیار کرده و سالها در هندوستان بوده و داستانها از آن سرزمین می‌گفته که از دیگران  
شنیده نشده گاه شعر میسروده این رباعی ازوست :

در قید حیات هر که چون من باشد      کارش همگی ناله و شیون باشد  
گر ز زندگی اینست که من می‌بینم      عمر ابدی نصیب دشمن باشد

شمس - وهو مرحوم آقا شیخ اسدالله ایزد گشسب فرزند محمود و متولد سال

۱۳۰۰ یا ۱۳۰۳ قمری در گلیپایگان است تحصیلات خود را در نجف تکمیل کرده و در  
مراجعت بایران بسلسله‌ای از عرفا پیوسته و بناصر علی مشهور شده حاصل آنکه حکیمی  
است فاضل و عالمی عامل و سالها در فرهنگ اصفهان به آموزگاری و مدیری بسر برد و در  
سال ۱۳۶۶ قمری وفات یافت از اوست :

### کتاب

گفت با من حکیمی از سر مهر      نشناسی تو دوستان تا چند  
ای بسا دوست کر دو روئی و مکر      دوست را در چه بلا افکند  
آن صدیقی که هیچ‌گاه نکند      دشمنی ور بریش بند از بند  
گفتم آن دوست کیست گفت حکیم      آن کتابست دل در آن در بند

شمس - نامش عبدالله شمس نژاد فرزند رضا و متولد در شهر بابک یزد است و

هم اکنون بسمت بازرسی استانداری اصفهان بانجام وظیفه اشتغال دارد از اوست :

### بیاد گذشته

یاد آنروزی که دل در تار موئی داشتیم      ره بکوی گلزار ماهروئی داشتیم

هر شب اندر یاد وصل ماهروئی تا صبح      با دل شوریده خود گفتگوئی داشتیم  
قصه مجنون و لیلی پیش ما افسانه بود      زانکه ما خود همچو مجنون ره بکوئی داشتیم

## رباعی

اندر کف من سیمو زری نیست که نیست      و ندر سر من شورو شری نیست که نیست  
با دشمن و دوست غیر نیکی نکنم      چون در دلم از کین اثری نیست که نیست

شمس - نامش محمد شمس بروجنی متولد سال ۱۳۳۵ قمری در قصبه بروجن  
است و در مولد خویش بخرازی فروشی اشتغال یافته گاه شعر میسراید از اوست :  
تا بکی اندر فراقش ناله ها چون نی کنم      در غم رویش ندانم عمر خود چون طی کنم  
گوش بر حرف رقیبان کردو ترک ما نمود      حاش لله گر توانم ترک روی وی کنم

شمس - بانو شمس الضحی نشاط متخلص بشمس در سنه ۱۲۷۹ شمسی  
در طهران متولد شده فرزند مرحوم حاج میرزا حسن صفیعلیشاه است که از عرفا و  
دانشمندان زمان خود بوده و بانوی مذکور علاوه بر فنون ادب بصنعت نقاشی و ابریشم دوزی  
نیز تسلط بسیار دارد و از این راه باخذ مدال طلا از دانشگاه هاروارد موفق گردید فعلا  
در چند دبیرستان استاد نقاشی و ابریشم دوزی است گاه بساختن شعر میپردازد از اوست :

## شعری چند از تخمیس غزل شیخ سهدی

ایکه از عشق خود افکنده ای آتش بجهانی      این چه راز نیست مگر یا چه بود سر نهانی  
بلکه ما را تو ازین ورطه حیرت برهانی      هر کسیرا تن و اندام و جمالست و جوانی  
وینهمه لطف ندارد تو مگر سرو روانی      بتو هر کس نظری کرد سلامت نشیند  
سرکوی تو دلی نیست که منزل نگزیند      تو مگر پرده بیوشی و کست روی نبیند  
مات و مبهوت شود عقل جمالت چو ببیند      و همه پرده دری پرده خلقی بدرانی

شمس الادباء - نامش میرزا سید محمد فرزند مرحوم حاجی سید رضی لاریجانی  
ولادتش در سال ۱۲۵۳ هجری قمری در شهر اصفهان اتفاق افتاده بعداً بطهران رهسپار  
و بتکمیل تحصیلات خود پرداخته حاصل آنکه ادیبی بلند پایه و شاعری گرانمایه بوده و  
بتازی و فارسی شعر میسروده از اوست :

## از قصاید اوست

پندید آرنده هستی و آرایشگر کیهان  
که بودش را نخستی نی چنان کش نیستش پایان

نه بریخرد بود پیدا که چون گسترد این پنهان  
 نه بردانا هویدا آنکه چون افراخت این ایوان  
 کجا اندیشه یابد ره زچون و چند این بنگه  
 که چون آراست مهر و مه گهی پیدا گهی پنهان  
 درین دشت و درین هامون چوپر کارند و سرگردان  
 ارسطالیس و افلاطون و بطلمیوس و بوریحان

### از غزلیات اوست

دوشوخ نرگست ای ترک روز و شب مستند  
 زبستگان کمدت هر آنچه رشته زدل  
 تبارک الله از آن حسن روز افزونت  
 دو سحرند و مشعبد که هر دو همدستند  
 بیند زلف بتی بسته بود بگستند  
 که پیش جلوۀ روی تو مهر و مه پستند

### قصیده در مدح رضاقلیخان هدایت و مرحوم مخبرالدوله و مرحوم نیرالملک

بسی سپرده ره اندر مدار لیل و نهار  
 بسی برست نهال از گلش درین بستان  
 بمهد خویش ازین پیش تا بعشر دهم  
 چو ذات پاک هدایت یگانه شخص کمال  
 سپهر مجد و کرامت سحاب جود و سخا  
 بروزگار زعلمش بسی خجسته اثر  
 بود یگانه آفاق مخبرالدوله  
 بفضل بود هدایت چو بحر پهناور  
 دو گوهرند بجای دو گوش و چشم جهان  
 یکی امیر تلگرافخانه ایران  
 بفیض و بسط براین سخت گیر سست گذار  
 بسی شکفت گل از گلبنش درین گلزار  
 ندیده چشم خرد ناشنیده از هشیار  
 عمید فضل و عماد هنر جهان وقار  
 محیط گوهر افضال و مطلع انوار  
 بجای مانده ولیکن بزرگتر آثار  
 که آن مقدمه را این نتیجه باشد بار  
 برون فتاده از آن یم دو لؤلؤ شهوار  
 بر است گفتاری و درستی کردار  
 یکی رئیس بدارالفنون دانش زار

شمس الادباء ثانی - از احوالات او چیزی بنظر نرسید آنچه بخاطر دارم در  
 حدود شصت و چند سال قبل که در مدرسه علمیه بتحصول اشتغال داشتم آن مرحوم استاد  
 شریعات و ادبیات بود و مرد خلیق و شفیق مینمود در مدینه الادب مرحوم عبرت نائینی  
 بدون ذکر احوال دو قطعه شعر از آن مرحوم مذکور است که ذیلا مختصری از آن  
 مرقوم گردید :

چه سود از جهان و در آن زندگانی  
 چه نادان و غافل کسی کش تمنا  
 اگر زندگی خوشتر از مرگ بودی  
 علی ابن سلطان که بود از نخستین  
 چو شناخت قدرش جهان پاک یزدان  
 که بینی همی مرگ یاران جانی  
 بگیتی بود زندگی جاودانی  
 عزیزان حق را بدی رایگانی  
 فروزان یکی گوهر آسمانی  
 ز غیرت بمخزن سپردش نهانی

مؤید بتأیید یزدان و واقف      بتفسیر قرآن و سبع المثانی

شمس الدین - بروایت آذر بیگدلی در شاهجهان آباد تولد یافته و خود را از نتاج بنی عباس میدانسته بالمال بلباس فقر ملبس گشته و با صاحب آتشکده ملاقات کرده ازوست :

ناله مرغ قفس میبرد از کار مرا      که ازین پیش دلی بود گرفتار مرا

شمس الدین البستی (بضم با) - از اساتید سخن روزگاران کهن بوده و شعرنیکو می سروده این رباعی ازوست :

گویند ز زر ترا بود خرسندی      خرسند شوی چون دل ازو برکندی  
زرکننده کان و بیوفای دهر است      برکنده بیوفا چرا دل بندی

شمس الدین باقلانی - اصلش از بلخست و در سمرقند می زیسته و بمنادمت نظام الملك اختصاص داشته ازوست :

در تنو دل مسکین نظری تیز نکرد      تا از مژه صد هزار خونریز نکرد  
پرهیزکن از درد دلی کر غم تو      خون گشت و زدوستیت پرهیز نکرد

شمس الدین بدخشانی - طبع خوشی داشته و گاه شعر می سروده ازوست :

از ماتمیان مبتلای وطنم      وز غمزدگان کنج بیت الحزنم  
دی منزوی وادی غم مجنون بود      رسوا شده انجمن امروز منم

شمس الدین تبریزی - نامش شیخ شمس الدین محمد بن علی ابن داود تبریزی از اعظم عرفاست وقتی در کسوت فقر بقونیه رفت و مولانا جلال الدین محمد بن بهاء الدین محمد بلخی الشهیر بمولای رومی با وی ملاقات و ارادتش بر گرید و مجذوب او گردید حاصل آنکه این شوریدگی مایه محرومیت طالبان علم شد و قصد شمس الدین محمد کردند لاعلاج شیخ چندی سفر کرد و باز آمد و مالا بدست فرزند مولانا جلال الدین شهادت یافت و مولانا بنا بر ارادت که باو پیدا کرده بود دیوانی مشتمل بر غزلیات بنام شیخ تمام کرده که شطری از آن ذیلا نگاشته میشود تاریخ شهادت شیخ سنه ۶۴۵ هجری قمری است :

#### من تغزلاته

ربود چشم و رخ و زلف آن بت رعنا      یکی قرار و دوم طاقت و سوم پروا  
جمال و چهره و سیماش در جهان افکند      یکی بلا و دوم فتنه و سوم غوغا  
بلا و فتنه و غوغای من ز فرقت اوست      یکی مدام و دوم بیحد و سوم هرجا  
بروید ای حریفان بکشید یار ما را      بمن آورید یکدم صنم گریز پا را

وگر او بوعده گوید که دم دگر بیایم

همه وعده مکر باشد بفریب اوشما را

بنمای رخ که باغ و گلستانم آرزوست  
 بشنیدم از هوای تو آواز طبل باز  
 یعقوب وار و اسفاها همی زنم  
 بالله که شهر بیتو مرا حبس میشود  
 یکدمت جام باده و یکدمت زلف یار  
 دی شیخ با چراغ همی گشت گردشهر  
 گفتم که یافت می نشود جسته ایم ما

بگشای لب که قند فراوانم آرزوست  
 باز آمدم که ساعد سلطانم آرزوست  
 دیدار خوب یوسف کنعانم آرزوست  
 آوارگی بکوه و بیابانم آرزوست  
 رقصی چنین میانه میدانم آرزوست  
 کز دیوو دد ملولم و انسانم آرزوست  
 گفت آنکه یافت می نشود آنم آرزوست

آنها که بسر در طلب کعبه دویدند  
 از سنگ یکی خانه اعلای معظم  
 رفتند در آن خانه که بینند خدا را  
 چون معتکف خانه شدند از سر تکلیف  
 کای خانه پرستان چه پرستید گل و سنگ  
 آن خانه دلو خانه خدا واحد مطلق  
 حزی که بجز سنگ و گل از خانه ندیدند  
 هر کس که درین خانه از آن خانه نشان یافت

چون عاقبت الامر بمقصود رسیدند  
 اندر وسط وادی بی زرع بدیدند  
 بسیار بجستند خدا را و ندیدند  
 ناگاه خطاییم از آن خانه شنیدند  
 آن خانه پرستید که پاکان طلبیدند  
 خرم دل آنها که در آن خانه خریدند  
 چون حزب شیاطین ز در حق برمیدند  
 در کعبه فردوس را باز ندیدند

### وله ایضاً

مستان جام عشق که لاف لقا زنند

جانرا دهند و خیمه بملک بقا زنند

\*

ای قوم بحج رفته کجائید کجائید  
 معشوق تو همسایه دیوار بدیوار  
 گر صورت بی صورت معشوق به بینید  
 صدبار ازین راه بآن خانه برفتید  
 گر قصد شما دیدن آن خانه جانست  
 احرام چو بستید از آن خانه برستید  
 آن خانه لطیفست نشانهاش مگوئید

معشوق همینجاست بیائید بیائید  
 در بادیه سرگشته شما در چه هوائید  
 هم حاجی و هم کعبه و هم خانه شما  
 یکبار ازین خانه براین بام برآئید  
 اول رخ آئینه بصیقل بزدا  
 از خرقة ناموس بکلی بدر آئید  
 از خواجه آن خانه نشانی بنمائید

### وله ایضاً

روزها فکر من اینست و همه شب سخنم  
 از کجا آمده ام و آمدنم بهر چه بود  
 مانده ام سخت عجب کز چه سبب ساخت مرا  
 آنچه از عالم علویست من آن می گویم

که چرا غافل از احوال دل خویشتم  
 بکجا می روم آخر تنمائی و ظنم  
 یا چه بوده است مراد وی ازین ساختنم  
 رخت بر بسته بر آنم که بدانجا فکنم

که خمار من از آنجاست هم آنجا شکم  
بامید سر کویش پرو بالی بزنم  
یا کدامین که سخن میکند اندر دهنم  
یا چه شخصی است نگوئی که منش پیرهنم  
یکدم آرام نگیرم نفسی در ترنم  
آنکه آورد مرا باز برد تا وطنم

بسا مرا بر در خمخانه آن شاه برید  
خنگ آنروز که پرواز کنم تا در دوست  
کیست آن گوش که او میشنود آوازم  
کیست در دیده که از دیده برون می‌نگرد  
تا بتحقیق مرا منزل و ره ننماید  
نه بخود آمدم اینجا که بخود باز روم

\*

غیر مهر دوست را از دل برون انداختن  
ترك درمان کردن و با درد عشقش ساختن  
در هوای آن سرا مردانه این سر باختن  
پس بیاید خانه را از غیر حق پرداختن

عاشقی دانی چه باشد جان و تن بگداختن  
از خودی بیزار گشتن دوست را جستن بجان  
بی‌مرادی را گردن نفس را گردن زدن  
خانه حقست دل جز دل نباشد جای حق

## رباعیات

آخر بهزار غصه بگداخت مرا  
چون من همه او شدم برانداخت مرا

اول بهزار لطف بنواخت مرا  
چون مهره مهر خویش میبخت مرا

باز آمدو رخت باز بنهادو برفت  
بنشست و کنون رفتش از یاد برفت

عشقت بدلم در آمدو شاد برفت  
گفتم بتکلف دو سه روزی بنشین

لاغر صفتان زشت خو را نکشند  
مردار بود هر آنکه او را نکشند

در مسلخ عشق جز نکو را نکشند  
گر عاشق صادقی ز کشتن مگریز

صد فتنه و شور در جهان حاصل شد  
یکقطره از آن چکیدو نامش دل شد

از شبنم عشق خاک آدم گل شد  
سر نشتر عشق بر رگ روح زدند

گفتم که دلم گفت که پر خون کنمش  
رسوا کنم و ز شهر بیرون کنمش

گفتم چشمم گفت که جیحون کنمش  
گفتم که تنم گفت درین روزی چند

می‌باشد و می‌باشد و می‌باشد و می  
وی باشد و وی باشد و وی باشد و وی

کی باشد و کی باشد و کی باشد و کی  
من باشم و من باشم و من باشم و من

شمس الدین جوینی - جد خواجه شمس الدین محمد جوینی وزیر ابا قان بوده

و گاه شعر می‌سروده این رباعی ازوست :

عیشم بچه دل باشدو شادی بچه کار  
از ابر بجای قطره گو تیر بیار

چون بی‌رخ دلبر است ایام بهار  
در باغ بجای سبزه گو تیغ بروی

شمس‌الدین جوینی - خواجه شمس‌الدین محمد فرزند بهاء‌الدین محمد بن شمس‌الدین محمد بن جوینی فوق‌الاشعار است که بصاحب‌دیوان اشتهار داشته و در خدمت سلاطین مغول معزز و مکرم بوده و نام پدر را برپسر خود نهاده و در زمان هلاکوخان شئون بسیار و ثروت بی‌شمار بدست آورده و پسرش بهاء‌الدین محمد حکمران عراق و اصفهان بوده مآلاً در سنه ۶۸۶ بشهادت رسیده ازوست :

## قطعه

هر تیر که از قبضه تقدیر برون شد      کی شاید از آن تیر بتدبیر خنر کرد  
انصاف فلک‌بین که درین مدت تردید      چه شور برانگیخت چه بیداد و چه شر کرد  
هر ظلم که براهل جهان کردم ازین پیش      پیش آمد و احوال مرا هر چه بتر کرد

این رباعی را در رثاء بهاء‌الدین محمد گفته است

فرزند محمد ای فلک هندویت      بازار زمانه را بها یک مویت  
تو پشت پدر بدی از آن پشت پدر      خم گشت چو ابروی بتان بی‌رویت

شمس‌الدین داعی حسینی - اصلش از نسا من بلاد ماوراءالنهر است و از قدمای فصحا و عظامای وعاظ آن سامان بوده محمد عوفی او را در بخارا ملاقات کرده و این رباعی را از او نقل می‌کند :

## رباعی

ای نام تو درد نامداران جهان      خردان درت بزرگواران جهان  
نوک قلم کمینه شاگردانت      فرمانده تیغ شهریاران جهان

شمس‌الدین زابلی - و هو شمس‌الدین محمد بن محمود الزابلی قاضی شهر نسا بوده و علاوه بر مسند قضا تدریس نصف مدرسه سلطان نیز بنا او بوده و بفارسی و تازی شعر میسروده ازوست :

## از قصاید اوست

بر بی‌قراری است فتاده قرار عشق      بر نامرادی است نهاده مدار عشق  
گویند عشق عار بود مرد را ولیک      راضیست مرد عاشق صادق بهار عشق  
گر عشق گنج صدق و صفا نیست پس چرا      جز در دل خراب نباشد قرار عشق  
تا نقد عشق را نبود بوته قلب تو      قلب است ترد اهل حقیقت عیار عشق

شمس‌الدین سگزی - و هو شمس‌الدین محمد بن نصیر السنجری از اماجد فصحا و اعظام فضلا دوران سلف است رساله مجمع‌البحرین از مؤلفات وی و این اشعار ازوست :



گر ولای تو همی جز بیلا نتوان یافت      دل رضا داد برو باز بلائی بفرست  
بندگانیم بنادانی در خطه فسق      گرچه برخط خطائیم عطائی بفرست

این رباعی را در حضور ملك تاج الدین یلنوز گفته

شاها باید کز تو دلی کم شکند      لطف تو هزار لشکر غم شکند  
اندیشه بکاردار کناندر سحری      يك آه هزار ملك درهم شکند

شمس الدین طبسی - و هو قاضی شمس الدین محمد بن عبدالکریم اصلش از طبس  
ولی در هرات متوطن بوده و از نظام الملك وزیر و قاضی منصور معروف بصدر الشریعه  
تربیتها یافته گاه بمقتضای طبع موزون شعر می گفته و دیوانی مشتمل بر دوهزار بیت دارد  
در سنه ۶۲۴ هجری قمری در هرات در گذشته ازوست :

از قصاید اوست

سپیده دم که جهان بوی زلف یار گرفت      هوا لطافت خوبان گلزار گرفت  
زبس شمامه کافور دل گمان می بره      که برف دامن این سبزه گون حصار گرفت  
زخنده های سحر باد را نشاط افزود      زجره های قدح خاکرا خمار گرفت  
صبا مشام جهانرا چنان معطر کرد      که روزگار کهن طبع نوبهار گرفت  
جهان تیره دل از اهتمام باد سحر      فروغ طلعت خورشید کامکار گرفت

وله ایضا

ای کلك خوشخرام تو سرو بهار ملك      توقیع مشک فام تو زلف عذار ملك  
بی کوتوال عدل تو فرسوده گشته بود      از منجیق حادثه برج و حصار ملك

در مدح نظام الملك وزیر گفته است

ای جرم نوربخشی ندانم چه گوهری      مانا که طرف موکب خورشید انوری  
چون زرگران صنع ترا مینگاشتند      پنداشتم رکاب شهنشاه خاوری  
بر تیز رفتن تو مرا اعتراض نیست      چون زورق مذهب دریای اخضری  
زین پس کمان مثال سر از راستی متاب      چون تیغ آب داده بهرام لشگری  
اینها که گفته ام همه اوهام باطلست      نعل سمند آصف جمشید گوهری

قطعات

با بدان کم نشین که صحبت بد      گرچه پاکی ترا پلید کند  
آفتاب از چه روشنت او را      پاره ای ایر ناپدید کند

یکروز منوچهر پیرسید زسالار  
آورد جوابش که درین مرکز خاکی  
کاندر همه عالم چه بهای سام نریمان  
گفتار حکیمان بهو کردار کریمان

## رباعی

بر برگ گلت بنفشه ره خواهد کرد  
از آتش رخسار تو برخواید خواست  
از لاله بنفشه تکیه‌گه خواهد کرد  
دودی که هزار دل سیه خواهد کرد

شمس‌الدین قمی - اصلش از جاسب من توابع قم و سخنوریست خوشخو و بذله‌گو  
این قطعه را در هجو یکی از معاصرین خود گفته است :

## قطعه

در خدمت ای صدر فلک مرتبه دزدیست  
پیراهن دزدی چو بتن چست پیوشد  
عیار ز دینار یکی حبه رباید  
ور سوی مزاری رود از بهر زیارت  
ور زانکه برنش سوی کاورس<sup>۱</sup> درودن  
آویختنش سخت ثوابست ولیکن  
کو زهر بسحر از دهن مار بدزدد  
از . . ن برهنه دو سه شلوار بدزدد  
او خود زیکی حبه دو دینار بدزدد  
از مرده کفن وز کفن آهار بدزدد  
مرغی شود و جمله بمنقار بدزدد  
میت رسم از آنکورسن و دار بدزدد

شمس‌الدین کرت - (بضم ك) نخستین پادشاه این سلسله بوده<sup>۱</sup> گویند نسبش به  
سلاطین سنجر می‌رسیده مدت ملکشان یکصد و شصت سال بوده ازوست :

## رباعیات

با دشمن من چو دوست بسیار نشست  
پرهیز از آن عسل که با زهر آمیخت  
با دوست نبایدم دگر یار نشست  
بگریز از آن مگس که با مار نشست  
آن به که خردمند کناری گیرد  
می میخورد و لعل بتان میبوسد  
یا گوشه قلعه و حصاری گیرد  
تا عالم شوریده قراری گیرد  
گر درخور جود خویش زر داشت می  
تنگی زمینان خلق برداشتمی

۱ - دانه‌ای شبیه به ارزن که بکیوتر دهند .

۲ - دخترزاده ملک رکن‌الدین از اولاد عزالدین عمر مرغی غوری بوده که جنگین حکومت خیاب و غور و توابع آنرا برکن‌الدین میرلیغ سپرد و پس از رکن‌الدین منکوقاآن امارت هرات و غور و غرجستان و اسفرار و فراه و سیستان را بشمس‌الدین وا گذاشت و بعد از فوت هلاکو نزد اباقاآن رفته رخصت مراجعت بهرات یسافت و در سنه ۶۸۶ هجری قمری مسموم شد .

بیخ شجر امید بی سیمان را      از ابر عطا همیشه تر داشتمی

## قطعه

زمن بخمرو ترکان بگو که میگوید      که نیمروز وطنگاه پور دستانت  
که از مهابت شمبیر و گرز گاو سرش      هنوز خانه افراسیاب ویرانست

شمس الدین گرمانی - نامش محمد است و از عرفای عالیقدر و شرعای شیرین  
گفتار بوده و شمس الدین طغان اشتها را داشته ازوست :

## رباعیات

می خورده بخانقاه میباید رفت      بی توشه و برگ راه میباید رفت  
آلوده صد گناه      شرمنده و روسیاه میباید رفت  
هر نقش که بر تخته هستی پیدا است      آن صورت آنکس است کان نقش آراست  
دریای کهن چو برزند موجی نو      موجش خوانند و در حقیقت دریاست  
از واعظ شهر کی مرا کار شود      با کفر من اسلام کجا یار شود  
گر جبل متین بگردنم در فکنند      بیست ز کفر من که زنار شود

شمس الدین مبارکشاه - اصلش از سیستانست از سایر حالاتش چیزی بدست نیامد  
این دو رباعی ازوست :

کان با کف زربخش تو پهلوی ترند      در پیش تو لاف ناف آهو ترند  
چشم تو به بخشیدن صد گنج گهر      ابرو ز بندو گره بر ابرو ترند  
در دور زمانه بخل ازین مطعونان      شد فاش چنانکه حکمت اندر یونان  
گر رستم دستان بمثل زنده شود      يك نان نستاند بسان زین دونان

شمس الدین محمد - در زمان سام میرزا صفوی جوانی هوشمند و مستعد بوده  
و در علم قافیه و معما مهارت داشته و در شعر نوائی تخلص می کرده وقتی به هندوستان میرفته  
این قطعه را گفته است :

سوی هندوستان روم کآنجا      کار اهل هنر نکو رفته  
که سخاو کرم زروی جهان      بزمین سیه فرو رفته

## وله

ایدل مگو که آن گل بوی وفاندازد      دارد وفا ولیکن نسبت بما ندارد

شمس‌الدین محمد — فرزند علی کاشانی از قدمای فصحا و عظمای بلغای سلف  
است قصیده ذیل را در مدح صدر جهان سیف‌الدین گفته است:

ای چهره تو نامه اسرار دلبری	وی طره تو سوره آیات ساحری
گر آذراست قبله زردشتیان چرا	محراب ماست آن رخ میگون آذری
بس شب که در نظاره گردون گذاشتم	ماندم عجب زهیات این چرخ چنبیری
زین آشیان خاکی طبعم ملول شد	ای مرغ روح وقت نیامد که برپری؟
واجب کند که در عقب باد حادثات	ذکر دعای مجلس مخدوم خود بری
تا دهر برقرار بود پایدار باد	از رنجهای مسلم و از فتنه‌ها بری
اقبال شاه شرع که در بارگاه او	ایام بندگی کند و چرخ چاکری
معمار حقو عمده اسلام سیف دین	فهرست کامکاری و عنوان سروری

شمس‌الدین محمد کاتب — اصلش از بلخست و معاصر محمد عوفی بوده و علاوه  
بر حسن خط شعر نیکو می‌سروده ازو است:

روز عید از گرد یکرانت مشام عاشقان	نکته مشک تثار از خاک میدان یافته
در دریای ملاحظ صورت زیبای تو	اشکم اندر عشق تو همرنگ مرجان یافته
صاحب جمشید رتبت فخر دنیا عین ملک	آنکه ملک از رای او تمکین و امکان یافته
مفخر عالم حسین آن صاحب عادل که عقل	خاک پایش تاج فرق رای و خاقان یافته

شمس‌الدین محمود — خلف مسعود اندخودی از قدمای فصحا و مترسلین سلف  
بوده و بفارسی و تازی شعر می‌سروده و رساله زینة الزمان از مؤلفات اوست وقتی در  
شکر نعمت منعمی گفته:

ای همای سمای مجدو سعود	از فلک برتر است همت تو
نه فراموش کرده‌ام نه کنم	بهمه عمر حق نعمت تو

شمس‌الدین نسوی — اصلش از نسا و نامش محمد مؤکد است و نسا از توابع  
دشت خاوران است و خود بقاضی شمس‌الدین معروف بوده گویند در نیشابور گرفتار عشق  
پسر خیاطی شده و این رباعی را در هجران او گفته است:

دلدار همه گرد دلو دین گردد	و آنکه که ببرد خویشتن بین گردد
گفتم سخن تلخ مگو گفت خموش	چون بر لب من رسید شیرین گردد

شمس‌الشعرا — رجوع شود به رضوان قاجار.

شمس‌الشعرا — رجوع شود به روش اصفهانی.

شمس‌العرفا طهرانی — این شعر در سفینه فرخ بنام او دیده شد:

گفتیم که خشک است چراپاک نباشد

گفتند حریفان سخن از پاکی زاهد

شمس العلماء گرگانی - نام نامیش حاج میرزا محمدحسین قریب ملقب بشمس العلماء و متخلص به ربانی فرزند مرحوم حاج علیرضا قریب است ولادت مرحوم قریب در سنه ۱۲۲۴ هجری شمسی در قریه گرکان از توابع آشتیان اتفاق افتاد پس از فراگرفتن مقدمات بمنظور تکمیل آن بعبیات مشرف و از مجلس درس علمای زمان کسب فیض نمود در ۱۲۸۴ شمسی بزیارت بیت الله مشرف و پس از مراجعت از طرف مرحوم حاج مخبر السلطنه بزیاست مدرسه علمیه منصوب و ضمناً در مدارس دارالفنون و سیاسی هم بتدریس علوم ادب اشتغال داشت نگارنده نیز چندی در خدمتشان تلمذ میکرد تألیفاتش عبارتست از قطوف الربیع فی صنوف البدیع که بدیع مختصری است برای مدارس متوسطه و دیگری ابداع البدایع که شاید تا حال بدیعی بدین تفصیل نوشته نشده باشد تألیفات دیگری هم در معانی و بیان و اصول دارد که هنوز بطبع نرسیده مآلاً در سنه ۱۳۰۵ هجری شمسی در شهر طهران وفات یافت این اشعار ازوست :

هرگز آرام نیست ماهی بیرون ز آب	بسته زنجیر عشق کی طلبد خورد و خواب
در گذر تندباد پشه نیلورد تاب	عشق در آورد دست عقل در آمد زبای
زنده دلی در گلیم ماهرخی در نقاب	نکته غیبی نهان در تن خاکی تژاد
تا که نسوزد ورق یا که نشوید کتاب	ره نبرد مدعی سوی خرابات عشق

#### وله ایضا

بنازم آهوی مستی که راه شیران بست	بلای دین و دلست آن دو چشم جادوی مست
که نیست درد دل و عشق و هر چه خواهی هست	کجا ز حال دلم آگهست واعظ شهر
نه زاهدان ربا پیشه مجاز پرست	غلام عاشق رند حقیقت اندیشم
ولی زدام غمش بباله ار توانم رست	هزار مرتبه گفتم زدل بیرون کنمش

#### وله ایضا

عمر سفر کوتاه است عمر تو بادا دراز	ای صنم دلفریب وی قمر دلنواز
یا بسلامت برو یا بسلامت بساز	یا ره یاری مپوی یا بمشقت بیای
در صفر ندان که گفت حال دل اهل راز	شهره ایام شد مستی پنهان من

#### وله ایضا

نی فرونی خواستم نی ثروتی اندوختم	شعله دانش بزم جاهلان افروختم
زین دودانش وصله ای بر جامه خود دوختم	حکمت هندوستان و دانش مغرب زمین
تا بآبناء وطن علم و ادب آموختم	تا سحر بیدار ماندم خیره گشتم در کتاب
از برای روشنی دادن سراپا سوختم	روشنی دادم بجمع عارفان اما چو شمع

## قطعه

ایکه بی‌مال زن کنی ترسم      که رود عاقبت ز فقر بمزد  
این سخن را ز لوطیان بیدیر      چاه ناکنده‌ای منار نندزد

## رباعی

در کوی تو گر شبی گذر داشتمی      خاک درت از سرشک تر داشتمی  
در راه تو چون تار می‌کردم جان      یکاش که صد جان دگر داشتمی

شمس اورجندی - نامش قاضی شمس‌الدین منصور بن محمود از فضایل زمان  
خود بوده و بصدر الشریعه شهرت داشته و در نظم و نثر و کمالات صوری و معنوی مشهور  
آفاق بوده ازوست :

بر خیز که شمعست و شراست و من و تو      آوازه مرغ سحری خاست زهرسو  
در ساغر مینا می رنگین خورو انداز      سنگی دو درین شیشه گردنده مینو

شمس بخارائی - و هو شمس‌الدین محمد بن مؤید حداد الشهیر بشمس‌الدین خاله  
گویند با ضیاء‌الدین فارسی خجندی معاصر بوده و با کمال‌الدین محمد خجندی نیز مصاحبت  
داشته این چند شعر ازوست :

بدفع کردن عین الکمال دشمن سوز      که يك حسود بر آتش به از هزار سپند  
خجند ملک معانی ز ذکر فضل تو یافت      چنانکه نام شرف یافت از حسن میمند  
بعرش و کرسی یعنی باستانه تو      که آستان توام هست بهترین سوگند

## برای نظام‌الملک گفته

گر درد کند پای فلك فرسایت      سربست درین عرضه کنم بررایت  
چون از سر دشمنت بجان آمد درد      آمد بتظلم که فتد بررایت

شمس تیشی - اصلش از شیراز است و تیش در آن شهر بمعنی شیش است چون  
در لباس او ازین جنبه زیاد بهم می‌رسیده به این لقب معروف شده وقتی به اصفهان رفت  
و بمناسبت صوت خوب و دانستن موسیقی با شاه عباس مربوط شد همچنانکه قهوه‌خانه‌ای  
برای او ساخت و شرابخانه‌ای در آن دائر کرد و شرب شراب در این میخانه بلاشکال بوده  
ازوست :

ای شیخ تو خبث (؟) جام احباب مزین      خود را بدم گرم می ناب مزین  
زاهد تو بافسردگی خویش بساز      چون بار تو کاغذ است بر آب مزین

شمس خراسانی - نامش امیر شمس‌الدین خالد است که بروزگار سلطان طغرل

سلجوقی منصب امارت داشته در شعر شاگرد سوزنی سمرقندی بوده گویند با شمس الدین طوسی در خدمت نظام الملك صدرالدوله بوده این چند شعر ازوست :

سپیده دم چو برآورد شاه شرق سپاه	ز روی صبح جدا کرد شب نقاب سیاه
نگار من ز بی دل ربودن عشاق	فکند دامن شبرنگ زلف بر رخ ماه
بریده باد سر زلف سرکشت قدری	مگر که دست درازش زمه شود کوتاه
خدایگان سلاطین دهر طغرل خان	مدار دین محمد اناس ملک اله
بچرخ گفتم خورشید خاک درگاه اوست	جواب داد که هستم برین حدیث گواه

شمس شیرازی - نامش شمس الدین عبدالله است و بر علوم عقلی و نقلی احاطه داشته و خواجه شمس الدین محمد حافظ و بسیاری از بزرگان در خدمتش تلمذ کرده اند سلطان محمد مظفر بهوی ارادت داشته مات فیسنه ۷۷۲ این رباعی ازوست :

در دولت و محنت جهان هست زوال	در صاف تو گر درد درافکند منال
خوش باش و زمان بکام یاران گذران	زیرا که نماند این جهان بریک حال

شمس گرمانی - و هو شمس الدین محمد بن الطغان الکرمانی صاحب طبع موزون بوده و در خانقاه سلطان واقع در شهر هرات به اسم شیخی می زیسته ازوست :

ما ز خرابات عشق مست الست آمدیم	نام بلی چون بریم چون همه مست آمدیم
خیز دلا مست شو از می قدسی از آنک	ما نه درین تیره جای بهر نشست آمدیم
دوست چو اعیان بود هیچ شکستی نداشت	گفت شکست آورید ما بشکست آمدیم

شمس گیلانی - نامش میرزا ضیاء الدین است و سخنش شیرین در ۱۲۸۹ هجری قمری سفری به هندوستان رفت و در بهوپال مستقر گردید و چندی بعد در گذشت ازوست :

اگر آن ماه کنعانی گشاید روی زیبا را	نهد بر جان این عالم دوصد شور زلیخا را
اگر از بهر جان بخشی گشائی لعل جانبخت	بیک گفتن خجل سازی دم قدس مسیحا را
ندیده اندرین عالم کسی خورشید و شب باهم	بخورشید رخت دیدم عیان زلف چلیپا را

شمس گیلانی - و هو ملا آقا جان ملقب به شمس گیلانی در سنه ۱۲۵۳ قمری ولادت یافته و در محضر علمای عصر کسب فضل و کمال کرده و ضمناً باقتضای طبع موزون شعر میسروده و دخیلی تخلص میکرده و بیشتر بمنقبت می پرداخته مآلاً در سنه ۱۳۵۳ قمری وفات یافته این چند شعر از مخمسی است که ازو باقیست :

دوش بگریستم از دوری یار و غم هجران	گفتم افسوس مرا عمر رسیده است بپایان
مردم از طعنه اغیار و جفا های رقیبان	هاتم گفت که برخیز بود نیمه شعبان

حجة عصر عیان گشت درین عرصه امکان

شمسی - نگارستان سخن بدون اینکه نام و نشانی برای او ذکر کند بذکر این تخلص پرداخته و این شعر را باو نسبت داده است :

چشمان من برویت در عاشقی چنانند      کر رشک یکدگر را دیدن نمیتواند

شمسی بغدادی - این شاعر نیز بدون ذکر نام و نشان در نگارستان سخن مذکور و این شعر به او نسبت داده شده :

زان دهان و زان میان بوس و کنارم آرزوست      نیست چیزی در میان و صدهزارم آرزوست

شمسی حائری - نامش بانو شمس الملوك حائری متخلص بشمس و متولد سال ۱۳۱۰ شمسی در شهر کربلاست تحصیلات خود را در شهر بغداد پایان رسانیده و باقتضای طبع موزون شعر میسراید از موسیقی و گلدوزی و بافندگی نیز بی بهره نیست ازوست :

#### یکتا پرستی

بجای آرم سپاس و حمد آن یزدان یکتا را      که کرد ایجاد بروبحرو این گردون مینا را  
بود ادیان طریق گونه گون از بهر يك مقصد      چه غم پوئی اگر آئین موسی یا مسیحا را  
چو وصف ذات حق از ما نیاید خامشی اولی      که در شرح صفات او زبان الکن بود ما را  
بکن اندیشه فردای خود امروز ای شمسی      خردمنداست آنکو مینماید فکر فردا را

شمسی دهستانی - از قدمای فصحای ایام سالفه بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :

بر دل ز جور عشق تو بنگر چه میرود      بر تن ز روزگار ستمگر چه میرود  
با صد هزار خالق مسلمان نگاه کن      کاخر از آن دو غمزه کافر چه میرود

شمسی شروانی - بطوریکه تحفه سامی حاکیست پیشه اش سراجی بوده و در عاشقی رسوا شده این مطلع ازوست :

مه من یار اغیار است و با من یار بایستی      بدین خواری که من افتاده ام اغیار بایستی

شمعی - نواده فراحسن خان حاکم همدان بوده و باقتضای طبع موزون شعر می سروده این شعر ازوست :

گاه می خندد چو برق و گاه می گرید چو آب      خیر باشد شمع امشب خانه روشن میکند

شمیم شیرازی - و هو میرزا محمد حسین بن میرزا عبدالکریم اجدادش از شیراز باصفهان رفته متوطن شدند و بتحصیل علم و معرفت پرداختند شمیم خط شکسته را خوب می نوشت و مرد صالحی بوده چندی از طرف نادرشاه قاضی عسکر بوده و بعد کلاتر اصفهان شده و هم در آن سال که بقول شمع انجمن ۱۱۵۹ هجری قمری بوده به امر نادرشاه مقتول شده این شعر ازوست :



ز سوز عشق تو آنرا که نیم‌جانی هست      چو شمع تا نفس آخرش زبانی هست

شمیمی یزدی - نامش محمد مؤمن و مولدش یزد است و در انواع فنون دست داشته و خطوط مختلفه را نیکو می‌نگاشته در موسیقی نیز مصنفات مرغوب ازو باقیست در سنه ۱۰۲۸ هجری قمری از ایران به هندوستان رفت این دو شعر ازوست :

هر دم رخت ز جوش عرق تازه‌تر شکفت      گل غنچه‌گشت و غنچه برنگ دگر شکفت  
گر جان طلبد از تو غم دوست شمیمی      تقصیر مکن خاطر همخانه عزیز است

شوخی خوانساری - بدهقانی و باغبانی روزگار می‌گذرانیده و در اکثر حرفه‌ها منجمله نجاری و قوف بسیار داشته مآلاً در هشتادسالگی وفات یافت این رباعی ازوست :

پیری که بعاشقی نشانست منم      در عشق تو مشهور جهانست منم  
هرجا که جوانیست بود پیرو پیر      آن پیر که پیرو جوانست منم

شورش - نامش مولوی مسیح‌الدین بن مولوی ناظم‌خان بهادر جوانی صالح و خوش طبع بوده و از ضیغم رامپوری الهام می‌گرفته و در عین جوانی بدیار عدم شتافته این دو بیت ازوست :

دردل از ضبط نفس صدشعله رقصان کرده‌ایم      ما ز صرصرخانه خود را چراغان کرده‌ایم  
دیده ماهست صد طوفان آفت در بغل      خنده‌ها بر گریه ابر بهاران کرده‌ایم

شوری اصفهانی - نامش میرزا احمد فرزند محمد هاشم نسخ‌نویس بوده خود نیز خط خوش و نظم دلکشی داشته وزیر امامقلی میرزا فرزند محمد ولی میرزا قاجار بوده این دو شعر ازوست :

بمن از اینکه سرخشم و میل کین دارد      یقین که مهر و وفای مرا یقین دارد  
همه بمرگ رقیب ار بود نمیخواهم      زمانه خاطر شاد ترا غمین دارد

شوریده شیرازی - نام‌نامیش محمدتقی فرزند عباس و متولد ۱۲۷۴ قمری در شهر شیراز است و در هفت سالگی به آبله مبتلا و از نعمت بینائی محروم گردید ولی از راه گوش معلومات مرسوم زمان را بوجه اتم و اکمل فراگرفت و چون طبع موزون داشت بسرودن شعر پرداخت و بعلت همین نقص شوریده را تخلص اختیار کرد در طفولیت سفری بمکه رفته و در ۱۳۰۹ قمری هم بطهران آمد و متجاوز از سه سال اقامت گردید درین مدت مکرر بحضور ناصرالدین‌شاه شرفیاب شد و آن سلطان شاعر دوست نهایت اعزاز و اکرام را در باره اش مرعی و صلات بسیار باو داد ضمناً بلقب مجدالشعرائی و بعداً فصیح‌الملکی سرافراز کرد در سال ۱۳۲۲ قمری متأهل شد و چهار فرزند ازو باقیست مآلاً در سنه ۱۳۴۵ قمری مطابق ۱۳۰۵/۷/۲۰ شمسی وفات یافت دیوانش مشتمل بر پانزده هزار بیت

از قصیده و غزل و مسقط و رباعی و تواریخ و غیر آن است نامه روشن‌دلان در شرح احوال شعرا و ادبای نایبنا که نسخه آن از بین رفته و رساله کشف‌المواد نیز از دست :

### غزلیات

هر جا که روم مقصود و مقصود توئی تو  
هر کس ز تو اش هست تمنی و مرادی  
از بسکه غم بسینه من بسته راه را  
ما را مخوان بکعبه که در کیش اهل دل  
ای زلف سیاه تو همه پیچ و خم و تاب  
گر خود شب و مهتاب و چمن خوش بود اینک  
شیوه‌های تو همه غیر جفاکاری نیست  
گل ماو گلستان زکجا تا بکجا  
مست می باش که در عالم مستی بادوست  
رشکم آید که کسی با تو سخن میگوید  
اینهمه ناله بابل نه شکایت ز گل است  
ره عشقت دراز از برسد مرگ فراز  
در نخستین شرفیابی بحضور ناصرالدین‌شاه این قصیده را معروض داشته که چند شعری از آن نوشته میشود :

بستم زیبارس رخت ابا بخت پر امید  
در خاک فارس هر چه غنودم و یا شدم  
در داده بود شاه بدانسان صلائی عدل  
در موقعی ندیدم خنجر بدست کس  
در اصفهان چو گام زدم کام بستم  
در قم چو شد اقامت من جای قدس بود  
اکنون بیایتخت ری و دستگاه کی  
باید سخن ز عدل ملک گفت و وجد کرد  
دارم امید آنکه زری چون شوم بیارس  
نیروی من ببیند و پیوندها کند  
گویم که از شنودن یک چاهه شه مرا  
شه ناپدید پیش وجودش وجود من  
رفتم بدر که شه و خواندم ثنای شه  
چون مصطفی که شد شب معراج سوی عرش

زی تخت شاه ری شدم از تخت جمشید  
زیر سرم سخن بدو زیر پیم خویش  
کز شیر شرزه آهوی وحشی نمی‌رمید  
الا بصحن بستان آنهم بدست بید  
در حلق زنده رودی بگشودم از نبید  
کردم دعای شاه بدانسان که میسرید  
باید دمی زشادی و خوشی نیارمید  
باید قسم بچشم بتان خورد و می‌کشید  
بینم بکام آنچه بدل داشتم امید  
مهروی من که از سر نخوت زمن برید  
از خیل شاعران جهان جمله برگزید  
آری در آفتاب شود ذره ناپدید  
احسن شه شنیدم و چشمم ورا ندید  
روی خدا ندید و صدای خدا شنید

هرچه کنی بکن مکن ترك من ای نگار من  
هرچه کنی بکش مکش باده بزم مدعی  
هرچه دهی بده مده زلف بیاد ای صنم  
هرچه روی برو مرو راه خلاف دوستی  
هرچه بری ببر ببر سنگدلی بکار من  
هرچه خوری بخور مخور خون دل فگار من  
هرچه نهی بنه منه دام برهگذار من  
هرچه زنی بزنی مزنی طعنه بروزگار من

\*

پری ز مردم اگر دل برد بجلوه گری  
زهی کمال مصور که وانمود چنین  
تو خود هر آینه بر حال ما ببخشائی  
هزار پرده که بر عیب خویشتن پوشی  
تو آدمی بچه دل منبری زدست پری  
خصائل ملکی از شمایل بشری  
اگر در آینه بر حسن خویشتن نگری  
بدین گناه نیرزد که پرده ای بدوی

در هجو میرزا نصرالله صبوری سر رشته دار فارس گفته

در زمان حکمرانی شعاع السلطنه  
تا قلم افتاده در دست کمال السلطنه  
تا که دستم میرسد از هجو دوری میکنم  
هرچه خواهد گو بکن منم صبوری میکنم

شوق اکبر آبادی - و هو شیخ الهی بخش اکبر آبادی که بعداً بفرح آباد نقل مکان کرده و در زمره منشیان میرزا مظفر از شاهزادگان تیموری درآمد و در اواسط قرن سیزدهم وفات یافته این شعر ازوست :  
اشک خونین میچکد از دیده با صد آب و تاب  
تا لب گوهر فشانت یاد می آید مرا

شوق فرید آبادی - نامش عنایت الله و اهل فرید آباد هندوستانست طبع موزون داشته این یک شعر ازوست :  
ز ضبط ناله نیارم بلب ولی ترسم  
کز اهل درد نیارند در شمار مرا

شوق کاکوری - نامش محمد انعام الدین بن مولوی محمد محی الدین از رؤسای قصبه کاکور من محال هندوستان بوده ازوست :  
بر دلم تیر نگاه تو ره شوق گشود  
گر نه بیتابی من رخنه در این کار کند

شوق لکهنوی - از برهمنان هندوستانست و منشی حاکم اود بوده و در مدح احمد علی شاه قصیده غرائی ساخته و پس از انقراض حکومت اود بکالکته رهسپار و مالا در سنه ۱۲۷۰ وفات یافته تذکره الشعرائی بنام سفینه الشوق داشته این شعر ازوست :  
شوق از تو کند دولت عشق تو تمنی  
بسیار بدست دلش این گنج نهان را  
شوقی - و هو مرحوم میرزا جواد شوقی فرزند مرحوم میرزا ابوالقاسم و متولد سال ۱۲۹۹ قمری در اصفهان طبعی روان داشته و دیوان مرتب دارد که بطبع رسیده مالا در سال ۱۳۷۱ قمری در کربلا در گذشت ازوست :

دلبر برای کشتن من استخاره کرد  
گفتند کیست اینکه بخونش تو تشنه‌ای  
بودی میانه من و او دوستی بسی  
از ره رسید قاصدو گفتم چه شد جواب  
گر انجمن کنند طیبیان روزگار  
بیمار عشق را نتوانند چاره کرد

شوقی - صاحب تحفه سامی مینویسد در دوران صاحبجمالی ، دور شاعران  
می‌گشت و بالمآل شاعر شد و این شعر را بنام او نوشته و حال آنکه شمع انجمن این شعر  
را بنام شوقی ساوی نوشته است :

باقیبان سخن از کشتن من میگوید  
کشتن اینست که با غیر سخن میگوید

شوقی - و هو مهته‌دوله رام از شعرای هندوستانست در فن انشاء کم نظیر بوده  
اواخر عمر در هاله‌کندی بسر می‌برده ازوست :  
شب هجران خیال طره دلدار می‌بستم  
بجان خویش از کافر دلی زفار می‌بستم

شوقی خوبشانی - معروف به تیرگر بوده از سایر حالاتش اطلاعی در دست نیست  
این رباعی ازوست :

جانا همه از تو تند خوئی آید  
گفتی که زمن وفا نیاید هرگر  
وزخون تو بوی فتنه جوئی آید  
بالله که از تو هرچه گوئی آید

شوقی دارابجردی - مسلم آنکه معاصر اوحدی بوده ازسایر احوالش خبری در  
دست نیست این شعر ازوست :  
زنار گرچه سخن با من آن صنم نکند  
بدان خوشم که سخن از رقیب هم نکند

شوقی ساوی - نامش محمد حسین فرزند میر عزیزالله از سادات ساوه است که  
بهندوستان رفته و مشمول غنایات اعتمادالدوله طهرانی جهانگیری شده و چندی با  
قاسمخان جوینی بسر می‌برده و بالمآل بایران آمده و اینجا متأهل شده واز پریشانی عیال  
و اطفال قصیده‌ای ساخته که دو بیت از آن قصیده که در دست است اینست :

روزو شب از نظاره اطفال خویشتن  
چون برق میدوند برهنه بسوی من  
چشم تمام اشکم و آه مشوشم  
من همچو ابرشان بته خرقة میکشم

#### ایضاً ازوست

دیده صاحبنظر بر منزل عقبی خوشست  
خانه دنیا بقدر بودن دنیا خوشست

## رباعیات

دردا که فراق ناتوان ساخت مرا      بر بستر ناتوانی انداخت مرا  
از ضعف چنان شدم که بر بالینم      صد بار اجل آمد و نشاخت مرا  
کی مرد مراد دل زگردون طلبد      یا نقشی ازین مهره وارون طلبد  
دنیا نامرد و اهل دنیا نامرد      مردی زدو نامرد کسی چون طلبد  
خوبان که بلای عقل و دینند همه      با اهل وفا برسر کینند همه  
با ما نه چنانند که می باید بود      اما چه توان کرد چنینند همه

شوقی شیرازی - بطوریکه صاحب تحفه سامی مینویسد مداح قاسم بیک پرناک  
بود و صلات بسیار از او می گرفت این دو شعر ازوست :  
چو استاد ازل بهر تماشا بست آئین را      ستونها ساخت درقصر نکوئی ساق سیمین را  
میدهم جان قدمی نه بر بالینم      لب و دندان بنما یاد ده از یاسینم

شوقی کاشی - بقول سام میرزا صفوی از شعرائست که همین اسم شاعری دارد  
وبس این شعر ازوست :  
چون سپهر از آتش عشقش تم شد داغ داغ      از چراغ عشق روشن کرده ام چندین چراغ

شوقی کوپاموی - نامش غلام غوث از احفاد قاضی مبارک شارح سلم العلوم و  
در فنون ادب شاگرد خشنود است اواخر عمر مریض شد و برای معالجه قصد حیدرآباد  
دکن کرد و در راه در سنه ۱۲۳۲ در گذشت ازوست :

سر در بر من آر که نازی به ازین نیست      گویم سخن بوسه که رازی به ازین نیست  
کارم آخر شده از درد و نگشتی آگه      شیشه بشکست و بگوش تو صدائی نرسید

شوقی یزدی - مردی ظریف و عاشق پیشه بوده و در فن انشاء مهارت داشته و خط  
نستعلیق را نیکو می نگاشته همچنانکه مرحوم سام میرزا مینویسد (بعضی اوقات منصب انشاء  
من بدو تعلق داشت) بعلاوه اغاب کتب متداوله را خوانده بوده است و طبع خوشی داشته  
و در جواب امیدی که گوید :

ای تو سلطان ملک زیبائی،      ما گدایان تماشائی  
قصیده ای ساخته که این چند شعر از آنست :

ای رخت ماه اوج زیبائی      قامت سرو باغ رعنائی  
سرو و گلرا اگر بود باتو      دعوی حسن و لاف زیبائی  
سرو برجا نماند از خجلت      چون خرامان بیاغ فرمائى

گل زشرم رخ تو آب شود	اگر از پرده روی بنمائی
ماهرا با رخ تو نسبت نیست	سرو را با قد تو مانائی
سرو آزاده ایست گوشه نشین	هرزه گردیست ماه هر جائی

شب تا بروز گریه جانسوز می کنم	بیتو شبی بخون جگر روز می کنم
بسکه سیل مژه از هر طرفی سویی رفت	کوچه ها گل شد و نتوان بسر کوی رفت

## رباعی

شوقی غم دوست را به عالم ندهی	با هر که نه اوست شرح این غم ندهی
مرغ غم او بحیله شد ما را رام	ز نهار که مرغ رام را رم ندهی

شوکت بخارائی - نامش محمد اسحق است و پدرش در بخارا صراف می کرده و پسر همانجا نشو و نما یافته و بعداً سالها در هرات و مشهد بسر میبرد مآلاً بهمه چیز پشت پا زده نمد پاره ای بدوش افکند و رو باصفهان نهاد و بقیت عمر را در اتروا بسربرد و بندرت حرف میزد و هر دوسه روز یکبار بلقمه نانی افطار میکرد و همان نمد را که از خراسان بدوش افکنده بود تا آخر عمر باخود نگاهداشت سال وفاتش را شیخ علی حزین ۱۱۰۷ و صاحب مرآت الصفا ۱۱۱۱ نوشته ازوست :

هیچ مرگی نبود سخت تر از خودینی	پیش صاحب نظران آینه خشت لحد است
غنیمت است جوانی که مو سفید شدن	بقدر فرصت يك شیر گرم کردن نیست
چه منع می کنی از بینوائی ای که مراست	که پادشاه ندارد گدائی ای که مراست
دل عاشق وجود از هر چه باید زان فنا گردد	از آن آبی که گندم سبز گردد آسیا گردد
شیر انوار تجلی را چو می کردند صاف	درد آن مهتاب و صاف آن بنا گوش توشد
مانی چو نقش آن صنم مست میکشید	چون میرسد بساعد او دست میکشید

شوکت شیرازی - نامش شمس الدین حسن از نجبای فارس بوده و در دوران ناصری میزیسته مردی زحمت کشیده و با کمال بوده و در فنون ادب مهارت داشته ازوست :

## غزلیات

مرا بشارت فردوس میدهد زاهد	مگر بغیر سرکوی دوست جائی هست
دیدم آن طوق گریان تو در اول صبح	راستی مشرق خورشید جهان آرا بود
یاد از آن روز که از سنبله گیسوی تو	رشته چون مرغ نوآموخته ام برپا بود
نالها در دل سختش اثری شوکت نیست	آزمودیم دلش سخت تر از خار را بود

توبه کرده است که آن ترکدگر باده ننوشد	چشمش این توبه نکرده است که مستی نفروشد
دو غزالند دو چشم تو که اندر همه عمر	جز بصحرای دل مردم عاشق خیزند

تا گشودی گره زلف دراز	گره از کار عاشقان شد باز
که بدل که بدیده‌ای ساکن	تا چه خواهی ازین نشیب و فراز
گر بکاوند تربت محمود	باز جویند عشوه‌های ایاز

شوکت قاجار - نامش محمد تقی میرزا ملقب بحسام‌السلطنه از فرزندان خاقان مغفور است مدتی حکمران بروجرد بوده پس از فوت فتحعلیشاه چندی بمرکز آمد و بعداً به تبریز رفت و اثر و اگرید شاهزاده‌ای هنرمند و فاضل بوده و طبع موزون داشته این سه شعر ازوست :

بی‌بها آمد زاول نرخ کالای وفا	یا که در شهر شما این جنس ارزان بوده است
قفس خوشتر مرا از گلشن آمد ز آنکه اندروی	گاهی خوشوقت دارد از نوید قتل صیادم
قربان تو از کشتن من مگذر و مگذار	از حسرت دیدار نکوی تو بمیرم

شوکت قاجار - نامش محمد قاسمخان فرزند اعتضادالدوله سلیمانخان بن محمد خان قاجار دائی آقا محمدخان بن سلطان محمد حسن خان که طرف توجه خاقان مغفور بوده و بمصاهرت خویش اختصاص داده و همشیره شاهزاده حسینعلی میرزا فرمانفرمای فارس را بعقد او درآورده و براکثر شاهزادگان مقدمش داشته و مأموریت‌های بزرگ بوی رجوع کرده در بذل و بخشش نیز کم نظیر بوده است ازوست :

چشم بجام بساده و گوشت بیانگ چنگ	دستم بدست ساقی و دل پیش دلبر است
بگل مشغول میدارم دماغ و دیده را بیتو	که هم رنگ تو دارد هم از آن بوی تومیآید
شب تاریک و ره دورو نشان کاروان گمشد	برآر ای کوکب تابان سری از گوشه مجمل
بمحر عشق دست از جان بشو شوکت که می‌توان	ازین دریای بی‌پایان کشیدن رخت بر ساحل

شوکتی - نامش میرزا ابوالقاسم فرزند میرزا کامرانست که خلف بابر پادشاه هندوستان بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده و در ۹۷۳ هجری قمری در قلعه گوالیار فوت شد ازوست :

یار هرشانه که در زلف سمن سازه است	نشر غم بدل غمزده ما زده است
قضا بکشتن من اینچنین شتاب مکن	چو خواهم ازستمش مرد اضطراب مکن

شوکتی اصفهانی - نامش محمد ابراهیم و طبعش در نهایت روانیست ولی مرد بی‌پروائی بوده و باوجود کبر سن از منهیات خودداری نداشته در سفر دوم که به هندوستان رفت با پسر چوپانی اراده عمل زشتی کرد و آن پسر او را کشت ازوست :

بی‌سوز عشق گریه شکست آورد بدل	آبست سنگ کوزه آتش ندیده را
دیدنی از دورم و دانسته تغافل کردی	خوب کردی که ترا خوب تماشا کردم
از زلف علاج دل سودائی من کن	این سلسله را گرم بر سوائی من کن

شمع و گلو پروانه و بلبل همه جمعند ایدوست بیا رحم بپنهانی من کن

شهاب اصفهانی - نامش میرزا نصرالله است و آباء و اجدادش همه اهل فضل بوده‌اند خود نیز پس از کسب کمال در سنه ۲۵۴ بطهران آمد و بوسیله عمش نخست بخدمت حاج میرزا آقاسی ایروانی صدر اعظم وقت رسید و مدایح بسیار گفت و صلوات بیشمار مأخوذ داشت و بلقب تاج الشعرائی سرافراز آمد در دوره ناصری هم از مدیحه‌سرایان عصر بود و از طرف ناصرالدینشاه بنظم مرثی مأموریت یافت و بانجام آن موفق گشت حاصل آنکه مردیست خوش ذوق و فاضل ازوست :

خیز ای بهشت روی تو آرایش بهار	اردیبهشت دولت شاهست می بیار
گیتی بفر شاه در اردیبهشت ماه	خرمتر از بهشت بود خوشتر از بهار
خرم همی خرامد در جویبار سرو	سرخوش همی سراید بر شاخسار سار
می باز کن چو خون کبوتر زحلق بط	ای سبز خط که چون پر طوطی است شاخسار

#### مسمط

نوروز فراز آمد با اختر فیروز	با اختر فیروز فراز آمد نوروز
گشتند برفتار يك اندازه شب و روز	شد مهر بهیبت الشرف ای ماه شبافروز
وقتست که گیری ره بستان و گلستان	
عید آمد و زیبا شد باغ از پس زشتی	پوشیده چمن بر تن دیبای بهشتی
گلشن چو رخ گل شد از خوب سرشتی	می ده بمن ای ترك پسر کشتی کشتی
تا زاید از طبع گهر عمان عمان	
سبزه بخط غالیه آلائی تو ماند	سرو لب جو برقد و بالای تو ماند
لاله برخ نغز دلارای تو ماند	سنبل بسر زلف سمنسای تو ماند
بخرام که خرم شد باغ از گل و ریحان	

شهاب‌الدین رازی - از شیخ‌زادگان ری بوده و از فهم و فضائل حظی وافر داشته قصیده و غزل بسیار دارد این دو مطلع ازوست :

بیخبر از سرم آن سرو روان میگنرد	من بجان کندنم و عمر دوان میگنرد
از بسکه رفته‌ام بر دلدار خویشتن	شرمنده‌ام ز رفتن بسیار خویشتن

شهاب‌الدین سهروردی - نامش ابو حفص عمر است و سهرورد از توابع کلات باشد شیخ از فضلا و علمای عالیقدر و مرید عم خود شیخ نجیب سهروردی بوده و رسالاتش عبارتست از عوارف و رشف النصایح و اعلام التقی و اعلام الهدی . شیخ سعدی شیرازی ویرا ملاقات کرده و فاتش در سنه ۶۳۲ هجری قمری در بغداد اتفاق افتاده این يك شعر و سه رباعی از آنجنابست :



ذره‌ای از نور روی تو چو بر منصور تافت      همچو قندیلی زدارش سرنگون آویختم

## رباعیات

بخشای بر آنکه بخت یارش نبود	جز خوردن غمهای تو کارش نبود
در عشق تو حالتیش باشد که در آن	هم باتو و هم بیتو قرارش نبود
ای از غم دیدن رخت حیران من	وندر طلب وصل تو سرگردان من
بودن بتو مشکل است و نابودن آه	سرگردان من بی سرو بی سامان من
ایدوست وجود و غمت اوست همه	سرمایه شادی و غمت اوست همه
تو دیده نداری که بینی او را	وزنه زسرت تا قدمت اوست همه

شهاب‌الدین طلحه - کنیتش ابوالحسن است و از قدمای فصحا و عظمای فضایی  
ایام پیشین بوده قصاید و مقطعاتش بر مور زمان از بین رفته و چند رباعی از او باقیست که  
معدودی از آن ذیلا نگاشته می‌شود :

## رباعیات

آن دل که کلید گنج هر شادی داشت	در هر کاری هزار استادی داشت
شد بنده تو بدان نمانست که او	هرگز روزی نشان آزادی داشت
با درد شب دراز دمساز منم	با سوخته دل ساخته همراز منم
هر جانوری که در شب آواز دهد	با او بنیاز دل هم آواز منم
گیرم که ز زلف حلقه‌ها بافته‌ای	وانگه برخ چو ماه بر تافته‌ای
الماس لطافت از کجا یافته‌ای	کآن لعل چنان بحیله بشکافته‌ای

شهاب‌الدین غزنوی - نامش بقولی محمد بن رشید و بروایت محمد عوفی  
شهاب‌الدین شاه علی ابی‌رجاء الغزنوی است مولد و مضجعه غزنین و معاصر حکیم سنائی  
و مداح بهرامشاه ابن مسعود غزنوی بوده و در سنه ۵۹۸ هجری قمری وفات یافته این چند  
شعر ازوست :

## نمونه‌ای از قصاید او

سپیده دم چو خط نور بر ظلام کشید	براق خسرو سیاره بر لگام کشید
همی برآمد خورشید در ممالك شرق	چو خنجری که بتدریج از نیام کشید
چنان نماید اطراف لاجورد سپهر	که سوده شجر فی بر رخ رخام کشید

گهی زمه‌ا بر او ناخچ و سپر بارید      گهی زمهر براو نیزه و حسام کشید

\*

ابری خوشست و پرده بر آفاق میکشد      دل سوی ساقیان سمن ساق میکشد  
دستان مرغ پرده عشاق میدرد      غیرت گرفته دامن عشاق میکشد

### وله ایضاً

ای ناروا زقد تو بازار نارون      وی تا ختن نموده زمشك تو تا ختن  
ساق و سرین و سین و سیم و سوسن و سرین و نسترین      سیماب و سیم و سوسن و سرین و نسترین

برای دوستی که چند دسته گل و نرگس برای او فرستاده گفته

شاخکی چند نرگس رعنا      گلکی چند تازه و چیده  
آن همه دیده‌های بی‌چهره      وین همه چهره‌های بی‌دیده

شهاب‌الدین مدارانی - نامش شهاب‌الدین ابن جمال‌الدین و مداران شهرست  
از بلاد هندوستان گویند مردی ادیب و دانشمند بوده و بر سایر شعرا و ادبا اولویت داشته  
و در قصاید التزامات مشکله میکرده معاصر سلطان رکن‌الدین فیروز بن سلطان شمس‌الدین  
اتیمش بوده این اشعار ازوست :

### درین قصیده التزام حذف الف کرده

منه بیرگ سمن پیش توده عنبر      زمشك سوده مکن گرد نسترین چنبر  
مبند حقه بسد برشته لؤلؤ      میوش تختۀ نقره بحلقۀ عنبر  
بروز وصل شب هجر تو بدل گردد      چو صبح دولت خورشیددین شود رهبر  
سهر مردمی وجود مجد ملک علی      که هست همچو علی بی‌خطر بخوف و خطر  
محیط دولت گردون‌دلی که پیش کفش      چو رود خشك بود فیض دجله و کوثر

شهاب‌الدین مقتول - نامش ابوالفتح یحیی ملقب به شیخ اشراق گویند خواهرزاده  
شهاب‌الدین سهروردی بوده رسالات حکمت اشراق و متن هیاکل ازوست مات فی سنه ۵۸۷  
ازوست :

هان تا سر رشته خرد کم نکنی      خود را ز برای نیک و بد کم نکنی  
رهرو توئی و راه توئی منزل تو      همدار که راه خود بخود کم نکنی

شهاب بخاری - نامش شهاب‌الدین احمد بخاری و طبعش گهربزتر از ابر  
بهارست این دو شعر ازوست :

بنا گوش تو ای ترک سمن سیمای سیمین تن      سمن را خاک زد در چشم و گلرا چاک پیراهن  
ز نخدان تو چون گوشت و چون چوگان مرا قامت      گریبان تو پر ماهست و پر پروین مرا دامن

شهاب ترشیزی - نامش میرزا عبدالله خان واز نجبای ترشیز و معاصر آذر است  
بدو آ در هرات بود و بعد بایران آمد و مداحی خاقان خلدآشیان میکرد از علوم متداوله  
حظی وافر داشته و در قصیده سرائی و گفتن اهاجی کمال توانائی را دارد مثنویات بهرام نامه  
و یوسف و زلیخا و خسرو و شیرین و رساله ای بنام عقد گهر در نجوم از او باقیست و فاقش  
در سنه ۱۲۱۶ اتفاق افتاده ازوست :

#### در مدح خاقان مغفور گوید

بی نقاب از طرف مشرق سر بر آورد آفتاب      یسا پی تسخیر ملک آمد شه مالک رقاب  
داور دارا حشم فتحعلیشه آنکه هست      از وفور بخشش ارکان کان در اضطراب  
حرفی از دیوان عدلش قصه نوشیروان      برگی از بستان جاهش حشمت افراسیاب  
نسبت بخشش بدستش نسبت تابش بمهر      الفت گردون بعدش الفت ماهی بآب

#### در تهنیت عید و صفت هلال گوید

نماز شام که این قصر لاجوردی رنگ      شد از صور بمثل رشک صفحه ارژنگ  
هلال عید نمودار شد ز طرف افق      بسان ابروی سیمین بران چین و فرنگ  
چو کشتی ای که رود بر کنار لجه نیل      چو رومی ای که فتد در میان کشور زنگ  
بهیشتی که بود مهر را حسام بدست      بصورتی که بود چرخ را کمان در چنگ  
ز پرده پرده سیاهی زمین چو چشم غزال      ز نقطه نقطه کواکب فلک چو پشت پلنگ

#### وله ایضاً

تو اگر سیدی چرا شب و روز      شرب خمرو لواطات کار است  
خوردن روزه مه رمضان      کی ز آل نبی سزاوار است  
با چنین فعلهای بد که تراست      رو که پیغمبر از تو بیزار است

#### وله ایضاً

جمعه با زوجه خود گفت شبی      که مرا بر تو ز آدینه شکی است  
زن بدو گفت دو بینی بگذار      نزد ما جمعه و آدینه یکی است

#### وله ایضاً

تو ای عباس پر وسواس نسناس      که شمرت از خصلت ناخوشر آید  
ترا صد بار گفتستم مخوان شعر      که آواز تو چون تیز خر آید

نصیحت نشنوی و باز خوانی	بخوان تا جانت از . . . نت درآید
میرزا کاظم وزیر برفت	پسری مانند ازو حسن نامش
گرچه گوید که کام من فضل است	نیست جز فضله هیچ در کامش

## رباعیات

اندیشه زهجو شعرا باید داشت	بر وعده‌شان چشم وفا باید داشت
این طایفه شریف دون همت را	یا باید کشت یا رضا باید داد

\*

قاضی زنگ گشاده روئی دارد	کابرو سوئی و چشم بسوئی دارد
قاضی شده شادمان که من زن دارم	وان قجه بهر محله شوئی دارد

\*

زین سیدك دیو طبیعت لاحول	کردیو جدا نیست چه در فعل و چه قول
گیرم نسبش درست و بی تشکیک است	آخر نه ز آدمی جدا گردد بول

شهاب زرگر - و هو حکیم شهاب الدین محمد بن علی الصائغ از فصحای مشهور دوران سنجری بوده و شعر نیکو میسروده و در توحید گوید :

## قصیده

کیمیای رحمتش از بهر اسباب وجود	دامن کانرا چو جیب غنچه پر زر میکند
صبح را تقدیر او از شیر چادر میدهد	شام را تقدیر او از قبر معجر میکند
موج دریای جلال بی‌زوالش هر نهار	کلبه‌های خاک را پر زرو زیور میکند
گاه نرگس را ز زر پخته افسر میدهد	گاه سوسن را ز سیم خام خنجر میکند

شهاب ساروی - نامش سید محمد طاهری متخلص بشهاب فرزند مرحوم سید اسمعیل طاهریست که خود نیز از اساتید ادب بوده ولادت شهاب در سنه ۱۲۹۵ شمسی در شهر ساری اتفاق افتاد این اشعار ازوست :

## راه تکامل

راه تکامل آن سپرد در حیات خویش	کز هم‌رهان بسعی نهد گام در جلو
در عالم وجود شریفست آنکه او	از کشت خویش بهره بگیرد گه درو
بنگر به باغبان که چوپیراست شاخ و برگ	آرد بدست میوه فرون از درخت مو
زاندیشه درست تو هم پای پیش نه	از عالم گذشته بسوی جهان نو

## عصیان

خوش آترمان که عالم هستی بیا نبود      آثاری از عوالم رنج و عنا نبود  
 طبع جهان بهار و خزانی ببر نداشت      بین بشر مشاجره و ماجرا نبود  
 در عرض و طول کشور امکان زلامکان      یکنره از مناظر حیرت‌فزا نبود  
 از بیم و از امید نجستی کسی نشان      نامی زمرگ و صحبت سر بقا نبود  
 هرگز خیال اینکه چنین یا چنان شویم      ما را بعصره‌گاه فنا رهنما نبود

شهاب معنائی - از شعرای هراتست مردی بصیر و صافی ضمیر بوده و در فن  
 معما گفتن مهارت داشته و در آن باب رساله‌ای نگاشته این معما باسم ادهم و این شعر ازوست :  
 بر دل اهل وفا از ناوك آن ترك مست      میرسد هر چند خواهی تیرو پیدانیست شست  
 جفا و جور تو كم شد مگر شدی آكه      كه من بجورو جفای تو نیز خوشحالم

شهاب همام - و هو شهاب‌الدین محمد بن همام از بلغای بنام خراسان بوده و  
 بمقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

ای خسرو ستوده كه دائم همای عدل      از آشیان و دولت و جاه تو می‌برد  
 از تف آفتاب تموز نیاز رست      آنكس كه بر سرش كرم‌ت سایه گسترده  
 در روزگار دولت انصاف بخش تو      نخجیر در حوالی شیران گیا چرد  
 شاه‌ها منم كه طبع من از بهر مدح تو      هردم هزار در معانی پیرورد  
 تو آفتاب و خاطر من كان سخن گهر      جز آفتاب گوهر و كانرا كه پیرورد

شهابی - نامش میرزاخان برادر میرزا حسن واهب بوده و به وزارت كاشان رسیده  
 این يك شعر ازوست :  
 زهر كه بد شنوم در جواب خاموشم      درین معامله استاد لب بود گوشم

شهابی ترشیزی - نامش میرزا اختیار فرزند میرزا عبدالله‌خان متخلص شهاب  
 بوده و بامرحوم رضاقلیخان هدایت مرأوده داشته و در كتابت بعضی از مثنویات با معظم‌له  
 كمك میكرده و در خدمت امرا بسر می‌برده و مدح آنان می‌گفته و قبل از مرحوم هدایت  
 وفات یافته این رباعی ازوست :

من پور شهابم و شهابیست فتم      در نظم بدیو خصم ناوك فكنم  
 در خدمت حضرت هدایت چندی      بس‌البدل برادر خویشتم

شهاب سمرقندی - نامش شهاب‌الدین احمد بن مؤید و مولدش نسف و اصلش از  
 سمرقند است از شعرای عالیمقدار زمان خود بوده و سلاطین معاصر خود را مداحی مینموده

دیوانش از بین رفته آنچه از اشعارش در تذکره‌ها نوشته شده مختصری ذیلا درج میشود .

### در مدح قلج طمغاج خان حاکم سمرقند گوید

هلال عید پیدا شد زروی قبه خضرا	بسان زورق سیمین روان در نیلگون دریا
شبازمه گشت بازینت چودست هندو ازباده	هلال ازعکس خود روشن چو سیمین ساغر از صها
بدان مانست مهر و ماه کاندلر سبز میدانی	زد از چوگان سیمین گوی زرین سرور اعلا
خداوند جهان فرخنده شاه عادل عالم	ملك طمغاج خان مسعود ركن الدین والدینا
قضا در پایه تختش چو گردون یافته مأمن	ظفر در سایه چترش چود دولت ساخته ماوا

شهای قروینی - نامش ملا عبدالله و اهل قزوینست طبع موزون داشته این یک شعر ازوست :

در آرزوی تو شوقم نگر که در شب هجران      اجل بکار من و من در انتظار تو بودم

شهباز دنبلی - نامش صاحبه سلطان دختر شهباز دنبلی از بزرگان زمان و بحلیه فضل و کمال آراسته بوده این رباعیرا در ستایش حسنعلی میرزا فرزند فتحعلیشاه گفته و در خیرات حسان بعنوان نمونه شعر او ضبط است :

شهبازده حسن دلیر و لشکر شکن است	شهبازده خوبروی شیرین سخن است
در باغ شهنشهی خرامان سرویست	در گلشن خسروی گل یاسمن است

شهبازی - نامش مریدخان شهبازی فرزند امیرقلیخان زراسوند بختیاری متولد سال ۱۳۰۲ شمسی در سبیک چقاخور است و فعلا هم در زادگاه خود بفلاحت سرگرم است و گاه شعر میسراید ازوست :

عرق از روی مهت میل چکیدن دارد	شبنم گل بود و به چه مکیدن دارد
همچو مو بر سر آتش بخودم می پیچم	چکتم وصل تو بس رفج کشیدن دارد
همه پروانه صفت شمع رخت میطلبند	برده از روی برانداز که دیدن دارد

شهر اصفهانی - نامش محسن سر رشته دارزاده متخلص بشهر فرزند مرحوم مرتضی معروف بمیرزا آقاخان نواده مرحوم میرزا محمد حسین خان مستوفی اصفهانیست و ولادتش در سنه ۱۳۱۲ شمسی در شهر اصفهان اتفاق افتاده و تحصیلات معمول زمانرا در زادگاه خود و مرکز فرا گرفته ازوست :

### اثر سخن

زبان در پشت دندان هیچ دانی	چو تیرانداز باشد پشت سنگر
سخن چون از دهان نیکو برآید	کند اقلیم دلها را مسخر

وگر گفتار باشد زشت و بیجا      از آن گردد دل یاران مکر  
از اینرو در سخن گفتن بیندیش      چو دُر در گوش جان کن پند شهر

## شیراز

شهباز سخن چو پر کشاید      ره می نبرد مگر بشیراز  
آنجا که همای عشق و مستی      پیوسته کند بشوق پرواز

آنجا که زدانه بی نیاز است

مرغ دل شاعر سخن ساز

شیراز بهین دیار گیتی      جولانگه عشق و آرزوهاست  
خاکش بزبان حال گوید      کای بیخبران بهشت اینجاست

چشمان سیاه گلرخانش

چون باده عشق گرم و گیراست

شهران - نامش جمال فرزند حاج شیخ محمد علی مدرس علوم قدیمه و متولد سال ۱۳۰۰ شمسی است تحصیلات خود را تا دوره لیسانس ادامه داده و از ۱۳۲۰ بکار مطبوعات و روزنامه نویسی مشغولست و در نویسندگی قریحه خاصی دارد داستانهای ستاخونه و عبادالله الصالحین و فرانسواز و در جستجوی خوشبختی و منظومه های رقص بر ساحل و بارگاه خیال و این چند شعر ازوست :

## دل شوریده

دل شوریده ما را چو خریداری نیست      باید از سینه برون کرد که جز باری نیست  
دل بیمار و شب تار و غم یار و دیار      اینهمه درد مرا هست و پرستاری نیست  
آه از بیکسو و عاشقی ایماء در آی      که مرا جز رخ تو مونس و غمخواری نیست  
حال بیتابی بلبل بقفس کی داند      آنکه در سینه اش از عشق گلی خاری نیست

## رباعیات

آن سر که نه در ره نگاری باشد      و آن دل که درو نه عشق یاری باشد  
آن دردسریست از بدن دورش دار      وینرا فکن از سینه که باری باشد

در باغ جهان نه آشیان خواسته ایم      فی بالو پر از نشاط آراسته ایم  
برشاخه زندگی ز حسرت خواندیم      یک نغمه ناتمام و برخاسته ایم

شهدی - از شعرای عثمانیست و در دوران سلطان محمدخان دوم میزیسته و فتوحات ویرا بسبب فردوسی در چهار هزار بیت برشته نظم درآورده و باتمام آن موفق نشده مطلع آن کتاب اینست :

بنام خداوند دادار پاك  
خداوند جان و خداوند هوش

برآرنده آتش و باد و خاک  
خداوند روزی ده و رازپوش

شهدی - نامش شاهپور پزشک‌زاد فرزند دکتر حسن پزشک‌زاد و متولد سال ۱۳۰۱ شمسی در اصفهانست پس از اتمام دوره دبیرستان بخدمت وزارت فرهنگ وارد گردیدگاه شعر میسراید و طبع لطیفی دارد ازوست :

### وطنیه

جان و تن من باد فدای وطن من  
جان چیست زجان بهتر و شیرین تر و خوشتر

امید که هر روز جواتر شود از پیش  
با عشق وطن در رگ من در جریانست

تا هست جهان باشی و هرگز ننبوشی  
ای مام وطن تا بابد هیچ نباشد

آری بفدای وطنم جان و تن من  
گر زانکه مرا هست فدای وطن من

این کشور دیرینه ملک کهن من  
گر قطره خون نیست روان در بدن من

جز واژه پاینده وطن از دهن من  
جز زمزمه عشق تو زین پس سخن من

شهدی - نامش عبدالحمید اوحدی معروف بحمید و متخلص بشهدی فرزند آقامحمد کریم و متولد سال ۱۳۳۷ قمری در اصفهان است پس از پایان دوره دبیرستان بطهران آمده و بکار اشتغال دارد ازوست :

سر زلف پر ز تابت چو خرد بدید گفتا  
ز کلام نغز شهدی شده شهد جاری امشب

نکنم گمان که کس از خم آن رهیده باشد  
شکرین لب و دهان تو مگر مکیده باشد

شهدی تفرشی - برادر ذره مردی نیک سیرت و خلیق و شفیق بوده و سیاحت بسیار کرده و در تحریر و تقریر سرگذشت خود ملاحظت بسیار بکار برده در ایام عید قصیده‌ای در حضور ولیعهد میخوانده ازوست :

دست او ریزنده ابرو طبع او یخشنده بحر  
اوست روی نصرت و رویش بدر بار ملک

چشم او تا هر چه اندر چشم شه‌آید پسند  
روی او رخشنده مهر و قهر او سوزنده نار

اوست دست قدرت و چشمش بشاه تاجدار  
گوش او تا هر چه فرمان بشنود از شهریار

### رباعی

آمد رمضان و بست میخانه ما  
گویند که میخانه زمی مانده تهی

تا خون گنرد بر دل دیوانه ما  
پیدا است که پر شده است پیمان ما

شهرت شیرازی - نامش شیخ حسین شیرازی و اصلش عرب بوده و در ایران نشو و نما نموده همینکه به هندوستان رفت در دستگاه محمد اعظم شاه بعنوان طبابت ملازمت



اختیار کرد و در عصر محمد شاه بمکه رفت و مآلا در سنه ۱۱۴۹ هجری قمری در شاهجهان آباد وفات یافت ازوست :

میرسند از بسکه پیش از من بعیب کار من	دوست تر میدارم از خود دشمنان خویش را
ایکه میگوئی که از صحبت گریزانی چرا	در بساطم عمر ضایع کردنی کم مانده است
بغیر ظلم توقع مدار از ظالم	که نخل شعله اگر بار میدهد شرر است
ای گل سرکوی تو جدا از وطنم کرد	من خار تو بودم که برون از چمنم کرد
نه من شهرت تمنی دارم و نی نام میخواهم	فلک گر واگذارد یکنفس آرام میخواهم

شهرتی - نامش دانشور بوده و از گویندگان هندوستانست و با ارباب مناصب محشور بوده و در سنه یازدهم میزیسته ازوست :

بسیه عشق تو هر چند دل نهان میکرد	کنون چه چاره که افتاده طشت از بام است
درون میکده میجویش نمی یابم	کیاست مست خرابات شهرتی نام است

شهره قاجار - نامش علیرضا میرزا خلف الصدق خاقان مغفور و برادر کهنتر شاهزاده محمد رضا میرزا متخاص بافسر بوده و تذکره ای بر اشعار غزلسرایان نوشته و خیرات حسان شهره را بانوئی از خاندان قاجار تصور و دو شعر از اشعار زیر را هم برای او نوشته و صاحب تذکره زنان سخنور هم این افسانه را عیناً بکتاب خود منتقل کرده این اشعار ازوست :

از چشم نظرباز دلم خون شده آری	از دیده کشد دل بجهان هر ستمی هست
دارد سر قتل من و این خط که بر آورد	از پادشه حسن بخونم رقیمی هست
پیکی بکوی یار سبک سیر بایدم	کاین نامه چون بدو رسد از گریه تر بود
دلم در کار آن زلف پریشانست می ترسم	که آخر در پریشانی برسوائی کشد کارش
کند هر دم بنوعی آن جفا جو قصد آزارم	بیاداش وفاداری بدین خواری سزاوارم
بتو مشغول بدین سان که شب و روز منم	عجبی نیست اگر بیخبر از خویشتم
برگشا لب بسخن گر همه خود دشنامست	کارزو هست شنیدن سخنی زان دهنم

شهری - نامش عباس خلف الصدق اسمعیل شهری و متولد سال ۱۲۸۹ شمسی در شهرستانک من توابع طهرانست تحصیلات خود را در طهران پیاپی رسانیده و بیمن طبع موزون اشعار شیرین و مضامین نمکین از خود بیادگار گذاشته ازوست :

### مرگ و رفتن

مرگ و رفتن بود برای همه	مرگ کوبد در سرای همه
آنکه دستش اجل نگیرد کیست	و آنکه میماید و نمیرد کیست
زندگی چون کلاف پر پیچ است	اولش هیچ و آخرش هیچ است

گر بمانی هزار سال اینجا  
تو هم از کاروان این راهی  
توشه بردار بهر رفتن خویش  
باز از جام کبر مغروری  
آرزوی دراز یعنی چه  
همه یار تواند تا لب گور  
تا ابد از تو بی خبر گردند  
همه باشند بهر تو غمناک  
شرف دودمان خود باشی  
روح از ذکر خیر شاد کنند

نیست جز محنت و ملال اینجا  
گر گدای رهی و گر شاهی  
تو هم این راه داری اندر پیش  
با وجودی که طعمه گوری  
اینهمه حرص و آز یعنی چه  
زن و فرزند و مال و قدرت و زور  
چون نهندت بگورو برگردند  
آنچنان زی که چون روی در خاک  
رحمتی بر روان خود باشی  
آنچنان زی که از تو یاد کنند

### مرغ قفس

از چه افتاده دور از باغی  
پس چرا پایبند این قفسی  
دست گردون فکنده در بندم  
ایمن از فتنه بشر بودم  
زاغ در باغو بلبل اندر دام

گفت با بلبل قفس زاغی  
تو که کاری نداشتی بکسی  
گفت چون مرغی هنرمندم  
چون تو گر زشت و بی هنر بودم  
اینچنین است شیوه ایام

راستی روزگار بی هنریست  
شادمانست آنکه نامرد است  
مرد دانا اسیر محنت و رنج  
چه گلی بر سر سخنور زد  
فکر شهری و شهریار کنند  
تا که هستیم زنده در بندیم  
گوهری پاک و تابناک شویم  
سودی از زندگی خویش نبرد  
روشنی از تو دور باد ای چرخ  
هنری مرد از تو دلتنگ است

چه توان کرد رنج و در بدریست  
هر که مرد است همدم درد است  
خفته نادان چو مار بر سر گنج  
شاه غرین که سکه بر زر زد  
تا که از او قیاس کار کنند  
ما چو آن مرغ هنرمندیم  
چون رویم از جهان و خاک شویم  
همه گویند ای دریغا مرد  
چشم تنگ تو کور باد ای چرخ  
که همه کارهای تو ننگست

شهریار - اصغر اولاد جهانگیر شاه از سلاله پادشاهان تیموری هندوستان و داماد نورجهان بیگم بوده در سنه ۱۰۳۷ هجری قمری که پدرش وفات یافت در لاهور بود بشنیدن این خبر خزائن دولتی را ضبط کرده سلطنت خود را اعلام داشت گویند از فنون ادب بهره مند بوده و آفتاب تخلص میکرده مآلا مکحول گردید و این ماده تاریخ که اشاره بهمین موضوع است ازوست:

زنگس گلاب ار چه نتوان کشید      کشیدند از نرگس من گلاب  
چو پرسد کسی از تو تاریخ من      بگو کور شد دیده آفتاب  
۱۰۳۷

شهریاری خراسانی - از فصحای ایام پیشین است و رباعیاتش نغز و دلنشین  
این دو رباعی ازوست :

گفتم بدل شکسته چون داری کار      با زلف شکسته خم اندر خم یار  
دل گفت تو فارغی زما دست بدار      ما هردو شکسته را بهم باز گذار  
بر خامه و نامه من از بس زاری      چشم آبفشان کرد و دل آتشیاری  
سوز دل من قلم نیارست نوشت      آری نبود کار فی آتشکاری

شهرین - نامش کاظم شرکت متخلص بشهرین و متولد سال ۱۳۰۱ شمسی در  
اصفهان است از آثارش یکی عشق و شاعریست که بطبع رسیده و افکار و مناظر و اشعار  
جدید نیز از ایشانست این چند شعر ازوست :

خرم آنروز که بر روی تو افتد نظرم      تا ترا بینم و از هردو جهان در گذرم  
گر خبر نیست از حال من ای یار عزیز      خبر اینست که دور از تو زخود بیخبرم  
بهوای سر کوی تو گشودم پرو بال      آتش شمع رخت سوخت همه بال و پر

شهود - نامش میرزا ابوالمکارم فرزند امیرخان بن ابوالقاسم خان النمکین الهروی  
است در معارف زمان ید طولائی داشته و در فنون ادب متبحر بوده و باقتضای طبع موزون  
شعر میسروده مثنوی پریشان سلیمان ازوست قصه ای هم بنام بدیع الجمال و سیف الملوك  
داشته که ناتمام مانده در سنه ۱۰۷۳ هجری قمری در گذشته و در تاریخ وفات خود گفته :  
کسی گر پرسد زتاریخ ما      همین گو « بخت خداداد جا »

۱۰۷۳

### رباعی

ابناء زمانه یکسر از بنده و حر      باشند زمال یکدگر مائده خور  
چون شیشه ساعتند در دست فلک      تا این نشود تهی نگردد آن پر  
در حیرتم که گوشه نشینان زیر خاک      دور از رخ تو چون مژه برهم نهاده اند

شهود مانکیوری - نامش لاله بال کمند و اصلش از مانکیپور من مضافات اله آباد  
بوده در اواسط سده دوازدهم در گذشته ازوست :

۱- غرض شیشه ساعت خاکبست .

بردل پیران قیامت میکند ییاد شباب      طاق نسیان جوانی کن قد خم گشته را  
مکن اشک مرا بیقدرای مژگان تر رحمی      براین طفل غذا پرورده خون جگر رحمی

شهودی اصفهانی - در رمل ماهر بوده کسیکه در هفتاد سالگی او را ملاقات کرده  
فصل مشبعی از خلیقی و مهربانی وی نگاشته ازوست :

زبسکه گریه بخود کرد چشم گریانم      بروی آب چو خاشاک مانده مژگانم  
از بسکه بخون ما اشارت کردی      خون میچکد اینک ز سر انگشتت

شهودی سبزواری - طبع خوشی داشته و دائم بعشق خوبان گرفتار بوده ازوست:  
گردون که بلا چو برگ میریزد ازو      ناکامی اهل درک میریزد ازو  
عمریست که بی تو همنشینم دارد      با زندگی ای که مرگ میریزد ازو

## وله

گر بمثل ریخته باشد نشاط      کو دلو دستی که فراهم کنم

شهودی لاهیجانی - معاصر سلطان یعقوب بوده و با یکی از اقربای قاضی یحیی  
لاهیجی عشق میورزیده مراتب بسمع قاضی رسیده میگوید خون عاشق هنر است روزیکه  
شهودی در مجلس قاضی بوده معشوق وارد مجلس میشود شهودی بیهوش میگردد بامر  
قاضی معشوق گلاب بصورت شهودی میزند ولی عاشق بدیار نیستی میشتابد ازوست :

## رباعیات

دل آتش غم بر سر خود بیخته دید      در کوی تو صدهزار خون ریخته دید  
در زلف تو رفت تا پناهی طلبد      آنجا که هزار چون خود آویخته دید  
بر برگ سمن سنبل تر ریخته ای      از آب حیات آتش انگیزته ای  
زنهار مده بیاد آن زلف دو تا      کر هر تارش دلی در آویخته ای

شهید - نامش مولوی غلام امام شهیدین شاه غلام محمد از بزرگان نواحی لکهنو  
و از مشاهیر شعرای هندوستانست ، در زمان تحریر تذکره شمع انجمن هفتاد و پنج سال  
از عمرش میگذشته و بفارسی و تازی شعر میگفته بعقیده صاحب شمع انجمن مقدم بر سایر  
شعرای هندوستان بوده ازوست :

چون بوی گل بدوش کسی نیست بار ما      بر دامن صبا نشیند غبار ما  
در آغوش تصور میکنم ساق ترا هر دم      فروزان میکنم زین شمع فانوس خیالی را  
مکان جانفزا خالی زاغیاواست در بگشا      تو در خلوتسرای دل بیا بنشین کمر بگشا

خرامان آمدو زد بر مزار من سرپائی  
اسیران قفس را رخصت سیر گلستان ده  
آن شوخ ستمکار بما هست و بما نیست  
که زنده کند گاه کشد خسته دلان را  
بشوق وصل تو مردیم و آرزو باقیست  
زبان خامه بر آورد مو بوصف کمر  
که چشم از خواب غفلت ای شهید بیخبر بگشا  
گره از کاکل پیچان خود ای مهلقا بگشا  
چون عکس کز آئینه جدا هست و جدا نیست  
طرز نگش حکم قضا هست و قضا نیست  
قدم بخاک سپردیم و جستجو باقیست  
هنوز از آن دهن تنگ گفتگو باقیست

شهیدای قمی - مرد درویش مسلکی بوده و در خدمت سلطان یعقوب مرتبه  
ملك الشعرائی داشته در زمان نصرآبادی باصفهان رفته و بعداً عزم هندوستان کرده و در  
گجرات رحل اقامت افکنده و همانجا وفات یافته ازوست :  
زمانه بر سر آزار ماست خوی تو دارد  
همین سزاست کسیرا که آرزوی تو دارد  
بر رویم از قفس در فیضی توان گشود  
منهم ز آشیان بامیدی پریده ام  
درین فصل گل هرچه داری بمی ده  
مبادا که دیگر بهاری نیاید

شهیدای لاهیجانی - معاصر محمد طاهر نصرآبادی بوده و خود را بآن مرحوم  
بنام محمد هاشم و از سادات لاهیجان معرفی کرده و اهل سیر و سلوک بوده و بر پوست  
تختی می نشست و شکر باری تعالی بجای می آورده و در شاعری طرز خوشی داشته نمونه  
اشعارش ذیلا نگاشته میشود :

خالی نساخت گریه دلما ز سیل خون  
دل بر کن از جهان که گذشت از جهان خوشست  
محنت پیری در ایام جوانی دیده ام  
مخویش را تا دیده ام در ناتوانی دیده ام  
شد فشار قبر بر من تنگ چشمیهای خلق  
آنچه در مرگست من در زندگانی دیده ام

شهید بلخی - رجوع شود به ابوالحسن شهید بلخی .

شهید تهرانی - نامش محمد باقر تهرانی و اصلش ترك بوده و در احمد آباد  
كجرات متولد شده علوم مرسوم زمانرا فرا گرفته و از خوشنویسان زمان خود بوده و با  
شیخعلی حزین ملاقات و مقاولات داشته در اورنگ آباد پا بدامن انزوا کشید و در سنه  
۱۱۷۸ هجری قمری وفات یافت ازوست :

کجا غبار ره یار میتوان گشتن  
هنوز بر سر خود خاک ریختن باقیست  
هزاران فتنه بر پا میشود در طرقة العینی  
کندگر آشنا با سر مه چشم نمیخواهشرا  
با دل سرد گرم می سوزم  
شمع کافور کرده اند مرا

شهید راجه پوری - نامش مولوی حفیظ الدین احمد بن سید نجم الدین ، مولدش

راجه پور بوده پس از کسب کمال در کلکته بسرودن شعر پرداخت ليک ديوانش از بين رفته و اين سه بيت از او بيادگار مانده :

از گريه خود سر بدهم سلك گهر را      در زمزمه آرم ز سخن مرغ سحر را  
باز آي شهيد از غم کلکته چه کاهي؟      کابشخور مقسوم کشد نوع بشر را  
از نظم جهانگير خود آراسته ميکن      چون شاه جهانگير جهانگير نگر را

شهيد لاهوری - نامش ميرغازي از مردم لاهور است و طبع موزون داشته و در سنه ۱۱۳۰ هجری قمری در گذشته ازوست :  
اشك خون گرنه گل دامن قاتل گردد      بچه اميد دل سوخته بسمل گردد ؟

شهيدی بختیاری - از الوار بختیاریست پس از کسب فضائل و کمالات بسرودن شعر پرداخت چندی به تهران آمد و بعداً مفقودالاثرا شد اين اشعار ازوست :

چمن باز از شکوفه پر زمرواريد غلطان شد  
گلستان سربسر از گل پر از لعل بدخشان شد  
زمستان رفت و آمد نوبهار و ماه نيسان شد  
همه گيتي چو مينوشد همه مينو گلستان شد  
زغم سوسن شد آزاد و رها از بند هجران شد  
که در وصف نگارينده زبان گشت و ثناخوان شد  
نگاری کز نکو رویی براهل حسن سلطان شد  
بسر بر تاج آن سلطان زمشک و عنبر و بان شد  
لب شیرین او در و لبانش درج مرجان شد  
دهان از خنده چون بر بست دثر در دُرچ پنهان شد

شهيدی قمي - معروف به بابا شهيدی بوده و ساليان متعددی در خدمت سلطان يعقوب بسمت ملك الشعرايی ممتاز بوده پس از فوت سلطان آذربايجانرا ترك گفته بدوآ بخراسان رفت و مورد اعزاز و اکرام بزرگان و شعرا و خصوصاً مولانا عبدالرحمان جامی واقع گردید و اکثر اوقات با وی بسر ميبرد و بمجرد ورود شاه اسماعيل صفوی بهندوستان رفت و مقرب عادلشاه گردید و پس از يكصد سال عمر در گجرات بين سنين ۹۳۵ و ۳۶ هجری قمری وفات یافت و در سر گنج گجرات مدفون شد اين اشعار از آنجنابست :

#### از غزلیات اوست

سر کوی که گریدهم چو من خونین دلی آنجا      کجا آید بکف بی خون دل مشت گلی آنجا؟  
تا کی بسر راه تو بنشینم و گریم      بر خاک نشان قدمت بینم و گریم  
از دل گمگشته ام بسیار میجویی خبر      گر نه پیش تست این پرسیدن بسیار چیست؟

ساغر می که زدست دگری مینوشی      خوردن خون شهیدی است نه ساغر زدندست  
زمانه بر سر آزار ماست خوی تو دارد      همین سزاست کسیرا که آرزوی تو دارد  
دم مردن نه چندین اضطراب از بهر جان دارم      تو بر بالین نهی این اضطراب از بهر آن دارم  
بر سرخ جامه‌یی نظر از دور دوختم      پنداشتم تویی تو نبودی و سوختم  
نتوان بتو از بیم بد آموز نشستن      آواره شدن به که باین روز نشستن  
هر کس بکسی همنفس و من نتوانم      پهلوی کسی زین دل پسر سوز نشستن

شهیر رامپوری - نامش حافظ‌خان محمدخان بن مولوی غلام محمدخان بن حافظ غلامحسین‌خان رامپوری است و شاگرد رشید میرزا اسدالله‌خان غالب دهلوی بوده و مداحی شاهجهان بیگم رئیسۀ بهوپال میکرده ازوست :

جفای چرخ حریف دل شهیر نشد      قضا بدست ستم پیشگان گذاشت مرا  
نه گل نه غنچه نه گلزار را نشان باقیست      ز بلبلان خس و خاشاک آشیان باقیست

شهنی شیرازی - بقول سام میرزا مولویتی دارد اما نه چنانکه بکار آید این مطلع ازوست :

باز آن شوخ مؤذن که بقامت برخاست      وه چه قد آه چه قامت که قیامت برخاست

شیبانی کاشانی - نامش ابونصر فتح‌الله‌خان بن محمد کاظم‌خان بن محمدحسین‌خان است که شخص اخیر مکرر با تراکمه محاربه و مغلوبشان کرده و فتح‌الله‌خان از جوانی در خدمت محمد شاه بار یافت و بعداً بخدمت ولیعهد اختصاص داشت ازوست :

#### در پند و موعظه گوید

نپاید جهان ای پسر جاودانی      برو گرد کن توشۀ آن جهانی  
نه شادان شو از نیک و نه غم‌خور از بد      که برجا نماند غم و شادمانی  
جهانست بازار هرگونه نعمت      تو در وی خرامان بیزارگانی  
اگر در جوانی نهی زاد فردا      از آن به که در پیری و ناتوانی  
بیاو یکی ییاد کن بهر عبرت      ز تخت سلیمان و تاج کیانی

شیخ - نامش شیخ رضا از شرای معاصر اصفهان و از تلامذۀ مرحوم دهقان سامانیست در سنۀ ۱۳۳۲ شمسی وفات یافت ازوست :

هر فتنه‌یی که سر زند از چشم او بود      پیداست فتنه زیر سر فتنه جو بود  
عمریست جاودان دهمان دست شاهی      هم خو بروی باشد و هم نیکخو بود

شیخ ابراهیم - فرزند مولانا شیخ عبدالله از مستعدان روزگار بوده و انواع

خطوط را نیکو مینوشته و در فن انشاء مهارت تام داشته و گاه شعر میسروده ازوست:  
 باده خون جگر ماست زمینا مطلب      گوهر از چشم تر ماست زدریا مطلب  
 پی لیلی نتوان گشت چومجنون دردشت      آنچه در سینه توان یافت زصحرا مطلب

## رباعی

در گلشن دهر محرم راز نبود      در بزم زمانه نغمه پرداز نبود  
 پنهان نتوان زمزمه پردازی کرد      بستیم زبان کسی هم آواز نبود

شیخ ابوالقاسم - ولد شیخ شهاب الدین علی در زمان سلاطین صفویه میزیسته و در اندرمان که مسقط الرأس اجدادی اوست به نیکنامی اشتهار داشته گاه بمقتضای طبع موزون شعر میگفته ازوست:

زتاب تب فروزان گشته جانا شمع رخسارت      بلاگردان جانت باد یارب عاشق زارت  
 تودرتاب تب و من مردم از غیرت که هر ساعت      بدین تقریب غیری میشود ایشوخ غمخوارت

شیخ ابوالواحد - مردی درویش مسلک وفانی مشرب بوده این بیت در هفت اقلیم بنام وی ملاحظه گردید:

از بسکه آن جفا جو آزار مینماید      اندک ترحم او بسیار می نماید

شیخ ابوحیان شیرازی - مردی نیک سیرت بود و در اکثر علوم خصوصاً طب دست داشت، ضمناً بمقتضای طبع موزون شعر میگفته و مانی تخلص میکرده، معاصر صفویه بوده ازوست:

بعد وصف آن میان ذکر دهانش مشکل است      درقلم چون موبگیرد نقطه بی نتوان نهاد  
 دلم چو یافت ترا دیده شد سفید از اشک      چو نقطه بی که پس از انتخاب حک سازند

شیخ ابوطالب - اصلش از فسا است و در شیراز بتدریس اشتغال دارد و بهمین مناسبت بمدرسی مشهور است بفارسی و عربی شعر میسراید ازوست:

در سال ۱۳۵۷ هجری گفته

نسیم صبح دمید و جهان گلستان شد      چه گلستان که جهان رشک باغ رضوان شد  
 سحرگهان خبری آمدم ز عالم غیب      بیاش خرم و خندان که نیم شعبان شد  
 پدید گشت شهی کر جمال طلعت او      فروغ یافت مهو مهر از او درخشان شد

شیخ ابونصر - از احفاد شیخ ابوسعید بوده و شعر نیکو میسروده ازوست:  
 از زود رفتنت همه روز است ماتم      و زدی رآمدن همه شب ماتمی دگر



ترسم که گر حکایت غمهای خود کنم غمگین شوی از این غم و آنهم غمی دگر

شیخ احمد قناری - از اولاد شیخ ابویزید خلخالیست در خدمت امیر غیاث الدین منصور و احمد ابیوردی و شمس الدین محمد خضری و کمال الدین حسین لاری که از معارف زمان بوده اند کسب کمال کرده و سالها در قزوین بافاده پرداخته در سنه ۹۷۵ هجری قمری وفات یافته این دو بیت ازوست :

رفتی و دور از تو هوشم ازدل نا شاد رفت دامن افشاندی و گرد هستیم بر باد رفت  
افتاده بیا زلف سمن سای تو از چیست دیوانه منم سلسله بر پای تو از چیست ؟

شیخ الاسلام حارثی - نامش علاؤالدین از اماجد فصحا و اعظم فضلاء سلف است محمد عوفی در خوارزم بخدمت وی رسیده و در بزرگواری و نیکو کاری او فصل مشیعی دار لباب الالباب برشته تحریر کشیده ازوست :

یارب من تشنه جام خون چند کشم ؟ بار ستم طاس نگیون چند کشم ؟  
از بهر دو لقمه نان که هم داده تست من منت هر ناکس و دون چند کشم ؟  
حالی باری بر آتشم تا چه شود ؟ خاکبست همیشه مفرشم تا چه شود ؟  
بر ناخوشی دهر خوشم تا چه شود ؟ تو می کن و من همی کشم تا چه شود ؟

شیخ رئیس - نام نامیش ابوالحسن میرزا متخلص بحیرت و ملقب به شیخ رئیس فرزند مرحوم شاهزاده محمد تقی میرزا حسام السلطنه فرزند خاقان مغفور است مادرش دختر سهراب خان از نجبای گرجستان بوده در بلاغت تحریر و طلاق تقریر در زمان خود تالی نداشت ولادت آن مرحوم در سنه ۱۲۶۴ هجری قمری در تبریز اتفاق افتاد در اوان صغردن او بآبله و بعداً بوبا گرفتار آمد و از هر دو بلا بطریق معجزه آسای شفا یافت در شش سالگی بمکتب رفت و در اندک مدتی خواندن و نوشتن آموخت در یازده سالگی بمرکز آمد و در مدرسه ملا آقا رضا به تحصیل علوم قدیمه پرداخت در چهارده سالگی با پدرش به مشهد رفت و پس از فوت آن مرحوم به تهران معاودت و بامر میرزا محمدخان قاجار سپهسالار اعظم بمدرسه نظام رفت و دو سال بخواندن حساب و هندسه سرگرم بود و مشق نظام کرد لیک چون رغبت باین علوم نداشت بمعیت والد به خراسان برگشت و در لباس اهل علم بفرا گرفتن علوم ادبیه اشتغال یافت و از همان اوان بسرودن شعر پرداخت و ضمناً بفرا گرفتن حکمت و کلام و مباحثه اسفار اربعه مشغول و پس از مراجعت بخراسان علماً و عملاً بفرا گرفتن علم طب پرداخت و بعداً برای تکمیل علوم شرعیه بعتبارت رفت و ششماه از محضر علما و مشایخ محل مستفید گشت سپس به سرمن رای رهسپار و از محضر مرحوم میرزا ، کسب فیض کرد و پس از زیارت بیت الله بمشهد برگشت و گرفتار آتش فساد حساد شد و ازین پس سالیان متمادی گاه در قوچان و زمانی در عشق آباد و چندی

در اسلامبول و حجاز از کید بداندیشان و سعایت ایشان ویلان و سرگردان بود بعداً به تهران بازگشت و سی سال قبل در گذشت :

پس از عزل مرحوم حسام السلطنه از ایالت خراسان گفته است

زمانه سفله نواز است و دهر دون پر ور  
اگر نه سفله نواز است آن چرا داده است  
اگر نه شعبده باز است این چرا هر دم ؟  
اگر نگشته خرف روزگار پیر چرا  
بسی بتجربه دیدیم و باز می بینیم  
تو عم شاهی و از بهر شاه آن کردی  
مگر نه جنگ خراسان فسانه شد در دهر ؟  
همیشه رایست فتح مبینت اندر دست  
عدو اگر بتو بد کرد از کمال تو بود  
کمال عزت نقص آورد درست بین  
ستاره گرچه فزون از شماره است بچرخ

ستاره شعبده باز است و چرخ افسونگر  
مقام جاه سلیمان به دیو بد گوهر  
هزار نقش بر آرد خلاف یکدیگر  
گزیده راعی اشتر بمالک اشتر  
که جز تو کس نبرد حکمران این کشور  
که کرد بهر نبی ابن عم او حیدر  
مگر نه فتح هری در زمانه گشت سمر ؟  
هماره آیت نصر عزیزت اندر بر  
که نیست دشمن طاووس غیر خوبی پر  
خمیده گردد شاخ شجر ز فرط ثمر  
ولی خسوف و کسوفست خاص شمس و قمر

وله ایضاً

باز گیسوی تو در دست صبا می بینم  
قصه حسن ترا از همه کس میشنوم  
محتسب فتنه درین شهر زمی داندو مست  
هرگز از کوی خرابات نگردانم روی  
پای از دایره درد کشان می نکشم  
من همان روز که در زلف تو پا بست شدم

با که گویم که زدست تو چها می بینم ؟  
جلوه روی ترا در همه جا می بینم  
گر چه من اینهمه از چشم شما می بینم  
که من این طایفه بی روی و ریا می بینم  
صدقش اینست درین حلقه صفا می بینم  
خویشتن را ز همه قید رها می بینم

وله ایضاً

خرم آنان که پی عشق نگاری گیرند  
بارها تجربه کردیم و ندیدیم ز خلق  
چشم خوبان نظر لطف کند مردم ری  
سرگرانند چو امشب همه از خمر غرور

دامن یاری و از خلق کناری گیرند  
که زدوش دل محنت زده باری گیرند  
نیستند آنکه ز ما گوشه کاری گیرند  
باش تا صبح شود درد خماری گیرند

در هجرت ثانی گفته

عجب مدار خرابم اگر بعشق آباد  
صلاح کار مجو از من خراب که باز

کسی ندیده که گردد دلی زعشق آبا  
طریق عشق گرفتیم هر چه بسادا باد

## وله

ای خداوند جاه و مال و منال      که ترا خواجگی همی شاید  
بر گنهار زیر دست ببخش      تا خداوند بر تو بخشاید

## رباعیات

ای دلبر سر وقد سیمین تن من      آن طره طرار تو شد رهن من  
گیسوت بگردن چو فکنم گفتم      این رشته همیشه باد در گردن من  
با زلف بتی به بند و بست آمده ایم      آزاد ز قید هر چه هست آمده ایم  
از کعبه خدا پرست آیند همه      جز ما که ز کعبه بت پرست آمده ایم

شیخ الله قلی - اصلش اصفهانیست در جوانی مصاحب اکابر و اعظم بود بعداً  
بعنوان و کالت چندی پیرامون خانه حکام شرع میگشت و عاقبت از هر دو چشم نابینا  
گردید و روزگار را پیریشانی میگذرانید ازوست :

پرده تا بر رخ نکو انداخت      عالمی را بگفتگو انداخت  
بود پیوند زلف و دل پنهان      خطش این بخیه را برو انداخت  
در میان بود و از کنار گذشت      عالمی را بجستجو انداخت

## رباعی

روزیکه ز عصیان قد ما خم گردد      خوش باش که لطف حق مقدم گردد  
دانی که چرا جزا بفردا افتاد      چون فاصله پر شود غضب کم گردد

شیخ امین الدین - در زمان شاه شیخ ابواسحاق شیخ الاسلام فارس بوده  
همچنانکه خواجه گوید :

دگر مربی اسلام شیخ امین الدین      که یمن همت او کارهای بسته گشاد  
غرض آنکه گاه باقتضای طبع شعر میگفته ازوست :

## قطعه

فریاد که دل نماند و جان رفت      از تن همه طاقت و توان رفت  
در خواب شدیم و دزد بر بود      سرمایه عمر و کاروان رفت  
آن درد کجا و آن طلب کو      آن عهد گشت و آن زمان رفت  
بیچاره امین که با غم و درد      با دست تهی ازین جهان رفت

شیخ پورحسن - اصلش از اسفراین است و از عرفای زمان خود بوده و به ترکی و فارسی شعر میسروده این چند شعر در تذکره دولتشاه بنام وی ملاحظه شد :

شوخ و بیرحم فتاده است نگارم چکنم      برد اندیشه او صبر و قرارم چکنم  
چون خدا درد و جهان روی نکودارد دوست      منکه پسر حسنم دوست ندارم چکنم

شیخ جمال الدین - اصلش از بروجرد و از دراویش نوربخشیه و مردی گوشه گیر و صوفی منش بوده و گاه شعر میسروده ازوست :

دلبر را که چنین شکل و شمایل باشد      دل خورشید رباید اگرش دل باشد

شیخ جمال الدین - اصلش از خلخال است ولی اجدادش بقزوین آمده اند و شیخ در آن شهر قدم برعصه وجود نهاده و سالها در شیراز از محضر علامه مغفور میرغیاث الدین مسفید بوده و فضائل و کمالاتش بسیار است ازوست :

کشم بر صفحه دل صورت جانانه خود را      بدین صورت دهم تسکین دل دیوانه خود را

شیخ حسین لیچانی گیلانی - از شاگردان مرحوم آیه الله خراسانی بوده و لیچا یکی از قراءت نشاست چندی بعتبارت رفت و بعداً برشت مراجعت کرد مردی خدا پرست و متورع بوده و کفایه مرحوم آخوند را منظوم کرده بود و خاموش تخلص میکرد ازوست :

طبع آتش و شم آتش زده هر کاشانه      سوخت هر خرمن و هر انجمن و هر خانه  
کعبه و بتکده و صومعه و دیر از او      سوخته یکسره چون سوختن پروانه

شیخ ذوالنون - اصلش از توابع قزوینست و در علم طب شاگرد مولانا جلال الدین احمد و برادر زاده مولانا ادهم منشی بوده و ده سال تمام با سام میرزا صاحب تحفه سامی میزیسته و سه رساله یکی در حفظ الصحه و یکی در بحران و دیگری در معما بنام سام میرزا نوشته این یک شعر ازوست :

نقطه یی کر مشک تر بر لعل جانان منست      هست خالی پیش لب یا آفت جان منست

شیخ رباعی - اصلش از مشهد است و مردی فقیر و گوشه گیر بوده و چون از انواع شعر رباعی رغبت داشته باین نام موسوم شده ازوست :

شمعیست رخت برنگ آتش گلریز      بر طرف رخت دو زلف عنبر آمیز  
از روی لطافت آتش حسن ترا      آمد شد آن دو زلف میسازد تیز

آشفته چو زلف عنبر افشان تو ایم      افتاده چو کاکل پریشان تو ایم  
گفتی که مرا بدردمندان نظریست      ما نیز یکی ز دردمندان توایم

شیخ رمزی - وهو محمد هادی بن حبیب الله کاشانی پدرش مرد کنخدایی بوده و خود درویشی است نامراد و بیشتر بنظم لطائف و امثال میپرداخته در نقاشی و تراش روی چوب نیز بی نظیر بوده چندی ملازم مرتضی قلیخان حاکم اردبیل بود و بعداً دست ازین شغل کشید و در اصفهان میزیسته معاصر صفویه است این اشعار ازوست :

عارف میان خلق همان با خدا بود      در معدنست لعل و زخارا جدا بود  
بترس از ناوڪ آه فقیران در دل شبها      مگو تیر هوایی بر نشان هر گر نمیآید

## رباعیات

همدم نبود بکنج این دیر مرا      در گلشن بیکسی بود سیر مرا  
همچون الفم برآستی پا برجا      نبود حرکت بخانه غیر مرا

آنم که نه حاصلی نه کشتی دارم      نه کار بکار خوب و زشتی دارم  
از من همه میرمندیاران وطن      در دو زخم و طرفه بهشتی دارم

شیخ روح الدین حامد - اصلش از کرمانست و از اکابر عرفا و افاضل علمای زمان خود بوده ، گویند چون گرم سماع میشده پیراهن امردانرا چاک میداده و سینه بسینه آنان می نهاده چون بیغداد رسید و داستانرا بسمع پسر المستنصر بالله رسانیدند گفت او کافر است و اگر چنین کند خواهش کشت همینکه شیخ گرم سماع گشت و پسر نیک منظر خلیفه را دید بفرست دریافت و گفت :

سهل است مرا بر سر خنجر بودن      در پای مراد دوست بر سر بودن  
تو آمده‌ی که کافر را بکشی      قاضی چو تویی رواست کافر بودن

مثنوی مصباح الارواح نیز ازوست این چند رباعی نیز از آن جنابست :

## رباعیات

گریار جفا کند پسندیده ماست      خاک قدمش چو سرمه در دیده ماست  
هر جور و جفا که مینماید آن یار      آن نیز هم از طالع شوریده ماست

در مدرسه‌ها مایه گفتارم نیست      در بتکده‌ها صلیب و زنام نیست  
سرتاسر بازار بهیچم نخرند      آخر چه متاعم که خریدارم نیست ؟

نذر است مرا که یارا مرد نکم      اندیشه زلف و عارض و خد نکم  
لیکن اگرم بوسه دهد رد نکم      مستوری نیز تا باین حد نکم

شیخ زاده لاهیجی - پدرش شیخ محمد لاهیجی است که در جوانی بشیراز رفته و رحل اقامت افکنده و شیخ زاده در شیراز تولد یافته مردی بسیار بزرگمنش و خوش مشرب بوده و با اعیان دولت و ارکان حضرت شاه اسماعیل اول انیس و جلیس بوده و در

اثر شرب مدام فرقی میان صبح و شام نمی‌داده از اقسام شعر بیشتر به رباعی راغب بوده و فدائی تخلص مینموده ازوست :

## رباعیات

در موسم نوروز زبان شد همه بید	و ز آمدنت بگلستان داد نوید
گشتند درختان ز شکوفه همه چشم	و اندر ره انتظار کردند سفید
ای گل نظری بعندلییان نکنی	می در کف و یاد بی نصیبان نکنی
ناکامی غربت نکشیدی هرگر	آنستکه پروای غریبان نکنی

شیخ زاهد گیلانی ثانی - نسبش بشیخ زاهد جیلانی میرسد که شیخ صفی‌الدین اردبیلی مرید وی بود و خود از فضلا و عرفای عصر خویش است که در علوم عقلی و نقلی سرآمد دانشمندان زمان بوده در سنه ۱۳۳۳ قمری در کاظمین وفات کرد ازوست :

عمری بدر مدرسه‌ها بنشستم      با اهل ریا و کبر و کین پیوستم  
از يك نظر عاشق رندی آخر      هم از خود و هم ز غیر خود وارستم

شیخ شاه‌نظر - رجوع شود بشاه نظر .

شیخ شطاح - رجوع شود بشطاح .

شیخ شهاب‌الدین علی - از متولیان امامزاده ابوالحسن واقع در اندرمانست گاه باقتضای طبع موزون شعر می‌سروده ازوست :

بگنشت بهار و لب جوئی نگرفتیم      درپای گلی دست سیوی نگرفتیم

شیخ صالح تبریزی - آباء و اجدادش همه اهل تبریز بوده‌اند و خود نیز مولدش تبریز است ولی در قزوین نشو و نما کرده است و پس از سیر اکثر بلاد روم بهندوستان رفته و مدتی بملازمت خواجه‌بیک میرزای صفوی اختصاص داشته و پس از فوت او بتجارت پرداخته و بافخرالزمانی قزوینی صاحب تذکره میخانه در پتنه ملاقات کرده ازوست :

## رباعی

تا چین سر زلف توام منزل شد	صد گونه بلا بر دل و جان حاصل شد
با مهر رخت ماه فلک دعوی داشت	چون خط بنمود دعویش باطل شد
از دعوی حسن خط خموشش دارد	مخمور ز بند مستی دوشش دارد
بر مصحف رویش نه خط ریحانست	دود دل ما است سر بگوشش دارد

شیخ صمد - گویند از اعقاب شیخ سعدی شیرازیست ، مرد درویش مسلک پاک طینتی بوده و پس از آنکه حقوق و وظیفه اجدادی را برای خود برقرار کرد بشیرازرفت و بکفشدوزی اشتغال یافت گویند وقتی محبت سرشاری بپسری بهمرسانیده و او را متهم بفسق کرده اند شیخ از شدت تأثر و تعصب آلت تناسل خود را برید و مالا وفات یافت ، معاصر صفویه بوده ازوست :

چون قلم پرکار يك پا در شریعت استوار پای دیگر سیر هفتاد و دو ملت میکنم

شیخ علاءالدوله - مردی خوش محضر و خوش صحبت و متولی یکی از اماکن متبرکه در ری بوده و نسبت بفقرا احسان مینموده این شعر ازوست :

شب و صلاست رحمی کن ز منستان روان جانرا که پیشتمیرم و دیگر نبینم روز هجران را

شیخ علینقی کمره‌بی - آباء و اجدادش از مشایخ کمره بوده اند و خود از افضل علما و افسح شعرای زمان خود بوده و مدح عمادالدوله را می گفته و نقی تخلص میکرده ولی اغلب در کاشان میزیسته و از فوت پسرش شیخ ابوالحسن رنج بسیار برده و ترکیب بندی در رثاء او دارد که بغایت تأثر انگیز است وفات شیخ در سنه ۱۰۳۰ یا ۳۱ اتفاق افتاده ازوست :

منال بر درش از کثرت رقیب نقی  
از سر کوش باسانی گذشتن مشکل است  
دست و پایی میتوان زد بند اگر بردست و پا است  
ای اجل روز فراق آمد و دلسوزی نیست  
بسترم خاک و خشت بالینست  
روز اول که دیدمش گفتم  
رنجه بقتلم مساز خنجر و بنگر  
ایوای بر آن مرغ گرفتار که از وی  
دل خود تنگ میخواهم که دروی  
قاصد مرسان مژده بدل زود مبادا  
حسن در پرده محالست که پنهان ماند  
معلوم خواهدت شدن آخر وفای غیر  
نگردی گرد خاک من که غم بعد از هلاک من  
فرهاد و من هر يك روان کردیم بر قدر توان  
تو قد بناز افراخته من تن بجز انداخته  
رفتی و خموشم که در آغاز مصیبت

به بلبلی نتوان داد يك گلستان را  
ایرفیق آهسته تر کاینجا مرا پا در گل است  
وای بر جان گرفتاری که بندش بردلست  
من اگر کشتیم بهتر ازین روزی نیست  
بی تو بالین و بستم اینست  
آنکه روزم سیه کند اینست  
بلکه مرادت يك نگاه بر آید  
صیاد شود غافل و در دام بمیرد  
نمیخواهم بجز جای تو باشد  
کم حوصله از لذت پیغام بمیرد  
غنچه گل گردد و گل نیز بیزار آید  
کورا نکرده بی بجفا امتحان هنوز  
چو مرغ آشیان گم کرده گردد گرد خاک من  
يك جوی شیراز سنگ او صد جوی خون از دیده من  
مانند سرو و فاخته بالیده تو نالیده من  
ماتم زده يك چند بشیون نبرد راه

## رباعیات

گر نیست نقی نظم تو چون در خوشاب مشغول بمشق است طبیعت مشتاب

وقتی که کنند چشمه را پاک از گل      يك چند گل آلود برون آید آب  
 بشکن که درست گردد ایدل کارت      روشن گردد زلمعه‌یی انوارت  
 ویرانه شو ای خانه اگر میخواهی      خورشید در آید از درو دیوارت

شیخ عماد ارفع - فرزند میرزا ابراهیم خوشنویس تبریزی و برادرزاده ملاگرامی  
 متولی سابق مزار بابا رکن‌الدین مردیست درویش و در کمال نامرادی در یکی از حجرات  
 مسجد جامع عباس‌آباد اصفهان میگذرانید و بداده خدا قانع بود و رافع یا ارفع تخلص  
 میکرد، معاصر دوران صفویه است این چند شعر ازوست :

قرب اگر خواهی دل بیدار میباید ترا      در دل شب گریه بسیار میباید ترا  
 از دو جانب دوستی سامان الفت میشود      با خدا آمیزش بسیار میباید ترا  
 خاموش آنقدر که ترا یاد می‌کنم      تا غافلم زیاد تو فریاد می‌کنم

#### رباعی

خواهی که دلت محرم اسرار شود      از جمله علم حق خیردار شود  
 از گریه بشو غبار آئینه دل      مگذار زگرد معصیت تار شود

شیخ کمال - پدرش شاه‌میرزا نبیره محمودخان دیلمیست و شاه‌میرزا مدتها  
 فرمانروای قزوین بوده و از صباحت منظر مورد توجه عموم بوده ازوست :

ای زمین آن قامت رعنا نگر      زیر پای کیستی بالا نگر ؟

شیخ محمد خاتونی - چون یکی از سلاطین دختری یکی از اجداد او داده‌شیخ  
 از اولاد آن خاتون است باین اسم مشهور شده و در فضل و کمال مشار بالبنان بوده و شرح  
 اربعین مرحوم شیخ بهاء‌الدین محمد دلیل بارز این دعویست پس از چندی بهندوستان  
 رفته و بخدمت عبدالله قطب‌شاه رسید و کمال اعتبار یافت و همانجا فوت شد، اموالش را  
 میرزا اسد آورده بهورات او رسانید طبع موزون داشته ازوست :

#### جواب غزل حاجی اسد که در پرسش احوالش گفته بود داده

زنظم پرسش آئینت شدم گرم ثنای تو      امید عافیت‌ها دارم اکنون از دعای تو  
 ز بیماری ندارم غم شفایم را چو خواهانی      که میدانم برآرد لطف یزدان مدعای تو  
 نمی‌آیم برت گفتمی که از بیم جفا باشد      جفای من در آن باشد که باشم بی‌لقای تو  
 نداری راست می‌گویی وفاداری بجای من      مرا هم نیست الحق دوستی صادق بجای تو

شیخ محمد خلخال - اصلش از خلخال است و تخلصش یقینی بوده و گاه باقتضای  
 طبع موزون شعر می‌سروده این مطلع ازوست :



سرکوشی که بر بادم دهد هر لحظه آه آنجا      فغان کز آه نتوان داشتن خود را نگاه آنجا

شیخ نجم - پسر عمه خواجه شکرالله مستوفی حسن بیک بوده و بروایت محمد طاهر نصرآبادی خوش طبع و خوش محضر واز ندمای پادشاه وقت است گویند وقتی سلطان در محلی که معهود نبود بیادت او آمد و زود رفته است و شیخ بالبدیهه این شعر را گفته و بدنبال پادشاه فرستاده و پس از فوت پادشاه نیز دیوانه وار بگیلان رفته و همانجا فوت شده :

نمیدانم چرا با عاشق خود یار نشیند      ز بیم طعنه اغیار یا از عار نشیند  
جامه گلگونی در آمد مست در کاشانه ام      خیز ای همدم که افتاد آتشی در خانه ام  
گشتم غبار و برد بکوش صبا تنم      از خاک برگرفته باد صبا منم

شیخ یعقوب صرفی - روانشاد شیخ یعقوب صرفی گنائی متولد سال ۹۲۸ هجری مطابق سال ۱۵۲۱ میلادی از اجله فضلا و اعزة فصحای زمان خود و مورد توجه و احترام مردم کشمیر بود و در هفت سالگی حافظ قرآن شد و هم در این سن بسرودن شعر فارسی پرداخت و از محضر ملا آیینی شاگرد ملا جامی مستفید بوده و پس از اتمام تحصیلات بکابل و مشهد و سمرقند و مکه و مدینه مسافرت کرده و با بسیاری از بزرگان و مشایخ ملاقات و کسب فیض نموده اکبر شاه و پدرش همایون شاه بهوی ارادت میورزیدند ، شیخ را در انواع شعر تسلط کامل بوده و خمسه یی باقتضای مولانا جامی سروده در سنه ۱۰۰۳ در سن هفتاد و پنج سالگی در گذشته این اشعار ازوست :

در صد هزار آینه يك دوست جلوه گر  
در هر چه بینم آن رخ نیکوست جلوه گر  
خلقی بهر طرف شده سرگشته بهر دوست  
وین طرفه تر که دوست بهر سوست جلوه گر  
مشکن ای غم دل ما راو مبین کآن دل کیست  
دل ما هست ولی بین که درو منزل کیست  
ضعف تن عجب حالست بیمار محبت را  
که نتواند کشید از ناتوانی بار صحت را  
هم زدل دزدیده صبر و هم دل دیوانه را  
یار من با خانه می دزدد متاع خانه را

شیخی کرمانی - نقاشی بی بدیل و ملائی بی عدیل بوده و باقتضای طبع نظم شعر میسروده ازوست :

طرهات مار خفته را ماند      چهره ماه دو هفته را ماند

شیدا - آقامیرزا عباس خان شیدا فرزند مرحوم میرزا اسحاق دهکردی متولد سال ۱۲۹۹ قمری در شهر کرد، پدرش از محترمین و کخدایان چهارمحال بود و انواع خطوط را خوب مینوشت و در اواخر عمر همین راه اعاشه او بود در سال ۱۳۳۳ قمری بتأسیس انجمن ادبی پرداخت و پس از مدتی در حدود یکصد نفر از شرای زمان بر او گرد آمدند و چهارده سال ادامه یافت و ضمناً بنشر مجله دانشکده نیز همت گماشت ولی دوامی پیدا نکرد. مرحوم شیدا مردی بلند همت و آزاده بود و بمادیات توجهی نداشت و اوقاتش

صرف بسط علم و ادب میشد در اسفند ۱۳۲۸ شمسی وفات یافت این چند شعر ازوست :

گر در برخم بندی کز کوی تو برخیزم      کوهم سرو براین در چون حلقه درآویزم  
ای غم زمین برخیز ای نار هوس بنشین      تا من بکناری خوش بنشینم و برخیزم  
رفتی و من شیدا تا چند چو گرد از پی      در وادی نومیدی با خاک ره آمیزم

شیدا - نامش سید عبدالله شیدا فرزند مرحوم سید علی متولد سال ۱۲۹۶ قمری در چالستر است، بعلوم قدیمه آشنایی دارد دیوانش مشتمل بر چند هزار بیت است ازوست :

ما خود نهاده ایم سر اندر کمند تو      تا بهر صید تو نخرامد سمنند تو  
در پیش تیر ناز تو ای ترک شوخ چشم      همچون نشانه ایم گر افتد پسند تو

شیدا - نامش میر ذوالفقار علی متخلص بشیدا، خلف میر لطفعلی خان همت است در نثر فارسی تبحر بسیار داشته این یک شعر ازوست :

جانا ز هجر روی تو بیتاب گشته ام      شبا بشوق وصل تو بیخواب گشته ام

شیدای اصفهانی - نامش آقامحمد علی و صاحب طبع خوشی بوده و در شیراز نشو و نما نموده اواخر عمر از کثرت استعمال افیون در خواب و خمار گذرانیده شش هزار بیت دیوان دارد، مات فی سنه ۱۲۱۴ هجری قمری ازوست :

اسیر دام نشد تا دلم ندانستم      شکسته بالی مرغان رشته برپا را  
مرا بیگانه کرد از آشنایان      بنازم آن نگاه آشنا را  
به پیش من گذرد غیر سرگران از تو      که باخبر نشوم باتواش وصالی هست  
غیر را سر چو بز انوی تفکر نگرم      سوزم از غم که مبادا بخیال تو بود

شیدای تکلو - که بشیدای هندی نیز معروف است نامش مولوی مهدی بن مولوی محمد تقی کاکوری اصلش از خاندان تکلوست ولی پدرش بهندوستان رفته و شیدا در فتح پور از توابع اگره پا برصه وجود نهاده و در عهد شاه جهان در سلك ملازمان سلطان درآمد ولی مآلا گوشه گیری اختیار و در کشمیر عزلت گزیده و به وظیفه ای که مقرر میرسیده قناعت میکرده و همانجا در سنه ۱۰۸۰ قمری در گذشته ازوست :

سراپا جوهرم چون تیغ اما در کف گیتی      زمن کاری نیاید حربه نامرد را مانم

\*

بیک دل کی توان اندیشه دنیاو دین کردن  
گفتن دعا زلف تو تحصیل حاصل است  
تازه سازم هر سحر چون صبح داغ خویش را  
لاله در گلشن سیه مست است و نرگس در خمار  
گر ترا تکلیف می خوردن کنم عیبم مکن  
جان من دست من از زلف تو کوتاه بود  
آگه نشد کسی ز بهار و خزان ما  
مرد آزاد بغم راستی از دست نداد

که نتوان هر دو دست خویش در یک آستین کردن  
با خضر کس نگفت که عمرت دراز باد  
تا قیامت زنده می خواهم چراغ خویش را  
تا یکی از می تهی بینم ایام خویش را  
باغبان از آب دارد تازه باغ خویش را  
چکند آه اگر سوی گریبان نرود  
مانند گلبنی که بویرا نه گل کند  
سرو هر چند که شد پیر قد او نخمید

شیدای شیرازی - نامش عالی اکبر متخلص بشیدا و معروف بنعمت اللهی صفوی  
ملقب بسروعلی از متأخرین است تنها اثری که از او باقیست چند سطری است که خود در  
تاریخ ۲۴ محرم ۱۳۱۹ در جنگ درویش حسین نگاشته و شعری چند از خود بیادگار  
گذاشته که رونوشت آن در مدینه الادب ملاحظه و چند شعری باین مجموعه منتقل گردید :

در دل من نشسته ای گرچه مدام رو برو  
روز وصال سر کنم شرح شب جدائیت  
باز دوانم از پیت کوچه بکوچه کو بکو  
با رخ و زلف دلکشت نکته بنکته مو بمو

\*

من بسودای تو ای مایه ناز آمده ام  
توشه بنده نوازی و منم بنده تو  
بهر ناز تو بصد عجز و نیاز آمده ام  
من بدرگاه شه بنده نواز آمده ام  
ز آتش عشق تو در سوز و گداز آمده ام  
شمع رخسار تو پروانه صفت سوخت مرا

شیدای فریدآبادی - نامش مولوی ابوالحسن اهل فریدآباد است مرد خوش طینت  
درویش مسلکی بوده و در شعر گاه شیدا و گاه حسن تخلص مینموده این شعر ازوست :

رفتم بطوف کعبه و افتادم اندر میکده  
شوق تو از جایی مرا آورد در جایی دگر

شیدای کردستانی - نامش میرزا عبدالباقی و از بزرگ زادگان آن دیار است  
اواخر عمر با شفتگی خیال مبتلا شد و در سنه ۱۲۴۴ قمری در گذشت دیوانی مشتمل بر  
دو هزار بیت دارد این دو شعر ازوست :

مرا هر گرنباشد خواب و دارم آرزو گاهی  
عشقی که بود خام با فسون رود از دل  
که خواب آید به چشم بلکه جانانم بخواب آید  
چون پخته شد و گشت جنون چون رود از دل

شیدای نسفی - نسا شهر است از بلاد ماوراءالنهر و شیدا منسوب بدانست گویند

در بخارا از ملازمان سلطان وقت بوده این دو شعر ازوست :  
 اشک من گراینچنین از دل برون خواهد شدن      داغهای سینه‌ام گرداب خون خواهد شدن  
 گر نهم پا بر سر دیوانگی چون گردباد      آسمانها تخته مشق جنون خواهد شدن

شیدای یزدی - نامش میرزا ابوالحسن است و از فضلا و شرای دوران ناصری  
 است ازوست :

آمد ایام بهار و وقت آن شد کر نشاط      هر کسی در بوستان عشرت کند با دوستان  
 شد زعکس لاله و جوش ریاحین سربس      طرف کوه و صحن گلشن چون عقیق و پرنیان

شیر مردان - اهل گرجستان است و از غلامان خاصه سلطان ازوست :  
 خون ما را نوشکاران بی محابا ریختند      همچو برگ لاله در دامان صحرا ریختند  
 شوخی مژگان بیداد تو در خوابم گرفت      آم از آن مستان که غافل بر سر ما ریختند

شیری کولوالی - مردی نیک سیرت بود و در خدمت مولانا یحیی تلمذ کرد در  
 قصیده سرائی و سروتن قطعات زیر دست بوده این دو شعر ازوست :  
 در آن دلی که تویی یاد دیگران کردن      درون کعبه پرستیدنست عزای را  
 بستم بنامه تار سفید و اشارتست      کر دوری تو در رگ جان خون نموده است

شیری لاهوری - از مداحان اعظم خان کوکلتاش بوده و در نزاعی که با افغانه  
 روی داده در سنه ۹۹۴ هجری در گذشته این چند شعر ازوست :  
 گذشتگان همه عشرت کنید کآسودید      چرا که عیش برون رفته از میانه ما  
 ایا کسان که پس از ما رسید فاتحی      بشکر آنکه نبودید در زمانه ما  
 چرا ای اشک در چشم از وداع یار میگردی      کجا بودی که اکنون مانع دیدار میگردی

شیرین - نامش بیگایا بیگم سخنور اردو زبانست که شعر فارسی هم میگفته شاید  
 این شعر هم از رضیه سلطان بیگم غوری متخلص بشیرین باشد که قبلا در ردیف ( را )  
 نوشته شد :

زیانکاره مرا مشمار من آنم که من دانم      طریق حسن ظن مگذار من آنم که من دانم  
 اسیر نفس غدارم گنهکار و خطاکارم      نیم کاذب بدین گفتار من آنم که من دانم  
 ره نخوت نمی‌پویم همی صدبار میگویم      خراب‌وزشت و بد کردار من آنم که من دانم

شیفته همدانی - نامش شیخ ابوالقاسم و از بازرگان زادگان همدانست در دوران  
 ناصری میزیسته و بحلیه فضل و کمال آراسته بوده خصوصاً در لغات فارسی و تازی تتبع  
 کافی داشته این اشعار ازوست :

## مسمط

پس از دو چارمه که دل بحسرتم دچار شد      سپند و بهمن و دیم گشت و آن بهار شد  
بهار شد بیار می که از کف اختیار شد      دوشش نشست نقش نردو عشرت آشکار شد  
شکست شد در غم و هلاکشاده کار شد      ندانی از دو شش کدام هان شنو شمار شد

شراب و شمع و نقل و می رباب و چنگ و عود و نی      ترانه‌های دمبدم پیاله‌های پی به پی  
دو هفته ماه دلبری ز شرم برجینش خوی      بکف نهاده ساغری ز لعلگون شراب ری  
فراسوی من آورد که گیر گویمش که نی      نخست بوسه بایدم که از کف اختیار شد

شیوا - نام شریفش سید حسین شجره فرزند مرحوم آقا سید عبدالرسول بزمی  
و متولد سال ۱۲۷۸ شمسی است سابقاً ناهید تخلص مینموده اکنون بشیوا مبدل ساخته مسلم  
آنکه ادیبی است فاضل و عالمی عامل رسالات تحقیق در احوال و رباعیات خیام و روانشناسی  
امروز و شخصیت مولوی و علم معاش ازوست و نمونه شعرش اینست :

گر خاک شود وجود دانا      اوراست حیات جاودانی  
لیکن بمثل حیات نادان      مرگست بنام زندگانی

زلف مشکین بر رخ سیمین پریشان کرده‌یی      آفتابی را بزیر ابر پنهان کرده‌یی  
در هوای آتشین رخسار و خود از هر طرف      ای بسا مرغ دل اندر سینه بریان کرده‌یی  
از سپاه غمزه و تیر نگاه چشم مست      غارت دین صید دل تاراج ایمان کرده‌یی

شیوا - نامش محمد سپاهانی متخلص بشیوا فرزند آقا شیخ عزیز الله و متولد سال  
۱۲۸۷ شمسی در اصفهانست ازوست :  
ای رفته از نظر مه نامهربان من      بگداخت آتش غم هجر تو جان من

## قطعه

از علم بی عمل چه توان داشت انتظار      گندم ز آب و دانه نروید بشوره زار  
خواهی ز علم بهره‌بری در زمان خویش      بگذار در طریق عمل گام استوار

شیون شاهجهانی - نامش حافظ سید اکبر علی و اصلش از شاهجهان آباد است  
طبع موزون داشته این دو شعر ازوست :  
کشته تیغ نگاه تو بخون می غلطید      جان همی داد و دگر زخم تمنا می کرد  
شد بنده کسی که گرفتش به بندگی      باید بحال زار زلیخا گریستن

شیونی قاینی - اهل قاین است و جز این رباعی شعری از و در دست نیست :

دارند زما مشرک و مؤمن همه ننگ  
وین هردو ز ننگ هستی ما دلتنگ  
با طاعت ما هنوز کردار یهود  
با سبحة ما هنوز زنار فرنگ

## ص

صابر - از نام و نشانش چیزی در دست نیست مدام آنکه شغلش آئینه سازی  
بوده و این يك شعر ازوست :  
تا برگرفت ماه من از رخ نقاب را  
شرمنده ساخت عکس رخش آفتاب را

صابر - نامش رمضان سیپانی متخلص بصابر فرزند مرحوم حسن و متولد سال  
۱۳۲۵ قمری در اصفهان است ازوست :  
هر که بر خاک سر کوی تو افتد گذرش  
گلشن خلد برین خوار بود در نظرش  
سرو جان و دلو دین در قدمش افشانم  
گر کسی سوی من دلشده آرد خبرش  
عمر شیرین همه بگذشت بتلخی یا رب  
شود آیا که ببوسم لب همچون شکرش

صابر - نامش میر محمود از سادات رضوی استرآباد است پدرش بجهان آباد  
هندوستان رفت و میر محمود در آن شهر متولد شد و در تنه اقامت گزید و صاحب اهل  
و عیال شد بزبانهای اردو و پارسی شعر بسیار دارد که اکثرآ در نعت و منقبت است در  
سده دوازدهم میزیسته ازوست :

دُری که از صدف چشم من بلب افتد  
زجوش آتش دل لعل بی بها گردد  
شود رمیده زیخت سیاه من صابر  
اگر به بیکسیم سایه آشنا گردد

صابر اصفهانی - از نزدیکان میرزا سلیمان وزیر سلطان محمد صفوی بوده این  
يك شعر ازوست :

نه از ناز است گر حرفش بلب نا آشنا گردد  
سخن را خوش نمی آید کز آن لبها جدا گردد

صابر ترمذی - نامش شهاب الدین ادیب صابر بن ادیب اسماعیل ترمذی از امامجد  
شعرا و اکابر سخنوران زمان خود بوده و در خراسان نشو و نما نموده و بزرگانی مانند  
عبدالواسع جبلی و رشید و طواط و انوری و سوزنی سمرقندی ویرا باستانی ستوده اند و  
در بدایت حال در هرات بکسب کمال پرداخته و در اکثر فنون مهارت داشته و در زمان  
دولت سنجر بخراسان رفته و مصاحبت سید اجل ابوالقاسم علی بن جعفر بن حسین موسوی  
را گزیده و سید را در تمام خراسان رئیس خراسان مینوشته اند و سلطان سنجر او را برادر  
خطاب میکرده حاصل آنکه صابر بوسیله سید سلطان معرفی شده و از محارم او گشته

همچنانکه برای کشف خیانت سلطان آتسز سنجر ادیب صابر را بخوارزم فرستاد که از جریان ویرا آگاه سازد همینکه آتسز فدایی را برای قتل سنجر فرستاد صابر مشخصات فرستاده را بر کاغذی نگاشته نزد سنجر ارسال داشت و سنجر فدایی را یافته بسزای خود رسانید چون آتسز از جریان اطلاع یافت صابر را دست و پا بست و بجیحون افکنده هلاک ساخت و کان ذالک فی سنه ۵۴۶ هجری قمری این اشعار ازوست :

### در مدح سلطان سنجر گوید

یکی سربرو دوم خطبه و سیم منبر  
یکی نگین و دویم سکه و سیم افسر  
یکی حسام و دویم نیزه و سیم خنجر  
یکی معزو دویم خسرو و سیم سنجر  
یکی شکوه و دویم هیبت و سیم منظر  
یکی نگار و دویم باده و سیم ساغر

شه جهان که بزرگی بدو گرفت سه چیز  
بدست و نام و سراو سه چیز فخر کند  
سه آلتند بمیدان غلام بازوی او  
سه نام داد خدایش برای نصرت دین  
همی نظاره کنند ستارگان سه چیز  
جدا مباد ز زمت درین بهار سه چیز

\*

شراب مروق رفیق موافق  
درین ابر گرینده چون چشم وامق  
یکی آتش افروز چون صبح صادق  
چه زاهد چه مصلح چه مفسد چه فاسق  
می لعل و آتش گلست و شقائق  
چو بلبل به مدح خداوند ناطق  
امین ممالک گزین خلائق

درین برف و سرما دو چیز است لایق  
یکی باده پی خواه چون روی عنرا  
گر از برف چون روز شد چهره شب  
چو کس مطلع نیست بر راز گردون  
اگر گل برفت و شقائق در آمد  
زنطق ار فرومانده بلبل من اینک  
ولی النعم صدر احرار عالم

### وله ایضاً

چند خندی زگریه دگران  
چون در آید اجل بتو نگران  
به نخواهند مژد معتبران  
حیله ها ساختند حیله گران  
تا بمزدند همچو بی هرنان  
پدران اوفتاده در پسران  
پسرانرا زمرین پدران  
نکند عاقل اعتماد بر آن  
این قوی گردن بی جگران  
دل منه بر زمانه گذران

ای دو چشم اجل بتو نگران  
لقب تو چه سود صدر اجل  
چند نازی چه معتبر شده پی  
از پی دفع مرگ و حفظ حیات  
بهنر قصد مرگ دفع نشد  
بینم از بهر مال عاریتی  
بی خطر نعمتی بود که رسد  
مال و ملکی که در گذر باشد  
وقت مردن ضعیف دل گردند  
گر همی ملک بی گذر خواهی

آخر از کارها خبر یابند      روزی این غافلان و بیخبران

### در مخاطبه با زلف و مدح مملوح

ای زلف یار من زرهی یا زره گری	یا پیش تیر غمزه جانان زره وری
نشیده ام که هیچ زره زهره پرورد	بر روی آن صنم زره زهره پروری
هاروت خوانمت من و داوود گویمت	تا دیدمت که زهره پرست و زره گری
بر گل نهاده توده شمشاد و سنبل	بر مه فکنده سایه چوگان و چنبری
مجمهر همی نبایدت و عود نکهتی	آتش همی نسوزدت و مشک پیکری
در ظلمتی و چشمه حیوان کنی طلب	زلفی تو یا شبی خضری یا سکندری؟
بالین و بستر تو ز نسرين و سوسن است	وزچین و تاب زینت بالین و بستری
منزلکه تو با کف موسی برابر است	گر تو بگونه با دل فرعون همبری
گر قول فیلسوف نهی چون مسلسلی	ورخلق صدر شرق نهی چون معطری

### قطعات و رباعیات

بماتم نشینی بمرگ زنت	ازین پس بمرگ تو ماتم بود
زنت مرد چون تو نمیری همی	چه مردی بود کر زنی کم بود؟
قدر مردم سفر پدید کند	خانه خویش مرد را بند است
تا بسنگ اندرون بود گوهر	کس نداند که قیمتش چند است؟
بادوستان خور آنچه ترا هست پیش از آنک	بعد از تو دشمنان تو بادوستان خورند

### رباعیات

چون با دل تو نیست وفا در یک پوست	در چشم تو یک رنگ بود دشمن و دوست
بس بس که شکایت تو ناکرده به است	رو رو که حکایت تو ناگفته نکوست
دارم سر آن که امشب آیم ببرت	تا لب بلبت بر نهم و بر ببرت
تو پای نهی زناز بر چشم ترم	من سر نهم از نیاز بر خاک درت
چندان زفراق در زبانم که می پرس	چندان زغمت بسوخت جانم که می پرس
چندان بگریست دیدگانم که می پرس	گفتی که چگونه بی چنانم که می پرس؟

صابر دهلوی - نامش میرزا قادر بخش و اهل دهلی و از خاندان شاهی بوده و  
گاه شعر میسروده این شعر ازوست :  
رنجد زناله تو دل نازک حبیب      صابر خموش باش چه فریاد میکنی ؟

صابر رازی - از شعرا و خطبای ری بوده و طبع موزون داشته و گاه شعر میسروده



این مطلع ازوست :

گهی که تیر ترا از دل رمیده کشم بدین بهانه که پاکش کنم بدیده کشم

صابر زواری - از سادات زواره بوده و در عهد عالمگیر پادشاه بهندوستان رفته و بیشتر رباعی میگفته ازوست :

رندان بشما رسیدنی میخواهم زین تنگ قفس پریدنی میخواهم  
از کشور هند تا بمیدان عراق توفیق بهر دویسدنی میخواهم

صابر سمرقندی - نامش خواجه بهاءالدین بوده ازوست :

چون من ز غمت کس دل ناشاد ندارد دارم غم و دردی که کسی یاد ندارد

صابر مشهدی - نامش محمد علی و اصلش از مشهد است مرد بی فضیلتی نبوده و طبع موزون داشته گاه شعر میسروده این دو شعر ازوست :

قاصد مگر آیا ز تو دیگر خبری داشت کرکوی تو می آمد و هرسو نظری داشت  
امروز رقیبش بسر راه نیامد گویا که زنا آمدن او خبری داشت

صابر همدانی - نامش اسدالله خلف محمد هادی از اعظم تجار همدان بوده ولادتش در سنه ۱۲۸۲ شمسی در آن شهر اتفاق افتاده صابر هنوز بدسالگی نرسیده بود که پدرش وفات یافت پس از گذشت اوان صغر و فرا گرفتن مقدمات و خواندن دیوان خواجه برسم محل و خو گرفتن بسبک اساتید فن بغزلسرای پرباخت و صابر تخلص کرد وفاتش در تاریخ ۱۳۳۵/۲/۲۲ در مرکز اتفاق افتاد ازوست :

بمناسبت جشن هزاره فردوسی گفته است

ساقیا خیز ای جمالت رشک فردوس برین بی می و مطرب نشاید داد عمر خود ز دست  
میکشانرا پرکن از صهبای عشرت ساتکین اوفتاده شورش دیگر بدنیای نوین  
موسم شادی نباید بود با محنت قرین عرض تبریک ورود هیأت مستشرقین  
چون خزان گلشن را گشت فصل فرودین چون خزان گلشن را گشت فصل فرودین  
تا شدند از خرمن فضلش جهانی خوشه چین تا شدند از خرمن فضلش جهانی خوشه چین  
اهل دانش باز میسایند بر خاکش جبین اهل دانش باز میسایند بر خاکش جبین

غزلیات

سالک ار برهم گذارد دفتر آمال را زود در آغوش گیرد شاهد اقبال را  
مفتیان شهر را گر چشم ظاهر روشنت ما ارادت پیشگان را چشم خاطر روشنت

در آ بیزم محبت که هر چه هست اینجاست  
 درین حصار طبیعت که نیست جای امان  
 دوش صهای غمت با زاهد و صوفی چه کرد؟  
 آسودگی مجوی بگیتی که این سخن  
 کسی را دل مگر از سنگ باشد  
 جانا گل از تو گر طلبد رو نمای خویش  
 بلبل نبود عاشق گل این کلاه را  
 حکایتها که با وی از دل بیتاب میگردم  
 وفا زان بیوفا میخواستم آخر یقینم شد  
 ما زهر روشندلی يك رشته فن آموختیم  
 در آن دیار که کس تب برای کس نکند  
 گر از هوی و هوس اجتناب داشتمی  
 درین سرای نمی آمدم که گردم باز

مقام وحدت مردان حق پرست اینجاست  
 اگر بگوشه امنی توان نشست اینجاست  
 کآن بمسجد مست و این در خانقاه افتاده است  
 بر طاق هفت گنبد مینا نوشته اند  
 که بگذارد کسی دلتنگ باشد  
 بنمای رخ که گل بنشیند بجای خویش  
 ما دوختیم و بر سر بلبل گذاشتیم  
 اگر با سنگ میگفتم دلش را آب میگردم  
 کر اول جستجوی گوهر نایاب میگردم  
 عقل از محزون و عشق از کوهکن آموختیم  
 دگر چگونه توان مرد از برای کسی  
 دلی بروشنی آفتاب داشتی  
 گر اختیار ایاب و ذهاب داشتی

## رباعی

روزی تهی از کیسهات از زر گردد  
 يك سبب اگر با آسمان اندازی  
 زهار که خاطرت مکنر گردد  
 صد چرخ خورد تا بزمین برگردد

## قطعات

گرچه گیتی چو یکی خانه بی دیوار است  
 ز برق آه مرا خانه بود روشن دوش  
 این بنا را نتوان گفت که بی معمار است  
 خدا نخواست که باشد چراغ ما خاموش

ایکه هنگام جلوه ماه منیر  
 سرمه ای بهر چشم مشتاقان  
 گرچه میدانم از دلم آگاه  
 ليك دوری کنی گر از صابر  
 دوستی بیجهت شود لیکن  
 چون عذار مهت نخواهد شد  
 به زخاک رخت نخواهد شد  
 دل دیر آگهت نخواهد شد  
 صابر از درگهت نخواهد شد  
 دشمنی بیجهت نخواهد شد

صاحب اختیار - رجوع شود به امینی غفاری کاشانی .

صاحب استرآبادی - نامش فصیح الدین و اصلش از کبود جامه استرآباد است  
 گویند مردی فصیح و خوش بیان بوده و چندی در خدمت امیر علی شیر و سلطان حسین  
 بسر میبرده وفاتش در استرآباد اتفاق افتاده این يك شعر ازوست :

دوستان تا کی بسویش منعم از رفتن کنید  
 ترك رفتن چون نخواهم کرد ترك من کنید

صاحب بلخی - بشریفی مشهور بوده و طبع روانی داشته و مدح سلاطین بدخشان میگفته و ملك الشعرا لقب داشته ازوست :

وصل یار ما ز عمر جاودانی خوشتر است      لعل جانبخشش ز آب زندگانی خوشتر است  
گرچه پیغام از نسیم صبح با یاران نکوست      درد دل با دلبران گفتن زبانی خوشتر است

صاحبرام - از شعرای هندوستانست و برهمنی بوده و در لکهنو بخدمت سلاطین اود اشتغال داشته این قطعه را در فوت غازی الدین حیدر از سلاطین مذکور گفته :

چون رفت شه زمین زدنیما      ماتم دل خاص و عام بگرفت  
از روی بکاء و آه گفتم      حیدر بنجف مقام بگرفت

صاحب مازندرانی - نامش میرزا تقی پدرش مرحوم میرزا زکی مستوفی الممالک است اصلش از علی آباد مازندران بوده که در ملکیت آباء واجداد وی بوده و خود در بدایت حال در دولت خاقان مغفور سمت دبیری داشته و بعداً تقرب حاصل کرده و منشی الممالک شده و متدرجاً رتبه وزارت یافته و در سفری که خاقان خلد آشیان بشیراز رفته ملترم رکاب بوده و مرحوم رضا قلیخان هدایت را بطهران دعوت نموده و چون از آمدن طفره رفته از او مکدر شده حاصل آنکه مردی ادیب و با کمال بوده و در قصیده سرایی در ردیف استادان سلف است و پنج شش هزار شعر دیوان دارد وفاتش در سنه ۱۲۶۵ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

#### در بند و موعظه فرماید.

تا یکی از جهان بری آزار	خنک آن کز جهان بود بیزار
ماندگانرا نهفته ماند آمال	رفتگانرا نگفته ماند اسرار
ای تو مقهور نفس هرروزیت	لن الملك گوید آن قهار
ای بسا کاخ آسمان آسا	ای بسا قصر قیصری آثار
اندترین عمر خویش دیدستم	که نه معمور ماند و نه معمار
بس عمارات دلشین متین	بس بناهای محکم و ستوار
ابر او زد بجای باران اشک	نهر او را بجای آب بخار
ساقیانرا بجمام میل همه خون	گلبنان را بجای گل همه خار
نارون را بجای سایه شرر	ناربن را بجای نار شرار
رخ خراشیده نقش دیوارش	متحیر چو صورت دیوار
زایرانرا بعذر می گفتند	لیس فی الدار غیرنا دیار

#### رباعیات

گیتی پی آزمایش مردانست      آنکس که بیازمایدش مرد آنست

گردنده فلک در طلب مبداء خویش	گردان چومن و تو لیک سرگردانست
آن دل که بود محرم اسرارم نیست	وان سر که سزاوار سردارم نیست
آن دیده که شایسته دیدارم نیست	با اینهمه جای شکوه از یارم نیست
در سینه دلم ز عشق خون بایستی	و آن نیز ز دیده ام برون بایستی
اندیشه روزگار جانم فرسود	این عقل فضول را جنون بایستی

صاحب هندی - حکیم کاظم حسین از ملازمان عالمگیر پادشاه مردی نیک سیرت و خوش فطرت بوده و طبع موزون داشته شعر بسیار میگفته و منشآت نفیسی هم دارد این چند شعر ازوست :

پیوند الفت تو چو تار نظاره است	تا چشم میزنی بهم این تار پاره است
بلبل بگل نشان دهد از رنگ و بوی تو	پروانه با چراغ کند جستجوی تو
تا باشم بهانه ای از بهر بازگشت	دلرا بجا گذاشته رفتم زکوی تو

صاحبه - در خانه یکی از فرزندان فتحعلیشاه زنی بنام صاحبه میزیسته که صاحبه تخلص داشته و در شرم و پاکدامنی و خوشخویی معروف بوده و علاوه بر طبع موزون خط خوشی داشته این دو شعر نمونه یی از طبع سرشار اوست :

زلف در روی تو هر کس که ببیند گوید آتشی هست که با دود در آمیخته اند  
غم نیست که از حسرت بسیار تو مردم لطف نشود کم ز تو مقصود من این بود

صادق - نامش میان صادق نقشبندی از شعرای هندوستانست جامع فنون ظاهری و باطنی بوده و گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده در سنه ۱۱۴۴ هجری قمری وفات یافته ازوست :

نیست در آئینه کثرت را وجود از صفای دل شود حاصل شهود

صادق - حاجی صادق از شعرای هندوستان بوده و باقتضای طبع نظم شعر میسروده این شعر ازوست :

از فروغ دل تنم چون طور سینا روشن است شمع فانوسیم از ما خانه ما روشن است

صادق - نامش حاجی محمد صادق است و طبع موزون داشته و گاه شعر میسروده ازوست :

در خانه شکسته نگیرد کسی قرار ترسم که رفته رفته غم از دل برون شود  
چه شد گر غیر جا دریم آن پیمان شکن دارد دو روزی دیگر آن بیچاره هم احوال من دارد

صادق - نامش محمد صادق ولد میان عبدالجلیل از شعرای هندوستان است و

در فارسی و تازی متبحر بوده و گاه شعر میسروده و معاصر قانع تتوی است این چند شعر در اقتضای غزل فیضی ازوست :

نزهت مینوی تو رشك ارم      جلوۀ مه روی تو فضل خدا  
یافته نیروی تو قدر قدر      تافته بازوی تو دست قضا

صادقاً - مشهور بگاو خادم مسجد جامع اصفهان بوده و با آنکه بیحد جسیم و کریه المنظر بوده طبعی شوخ و با نمك داشته و گاه شعر میگفته این قطعه را در جواب خاقانی شیروانی گفته :

ای صادق آنکسان که طریق تو میروند      ایشان خرنندو خر روش گاوش آرزوست  
گیرم که خر کندتن خود را بشکل گاو      کو شاخ بهر دشمن و کو شیر بهر دوست

صادق بروجردی - ولادت آنرحوم در سنۀ ۱۲۵۰ شمسی در شهر بروجرد اتفاق افتاد پس از فرا گرفتن مقدمات برای تکمیل تحصیلات بتهران مسافرت و در محضر استادان زمان کمالات قدیمه را تا درجۀ اجتهاد فرا گرفت در دوران مشروطیت نیز از بذل جهد خود داری نکرده و چندی باروپا و اسلامبول رفت و روزنامه‌یی بنام دستور اخوت منتشر ساخت و با مهاجرین بکرمانشاه رفت و چندی در خدمت قضائی وارد شد در سنۀ ۱۳۲۲ شمسی در کرمانشاه در گذشت این چند شعر ازوست :

قسم بکشور ایران زمین که خاک منست      همیشه بهر وطن خون دل خوراك منست  
کفی زخاک عزیزش نمیدهم بیجهان      که افتخار تمام جهان بخاك منست  
منم که زنده و جاوید خواهم ایرانرا      ولیك خصم وطن در پی هلاك منست  
دلی که از غم این کشوراست غرقه بخون      دل پراز غم و اندوه چاك چاك منست

پیوسته کهنه جامۀ خود را رفو کنی      بهتر که بهر عاریه برخلق رو کنی  
در خانه خرابۀ خود فکر کار باش      گنج آیدت بدست اگر جستجو کنی  
آنکه شوی بمعنی حب الوطن بصیر      کر مهر اجنبی دل خود شستشو کنی  
با خویش دوستی کن و از دشمن احتراز      این دوستی روا نبود با عدو کنی

صادق بیدگلی - از سادات کاشان بوده و جز این قصیده که در مدح خاقان مغفور گفته یادگار و اثری از او باقی نیست :

شکفت چون رخ جانان بطرف راغ شقایق      دمید چون خط خوبان بگرد باغ سپر غم  
ز شوق گشته پرافشان بگرد سرو قماری      چنانکه خیل حواری بگرد عیسی مریم  
بلحن باربدی بلبلان بطرف گلستان      چو مطربان خوش آوا به بزم قبلۀ عالم  
جهانگشای خدیوی که پیش قصر جلالش      دوتااست از پی تعظیم قد چرخ معظم

صادق بیک افشار - در خدمت شاه عباس ثانی کمال قرب را داشته و بکتابداری

آن حضرت سرافراز بوده در نقاشی متبحر و در شجاعت و تهور بی نظیر بوده و از فرط سخاوت همیشه پریشان میزیسته ملاغروری محمد طاهر نصرآبادی را گفته وقتی قصیده‌یی در مدح صادق بیک گفتم و در قهوه‌خانه‌یی برای او میخواندم باین بیت که رسیدم :

چون عرصه زنگ و صدای زنگ است صیت سخنش در جهان امکان  
میگوید حوصله‌ام تنگ شد نوشته را از من گرفت و پنج تومان با ده صفحه از سیاه قلم‌های خود را باو داده میگوید تجار هر يك از این اوراق را سه تومان میخرند که بهندوستان برند مبادا ارزان بفروشی و عذر خواهی کرده میرود بعضی از غزوات شاه عباس ثانی را برشته نظم درآورده و تذکره‌یی در احوال معاصرین خود نوشته ازوست :

به بستر افکند بیماری چشمت مسیحا را ستون سر کند اعجاز حسنت دست موسی را  
ز غیر با دل پرشکوه پیش یار شدم گرفت جانب اغیار و شرمسار شدم  
با شیخ شهر قسمت یارانہ کرده‌ام میخانه صادقی زمن و خانقاه ازو  
خواهی که از دریچه دلها درون شوی بگذار تا بلند شود آفتاب تو

#### رباعی

در عشق تو ای از می خودکامی مست در گوشه بیغمی نشستم پیوست  
از بسکه گزیدم سر انگشت دریغ کوتاه شد از دامن امیدم دست

صادق تفرشی - نامش آقا محمد صادق از سادات تفرش است و بعضی قمیش داندند مسلم آنکه درویشی فاضل و عالمی کامل بوده و در زمان دولت نادری چندی بمصاحبت و ملازمت رضا قلی میرزا میگذرانیده در اواخر دوران نادری با جمعی از اهل تفرش بطوس رفت و پس از پایان آن دولت بعزم وطن برای افتاد ولی در راه برحمت ایزدی پیوست و در ری مدفون گردید حاصل آنکه در نظم و نثر کمال تبحر را داشته و گاه بنظم عاشقانه می پرداخته این اشعار ازوست :

مدت سی سال از جور زمان رنجها دیدیم زیر آسمان  
تا بصد ناکامی و کام و هوس جمع آوردیم مشتی خار و خس  
خار خار سینه را پرداختم خاربست آشیانی ساختم  
بارها با ناله و آه سحر بیضه پروردیم با خون جگر  
تا بعیش زاغ محنت پرگشود یا عقاب ظالم مرگش ربود  
گرچه هر يك پاره‌یی بود از جگر با یکی دل داشت پیوند دگر  
چون عنایت بودش از اول کفیل زیر بال خود گرفتش جبرئیل

✱

بغیر قاصد آن یار بیوفا که نیامد دگر زدوری او بر سرم چها که نیامد  
چند روزی ترك آن نامهربان خواهیم کرد طاقت خود را و او را امتحان خواهیم کرد

صادق سرکاتی - نامش ملاتونی سرکاتی است که وقتی به هندوستان رفته و با دانشمند خان بسر میبرده ازوست .

چرخ مینا عشرتی بنیاد نتوانست کرد      آینه گردید و یکدل شاد نتوانست کرد  
رحم میآید مرا بر بلبل این بوستان      کر تراکتهای گل فریاد نتوانست کرد

صادق سرمد - شادروان صادق سرمد فرزند مرحوم سید محمدعلی و نواده مرحوم میرزا نصرالله اهل ادب و عرفان و از خاندان سیادت و روحانیت است ولادتش در سال ۱۲۸۶ شمسی در تهران اتفاق افتاد و تحصیلات خود را در رشته ادبیات و حقوق بیپایان رسانید و از سال ۱۳۰۷ شمسی بوکالت دادگستری اشتغال ورزید بعد از شهریور ۱۳۲۰ رسماً وارد سیاست شد و با انتشار شش سال روزنامه یومیه صدای ایران و اشاعه حوادث سیاسی نظماً و ثراً بحق شاعر ملی زمان خوانده میشد در پایان جنگ دوم نیز بدعوت دول انگلستان و فرانسه با تنی چند از ارباب جرائد ایران مدتی بدیدن دو کشور مذکور پرداخت و در دوره هجدهم تقنینیه بنماینده مجلس شورای ملی بذل جهد کرد و در اکثر مسافرتها شاهانه در داخل و خارج کشور از ملترمین بود وفاتش در سال ۱۳۳۹ اتفاق افتاده ازوست :

### مهرکه عشق

میخانه اگر ساقی صاحب نظری داشت	میخانه اگر ساقی صاحب نظری داشت
پیمانه نمیداد به پیمان شکنان باز	پیمانه نمیداد به پیمان شکنان باز
بیدادگری شیوه مرضیه نمیشد	بیدادگری شیوه مرضیه نمیشد
یک لحظه براین بام بالاخیز نمی ماند	یک لحظه براین بام بالاخیز نمی ماند
افسوس که دست ستم از ریشه برآورد	افسوس که دست ستم از ریشه برآورد
برخیر جماعت چه سخنها که نگفتم	برخیر جماعت چه سخنها که نگفتم
سرمد سر پیمانه نبود اینهمه غوغا	سرمد سر پیمانه نبود اینهمه غوغا

### سعدی

همه گویند و سخن گفتن سعدی دگر است	گرچه گوینده در اقلیم سخن بیشمر است
ای بسا گفته که ناگفتن آن خوشر است	همه گویند ولی در نظر اهل سخن
سفر آغازد اگر طالب جاه و خطر است	سفری چند باقصای جهان کرد که مرد
نامه اش ز آنهمه تحقیق بلاد و سیر است	حکمت آموخت زوضع امم و سیر بلاد
خوشه ها یافت که این شیوه هر رهسپر است	توشه ها بست زهرگوشه و از هر خرمن
نظم او ماند و نظامیه زیر و زبر است	در نظامیه نظام ادب آموخت چنانک
که ره آورد سفر قیمت اهل حضر است	باز آورد بشیراز ره آورد سفر

## ملك الشعرا بهار

مرگی و صد هزار مصیبت بود  
و آغاز بازگشت طبیعت بود  
و ندر چمن کمال طراوت بود  
در وصف گل حدیث بلاغت بود  
در جلوه با بهشتی طلعت بود  
ما را از این بهار چه قسمت بود؟  
کس را نه هیچ شك و نه شبهت بود  
مرد هزار پیشه بصنعت بود  
سعدی عصر خود بفصاحت بود  
استاد طوس بود و بجرأت بود  
استاد عنصری بقصیدت بود  
هم پیشرو بکار سیاست بود  
حالی چه وقت عزلت و رحلت بود  
حالی چه وقت بستر راحت بود  
حالی چه وقت دخمه ظلمت بود  
حالی چه وقت گوشه خلوت بود  
وین قصه گرچه راست بشهرت بود  
مرده است آنکه زنده بصورت بود  
مرگ تو گرچه مرگ فضیلت بود

مرگ بهار مرگ فضیلت بود  
هنگام آنکه فصل بهار آمد  
هنگام آنکه گل بچمن سر زد  
هنگام آنکه بلبل گویا را  
اردیبهشت از پی فروردین  
عمر بهار و شعر ادب طی شد  
استاد فحل بود و باستادیش  
انواع شعر را زهنمندی  
وقت غزل بفکر بدایع ساز  
گاه جدل بمنطق خصم افکن  
در انتظام نظم بلاغت خیز  
هم در ادب مقام مقدم داشت  
ای شهریار ملك سخن گویی  
ای قهرمان روز بلاجویی  
تو شمع جمع اهل سخن بودی  
رفتی و انجمن ز تو شد خالی  
مردم گمان کنند که تو مردی  
تو زنده‌یی که سیرت تو زنده است  
مرگ از برای اهل فضیلت نیست

## وله ایضاً

سپری گشت مرا عمر بعشق تو پری  
ای خوش آن عمر که در عشق تو گردد سپری  
تو پرچهره کجا حور و پرزاد کجا  
که تو در حسن گرو برده‌یی از حور و پری

صادق سورتی - پسر میرزا صالح است و سورت بندریست از بنادر هندوستان در  
سنه ۱۰۱۸ هجری قمری متولد شده و از او آن صغر بتحصيل فضل و کمال پرداخته و در  
سلك ملازمان جهانگیر و شاهجهان منسلک بوده تاریخ صبح صادق در چهار مجلد تألیف  
آنمرحومست و این دو شعر از نتایج طبع اوست :

سوی میخانه بتأیید جنون خواهم رفت  
باز از عالم اسباب برون خواهم رفت  
حد این بادیه جز اشک ندیده است کسی  
آه خواهم شد و از اشک فرون خواهم رفت

صادق شیرازی - مردی فقیر و وارسته بوده و شرح احوالش مشروحاً در تاریخ



فرشته مذکور است گویند ابن عم میرزا نظام دست غیب بوده و شعر میسروده در روز وفات خود غزلی ساخته که دوستانش پیشاپیش جنازه میخواندند و آن غزل اینست :

هر که آمد گل زباغ زندگانی چیدو رفت      آمدو بر سستی عهد جهان خندیدو رفت  
کسی ازین ویرانه ده یکدانه حاصل برنداشت      هر که آمد پاره‌یی تخم هوس پاشیدو رفت  
سیر معراج فنا را قوتی در کار نیست      چون شرر میباید اندک همتی دزدیدو رفت  
از ازل صادق دنیا میل آمیزش نداشت      چند روزی آمدو یاران خود را دیدو رفت

صادق هندوستانی - آنچه از حالاتش بنظر رسید نامش محمد صادقخان از امرای اکبر شاه بوده همین يك بيت ازوست :

گر مصور صورت آن دلستان خواهد کشید      حیرتی دارم که نازش را چسان خواهد کشید

صادق هندوستانی - نامش میرزا صادق و اصلش از اردوناد هندوستانست گویند بدکن رفته و از طرف مرتضی نظامشاه بشغل رسمی وارد شده و همینکه اکبر شاه بفتح دکن مبادرت جسته او هم بقتل رسیده. این رباعی ازوست :

شوخی که بسادگی ازو کردم صبر      اکنون خطش از غبار دارد سر جبر  
از خطش اگر فزون بسوزم چه عجب      سوزنده‌تر است آفتاب از ته ابر

صادقی افشار - این همان صادق بيك افشار است که قبلاً نوشته شد .

صادقی دهلوی - نامش سید جعفر از احفاد سید محمد قادریست در سنه ۱۱۹۶ هجری قمری وفات یافت ازوست :

ترك من دست چو برخنجر بیداد برد      تشنه را ذوق زلال خضر از یاد برد

صادقی هراتی - در قندهار نشو و نما کرد و بعداً بهندوستان رفت و در زمره مداحان اکبری وارد شد این شعر ازوست :

دل مجروح را پروای تن نیست      شهید عشق محتاج کفن نیست

صارم اورنگ آبادی - وهو نواب میر عبدالحی خان بن صمصام الدوله اورنگ آبادی از فنون و فضائل حظی وافر داشته و با میرآزاد اخلاص میورزید در بدایت حال و قار تخلص میکرد و بعداً وقار را بصارم تبدیل کرد ولادتش در سنه ۱۱۴۲ هجری قمری و شهادتش در سنه ۱۱۷۱ اتفاق افتاده ازوست :

صد شکر جز تو نیست کسی همشین دل      ما کنده‌ایم نام ترا در نگین دل  
میچ با سخن هرزه گران جانان      که منتفع نشود از جواب کوه کسی  
بگلشنی که تو سر منشاء طرب باشی      چه لازم است که چون غنچه بسته‌لب باشی

صاعد - نامش محمد علی صاعدی فرزند اسدالله و متولد سال ۱۳۰۴ شمسی در اصفهانست چندی در مدارس جدید و ضمن اشتغال بکسب در مدارس قدیمه بکسب علم پرداخته شغلش رنگرزی اتومبیل است گاه شعر میسراید ازوست :

آهیکه ناگه از دل مظلوم سر زند	بر خرمن وجود ستمگر شرر زند
از دست روزگار پیایی خورد قفا	آن بی ادب که دست بروی پدرزند
دانا نهد بشخص هنرمند احترام	نادان همیشه طعنه باهل هنر زند
آنست عصری که کند پیشه کاهلی	تهمت چرا دگر بقضا و قدر زند

صاعد - نامش محمد کاظم ملکیان قمشه‌یی از شعرای معاصر اصفهانست در جوانی قسمتی از مقدمات عربی را خوانده و از آن پس بمطالعه کتب عرفانی پرداخته و گاه شعر میسراید ازوست :

ایدل اندر برجانان تو مقامی داری	هرشب از پیر خرابات پیامی داری
اگر این خرقة بسوزی و مجرد گردی	هرشب از نه‌فلك عشق سلامی داری

صافی - نامش میرزا حسین گلشنی متخلص بصافی از شعرای معاصر اصفهانست اشعارش در مجله دانشکده بطبع رسیده این چند شعر ازوست :

بنگر دلا که عمر عزیزت چسان گذشت	گاهی برنج و غصه گهی شادمان گذشت
صبحت بفکر شام و شبت در خیال صبح	صبحت چنین گذشت و شبت آنچنان گذشت
آن کن که نام نیک بماند اثر ز تو	«زان پیشتر که بانگ بر آید فلان گذشت»

صافی اصفهانی - نامش میرزا سید جعفر از مشاهیر شعرای زمان خود بوده و غزل نیکو میسروده در اواسط عمر بامید رستگاری بمنظوم کردن غزوات پیغمبر اسلام و علی ابن ابیطالب پرداخت و کتابی بنام شهنشاه نامه از آن ساخت و نسختی بخاقان مغفور تقدیم و مورد الطاف بی پایان وی شد و در حدود هفتاد سال عمر کرد سز انجام در سنه ۱۲۱۹ بسرای باقی شتافت و در مقبره میرزا ابوالقاسم فندرسکی مدفون شد ازوست :

#### در نصیحت

نهادم شبی جام را لب بلب	بگو شم لب جام گفت ایعجب
ازین پیش یکچند در بزم کی	تو پیمانه بودی و من صاف می
منم جام و اینک تو میخاره‌یی	برو فکر خود کن که بیچاره‌یی

#### از غزلیات اوست

کشد تا نشنود فریاد ما را	ستم بین صید کش صیاد ما را
خطا باشد خطا بر ما گرفتن	ندیده روی ترکان ختا را

میخواستی بهانه‌یی از بهر کشتم	بهر از اینکه بیتونمردم بهانه چیست؟
شمشیر کشیدی و نکستی	فریاد ز لطف نا تمامت
عادت بناله کرده دل دردمند من	ترسم گمان کنند که در مانم آرزوست
فریاد که در کنج لب آن خال سیه را	دل دانه گمان گردوندانست که دام است
بوی گل خود بچمن راهنما شدن نخست	ورنه بلبل چه خبر داشت که گلزار کجاست
بیک پیمان‌هام دیوانه کردند	نمیدانم چه در پیمان‌ها کردند
یکی حرفی نزد زین جمع با شمع	همین منع دل پروانه کردند
هنوز آن سرو از باغی نرسته است	که بالایش چو بالای تو باشد
منم آن کز سر راهش میکرد	همچو من بر سر راهش نگرید
کس ندیدیم که در راه تونشیند لیک	نشیدیم کز این راه کسی برخیزد

## رباعیات

در داکه دوی درد پنهانی ما	افسوس که چارهٔ پشیمانی ما
در عهدهٔ جمعیت که پنداشته‌اند	آبادی خویش را زویرانی ما
از کوی تو تندخو سفر خواهم کرد	وزخوی تو خلق را خبر خواهم کرد
از جور تو سر بسنگها خواهم زد	وز دست تو خاکها بسر خواهم کرد
من حال خود از گنه تبه خواهم کرد	تا نامه سفیداست سیه خواهم کرد
چندانکه امید رحمت از وی دارم	گرمرگ امان دهد گنه خواهم کرد

صافی قزوینی - نامش طهماسب قلی و اصلش از نجای قزوینست و بخدمت علینقی میرزا اختصاص داشته و در دوران فتحعلیشاه میزیسته این دو شعر ازوست :

بزللف پرخم او از ازل دلم مفتون	بر وی دلکش او تا ابد دو چشم باز
فناي خویش گرین گروصال اوخواهی	که نی چو شد تهی از خود بیارشد دمساز

صافی کازرونی - اصلش از کازرونیست و چون سالها در شیراز بوده بشیرازی اشتهار یافته تحصیلات خود را در اصفهان بپایان رسانیده و سفری به هندوستان رفته و با جعفر نامی میزیسته که علی الظاهر از عمال حکومت زمان بوده ازوست :

عنقریب است ازین مشیت پریشانی چند	مشت خاکی است بجا مانده وعصیانی چند
از جهان تنگ آمدم پهلوی مجنونم برید	خانه تاریکست و من بیمار بیرونم برید

## رباعی

ایخواجه ببخل خویش در رنجی تو	چون افعی خفته بر سر گنجی تو
خود خشک و سپاه خشک و شامت هم خشک	گویا که وزیر شاه شطرنجی تو

صافی لنگرانی - نامش علی و اصلش از لنگرانت مسلم آنکه از عرفا و دراویش دوران قاجاریه بوده و تنها اثری که از او بنظر رسید مقدمه ایست منظوم که بر سالدۀ مرآت العاشقین مرحوم رضا قلی میرزا متخلص بمجنونعلی نوشته و دو غزل از خود نیز بآن افزوده ازوست :

### مثنوی

ای خوشا عشق و نام و نامه عشق	قلم قدرتست خامۀ عشق
عشق با آدم آمده توأم	عشق اگر نیست نهیی آدم
ای خوشا عشق و بردباری عشق	بهر از عزت است خواری عشق
عشق خود پشه را همای کند	خاکرا پرورد خدای کند
نظر عشق اگر فتد در خاک	خاک چالاکتر شود ز افلاک

### غزل

از حسرت لعل تو شده خون دلم ایدوست	جز خون دلی از تو نشد حاصلم ایدوست
انصاف نباشد که خوری باده و غافل	از من که بیاد تو ز خود غافلم ایدوست
من صافی و دردی کش میخانه عشقم	میخانه عشق تو بود منزلم ایدوست

صافی نراقی - نامش احمد خلف الصدق ملا مهدی نراقی در اکثر علوم بالخصوص امور شرعیه مشهور بود و مورد احترام خاقان مغفور مآلاً بساط اجتهاد در کاشان گسترده و از طریق قنادی امرار معاش میکرد و گاه شعر میسرود این اشعار ازوست :

يك دیده بروی تو گشادیم و بستیم	چشم از دو جهان وه چه مبارك نظری بود
از بیم ملامت رهم از میکده بسته است	از خانه ما کاش بمیخانه دری بود
بر سر افتاده است شوق بادهام	چون کنم در دام زهد افتادهام
آدمیزادی که میگویند اگر این مردمند	ای خوشا جایی که آنجا کس نبیند آدمی

صالح - نامش رحیم صالح فرزند اسدالله شیرانی متولد سال ۱۳۰۶ شمسی در اصفهانست اصلش از الوار بیدآباد و فعلاً در خدمت ارتش است ازوست :

بسی در شکستم من از روزگار	که ندهد چرا کیفر زشتکار
---------------------------	-------------------------

صالح - نامش میرک محمد صالح از شرای هندوستان است این يك شعر ازوست:

تا غمزه او ربوده خواب از چشمم	آتش ریزد بجای آب از چشمم
-------------------------------	--------------------------

صالح اصفهانی - از احفاد طبیب الدین و از علما و حکمای زمان بوده و سیاحت هندوستان رفته و بخدمت جهانگیر و شاهجهان رسیده و مناصب مناسب گرفته در سنه

۱۰۴۳ هجری وفات یافته ازوست :

موج اشکم چون بغل بگشاد جی چون گفت بس      چون بخود پیچیدم از اندیشه گردون گفت بس

صالحا مشغلی - مجنونی در لباس فقر بود و از افراط درهمه چیز فوت شد این

شعر ازوست :

از گوشه ابرو سخنی گفت بگو شم      رفتم که کنم فهم سخن برد زهوشم

صالح بدخشانی - از نام و نشانش چیزی در دست نیست این رباعی ازوست :

گاه از ستم چرخ نگون میگیرم      گاه از الم سوز درون میگیرم  
القصه در آتش جدایی چو کباب      مینالم و میسوزم و خون میگیرم

صالح چغتایی - نامش امیر محمد صالح و اصلش جغتائیست پدرش میر نورسعد

از احفاد امیر شاه ملک از امرای دوران تیمور است و از مولانا جامی کسب کمال کرده  
در سنه ۹۴۱ هجری در بخارا وفات یافته ازوست :

روز وصل است بکش تیغ و بکش زار مرا      شب هجر مکن باز گرفتار مرا  
هرچه داری شب نوروز به می ساز گرو      غم روزی چه خوری روز نو و روزی نو

\*

کرم تست کار ساز همه  
بحقیقت کشد مجاز همه  
بهر آن میکشیم ناز همه

ای بدرگاه تو نیاز همه  
اگر از چهره پرده برداری  
مehوشان مظهر جمال تو اند

صالح کاشانی - از وطن بهندوستان رفت و مدتی بسیاحت پرداخت و در لاهور

رحل اقامت افکند و همانجا وفات یافت ازوست :

نشود هیچ کسی نام خدایی یارب      این سخن گوشتد هیچ مسلمان نشود

صالحی - از شعرای هندوستانست از سادات آن محل بوده و در دکن نشو و نما

کرده این یک شعر ازوست :

خوش آن ره رو که ره تنها سپارد      که تنهایی پس افتادن ندارد

صالحی خراسانی - نامش مولانا محمد میرک از اولاد خواجه عبدالله مروارید

است و اباعن جد بمناصب عالیة دیوانی سرافراز بود و خود شعر نیکو میسرود این چند  
شعر ازوست :

نمیخواهم که بینم قاتل خود آن جفا جورا      از آن ترسم که روز حشر گیرم دامن او را

اندیشه خال رخ آن سیمبرم سوخت خوش آتشی افروخت که از يك شررم سوخت  
 بیزم خواهم از او يك نگاه لطف آمیز که غیر بیند و بی اختیار برخیزد  
 بسکه شبها بخیال تو نشستم مردم داشت بیداری من خواب گرانی از پی  
 همه شب درین خیالم که رسم بوصل روزی همه روز درامیدم که شبی بخواهم آیی

## رباعی

زان پیش دلاکه هجر زارت بکشد زنهار چنان کنی که یارت بکشد  
 بر وعده او ز سادگی دل تنهی کاری نکنی که انتظارت بکشد

صالحی هروی - از منشیان و خوشنویسان دربار اکبر شاه بوده چندی به هرات  
 رفته و مراجعت کرده این شعر ازوست :  
 عاشقی مایه درد است چه هجران چه وصال خسرو از عشق جدا نالد و فرهاد جدا

صامت اصفهانی - نامش حاجی صادق است و در عهد عالمگیر پادشاه بعنوان  
 تجارت بهندوستان رفته و مراجعت کرده در اواخر سال ۱۱۰۰ هجری قمری در گذشته  
 مرد خوش ذوق و خوش فکری بوده و صاحب دیوانست این دو شعر ازوست :  
 در کشتنم گر آن مژه پرهیز میکند خنجر بسنگ سرمه چرا تیز میکند  
 شکفتن غنچه بیرنگ و رو رامیکند رسوا همان بهتر که دست بیکرم در آستین باشد

صانع بلگرامی - نظام الدین احمد بلگرامی از عشیره قزاق عثمانی و متولد  
 سال ۱۱۳۹ هجری قمری است علاوه بر کسب کمال در خدمت میرنوازش علی نیز تلمذ  
 میکرده طبعی سلیم و ذهنی مستقیم داشته و در اوائل سده سیزدهم در گذشته ازوست :  
 کسیکه مهر و وفا از زمانه میطلبد چنان بود که زمفلس خزانه میطلبد  
 میوش چشم خود از روی نوخطان زاهد کسیکه منکر مصحف بود مسلمان نیست  
 نقش روی یار را مانی به پرکاری کشید چون نظر بر چشم آواکند بیماری کشید

صانع جهان آبادی - نامش شاه نذر؟ علی از شعرای هندوستانست بدوآ به لکهنو  
 و بعداً به بنارس رفته و در ۱۱۸۰ هجری قمری وفات یافته گویند مردی صوفی مشرب و  
 درویش مسلک بوده این بیت ازوست :  
 میان میگویم ولیکن نداری در میان چیزی خجالت میکشم از بسکه بر تهمت کمر بستم

صانع سیالکوٹی - نامش میر دوست محمد و از سخنگویان هندوستانست این يك  
 شعر ازوست :  
 دیای برق هم نتوان رسیدن در حریم او ره دور و دراز است ای کبوتر بال و پر مشکن

**صانعی** - از شعرای ایرانست در زمان شاه طهماسب ماضی میزیسته و طبع خوشی داشته ازوست :  
از غم نادیدنت جانرا شکیبائی نماند  
در دل پر حسرتم تاب و توانایی نماند

**صانعی** - از حالاتش چیزی بدست نیامد ظاهراً از معاصرین جامی بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :  
آتش دل شعله زد جان عزم رفتن میکند  
شمع در هنگام رفتن خانه روشن میکند

**صائب** - نامش حسن صائب فرزند حاج سید مصطفی متولد سال ۱۳۱۱ شمسی در اصفهانست پس از کسب معلومات مرسوم زمان بسرودن شعر پرداخت ضمناً روزنامه بامداد را نیز منتشر میسازد ازوست :

برو بکوی وفا تا همه صفا بینی  
بدردهای نهان یکسره شفا بینی  
بی چراغ هدایت بود ترا در راه  
گشای چشم دل خویش تا خدا بینی  
کسیکه هیچ نبویده مهر و الفت را  
کجا ز چهره او آیت صفا بینی

**صائب تبریزی** - نام شریفش میرزا محمد علی پدرش از تجار محترم تبریزی اصفهان بود آباء و اجدادش بحکم شاه عباس ماضی صفوی از تبریز بعباس آباد اصفهان کوچانده شدند و مولانا صائب در اصفهان متولد و همانجا کسب فضل و کمال کرد و در جوانی سفری بهندوستان رفت و باز آمد و در خدمت شاه عباس ثانی و شاه سلیمان معزز و محترم میزیست مردی بسیار خایق و نیک سیرت بود و در شاعری سبکی خاص و مضامینی بکرو مخصوص بخود دارد که مورد پسند ارباب ذوق سلیم است و دیوانی مشتمل بر یکصد هزار شعر دارد وفاتش در سال ۱۰۸۰ هجری در اصفهان اتفاق افتاد این اشعار از آنجانبست:

#### غزلیات

گرد خجالت از رخ سائل که میرد ؟  
دلم بپاکی دامن غنچه می لرزد  
در فکر زن میبچ که این رخنه فساد  
ایمنی جستم ز ویرانی ندانستم که چرخ  
که میآید بسر وقت دل ما جز پریشانی  
معیار دوستان دغل روز حاجت است  
چون صبح فیض صحبت صاحب دلان دمیست  
خموش هر که شد از قیل وقال وارسته است  
بسا شکست کز آن کارها درست شود  
شب که صحبت بحديث سر زلف تو گذشت  
شرم کرم اگر نگدازد کریم را  
که بلبلان همه مستند و باغبان تنها  
در خون گرم غوطه دهد جان مرد را  
گنج خواهدخواست جای باج از ملک خراب  
که میبرد بغیر از سیل راه خانه ما را  
قرضی برای تجربه از دوستان طلب  
اما دمی که باعث احیای عالمیست  
نمیزند دریرا که از برون بسته است  
کلید رزق گدایای لنگ و دست شلست  
هر که برخاست زجا سلسله برپا برخاست

نقش پای رفتگان هموار سازد را هرا  
 در طلب ما بی زبانان امت پروانه ایم  
 پیش ازین برگردن گشتن چنین رسوا نبود  
 دامن کشیدن از کف عشاق سهل نیست  
 در مقام حرف بر لب مهر خاموشی زدن  
 نکرد گریه ما در دل فلک تأثیر  
 مرا زیاد تو برد و ترا ز دیده من  
 جایی نیروی که دل بد گمان ما  
 دزدی بوسه عجب دزدی پر منفعتی است  
 مرا بروز قیامت غمی که هست اینست  
 دوردستان را باحسان یاد کردن همت است  
 از زاهد بیمغز مجو معرفت حق  
 میشود از لقمه اول ز جان خویش سیر  
 دهن خویش بدشنام میلا زنهار  
 ای بسا دست که بوسد بضرورت مردم  
 خنده رسوا مینماید پسته بیمغز را  
 به پیری گرنمیخواهی که محتاج عصاگردی  
 در هیچ پرده نیست که نبود نوای تو  
 درین دو هفته که مهمان این چمن شده ای  
 چون وانمیکنی گرهی خود گره میاش  
 روشندان همیشه سفر در وطن کنند  
 مشو از زیر دست خویش ایمن از زبردستی

مرگ را داغ عزیزان بر من آسان کرده است  
 سوختن از عرض مطلب پیش ما آسانتر است  
 این بنای خام را پروانه در محفل گذاشت  
 یوسف ازین گناه بزدان نشسته است  
 تیغ را زیر سپر در جنگ پنهان کردندست  
 گناه تخم چه باشد زمین چو قابل نیست  
 ستم زمانه ازین بیشتر چه خواهد کرد؟  
 تا بازگشتن تو بصد جا نمیرود  
 که اگر باز ستانند دو چند ان گردد  
 که روی مردم عالم دوباره باید دید  
 ورنه هر نخلی پهای خود ثمر می افکند  
 کف از دل دریا چه خبر داشته باشد  
 بر سر خوان لثیمان هر که مهمان میشود  
 کاین زر قلب بهر کس که دهی باز دهد  
 که اگر دست دهد قطع کند با شمشیر  
 چون نداری مایه از لاف سخن خاموش باش  
 ز پا افتادگان را در جوانی دستگیری کن  
 عالم پر است از تو و خالیست جای تو  
 بخنده لب بگشا روزگار گلچین است  
 ابرو گشاده باش چو دست گشاده نیست  
 استاده است شمع ولی گرم رفتن است  
 که خون شیشه را نوشید جام آهسته آهسته

صاین اصفهانی - نامش خواجه صاین الدین علی ترکه از اماجد فضلا و حکما  
 بوده و بفارسی و تازی تألیفات دارد منجمله فصوص و کتاب مفاحص و رساله اسرار الصلاة  
 و شرح قصیده ابن فارض معاصر سلطان شاه رخ بوده و مسند قضای یزد را داشته این دو بیت  
 ازوست :

اگر چه طاعت این شیخکان سالوس است  
 ولی بکعبه که گر جبرئیل طاعتشان  
 که جوش و ولوله در جان انس و جان انداخت  
 بمنجنیق تواند بر آسمان انداخت

صبا - نامش محمد صابر حسین از شعرای هندوستانست اصلش سهوانیست و  
 منظومه بی بنام شوکت خسروی دارد که باین شعر شروع میشود :

جهان داورا پادشاهی تراست  
 بیاسته بودی خدایی تراست



صبحی کاشی - نامش سلیمان و اصلش از بیدگل من توابع کاشانست با هاتف و شهاب و آذر معاصر و معاشر بوده و طبعی قوی داشته و بسبب قنما انواع شعر را نیکو میسروده در سنه ۱۲۰۶ یا ۱۲۰۷ برحمت ایزدی پیوسته ازوست :

### در مدح سید احمد هاتف و ذم اطباء زمان

<p>ایمن بخواست یا به بیداری ؟          دو رخ او ز غازه گلناری          دل که عمریست بود متواری          تا بمستی کشید هشیاری          کای ز یاران گریده بیزاری          در کجا شب بروز میآری          طره این مرا بطراری          چون فلک در بلند مقداری          میدهد رشك مشک تا تاری          تن میبهد به بیماری          مثنی از سفلگان بازاری          جلوه خفاش در شب تاری</p>	<p>یارم از در درآمد از یاری          دو لب او ز باده عنابی          در یکی از دو زلف او پیداست          قصد می کرد و ساغری دو کشید          فرصتی جستم و بدل گفتم          در کجا روز میکشد بشت ؟          گفت گاهی اگر برون نکشد          جای دارم بحضرتی گنه بود          حضرت هاتف آنکه خاک درش          ایکه شاید ز شوق مقدم تو          گو باینیازی تو لاف زنند          مهر تابنده را چه غم که کند</p>
--	--

### غزلیات

<p>وفاست شیوه مایارگو وفا نکند          ساغر شوم خالی و هشیار بمیرم          از طعنه مرغان گرفتار بمیرم          قربان سرت بگنر و بگذار بمیرم          دیدی چگونه یار من آمد بکار من ؟</p>	<p>دل جفا کش من شکوه از جفا نکند          هر مشکلی آسان شود از مستی و ترسم          میرم بقبض بهتر از آنستکه در باغ          گفتمی گنرم گر بتو از شوق بمیری          از يك نگاه کار مرا ساخت یار من</p>
--	---

### رباعیات

<p>بر گریه من شب همه شب میخندید          میگفت نه و زیر لب میخندید</p>	<p>دیشب بمن آن گل ز طرب میخندید          میگفتمش از گریه من داری خوش</p>
<p>اوراق گل از بهار شیرازه شود          داغ دل مرغان قفس تازه شود</p>	<p>چون روی چمن ز لاله در غازه شود          از نغمه مرغان خوش الحان چمن</p>
<p>با من ستمت پی مراد دگران          تا آنکه نیارمت پیاد دگران</p>	<p>ای شاد ز لطف دل شاد دگران          پیش دگران از توشکایت نکنم</p>

صباثی - نامش ملاصبائی بوده و جز این اطلاعی از حالاتش در دست نیست این

دو شعر ازوست :

گیرم که رود قاصد من سوی دیارش      با او که دهد نامه و پیغام که گوید؟  
از شرم ابروان مه من هلال عید      خود را چنان نمود که کس دید و کس ندید

صبای کاشانی - نام نامیش فتحعلی خان متخلص بصبا از انجباب و اطیاب بلدة کاشان بوده و سالها در شیراز میزیسته در بدو جلوس خاقان مغفور یوسيله قوائد غرا و مدایح شیوا از ندما و خاصان خاقان صاحبقران گردیده و سالها حاکم قم و کاشان شد و بحق مقام ملك الشعرائی یافت رزانت فکر و متانت طبعش را کتاب شهنشاه نامه و خداوندنامه و عبرت نامه و گلشن صبا جنتی بارز است و برهانی قاطع قوائد و مدائحش باسلوب استادان سلف زینت افرای عالم ادب و مواعظ و نصائحش مشکاة مصباح روح است و مفتاح ابواب فتوح و فاتش در سنه ۱۲۳۸ قمری اتفاق افتاده این اشعار از آنجنابست :

#### در توحید و تسبیح ذات لایزال گوید

تعالی الله خداوند جهان دار جهان آرا      گروشد آشکارا گل زخارو گوهر از خارا  
مرصع کرد بر چرخ زیر جد گوهر انجم      معلق کرد بر خاك مطبق گنبد مینا  
پریشان کرد در بستان مطرا طره سنبل      فروزان کرد در گلشن منور چهره رعنا  
ز حکمش چشمه موسی روان از خاره محکم      ز امرش نفاقه صالح عیان از صخره صما  
ز بحر قدرتش گردون گردان يك صدف باشد      در آن از اختر و انجم هزاران لؤلؤ لالا  
کنند چون در زلیخا جلوه یوسف را کند حیران      شود چون ظاهرا یوسف زلیخا را کند رسوا  
وجود او ست چون دریا و موجودات امواجش      ولی گر نیک بینی نیست موجودی بجز دریا

#### در مدح مرحوم عباس میرزا نایب السلطنه گوید

امروز اگر تا جوری ملك ستانست      فرزند جوانبخت شهنشاه جهانست  
عباس شه آن کز ملکان تاج ربایست      عباس شه آن کز همگان باج ستانست  
آن خسرو غازی که پی ملت تازی      نه در غم رنج تن و آسایش جانست  
در گوش غریب سپهش بر بطوچنگ است      در مغز غبار سپهش عنبر و بانست  
بر پیکرش اندام هم آورد نیام است      بر گوهرش افسون بداندیش فسانست

#### در ستایش خاقان خلد آشیان

نکته توحید کز اول مدلل کرده اند      از بقای ذات بی مثلی مثل کرده اند  
خسرو عالی گهر کز فطرتش یابد دویی      اولین گوهر که نامش عقل اول کرده اند  
کس نظیر گوهرش در مخزن فطرت نیافت      این گهر آورده و آن مخزن مقفل کرده اند  
شد مفصل شرح مدحش ثبت اوراق سپهر      راستی باید بسی تفصیل مجمل کرده اند

## وله

ای پسر شرم کن که گوهر شرم  
جوی پشش ز آب خلق پر است  
زیور شیخ و زینت شاب است  
چشمه چشم هر که بی آب است

## وله ایضا

دی بر سر خوان کرم خواجه نشستم  
از قرصه نانش چو یکی لقمه شکستم  
این لقمه خدارا بگذار از کف و بگنر  
از خون من و خون خود و خون خداوند  
خادم بشتاب آمد و بگریست بزاری  
از روی غضب خواجه بسویم نظر افکند  
کای میر مبارک قدم ای پیر خردمند  
این زمزمه افسانه زاغ است و جگر بند

## وله ایضا

باشتر گفتم ای اشتر میری  
گفت خارم بکام و بار به پشت  
ای دریغا که زود میرستی  
مرگ من هرچه زود دیرستی

## از مثنوی گلشن صبای اوست

بنم خداوند هوش آفرین  
فرازنده کاخ گردان سپهر  
نگارنده پیکر از خاک و آب  
دو گوش نصیحت نبوش آفرین  
فروزنده چهر تابنده مهر  
بر آرنده گوهر آفتاب

## در نصیحت فرزند خود گوید

حسین ای گرانمایه فرزند من  
مشو غافل از روزگار دو رنگ  
به بازیچه بس اختر تابناک  
اگر داری از سنگ و آهن روان  
ز من بشنو این پند جان پدر  
بدانش تو نیز استخوان کن گران  
چو زن پیکر خود میارا برنگ  
به بیرنگی آراتن خویشتن  
ز افتادگی مرد آزاده باش  
بخدمت همه راستی پیشه کن  
خود آویزه گوش کن پند من  
که کس را نماند بگیتی درنگ  
بر آرد بگردون در آرد بضاک  
بفرسایی از گردش آسمان  
مکن فخر بر استخوان پدر  
که دانش دهد مغز هر استخوان  
که بر مرد رنگ زنانست تنگ  
که این زیب مرد آمد آن زیب زن  
چو آزادگی خواهی افتاده باش  
زناراستی نیک اندیشه کن

## حکایت

شنیدم که لقمان پسر راز مهر  
بانسیرز فرمود کای خوب چهر

که جان یا بدت زان خورش پرورش  
میاسای جز در دواج پرند  
در آن خاطر دوستان شاد کن  
بگفت ای پسر سوی معنی گرای  
که گردد بکامت چو شکر شرنگ  
که در دیده دیوت نماید پری  
که خارت شود زیر تن پرنیان  
که هر جا شوی با شدت منزلی  
بدانرا به نیکی بخود یار کن

مخور طعمه جز خسروانی خورش  
مجو کام جز از بت نوشند  
بهر خطه‌یی خانه بنیاد کن  
بگفت ای پدر پند ممکن سرای  
چنان لقمه بر خویشتن گیر تنگ  
ز وصل پری باش چندان بری  
براحت مخسب آنقدر تا توان  
بدانگونه کن جای در هر دلی  
چو گل همنشینی بهر خار کن

### حکایت

کزین کاخ باید گشت و گذاشت  
بنا کن بملک بقا خانه‌یی  
بتعمیر دلهای ویرانه کوش  
بلطفی یکی خانه آباد کن

بر ایوان کسری حکیمی نگاشت  
اگر هوشمندی و فرزانه‌یی  
اگر داری ای مرد فرزانه هوش  
دل دردمندی ز خود شاد کن

### حکایت

که خرم نشین کت فلان خصم مرد  
که ما نیز باید ببندیم رخت  
نخندم بکس بلکه کریم بخویش  
بمرگ کسی شادمانی خطاست  
نگردد بمرگ کسی شادمان

شنیدم بکسری یکی مژده برد  
چنین گفت آن شاه فرخنده بخت  
مرا چون همین راه باشد به پیش  
چو بنیاد ایجاد ما بر فناست  
بلی هر که افتاد روشن روان

صبحی - از نام و نشانش چیزی در دست بیست مسلم آنکه معاصر مولانا جامی  
بوده این يك شعر ازوست :

ماه من امشب بنور خویش این کاشانه را      ساز روشن ورنه آتش میزنم این خانه را

صبحی کشمیری - از همین يك شعر که از او در دست است پیداست که در گفتن  
شعر توانایی نداشته و آن اینست :

چه پنهان گفت پیغام تودر گوش شنیدنها      که برپای شنیدنها فتد از شوق دیدنها

صبحی مازندرانی - گویند از سادات و علمای زمان خود بوده و در لباس فقر  
میزیسته این يك شعر اثر طبع اوست :

خواب عدم کجاست که آسوده دل شویم      فارغ ز پاسبانی این مشت گل شویم

صبحی همدانی - بعزم سیاحت بهندوستان رفت و در خدمت شاهجهان میزیست  
 و در محاربه‌یی بقتل رسید ازوست :  
 هر طرف مینگرم شعله عالم سوزیست  
 آنکه دلرا نکند داغ کدامست اینجا ؟

صبری اردستانی - نامش روزبهان و از سادات اردستانست در عهد شاه طهماسب  
 بقولی در قزوین و بروایتی در اصفهان میزیسته گویند در موسیقی و شطرنج مهارت داشته  
 بدو آ فارس یا فارسی تخلص میکرد و بعداً آنرا بصبری مبدل ساخت ، ظاهراً شعر بسیار  
 نیکو می‌سروده و دوران عمر را بعشق و عاشقی و شاعری میگذرانیده و عاقبت بوطن خود  
 مراجعت و همانجا در گذشته ازوست :

منم و دلی که دائم بدو دست دارم او را	اگرش نگاه داری بتو میسپارم او را
میان عاشق و معشوق جنگ و غوغا نیست	کدورتی اگر امروز هست فرد اینست
بیرحم چنین را ز خدا میطلبیدم	آنکس که سزای دل من میدهد اینست
هرگز بمهر کس نشود آشنا دلت	فارغ ز قید مهر و وفایی خوشا دلت
بتو بیوفا گمان دل مهربان ندارم	تو کجا و مهربانی بتو این گمان ندارم
رفت آنکه غم برای دل ناتوان خورم	من خود در آتشم چه غم دیگران خورم
در آغاز محبت گر پشیمانی بگو با من	که منم دل زمهرت برکنم تا فرصتی دارم
دوشینه دل سرودی در هجر روی یاران	میگفت و اشك حسرت میریخت همچو یاران
دور از تو گر مردم صد غنر دارم اما	دانی چگونه باشد غنر گناهکاران
ز وصال یاز روزی نرسیده‌ام بکامی	که شب فراقش از من نکشیده انتقامی

صبری عراقی - مولانا صبری از قاضی زادگان عراقست خود نیز شاغل آن مقام بوده  
 ولی بعداً ترك گفته و در زمره شعرا درآمد است مردی باکمال بوده و شعر خوب میگفته  
 این اشعار ازوست :

خوش آنکه بر سر کویت گذر توانم کرد	در آن گذر بجمالت نظر توانم کرد
ز بسکه خاک بسر کردم از غمت مشکل	که روز حشر سراز خاک بر توانم کرد

صبح اصفهانی - نامش میرزا محمد علی و از نجای اصفهانست ، گویند صنایع  
 عدیده داشته منجمله تار خوب می‌نواخته این چند شعر ازوست :

پایی نه که چون آبی از شوق ز جا خیزم	دستی نه که چون خیزی در دامت آویزم
افغان که درین منزل جایی نه که آسایم	فریاد گرین وادی پایی نه که بگریم
باین امید که افتد بروی یار نگاهم	نشسته‌ام بره انتظار و چشم براهم
فغان که نیست بکوی تو و بروی تو هر گر	گذار سال بسال و نگاه ماه بماه

صبحی - نامش حسین است و شعر بسیار گفته ولی بیش از این يك شعر که در

وصف اصفهان گفته چیزی ازو دیده نشد .

چه شهری ز وسعت برون از گمان      نگیں دان فیروزه آسمان

صبوحی - مؤلف دائرةالمعارف ترکی (سامی بیک) این صبوحنی را غیر از صبوچیایی که می نگاریم میداند ولی شرح احوالی از او بدست نیاورده ازوست :

چه غم گر چند روزی از غم هجران جفا دیدم      که آن محنت براحت شد مبدل چون ترا دیدم

صبوحی چغتایی - اصلش از الوس چغتایی بوده و سالها سرو پا برهنه عالم را سیاحت میکرده این یک شعر ازوست :

عاشق نشدی محنت هجران نکشیدی      کس پیش تو غمنامه هجران چه گشاید؟

صبوحی شیرازی - بروایت تحفه سامی بکمبرافی اوقات میگذرانیده این یک مطلع ازوست :

عاشق سرگرم او خشتی که زیر سر نهاد      سوخت چندان که آخر سربخاکستر نهاد

صبوحی هروی - بعضی بدخشانش گفته اند لیک بهروی مشهور بوده وقتی بعزم سیاحت بهندوستان رفت و همانجا مُرد ، این چند شعر ازوست :

زیر لب دشنام ای نامهربان دادی مرا      کشته بودی از تقافل باز جان دادی مرا  
ضعف غالب شده از ناله فرومانده دلم      دگر از حال من اورا که خبر خواهد کرد؟  
فغان کر چشم آن نامهربان زانگونه افتادم      که هرگر چشم او بر من نیفتاده است پنداری

صبور تبریزی - نامش میرزا علی اکبر از سادات موسوی تبریز و معاصر فتحعلیشاه قاجار بوده و آباء و اجدادش متولی مسجد صاحب الامر بوده اند خط شکسته را خوب می نوشته مردی ادیب و کم حرف و نیک سیرت بوده گاه شعر می سروده ازوست :

جز وصل تو نمیطلبید از خدا لبم      جز هجر من نمیطلبید از خدا دلت  
آرزو دارم که او زارم کشد      زنده گرداند دگر بام کشد  
در چمن ز آزادیم باشد ملال      حسرت مرغ گرفتارم کشد  
خبر آمدنش از دگری پرس که من      رفتم از خویش و ندانم بچه آیین آمد

صبور کاشانی - نامش میرزا احمد برادرزاده مرحوم ملک الشعرا صبای کاشانیست در خط و ربط و انشاء نظم و نثر سرآمد اقران بوده و در خدمت نایب السلطنه مغفور بخدمت اشتغال داشته و از ندمای محفل آن بزرگوار بوده در سنه ۱۲۲۸ هجری قمری در جنگ ایران و روس شهید شد ، این اشعار ازوست :

## در مدح خاقان مغفور گوید

باز از دم جانبخش صبا صفحه غبرا	شد تازه ترا زساحت این گلشن خضرا
گویی که بیرکرده زمین خلعت اکسون	گویی که بیوشیده جهان کسوت دیبا
بیزد بجهان باد همه غنبر اشهب	ریزد بزمین ابر همه لؤلؤ لا لا
چون روی بتان رهزن دین لاله سوری	چون چشم نگار آفت جان نرگس شهلا
آراسته روی چمن از سبزه بدانسان	کر باغ جنان برده گرو عرصه دنیا
ما ناکه جبین سوده بخاک در خاقان	کآید همه دم باد بهاری فرح افزا
تابنده مه برج شهی فتحعلی شاه	کا ورا مه و مهرند بجان دایه و لا لا

## وله ایضاً در مدح ولیعهد مبرور

شده باز از دم باد بهاری	چمن خندان چو کبک کوهساری
مطرا طره شمشاد و سنبل	چو زلف گلرخان در مشکباری
زالال چشمه تسنیم و کوثر	ز هر سو گشته جاری در مجاری
بشبه صحف انکلیون بساتین	بسان دشت کالنجر صکاری
از آن شده زبان سوسن که هر دم	بنام شه کند مدحت نگاری
پناه ملک و دین عباس شه آن	که آمد مظهر الطاف باری
ز فرا و کند هر پشه پیلی	ز حفظ او کند هر مور ماری

## وله ایضاً

گرچه بغلی است خواجه را که مدام	با خود از ممسکی عناد کند
لیک دارد زنی که همت او	خلق را کار بر مراد کند
آنقدر میدهد که نگذارد	که کسی از بخل خواجه یاد کند

## رباعی

جان بنده لعل می پرست تو شود	دل شیفته نرگس مست تو شود
از دست تو رسوای جهان گشتم آه	بیچاره کسیکه پای بست تو شود

صبوری - آنچه از حالاتش بدست آمد همینست که معروف بملا صبوری بوده و در موسیقی مهارت داشته این شعر ازوست :

یابند بوی مهر صبوری سگان او      جویند بعد مرگ اگر استخوان من

صبوری - مرحوم میرزا نصرالله خان اصفهانی ملقب بملك الادب و متخلص بصبوری فرزند ابوطالب عادل اصفهانی و متولد سال ۱۲۷۹ هجری قمری است پس از

تکمیل تحصیلات در اصفهان و تهران بکارهای دولتی اشتغال جست و ضمناً با بزرگان و شعرا منجمله مرحوم فصیح‌الملک شیرازی متخلص به‌شوریده مناظرات و مشاجراتی داشته دیوانش متجاوز از پنجاه هزار شعر است ازوست :

گمزه‌تر از آن قوم مجوید که امروز در کعبه و آتشکده و دیر و کنشتند  
آنانکه چو مایند ز دیر و حرم آزاد در مذهب هر طایفه از اهل بهشتند  
جز پردکیان حرم عشق صبوری خوبان جهان از تو چه پنهان همه زشتند

صبوری تبریزی - معاصر آذر بیگدلی است پدرش قادریک زرگر بوده و خود جواهر فروشی می‌کرده و ضمناً شعر می‌سروده طبع خوشی داشته ازوست :

از رشک که سوزم ز که پنهان کنمت آه در هیچ دلی نیست که جای تو نباشد  
رحمت بنومیدی آنکس که بمحشر در نامه او حرف وفای تو نباشد  
بسکه در هر طرفی جلوه نمایی دگر است دل بجای دگر و دیده بجایی دگر است

صبوری تربتی - از حالاتش چیزی به‌دست نیامد ، طبع موزون داشته و گاه شعر می‌سروده این شعر ازوست :

بجانم آتش افتد چون روم من در چمن بی‌او نماید هر گل آتش پاره بی در چشم من بی‌او

صبوری خراسانی - نامش میرزا محمد کاظم فرزند حاجی محمدباقر و اصلش از کاشانست والدش بخراسان رفت و اقامت گزید و مولانا صبوری در سنه ۱۲۷۰ هجری قمری در شهر مشهد متولد شد و پس از مزی اوان صغر معارف زمانرا نزد استادان فن بیاموخت بسی بر نیامد که بلطف طبع شیوا شاعری ماهر و ادیبی قادر گشت و در یکی از اعیاد نوروز که حسب‌المعمول خلعت نوروزی از طرف آستان رضوی بعنوان مرحوم ناصرالدین‌شاه ارسال میشد ، صبوری قصیده‌یی بسیار شیوا ساخته به‌مراه خلعت مذکور تقدیم داشت که مورد پسند واقع شده شالی کشمیری با لقب ملک‌الشعرا بی ویرا فرستاد و شاعر سلام خراسان شد و مرسوم و مستمری کافی بنامش حواله رفت و مادام‌الحیات معزز و محترم میزیست تا در سنه ۱۳۲۲ هجری قمری در مشهد بمرض وبا در گذشت ازوست :

#### در مدح ناصرالدین‌شاه گوید

ولی دل بود سخت‌تر ز آهش	بلطف حریر است گویی تش
چه دور است نسبت ز دل تا تش	دلش ز آهن و تش از پرنیان
که تابد تن از چاک پیراهنش	ز روزن نتابد چنان آفتاب
ندانند کسی از گل گلشنش	بگلشن چو پوید بدین آب و رنگ
بهشت دل عاشقان مسکنش	بت حورزاد است از آنرو بود
که یک خوشه دزدیده از خرمنش	و ز آنرو قمر راست خرمن زنور



کجا دست در گردن او رسد	که خونها بسی هست در گردش
بدامان زلفش مرا دست نیست	ز چشم گماندارا تیر افکش
ز نیم دست در دامن مدح شاه	که دولت زده دست در دامنش
ابوالنصر شه ناصرالدین که هست	کف راد چون ابر در بهمنش
چو جوشن پیوشد تو گویی درست	که یک بیشه شیر است در جوشنش
فری آن رخ فرخ خسروی	که ناید نظر سیر از دیدنش

## در هجو طیبی گفته

ایا ستوده طیبی که قابض ارواح	همیشه از عقب تو دو اسبه میتازد
بخانه بی که سراغ تو میکند فی الفور	بساط تعزیت و طرح ماتم اندازد
بسان شمع بیالین هر مریض آبی	ز آتش نفست همچو موم بگدازد
زییم آنکه نبیند دوباره روی ترا	اجل نیامده مسکین بمرگ میسازد

## قطعه

حسن شیرین و دولت خسرو	رفت از گردش زمانه پیاد
لیک در بیستون بود چون کوه	خانه عشق همچنان آباد

## رباعیات

هر روز که بیش ناتوانی دارم	افسوس بر ایام جوانی دارم
دندان نبود اینکه بود در دهنم	ریگیت بکفش زندگانی دارم
زن از صدخشی ترایدار در یتیم	زن نیست که مرد را عذایست الیم
فرمود رسول صاحب خلق عظیم	سوداء ولود به زحساء عقیم

صبوری خوانساری - نامش محمد هاشم است و از سائر احوالش چیزی بدست نیامد، گاه شعر می سروده ازوست:

دیده ام گوهر بدامان ریخت از پهلوی من      ابروانم ریزش از بالا بدریا میکند

صبوری سپاهانی - نامش میرزا نصرالله خان ولد میرزا ابوطالب خان متولد سال ۱۲۷۹ هجری در اصفهان است چون پدرش وفات یافت بطهران آمد و در سایه تربیت برادر خود محمد حسین خان فخیم الملك بتحصیل پرداخت و خط نستعلیق را در محضر مرحوم نایب الصدر فراگرفت و در فنون ادب شاگرد مرحوم حضوری بود، حاصل آنکه مردی بی تکلف بود آنچه داشت با دوستان صرف مینمود و چندی در دستگاه حکومتی شیراز بکار اشتغال داشت، اواخر بعنوان کارشناس معماری با مختصر حقوقی در وزارت دادگستری بکار مشغول بود در آبانماه ۱۳۱۳ شمسی پس از هفتاد و چهار سال عمر در گذشت

ازوست :

شهیدان نگاهت بسته اند از آه راحت را  
دوای خسته درونان درون خسته ماست  
دل زند طعنه زمینای تهی بر من مست  
هر دو مستیم من و چشم تو من از می ناب  
نادیده صورت تو دل از دست ما رود  
چو حلقه های سر زلف دوست باز کنم  
کمر بکشتن من بست و گفت میخوام  
هلاک خنجر آن قاتلم که گفت کجاست ؟  
دگر نخواهم از آن چشم فتنه جو نگهی

مگر از خاک برگیری شهیدان نگاهت را  
درستی دلشان در دل شکسته ماست  
منتهم نیست زمی تا کرم چشم تو هست  
چشم خونریز تو از خون من باده پرست  
بینم اگر جمال تو بر ما چها رود ؟  
نخست پرشش دلهای اهل راز کنم  
ترا میانه عشاق سرفراز کنم  
قتیل غمزه من تا براو نماز کنم  
بروی خویش در فتنه از چه باز کنم ؟

صبوری گیلانی - نامش میر سید باقرخان ملقب بمذیرالاطباء فرزند میر سید محمد معروف بدراز ریش ولادتش در سنه ۱۲۶۵ هجری قمری در رشت اتفاق افتاد تحصیلات خود را در مصر و بیروت پایان رسانید و پس از ده سال بایران بازگشت و بتکمیل تحصیلات خود پرداخت در حکمت و طب مقامی پس ارجمند یافت همینکه از تهران بهمولد خود برگشت هنوز از رنج سفر نیاسوده بود که در ماه صفر ۱۳۱۵ هجری قمری جهانرا بدرود گفت ، چون علاوه بر فن خود بقنون ادب نیز آشنائی کامل داشت شطری از تراوش کلک آن مرحوم را ذیلا می نگارم :

سهل باشد در مقام فقر از دنیا گذشت  
سود جاهل دنیوی سودای عاقل اخروی  
زشت و زیبای جهان چون جمله باشد در گنر  
ای خوش آن رندی که از دنیا و از عقبا گذشت  
عاشق وارسته از این سودو آن سودا گذشت  
لاجرم باید هم از زشت و هم از زیبا گذشت

## وله ایضاً

ای زمیت هر دو جهان گشته مست  
مست تو شد میکده و میفروش  
گرچه زقید دو جهان جسته ایم  
خون مرا گر بخوری نوش جان

دی برهت داده همه دل زدست  
محو تو شد بتکده و بت پرست  
لیک زدام تو نخواهیم جست  
دل زکفم گر بیری ناز شست

مناز از اینکه تو مستغنی بی و ما محتاج  
به پیش عارضش ای آفتاب چهره پیوش

که کار حسن تو از عشق ما گرفته رواج  
که روشنی ندهد با وجود مهر سراج

بشهر شهره من از عشق آن نگار شدم  
برغم دشمنم ایدوست چاره سازی کن

بدین بهانه عجب صاحب اعتبار شدم  
که در غم تو به بیچارگی دچار شدم

صبوری همدانی - اصلش از همدانست در زمان اکبرشاه به هندوستان رفت و از

او خبری نشد ازوست :

میانش دل مردمان میبرد      دل مردمان از میان میبرد

صحیفی شیرازی - مردیست تاریخ گو و شغلش کتابت و صحافی بود و نسبش بصوفی خلیل میرسید و خط خوشی داشت و علاوه بر شعر فارسی بترکی نیز شعر میسرود و عمرش از هشتاد متجاوز بود در سنه ۱۰۲۲ هجری قمری در گذشت همچنانکه حکیم شفائی در تاریخ فوتش گفته (رفت ملا صحیفی از دنیا) این اشعار ازوست :

دلم پر است زغم برلبم مزن انگشت      که همچو شیشه می گریه در گلو دارم

از ساقینامه اوست

بده ساقی آن نشاء زندگی	باحباب از جام فرخندگی
زدوران فراموشیم آرزوست	برندان هم آغوشیم آرزوست
زهشیاریم هیچ نگشود کار	گره زد بکار دلم روزگار
معنی نوا از تو حالت زنی	تکلف زساقی و گرمی زمی
زمطرب اصول از صحیفی غزل	معانی زمن از تو صوت و عمل

صداقت - نامش محمد و از شرای هندوستانست در توابع پنجاب متولد شده و مرید مشایخ قادریه بوده و مثنوی بی بنام ثواب المناقب در حقانیت مشایخ قادریه در پنجهزار بیت برشته نظم در آورده در سنه ۱۱۴۸ هجری قمری وفات یافته این شعر ازوست :

نیاز مرا بود حق نمک برناز پنهانش      که زمزم شد ز اشک شور من چاه ز نخدانش

صدر - نامش صدرالدین دهکردی فرزند مرحوم سید ابوالقاسم دهکردیست و در سال ۱۳۱۱ شمسی در اصفهان ولادت یافته و از کارمندان فرهنگ آن سامانست ازوست :

تا دل گرفت رسم و ره عاشقانه را      برخود خرید رنج و غم جاودانه را

بیرون پرید از قفس سینه مرغ دل      بیچاره تا کجا بنهد آشیانه را

صدرالدین - نامش محمد و از اولاد جابر بن عبدالله انصاریست پدر وجد مادرش در انقلابی بقتل رسیده اند و خود بهندوستان رفت و مدتی در کشمیر و چندی در شاهجهان آباد و مالا در لکهنو بود و همانجا وفات یافت ازوست :

ز آنروز که از برم شد آن ماه	می ریزم اشک و می کشم آه
اشکی و چه اشک اشک حسرت	آهی و چه آه آه جانکاه

صدرالدین - ترجمه احوالش بدست نیامد ولی طبع شیرینی داشته و شعر نیکو میسروده ازوست :

هرگز دل ما را بغمی شاد نکردی      کشتی دگرانرا و مرا یاد نکردی

صدرالدین خجندی - از امثال صدور جهان و اکابر رجال اصفهان بوده در نظم و نثر فارسی و تازی قدرت بسیار داشته این اشعار ازوست :

دلبرا راه مزن پرده بساز	مطربا زخم مزن زخمه نواز
حجره خالی و رقیبان در خواب	چشمها خفته و درها همه باز
چکنم وای که امشب شب من	هست کوتاه و مرا قصه دراز

#### رباعیات

بد باشد اگر خاطر نیک اندیشست	یادی نکند زعاشق دلریشست
باز آی مگر بر رخ تو جان بدم	بنشین پیشم مگر بمیرم پیشست
یاران همه باهمندو تنها من و تو	کین است مگر زمانه را بامن و تو
هر دلشده‌یی که بود با دلدارش	بنشست بکام خویش الا من و تو

صدرالدین ربیعی - از شعرای دربار ملك فخرالدین کُرت است که از اولاد ملك شمس‌الدین بوده و در عهد چنگیزیان یکصد و شصت سال امارت هرات و غور و غرجستان و اسفزار و فراه و سیستان را داشته‌اند حاصل آنکه صدرالدین شاعری بزرگوار و عالیقدر بود و در سی سالگی در زندان فخرالدین هلاک شد و این منظومه را دایر باسترحام از سلطان و پاسخ خشونت آمیز وی که جز این از چنان خونخواری انتظار نمیرفته سروده است :

شاه ندارد چو تو گیتی بیاد	شاه و رای تو بگیتی مباد
قاعده دوره سنجر تویی	واسطه ملك سکندر تویی
به ز تو بر تخت کسی شاه نه	به ز منت هیچ نکوخواه نه
بنده ام آخر ز چه بندم کنی	بد نیم آن به که پسندم کنی
یا چو بزرگان زمن اندر گنر	یا چو کریمان ز سرم در گنر
جان چه ستانی که جوانم هنوز	هست امیدم که بمانم هنوز
پس بیز شاه فرستادمش	از خود و از بنده خبر دادمش
شاه جهان خسرو خورشید فر	برده بشمشیر زخورشید فر
نامه من خواند ز سر تا بیای	وز سر انصاف بفرهنگ و رای
دوده و قرطاس و قلم خواست زود	پاسخ از اینگونه بیاراست زود
گفت ایا کشتی ناسپاس	مسخره ناکس حق ناشناس
تو بجهان از چه سبب زیستی	هیچ نگویی که تو خود کیستی؟
نیست ترا روی رهایی زبند	خواه کنون گریه کن و خواه خند

بند بساید پس از این پای تو      چاه بود تا بابد جای تو  
زنده سوی گور فرستادمت      حال همینست خبر دادمت

صدرالدین عمر - فرزند محمد خرم آبادی از موزونان روزگار پیشین است و سخنش شیرین در سمرقند با محمد عوفی صحبت داشته و بعداً بخراسان رفته و مآلاً در بلخ سکنی گزیده و مال و منال بسیار بکف آورده گویند همینکه بر منبر گرم سخن میشد دستار را فوق ابرو مینهاد و برای ترك این عادت رقعهای باو نوشتند و در پاسخ گفت :

## رباعی

يك شهر حديث من و اشعار منست      در هر کنجی سخن ز گفتار منست  
گر پیش نهم یا سپس ای مرد سره      پالان زن تو نیست دستار منست

## ایضاً رباعی

هر شب دل من عشق تو از سر گیرد      وز آتش دل چو صبح افسر گیرد  
پندارد صبح آتش دل کم شد      هر شب بدعت تا دلم اندر گیرد  
در چشم حقیر مور نور است از تو      در پای ضعیف پشه زور است از تو  
ذات تو سزااست مر خداوندی را      و آن وصف که ناسزااست دوراست از تو

صدرالدین قوینوی - نامش ابوالعالی محمد بن اسحاق بن محمد بن یوسف بن علی از اکابر شیوخ و اعظم عرفای زمان خود بوده و یا مولانا جلال الدین محمد بلخی کمال و داد و اتحاد را داشته تألیفات و تصنیفات عدیده ازو پیادگار باقیست در سنه ۶۷۱ هجری قمری وفات یافته این رباعی ازوست :

آن نیست ره وصل که انگاشته ایم      و آن نیست جهان جان که پنداشته ایم  
آن چشمه که خضر خورده زو آب حیات      در خانه ماست لیک انباشته ایم

صدرالدین نیشابوری - معاصر خوارزمشاهیان و نگارنده تاریخ آن زمان بوده گویند منصب استیفا داشته ولی این عمل را بفرزند واگذار و خود بعبادات و ریاضات اشتغال یافت ضمناً باقتضای طبع موزون شعر میسروده این قطعه و دو رباعی ازوست :

گر دهدت روزگار دست و زمان زینهار      دست درازی مجو چیره زبانی مکن  
با همه عالم بلاف با همه کس از گراف      هرچه ندانی مگوی هرچه توانی مکن

## رباعیات

ای مهر گسل عشق تو در کینه ماست      آماجگه تیر غمت سینه ماست  
حال دل مستمند بیچاره پیرس      از هجرانت که یار دیرینه ماست

ای از من دلسوخته بیزار شده      وی من زغمت شکسته و زار شده  
بفروخته عالم بجفا برمن و من      سودای ترا بجان خریدار شده

**صدرالشعرا** - نامش غلامحسین میرزا متخاص به بجهت فرزند ملك ایرج میرزا خلف‌الصدق خاقان مغفور است ولادتش در سنه ۱۲۵۰ هجری در شهر تهران اتفاق افتاده پس از مزی او ان صغر و کسب کمالات معموله زمان بقرا گرفتن فنون ادب و انواع خطوط پرداخته و پس از سفری که در رکاب پدر والا گهر بخراسان کرد و بمرکز برگشت عزم آذربایجان کرد و در دوران ولیعهدی مظفرالدینشاه تبریز رفت و از هر جهت مورد توجه خاص ولیعهد واقع گردید قضا را در این او ان میرزا محمود کاشانی که از اعظم شعرای دوران قاجاریه بود در گنشت و لقب آن مرحوم که صدرالشعرا بود بغلامحسین میرزا اعطا گردید و ساختن و خواندن قصائدی که در مواقع رسمی از لوازم تشریفات زمان بود باو محول شد در سنه ۱۳۰۹ قمری زندگانی را بدرود گفت ازوست :

#### در ستایش مرحوم ناصرالدینشاه گوید

بیا ساقی که گاه بوستانست	جهان چون بخت شاهنشاه جوانست
شهنشاه ناصرالدینشاه قاجار	که فخر تاجداران جهانست
شهان فرغند و شاه ما بود اصل	شهان جسمند و شاه ما روانست
نمیگردد فلك الا بکامش	فلك را در کف امرش عنانست

#### قطعه

هرکرا چشم بر رضای خداست	فارغ از این جهان و مافیهاست
روزی هرکسی مقدر شد	بس بدان سعی و کوشش بیجاست
آنچه روز نخت روزی شد	پا بدامن بکش که پابرجاست
گله از روزگار تا کی و چند	می ندانی که روزگار چو ماست
گر زمن نشنوی هم از مسعود	بشنو این شعر را که جاش اینجاست
همچو ما روزگار مخلوق است	گله از دست روزگار خطاست

#### غزلیات

گر پیر میفروش کند دستگیریم	رنگ از رخ جوان ببرد فر پیریم
جمشید کی بحشمت من میرسد که من	سلطان چار بالش ملك فقیریم
از آن زمان که خادم میخانه گشته‌ام	در نه فلك ز نند صلاى امیریم
در زلف مشکبوی بتی گشته‌ام اسیر	کآزادگان برند حسد بر اسیریم

**صدر خیابانی** - اصلش از محله خیابان تبریز است گویند حافظ قرآن بوده و در

علم موسیقی دست داشته این يك شعر ازوست :

دست عشق آمد ز کوی عقل بیرونم کشید      موکشان دردشت غم پهلوی مجنونم کشید

صدر شیرازی - نام نامیش مولانا صدرالدین محمد بن ابراهیم بن یحیی المعروف  
بملا صدر است ظهورش در زمان سلاطین صفویه و جامع علوم عقلیه و نقلیه بوده و تألیفات  
عدیده مانند اسفار اربعه و شواهد ربوبیه و غیره داشته در ترك و تجرید و تحقیق و توحید  
عارفی بلند پایه و فاضلی گرانمایه بوده گاه طبعش بنظم رغبت میکرده این رباعی اثر طبع  
آنجنابست :

آنانکه ره دوست گزیدند همه      در کوی شهادت آرمیدند همه  
در معرکه دو کون فتح از عشق است      هر چند سپاه او شهیدند همه

صدر صفاهانی - از کدخدازادگان آن حدود است آثار بزرگی از ظاهر حالش  
هویدا بود در سنه ۱۱۷۲ هجری قمری بعنوان تجارت بسند هندوستان رفت این شعر ازوست:  
با هو نسبتش کردم خطا کردم رمید از من      قدش را سرو گفتم راست گفتم سر کشید از من

صدر قزوینی - نامش میرزا محمد حسین بن میرزا فضل الله قزوینی معلم مرحوم  
نایب السلطنه عباس میرزا بوده و خود در دستگاه مرحوم نایب السلطنه معزز میزیسته و در  
زمان فرمانفرمایی حسینعلی میرزا در فارس مأمور شیراز شده و بامر حرم رضاقلیخان  
هدایت ملاقات و مقاولات داشته و در زمان محمد شاه صدر دیوان عدالت بوده و در زمان  
مرحوم ناصرالدین شاه سفارت دولت روسیه مأموریت یافته و در مراجعت وظائف و مستمریات  
باو سپرده شده و بعداً متولی آستان قدس رضوی بوده ازوست :

بیتاب بود خاطر از آن سنبل پرتاب      پیخواب بود دیده از آن نرگس پر خواب  
عقاب لبث قوت دل و قوت جانست      در حسرت آن دل شده برگونه عتاب

گاهی ز زنگ کشد سوی چین سپاه حشم      گاهی بمرز ختا برزند زمشك علم  
بخنده ژاله پدید آورد ز آتش تر      بعشوه لاله هویدا کند ز سنبل خم  
همیشه رسم یکی گوی بوده يك چوگان      منم که گوی دلم در خم دو چوگانست  
میانش را چسان گویم که موست      نمیگنجد چو مویی در میانش

#### قطعه

زیرکی گفت با کسی نامت      چه بود گفت نام من عمار  
گفت بدنام شوم داری تو      عین از آن گرفت بماند عمار  
میم اگر ساقط آوری از آن      مابقی هست بر تو مایه عار  
الف آن اگر کنی محذوف      باشد آن اسم سرور اشرار

صدقی - و هو مرحوم میرزا باقر نقاشباشی متخلص بصدقی و متولد سال ۱۲۸۳ قمری در سمیرم و متوفی بسال ۱۳۵۲ قمری در اصفهان غزل را بد نمیگفته ازوست :

زابرو کمان کشیدو زگیسو کمند را      تا صید کرد مرغ دل مستمند را  
کلکی که بست نقش پریوار آن نگار      دیوانه ساخت صدقی مشکل پسند را

صدقی - از نام و نشان خبری در دست نیست این يك شعر را نگارستان سخن بنام وی ضبط کرده است :

عرق نشسته زبندم رخ نکوی ترا      زمن مرنج که میخواهم آبروی ترا

صدقی استرآبادی - نامش ملامحمد است ودر قصیده سرایی استاد بوده ودر کاشان وفات یافته این دو شعر ازوست :

باز گرسنه چشم بدور عدالت      گنجشك را بخانه چشم آشیان دهد  
غمیست در دلم از روزگار سفته نواز      که شرح شمه آن قصه ایست دور و دراز

صدقی استرآبادی - در کاشان بسر میبرد ودر سنه ۹۵۲ هجری قمری وفات یافت این شعر ازوست :

گر عاقلی مباش مقید بهیچ جا      نشینیهی که ملك خدا بنده خدا

صدقی گرمانی - نامش میرزا صادق است واز فنون و فضائل حظی وافر داشته و سالک طریق ترك و تجرید بوده این يك شعر ازوست :

گر از پیمانه ما باده دادی جمله را ساقی      ز عقل و هوش در عالم نماندی ذره یی باقی

صدیق - نامش محمد صدیق و اصلش از جهجه من بلاد هندوستانست طبعش بهزل مایل بوده ودر محمدآباد با قانع تتوی ملاقات نموده این يك بیت ازوست :

در عشق چو من مباد کس خوار      کز همهریم گریخت سایه

صدیق خلوت - نام نامیش محمدابراهیم خلفالصنق مرحوم میرزا احمد محلاتی معروف به وزیر بوده در طفولیت ابوینش بفلامیجگی مفتخر ساختند و پس از بلوغ به پیشخدمتی خلوت میاهی گردید و بهمین مناسبت خلوتی تخلص اختیار نمود ولی رنج سودا و ثقل سامعه بیچاره اش کرد و اکثر از کار کناره میگرفت مع الوصف در تمام دوره ناصری معزز و محترم میزیست واز مراحم شاهانه برخوردار بود و چندی حکومت محلات داشت ولادتش در سنه ۱۲۵۲ هجری قمری اتفاق افتاد واز معارف زمان و فنون ادب بهره وافیه داشت کتاب آداب ناصری که گنجینه یی از حکمت و معرفت است از مؤلفات اوست و دیوانش مشتمل بر سه هزار بیت حاضر است که اقوی دلیل قدرت او در سخنسرایی است این اشعار



تیمنا از ایشان نگاشته میشود :

### غزلیات

گر بیالین من آیی که ترعم بیعادت  
من که باشم که توانم زکمند تو گریزم  
جانا خبرت هست که از خود خبرم نیست  
هر نقش که از خامه ابداع پدید است  
هر تیر بلا کر صف مژگان تو خیزد  
ما خاک ره دوست برویم بمژگان

شوق دیدار تو کوتاه کند دست قضا را  
حلقه زلف تو در بند کشد باد صبا را  
جز روی تو روی دیگری در نظرم نیست  
در دیده زتمثال تو محبوب ترم نیست  
الا دل صد پاره محزون سپرم نیست  
در زمره عشاق ازین به هنرم نیست

### در مراجعت مرحوم ناصرالدینشاه از خراسان گفته

جانی که برب آمده بودم زانتظار  
آن سر که دور ماند زخاک رخت کنون  
صد شکر کر عنایت باری دوباره گشت  
جان در رخت اگر ندم سخت جانی است  
روز وصال شکوه زهجران نمی کنم  
خاک رهی که قبله روحانیان بود  
مسعود شاه ناصر دین آسمان فیض

بر کف گرفته ام که براهت کنم تشار  
آورده ام که سم سمندت کند غبار  
روشن زخاک پای تو چشم امیدوار  
پاداش کیفری که نمردم در انتظار  
حیف است نیش و نوش و گل آمیختن بخار  
یعنی غبار موکب مسعود شهریار  
خورشید فضل ابر کرم بحر افتخار

### در فوت محمد حسن خان حاجب الدوله که لقمه در گلویش ماند و مرد گفته

دست نابرده بدین خوان نعم سیر شدیم  
چشم نگشوده نظر از همه عالم بستیم  
بجوانمردی و میری نشود مرد ممیر  
خانه عمر چو برره گنر سیل فناست  
دیر یا زود ازین دیر برون باید رفت

لقمه بی بیش نخوردیم و گلوگیر شدیم  
پای ناخاسته از جای سرازیر شدیم  
میر بودیم و جوانمرد و جوانمیر شدیم  
چند روزی عبش بر سر تعمیر شدیم  
توان گفت جوانیم و یا پیر شدیم

### این غزل را بر عکس خود نوشته و تقدیم کرده است

مسلمت شود اکنون زعکس رخسارم  
من آن نیم که زخمت برون نهم قدمی  
خوشم ز صورت بیجان شدن بدرگاهت  
اگرچه جان گرامی بتن عزیز بود

که عشق روی تو کرده است نقش دیوارم  
که من چو صورت بیجان مقیم در بارم  
که بی حضور تو از جان خویش بیزارم  
خوش آندمی که بدین آستانه بسپارم

### در رثاء ناصرالدینشاه گفته

رفتی توو ما مسانده زغم واله و حیران  
ای جان جهان بیتو جهانی شده بیجان

شد سینه تو چاک و منم خونجگر از غم      شد مسکن تو خاک و مرا کلبه احزان  
 شد داغ دل تو ز یکی زخم طیانچه      وز داغ دل تو دل خلقی شده بریان  
 چون دسترسم نیست بدامان جلالت      از دست غمت چاک توان کرد گریان  
 در خاک چرا خفتی و خاموش چرایی      آخر نه تویی ناصر دین خسرو ایران

## رباعیات

یارب کرم تو چاره ساز است مرا      بر درگه تو روی نیاز است مرا  
 درگاه تو نیست درگه نومیدی      سوی تو در امید باز است مرا  
 هرگه که زکوی تو گذر خواهم کرد      حسرت زده دیده‌یی بدر خواهم کرد  
 چون حیف بود پای بر آن خاک نهاد      مشتی دوسه زان خاک بسر خواهم کرد  
 ای خانه دل همیشه آباد از تو      بر هرچه کنی خاطر من شاد از تو  
 دل بشکندم چو غنچه از باد سحر      در هر سحری که می‌کنم یاد از تو

صدیقه کازرونی - معروف بصدیقه مسعود کازرونی دخترشادروان همایون میرزا  
 فرزند ظل السلطانست که در سال ۱۳۳۳ شمسی کتابی بنام گلچینها نگاشته و بطبع رسیده  
 قسمت اول آنرا خود جمع‌آوری کرده و قسمت دوم را آقای جعفر نوا و این اشعار بنام او  
 در کتاب مذکور بطبع رسیده :

## بهشت

رود ایمان زگم گر پی ایمان بروم      پی خوبان بروم یا پی ایمان بروم  
 گفت با دایه زیبا که بهشت است مرا      همره یوسف اگر جانب زندان بروم  
 هر گلی بر تن من آتش سوزنده شود      پی رخس گر بتماشای گلستان بروم

صراحی - نامش محترم النساء دختر میرعلی اکبر مشهدی بوده و با میر مرتضی شاه  
 نامی ازدواج کرده جز این یک شعر و آنچه مذکور گردید خبری از او در دست نیست :  
 صراحی گر غمی داری زبخت سرنگون خود      قدح را همدم خود ساز و خالی کن درون خود

صرام - نامش علیرضا قانونی متخلص بصرام فرزند مرحوم ابوالقاسم و متولد  
 سال ۱۳۱۵ قمری است در انواع فنون سخن ماهر است مثنویهای حجاب‌نامه و رمز آفرینش  
 ازوست، سابقاً بوالکالت دادگستری اشتغال داشت و فعلاً به تجارت چرم سرگرم است ازوست :  
 فکر آزاد و دل شاد درین عالم نیست      یا درین عهد که ماییم دل خرم نیست  
 گر دهی کام دلم از لب ای کعبه حسن      سر نوشیدنم از آب چه زمزم نیست  
 زین دل ریش بیندیش و جفا بیش مکن      کان تطاؤل که زهجر تو کشیدم کم نیست

صرفی ساوجی - نامش صلاح الدین و اصلش ساوجی است مدتی در گجرات بسر میبرد و چندی ببلهور رفت و در کسوت فقر میزیست همینکه عزم دکن کرد در سنه ۹۹۹ هجری قمری در آن شهر فوت شد این دو شعر ازوست :

گل فروش من که خواهد گل بیازار آورد      باید اول تاب غوغای خریدار آورد  
با تو رشکم کشد و بی تو جدایی چکنم ؟      میکشم اینهمه از دیدن و نادیدن تو

صرفی کشمیری - وهو الشيخ یعقوب کشمیری مردی صوفی مشرب بوده و خدمت اکثر مشایخ زمانرا درك کرده و در درگاه اکبری معزز و محترم میزیست در سنه ۱۰۰۳ هجری قمری بجانب کشمیر رهسپار گردید و همانجا بدارباقی شتافت اواخر تفسیری شروع کرده بود ولی باتمام نرسید این شعر ازوست :

برای عاشق زاری که در کوی بتان افتد      بلایی گر نباشد از زمین از آسمان افتد

صرفی همدانی - گویند در همدان بصرافی اشتغال داشته و شعر بسیاری گفته ولی خالی از اختلال مشاعر نبوده این شعر ازوست :

جائیکه تو با کسی نشینی      کس با دگری چرا نشیند

صغیر اصفهانی - نام شریفش حسین فرزند ارجمند آقا اسدالله ولادتش در تاریخ ۱۳۱۲ هجری قمری در شهر اصفهان اتفاق افتاد و پس از کسب کمالات مرسوم زمان از نه سالگی بسرودن شعر پرداخت و بهمین مناسبت صغیر تخلص اختیار کرد و دیری نگذشت که بحلقه اهل تحقیق درآمد حاصل آنکه مردیست درویش و صفاکیش و در فنون ادب تبحر کامل دارد و اشعارش در نهایت زیبایی و شیواییست ازوست :

## قصیده

چرا چو ابر نبارد سرشك از بصرم      که همچو برق گذر کرد عمر از نظرم  
بهار عمر گنشت و رسید فصل خزان      هنوز غنچه صفت من درون پرده درم  
تو گر زماضی و مستقبل آگهی خوش باش      من فلک زده از حال خویش بی خبرم  
سفر زکتم عدم کرده ام بمالك وجود      وليك ییخبر از سیر خود درین سفرم  
یکی درخت زبستان گیتیم اما      بحیرتم که کدامست پایه و ثمرم  
زبس که بار گنه راستی بدوش منست      عجب مبرکه شود خم چو بیستون کمرم

## از غزلیات اوست

زاهدا کمتر نصیحت کن من دیوانه را      در من افسون درنگیرد بس کن این افسانه را  
تا بود زلف تو اسباب پریشانی ما      رو بسامان ننهد بی سرو سامانی ما  
نبرد صرفه یقین روز جزا ای زاهد      زهد فاش تو زمی خوردن پنهانی ما

ما صغیر از پی زاهد سوی مسجد فرویم      مسجد ارزانی او میکده ارزانی ما  
دلبرانرا همه سختست دلو پیمان سست      یا که ای سنگدل این قاعده درمنهبتست  
هیچ پیکان زکمانخانه ابروت نجست      تا که اول دل زاری هدف خویش نجست  
این درست است که حق دردل بشکسته درست      گر شکست دل بشکسته شود کار درست  
لب تو ریخت چنان آبروی آب حیات      که رخت خویش زخجلت کشید درظلمات

صعود احمدآبادی - نامش حافظ میرمحمد علی از شعرای هندوستانست گویند  
از اولاد امام جعفر صادق بوده و اجدادش از ایران به هندوستان رفته اند و در گجرات سکنی  
گرفته اند و صعود در احمدآباد ولادت یافته و در شاهجهان آباد میزیسته این رباعی ازوست :  
زبسکه حد نبود وصف دلستان مرا      همیشه جنگ بود با زبان دهان مرا  
شبی بخانه ما گر ترا گذار افتد      بجای کعبه پرستند آستان مرا

صفا - نامش یحیی برومند فرزند حاج محمد علی کلاتر گری و متولد سال ۱۲۷۴  
شمسی در قریه گر من قراء بلوک برخوار اصفهان است ازوست :  
درویش گرسنه قرض نان میخواهد      چون سیر شود ملک جهان میخواهد  
افزون طلبی و آرزوی بشر است      هرچند که یافت بیش از آن میخواهد

صفا - نامش محمد صفا واصلش از سیالکوت است چندی در تته میزیسته این  
یک شعر ازوست :  
خواب ملک عدم چه راحت داشت      که کسی چشم زان گشاده نکرد

صفائی - نامش حسینعلی فرزند مرحوم سلیمان و متولد سال ۱۲۹۶ قمری در قصبه  
بروجن است در جوانی بتجارت مشغول بوده و فعلا دست از کسب کشیده ازوست :  
کنز مخفی بشناسایی خود چون دم زد      بیرق کشور ایجاد بسر پرچم زد  
همچو صیاد پی صید بیفکند نظر      زان میان ناوک مژگان بدل آدم زد  
آتش عشق صفائی نه ترا تنها سوخت      شعله بر خرمن هستی همه عالم زد

صفائی - و هو مرحوم حاج سید محمد علی مبارکه بی از وعاظ اصفهان بوده و  
در سال ۱۳۱۷ قمری ولادت یافته پس از سفر حج مدتی در بمبئی سکونت اختیار کرده  
گویند حافظه عجیبی داشته و اهل تحقیق و تتبع بوده و کتب و رسائل چندی از قبیل تاریخ  
امکنه و بلدان و دانشوران اصفهان و دیوان اشعار و کشف المهمات و اسرار و فلسفه احکام  
و غیره از او باقیست در سنه ۱۳۶۱ هجری قمری وفات یافته ازوست :  
خوشا آنکس که بعد از زندگانی      از او نام نکو شد جاودانی  
زرنج خود شهان گنجی نبردند      چو بر تخت شهنشاهی بمردند

ولی آنکس که درس علم و دین خواند      از او نام نکو اندر جهان ماند  
بتن گشته نهان اندر دل گیل      بجان زنده بترد صاحب دل  
صفائی گر تو خواهی نام نیکو      نما با حکمت و با علم و دین خو

صفائی - نامش ملا صفائی از شرای هندوستانست و در سند میزیسته زیاده براین  
از حالاتش خبری نیست ازوست :  
صد جان بیک کرشمه عوض میدهم ولی      ترسم که رنگ طبع خریدار نازکست

صفائی - نامش علی محمد و اصلش از نصرپور من محال هندوستان بوده این  
دو شعر ازوست :  
چون گرم زند مرغ گرفتار نفس را      از ناله خود رخنه کند چوب قفس را  
هرچند شودخون بخروشد دل مجروح      در محمل ما رسم صدا نیست جرس را

صفائی - و هو السید صفائی ابن سید مرتضی ترمذی منسوب بسید شیر قلندری  
باباحسن ابدال که در حسن آداب و عادات مشهور بوده و در فضل و کمال نیز معروفیت  
داشته و با فضلا و علمای عصر محشور بوده در سنه ۹۹۱ هجری قمری وفات یافته ازوست :  
شجر عشق بهرجا که دواند ریشه      مژده مور کند کار هزاران تیشه

صفائی آذربایجانی - اصلش از تبریز است و در قزوین نشو و نما یافته و خط  
نسخ را نیکو مینوشته در علم فقه و قرائت قرآن مهارت داشته و کسبش دلالتی بوده وشبها  
بکتابت قرآن میگذرانده در سنه ۱۰۱۶ هجری قمری در قزوین وفات یافته این چند شعر  
ازوست :

باده وحدت صفائی درخور هر کام نیست      وحشی بی باید که بر لب گیرد این پیمانه را

#### رباعی

تا چند دلا بنفس مزدور شوی      خواهم زلباس عاریت عور شوی  
خود را بشرار آتش عشق بسوز      تا شعله مثال سربسر نور شوی

صفائی اصفهانی - نامش ملا محمد است و در دوران خاقان مغفور میزیسته و در  
سیاق و موسیقی مهارت داشته و خط نسخ را بسیار خوب مینوشته و گاه شعر میسروده  
ازوست :

ماند بنارون قد آن ترك سیم تن      گر آفتاب و ماه بود بار نارون  
آن آفتاب و ماه پر از توده مشک      و آن توده توده مشک پر از حلقه و شکن  
آن حلقه و شکن چه همه بندو تاب و چین      و آن بندو تاب و چین چه همه دام مردو زن

گر هست خط دلبر او سبزه طری      ور هست زلف سرکش او نافه ختن  
آن سبزه طری که برآراسته بگل      وآن نافه ختن که برافکنده برسمن

صفائی اصفهانی - نامش عبدالحسین شیخ زین الدین فرزند میرزا محمد حسن  
شیخ زین الدین واعظ و متولد سال ۱۲۸۸ شمسی در اصفهان، شغلش حسابدار است ازوست :  
ایکه خواهی ز حوادث نرسد بر تو گرد      گوش دل باز کن از بهر پذیرفتن پند  
جاهل از عجب و تکبر نپذیرد اندرز      نبرد بهره کس از پند بجز دانشمند  
حرف بگذارو عمل پیشه نما زانکه بحرف      هیچ شیرین نشود کام تو از گفتن قند

صفائی اندجانی - از نام و نشانش خبری در دست نیست مسلم آنکه طبع موزون  
داشته و شعر نیکو میسروده ازوست :  
مینماید گاه جولان نعل شیرنگش بچشم      چون مه نو کر نظر سازند مردم غائبش

صفائی تبریزی - شغلش کاغذ فروشی بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده  
این يك شعر ازوست :

مرا در دیده خون چندان از آن لبهای میگونست

که هرچشمی مرا بر سر مثال کاسه خونست

صفائی تفرشی - نامش میرزا عبدالحمید مردی درویش مسلک و نیکوسیرت و  
صاحب خط و ربط بوده واز راه کتابت امرار حیات مینموده واز همین جهت با مرحوم  
رضاقلیخان هدایت مربوط شده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده و دیوانش مشتمل  
بر پنجهزار شعر بوده این چند شعر ازوست :

در مدح ناصرالدینشاه گوید

بر شاخسارها چه سرودند سارها      کایدون پراز سرود شد این شاخسارها  
صلصل بنای دارد خوش نغمه چنگها      بلبل بکام دارد خوش پرده تارها  
اسپر غم و بنفشه و سوری و یاسمن      سر برزده بیاغ زگوش و کنارها  
مانا که کارنامه ما نیست بوستان      وآن کارنامهها همه نقش و نگارها  
یا خود بهارخانه گنگ است کوه و سنگ      در این بهار سرزده هر سو نگارها  
گوی سحاب دست شهنشاه باذل است      گوهر همی بیارد و دربار بارها  
سلطان دهر ناصر دین شه که تیغ او      صد همچو حصن چرخ کشاید حصارها  
شیر اوژنی که چون پی نخجیر برنشست      شیران تهی کنند همه مرغزارها

## وله ایضاً فی المدح

بکبر و ناز و عتاب و خطاب و غنج و دلال  
طلوع کرد تو گفتی ز شرق پرتو مهر  
بخواست جام می آن مشک خط عنبر خال  
بجام زر چو در افکند آتش سیال  
ولی مدیح شهنشه کند همایون فال  
که در گهش ملکان راست کعبه آمال  
خدایگان شهان شهریار ناصر دین

صفائی خراسانی - از دوستان ملا عبدالرحمن جامی بوده و در عهد سلطان حسین میرزا میزیسته و بیشتر در یزد بسر میبرده و شعر نیکو میسروده این دو شعر ازوست :  
سو ختم چندانکه بر تن نیست دیگر جای داغ  
بعد ازین خواهم نهادن داغ بر بالای داغ  
بسکه در سر هوس روی تو دارد دیده  
بشت سوی من و رو سوی تو دارد دیده

صفائی سهرندی - از شرای هندوستانست خط نستعلیق را خوب مینوشته این رباعی ازوست :

مهر تو بجان و دل بی کینه ماست  
عکس تو هنوز اندر آئینه ماست  
زخمی که لب و برو نمک می باشد  
در خورد نمک هنوز در سینه ماست

صفائی قمی - نامش میرزا محمد صفی بن میرزا شرف الدین وفائی اصلش از قم است و بهندوستان رفته و مدتها در لکهنو وزیر الممالک آصف الدوله بهادر بوده و برادرزاده او را بعقد خود در آورده دیوان مفصلی دارد این شعر ازوست :  
کی آن در شمار شهیدان عشقت  
که بردل نشان خدنگی ندارد

صفائی نراقی کاشانی - وهو الحاج احمد بن ملا مهدی نراقی کاشانی از اماجد فضلا و معارف علمای دوران قاجاریه است مثنوی و غزلیات بسیار گفته و طبع شیوایی داشته ازوست :

## غزلیات

از بیم ملامت رهم از میکده بسته است  
تاراج کنی تا چند ای متبچه ایمانها  
ای خضر مبارک پی بنمای مرا راهی  
سرگشته چنین تا کی گردم به بیابانها ؟  
آیا چه نمایان شد از چاک گریبانها ؟  
کش چون گریه بکشد شد چاک گریبانها  
شیخ ما پنهان هوای خانه خمار داشت  
نیمشب تنها ندانم با که آنجا کار داشت  
آنکه دیدی سرگران در زم دی با میکشان  
کافرم گر از متاع علم جز دستار داشت  
آن آیه که منع عشق دارد  
واعظ بنما بمن کدامست ؟

و آن می که بدوست ره نماید  
بدین دردم طبیعی مبتلا کرد  
در میخانه بر رویم گشادند  
ایکاش شب تیره ما را سخری بود  
آزادیم از دام هوس نیست ولیکن  
یکدین بر روی تو گشادیم و بیستیم  
انصاف کجا رفته چرا مدرسه کردند  
گفتم زدعای من شبخیز حذر کن  
شد تھی دلها ز عشق و بسته شد میخانه ها

آخر بکدام دین حرامست ؟  
که درد هردو عالم را دوا کرد  
مگر میخواره بی بر من دعا کرد  
تا در سحر این ناله ما را اثری بود  
صیاد مرا کاش بصیدش گنوی بود  
چشم از دو جهان وه چه مبارک نظری بود  
جایی که در آن میکنه بنیاد توان کرد  
گفتا برو اظهار ورع جای دگر کن  
رونقی یارب بائین مسلمانی بده

صفائی یزدی - نامش میرزا محمد علی و نویسنده صدر یزدی بوده و در سنه ۱۲۴۴ قمری فوت کرده این اشعار منتخب از ترکیب بند اوست :

لشگری آورد جنگ آور فزون از ده هزار  
از خروش کوشان پیدا نشان نفخ صور  
تیغ شهر آشوب شه ناگه در آمد از نیام  
رمخواهان را سپراز گزهاشان چاک چاک  
نه تنی بیجان شد اندر پشت اسب از باد گرز  
نام تو بنهادشان در دودمان ننگ فرار

سربس با گرز آهن جملگی با تیغ تیز  
وز شرار تیغشان آشوب روز رستخیز  
همچو برق شعله باز و همچو بحر موجه خیز  
جنگجویان را سنان از تیغهاشان ریز ریز  
نه سری غلطان شد اندر روی دشت از تیغ تیز  
سهم تو بنمودشان سوی وطن راه گریز

صفائی لواسانی - نام شریفش میرزا علیمحمد برادر کهنتر مرحوم میرزا محمد جعفر ملقب بحکیم الهی که کلا بفضل و کمال معروف و ابا عن جد نزد سلاطین افشاریه و قاجاریه معزز و محترم بوده اند و میرزا علیمحمد علاوه بر فضائل و کمالات در حسن خط استاد مسلم این فن بوده و گاه شعر میسروده ازوست :

یک لحظه هوسرانی یک عمر پشیمانی  
نادانی و آن عصیان دانایی و این حرمان  
زنجیر سفه بستیم بر پای بدشواری  
این کار که من کردم کسی می نکند الا

کس این نکند یارب من کردم و تو دانی  
افسوس ز دانایی فریاد ز نادانی  
دامان خرد دادیم از دست باسانی  
دیوانه زنجیری زنجیری زندانی

ای گلبن بستانی من بلبل بستانم  
از عزت من پرسی خار ره دلدارم  
علامه مجهولم دیوانه معلولم  
وبرانه آبادم پر بسته آزادم  
دوشینه که می کردم اذعان بغلطکاری  
بسیار غلط کارم از نفس غلط فرما  
فردا که عمل سنجان میزان عمل سنجند

با یاد گل رویت دائم بگلستانم  
از پایه من جویی خاک در جانانم  
طرار گرفتارم خاموش سخندانم  
سرمست هشیوارم مجموع پریشانم  
این شعر بیاد آمد از صاحب دیوانم  
آهنگر تاستان سقای زمستانم  
جز باد گنه نبود در کفه سندانم



صفدر - وهو المير صفدر حسين از شعرای هندوستان بوده و در فرح آباد وفات یافته این شعر ازوست :

چشم دارم که روم جانب سلطان نجف      سرمه دیده کنم خاک بیابان نجف

صفی الدین اردبیلی - نامش شیخ صفی الدین اسحاق الموسوی آباء و اجدادش از مشایخ کبار و عرفای بزرگوار بوده اند و خود بشیخ تاج الدین زاهد گیلانی ارادت میورزیده و دختر او را بزنی گرفته و صدرالدین موسی پسرش نیز جد اعلای سلاطین صفویه بوده و در سنه ۷۳۵ هجری قمری فوت کرده این اشعار ازوست :

آه ازین ذکر فسرده چند ازین فکر دراز      آه های آتشین و چهره های زرد کو

#### رباعی

هر که رسی بخلوت یار ایدل      از من برسان کلام بسیار ایدل  
و آنکه خبر از خرابی حالم ده      زنهار ایدل هزار زنهار ایدل

صفی اصفهانی - و هو مولانا صفی الدین محمد از قدمای بلغا و عظمای فصحا بوده و محمد عوفی وی را در نسا ملاقات نموده ازوست :

#### رباعی

ای آتش عشق یار دلسوزی کن      وی باد هواش آتش افروزی کن  
دردیست که درماش هم از درد کنند      یارب تو از آن درد مرا روزی کن

صفی الدین بستی - شاعر بستی نامدار و ادیبی شیرین گفتار و بشیوه استادان باستان مدحت سرائی کرده این اشعار ازوست :

#### از قصاید اوست

شده است آسمان تخت و خورشید افسر	کرا باشد این افسر و تخت درخور ؟
مگر سایه کردگار جهانرا	که او را همی زبید این تخت و افسر
چه خواند ترا عقل روح مجسم	چه گوید ترا روح عقل مصور
در ایام عدل تو در دست رگزن	زخون ریختن توبه کرده است نشتر
بگوش چنان آید آواز سائل	که در گوش عشاق آواز دلبر
ز تیغ تو شد روشن آفاق آری	کند تیغ خورشید گیتی منور
الا تا بود برفلك هفت کوكب	الا تا بود بر زمین هفت کشور
ترا باد این هفت کشور مسلم	ترا باد این هفت اختر مسخر

## وله ایضاً

زمانه که باشد که تن در دهد ؟ که جز تو کسی تاج بر سر نهد

صفی الدین یزدی - معاصر طغانشاه بن مؤید سلجوقیست و سلطان را بوی ارادت بوده و بمقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

چه درداست اینکه عشقش نام کردند ؟	وزو آشوب خاص و عام کردند
هر آنچ اندر زمانه درد دل بود	یکی کردند و عشقش نام کردند
خراباتیست اندر عشق کآنجا	می از خون جگر در جام کردند
بیگ ساغر در آن میخانه ما را	چنین سرمست و بی آرام کردند

صفی صفاهانی - که صفیا اصفهانیش نیز مینامیدند در رمل نیز مهارت داشته و در جوانی به هندوستان رفته و چندی بملازمت میرزا جعفر آصفخان اختصاص داشته بعد بسیر اطراف هندوستان پرداخته و مآلاً رکن السلطنه مهابت خان ویرا از پلاس فقر بلباس دیوانی در آورده و رتق و فتق امور رعیت و سپاهی را بوی محول داشته او نیز چنانکه باید و شاید قدرت و کاردانی خود را بمنصه ظهور و بروز رسانیده مآلاً مشاغل مزبوره را رها کرده بکابل رفت و در سنه ۱۰۲۸ وفات یافت این اشعار ازوست :

خارد ار پشت مرا انگشت من	خم شود از بار منت پشت من
همتی کو تا نخارم پشت خویش	وارهم از منت انگشت خویش
مردان خدا را خبر از حالت خود نیست	آئینه ندارد خبر از روشنی خویش
در وقت خمار چون یزیدم	بنگم چو رسید با یزیدم

## رباعی

سیمرغم و بال مگسی میطلبم	آزادم و کنج قفسی میطلبم
فریاد که فریاد رسم خاموش است	خاموشم و فریاد رسمی میطلبم

## از ساقینامه اوست

الا ای خرد پرور کامجوی	همی باده مگذار و روی نکوی
مکن تکیه برهستی بی ثبات	غنیمت شمر چند روز حیات
علاج غم آن به که از می کنی	کنون گر نکردی دگر کی کنی
حکیمانه گر باده ریزی بجام	فلاطون و لقمان در آری بدام

صفیر - نامش سید محمد علی از شعرای معاصر است سالها در سلك طلاب علوم قدیمه حجره نشین مدارس مذهبی بوده و در ادبیات فارسی و تازی اطلاعات کافی دارد

اخلاقاً نیز مردیست وارسته و منزوی و بیمن طبع شیوا بسرودن غزل میپردازد این اشعار اثر طبع اوست :

جویای هزار حلقه در گوش	گیسوش هزار حلقه بردوش
نیش از طرفش نکوتر از نوش	قهر از قیلش نکوتر از مهر
بر ناله دل نمیدهد گوش	اکنون که سر وفا ندارد

طرفه عیشی است که برحشمت جم نغروشم	جام در دست من و دست تو در آغوشم
گاه از غمزه مستانه تو مدهوشم	گاه از ذوق نگاهت چو قدح سرشارم
دم فرو بسته‌ام و چون خم می درجوشم	همه دانند که دیریست من گوشه‌نشین

صفیر جونپوری - از شعرای هندوستانست و نامش محمد عیسی بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

ز عشق زادم و عشقم بکشت زار دریغ      خبر نداد برستم کسیکه سهرابم

صفیر قمی - نامش شمشاد است و طبع لطیفی داشته و اشعار زیر دال‌براین مدعاست:

دل‌مرا بازده پیش تو بیکار است میدانم      ترا زین جنس بیمقدار بسیار است میدانم

دور نهی که تا کنم شکوه ز درد دوریت      آه که میکشد مرا هجر تو در حضور تو

صفیری دیلمی - از حالاتش چیزی بدست نیامد ولی طبع خوشی داشته و این شعر ازوست :

ز پیام من جوابی نشنیده قاصد اما      دهم باین تسلی که ندیده‌ام هنوزش

صفیری قزوینی - از هویتش چیزی بنظر نرسید این شعر ازوست :

چاره مرگ است که از حیلۀ بیمار شدن      نتوانستمش آورد بکاشانۀ خویش

صفی سبزواری - نامش فخرالدین علی بن حسین واعظ متخلص بکاشفی است مادرش صبیۀ مولانا جامی بوده تألیفات عدیده دارد این رباعی ازوست :

ای مانده ز بحر علم بر ساحل عین      در بحر فراغت است و بر ساحل شین

بردار صفی نظر ز موج کونین      آگاه ز بحر باش بین‌النفسین

صفی شیرازی - نامش شیخ محمد است و در حساب ید طولایی داشته و بهندوستان مهاجرت کرده و در سنه ۹۷۴ هجری قمری در دکن وفات یافته این رباعی ازوست :

رخسار تو مصحفی است بی‌سهو و غلط      کش کلاک قضا نوشته از مشک فقط

چشم و دهن آیت و آن وقف ابرو !      مژگان اعراب و خال و خط حرف و نقط

صفیعلی شاه - نام نامیش حاجی میرزا حسن متخلص بصفی مسقط الرأس اصفهان و تاریخ ولادتش سیم شعبان ۱۲۵۱ هجری قمری است پس از مزی اوان صغر و کسب علوم مرسوم زمان از جانب هندوستان بحجاز رفت و با بسیاری از مشایخ زمان ملاقات و بقواعد فقر و سلوک که درکش منحصر بقبول ارادت است واقف گشت و زبده الاسرار را که در اسرار شهادت و تطبیق با سلوک الله است نظماً بحلیه تدوین محلی ساخت بعداً بطهران مراجعت و با فراغت خاطر بتحریر رسالات عرفان الحق و بحر الحقایق و میزان المعرفه پرداخته مآلاً بنظم قرآن مبادرت نمود و علاوه بر کتب مار الذکر دیوانی مشتمل بر قصائد و غزلیات و رباعیات دارد که در طهران بطبع رسیده وفاتش پس از شصت و پنج سال زندگی در ماه ذی قعدة ۱۳۱۶ هجری قمری در طهران اتفاق افتاد و در خانقاهی که مریدانش در شاه آباد بنام او برپا کردند مدفون گردید این اشعار ازوست :

### غزلیات

گفتم اندر قدمت این سرو این جان منست	گفت هر جا سرو جانیست گروگان منست
گفتمش جای تو در هیچ دلی نیست که نیست	گفت دلها همه در حیطه فرمان منست
گفتمش روز من از هجر تو گردیده سیاه	گفت روز همه کس تیره ز هجران منست
گفتم این روشنی اندر افق از چیست بصبح؟	گفت از عکس بنا گوش و گریبان منست
تا تماشای قیام تو بقیامت کردند	عاشقان بر سر کوی تو قیامت کردند
با کمانداری ابروی تو عشاق بیجاست	سینه را گر سپر تیر ملامت کردند
خوب شد کاهل دل از خانقه آزاد شدند	خوبتر آنکه بمیخانه اقامت کردند
خیال سرزده آورد در کنار منش	ولی نیافت پی بوسه راه بردهنش
لطفات تن او ناورم بیاد مباد	که از تصور عقل آفتی رسد بتنش
در آتشم که حدیثش کنند انجمنی	وز آن خوشم که ندیده است کس در انجمنش
ما کعبه بجز کوی خرابات نکردیم	جز ابروی او قبله حاجات نکردیم
در عشق تو از خلق کشیدیم بس آزار	وز شیفتگی قصد مکافات نکردیم
دادیم دل و دین همه بر خال و خط دوست	تا شیخ نگوید که مواسات نکردیم

\*

در طواف حرم گفت بگوش آگاهی	حلقه میکده را هم بادب زن گاهی
همت پیر مغان بین که زرنندان همه عیب	دیدو پوشیدو در اکرام نکرد اکراهی
هیچ شاهی زدر میکده محروم نرفت	بکجا کرد توان روز چنین درگاهی
خوشه از خرمن صاحب کرمی بر که بقدر	پیش او حاصل کونین کمست از گاهی

## رباعیات

چون شاهد ما بخودنمایی برخاست	اشیا همه را بیک تجلی آراست
سریست درین نکته که عارف گوید	در هر شیئی تمام اشیاء پیداست
ای آنکه دو عالمست احیا زدمت	اشیا همه ریزه‌خوار. خوان نعمت
با آنکه نرفت جز برحمت قلمت	عصیان مرا چه قدر پیش کرم
نیکی کنی از بخلق منت مگذار	بینی اگر از کسی بدی سهل شمار
آور بنظر که چشم نیکی زخدای	میداری و هم بدی و هم بد کردار
یارب زگناه خویش شرمده منم	بر هرچه عقوبتست. زببنده منم
غفار تویی غنی تویی شاه تویی	بدکار منم گدا منم بنده منم

صفی‌تلی بیک - در دوران صفویه میزیسته و شغلش صاحبجعبی بیمه‌خانه بوده  
نصرآبادی در فهم و کاردانش فصل مشبعی مینویسد این شعر ازوست :

نرفت از دل گردون غبارکینه ما شکست در بغل سنگ آبکینه ما

صفی‌تلی بیک - خلف محمد علی بیک در ملازمت شاه عباس ماضی میگذرانیده و  
برتبه مصاحبت و مجالست سرافراز شد و در زمان شاه صفی پس از سفری که به هندوستان رفت  
و وفق دلخواه بانجام مأموریت موفق شد وزیر اصفهان گشت و در زمان شاه عباس ثانی  
بنظارت بیوتات منصوب شد گویند مرد خیر و نیکوکاری بوده و ابنیه و آثار خیریه از او  
بسیار باقیست در زمان شاه عباس ثانی بوزارت یزد برقرار گردید و در همان اوان فوت شد  
ازوست :

چون برق آه از سر افلاک بگذرد	دودی کز آتش دل ما میشود بلند
غمرا نهفته‌ایسم بخلوتسرای دل	ای ناله دم مزن که صدا میشود بلند
تا نکشی در دسر هیچکس	به که نپرسی خبر هیچکس
از نظر خویش اگر گم شوی	گم نشوی در نظر هیچکس
عرض مکن حاجت خود را صفی	جز بدر او بدر هیچکس

صفی‌تلی بیک اصفهانی - پدرش ملک سلطان جارچی باشی بود که شاه عباس ماضی  
توجه خاصی باو داشت و پسر چون یکنفر را کشت بعزت مصاحبت شاهزادگان شاه بکندن  
چشم او اکتفا کرد ولی مرد قابلی بود و طنبور نیکو مینواخت و در موسیقی بسیار وارد بود  
طبعش نیز خالی از لطف نبود این چند شعر ازوست :

نه ابر است بردامن کوهسار بود گردی از کاروان بهار

چمن بهر سنجیدن آب و رنگ      ترازو ز گل کرده از ژاله سنگ

صفیه‌تلی بیک چرکس - پدرش قراخان از اعظام چرکس بوده و مدتی عنوان بیگلربیگ شیروانرا داشته و چندی استرabad سپرده باو بوده مآلا در اثر اختلال مشاعر خودکشی کرد و صفی‌قلی پسرش در فنون نظام و دیگر کمالات گوی سبقت از اقران ربوده بود ولی عاقبت او هم حواسش پریشان شد و بکسوت درویشی درآمد و خاموش گردید طبعش کمال لطف را داشته این چند شعر ازوست :

فارغند از گفتگوی عرض مطلب لاله‌ها      چشم گویای تو میفهمد زبان حالها  
مینماید چون رگ یاقوت از پشت لبش      سبزه خطی که خواهد رست بعد از سالها

الهی در سریر مجتتم صاحب کلامی ده      زردو داغ عشقم تاج و تخت پادشاهی ده  
اگر بینی سرخو زرد مایل طبع شوخم را      سرشک ارغوانی لطف کن رخسار کاهی ده  
مزن مهر خموشی بر لبم در پرسش محشر      شکایتها زخود دارم زبان دادخواهی ده

صفیه‌تلیخان - پدرش ذوالفقارخان حاکم قندهار بوده و خود مردی لایق و کاردان است و بشجاعت اشتهاار داشته گویند مدتی سلطنت درون<sup>۱</sup> با او بوده و همانجا فوت شده معاصر سلاطین صفویه بوده ازوست :

کرد عکس عارضت رشک بهار آئینه را      نیست دیگر آرزویی در کنار آئینه را

#### رباعی

ای بار خدای کارسازنده تویی      بنواز مرا زآنکه نوازنده تویی  
بر خاک ره مذلت افتاده منم      بر مسند عزو جاه پاینده تویی

صفی نیشابوری - نامش میرصفی‌الدین از سادات نیشابور است گویند در باغ شمشاد تبریز توطن داشته و گاه در کرمان بامر احتساب مشغول بوده این چند شعر ازوست :

شاعر دزد ماکیان باشد      که بزیرش نهند بیضه غاز  
غاز آخر بسوی آب رود      او بدن دریده ماند باز  
از ضعف ناله کردم و سویم گذر نکرد      نشنید یار ناله من یا اثر نکرد

صلاتی اصفهانی - نامش امیرجلال‌الدین حسن و بقولی حسین از اعیان سادات شهرستان من توابع اصفهانست و در درگاه شاه‌عباس صفوی منصب صدارت داشته در سنه ۱۰۲۰ هجری قمری وفات یافته این چند شعر ازوست :

نه کافرم نه مسلمان که در دلم هرگز      نداده راه خیال تو کفرو ایمانرا

صد سال بهر کسب شرف از وجود تو امکان کشید بر در تقدیر انتظار

### رباعی

از روز کس آفتاب را عار مباد وز شام کسی ستاره بیزار مباد  
این کار مرا بر سرو کار تو رسد کسرا بتو و ترا بکس کار مباد

صلحی مازندرانی - فقط نامی از او در تذکره نگارستان سخن بنظر رسید ولی  
از حالش چیزی متذکر نیست این یک شعر بنام وی ملاحظه شد :  
صلحی ترا که طاقت روز وصال نیست در حیرتم که در شب هجران چه میکنی؟

صلواتی - نامش شیخ محمد لطیف معروف بشیخ حیدر صلواتی سدهی است در  
سال ۱۳۲۱ قمری در سده اصفهان متولد شده و در قم بکسب علوم قدیمه پرداخته دیوان  
مرتب دارد این یک بند از مخمس اوست :

بجهان نبرده کس پی بهروان آدمیت که چه جوهریست مکنون بنهان آدمیت  
نشود عیسان زاوصاف بیسان آدمیت تن آدمی شریفست بجهان آدمیت

نه همین لباس زیباست نشان آدمیت

صمد همدانی - و هو مولانا الشیخ عبدالصمد از امامجد فضلا و اکابر عرفای  
زمان خود بوده و چهل سال در عتبات کسب معرفت و کمال کرده و در خدمت نورعلیشاه  
اصفهانی و حاج محمد حسین اصفهانی را نموده و بحر متعارف را تصنیف کرده و مکرر  
گفته بوده که این محاسن سفید بخون من سرخ خواهد شد مآلا در سنه ۱۲۱۶ هجری قمری  
در کربلا شهید ییاد و هابیها شد این شعر ازوست :

ز کعبه عاقبت الامر سوی دیر شدم هزار شکر که من عاقبت بخیر شدم

صمصام الدوله - نامش علیرضاخان و شغلش ژنرال آجودانی مرحوم ناصرالدینشاه  
بوده از فضائل نفسانی و کمالات جسمانی و مکارم اخلاق حظ وافی داشته و مورد توجه  
مخدوم والاگهر خود بوده و گاه طبعش بنظم رغبت مینموده این چند شعر و رباعی ازوست :

### غزل

مشکل شده کارم ز تو درد دلم اینست آگه نهی از درد دلم مشکلم اینست  
آن رنج که اندر طلب وصل تو بردم دیدم بجهان زحمت بیحاصلم اینست  
گوی ا زلی بود بدل مهر تو ورنه کار دلم این نیست که بار دلم اینست

ز آن رو که نپرسد کسی از خون منش باز      دردا: نتوان گفت بکسی قاتلم اینست  
در هجر تو دریا شده از اشک کنارم      دامان تو گر دست دهد ساحلم اینست

صمصامی - نامش محمد صمصامی فرزند سید کمال الدین صمصام شریعت و متولد  
سال ۱۳۱۰ شمسی در اصفهان است دانشسرای مقدماتی اصفهان را پایان رسانیده و دبیری  
حوزه نجف آباد اشتغال دارد تألیفاتش عبارتست از زن کارگر و امید زندگی و حرمان و  
عفت - گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسراید از اوست :

عشق رسوا شده کوچه و بازارم کرد      عشق مطرود زهر حرفه و هرکارم کرد  
عشق بیچاره و رسوا و گرفتارم کرد      عشق بود آنچه بنزدهم کس خوادم کرد  
من بیدل چه گناهی دارم      که چنین بخت سیاهی دارم

صندلی غزنوی - نامش مجدالدین ابوالسحری از حکما و فضلی باستانست و  
قدما ویرا بکمالات و صفات حمیده ستوده اند از احوالش بیش از این چیزی در دست نیست  
ازوست :

آتش اندر سنگ خارا گشته خاکستر مزاج      آتشین تیغ تو چون در سنگ خارا آمده

#### رباعی

جانا ز رخت نمیگزید چشم      نقش دگری نمیپذیرد چشم  
این تشنه دیدار تو غرقست در آب      ترسم که در آب تشنه میرد چشم

صنع الله کاشانی - مدتها در تبریز بطبابت مشغول بوده و قصیده‌یی در خصوص  
فتح شیروان در سال ۹۴۴ گفته که هر مصرع آن تاریخ سال مزبور است که مطلعش اینست :  
آمد از باد صبا مژده رحمت بنهال      کای زبی برگی تو بوده پریشان احوال

صنوبر عاجزه - پدرش سید عبدالله و خواهرش مریم کنیزک است در اواخر  
قرن سیزدهم و اوایل قرن چهاردهم هجری قمری در کرخ هرات بسر میبرده و مانند  
خواهرش مریم شعر میگفته و عاجزه تخلص میکرده و بیشتر بحمد و نعمت میپرداخته  
مخمس ذیل نمونه گفتار اوست :

#### مخمس نعتیه

ایشه باسخای من دل شده مبتلای تو      طوطی طبع من کند شام و سحر نوای تو  
عمر عزیز را دهم در هوس لقای تو      محرم سر لامکان جان و دلم فدای تو



مرغ دلم باوج عرش پر زند از هوای تو

عمر عزیز شد تلف نیست زخود مرا خبر      روز جزا بمن بکن از سر لطف يك نظر  
بنده بخانه غم زارو ضعیف و چشم تر      ایسه چارده اثر خواجه کل بحرو بر

قصد تو گفته مختصر عاجزه بینوای تو

صوفی اردستانی - نامش ملامحمد و معاصر دوران صفوی است طبعش شوخ و  
مردی فقیر و مردمند بوده ازوست :

نره ها کر کشی مهر برافلاك شدند      عاشقاند که در راه وفا خاك شدند  
مرشد ماست خم باده که در روی زمین      نیست پیری به از او صاف دل و گوشه نشین

صوفی بنگالی - نامش مولوی فتحعلی بنگالی است و در شهر کلکته نشو و نما  
کرده و هم درین شهر بفضائل و کمالات آراسته شده طبع موزون داشته ازوست :

تا چند زنی آتش غم در دل صوفی      باری بنگه شاد کن آن سوختنی را  
یوسف باحمد کی رسد عاقل ازینجا پی برد      آنرا زلیخا میخرد اینرا خدا شد مشتری  
بر لب آب زندگانیها      بر لبم جان ز تشنه جانیها

صوفی پیر صدساله - از نام و نشان چیزی در دست نیست سامی يك این رباعیرا  
بنام وی مینویسد :

منمای بغیر من رخ ای سیم ذقن      کز غایت غیرتم رود جان زبدن  
خواهم که شوم مردمك دیده خلق      تا روی تو هیچکس نبیند جز من

صوفی چغتائی - مدتی سروپا برهنه در عالم گشته و بکسب کمال پرداخته و طبع  
موزون داشته این شعر ازوست :

عاشق نشدی محنت هجران نکشیدی      کس پیش تو غمخانه هجران چه گشاید

صوفی شیرازی - اصلش از کرمانست چون سالیان متمادی در شیراز بسر برده  
بشیرازی اشتها یافته طبعش بساختن رباعی رغبت داشته و معاصر سلسله صفوی بوده مالا  
در کرمان از بام بزیر افتاده فوت شد ازوست :

#### رباعیات

صوفی هرکس که مرد انصاف بود      خوبست که عنقا شده در قاف بود  
ابدال درین ره از نمد هم بگذر      بگنشت چو باده از نمد صاف بود

\*

صوفی لب‌کشت و جام مل می‌خواهد      هر جزو درین زمانه کل می‌خواهد  
وقتست که بشکند قفس را بلبل      دیوانه شده است و چوب‌گل می‌خواهد

صوفی کاکوری - و هو منشی محمد امتیازعلی از شرای هندوستانست اصلش از  
کاکور من مضافات لکهنو بوده این یک شعر ازوست :  
بهار امروز با سامان صد میخانه می‌آید      بدوش بیخودی چون بوی گل مستانه می‌آید

صوفی همدانی - مرد بی‌فضیلتی نبوده ولی حرکات بی‌رویه داشته نصرآبادی  
مینویسد چندی پیش باصفهان آمد بدکان مهرعلی صراف که خوش صورت بود رفت گفت  
دواتی می‌خواهم که یک قلم بیشتر نگیرد او در جواب میگوید این دوات تابوت است بفاصله  
کمی مریض شد و مرد ازوست :  
بمن دارد سپاه خرمی روی      غریبی بینوایی بیکی هوی

صولت هندوستانی - از متأخرین شرای آن کشور است درسال ۱۲۸۵ هجری  
قمری وفات یافته دو جلد دیوان دارد این دو شعر ازوست :  
الهی آب و رنگ دلربایی ده بیانم را      بآب جوی حسن گلرخان تر کن زبانم را  
زبس گاهیده‌ام در مهر روی غیرت ماهی      سگش تار شعاعی می‌شمارد استخوانم را

صهبا - وهو مرحوم جواد مجدزاده فرزند مرحوم شیخ امجدالاسلام کرمانی  
متولد سال ۱۲۸۶ شمسی در کرمان و متوفی بسال ۱۳۲۴ شمسی در اصفهان است مقدمات را  
در کرمان و تحصیلات متوسطه و عالی را در رشته ادبی در تهران پایان رسانید و وارد  
خدمت فرهنگی شد بدو در فارس بخدمت اشتغال یافت و بعداً ریاست باستانشناسی اصفهان  
و یزد باو محول گردید و اواخر مدیریت ابنیه تاریخی کشور باو واگذار شد مسلم اینکه  
مردی خیر و خدمتگذار بوده و تألیفات عدیده داشته گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده  
ازوست :

ای خوشا شبهای مهتابی که گیرم در کنارت      بوسه بردارم ز رویت نقد جان سازم نثارت  
ای خوشا آن لحظه‌ای کر روی لطف و مهربانی      با من دل داده می‌گویی که باشم دوستدارت  
ای خوشا آن دم که سر بردامن من می‌گذاری      ریخته برگرد رویت تاب موی مشکبارت  
وای از آن روزی که تاشب روی ماهت را نبینم      وای از آن شامی که باشم تا سحر در انتظارت

صهبا - نامش علی اکبر بروجنی متخلص بصهبا فرزند محمدجواد و متولد سال  
۱۲۷۷ شمسی در بروجن است در مکاتب قدیمه مختصری تحصیل کرده و بعداً بکسب و کار

اشتغال یافته ازوست :

هردم که یاد از آن مه فرخنده پی کنم دیوانه وار نالم و افغان چو نی کنم  
در این امید میگنزد روزگار من شاید شبی نظر برخ خوب وی کنم  
صها غم زمانه چو گفتم بمی فروش فرمود رفع آن بیکی جام می کنم

صها - نامش میرزا عبدالغفار واز نجبای تبریز است گویند بمعیت نواب رضی  
محمدخان بسند رفته و سالها بخدمات عالیہ پرداخته مآلا در نیمه اول سده دوازدهم در تته  
وفات یافته ازوست :

خدا بهره که نداده است خلق هم ندهد کشد همیشه مصور برهنه عریانرا

صهبائی دهلوی - و هو مولوی امام بخش دهلوی فاضلی کامل وعالمی عامل بوده  
ودر ادبیات فارسی مقامی ارجمند داشته ودر نظر بزرگان و اعیان بعزت و احترام میزیسته  
و رسالاتی برای تدریس زبان فارسی مرقوم داشته و با مولانا صدرالدین خان آزرده مصاحب  
و مجالس بوده و بالمآل شهد شهادت چشیده این چند شعر ازوست :

مپسند غره برخ خود ماهتاب را یکشب بیا زچهره برافکن نقاب را  
شد جلوۀ تو مانع سیل سرشک من این برق بست گریه چشم سحاب را  
فلک بمانم یاران رفته صهبائی سپرده داغ دلو چشم اشکبار مرا  
دارم ضعیفی که ناله از دل عمری باید که تالب آید

صها یغمائی - نامش حسن شهرتش صها یغمایی فرزند مرحوم عبدالله موثق دفتر  
یغمایی نواده یغمای جندقست ولادتش در سنه ۱۲۸۸ در شهر سمنان اتفاق افتاده پس از  
ختم تحصیلات مرسوم زمان وارد خدمت قضایی شده و سی سال در مرکز و شهرستانها  
بمشاغل مختلفه قضایی صرف وقت کرده مآلا در ریاست دادگاه استان کرمانشاه بتقاضای  
خود بازنشسته شده و بوکالت دادگستری پرداخته که هنوز هم بدین خدمت اشتغال دارد  
ضمناً کتاب راه اصلاح دادگستری را در سنه ۱۳۳۱ شمسی نشر کرد و گاه بیمن طبع موزون  
شعر میسراید این چند شعر ازوست :

گمان مبر که بغیر تو من نظر دارم زچشم خویش هنوزت عزیزتر دارم  
اگرچه دیده ام از دیدنت بود محروم بسینه آتش شوق تو شعله ور دارم  
چه بندها که پیای دلم زگیسوی تست چه تیرها زنگاهت که برجگر دارم  
مبین بظاهر از پا فتاده ای آرام هزار فتنه زعشقت بزیر سر دارم

#### رباعی

گفتی که سخن مگو نشستم خاموش گفتمی مشنو پنبه نهادم در گوش  
گفتمی که مبین دو چشم خود را بستم گویی که نفهم چون کنم چاره هوش

صهباى قمى - نامش آقائى خلف ملا یدالله و اصلش از دماوند است ولى درقم ولادت یافته و سی سال درین شهر بکسب کمالات پرداخته و بعداً باصفهان رفته و با مرحوم آذر پسر میبرده و تخلص از مشتاق اصفهانی گرفته و شاگردی او میکرده بیشتر اشعارش غزل و رباعیست سه هزار بیت دیوان دارد در سنه ۱۱۹۱ هجرى قمرى در شیراز وفات یافته این اشعار ازوست :

شادم باسیری که بجز کنج قفس نیست	جایی که توان برد سری زین پر آنجا
یار آمد و لبم بشکایت گشود و رفت	زین آتش نهفته برآورد دود و رفت
دایهات کز جان بهد ناز تن می پرورد	دوست بهر غیر و دشمن بهر من می پرورد
زد زبیرحمی به تیغم یار یاریرا بین	ساخت کارم را بزخمی زخم کاریرا بین
رفت و بی او زنده ماندم سخت جانیرا نگر	آمدو مردم زخجلت شرمساریرا بین

### رباعیات

صهبا خُم باده میفروشی بوده است	پیمانه حریف باده نوشی بوده است
آنها که بمیخانه سبو مینامند	مستی است که هر لحظه بدوشی بوده است

\*

حاشا بکسی حکایتی از تو کنم	یا شکوه بی نهایتی از تو کنم
با هیچکس آشنایم غیر تو نیست	پیش تو مگر شکایتی از تو کنم

صیدی ایبوردی - نامش عبدالرحیم است و در عهد جهانگیر پادشاه بهندوستان رفته و با امرا و اکابر محل انیس و جلیس بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

پیچش زلف تو در دام کشد عنقا را	مژه تیز تو بر سیخ زند دلها را
وحشیانش همه از چشمه دل آبخورند	جگر شیر بود آهوی این صحرا را

صیدی تهرانی - از سادات تهران بوده در سنه ۱۰۶۵ قمری از اصفهان بهندوستان رفت و بملازمت صاحبقران میاهی شد و بقول صاحب انجمن آرزو در مجمع النفائس و سخوش در تذکره خود مینویسند که روزی جهان آرا بیگم دختر شاهجهان بسیر باغ میرفت میرصدی این مطلع برخواند :

برقع برخ افکنده برد ناز بیاعش	تا نکفت گل بیخته آید بدماعش
-------------------------------	-----------------------------

ظهورش در زمان سلطان سلیمان صفوی بوده و در هندوستان وفات یافته ازوست :	
ایشاخ گل بیال که امروز روزگار	برمطلبی که دست ندارد شکست تست
درین فصل گل هرچه داری بمی ده	مبادا که دیگر بهاری نیاید
در جهان بوده ازین پیش نشاطی و کنون	ما مکافات کشی عشرت آن یارانیم

صیرفی - نامش اکبر الشهیر به دافاسرشت فرزند مرحوم حاج علینقی صرافباشی زنجان نواذه حاج علیقلی صرافباشی، ومتولد سال ۱۳۲۸ هجری قمریست. و چون پدرانش صراف بوده اند صیرفی تخلص میکند در علوم قدیمه بالاخص ادبیات عرب دست دارد. گاه باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

#### از غزلیات اوست

نظم زیبای نظمى جهان بشد از یساده	جز گهر اشك منتظم نتوان كرده
هیچ امیدى زناكسان نتوان داشت	پشت نهنگان گنر زیم نتوان كرده
وه كه چه نيكو سرود حضرت مشكان	عمر عزیزاست صرف غم نتوان كرده

\*

نتوان حساب كرد زایام عمر خویش	عمرى كه در مفارقت دوستان گنشت
من از جهان و اهل جهان دست شستام	لیكن ز مهر روی تو كى میتوان گنشت
از درد هجر مردم و درمانم آرزوست	وز جان خود ملولم و جانانم آرزوست

\*

تیغ ابرو زجهای ترك برآهیخته یی	عاشقان كشته و خونها بزمین ریخته یی
بیش ازین از لب شیرین سخن تلخ مگوی	تو كه شیرینی و تلخی بهم آمیخته یی

صیرفی کشمیری - نامش میرعلی و اصلش از کشمیر است از سایر حالاتش خبری در دست نیست این شعر ازوست :

سبو سبو ده و خم خم دل تزند مرا	قدح چه آب زند آتش بلند مرا
--------------------------------	----------------------------

صیرفی همدانی - نامش قاسم بوده و اهل همدانست و طبع موزون داشته این دو شعر ازوست :

غنچه یی نگذاشت كآرام دل بلبل كند	باغبان امروز گلرا سخت بیرحمانه چید
جائیکه تو با كسى نشینی	كس با دگرى چرا نشیند ؟

صیرفی هندی - شغلش قضاوت بوده و مداحی سلطان فیروز شاه مینموده ازوست :

گرفت مشرق و مغرب زفر یزدانی	چو آفتاب جهانگیر تیغ سلطانی
شه مظفر فیروز شه كه برادر اوست	ستاده قیصر و خاقان برسم دربانى
بعهد تو نرسد ظلم كس بیک موری	ترا رسد كه كنى دعوى سلیمانى

صیفور کاشانی - طبع لطیفی داشته و در خدمت سلطان مصطفی میرزا میزیسته و

ویرا مدح می گفته ازوست :  
 نیرنگ بین که ساقی از يك قرا به ریزد      خون در پیاله ما می در ایاغ مردم  
 صیقلی یزدی<sup>۱</sup> - از حالاتش چیزی بنظر نرسید مسلم آنکه در همدان میزیسته و  
 باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :  
 روز وصال مدعی هیچ شب نمیرسد      سیر ستاره را چه شد گردش روزگار کو

### ض

ضعیفی سمنانی - شمع انجمن او را از شعرای سمنان معرفی کرده و این شعر را  
 هم بنام او نوشته :  
 بمیرم پیش آن مژگان کزو در وقت خونریزی  
 اجل را دست و پا لرزد بلا در اضطراب افتد

ضعیفی نیشابوری - بعضی او را معاصر شیخ آذری دانند که در حدود ۸۶۶ میزیسته  
 و برخی گویند معاصر بی بی آرزوست که زنی لوند و بی باک بوده و بعداً تائب شده است و  
 پیاده بمکه رفته و این شعر را گفته :  
 چو سر بحلقه زلف بتان در آوردم      سری بعالم دیوانگی برآوردم  
 وقتی با شوی پیری که داشته و او هم اهل سخن بوده این دو رباعی را بصورت سؤال و  
 جواب گفته اند :

### ضعیفی گفته

ای مرد ترا بهمرم انگیزی نیست      هم پیرو ضعیفی و ترا چیزی نیست  
 با اینهمه می دهی نهیم بزدن      خود قوت آن ترا که بر خیزی نیست

### شوهر گوید

ای زن دگر اینکه با من آمیزی نیست      کار تو بغیر فتنه انگیزی نیست  
 دارم هر عیب را که گفتی اما      عیبی بتر از بلای بی چیزی نیست

ضمیر - نامش تقی الدین از شعرای ایران بوده و با حلوا پزی امرار معاش مینموده  
 مآلاً بهندوستان رفته ازوست :  
 بیستونرا چون در خیبر بزور تیشه کند      عشق رنگ حیدری بر بازوی فرهاد بست

۱ - بقول آتشکده بروجردیست .

ضمیر - از شعرای هندوستان بوده و نامش کنور هیرال بن راجه پیاری لال است  
ازوست :

از سینۀ سوزان بفلک ناله فرستم      وز دیده گریان بزمین ژاله فرستم

ضمیر - نامش میرزا روشن ضمیر بوده و اصلاً ایرانیست گویند یکی از اجدادش بهندوستان رفته و میرزا در هند از مادر متولد شده و همانجا کسب کمال کرده و در عهد شاهجهان وقایع نگار و در زمان عالمگیر پادشاه در بندر سورت مأمور دولت بوده و رباعی زیر را در جنگ عالمگیر با شجاع در کچوه گفته است :

### رباعی

ای حرز تو سورۀ تبارک بادا      پیوسته ترا تاج بتارک بادا  
جستم زپی شگون فتحت تاریخ      دل گفت شود فتح مبارک بادا

ضمیر دهلوی - نامش پندت نرائن داسی و اصلش از دهلی است طبعش بسخن منظوم رغبت داشته ازوست :

صدشیشۀ شراب بیزم طرب شکست      دلها زدست محتسب بی ادب شکست  
توو شوخی و تبسم بهزار ناز کردن      من و عجز و جانفشانی زسرنیاز کردن

ضمیری اصفهانی - نامش کمال الدین حسین شاعری است عذلبلیان و ادیبی طلیق اللسان گویند در علم رمل مهارت کامل داشته و درمان شاه طهماسب صفوی زبان بشاعری گشوده مثنویات ناز و نیاز و بهار و خزان و لیلی و میجنون و وامق و عذرا و جنة الاخبار و اسکندرنامه ازوست و بیش از تمام شعرا قصیده داشته ولی بمرور ایام همه از بین رفته و معدودی از آن باقیست در سنۀ ۹۷۳ هجری قمری وفات یافته ازوست :

از آن مایل نخواهم سوی خود آن سرودلجورا      که ترسم زین هوس هر سو کسی در پی فتن او را  
زبس بحسن وی افزود و غم گداخت مرا      نه من شناختم او را نه او شناخت مرا  
مشکل شده کارم ز تو درد دلم اینست      آگه نهیی از درد دلم مشکلم اینست  
سیلاب سرشک از در او میبردم آه      عمری اثر گریبۀ بیحاصلم اینست  
بیگانه بودی از من و میسوختم کنون      میسوزم از برای کسی کاشنای تست  
هر گاه میروم که شکایت کنم ز تو      چون گوش میکنم بزبانم دعای تست  
خوشحال آنکه دید ترا و سپرد جان      آگه نشد که هجر کدام و وصال چیست ؟

غمت وداع همه کرد و رو بما آورد      وفا که وعده تو کردی غمت بجا آورد  
چو می بینم کسی از کوی او دلشاد می آید      فریبی کاول از وی خورده بودم یاد می آید  
زبان بستن زحاجت پیش او شرط ادب باشد      که خاموشی گدای عشق را حسن طلب باشد

فریاد که چون در ره بیداد تو رفتم      از دیده نهان ناشده از یلاد تو رفتم  
 فریب بین که فرستد نوید وصل دمام      باین خیال که شاید بانتظار بمیرم  
 ندادند وعده و صلح بروز حشر ضمیری      زبیم آنکه مبادا امیدوار بمیرم  
 در وصلش زخم هر دم ضمیری      که تا برخود بلا را در گشاییم

ضمیر بلگرامی - نامش شیخ نظام و موطنش بلگرامست و طبعش شیرین و شعرش  
 نمکین بوده در سنه ۱۰۰۳ هجری در قصبه صفیدون از مضافات دهلی وفات یافته دیوانش  
 مشتمل بر ۱۵۰۰۰ بیت است ازوست :

چشمم که بود خانه خوش آب و هوایی      شایسته آنست که سازی وطن آنجا  
 خواهم که کنم پیش تو درد دل خود عرض      لیکن بمقامی که تو باشی و من آنجا  
 از فالتو فغان من آمد جهان بجان      آن سنگدل نگفت که آیا فغان کیست  
 جز آینه در روی تو دیدن که تواند ؟      جز شانه بزلف تو رسیدن که تواند ؟  
 بس مدعیان گوش بر آواز نشستند      در غمکده عشق طپیدن که تواند ؟

#### رباعی

یارب بدرت نامه سیاه آمده ایم      وز آتش دوزخ به پناه آمده ایم  
 هر چند که ما غرق گناه آمده ایم      با قافله عنبر براه آمده ایم

ضمیری همدانی - پدرش مولانا حیرانیست مردی خودستا بوده و خود را برتر از  
 سایرین تصور مینموده معاصر صفویه بوده ازوست :

میروی جلوه کنان بیخبر از اهل نظر      روش مردم این شهر چنین است مگر ؟  
 گریه من سوز و سوزم گریه میآرد ز درد      دردمندم گریه و سوزم اثر دارد بسی  
 من بوادی مردم و مجنون بچی ای ابر غم      گریه بر من کن که مجنون نوحه گر دارد بسی

ضیاء - نامش میرزا یوسف بوده و مدتی نزد حاکم گیلان عنوان وزارت داشته  
 بعداً در سلك نویسندگان دفتری سلاطین صفویه درآمده این شعر ازوست :  
 فغان که مردم یاری درین دیارم نیست      نشان پای کسی بر سر مزارم نیست

ضیاء - نامش ضیاءالدین محمد صابری بوده و بمقتضای طبع موزون گاه شعر  
 میسروده این يك شعر ازوست :  
 نه از ناز است اگر حرفش بلب دیر آشنا گردد      سخن را دل نمیخواهد کز آن لبها جدا گردد

ضیاء - وهو میرضاؤالدین تتوی از اولاد میر سیدعلی انجوی شیرازی از شعرای  
 هندوستانست این شعر ازوست :



جگر گداخته خوناب شد در آتش هجر هر آنچه میچکد از دیده دیدنی دارد

ضیاء - نامش میرزا یوسف دهکردی متخلص بضیاء فرزند آخوند علیخان و متولد سال ۱۳۱۰ قمری و متوفی سال ۱۳۶۶ قمریست چندی نزد خانان بختیاری بمنشی گری اشتغال داشته و بعداً در دارایی چهارمحال استخدام شده ازوست :

نمرده زنده اندر گور رفتن	تن زخم اندر آب شور رفتن
نکشته همچو لاش گوسفندی	بزیر ضربت ساطور رفتن
بتابستان و در صحرای بوشهر	پیاده با تن رنجور رفتن
میان برف شبهای زمستان	برهنه پا و جسم عور رفتن
از آن بهتر که برخوان لثیمان	برای خوردن يك سور رفتن

ضیاء - نامش محمدضیاء برادرزاده ملا عبدالحکیم عطائی است بامعولانا بیدل ملاقات داشته ازوست :

هر کجا رفتم بخود سامان حسرت داشتم      تکیه هر جا چون شرر گویی مرا بردوش بود  
پیش از آن کز لب گشودنها شود رسوا ضیاء      چون حباب از خجلت گفتارها خاموش بود

ضیاء - نامش میر ضیاء الله از سادات بارهه هندوستانست مردی شریف و نیکو محضر بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این شعر ازوست :

تلخی فرای جان مشو از جستجوی می      قانع بخون دل شو و جام شراب گیر

ضیاء - وهو ضیاء الدین هندی معاصر قانع تتوی بوده وهم در آن زمان در گذشته این شعر ازوست :

کجاست بیتو مرا طاقت تمنایی ؟      تو وعده میکنی و میروم ز خویش بدر

ضیاء - نامش ضیاء الله از مردم ملتانست و مدتها در تنه بوده و همانجا وفات یافته این شعر ازوست :

در ره عشق ندانم بچه تدبیر روم      روح مجنون قرقی دارد در دشت هنوز

ضیاء اصفهانی - نامش میرزا نورالله و اصلش از قریه کفران رویدشت من بلوکات تسعة اصفهانست خود از اکابر آن دیار بوده و در عهد شاه عباس ماضی صفوی از نویسندگان دفتری محسوب میشده و از فضائل و کمالات حظوافی داشته و شعر بسیار خوب میسروده قطعه زیر را برای میرزا سعید مستوفی الممالک گفته است :

صبا بخدمت مستوفی الممالک عهد      اگر رسی زمش هیچ در دسر مرسان  
ور او کند گله از من بحق نکمت گل      که هر چه بشنوی از وی بمن خبر مرسان

مگو چرا ز تو نفعی نمیرسد بضیاء      که من گذشته‌ام از نفع گو ضرر مرسان  
همین بس است که گویی ز خیر و شر با او      مرا بخیر تو امید نیست شر مرسان  
شادم که فلک در مدد بیهنرانت      شاید که نماند کس و نوبت بمن افتد  
با خیال گلرخی سر در کفن خواهیم کرد      تا قیامت عیش در یک پیرهن خواهیم کرد

## ترکیب مربع

ای بت هرزه گرد هرجایی	وی برآورده سر بشیدایی
هرزه گردی و باده پیمایی	عاقبت میکشد برسوایی
بسکه گفتم زبان من فرسود	چکنم پند من ندارد سود
گرچه در پاکی تو نیست شکی	شب اگر با مسیح در فلکی
این نمیداند از هزار یکی	مورد تهمتی اگر ملکی
لب بدگو نمیتوان بستن	از بد او نمیتوان رستن
کی گمان داشتم که آخر کار	ننگ و ناموس را نهی بکنار
همه جا رو شوی و باده گسار	ساده رویی ترا پیاده چه کار؟
یار هرکس مشو زبی مغزی	کج منه پا و گرنه میلغزی
آنکه پشت نشسته شام و سحر	که منم پاکباز و پاک نظر
نکنی عشق پاک او باور	که هوس پیشه است و افسونگر
اینهمه سعی نیست بی غرضی	هست البته در دلش مرضی
آنکه گوید که در تو مفتونم	در تماشای صنع بیچونم
من درین شیوه از وی افزونم	اگر این راست نیست ملعونم
در خواهش بروی او واکن	قدرت ایزدی تماشا کن
شب که در بزم غیر استادی	همه کس را برون فرستادی
می کشیدی و مست افتادی	خوشتن را بدست او دادی
با تو آن بی ادب چها که نکرد	هرچه میخواست از کجا که نکرد؟
تو که میخواره‌یی و باده پرست	میروی چون پیاله دست بدست
نقل و می در اطاق ما هم هست	میتوان خفت پیش ما هم مست
غیرت عشق رفت جامم ده	رخ زمی بر فروز و کامم ده
با کسی باده در ایام مکن	مرو و سیر چارباغ مکن
ور روی زیر پل سراغ مکن	جگر ما چو لاله داغ مکن
با کس آنجا مرو مگو سهلست	رفتن چون تویی در آن جهلست

زیر پیل منزل خطرناکست	منزل لوطیان بی‌پاکست
غنچه کآنجا رود چو گل چاکست	دگر آنجا حسابها پاکست
مکن آنجا باسراحت میل	مفکن بار خانه در ره سیل
گر ضیاء خاطر ترا آزد	این درشتی و نرمی از حد برد
بیش از این غم نمیتواند خورد	رفت و یوسف بدست گرگ سپرد
آنچه کردی اگر هنوز کم است	هرچه خواهی بکن مرا چه غم است ؟

## رباعی

شاهی که خدا حامد او و محمود است	عالم بطفیل ذات او موجود است
بی‌سایه اش آفرید معبود ولی	در سایه اوست هر چه جز معبود است

ضیاء الحق - از شعرای معاصر و اهل سبزوار است شرح حالش را بدست‌نیاوردیم  
این يك شعر ازوست :

نامه من چون رسد بگیر زقاصد      گر نتوان خواند پاره پاره توان کرد

ضیاءالدین - منشأ و مولدش معلوم نیست ولی معاصر سیف‌اسفرننگی و سلطان محمد بن تکش خوارزمشاه که اسکندر ثانی و سنجر لقب داشت بوده و این سه بیت از قصیده‌ایست که در مدح این سلطان برشته نظم آورده است :

سلطان علاء دنیا سنجر که ذوالجلال	از خلق برگزیدش و جاه و جلال داد
شاه عجم سکندر ثانی که رای او	برفتح ملک ترك حشم را مثال داد
خورشیدوار تیغ وی از مشرق صواب	آمد پدید و ملک خطا را زوال داد

ضیاءالدین بلخی - اصلش از بلخست و خلق را بمواعظ حکیمانه دلالت مینموده محمد عوفی او را ملاقات کرده این چند شعر ازوست :

زهی در شأن تو منزل همه آیات سلطانی	بدیده عقل در دست تو رایات جهانبانی
تو خورشید جهانگیری از آن باتیغ صبح آسا	گرفتی هفت کشور را بیکساعت باسانی
چنان آسوده شد جمع خلائق در دیار تو	که جز در طره دلبر نبیند کس پریشانی
چو ذوالقرنین از مشرق یکی بخرام در مغرب	که تا دانند در عالم تویی اسکندر ثانی

ضیاءالدین خجندی - عالمیست سخندان و شاعر است خوش بیان مدح ملک بیغو می‌گفته و در عهد محمد ایلدگز متکفل احکام شرعیه بوده اصلش از شیراز است در جوانی بخراسان رفته و در خجند رحل اقامت افکنده و بخجندی اشتهار یافته و بعضی گویند نیش بسلیمان فارسی میرسیده و فارسی تخلص میکرده حاصل آنکه معاصر و مداح سلطان ملک‌شاه سلجوقی بوده و در سنه ۶۲۲ هجری قمری در هرات وفات یافته ازوست :

بریختی ز جفا خونم و جز این نبود      سزای آنکه چنین یار بیوفا گیرد  
ولی بریختن خون من دلم راضیست      بدان طمع که ز لعل تو خونبها گیرد

### در مدح بیغو ملک گوید

خداوند عالم ملکشه که او را      همه کار از فضل یزدان برآمد  
بقا دامن خویش در چید از آن سر      که بی حکم او از گریبان برآمد  
فلک بر زمین بهر قوت عدویش      هر آن تخم انداخت پیکان برآمد  
در آن لحظه کاواز کوس از دو جانب      بگردون و اطراف میدان برآمد  
تن هر مبارز بجوشن فروشد      سر هر دلاور زخفتان برآمد  
زباران تیغ تو از خاک زان پس      بجای گیا شاخ مرجان برآمد

### ضیاؤالدین سنجری - از قدمای فضلا و فصحای شعرای دوران سنجریست این

اشعار ازوست :

ابر خلاقان خرقة را بر چارسوی شش جهت      پیرهن عشاق وار از آرزوی گل قباست  
گرچه از طفلان نوحهداست پر آغوش باغ      قد خوشبوی بنفشه از غم پیری دوتااست  
زین طراوت تا ابد خالی نبینی باغرا      زانکه او دولت سرای صاحب دریا عطاست  
خواجه آفاق عین الملك کر تعظیم او      آسمان مرتبت را آفتاب کبریاست

### ضیاؤالدین غزنوی - وهو ضیاؤالدین محمد بن ابی نصر بن ابی شهید الغزنوی

از کبار فضلا و فصحای غزنین بوده و از تقلد مشاغل دولتی اجتناب مینموده این رباعیرا  
بر ظهر سفینه دوستی که بعاریت گرفته بوده نوشته است :

در فضل بسی در که دفینه است ترا      با نثر گهرها که قرینه است ترا  
نبود عجب ار سفینه در بحر بود      این طرفه که بحر در سفینه است ترا

### ضیاؤالدین محمد کاشانی - خلف الصدق مولانا آخوند نوراست گویند اصلش

آذری و بقولی رازی بوده چون در کاشان متوطن بوده بکاشانی اشتهاار یافته مسلم آنکه  
از مشاهیر فضلا و اکابر علمای زمان خود بوده و گاه رباعی میسروده وفاتش در ۱۰۲۴  
قمری اتفاق افتاده این رباعیات ازوست :

افسانه ما گرچه دراز است خوش است      هر چند که عشق جانگداز است خوش است  
حسن تو بهر روی که باشد نیکوست      عشق ار همه بر وجه مجاز است خوش است

با آنکه شب از غصه غم فرساید      روزم همه آرزو که شب کی آید  
آزردۀ روزگار را القصه      روز دگر و شب دگر می ناید

ای هر نفس از جود توام فیض نوی      بی لطف تو صد هزار کوشش بجوی

توفیق تو گر راهنمایی نکند از سعی بجایی نرسد راهروی

ضیاوالدین محمود کابلی - اصلش از کابل است و در غزنین با محمد عوفی مصاحبت داشته این اشعار را خود نگاشته و برسم یادگار باو داده :

ایا در عالم عزوجل و قدرت از قلت کمال کل موجودات جمله آفرینش گم  
کجا امکان بود ادراك اوج کبریای تو؟ که در کتم عدم افتد زفکرت خاطر مردم  
صفی دین معین ملت استاد ملوک احمد تویی والا خداوند و فلک چاکر غلام انجم  
صباگر خاک پای تو بدوزخ باشد از دنیا زمین آن ندا آید بدوزخ یا عفا عنکم

### رباعی

چشم ز تو خون گریست حیرانش مکن وز پسته بزهر خنده گریانش مکن  
در زلف فراهمت دلی دارم من زنهار شکسته است پریشانش مکن

ضیاوالسلطنه - نام نامیش شاه بیگم ملقب بضیاء السلطنه دختر خاقان مغفور است گویند مادرش مریم نام یهودیه بوده که بعقد ازدواج شاه درآمده و بانو ضیاء از جهت فضل و کمال و خطوط متصدی قرائت و تحریر نامه های محرمانه فتحعلیشاه بوده و قصائدی که میرسیده او بعرض میرسانیده خطوط مختلفه بالاخص نسخ را در نهایت زیبایی مینوشته نمونه آن در موزه آستانه قم محفوظ است که در زیبایی مزیدی بر آن متصور نیست در زمان پدر تاجدار بقبول همسر تن در نداده ولی پس از درگشت فتحعلیشاه در ۳۵ سالگی همسری میرزا مسعود وزیر امور خارجه را اختیار کرده مسلم آنکه در فنون ادب دست داشته و شعر بخوبی میگفته ازوست :

بهر رضای دوست گذشتیم ما زجان آری برای دوست زجان میتوان گذشت  
هر بنده مطیع پادشاهی است من بنده پادشاه عشقم  
از نشاء باده ما نه مستیم سرمست زباده الستیم  
شفاعت گنهم را که میکند فردا مگر بدامن آلودگان در آویزم  
بسی بر خاکشان رفتیم و افتد بخاک ما گذار شهسواران  
غمت را چون زدل بیرون توان کرد که این حاصل شدم از روزگاران  
بهر قتل بهانه یی بهتر نیست از اینکه زنده ام بیتو

ضیاء برهان پوری - نامش میرزا عطا و از تلامذه آزاد بوده و شعر نیکو میسروده این دو شعر ازوست :

حق بود دعوی بی که زمصور سرکشید بی دانتان قیاس بالحداد کرده اند  
بشنو کلام حضرت آزاد از ضیا دلرا برای یاد تو ایجاد کرده اند

ضیاء بسطامی - وهو محمد بن محمد البسطامی از دانشمندان زمان خود بوده این شعر ازوست :

در عشق بسی سؤال باشد      کاورا نبود جواب هرگز

ضیاء بلگرامی - نامش حافظ سید ضیاء الله بلگرامیست ادیبی است دانشمند و فصیحی خردمند از تلامذه رحمان بوده و در سنه ۱۱۰۳ قمری برحمت ایزدی پیوسته این رباعی ازوست :

ای لطف تو آب بر سر شعله خشم      چون موم بدست خلق تو خارۀ یشم  
گویا گردد ادب چو آبی بسخن      بینا گردد حیا چو بگشایی چشم

ضیاء دهلوی - شرح حالش بنظر نرسید ازوست :

گه دهان یار میبوسم زمستی گاه چشم      پیش مستان هیچ فرق از پسته تا بادام نیست  
بدور حسن تو هر کس که بود مجنون شد      ستم تو کردی و بدنام دور گردون شد

ضیاء تهرانی - طبع بسیار شوخی داشته و مرحوم ملاصبوحی او را ملاقات کرده و با وی صحبت داشته این دو شعر ازوست :

در گلستانی که وصف قد موزون کرده اند      سرو جار و بیست کانرا چوب در .. ن کرده اند  
جز سثرین و روی او ، عاشقان شیدا را      نیست باغ بالای آسیای پایینی

ضیاء قزوینی - مرد خوش سیرتی بوده و از کمالات مختصر بهره می داشته ولی بختش مساعد نبوده چندی مستوفی موقوفات مملکتی شد ولی دوامی نداشت مآلا فرزندان را بر داشته بهندوستان رفت و همانجا فوت شد ازوست :

من کیستم ز هجر تو از کار رفته بی      خورشید عمر بر سر دیوار رفته بی  
با غیر در بهشت برین دلشکته ام      چون طفل با ادیب بگلزار رفته بی  
هر لحظه دل مرا پسری کرده تصرف      این خانه مگر وقف بر اولاد ذکور است

#### رباعی

می کرده ز اختلاط مردم سیرم      از غصه اگر می نخورم می میرم  
گیرد چو غم دهر گریبان مرا      من نیز گلوی شیشه را می گیرم

ضیاء کرمانی - بشاه ضیاء الدین مشهور بوده و در زمان شاه خدا بنده در اصفهان بوزارت رسیده و در خصائل ستوده و فضائل بیکران زبانزد خاص و عام بوده و طریق سیر و سلوک میپیموده در سنه ۹۸۸ هجری بقتل رسیده این رباعی ازوست :

عشقی خواهم قرین رخساره زرد      یاری خواهم هلاک سازنده مرد

با صد غم و درد تا کند آنم جفت      وز هستی خویش تا کند اینم فرد

ضیائی اردبیلی - گویند از وطن مألوف بهرات رفته و منظور نظر امیرعلی شیر گشته و پس از آنکه در بنای دولت گورکانیه تزلزل راه یافت از خراسان بآذربایجان رفته و در سنه ۹۲۷ هجری قمری در تبریز در گذشت این چند شعر از قصیده ایست که در مدح شاه غریب میرزا گفته است :

کر خیل روم و زنگ در آن لشکر آمده	ایدل کدام عرصه درین کشور آمده
بی تیز و تیغ بر سر یکدیگر آمده	خیل غریب و قوم عجیبی که در مصاف
خصم افکن و سپه شکن و صفدر آمده	با شاه خویشتن همه یکرنگ و یکجهت
هر گوشه صد چو شاهرخش چاکر آمده	سلطان عصر شاه غریب آنکه در بساط

ضیائی بخارایی - از احوالش چیزی بنظر نرسید جز اینکه در کسوت اهل فقر میزیسته و گاه شعر میگفته ازوست :

وہ کہ دلم کباب شد ز آتش بینوائیت      تا تو جدا شدی زمن سوختم از جدائیت

ضیائی شیرازی - نامش سید ضیاءالدین محمد شفیع از سادات کازرون و فضلاء دوران ناصرست با مرحوم رضاقلیخان هدایت موآلف و موآنس بوده و خود گاهی شعر میسروده این دو شعر ازوست :

که در آبی چو زدل دل برود از دستم	آرزوی دلی اما ز تو دلرا چه نشاط
بشیر اگرچه زکوثر کنند سیرابم	هنوز تشنه لعل شراب فام توام

ضیائی شیرازی - مسلم آنکه از متأخرین است ولی از حالاتش چیزی بدست نیامد این غزل و چند رباعی از او دیده شد :

شاهد شوخ و شنگ من برده گرو بدلبری	هم زبستان حوروش هم زفرشته و پری
روی چو آفتاب او پرده اگر فرو هلد	میشودش بجان و دل زهره چو ماه و مشتری
خاطر خسته مرا حال نپرسد از جفا	ز آنکه بطبعش آشنا نیست بجز ستمگری

#### رباعیات

فصل گل و وقت عیش میخوارانست	هنگام بهم نشستن یارانست
می نوش و میندیش ز فردای حساب	چون رحمت حق خاص گنهکارانست
قومی پی جبر بر گرفتند اثر	دادند ز تفویض نشان قوم دگر
زین هر دو برون مرحله عشق بسود	کورا نبود ز جبر و تفویض خبر

**ضیائی ملتانی** - نامش محمد علی واز شرای هندوستانست در سنه ۱۰۲۴ قمری در اکبرآباد وفات یافته این يك شعر ازوست :

شهید تیغ ستمرا بحشر وعده مده      كه كشتگان ترا ذوق خونبها اینجاست

**ضیائی موشحی** - مولدش جونیور است چون اكثر اشعار خود را موشح می ساخته باین نام شهرت یافته واز جوانی در خدمت میرزا شمس الدین جهانگیر قلیخان میزسته ازوست :

بیا ساقی آن زینت جامرا      می زعفران طبع گلفامرا  
بمن ده كه عیشم جوانی كند      غم در عدم زندگانی كند

**ضیغم رامپوری** - نامش حافظ اکرام احمد خلف قطب الدین شاگرد و داماد شاه رؤوف احمد بوده گویند بربی و فارسی وارد و ترکی و پنجابی و ناگری و پشتو شعر میگفته و در سنه ۱۲۸۶ هجری وفات یافته از شعر فارسیش كه نگاشته شد لطفی مشاهده نگردید از اشعاری كه بسایر السنه ساخته اطلاعی ندارم :

پیمانه و مل ساقی و كل همنفس ما      آسایش جان بازوی مرغ هوس ما

### ط

**طارم** - وهو ملاعلی محدث برادر صادق كه علم حدیث را در عربستان فرا گرفته و مردی بسیار متقی و پرهیزكار بوده و دو سفر به هندوستان رفته و در سنه ۹۸۱ هجری قمری در گذشته ازوست :

درون روضه جان قامتت نهال من است      نهال قد تو نازكتر از خیال من است  
در میان مردمان چون نیست ما را اعتبار      همچو اشك خویشتن می خواهم از مردم كنار

**طاعتی گیلانی** - نامش دكتر عبدالعلی متولد سال ۱۲۹۷ شمسی در شهر رشت است تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در زادگاه خود فرا گرفته در ۱۳۱۸ بمركز آمده و در رشته زبان و ادبیات فارسی و علوم تربیتی از دانشسرای عالی باخذ تصدیق لیسانس موفق گشته در سال ۱۳۲۷ سردبیری روزنامه هفتگی سازمان را داشته ودر ضمن سایر امور دوره دكترای زبان و ادبیات را هم پیاپی رسانیده از آثارش دو رساله دینداری دكانداری نیست و حدیث سعدی را میتوان نام برد آثار منظومش عموماً شیرین و دلنشین است ازوست :

### ایران دانش پرور

پیش از آن عصری كه جوید غرب از دانش سری  
بود ایرانرا مقام و فخر دانش گستری



باخترا را سوی دانش گشت ایران رهنمای  
 وین سخن روشنتر است از آفتاب خاوری  
 گرچه یونان، زاد دانشی را ولیکن کرده است  
 از پی پروردن او مام ایران مادری  
 نیست مادر آنکه کودک زادو دور از خویش کرد  
 مادر آن باشد که برده رنج کودک پروری  
 هان ز تاریخ گواه آرم پی اثبات قول  
 تا نپنداری که باشد ادعای سرسری  
 بعدها کامد عیان اسلام از طرف حجاز  
 وضع گیتی گشت دیگرگون بجرم کافری  
 تخت‌ها شد واژگون با پایه‌های استوار  
 ملک‌ها شد زیرو رو با قلعه‌های خیبری  
 در میانه لشکر سوریه و ایران و مصر  
 نیز بگزیدند بعد از سرکشی فرمانبری  
 زافتتاح این سه کشور باب دانش شد فراز  
 بر رخ اعراب صحراگرد از دانش بری  
 آنچنان کر بعد سالی چند مرکزهای علم  
 بود ایشانرا و هرجا جنبش دانشوری

طالب - بنابر آنچه نگارستان سخن مینویسد نامش بابا طالب بوده این رباعی ازوست :

زهرم بفراق خود چشانی که چه شد      خونریزی و آستین فشانی که چه شد  
 ای غافل از آنکه تیغ هجر تو چه کرد      خاکم بفشار تا بدانی که چه شد

طالب آملی - اهل آمل مازندران بوده و با حکیم رکنای کاشی قرابت نزدیک داشته همچنانکه حکیم در رثاء او این رباعی را گفته است :  
 فرزند عزیز و طالب خویشم رفت      زین واقعه‌ها چه با دل ریشم رفت  
 من بودم و آن عزیز در عالم خاک      خاکم برسر که آنهم از پیشم رفت  
 حاصل آنکه طبعش در درافشانی کم نظیر بوده و در انواع سخن موزون تبحر داشته همچنانکه خود گوید :

طالب‌ا عندلیب زمزمه‌ایم      سخن تازه آفریده ماست  
 در جوانی بهندوستان رفت و چندی نزد میرزا غازی حاکم قندهار بسر برد و نوازشها دید  
 در سفر ثانی نزد عبدالله خان بهادر حاکم گجرات میزیست و بعداً بخدمت جهانگیر پادشاه

رسید و لقب ملك الشعرائی یافت ولی تذکره میخانه مینویسد که اول بمر و رفت و چندی در خدمت بکتش خان که از طرف شاه عباس حاکم آن دیار بود بسر برد و قصائد غرا در مدح وی گفت و بعداً بهندوستان رفت ضمناً مثنوی ای در بحر خسرو شیرین بنام بکتش خان تمام کرد و بعداً بقندهار نزد میرزا غازی رفت دیوانش مشتمل بر چهارده هزار شعر است در سنه ۱۰۳۶ هجری قمری وفات یافت این اشعار ازوست :

#### قطعه

کآنرا خدای صاحب و والی شبان بود  
چون بنگرد که برگله نامهربان بود

هستند فی المثل گلّه گوسفند خلق  
صاحب بجای او دگری را کند شبان

#### غزلیات

گردبادش همه گرداب شد از گریه ما  
که نخل موم ز آسیب تیشه آزاد است  
دهر گویی دهان بیمار است  
بیماری بی که نیست بهر هیزش احتیاج

هر کجا در ره عشق تو بیابانی هست  
ملایمت کن و فارغ شو از ملامت خلق  
مزهایی در جهان نمی بینم  
ضبط نگه مکن که بجشم تو داده اند

لب بر لب گدازد و قالب تهی کند  
در عمارتگری گنبد دستار خودند  
آنهم صنمی بهر پرستیدن من شد  
مویی که بر اندام تو دیدیم کمر بود  
که گل بدست تو از شاخ تازه تر ماند

مردم ز رشک چند بهینم که جام می  
خانه شرع خرابست که ارباب صلاح  
هر سنگ که بر سینه ردم نقش تو برگرفت  
هر عضو تنّت ساده تر از عضو دگر بود  
ز غارت چمنّت بر بهار منت هاست

کوزه بی دسته چوینی بدو دستش بردار  
که بآن رشته دل خویش بدنیا بندم  
عیب تو همینست که در کشور مایی  
گویا تو هم از سلسله اختر مایی

مرد بی برگ و نوا را سبک از جای بگیر  
رشته بی نیست ز اسباب جهان در دستم  
ای جنس وفا چون تو متاعی بجهان نیست  
در طالعّت ای شمع هنر نیست فروغی

#### رباعی

آسوده دلی که ساغر غم نکشید  
پژمرده شد و منت شبنم نکشید

خوشدل زخمی که ناز مرهم نکشید  
من بلبل آن کلم که در گلشن راز

طالب تبریزی - گویند مردی حکیم و دانشمندی عظیم بوده و در خدمت شاه عباس ماضی میگذرانیده وقتی شاه او را بسفارت روم فرستاد او با والی محل ساخته از خدمت مخدوم خود سرباز زد و بتبریز رفت و مقرب درگاه جعفر پاشا شد همینکه تبریز بدست شاه عباس افتاد او را گرفته نزد شاه آوردند و سیاست شد ازوست :

در فرقت تو زنده نه از سخت جانیم      جان از کمال ضعف نیاید بلب مرا  
یار با غیر و غم عشق در آغوشم بود      مرگ صدمه به از زندگی دوشم بود  
طالب نداشت تاب نگاه تو روز مرگ      پوشید چشم و دادن جان را بهانه ساخت

**طالب جاجرمی** - از کدخدا زادگان جاجرم بوده و جاجرم از توابع بسطام است  
ولی سی سال در شیراز بسر برده و از تلامذه شیخ آذری بوده مشنوی گوی و چوگان را  
بنام سلطان عبدالله بن ابراهیم بن شاهرخ گورکان به نظم آورده و در سنه ۸۸۴ هجری قمری  
وفات یافته و در حافظیه مدفونست ازوست :  
رفتی و بگریستم چندانکه آب از سر گشت      از پیت ز آنرو نمیآیم که پایم در گلست

## رباعی

در کوچه عاشقی به پیمان درست      میگفت بمن اهل دلی روز نخست  
طالب مطلب کسیکه او غیر تو جست      رو طالب آن باش که او طالب تست

**طالب عظیم آبادی** - وهو مولوی شاه وجیه الله عظیم آبادی خلف الصدق حبیب الله از  
تجار بزرگ بوده پس از کسب کمالات مرسوم زمان و تحصیل صفای باطن دست ارادت پناه  
منعم دهلوی داده و مکرر بیج رفته اواخر در مدراس بسر میبرد در سنه ۱۲۲۹ هجری  
قمری وفات یافت این دو بیت ازوست :  
تلخی درد فراقت رود از دل بیرون      گر دهی بوسه از آن لعل شکر ریز مرا  
بی اختیار میکشدم دل بسوی تو      در عشق تو کجاست بکف اختیار من ؟

**طالب گیلانی** - نامش یحیی خان بوده و در عهد احمدخان صدارت گیلانرا  
داشته در سنه ۹۶۷ هجری قمری برسم سفارت نزد شاه طهماسب رفت و مریض شد و با  
آنکه طبیب بود علاج درد خود نتوانست و در گذشت ازوست :

بعد عمری گر نگاهی جانب من میکند      صد نگه بهر تسلی سوی دشمن میکند  
کو دل آواره تا پهلوی خود جا سازمش      میروم دنبال او باشد که پیدا سازمش

**طالب نصیب** - از حالاتش چیزی بنظر نرسید همین يك شعر در سفینه فرخ بنام  
وی ضبط است :  
غبار خاطر او گشته ام از ناتوانیها      گر اندك قوتی میداشتم میرفتم از یادش

**طالع** - نامش میرزا حسین رامپناه متخلص بطالع فرزند رمضان و متولد سال  
۱۳۳۴ قمری در اصفهانست تحصیلاتی در مکاتب قدیمه کرده و فعلا بکسب اشتغال دارد  
این چند شعر ازوست :

جهان شد جوان و جوان شد جهان	ازین جشن فرخنده دستان
بوجد و سرورند و عیش و نشاط	سراسر خلایق زیرو جوان
نه بینی که زین بزم شد آشکار	نشاط ملایک بهفت آسمان

طالع سبزواری - نامش میر عبدالعلی و اصلش از سبزوار است زمانی بهندوستان رفته در لکهنو توطن گزید و در خدمت برهان الملك صوبه دار اود وارد شد و ملازمت اختیار کرد این يك شعر ازوست :

دم پیران ندارد در جوانان هیچ تأثیری      نکردد برطرف هرگز تب شیراز تباشیری

طالع گیلانی - نامش محمد حسن بوده ودر اصفهان میزیسته و بتحصیل انواع کمالات پرداخته در فنون ادب تبحر داشته و با علی حزین معاصر بوده ازوست :

صاف از سینه خدنگت نگذشت      سخت پیکان تو دلگیرم بود

قرین صافدلان شو که بی صفا نشود      هزار سال اگر آب در گهر ماند

طالعی یزدی - کمالاتی داشته و خط نستعلیق را خوب مینگاشته و در اگره صحافی میکرده و گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

ساقیا چند توان خورد غم عالم را      باده پیش آر که بیرون کنم از دل غمرا

#### رباعی

زاهد بصلاح و زهد خود مینازد	عاشق بر دوست نقد جان میبازد
دارند امید نظر این هردو زدوست	تا دوست بروی که نظر اندازد

طاووس خانم - رجوع شود به تاج الدوله ..

طاهر - نامش امیر طاهر صدر از شرای هندوستانست در رمضان ۹۴۷ هجری قمری از طرف همایون شاه به تنه نزد میرزا شاه حسین والی تنه رفته این يك شعر ازوست :

زینت دنیا بود مال و حشم      لیک پیش اهل معنی بی بقاست

طاهر - وهو طاهر محمد نسیانی بن سید حسن تنه بی مؤلف تاریخ طاهری وقصه راز و نیاز این دو شعر ازوست :

ز آب حیات قلم هر که زیست      نمیرد بود زنده تا زندگیست

ولی مرده از زندگانی کیست      که در نامه نامش ندانند کیست

طاهر - بطوریکه نگارستان سخن مینویسد این طاهر غیر از طاهر اصفهانی یا

مشهدی یا بخاری یا هروست ازوست :

من آن صیدم که خون خویشان را در قفس ریزم      برد گر پیش صیادم کسی نام رهایی را

ظاهر - نامش محمد طاهر است و طبع لطیفی داشته و این يك شعراثر طبع اوست :  
در حضور غیر با من اینهمه دشنام چیست ؟      ای بقران تو من این لطفی هنگام چیست ؟

ظاهر انجدانی - بطاهر دکنی نیز معروف بوده نام شریفش شاه طاهر از سادات  
انجدان من محال قم و موطنش کاشان و مولدش همدان بوده از کمالات صوری و معنوی  
حظ وافر داشته و همت بارشاد خلق می گماشته وقتی بسعایت مفسدین مورد ایذاء و آزار  
شاه اسماعیل واقع شد لاعلاج ترك وطن گفته بهندوستان رفت و سلطان نظام شاه ارادت  
ویراگزید و طریقه اثنی عشری در آن ملك رواج یافت در سنه ۹۵۶ قمری در آن کشور  
وفات یافت و جسدش بعتبات منتقل گردید این اشعار ازوست :

#### من النصائح والمواعظ

نظر کن بتاریخ شاهان پیشین	که رفتند زین دیر دیرین محافل
کجا شد فریدون فرخنده سیرت	کجا رفت کیخسرو آن شاه عادل
روانست پیوسته از شهر هستی	بملك عدم از پی هم قوافل
همان گیر کز فیض فضل الهی	شدی بهره مند از فنون و فضائل
بلك بدیع البیان معانی	در اقسام حکمت نوشتن رسائل
چه حاصل که از صوب تحقیق دوری	بنزدیک دانا بچندین مراحل
جلوه زلف شاهی برد دل زمیده را	پی بکجا برد کسی مرغ بشب پریده را
وه چه شود اگر شبی بر لب من نهی لبی	تا بلب تو بسپرم جان بلب رسیده را

#### رباعیات

در دهر کسیکه عیش را شاید نیست	یاریکه از او دلی برآساید نیست
صد گونه ملامت که نمیباید هست	يك لحظه فراغتی که می باید نیست
ماییم که هرگز دم بیغم نزدیم	خوردیم بسی خون دل و دم نزدیم
بی شعله آه لب زهم نگشودیم	بی قطره اشک چشم برهم نزدیم
آنیم که کوس نیکنامی نزدیم	چون بیخردان دم از تمامی نزدیم
هرگز قدمی بخوشدلی ننهادیم	هرگز نفسی بشادکامی نزدیم

طاهرای کشمیری - طبع لطیفی داشته و در هندوستان در خدمت دانشمند خان  
میگنرانیده مثنوی بی در مدح پادشاه گفته ازوست :

کسیکه ساخت بقتسمت نمیکشد آزار      که در گلوی هما استخوان نمیماند

طاهر بخاری - گویند بسیار زاهد و پارسا بوده و در زمان بابر پادشاه بهرات  
رفته و با شرای محل مصاحب و مجالس بوده ازوست :

تا آرزوی آن لب میگون کند کسی      بسیار غنچهوار جگرخون کند کسی  
منعم مکن که هیچ بجایی نمیرسد      سعی که در نصیحت مجنون کند کسی  
خلقی ملامتم کند و من براین که آه      از دل چگونه مهر تو بیرون کند کسی

طاهر تونی - پدرش وقعه نویس شاه عباس ماضی بوده و خود بخوبی شعر میسروده  
این يك بيت ازوست :

سر تا قدم رفته بتاراج نگاهی      از چشم و دلم مانده همین اشکی و آهی

طاهر چغانی خوارزمی - نامش امیر ابوالمظفر ملك طاهر بن ابوالفضل بن محتاج  
چغانی است آباء و اجدادش همه از امرا و سلاطین بوده اند و چغانیان قسمتی از ماوراءالنهر  
است حاصل آنکه طاهر امیری كم نظیر و دانشمندی بصیر بوده و محفلش مجمع شعرا و  
محضرش محفل فضلا بوده و در زمان سلطان محمود غزنوی حكومت طخارستانرا داشته و  
ابوالحسن فرخی سیستانی نخست بخدمت او رسیده و قصیده داغگاه را در مدح او گفته و  
بتوسط او سلطان محمود معرفی شده استاد دقیقی نیز از مداحان این سلسله بوده گاه طبعش  
بنظم رغبت مینموده ازوست :

بچشم گوزن است و رفتار كبك      بكشی چو گور و بكینه پلنگ  
سخن گفتنش تلخ و شیرین دولب      چنان كز میان دو شكر شرنگ  
كمان دو ابروش و آن غمزه ها      يكايك بدل بر چو تیر خدنگ

### رباعی

يكشهر همی فسون و رنگ آمیزند      تا برمن و بر تو رستخیز انگیزند  
با ما بحدیث عشق تا چه ستیزند      هر مرغیرا پپای خود آویزند

طاهر صفاهانی - نام اصلیش میرزا محمد طاهر است و در دفتر سلاطین صفویه  
خدمت میکرد اما با برادر خود میرزا محمدعلی از اصفهان بدکن رفت و مورد عنایت  
پادشاه وقت واقع گردید بدو التفات خان و بعداً ملتفت خان لقب یافت و بفوجداری اطراف  
اوزنگ آباد و گجرات و غیره سرافراز آمد در سنه ۱۱۴۹ هجری قمری در راه دهلی  
بدست راهزنان کشته شد این دو شعر ازوست .

شهید بی کسم پوشیده ام بعد از فنای خود      برنگ مرده فیروزه نیلی عزای خود  
شهرت حسن تو شد از کشته دیدار تو      از نسیم بال بلبل بشکفت گلزار تو

طاهر عریان همدانی - معروف به بابا طاهر عریان از حکما و عرفای دوران  
سلاجقه بوده و کراماتی که بافسانه بیشتر شبیه است باو نسبت میدهند که بحث در آن موضوعات  
را در این رساله محلی نیست مسلم آنکه در حدود ۱۰۵۰ قمری وفات یافته دویستی هایش را  
مضامین نغز و معانی پر مغزیست که بعضی از آنها ذیلا نگاشته میشود :

بی ته یارب بهستان گل مرو یا	اگر روید کش هرگز میو یا
بی ته هر کس بخنده لب گشاید	رخش از خون دل هرگز مشو یا
یکی برزگری دیدم درین دشت	بخون دیدگان الا له می کشت
همیکشت و همی گفتا دریغا	که باید کشتن و هشتن درین دشت
دلی دیرم خربدار محبت	کزو گرم است بازار محبت
لباسی بافتم بر قامت دل	ز بود محنت و تار محبت
ز دست دیده و دل هر دو فریاد	که هرچه دیده بیند دل کند یاد
بسازم خنجری نیش ز پولاد	زنم بر دیده تا دل گردد آزاد
مسلمانان سه درد آمو یکبار	غریبی و اسیری و غم یار
غریبی و اسیری سهل و آمو	غم یار مشکله تا چون شود کار
اگر دستم رسد بر چرخ گردون	از و پرسم که این چونست و آن چون؟
یکبار داده ای صد گونه نعمت	یکبار قرص جو آلوده در خون
دلی دارم که بهبودش نمیو	نصیحت میکرسم سودش نمیو
بیادش میدهم نش مییره باد	بر آتش مینهم دودش نمیو
نسیمی کز بن آن کاکل آمو	مرا خوشتر ز بوی سنبل آمو
چو شو گیرم خیالت را در آغوش	سحر از بسترم بوی گل آمو
من آن شمع که اشکم آذرین بی	کسیکه سوته دل اشکش همین بی
همه شو سوجم و گریم همه روز	ز ته شامم چنان روزم چنین بی
سر راهون نشینم تا ته آبی	در شادی بروی مو گشایی
آیه روزی بروز مو نشینی	بوینی تا چه سخته بیوفایی
نگارینا دل و جانم ته دیری	همه پیدا و پنهانم ته دیری
ندونم مو که این درد از که دیرم ؟	همی دونم که درمانم ته دیری
اگر نا مهربانم مهربان بی	چرا از دیدگانم خون روان بی
اگر دلبر بمو دلداد میشه	چرا در تن مرا نه دل نه جان بی ؟

طاهر عطار مشهدی - در مشهد ببطاری اشتغال داشت و از شاگردان امتی تربتی بوده و گاه شعر میگفته و در جوانی فوت کرد ازوست :

ز بس دورنگی مردم بیکدگر دیدم	تسلیم شب و روز خود که یکرنگ است
از بس فریب مغلطه خوردیم از سراب	لب تشنه در کناره زمزم گداختیم
از فریب باغبان غافل مباش ای عندلیب	پیش ازین منم درین باغ آشیانی داشتم
سالها خاکستر معجون و خاک کوهکن	جمع میکردند تا رنگ دل ما ریختند

طاهر نصیر آبادی - در شعر و شاعری بی استعداد نبوده و تذکره شعرائی از معاصرین خود جمع کرده این یک شعر ازوست :

تا نسیم عطر زلفت بر صبا پیچیده است      عطسه در مغز غزالان خطا پیچیده است

طاهر هروی - مردی درویش مسلک بوده و در هرات میزیسته و همانجا فوت شده ازوست :

گفتم به ازین فکر من بیدل و بین کن      در خنده شد و گفت که فکری به ازین کن

طاهری - از نام و نشان خبری بدست نیامد ازوست :

چو ترك سرکش من مایل شراب شود      ز تاب عارض او مرغ دل کباب شود

طاهری نائینی - معروف بملاطاهری بوده گویند وقتی نسبت بیکی از غلامان شاه عباس تعلق خاطری بهم رسانید و او را بحجره خویش برد همینکه مراتب بعرض پادشاه میرسد فرمود تا لب و عضو دیگرش را بسوزانند او در آن حال این شعر را گفته :

اشعار دیگر نیز دارد که شطری از آن مینگارد .

آنکه دائم هوس سوختن ما میکرد	کاش میآمد و از دور تماشا میکرد
تا در دلم هوای قدت جا گرفته است	جانم هوای عالم بالا گرفته است

#### رباعی

مستوجب شعله فنا رخت منست	خاکستر گلخن بلا تخت منست
بر عارض روز روشنی از رخ تست	بر چهره شب سیاهی از بخت منست

ظاهری هراتی - از شعرای ایرانست در زمان سلطان حسین میرزا میزیسته این قطعه ازوست :

تورا بمهر و وفا اعتبار نتوان کرد	چرا که عمری و بر عمر اعتباری نیست
چو سایه بیخود اگر در پی تو می افتم	زمن مبین که مرا هیچ اختیاری نیست



طایر جرفادقانی - نامش سید محمد از فضلا و عرفای گلپایگان بوده و در سفر مکه رحلت نموده ازوست :

دلبیر دیرینم آن نگار دلا را	کرده تجلی ز روی شاهد زیبا
عشق بیازد ولی بصورت وامق	دل برباید ولی بطلعت عنرا
هستی بخشد ولی ز روح مجرد	مستی آرد ولی ز راح مصفا

#### رباعی

از لعل تورت خشک لبم تر خواهم	یعنی که ز بوسه شهد و شکر خواهم
یک بوسه نه صد هزار خواهم ز آنرو	قند است لب تو و مکرر خواهم

طایر شیرازی - نام شریفش حسن خان بن عبدالرحیم خان برادر حاجی ابراهیم خان اعتمادالدوله است و با آنکه از حلیه بصر عاری شده بود در بازی شطرنج حریف نداشت سالها در کرمانشاه ندیم و از خاصان شاهزاده محمدعلی میرزا دولتشاه بوده و پس از فوت او پیریشانی افتاد حاصل آنکه کمالاتش بسیار است و پنجهزار بیت دیوان دارد ازوست :

شده درخت شکوفه زیبای تا سرچشم	چو عاشقی که نشیند براه وعده یار
ز سوز عشق هرگه میفرستم نامه دلبر را	فتد از ناله ام آتش پر و بال کبوتر را
ز غیرت بر زبان نامش نیاوردم ولی هر کس	نظر انداخت بر زخم دلم بشناخت قاتل را
بفراقهم پیامی نفرستم چو داند	که بآن دهم تسلی دل بیقرار خود را
بر هر کسیکه می نگرم در شکایت است	در حیرتم که گردش گردون بکام کیست؟
چون بر همه عالم نبرم رشک که دانم	از تست بهر دل که نشاطی و غمی هست
بدمام بیم آزادی بگلشن حسرت دادم	نه در گلشن شکیبایی نه در دامست آرام
راحت ندید مرغ دلم در کمند تو	از بسکه داشت بیم رهایی ز بند تو
آهوان در پوست از شادی نمیکنند باز	از پی نخجیر گویا رو بصحرا کردم پی
هر که بینی ز تو باشد بدل او هوسی	آه اگر از تو برآورده شود کام کسی
با همه بی هنری چرخم کشت	آه اگر من هنری داشتمی

#### این رباعی را در مرثیه گفته

یکچند بجسم درد ناکت دیدم	جیب دل و جان ز درد چاکت دیدم
گل بر سر تو نمیتوانستم دید	خاکم بر سر که زیر خاکت دیدم

طایر رازی - پسر مولانا امیدی تهرانی بوده و شعر نیکو میسروده این يك شعر اثر طبع اوست :

آنکه رفت از سر کوی تو بازار منم و آنکه برد از تو بدل حسرت بسیار منم

طایر مشهدی - از طلاب علوم بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده  
از اوست :

انگشت بهر عشق چوبر ابروان نهاد      تیری برای کشتن من در کمان نهاد

طایفا جرفاد قانی - نامش محمدعلی ولد حاج محمد حسین است وجد اعلای  
او ملاکمال الدین حسین در نجف متوطن بود چون مذهب شیعه داشت مردم آزارش میدادند  
لا علاج بگلیایگان آمد چون شاه اسماعیل ماضی بر این معنی وقوف یافت مورد لطف  
خاصش قرار داد ورقم معافی بی باو داد که بامضای جمیع اعقاب او رسیده حاصل آنکه  
محمدعلی طایفا برای تحصیل باصفهان رفت و از محضر آقا حسین مستفید بود و گاهی  
شعر میگفته این اشعار از اوست :

شکستن همنشین هر که شد حاجت روا گردد      که گردن سجده گاه خلق چون نی بویا گردد  
نه شینم است بگلزار کامیاب شده      دلی که بسته بگل عندلیب آب شده  
بهر جا قامتش چون من دل از کف داده بی دارد      برنگ نقش پا در هر قدم افتاده بی دارد  
عشق میسازد ملال از جان غم پرور جدا      مینماید رنگ از آئینه روشنگر جدا  
نیست چسبان با ضعیفان اختلاط اغنیا      رشته در آغوش گوهر هست از گوهر جدا

طباخ - نامش احمد و اصلش معلوم نشد از کجاست مدتی نزدیک بزمان ارغون  
در تنه میزیسته این شعر از اوست :

نهاده شمع چراغی براه پروانه      که تا فروغ دهد اتحاد یار بیار

طبعی قزوینی - شغلش طباطبائی بوده و شعرای مفلس را دستگیری میکرد و  
ضمناً شعر میگفته از اوست :

ز بیم غیر نتوانم که گرد محملش کردم      خیالی گشته ام شاید که روزی دردش کردم

طبعی اصفهانی - عبدا نام داشته و بدو آ عبدی تخلص میکرده و بعد بطبعی  
مبدل کرده این قطعه از اوست :

سیل اشکم گرهی در دل جیحون زده است      تیر آهم بصف چرخ شبیخون زده است  
لاله از خجلت همچشمی داغ دل من      زین چمن خیمه برون برده بهامون زده است

طبعی سمنانی - از نام و نشان چیزی بنظر نرسید این یک بیت بنام وی دیده شد:  
شرح دلسوزی که عمری از تو پنهان داشتم      گر نگویم دل و گر گویم زبان میسوزدم

طبعی سیستانی - نامش میرکمال الدین حسین از اکابر زادگان سیستان است

در عراق عجم میگردانیده «اراک فعلی» این چند شعر ازوست :

چندین بیریشانی آن زلف چه نازی ؟ در زلف تو از زلف تو آشفته تری هست  
خوشست ناله اگر در دل تو ره یابد ز هم گشودن درهای آسمان سهل است  
زود از برم چنین گله آلود بر مخیز باقی نمانده جز نفسی زود بر مخیز

**طبعی قزوینی** - نامش اسماعیل و بروایتی اهل کن و سولقانست ولی در قزوین نشو و نما یافته گویند مردی خوش طبع بود و از شاگردان و مصاحبین حکیم شفا نیست دوبار بهندوستان رفته و در سنه ۱۰۲۶ هجری قمری در پشته فخرالزمانی قزوینی را ملاقات کرده طبع روانی داشته و شعر نیکو میسروده ولی از خواجه شاپور نامی رنجیده و در هجو او گوید :

خواجه شاپور غریبی که مدام از پی رزق صبح عیدش همه چون شام محرم باشد  
دست خشکیده او گر بمثل ابر شود غمزه گل همه خمیازه شبنم باشد  
بسکه دلگیر ز هم کاسه بود میشکند کاسه ایرا که در او صورت آدم باشد

#### از غزلیات اوست

شمع ما را تاب بال افشانی پروانه نیست جانفشانی در برون انجمن خواهیم کرد  
نمیدهم بنگه رخصت نظاره یار درین زمانه بچشم خود اعتباری نیست  
بعر خویشتن طی کرده ام بسیار وادی نیامد هیچ وادی بهترم از نامرادیها  
تنها بدیده می توان داد گریه داد چون ابر باید از همه اعضا گریستن

**طیب** - نامش غلام مصطفی از شرای هندوستانست این قطعه ازوست :

گر باغیار وفا خواهی کرد با که ای یار جفا خواهی کرد ؟  
بسمل از تیر نگاه ای کج باز راست فرما که کرا خواهی کرد ؟

**طیب** - نامش میرزا عندلیب بوده و از سایر احوالش خبری در دست نیست

این رباعی تنها اثریست که از او باقیست :

گر بیتو بیزم عیش ساغر زده ام صد غوطه بخون دیده تر زده ام  
چون دست سبوی باده مانده است بجای دستی که ز هجران تو بر سر زده ام

**طیب اصفهانی** - اسمش میرزا زین العابدین از سادات محل و شرای دوران

ناصریست ازوست :

نه چنان بیتو باین سوخته جان میگذرد که چنان میگذرد  
بغیر از عهد بندد غم نباشد که دانم عهد او محکم نباشد

**طبيب اصفهانی -** نامش عبدالباقي از سادات موسوی و فرزند میرزا محمد رحیم حکیم باشی شاه سلطان حسین صفوی بوده و در عهد شاه عباس ماضی جدش میرزا سلیمان از فارس باصفهان آمده و نسلا بعد نسل در خدمت سلاطین صفویه بوده‌اند و میرزا عبدالباقي مدتی طبیب نادر شاه بوده و چندی کلاتتری اصفهان را کرده و با صاحب آتشکده مکرر ملاقات نموده در سنه ۱۱۶۸ هجری قمری وفات یافته ازوست :

گر باغبان بر روی ما بندد در گلزارها	ما را نگاهی بس بود از رخنه دیوارها
تا بر دلت از ناله غباری نشیند	از بیم تو در سینه نهفتیم نفس را
صیاد را نگر که چه بیداد میکند	نه میکشد مرا و نه آزاد میکند
من ساده لوح و دلبر عاشق فریب من	هر دم بوعده‌یی دل من شاد میکند
بنامم بیزم محبت که آنجا	گدایی بشاهی مقابله نشیند
خلد گر بیا بخاری آسان بر آرم	چه سازم بخاری که بر دل نشیند
ایوای بر آن مرغ گرفتار که از دام	پایش بکشایند و پریدن نگذارند
قسمتم کاش بدان کوی کشد دیگر بار	که از آن مرحله من دلنگران بستم بار
چه دامست اینکه هر مرغی که میکرد گرفتارش	نمیآید بخاطر پرفشانیهای گلزارش

## رباعیات

رفتی تو و رفت زندگانی افسوس	آمد پیری و شد جوانی افسوس
باز آ که گذشت عمر و اینک برسد	آنروز که گویی از فلانی افسوس
تا عشق مرا فاش نمیدانستی	با من ره پر خاش نمیدانستی
در عاشقی خویش مرا شهره شهر	دانستی و ایکاش نمیدانستی

**طبيب شیرازی -** نامش آقا عبدالله و پدرش حاج علی اصغر جراح بوده و صرف نظر از حذاقت در علم طب در ترك و تجرید و زهد و وزع نیز مقامی بس منبع داشت و سالیان دراز با مرحوم رضاقلیخان هدایت مصاحب و مجالس بود این چند شعر ازوست :

خوش گفت پیر عظم دوش از سر کرامت	عشق بتان ندارد حاصل بجز ندامت
از حادثات گیتی ایمن شوی و فارغ	در کوی میفروشان سازی اگر اقامت
نکند حادثه دور فلک تأثیری	در دیاری که در آن خانه خماری هست

**طبیعت‌الوری -** نامش شیخ سیف‌الدین محمد و اصلش از قصبه الور من توابع اگره هندوستانست از تلامذه میرعبدالجلیل بلگرامی بوده و تذکره شرایی نوشته این يك شعر ازوست :

چونك از سبز پوشیها سرو برگ دغل دارم      لباس صالحان و شیشه می در بغل دارم

طبیعی طبعی - معروف بملا طبیعی در موسیقی دست داشته و طبعش خالی از لطف نبوده ازوست :

حبذا اگر ز کوه پیکر تو      که سرش با فلک گران باشد  
چون تماش گرد سر بگردانی      زیر پایت گر آسمان باشد  
آنچنانش فرو بری بزمین      که نه این باشد و نه آن باشد

طراز یزدی - نامش میرزا عبدالوهاب از فضلا و دانشمندان عصر ناصری است شعر بسیار میگفته و خط زیبایی داشته این اشعار ازوست :

نخست اینقدرت بیوفا ندانستند      و گرنه دل بتو دلدادگان نمی بستند  
بگفتمش ز تو خواهم برید گفت بناز      بسا کسا که بریدند و باز پیوستند  
چه لعبتی تو که در وصف طلعت چو طراز      سخنوران همه از عجز خامه بشکستند

\*

یوسف اگر نهان بزیخا نظر نداشت      از راز او نخست چرا پرده بر نداشت؟  
قرار بود که عاشق نوا ز باشد نیست      امید بود که پیمان شکن نباشد هست  
آنچه معلوم شد از سر خرابات اینست      که علاج غم دیرینه می دیر نیست  
باده را عیب نگفتند بجز تلخی طعم      بیخبر کر کف شیرین دهان شیر نیست

چه درها کز ستم بر روی رندان آسمان بندد      در آن گلشن که عمری باغبان بودم کنون بنگر  
اینهمه لطف کلام و حسن شمایل      که از بهر تماشا در برویم باغبان بندد  
می خور از حشر میندیش چه خواهد کردن      خون شود آن دل که شد بغیر تو مایل  
مازند و خراباتی و دیوانه و مستیم      با گدایان تهیدست خداوند کریم  
بیمان کسی تا نشکست او نشکستیم      بیمان کسی تا نشکست او نشکستیم

قطعه

دی در درون حمام لرزان بسان سیماب      دیدم سرین سیمین از آن نگار نو خط  
گفتم بگو بانصاف بهتر کدام عضو      بر خویش دید و گفتا خیر الامور اوسط

طرب اصفهانی - و هو محمد نصیر المکنی با بی القاسم متخلص بطرب متولد سال ۱۲۷۴ هجری قمری در شهر اصفهان و فرزندهای شیرازی است استاد از اکابر فضلا و اما جد شعرای نیمه اول قرن چهاردهم هجری بوده در علوم قدیمه دست داشته و بشیوه استادان ادب شعر میسروده و خط نستعلیق را در نهایت زیبایی مینوشته و نمونه آن در مساجد رکن الملك و رضوان و سرای ملك اصفهان موجود است اما انحطاط فضلی و اخلاقی دوران چهل ساله حکومت ظل السلطان مانع از آن گردید که استاد ابراز هنر کند در

سنه ۱۳۳۰ هجری قمری در اصفهان درگذشت ازوست :

## نظم

آوخ بلب رسید ز غم جانم	تال لب رسید بر لب جانانم
روزی که وصل یار شدی روزی	شد روز ظلمت شب هجرانم
کوبد سرم پیتک حوادث چرخ	ما ناگمان نموده که سندانم
یارب چنین مباد کسی حیران	زینسان که من مشوش و حیرانم
اشک غمت فایده عمرم	خون دلست مائده خوانم
از کوزه کسان نبود آبم	وز سفره خسان نبرد نانم
روزیکه یار زلف پریشان کرد	شد جمع روزگار پریشانم

طرب شیرازی - نامش محمد رفیع خان فرزند ربیع خان از شرای دوران ناصریت ازوست :

چه غم از اینکه بود مایلت دل همه کس      خدا کند که نباشی تو مایل همه کس  
نمودم عجزی و گفتم شوم از عجز دمسازش      چه عجزی بود کافرودم از آن باخویشتن نازش

طرب نائینی - وهو میرزا محمد جعفر بن میرزا محمدحسین نائینی برادر میرزا محمد منشی باشی مولدش اصفهانست درسفری که فتحعلیشاه قاجار بعراق حرکت میکرد میرزا عبدالوهاب نشاط اصفهانی ملقب بمعتمدالدوله اورا بحضور اعلی معرفی کرد و قصیده‌یی بعرض رسانید و امر بتربیتش شد و از همان تاریخ (۱۲۲۳) بتحصیل فنون معموله زمان پرداخت و همینکه مستجمع فضائل گشت در سنه ۱۲۲۵ بتهران آمد و کتابی بسبک و سیاق تاریخ و صاف نگاشته بود که بنظر معتمدالدوله رسانید و موردپسند واقع گردید مآلا بخدمت شاهزاده محمدولی میرزا حکمران یزد اختصاص یافت و بریاست دیوان انشاء برقرار گردید و دیوانی مشتمل برنظم و نثر فارسی و تازی و ترکی مسمی بخزینة طرب داشت که این اشعار از آن کتاب است :

## در مدح مرحوم نایب السلطنه عباس میرزا گوید

فروزان گشت شمع ماه اندر محفل گردون	هزاران لعبت سیمین شد اندر یکزمان پیدا
بدامان فلک انجم چواشک دیده و امق	باوج آسمان مه همچو عکس عارض عنرا
میان باغ گلهای چمن با عارض نیکو	کنار جوی سروان سهی باقامت رعنا
گلستان آنچنان گردیده روح افزا و جان پرور	که گفتی شد شبیه بزم عیش زاده دارا
ولیعهد زمان شهزاده عباس آنکه مانندش	جلالتمند فرزندی نژاده مادر دنیا
زهی اسمش بفرمان مروت بهترین عنوان	خهی رسمش بتوقیع فتوت خوشترین طغرا

## غزلیات

شمع را گورخ نیفرورد چنین  
سر مستی جاودان کسیراست  
بیزار زهر چه شادی آن دل  
درد غم هجر تو بهر کس که بگفتم  
دل پر روانه سان هر شب از آن سوخت  
طرب را در میان اشک دیدم  
امان صید دل را راه جستم  
من طاقت هجران تو مهپاره ندارم  
بر آتش آنرخ اگر ای زلف نه دودی  
غم ندانم زچه در حلقه گرفته است دل مرا

چند منع از سوختن پروانه را  
کآن لعل لبان مکیده باشد  
کز شهد غمت چشیده باشد  
از بهر هلاک من بیچاره دعا کرد  
که شمعش زینت هر محفلی بود  
غریقی در کنار ساحلی بود  
نشام خانه صیاد داد ند  
جز اینکه بمیرم ببرت چاره ندارم  
بر چشم ترم اینهمه اشک از چه فزودی  
گوئی آگاه نباشد که تواش نقش نگینی

طرب همدانی - نامش میرزا یوسف است و شیخ الاسلام همدان بوده و شاهزاده  
دولتشاه لطف بسیار باو داشته در فضل و کمال وجودت ذهن وحدت فکر و بذله گویی  
اعجوبه زمان خود بوده و در عهد محمد شاه قاجار وفات یافته ازوست :

امید وار وصل تو جان داد از فراق  
حلقه بر در آشنا ناکرده در نگشاد دوش  
ای جرس رهبر ما گمشدگان چون نشوی

تا کامیاب وصل ترا انتقام چیست ؟  
گوئیا پنداشت آن نا آشنا بیگانه ام  
رهزنانرا ز کمینگاه خبردار مکن

طرزی افشار - که به طرشتی نیز معروف است مردی ظریف و عاشق پیشه و  
خوشطبع بوده و در دوران صفویه میزیسته و در سخنرایی طرزی بدیع بوجود آورده  
ازوست :

لب شیرین یار ما چیدم  
از وطن تا بغربت افتادم

گره از کار بسته آچیدم  
نه پلاویدم و نه کاجیدم

## وله

شکر الله که ما مکیدیم  
مدنیدیم پس از مکیدن

مرقد پاک نبی طوفیدیم  
عمریدیم و ابوبکریدیم

## وله ایضا

مبادا که از ما ملولیده باشی  
چو درس محبت نخواندی چه سودار  
برو طرز یا زلف خوبان بچنگت

حدیث حسودان قبولیده باشی  
فروعیده باشی اصولیده باشی  
زمانی بیفتد که پولیده باشی

## وله

صدنافه مشک خال لب در شراب کرد      تا شد سیاه مست و جهانی خراب کرد  
بر یاد عارض تو گلی چند روزگار      بر سقف آسمان زدو نام آفتاب کرد

طرزی شیرازی - معروف بمیر طرزی از سادات شیراز بوده و دکان طراحی داشته و بطرز بابا فغانی شعر میگفته این دو شعر ازوست :  
وصلی که رشک غیر دل از غصه خون کند      با محض فراق برابر نهاده اند  
بحمدالله برنگی کشته شمشیر او گشتم      که در رشکند فردای قیامت صد شهیدازمن

طرطری هندی - از حکما و بلغای هندوستانست این اشعار بروایت تقی اوحدی ازوست :

## از قصاید اوست

رخ و برو لب آن دلفریب تازه نگار      یکی گلست و دویم سوسن و سیم گلزار  
لبش بیوسه و زلفش بمهر و چشم بعهد      یکی بخیل و دویم جابرو سیم قهار  
ترا چو چشمه حیوان و لاله و شکراست      یکی دهان و دویم چهره و سیم گفتار  
بدیده و دل و جان از تو من خریدارم      یکی کنار و دویم بوسه و سیم دیدار

طرفه محلاتی - نامش میرزا فرج الله و اصلش شیرازیست چون از اوان صغر در محلات نشو و نما کرده بمحلاتی معروف شده است در فنون ادب مقامی شامخ دارد و در نوشتن خط نستعلیق بسیار قادر بوده مدتی دیوان رسائل حکومت آذربایجان را داشته و بعداً بتهران آمده و توسط مرحوم ادیب الملك بمرحوم ناصرالدینشاه معرفی شده حاصل آنکه از منشیان زبردست عصر بوده ازوست :

## من غزلیاته

چند ز دور میدهی گوشه چشم خود نشان      پرده ز روی برفکن آتش ما فرو نشان  
مست محبت ترا نیست زخویشتن خبر      عقل بما گمان میر هوش مجو زیبهشان  
آتش عشقت ایصنم در دل ماست شعله ور      میشمی چرا مرا تو زفسرده آتشان ؟

طریقی ساوجی - شاعری عذب البیان بوده و مداحی اکبر شاه را مینموده در سفر مکه در گذشته ازوست :

نمیتوان نفسی بیتو در جهان بودن      چرا که جانی و بیجان نمیتوان بودن  
من سک آنم که پا در دامن همت کشید      نی بکس منت نهاده و ترکسی منت کشید



**طغرا مشهدی** - مردی با کمال و مستعد بوده و طبع موزون داشته و از وطن بهندوستان رفته و چندی در ملازمت شاهزاده مراد بخش بن شاهجهان میزیسته و با او بسیر اطراف دکن پرداخته مالا در کشمیر رحل اقامت افکند و همانجا وفات یافت و در جوار قبر ابوطالب کلیم مدفون شد ازوست :

اگر چو آینه سر تا قدم شوی یک چشم	بسوی دوست نگر سوی خود نگاه مکن
باید چو برق خنده زنان از جهان گشت	توان چو ابر بر سر دنیا گریستن
مینا پیای ساغر چون سر نهد بسجده	چیزی دگر نخواهد غیر از دعای یاران
در سه فصل عمر باید سر بجیب غم کشید	تاتوانی همچو گل یک فصل خندان زیستن

**طغرای تبریزی** - بملا طغرا معروف بوده منشآتش بنظر مرحوم نصرآبادی رسیده و معتقد است که در نظم و نثر قدرت بسیار داشته و سالها در هندوستان باعتبار قرابت با میر محمد سعید میزیسته و پس از چندی بوطن مراجعت کرد و پس از قوت همسرش یکسال قبل از تحریر احوالش در تذکره نصرآبادی بهندوستان مراجعت کرد این اشعار ازوست :

### تعریف فیل

چنان عکسش بدریا زد سیاهی      که راه آب را گم کرد ماهی

### رباعیات

آنی که ترا خیل کواکب سپهست	خورشیدی ونیلی سپرت قرص مهست
گر تیره نماید سپرت نیست عجب	مه پهلوی آفتاب دایم سیه است
اثنی عشری گرو زپاکان برده	صد حصن بکعبتین عرفان برده
پیوسته بدین دوشش زده نقش مراد	در نزد عقیده هر که ایمان برده

**طغرل سلجوقی** - فرزند ارسلان سلجوقیست که فضل و شجاعت را بقتل و کفایت مزید کرده و در عراق حکومت داشته وقتی در اثر رنجشی که بهمرسیده بود حکم بحبس اینانج بن اتابک محمد ایلدگرداد ولی اینانج از حبس گریخته بخراسان رفت و سلطان تکش خان خوارزمشاه را بتصرف عراق برانگیخت و لشگری جرار جانب ری روانه شد طغرل مستعد جنگ گردید و این رباعیرا گفت :

### رباعی

رو جوشن من بیار تا در پوشم	این کار مرا فتاده من خود کوشم
تا هست بکف گرزو سپر بر دوشم	من ملک عراق را بجان نفروشم

چون قبل از عزیمت جامی چندمی لاله گون زده بود همینکه شعری چند از شاهنامه بعنوان رجز خواند و گرز را فرود آورد گرز بدست اسب اصابت کرد و اسب بروی درآمد و طغرل از پشت اسب بر زمین افتاد فی الحال اینانچ سرش را از تن جدا کرده و نزد تکش برد .

## رباعیات

زین فتنه که دست چرخ انگيخته بود      جانم بیکى موى درآويخته بود  
اقبال مرا دست گرفت ارنه فلک      بی هیج بهانه خون من ريخته بود

\*

من میوه شاخ سایه پروردنیم      در دیده خورشید جهان گردنیم  
گر بر سر خصمان که نه مردان منند      مقناع زنان بر نکنم مردنیم

\*

دیروز چنان وصال جان افروزی      و امروز چنین فراق عالمسوزی  
افسوس که در دفتر عمرم ایام      این را روزی نویسد آن را روزی

طغرل قاجار - نامش محمد ابراهیم خان ملقب بظهيرالدوله و متخلص بطغرل  
فرزند مهدیقليخان بن سلطان محمد حسنخان قاجار قویونلو بوده پس از فوت مهدیقليخان  
مادر محمد ابراهیم خان را خاقان مغفور بحالۀ نکاح خود در آورد و محمدقلى میرزا  
ملك آراء از او متولد شد وقتی ظهيرالدوله بحکومت کرمان و سیستان و بلوچستان  
مأموریت یافت و بمصاهرت خاقان مغفور سرافراز آمد و در خدمت اعلى مقام  
و مرتبتى ارجمند داشت بالمآل در اثر بیماری ممتدى درگذشت گاه تفننا غزلى میگفته  
ازوست :

## غزلیات

فغان طغرل که صیاد جفا جو      مرا بشکست پر و آنکه رها کرد  
تتواند که کند مرغ دل غمزده ام      آشیان در سر زلف تو زیساری دل  
در آغاز محبت جان سپردم طغرل ورستم      بخود این راه پر خوف و خطر را مختصر کردم

## رباعی

دی آن بت ترسا بچه کافر من      از مهر نظر کرد بچشم تر من  
پرسید که چونی از فراقم گفتم      مردم زغمت گفت فدای سر من

طفیل احمد بلگرامی - وهو اوستا میر آزاد از سادات اطراف اکره بوده و

بسیر نواحی کجرات و کشمیر موفق گشته و هفتاد سال بتدریس پرداخته و در سنه ۱۱۵۱  
قمری در بلگرام وفات یافته این رباعی ازوست :

گر بوالهوسی نیاز ظاهر آموخت      کی آتش سوز دل تواند افروخت  
چون صورت پروانه فانوس خیال      گرد سر شمع گشت و یک ذره نسوخت

**طفیلی -** بطوریکه تحفه سامی مینویسد اصلش از ملوکان ( ؟ ) جهان شاه  
پادشاه است و اوقاتش را به بنائی میگذرانیده این شعر ازوست :

در باغ تو شکفته نه آن غنچه گل است      بر چوب کرده گل سر خونین بلبل است

**طفیلی جلایر -** نامش امیر حسین جلایر از امرای سلطان حسین میرزا بایقرا  
بوده گویند با داشتن رتبه امیری متواضع و خوش قریحه و شیرین زبان و در فن قصیده  
سرائی مسلم عصر خود بوده و این دو بیت که از یکی از قصائد اوست نمونه سخنش  
میتوان شناخت :

سرو قندت جلوه کرد ، فرصت بر شکست      لعل لب خنده زد ، قیمت شکر شکست  
هندوی دربان او ، چوب سیاست بقهر      از کف کیوان گرفت ، بر سر قیصر شکست

**طفیلی حصاری -** نام و نشان برنگارنده معلوم نیست باقتضای طبع موزون  
شعر میگفته ازوست :

چسان پنهان شبی در کوی آن آتش فکن باشم      که برق آه روشن میکند جایی که من باشم

**طفیلی لاهیجی -** گویند طبیب حاذقی بوده و باقتضای طبع لطیف شعر  
میسروده ازوست :

طره وارم بی سبب تا چند درهم بشکنی      ای اسیرت جان و دل من عهد و پیمان نیستم

**طلایی -** نامش احمد رضا غفور زاده متخلص بطلایی فرزند عباس و متولد  
سال ۱۳۰۷ شمسی در سده اصفهان است پس از کسب مقدمات وارد کسب و کار شده  
و باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

هیچ میدانی که دست اتحاد      تیشه بر جان ستمگر میزنند  
یار باطن دشمن و ظاهر رفیق      از قفا بر دوست خنجر میزند  
با ثمر میباش زیرا باغبان      تیشه را بر شاخ بی بر میزنند

**طلاکوب -** وهو مرحوم رضا طلاکوب فرزند حسین بن احمد نقده کوب و  
متولد سال ۱۲۶۳ شمسی در اصفهان و متوفی سال ۱۳۷۲ قمریست سالها بمشاغل آزاد  
میرداخت و اواخر در شهرداری و بعداً در کارخانه ریساف بکار اشتغال داشت و

کم شعر میگفت ازوست :

تا بدست دل سپردم اختیار خویش را      زین غلط کردم سیه من روزگار خویش را  
مردی آن دارد که بردارد زدوش دوست بار      نی که بگذارد بدوش دوست بار خویش را  
از گلیم خویش پا زاندازه کردم چون دراز      زینجهت از دست دادم اعتبار خویش را

طلحه مروزی - نامش شهاب الدین ابوالحسن از شعرای دوران سلاجقه است

این دو رباعی ازوست :

چون هجر کمر بست بجنگ دل من      در دامن صبر دید چنگ دل من  
هان تا چه کنی تو با من ای صبر از آنک      در گردن تست نام و ننگ دل من  
در عشق تو دل نکرد یاد از دگری      دیده بوفان نشان نداد از دگری  
گر چه ستم از تو دید و داد از دگری      غمناک نه از توشد نه شاد از دگری

طلعت اصفهانی - نامش آقامحمد و شغلش تجارت و موطنش اصفهان بوده

وغزل نیکو میسروده ازوست :

با آنکه منزل کسی اندر دل تو نیست      نبود کسیکه در دل او منزل تو نیست  
مرا دیوانه کرد آن حلقه زلف      که زنجیر من دیوانه کرد ند  
گفتی که ز من شاد شود کی دل طلعت ؟      آنروز که غیر از تو دلش شاد نباشد  
بمستی یارم امشب خواند و جادر بزم وی دارم      نمیدانم زوی این منت امشب یازمی دارم ؟

### رباعی

ای بیتو ز زندگیم خشنودی نه      از درد توام امید بهبودی نه  
آنروز که دور از تو شدم دانستم      غم میکشدم ولی باین زودی نه

طلعت بصری - بانوئیست فاضله که نام خود را تخلص قرار داده پدرش

عطاؤالله بصری از کارمندان دولت است طلعت در سنه ۱۳۰۲ شمسی در بابل متولد شده تحصیلاتش در رشته زبان و ادبیات است و باخذ دانشنامه زبان و ادبیات فارسی موفق شده است بزبان فرانسه نیز آشناست و پیشه اش دبیری دبیرستانهای پایتخت است و باخذ مدال درجه دوم علمی نیز فائل آمده دیوانش بهزار و پانصد بیت میرسد ضمناً سرگرم تدوین تاریخ مازندران و بررسی لهجه طبری است ازوست :

### خیال او

دیشب ربود خواب ز چشم خیال او      آتش فکند بر دل و جانم ملال او  
آمد بخاطرم همه قول و قرار پیش      آن خوی دلپذیر و بهشتی جمال او

آورد بوی نرگس زیبا بیاد من      برسان بوی جامه یوسف وصال او  
 بهتر زکوی عشق ندیدم مقام امن      گشتم غمین ز عهد وی و از مقال او  
 میخواند دوش زهره بگوش دل این پیام      بهتر بود ترا ز حقیقت خیال او

طلوعی کشمیری - نامش محمدابراهیم واصلش از کشمیر واز شعرای  
 دوران جهانگیر پادشاه بوده این رباعی ازوست :  
 ما پای نیاز و آزار پی کردیم      قطع نظر از تموز و ازدی کردیم  
 در راه طلب چو پا نهادیم بشوق      کونین بگام اولین طی کردیم

طوسی خراسانی - اصلش از طوس من متعلقات خراسانست وشاعری عذبالبیان  
 بوده معاصر با برپادشاهست این دوشعر ازوست :  
 مردم آزاری مفرما نرگس عیار را      کار فرمودن نشاید مردم بیمار را  
 ای ز زلف ورخ توفتنه و آشوب بدهر      ماه بگریخته از شرم رخت شهر بشهر

طوطی آذربایجانی - نامش ابوالفتح خان فرزند ابراهیم خلیل خان والی  
 قراباغ ولد پناه خان حکمران شوش بوده و مردی داناست واز رجال دوران فتحعلیشاه  
 بوده و محمد صادق خان دنبلی مخاطب سلام خاقان مغفور همشیره زاده او بوده این  
 دو شعر ازوست :

دیدن ترا و دل بتو دادن گناه من      دلرا بحرف غیر شکستن گناه کیست؟  
 دارم اندر هوس وصل خیال عجیبی      چه خیال عجیبی فکر محال عجیبی

طوطی ترشیزی - از مداحان ابوالقاسم بابر بوده از قصائدی که در مدح آن  
 سلطان گفته یکیرا مطلع اینست :  
 جهان که حجره شش طاق و خانه دو دراست      زچار رکن بساطش فغان و الحذر است  
 و نزدیک باوان نزع خود گفته است :  
 وقت آن شد که دل از دام هوس باز رهد      طوطی روح ز بیداد قفس باز رهد

طوفان مازندرانی - نامش میرزا طیب واصلش از هزار جریب مازندرانست  
 پس از فراغت از تحصیل سفری باصفهان رفت و غالب اشعارش غزل است در سنه  
 ۱۱۹۰ هجری قمری وفات یافته این اشعار ازوست :

نبود نکوئی ای که در آب و گل تو نیست      درحیرتم که رحم چرا در دل تو نیست  
 ز رحم نیست گر از خاکم آسمان برداشت      مرا براه تو آفتاده دید از آن برداشت  
 نمیدانم بمحشر حال آن عاشق چه خواهد شد؟      که نتوانست اینجادست کس در دامنش بیند  
 عقده مشکل من نیست بغیر از دل من      تا دلم خون نشود حل نشود مشکل من

## وله ایضا

شدم پیر و برد از دلم شادمانی  
جان هر کسی بیاد تو ای دلستان دهد  
غم شد دلم ز سینه و هر کس سراغ آن  
اکنون که می‌کنم طلب از زلف و چشم تو  
غم پیری و آرزوی جوانی  
من جان بیاد آنکه بیاد تو جان دهد  
در پیش چشم و زلف تو نا مهر بان دهد  
زلفت بچشم و چشم زلفت نشان دهد

## رباعی

ای ز آتش عشقت بدلم سوز امروز  
گفتی که کدام روز خونت ریزم ؟  
وی سوز تو در جان غم اندوز امروز  
قربان سر تو گردم امروز امروز

طوفی تبریزی - صاحب آتشکده اورا سراج و صاحب شمع انجمن زرگرش  
میداند حاصل آنکه بلاهیجان رفت و سرمایه خود را صرف کیمیاگری کرد و بجایی  
نرسید شعر خوب میگفته این چند شعر ازوست .

دوری ز یرت سخت بود سوختگان را  
با آنکه نیست خلوت وصل تو بی رقیب  
چون فلک خواهد غمی از جان ناشادم برد  
نومیدم از وفای تو اکنون بغایتی  
بدان رسیده که جان خانه را کند خالی  
تا کس نداند آمدنم را بسوی تو  
سختست جدائی بهم آموختگان را  
شرم تو با هزار نگهبان برابر است  
آوردیشم غمی را کآن غم از یادم برد  
کز بیوفائی تو ندارم شکایتی  
زدوق آنکه قدم مینهی بخانه ما  
هر بار آیم از ره دیگر بکوی تو

طهماسب قلیخان - اصلش کرد است و چون در قندهار نشو و نما کرده  
بقندهاری معروف شده مردیست با کمال و وهمی تخلص میکرده ازوست :  
خط از پهلوی رخسار تو زان چون دود برخیزد  
که هر کس کو بود نزدیک آتش زود برخیزد

## دوبیتی

ز یغمای تو دل را فکر من نیست  
نه بالی دارم و نه شوق پرواز  
که سامان رفته را روی وطن نیست  
چومن آزاده مرغی در چمن نیست

طیان بی کرمانی - شاعری عذب البیان و ادیبی طلیق اللسان بوده و با آنکه  
سخن نیکو میگفته بطیان ( ژاژخا ) ملقب شده و علت آن معلوم نیست صاحب دیوان  
مرتب بوده این اشعار ازوست :

اطراف باغ گشت ز آثار نامیه  
بیجاده گون همی شود از لاله بوستان  
مینای لعل پرور و دیبای زرنگار  
پیروزه رنگ گردد از سبزه جویبار

شنکرف ریختند تو گویی بگلستان  
نسرین ز سیم خام بیوشید پیرهن  
تا باغ برگرفت سرطله حلی  
زنگار بیختند تو گویی بمرغزار  
گلین ز زر پخته بر آورد گوشوار  
بگشاد بباد صبح در نافه تار

## وله ایضا

ای بغفلت گذرانیده همه عمر عزیز  
توشه آخرت چیست درین راه دراز؟  
وای اگر پرده برافتد که بس خجلت و شرم  
دل برین گنبد خونخواره گردنده منه  
آفریننده خود را تو اگر بشناسی  
تا چه داری وجه کردی عملت کو و کدام؟  
که ترا موی سفید از اجل آورده پیام  
همه برجای عرق خون دل آید ز مسام  
که بسی همچو تو دیده است و ببیند ایام  
طی شود در نظر همتت این سبز خیام

طیب - وهو ملا طیب (بتشدید یا) تتوی غالباً در سیوستان و بهگر میزیسته  
و در مدح لعل شهباز گوید:

صحن پاک مرقد آن شاه دین  
نا امیدانرا بدرگاهش رسد  
در صفا رشک گلستان ارم  
هر زمانی مژده رفع الم

طیب - معروف بجاجی طیب نامش در سفینه فرخ ملاحظه شد این رباعیرا برای  
سنگ مزار خود گفته:

در خوابگاه جهان من شیدایی  
دیدم که درو نبود بیدار کسی  
چشمی بگشادم از سر بینایی  
من نیز بخواب رفتم از تنهایی

طیبه قاجار - سومین فرزند خاقان مغفور و همشیره صلیبی و بطنی شاهزاده  
فرمانفرما حسنعلی میرزا دارای خراسان بوده و در شیرین زبانی و نکته دانی مسلم  
عهد خود و در سخنسرایی شاگرد مهجور بوده و سایر فنون ادب را نزد مرحوم محمد  
حسنخان اعتمادالسلطنه فرا گرفته ازوست:

نداری فرق از جان وقت مردن  
آخر که عیان سازد این دیده خون افشان  
از آن ترسم ترا از من بگیرند  
در دل غم هجرانت مستور نمی ماند  
طیب آمد و عاجز شد از علاج دلم  
علاج درد دلم را بگو حبیب کند

طیری اصفهانی - نامش محمد رحیم و شغلش زرکشی بوده و همه ساله برای  
وفات خود تاریخی می گفته تا بالمال سودا براو غالب آمد و در سنه ۱۱۰۶ هجری  
قمری خود را در چاه افکند و بدیار نیستی شتافت این چند شعر اثر طبع اوست:  
درین گلشن من آن حسرت نگر مرغ گرفتارم  
که گاهی از شکاف دام بیند آشیانش را

کسی کافکندت و پا بر سر ت هشت تو دستش گیر اگر افتاده باشد

## رباعی

این باغ سرکوی نگاری بوده است این شاخ گل آتشین عذاری بوده است  
این سرو که در کنار جو می بینی یاریست که در کنار یاری بوده است

طیفور بیک - برادر کهنتر ملا داعی واصلش از انجدان است از شاگردان  
شیخ علی عبدالعادل بوده اول کسری تخلص میکرد و بعد که بقزوبین رفت و مدتی  
ماند ملک تخلص میکرد و بهمین مناسبت بملک طیفور بیک معروف شد گویند چون  
میرزا ملک قمی بهندوستان رفت شعر زیر را باو نسبت داده اند طیفور قاصدی بهندوستان  
فرستاد و از میرزا ملک سند کتبی گرفت که این شعر بملک طیفور بیک تعلق  
دارد و آن اینست :

خونچکانست ملک تیغ ستم میترسم که پی آخر بدر خانه قاتل ببرد

## ظ

ظاهر اردبیلی - نامش محمد کاظم واصلش از اردبیل و شغاش زرگری بوده  
این یک شعر ازوست :

صفای جوهر خوبی ز باده نابست لبی که نیست می آلوده لعل بی آبست

ظاهر خراسانی - گویند در مشهد مقدس ببطاری اشتغال داشته و در اوان  
جوانی در گذشته این شعر ازوست :

از فریب باغبان ایمن مباش ای عندلیب پیش ازین منم درین باغ آشیانی داشتم

ظریف اصفهانی - نامش میرزا محمد حسن از اکابر آن شهر و منشیان  
حاج محمد حسینخان نظام الدوله اصفهانی صدر اعظم خاقان مغفور بوده از اوست :

دم مرگست خدا را نفسی جانانرا بسپارید بمن تا بسپارم جانرا  
اشک سرخی برخ و چهره زردی دارم نالم از درد و ندانم که چه دردی دارم

ظریف تبریزی - بروایت تحفه سامی در تبریز بخرده فروشی امرار معیشت  
میکرده و گاه شعری میگفته ازوست :

نه بگریه رحمت آید نه بسینه پاره کردن مه من نمیتواند بتو هیچ چاره کردن  
چو اسیر تست این دل بکشی و گرچه بندی منم و دلی که نتوان بهزار پاره کردن



**ظریفی ساوجی** - گویند پیر مرد فاسق مسخره‌یی بوده و بزور بیحیائی غالب شعرا را بدرگاه اکبری ( اکبر شاه پادشاه هندوستان ) میکشیده و خود از مریدان حریفی بوده اواخر بحج رفت و همانجا درگذشت ازوست :

شب که غوغای سگان تو بگو شم آمد      مردم از رشك كه آيا كه گذشت از كويت  
درد عشق افزود و همدردی درین عالم نماند      دردمندی بود مجنون در جهان او هم نماند  
نمیتوان نفسی بیتو در جهان بودن      چرا كه جانی و بیجان نمیتوان بودن

**ظفر** - نواب ظفر خان از امرای دوران شاهجهانست در سنه ۱۰۶۳ حاکم سند شد مشکین باغ که خرابه آن باقیست از بناهای اوست و اشعارش اینست :

پرده‌های چشم بهر عیب پوشی داده‌اند      کور بادا دیده‌یی کو غیب ظاهر میکند  
نیست جز جنس خجالت گر گشایی بار ما      وای گر پرسند روز حشر از کردار ما

**ظفر اورنگ آبادی** - نامش شیخ محمد برهان اورنگ آبادیست مرد بی‌فضلی نبوده در اواخر قرن دوازدهم هجری در گذشته ازوست :

بیزم آتشین رویان دل دیوانه گم کردم      سپندی داشتم اما در آتش خانه گم کردم  
مبادا هیچکس یارب چومن آواره مجنونی      کر آبادی جدا افتادم و ویرانه گم کردم  
شمع در حالت افروختگی گریه کند      مایه سوز بود عشرت بسیار مرا

**ظفر خان** - نامش میرزا حسن الله خلف خواجه ابوالحسن است که در زمان اکبر شاه بهندوستان رفت و طرف توجه واقع شد ظفر خانهم بهمان طریق به اعتبارات پدر باقی و در زمان شاهجهان صاحب صوبه کشمیر بوده است حاصل آنکه علاوه بر خیر اندیشی و صافی ضمیری چندی میزبان صائب تبریزی بوده و گاه شعر میسروده و احسن تخلص میکرد این چند شعر ازوست :

دیده زلف تو مگر بی سرو سامانی ما      كه چنین گشت پریشان ز پریشانی ما  
بسكه در خاك درش ناصیه سودیم احسن      آیه سجده توان خواند ز پیشانی ما  
این سخن از پیرکنعانم پسند افتاده است      دیدن روی عزیزان دیده را روشن کند  
باریکتر از موی بود رشته امید      بسیار میچید كه تا بگسلد از هم

**ظفر دهلوی** - نامش سراج‌الدین بهادر پادشاه هندوستان بوده و در فنون ادب دست داشته بزبانهای اردو و فارسی شعر میگفته دیوان اشعار اردوی او در چهار جلد بطبع رسیده ولی اشعار فارسی او تا زمان نگارش نگارستان سخن بطبع نرسیده بود وفاتش در سال ۱۲۷۹ هجری قمری اتفاق افتاده این چند شعر ازوست :

بتی سرکشی کافری کجکلاهی      برخ آفتابی برخسار ماهی  
بهر گام در راه مهر و محبت      دویده بدنبال او داد خواهی

نه در خاکساری چو من بینوایی  
نه در ناز و تمکین چو او پادشاهی  
برم تحفه‌یی پیش او از کجا من  
نه در دیده اشکی نه در سینه آهی  
فکند از سر لطف آن شاه خوبان  
ظفر بر من بی بضاعت نگاهی

**ظفر کرمانی** - نامش میرزا کاظم فرزند میرزا محمد تقی کرمانی متخلص بمظفر است علاوه بر فنون ادب در علم طب نیز حذاقت بسیار داشته و زمانیکه مرحوم رضاقلیخان هدایت در کرمان بوده بکسالتی صعب دچار شده و بمعرفی حکیم قآنی بمیرزا کاظم مراجعه نموده و بهبودی حاصل کرده طبعش در نهایت لطافت است این اشعار ازوست :

تو و خار مغیلان زاهدان در طی منزلها  
درین منزل که پر خوفست مادر خواب و همراهان  
زاهد آن دوزخ که داری بیم از آن  
شعله‌یی از آه آتشبار ماست  
خواهی نشود محتسب از مستیت آگاه  
ای پخته ز هم ساغری خام حذر کن  
من و راه خرابات و طواف کعبه دلها  
ز خوف رهنان بستند پیش از وقت محملها

#### از قصاید اوست

در ظلمت شب شد نهان آئینه اسکندری  
میرختن شد سرنگون از بارگاه نیلگون  
در سبزه زار آسمان از لاله‌های اختری  
هر سو گلستانی عیان چون بوستان آذری  
مه طلعتان سیمتن بنشسته در یک انجمن  
از چشم وزلف پرفتن هر یک پی جادوگری  
مانند رخسار بتان در زیر زلف عنبری  
شاه حبش آمد بزورن بسا دستگاه سروری

#### رباعیات

زاهد هند و زخال هندوی تو شد  
هر کس که اسیر چشم جادوی تو شد  
مؤمن کافر ز کفر گیسوی تو شد  
آخر مقتول تیغ ابروی تو شد

\*

مفتی بتو مدرس و کتاب ارزانی  
عارف بتو کشف نه حجاب ارزانی  
آصف بتو دفتر و حساب ارزانی  
ما را می و معشوق و رباب ارزانی

**ظفر همدانی** - نامش ظفرالدین و اصلش از همدانست و در خدمت ملکشا  
سلجوقی بوده این قطعه ازوست :

با هنر باش و هر چه خواهی کن  
نافه مشک را بین بمثل  
نه بزرگی به مادر و پدر است  
کاین قیاس بدیع معتبر است

**ظل السلطان** - نام نامیش علی شاه متخلص بعادل برادر صلیبی و بطنی مرحوم

عباس میرزا ولیعهد خاقان مغفور است شاهزاده‌یی هنرور و بی‌نهایت خاضع و خاشع بوده  
و گاه شعر میسروده این قطعه ازوست :

ماییم که شد مسخر ما یکسر      اقطاع جهان زباخر تا خاور  
بدریده زییم ما دلیران خفتان      بگرفته بیاد ما حریفان ساغر

ظهوری تبریزی - مردی مستعد و صاحب طبع موزون بوده این يك بيت  
از او بنظر رسید :

چه رشك می‌بری ایدل بکشتگان غمش      توهم بمقصد خود میرسی شتاب مکن

ظهوری ترشیزی - از فصحای زمان و بلغای شیرین زبان عصر خود بوده  
مولانا صائب اورا بادب یاد کرده گوید :

صائب نداشتیم سرو برگ این غزل      این فیض از کلام‌ظهوری بهار رسید

حاصل آنکه پس از سیر عراق و فارس بهندوستان رفت و در بیجاپور از توابع دکن  
توطن گزید و از ابراهیم عادلشاه نوازشها دید و ملاملك قمی دختر خود را بعقد او  
درآورد گویند وقتی ظهوری بنا بسابقه مودت شالی برای عرفی شیرازی فرستاد که  
قابل هدیه فرستادن نبود عرفی این رباعیرا بظهوری فرستاد :

این شال که وصفش نه حد تقریر است      آیات رعونت مرا تفسیر است  
نامش نکنی قماش کشمیر کزو      صد رخنه بکام مردم کشمیر است

در سنه ۱۰۲۴ و بقولی ۱۰۲۵ هجری قمری وفات یافت ازوست :

شب از مژگان تر رفتم غبار آستانش را      پشیمانم که کاری یاد دادم پاسانش را  
هردم هوس نهد سخنی در زبان ما      مهری بیوسه کاش زنی بردهان ما  
بطفلی خدمت پیری نکردیم      به پیری خدمت طفلی ضرور است  
تو ادا فهم نه‌یی ورنه تغافل نگه‌است      تو سخن سنج نه‌یی ورنه خموشی سخن‌است  
ظهوری شکوهات از یار بیجاست      تو بیطالع فتادی جرم او چیست  
بر باد دهیم خاک خود را      بر خاطر او زما غبار است  
خموشی نفعها دارد سخن پرداز میداند      نخستین اینک ساکت هیچگاه ملزم نمیگردد  
نیفتادم چنان کز کوشش افلاک برخیزم      مگر گردد تو گردد گردمن کز خاک برخیزم  
زرشك غیر ظهوری بمرگ نزدیکی      بمیر زود که قربان غیرت تو شدم  
ازین چه باك که رسم وفانمیدانی      بلاست اینک که طریق جفا نمیدانی

### رباعی

یا فکر دل فگار میباید کرد      یا کشتنم اختیار میباید کرد  
القصه ازین بیش ندارم طاقت      يك کار از این دو کار میباید کرد

## قطعه

شنیدم شهی از شهان زمن  
که اینان امان پروران منند  
نمیخواست از کشور خویش زن  
همه دختران دختران منند

ظهوری سبزواری - مردی خلیق و شفیق و پاکنهاد و نیک اعتقاد بوده این  
چند شعر از هفت اقلیم باین مجموعه انتقال یافت :  
خدا چین آفریده است از برای طره و کاکل      نه بهر آنکه کس را روز و شب اندر جبین باشد  
خدایا جان بدست تست اما میهراسد دل      که باو کار اگر افتد کسیرا جان نمی ماند  
جبین دیگران بی شام غم بساد      که مادر شام ماتم صبح کردیم  
غالباً خفته بخت مرده من      ورنه خواب اینقدر نمیباشد

ظهوری شیرازی - از تلامذه ملاوحشیست ، طبع لطیفی داشته ، ازوست :  
تو پاکدامنی اما زرشک نزدیکست      که سر به وادی تهمت دهی گمان مرا  
اگر دروغ و اگر راست حرفها دارم      زغیر زود بیر یا بیر زبان مرا  
هر زمان گویی که از کویم برو جای دگر      جان من جان دگر می خواهد و پای دگر

ظهیر - ملاظهیر بن ملامراد تفرشی که خود و پدرش از مشاهیر علمای زمان  
خود بوده اند در حساب و هندسه ید طولایی داشته اند این نیک شعر ازوست :  
زخود میرفتم از دورت اگر نظاره میکردم      بیابان دریابان خویشرا آواره میکردم

ظهیر - نامش ظهیرالدین فرزند منشی مسعود بلگرامی از شعرای هندوستان  
است که در اود شغل رسمی داشته و تدریس ادبیات فارسی میپرداخته رسالات ظهیرالانشاء  
و ظهیرالایمان و اسرار کربلا و اسرار واجدی از آثار اوست مات فی سنه ۱۱۹۲ قمری  
ازوست :

گفتم که باشد یار تو گفتا که بخت من بود      گفتم ظهیر خسته جان گفتا زاغیا رمنست  
ظهیرا - گویند از سادات نهاوند بوده ازوست :  
گه بمسجد دل ما گاه بمیخانه رود      چون گدایی که ازین خانه بآن خانه رود

ظهیر استرآبادی - معروف بمیر ظهیر از سادات استرآباد بوده و مدتی  
بتحصیل کمال اشتغال داشته بعداً معتاد شده و در عسرت و پریشانی میزیسته و در  
قهوه خانه ها نقالی میکرده این چند شعر ازوست :  
آب ورنگ چمن اهل دل از روی تو بود      هر گلی را که نچیدیم درو بوی تو بود  
امشب از نغمه مطرب بسی آشفته شدیم      تار سازش مگر از سلسله موی تو بود

این دو گوهر همه جادو صدف یکتایی است هر چه آمد بنظر عشق من و روی تو بود

**ظهیر اصفهانی** - نامش ظهیرالدین عبدالله شفروه پسر عم یا برادر شرفالدین و از اِماجد فضلا و اعظم عرفای زمان خود بوده در معقول و منقول راه کمال پیموده و محمد عوفی در فضائل او فصل مشبعی بیان نموده ازوست :

ز باغ فلک يك سپر غم ندیدم	ز زخم جهان هیچ مرهم ندیدم
ز جور زمانه دل خویشان را	یکی طرفه العین خرم ندیدم
درین عمر ننهاده انسی بمن رو	کز آن پس جفا های محکم ندیدم
درین خشکسال امل جز زدیده	که هست اندر و مردمی نم ندیدم
بجز درگه پادشاه جهانرا	پناهی در اطراف عالم ندیدم
بجز خدمت و بندگی درش را	قد خویش پیش کسی خم ندیدم
جز او هیچ عقل مصور ندانم	جز او هیچ روح مجسم ندیدم

#### رباعیات

ای ذات شریف بری از چون و چرا	رخشنده ز نور قدمت هردو سرا
تا چند چو چشم ای گرمی شب و روز	عالم بتو بینیم و نبینیم ترا
تن ملحد و جان موحد آمد زدوحد	این سوی احد گراید آنسوی لحد
کی باشد و کی که آید از یار مدد	ملحد بلحد رسد موحد باحد

**ظهیر الدوله** - نام نامیش میرزا علیخان ملقب بظهیرالدوله و مکنی بصفا علیشاه فرزند ارجمند محمد ناصرخان ظهیرالدوله خلف الصدق محمد ابراهیمخان سردار فرزند جانمحمد خان ایلیخانی قاجار پسر قراخان که اباعن جد از خدمتگذاران دولت ابد مدت بوده اند . ولادتش در شانزدهم ربیع اول ۱۲۸۱ هجری قمری اتفاق افتاده در سنه ۱۲۹۴ که والد ماجدش بدارباقی شتافت خود مستقلا بخدمات دولتی اشتغال یافت و در سنه ۱۳۰۳ بوسیله مرحوم حاجی میرزا حسن صفیعلیشاه بحلقه اهل فقر درآمد و در ۲۴ ذی قعدة ۱۳۱۶ هجری قمری که پیرطریقت وفات یافت بهدایت و ارشاد مفتخرگشت و سالیان متمادی جز خدمت خلق و کمک با افراد بی بضاعت و گاه حکومت تهران و امثال آن کاری نداشت در ذی قعدة ۱۳۴۲ هجری قمری در جعفرآباد شمیران خرقة تهی کرد خدایش بیامرزد که مردی نیک سیرت و خوشمخضر و به تمام معنی خادم خلق خدا بود ضمناً رسائی از قبیل سبحة صفا و مرآت الصفی و رعنا و زیبا و مطلع الانوار منظوماً از خود بیادگار گذاشته ازوست :

زرویش و زشیخ و مرشد راه      سؤالی کرد درویشی دل آگاه

بگفتم آنچه گفتند اولیا پیش  
ولی من ساده گویم بی کم و بیش  
بود درویش آنکو هر چه برخویش  
بود شیخ آنکه عالمرا سراسر  
بود مرشد کسی کاندز زمانه  
همه اخلاق آن یکتای ارشد  
بود این اعتقاد من دگر هیچ  
صحیح است و درست و بی کم و بیش  
که برهانم ترا خاطر زتشویش  
پسندد بر همه بیگانه و خویش  
همه درویش خواهد ای نکوفر  
بحسن خلق خود باشد نشانه  
هماره قابل تقلید باشد  
جز این خم در خم است و پیچ درپیچ

### در حکومت همدان گفته

در همدان يك نگار ساده ندیدم  
يك در میخانه گشاده ندیدم  
باده نایست تحفه همدانی  
باد بدیدم ولیك باده ندیدم

ظهیرالدین ابراهیم - اهل قزوین بوده در اواسط عمر ترك وطن کرده و  
بعثات رفت و با مولانا احمد اردبیلی ملاقات کرد و بخدمتش اشتغال یافت چون در  
اکثر علوم وارد بوده و مولانا احمد توجه بسیار باو داشت تخلص علمی بوی تکلیف  
کرد بعداً ترك آن بلادگفته بایران برگشت و در خدمت شاه عباس بسر میبرد و در  
سفر و حضر از ملتزمین رکاب بود ازوست :  
چسان برحم در آرم دلی که از سنگست  
ز رحم تا بدل او هزار فرسنگست  
بگلشن زفتم و در خون نشستم  
که هر جا غنچهی دینم دلی بود  
دیدم گریان سینه سوزان دل طپان جان مضطرب  
چشم بددور از تو علمی خوش سامان بوده بی

ظهیرالدین سرخی - نامش سیدظهیرالدین یحیی بوده و در فضل و کمال پایهی  
رفیع داشته گویند وقتی بهندوستان رفت و بفکر تاهل افتاد این قطعه را بملك تاج الدین تمران  
شاه فرستاد و کنیزکی تمنی کرد و سلطان دریغ نمود :

شاها بذات پاك خداوند انس و جان  
از بهر طبع خویش سخنهای شب چراغ  
دانی بزرگوارا کر جور روزگار  
تا در پناه جاه و جلالت نرفته ام  
دارم طمع ز لطف تو ناسته گوهری  
سایان کنیزکی با یکرشته مروارید و این دو بیت اورا فرستاد :  
کر جان و دل ثنا و مدیح تو گفته ام  
بهر ثنات در صدف دل نهفته ام  
شبها چو بخت تو نفسی می نخفته ام  
گرد محن ز ساحت خاطر نرفته ام  
زیرا که بس گهر بمدیح تو سفته ام

چون بالماس طبع در سفتی  
دهدت قوتی خدای جهان  
قضا را پس از نزدیکی کنیزك بمرد و ملك پس از استحضار از جریان امر این دو  
بیت را بسید فرستاد :

## قطعه

علوی کافران هندی را      زود از اسلام سیر خواهی کرد  
 پدرت غزو کردی از شمشیر      تو غزار را بگو... خواهی کرد  
 جواب .  
 وعده ها کرده‌ای مرا شاها      بسخن دور و دیر نتوان کرد  
 بیقین غزو کافر ماده      جز بشمشیر... نتوان کرد

ظهیرالدین سکزی - نامش امیر ظهیرالدین نصیر سیستانی از اکابر فصحا و اعظم شعرای آن سامان بوده و زمانی بعنوان رسالت نزد سلطان غیاث‌الدین بغفور رفته و مورد الطاف آن پادشاه واقع گشته و صدر اجل فخرالدین مبارک شاه غوری او را انعام و اکرام فراوان کرده و او مدایح بسیار ویرا گفته از آنجمله اشعاری است که ذیلا نگاشته میشود :

از ادای شکر انعامش چنان عاجز شدم      کاین زمان صد خجلت از طبع سخنور میبرم  
 بیش تاختش نامه اندر سر چو دهد آمدم      طوق برگردن زشکرش چون کبوتر میبرم  
 تا بتشریفم سروتن کرد چون صبح و شفق      سراز آن صبح و شفق بر چرخ و اختر میبرم  
 داد اسبی باد رفتارم که با رفتار او      شرم میدارم که نام باد صرصر میبرم  
 میل یارانم بشکر بود و اینک بهرشان      شعر فخرالدین بجای شهد و شکر میبرم

## وله ایضا

هر که چون گل بزر فریفته شد      در عمل آبروی داد بباد  
 دست کوتاه باش و رادچوسرو      تا سر افراز باشی و آزاد

ظهیرالدین فاریابی - وهو ظهیرالدین طاهر بن محمد از فحول فضلا و فصحای عصر خود بوده کنیتش ابوالفضل و اصلش از فاریاب من توابع بلخ است سالها مداحی اتابک نصره‌الدین ابوبکر بن محمد قزل ارسلان و طغان شاه ثانی و اردشیر بن حسن باوندی مازندرانی را میکرده و معاصر جمال‌الدین اصفهانی و مجیرالدین بیلقانی و حکیم خاقانی شیروانی بوده و فاتهش در سنه ۵۹۸ قمری اتفاق افتاده و درسرخاب تبریز مدفونست حاصل آنکه شاعر یست عذب‌البیان و ادیبی طلیق‌اللسان دیوانش مشتمک بر شش هزار بیت در دست است ازوست :

## در پند و موعظه و نصیحت فرماید

گیتی که اولش عدم و آخرش فناست      در حق او گمان ثبات و بقا خطاست  
 بنیاد چرخ بر سر آست از آن قبل      پیوسته در تحرك دوری چو آسیاست

مشکل تر اینکه گر بمثل دور روزگار  
 واثق مشو بعمر که در خواب غفلت است  
 چون طینت ز محنت و حسرت سرشته اند  
 نی نی ازین میانه تو مخصوص نیستی  
 دریا فتاده در تب و لرز است روز و شب  
 کبک دری که قهقهه شوق میزند  
 عقل است بر سر آمده از کائنات او  
 روزی دو مهلتی دهدت گویی آن بقاست  
 آنکس که چار بالش ارکانش متکاست  
 گر وحش و طیر بر تو بگریند هم رواست  
 در هر که بنگری بهمین درد مبتلاست  
 طعم دهان و گونه زردش بر آن گواست  
 آسیب قهر پنجه شاهینش از قفاست  
 هم پایمال شهوت و دست خوش هواست

### در مدح ملك نصرۃ الدین گوید

آنکه بحق داور زمان و زمین است  
 آنکه در اطراف ملکش از در طاعت  
 و آنکه ز بهر تشار موکب قدرش  
 دولت و دین را برای رفع حوادث  
 خسرو پیروز بخت نصرۃ دین است  
 خسرو انجم کمینه قلعه نشین است  
 دامن افلاک پر زدر ثمین است  
 نام بزرگش همیشه نقش نگین است

### ایضاً در شکایت از زمان و مدح قزل ارسلان گوید

مرا ز دست هنرهای خویشتن فریاد  
 بزرگتر ز هنر در عراق عیبی نیست  
 مرا خود از هنر خویش نیست خندان بخت  
 تمتعی که من از فضل در جهان بردم  
 کمینه پایه من شاعریست خود بنگر  
 به پیش هر که ازو یاد میکنم حرفی  
 درین زمانه که فریاد رس نمی بینم  
 اگر عنایت شاهرچو چنگ ننوازد  
 سر ملوک قزل ارسلان که او دارد  
 که هر یکی بد گرگونه داردم ناشاد  
 زمن مهرس که این نام بر تو چون افتاد  
 خوشا فسانه شیرین و قصه فرهاد  
 همان جفای پدر بود وسیلی استاد  
 که چند گونه کشیدم ز دست او بیداد  
 نمیکند پس از آن تا تواند از من یاد  
 مرا رسد که رسانم بر آسمان فریاد  
 چونای حاصل فریاد من بود همه باد  
 هزار بنده چاکر چو کیقباد و قباد

### فی الحکمة والموعظه

سپیده دم که شدم محرم سرای سرور  
 بگوش جان من آمد ندا ز حضرت قدس  
 جهان رباط خرابیست برگزیده سیل  
 بر آستان فنا دل منه که جای دگر  
 مگر تو بیخبری کاندترین مقام ترا  
 بین که چند نشیب و فراز در راه است  
 تو در میان گروهی غریب مهمانی  
 شنیدم آیه توبوا الی الله از لب حور  
 که ای خلاصه تقدیر و زبده مقدور  
 گمان مبر که بیک مشت گل شود معمور  
 ز بهر نزهت تو برکشیده اند قصور  
 چو دوستان حسودند و دشمنان غیور  
 ز آستان عدم تا به پیشگاه نشور  
 چنان مکن که بیک بارگی شوند نفور



## در مدح اتابك ابوبكر بن محمد گوید

زان زلف عنبرین که بگل بر نهاده‌یی      صد گونه داغ بر دل عنبر نهاده‌یی  
مخمور عشق را نبود چاره‌یی چو تو      مهر عتیق برمی و شکر نهاده‌یی  
خود از برای سر زره از بهر تن بود      تو جنگجوی عادت دیگر نهاده‌یی  
در برگرفته‌یی دل چون خود آه‌نین      و آن زلف چون زره را بر سر نهاده‌یی

## از قطعات اوست

بخواب دوش چنان دیدمی که صدر جهان      مرا بخواندی و تشریف داد و زر بخشید  
شدم بنزد معبر بگفتم این معنی      جواب داد که این جز بخواب نتوان دید

## من غزلیاته

پیکرت آزرده گردد از لطافت گر کشد      بر حریر برگ گل نقاش تصویر ترا  
تو تا بناز فکندی بچهره زلف سیاه      فغان زخلق بر آمد که آفتاب گرفت  
بگو بخواب که امشب میا بدید من      جزیره‌یی که مکان تو بود آب گرفت  
یکی خال سیه جا کرده بر کنج لب لعلش      که گویی بر لب آب بقا بنشسته هندویی  
دو پستانش ز چاک پیرهن دیدم بدل گفتم      تماشاکن که سرو ناز بار آورده لیمویی

## رباعیات

اسباب طرب از همه بایی دارم      از دیده و دل می و کبابی دارم  
هر گوشه که می‌نشینم از دولت اشک      در مد نظر جدول آبی دارم  
ای غنچه گل سر شکفتن داری      وی نرگس مست میل خفتن داری  
ای سوسن تردراز کردی تو زبان      اندیشه راز عشق گفتن داری  
جسمی دارم دلی خراب اندر وی      جانی دادم هزار تاب اندر وی  
در آرزوی روی تو دارم شب و روز      چشمی و هزار چشمه آب اندر وی

ظهیرالدین ولی نسوی - از فضلا و فصحای زمان خود بوده و در نسا محمد  
عوفیش ملاقات کرده و این رباعیرا خود ازو شنوده :

صبحی ندیدم ز آخر هیچ شبی      تا تازه برویم نرساند تعبى  
حاصل من بی دولت حرمان روزی      دارم ز تروخشك جهان چشم و لبى

ظهیرای تفرشی - فرزند مولانا مراد تفرشی است عالمی عامل و فاضلی کامل  
بوده و در نظم و نثر تبحر داشته و بنا بروفور لیاقت پیشنمازی ولایت گرجستان بدو مفوض

شده معاصر طاهر نصرآبادی است ازوست :  
 میخانه را ز مدرسه نتوان شناختن      از بسکه رهن باده نمودم کتاب را  
 محرم درد نهانم کسی دین محفل نبود      در میان انجمن عمرم بتنهایی گذشت

## رباعیات

آنکس که زفهم و هوش نامی دارد      نه ماحضری و نه طعامی دارد  
 امروز زروشنان که بتوانم گفت      روز است که چاشتی و شامی دارد  
 امشب که رخ تو شمع بزم آرا بود      وز حیرت دیدار توام صها بود  
 در آینه خویش نظر می کردم      جز من همه چیز اندر و پیدا بود

ظهیرای لاهیجی - ابتدا شغلش خبازی بود بعداً ترك آن شغل گفته بتحصيل اشتغال  
 یافت و بتجارت پرداخت چندی در شیروان بود و مقارن نگارش تذکره نصرآبادی در  
 لاهیجان بود این سه شعر ازوست :

جمال دوست بدیدن نمیشود آخر      گل بهشت بچیدن نمیشود آخر  
 نیافتم که سر رشته در کجا بند است      که آه من بکشیدن نمیشود آخر  
 آگهی سنگین دلان را نیست از اطوار خویش      کو کسی کافتند بفکر وضع ناهموار خویش

## ع

عابد - نامش میر محمد عابد از اولاد سید محمد حسین معروف بسید شاهمراد  
 شیرازی بوده ازوست :  
 چشم وی از باده حسن است مست      الحذر از مستی بیمارها

عابد - نامش میر محمد عابد از شعراى هندوستانست از سند بجهان آباد رفت  
 وز آنپس خبری از وی در دست نیست ازوست :  
 میدهم بر گوشه ابروش دل      زآنکه عابد را بمحرابست کار

عابد - اصلش از پیشاور از بلاد هندوستانست در کار حرکت بسوی حجاز بود  
 که درگنشت ازوست :  
 هرچه خواهی ازین جهان برگیر      که قیامت فزون و کم نکند

عابد - اسمش محمد عابد صدر ولد مخدوم رحمت الله مدرسی است این دو شعر را  
 در تاریخ تعمیر مسجد نواب حفظ الله خان گفته :

شده این مسجد فرخنده انجام  
خرد تاریخ تعمیرش بگفته  
بنای خیر حفظالله خانی  
« جزای خیر بادا بهر بانی »  
۱۱۰۹

عابد اصفهانی - در زمان شاه طهماسب اول میزیسته از حالاتش خبری در دست  
نیست این شعر ازوست :  
ما را بلبت سبز خط راهنما شد  
سر زد خط سبز تو و خضر ره ما شد

عابد بیرمی - نامش شاه زین العباد است و بیرم از توابع لار و لار شهری از  
استان هفتم است عابد از مشاهیر عرفای زمان خود بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :  
من آنروز بودم که اسما نبود  
نشان از وجود مسمی نبود  
نظر کردم از منظر شاهدان  
بجز زلف و رویش هویدا نبود

عابد تورانی - نامش عبدالرحیم است و بیشتر در شاهجهان آباد من بلاد  
هندوستان میزیسته شاعری خوش ذوق بوده این یک شعر ازوست :  
بخون دیده عاشق کجا آلوده میسازد  
کف پایی که از رنگ حنا دارد گرانیها

عابد شاهجهانی - وهوالشیخ محمد عابد انصاری متوطن شاه جهان آباد این  
یک شعر ازوست :  
ببزم وصلدوش ازدیدنت سیر چمن کردم  
ترا در برکشیدم یوسفی در پیرهن کردم

عابد هندوستانی - نامش خواجه عبدالرحیم و از احفاد خواجه عبدالله احرار  
است و در دهلی نشو و نما کرده دیوان مرتب دارد ازوست :  
بیک پا ایستاده در چمن سرو  
بدین آزادگیها بنده کیست ؟

عاجز اورنگ آبادی - نامش عارفالدین خان واصلش از بلخ است پدرش در  
دوران عالمگیر پادشاه بهندوستان رفت و بمنصبی مفتخر شد و از سرکار آصفجه خطاب  
خانی یافت و در ۱۱۷۸ در گذشت و عارفالدین خان عاجز تاریخ فوت او و این شعر  
ازوست :

بزهده خشک نتوان یافت فیض عارفان هرگز  
نرگس فکنده سر بخیال نگاه کیست ؟  
کجا کار شراب از نشاءه تریاک میآید  
سایه حال تو سازد داغدار آئینه را  
استاده سرو منتظر گرد راه کیست ؟  
برق حسنت افکند در دل شرار آئینه را

عاجز سبزواری - نامش میرزا محمد واصلش از سبزواری است در عهد امجدعلی  
شاه در لکهنو ملازم رکاب انجم الدوله بهادر بود بعداً بوطن مراجعت کرد ازوست :

این طرفه پسر بین که ز گل پیرهنشش      میگون لب و رخسار قمر سیم تستش  
آن کاکل مشکین که فتاده است بهدوشش      صد همچو من دلشده در هر شکستش  
از هجر رخت روز و شبان عاجز محزون      مجنون صفت و در بدر و بی وطنشش

عاجزی فیروز کوهی - دختر سرخیل سردار ارسلان خان است پس از رسیدن بحد  
رشد با امیر اقبال نامی ازدواج کرد ولی بدرفتاری شوی ویرا بزودی روانه سرای دیگر  
ساخت طبع شیوایی داشته ازوست :

### در نعت گوید

ایشه ملك لامكان جان و دلم فدای تو      مرغ دلم بلامكان پر زند از هوای تو  
چرخ ترا بزیر پا عرش مجید متکا      حور و ملك گرفته اند سرمه زخاکپای تو  
چون بخدا قرین شدی ماه حرم نشین شدی      قاضی شرع دین شدی حب خدا رضای تو

عادل خراسانی - حالش بنگارنده معلوم نشد این قطعه ازوست :

آه و فریاد که آخر شدم از یار جدا      چرخ بی مهر مرا ساخت ز دلدار جدا  
الله چه بالاییست که چون ماتمیان      من جدا گریه کنم دیده خونبار جدا

عادل حصاری - مسلم آنکه از شعرای هندوستانست ولی از احوالش چیزی  
برنگارنده معلوم نشد ازوست :

عاشق شب وصل یار بگریخته خویش      از بهر قرار دل غم دیده خویش  
خواهد که درازتر شود بر دوزد      بر دامن شب سیاهی دیده خویش  
( بنام عالی هم دیده شده معلوم نشد این رباعی از کدامیک از آنان است )

عادل صفوی - نامش شاه طهماسب فرزند ارشد شاه اسماعیل ماضی صفوی بوده  
از یازده سالگی بتخت پدر نشسته و پنجاه و پنج سال و کسری سلطنت کرده پس از شکستی  
که در زور آباد جام بعید الله خان بن محمود برادر زاده شاهی بیک خان شیانی داد و او بیکه  
را بماوراء جیحون راند با سلاطین روم و گرجستان مصافها داد و شیروانات را بگرفت  
و با سلطان سلیمخان عثمانی مصالحه کرد و سلاطین هند و ترکستان باوی موالات  
میورزیدند شاهی عادل و با انصاف بود در صفر ۹۸۴ هجری قمری وفات یافت گاه شعر  
میسروده ازوست :

افسهان جنتی است پر نعمت	هر چه دروی گمان بری شاید
همه چیزش نکوست الا آنک	افسغانی در آن نمیاید
... کاشی به از اکابر قم	با جودی که ... به از کاشی است
ز ... یزی بجز چیزی نبینی	همان بهتر که ... یزی نبینی

## رباعی

يك چند پي زمره سوده شديم      يكچند بياقوت تر آلوده شديم  
آلودگي پي بود بهر رنگ كه بود      شستيم بآب توبه آسوده شديم

عادل صفوی - نامش اسماعیل فرزند شاه طهماسب بن شاه اسماعیل اول بوده از فرط قساوت و شقاوت سالها در قلعه قهقهه قراجه داغ محبوس بود پس از فوت پدر و قتل سلطان حیدر اورا بقروین آورده بسلطنت برداشتند اما این شریر خونخوار در نهایت سبیت جمیع امرای پدر و بنی اعمام حتی برادران خود را هلاک ساخت و مادر پیر خود را که در حضرت عبدالعظیم امید ملاقات فرزند داشت بار نداد و پس از این شرارتهای امرداد که سلطان محمد برادرش و عباس میرزا برادر زاده اش را هلاک سازند لیک روز گارش امان نداد و در شب رمضان ۹۸۶ با خوردن معجون فلونبای بسیار و حلوائی بیش از حد با معشوقش حلوائچی اوغلی در اطاقی بخت و صبح پس از یکسال سلطنت شرش از سر خلق کنده شد و سلطان محمد برادرش را بسلطنت برداشتند و عالم از شر این خونخوار سفاک خلاص شد حاصل آنکه طبع موزون داشته ازوست :

از خنده پنهانی لعل تو توان یافت      کرحال دل گمشده او را خبری هست  
گفتی که مرا هست بسی چون تو گرفتار      بنما بگرفتاری من گردگری هست ؟

## رباعی

دوران ما را ز وصل شادان نکند      جز تربیت رقیب نادان نکند  
هر گز نرساند دل ما را بمراد      کاری بمراد نامردان نکند

عادل قاجار - رجوع شود به ظل السلطان .

عارض اصفهانی - نامش آقابابا و شغلش پاره دوزی بوده و گاه شعر میگفته مات فی سنه ۱۲۲۸ قمری ازوست :

بود بجانب من چشم و سوی غیر نگاهت      ندانم این گنه از تست یا ز چشم سیاهت  
حاشا مکن زبردن این دل که زار تست      غیر از تو دل که میبرد این کار کار تست  
گر نه برگردن پروانه کمندیت زشمع      میکشد از چه سراسیمه بهر انجمش  
دلبرم در برو پرسم ز کسان یار کجاست؟      تا که اغیار ندانند که دلدار کجاست

عارضی قمی - مسلم آنکه چنین شاعری در قم میزیسته لیک از حالاتش چیزی در دست نیست این شعر ازوست :

روز وصلی طلبم همچو شب هجر دراز      تا کنم شرح ستمها که تو با من کردی

عارف - و هو محمد عارف ولد آخوند محمد احسن تتوی این دو شعر ازوست:  
 برکاب تو لشکر نصرت  
 متصل همچو لفظ و مضمون باد  
 دست هر سائل از سخاوت تو  
 در گریبان گنج قارون باد

عارف - نامش محمد عارف و کیل شرعی اصلش از تنه بوده این شعر ازوست :  
 تشنه وصل تو دارد مرض استسقی  
 هر قدر بیش دهد دست بود بیش طلب

عارف - و هو میان محمد عارف منشی تتوی مردی خلیق و منشی حکام زمان  
 بوده و خوش مینوشته ازوست :  
 چرا بستم بچین زلف او دل  
 خطا شد از من مسکین خطا شد  
 طلا شد رنگ و رویم از غم او  
 بین کاین عشق بر من کیمیا شد

عارف - نام و نشانش بر نگارنده معلوم نشد ازوست :  
 گر کشد ناوک خود را ز دلم قاتل من  
 درد آن تا بقیامت نرود از دل من

عارف - نامش فتح الله عجمی از شعرای دوران سلطان سلیمانخان عثمانیست در  
 سنه ۹۶۹ هجری قمری وفات یافته و شعر ترکی و فارسی بسیار دارد این دو شعر ازوست :  
 محیط جلالی شها همچویم  
 جلیل العطا یا جمیل الشیم  
 همه موج حلمی و عزو علا  
 همه چشمه علم و بذل وهم

عارف استرآبادی - نام و نشانش بر نگارنده معلوم نشد این شعر ازوست :  
 تا خاک پایت از نظر اهل درد رفت  
 چندان گریست دیده که دریابگرد رفت

عارف اصفهانی - نامش آقا محمد تقی و شغلش تجارت بوده و از شعرای دوران  
 ناصرست بحاجی زین العابدین سیاح شیروانی صاحب بستان السیاحه ارادت داشته و با  
 مرحوم رضا قلیخان هدایت نیز انیس و جلیس بوده ازوست :  
 تا دلم با درد عشقش کرد خوی  
 دردهایم جمله درمانی گرفت  
 تا که شور عشق او در سر فتاد  
 این سر شوریده سامانی گرفت  
 در زیر پر خویش کشیده است سرازغم  
 هر مرغ که از دام تو بگریخته دیدم

عارف اصفهانی - نامش میرزا ابراهیم برادر میرزا آقاسی ساکن عباس آباد  
 اصفهان بود ضمن تکمیل تحصیلات غزلهم میساخت معاصر دوران صفوی بود گویند  
 بهندوستان رفت و از آنجا بمکه مشرف شد و تمام دارائی خود را بسیدی بخشید و خود  
 لاشیه بهندوستان برگشت و پس از مدتی بدیار عدم شتافت ازوست :

از طپیدنهای دل در کلبه ویرانه‌ام      سقف همچون رنگ برخیزد ز روی خانه‌ام  
در شبستان وفا شب زنده‌داران امید      شمع روشن میکنند از گرمی افسانه‌ام

عارفای تبریزی - معاصر دوران صفوی بوده و در عباس‌آباد اصفهان سکونت داشته و دیوان صائب تبریزی را مینگاشته وقتی هوای هندوستان میکند در راه افغانه اموالش را تاراج میکنند و خود دست خالی باصفهان برمیگردند ازوست :  
دوران شراب محنت و دردم بجام ریخت      دندان شکوفه‌وار زباد ز کام ریخت

عارف بخاری - نامش شیخ بایزید بخاریست طبع موزون داشته ازوست :  
برابروی نهادم دل که در دین صد شکستم شد      بمحرابی شدم مایل که طاعتش گناه آنجا

عارف بلگرامی - نامش محمد عارف و اصلش از بلگرام من اقطار هندوستانست و در فارسی و هندی بقدرت سخن میگفته ازوست :  
مشو برای کبابی بآتش محتاج      چوسنگ از جگر خویشتن شرار طلب

## رباعی

ختم آمده منشور ولایت بر تو      انجام صحیفه هدایت بر تو  
تعقیب خلافت تو برجا باشد      چون هست مدار هر نهایت بر تو

عارف تفرشی - نامش میرزا هدایت و اصلش از تفرش است ولیک در سرکان من محال همدان میگذرانید و بتعلیم اطفال اشتغال داشت این قطعه را در منعت مردم محل گفته :

جستن از سرکان بشر مانند بدان      کز درخت پید بر جوید کسی  
یا زبوجهل دنی از ابلهی      معجز خیرالبشر جوید کسی  
یا خصال بی مثال مرتضی      از ابوبکر و عمر جوید کسی  
یا که از مانند عارف مفلسی      مال و جاه و سیم و زر جوید کسی

عارفچه - نامش محمد علی عارفچه فرزند محمد حسین بن محمد اسمعیل طبسی خراسانی است پدرش از طرف امام جمعه بعارفچه ملقب شد و این لقب بارث به پسر رسید حاصل آنکه عارفچه از شرای معاصر و پیری زنده دل و از مداحان خاندان نبوت است این چند شعر ازوست :

رو بسوی بارگاه کبریا آورده‌ام      از سر اخلاص نزد وی ریا آورده‌ام  
گریپر سندم چه آوردی تو در فردای حشر      نیستم خوفی که گویم من رجا آورده‌ام  
رشته يك بیت چون لؤلؤ براهل سخن      از حکیم سوزنی نیکو بجا آورده‌ام

«چار چیز آورده‌ام یارب که در گنج تو نیست      نیستی و حاجت و فقر و فنا آورده‌ام»

عارف خراسانی - عارف علیشاه معروفست مردی بلند همت و نیکو محضر بوده و در درگاه محمد شاه قاجار عنوان داشته اما در رباعان جوانی و عین کامرانی برخارف دنیوی پشت پا زده و بسیر و سیاحت پرداخت و گذارش بحیدرآباد دکن افتاد و بخدمت سالک علیشاه نعمه‌اللهی رسید و ارادت وی برگزید و پس از سیر بنارس و اله آباد و کانپور و اکبرآباد لکهنو را برای اقامت مناسب دید و از اطراف لکهنو نیز قصهٔ سندبانه را اختیار و گفته است :

کوی عشق است خاک سندبانه	ای خوشا خاک پاک سندبانه
در نکویی بهیچ شهر و دیار	نبود اشتراک سندبانه

وفاتش در سنهٔ ۱۲۸۴ اتفاق افتاده ازوست :

چو گل از این چمن با چاک چاک پیرهن رفتم	عزیزان بر شما این گلشن ارزانی که من رفتم
بکام دل نمیهم بر نیاسودم که چون لاله	بصدحسرت سرا پا داغ داغ از این چمن رفتم

صبح عیش است شام ماتم ما	عید میجوشد از محرم ما
نو جوانی بخاک میجویم	بی سبب نیست قامت خم ما
می پرستی است مذهب عارف	حضرت خم امام اعظم ما

با درد سر کن که دواپی به ازین نیست	پهلویم زده که شفایی به ازین نیست
رفتن کوش مشکل افتاده است	بسکه دل بر سر دل افتاده است
مستانه سوی قبله حاجات میروم	موسی بطور و من بخرابات میروم

عارف درویش - نگارستان سخن چنین بذکر او پرداخته که عارف درویش مردی بود صفا کیش بیش ازین چیزی از احوالش معلوم نشد ازوست :

در آن روزیکه آمد ماه من از بندگی بیرون      چسان آمد زلیخا یارب از شرمندگی بیرون؟

عارف شیرازی - نامش شاه محمد و اهل شیراز و استاد شیخ علی حزین بوده و در اوائل سلطنت شاه صفی در لباس درویشی باصفهان رفته و دیوانی مشتمل بر غزلیات و رباعیات خوب داشته و مدعی بوده که خالوزادهٔ عرفیست و صباحی چند بنظر آباد اصفهان رفت و چندی میهمان مرحوم طاهر نصرآبادی بود و بعداً از اصفهان رفت و دیگر بازنگشت این اشعار ازوست :

نمیسوزد چراغ هیچکس تا صبح حیرانم	که چون داغ دل مرا هر شب این دولت میسر شد
عاشق کجا و اینهمه طاقت در انتظار	یک شمع تا بصبح قیامت نمیرسد
مشو ز خط رخ یار در هم ای عارف	که وقت عیش بود چون شود گلستان سبز



عارف شیرازی - وهو میرزا آقا علی اکبر بن میرزا ابوالحسن اصلش از شیراز است مردی ادیب و فاضل بوده و مدتی در کربلا اقامت گزیده از آنجا به بمبئی و حیدرآباد رفته و چندی در لکنهو زیسته و از طرف محمد علیشاه حکمران اود وظیفه‌یی درباره او مقرر گشته و در ۱۲۶۱ هجری همانجا وفات یافته این قطعه ازوست :

کمند گردن جان گشت زلف عنبرین بویی      زیك دانه بدام آورد دلرا خال هندویی  
نه یادم کرد آن نامهربان نی رفت از یادم      سر و کارم فتاده باعجب بدکیش بدخویی

عارف طهرانی - نامش ملامحمدعلی بوده و درعهد نادرشاه افشار بهندوستان رفته ازوست :

کین تو چو کین روزگار است      مهر تو چو مهر آسمانست  
این چون کوه گران رکابست      و آن چون سیل سبک عنانست

عارف قزوینی - نامش ابوالقاسم و اصلش از قزوینست و ولادتش در سنین قبل از ۱۳۰۰ هجری قمری اتفاق افتاده پدرش ملاهادی و کیلداد گستری بود و از جهت بیعلاقگی و کشمکش که مدام بین والدینش جریان داشت کسی در بند او نبود و بدینجهت تحصیلات مرتبی نداشت اما در خدمت ستهن از استادان خط اصول این فن را فرا گرفت و خط خوشی داشته و بیشتر اوقات جوانیرا بلهولعب گذرانید و این مانع از آن نبود که غالب اوقات بمطالعه کلیات شیخ شیرازی پردازد و بهمین مناسبت از همان اوان بغزلسرای رغبث داشت و چون متارن همین اوقات کوکب مشروطیت در این کشور طلوع کرد قسمت مهمی از دیوان او را حماسه‌های وطنی تشکیل داده ناگفته نماند که مولانا بد نمیخواند و در بسیاری از کنسرت‌ها شرکت داشت و اشعاریرا که خودساخته بود بیانگک نسبة دلپذیری میخواند و نگارنده مکرر در این کنسرت‌ها حاضر و ناظر بوده است و اواخر عمر زندگانی پر جنجال سیاسی را رها و بهمدان رفت و پس از چندی در گنشت ازوست :

اگر چه خون مرا بی گنه بریخت ولی      کسی مطالبه از یار خونبها نکند  
به بلبلان چمن از زبان من گویند      بخواب ناز گلسم رفته کس صدا نکند  
بکوی یار رود دل ز من نهان همه شب      امان زبخت من اینهم رقیب من شده است  
از آن زمان که در آئینه دید صورت خویش      هزار شکر گرفتار خویشتن شده است  
این تویی در بر من یا که بود خواب و خیال      که من از بخت خود این واقعه باور نکم  
فروخت خرقه و شیخ آب آتشین میخواست      میان میکده من از خجالت آب شدم  
هر وقت ز آشیانه خود یاد میکنم      نفرین بخانواده صیاد میکنم  
یا در غم اسارت جان میدهم بیاد      یا جان خویش از قفس آزاد میکنم  
شد سرد آتش دل و خشکید آب چشم      ای آه آخرین ز تو امداد میکنم  
امروز ای فرشته رحمت بلا شدی      خوشگل شدی قشنگ شدی دلربا شدی  
پسا تا بسر کرشمه و سر تا بیای ناز      زیبا شدی لوند شدی خوش ادا شدی

خود ساعتی در آینه اطوار خود ببین  
من عاجزم از اینکه بگویم چها شدی  
بفکن نقاب و بگذار در اشتباه ماند  
تو بر آن کسی که میگفت رخت بماه ماند  
نه ز شرم می نیارم برخت نگاه ترسم  
که برویت از لطافت اثر نگاه ماند  
خوش آنرمان که دلم پایبند یاری بود  
بکوی باده فروشانم اعتباری بود  
بیار باده که از عهد جم همین مانده است  
بیا دگار چه خوش عهد و روزگاری بود  
چو کاوه وقتی سردار نامداری داشت  
درین دیار چو سیروس شهر یاری بود

\*

نمود با مژه کاریکه نیستش نکند  
بدل بگو که ازین غمزه بیشتر نکند  
ترك حجاب بایدت ایماه رو مگیر  
در گوش وعظ واعظ بی آبرو مگیر  
هزار عقده ز دل ای سرشك وا کردی  
بیا بیا که چه خوش آمدی صفا کردی  
بالای دست تو مطرب بمغز واعظ شهر  
بزن که مجلس ما را تو کربلا کردی

عارف کازرونی - وهو مولانا محمد يوسف اصلش از کازرون است و در شیراز  
میزبسته و همانجا وفات یافته در نوشتن خط ثلث مهارت بسیار داشته ازوست :  
بازم بسر هوای نگاری فتاده است  
دیگر مرا ببین که چه کاری فتاده است  
خط نیست گرد عارض آن رشك آفتاب  
برگرد مه زهاله غباری فتاده است

عارف کاشانی - نامش میر عبدالحسین است خطوط نسخ و نستعلیق را خوب  
مینوشته و کارش نوشتن قرآن و صحیفه سجادیه بوده چندی برای تحصیل وظیفه باصفهان  
رفت و نتیجه یی نگرفت مجدداً بکاشان برگشت در اصفهان گاه با مرحوم نصرآبادی ملاقات  
مینموده ازوست :

آن گل که غنچه گشت لب خونچکان ماست  
برگی که در بهار خزان شد زبان ماست  
کی کاس سرنگون غم هزیش و کم خورد  
نرگس درم فشاند و آب از قلم خورد  
گدایی دل بی آرزو شهنشاهست  
گر این نگین بکف آورده ئی سلیمان باش

عارف کرمانی - نامش اسماعیل است و در کرمان بصحافی اشتغال داشته و مردی  
صوفی مشرب بوده در نقاشی و کاسه گری نیز ماهر بوده و در دوران صفویه میزیسته است  
نصرآبادی مینویسد که رباعیرا خوب می ساخته ولی بنظر نرسید ازوست :  
جهان و هر چه در او هست از صفار و کبار  
شمیم خلق تواند ای گل همیشه بهار

عارف گیلانی - وصفی که نصرآبادی از او مینویسد همینست که از گیلانست  
ازوست :  
غیر شهر حق بعالم منزلی معمور نیست  
امتحانی میتوان کردن ره دل دور نیست

عارفی قزوینی - مردی فقیر و از طلاب علوم بوده این شعر ازوست :  
هزار ناوکت از غمزه برجگر دارم      هنوز آرزوی ناوڪ دگر دارم

عارفی هراتی - در مدح اکابر عصر قصاید بسیار دارد منظومیهی در حقانیت مذهب  
حنفی و منظومیهی بنام وزیر خواجه پیر احمد بن اسحاق دارد این شعر ازوست :  
دیرینه سراپیست جهان دور زشادی      این کهنه رباطست مبرا ز عمارت

عارفی هروی - از شرح حالش معلوم نیست شاید با عارفی هراتی یکی باشد .  
مسلم آنکه منظومیهی بنام گوی و چوگان داشته که معروفست و این چند شعر در تعریف از  
آن مثنویست :

چون گوی سپهر کرد بستی	میدان میدان چو گوی جستی
هر بار که در عرق شدی غرق	باران بودی و در میان برق
بگریخته آذر از سم او	آویخته صرصر از دم او

عاری - معروف بعاری قلندری صفاهانی بوده و طبع خوشی داشته این يك شعر  
ازوست :  
روز جزا اگر تو نیایی برابرم      آهی کشم که دود ز محشر درآورم

عاشق - نامش میرزا جعفر از شعرای هندوستانست گویند در هجو ید طولایی  
داشته این يك شعر ازوست :  
میکشد از گریه در بزم جنون عشرت مرا      قطره اشکست گویی اختر دولت مرا

عاشق - نامش میرعلی تحسین از شعرای هندوستانست صاحب طبع نظم بوده و  
باقضای طبع شیوا شعر میسروده ازوست :  
دلم فدای نگاهت نظر دریغ مدار      منم فتاده براهت گذر دریغ مدار

عاشق - وهو آقامحمد کریم اصفهانی برادر آقامحمدزمان پنجه گیر پیوسته مصدر  
امور مهمه بوده و در دوران نادری وکیل رعایا و امین الملك گردیده محفلش مجمع شعرا  
و محفل ادبا و ارباب کمال بوده و با آنکه سواد زیادی نداشته شعر بدنمیگفته درسنة ۱۱۵۵  
وفات یافته ازوست :

نمیدانم چه در سر دارد آن آشوب محفلها      صف مژگان سپاهی میزند بر غارت دلها  
اگر از کاکل مشکین او تاری بدست افتد      بسامان پریشانی توان حل کرد مشکها

عاشق - نامش محمد تقیخان خلف ارشد سیف الله خانست که در ۱۱۳۸ ه . قمری

حاکم سند شد و محمد تقیخان در فن شعر و شاعری متبحر بوده این اشعار ازوست :  
 چنین که چله نشین است در کمانخانه مگر بصید دل است آرزو خدنگ ترا  
 چو چشم مور دل من ازین سبب تنگ است که پر ز بوسه نمایم دهان تنگ ترا

عاشق اصفهانی - نام شریفش آقامحمد و حرفتش خیاطت بوده و در شعر و شاعری  
 مقام ارجمندی داشته و غزلیات و رباعیات عاشقانه‌یی از خود بیادگار گذاشته طبعش زودرنج  
 بوده و از اظهارنظر در منظوماتش گرچه بجا میرنجیده معاصر آذر و هاتف است در سنه  
 ۱۱۸۱ قمری در اصفهان وفات یافته ازوست :

#### تقصیه

تاجر عشقم بکف مایه و سودم وفا	تا که شود مشتری تا چه دهد در بها
ما و دل بی نصیب هر دو فقیر و غریب	تا که شود مهربان تا که شود آشنا
عذر جفا کاریت مزد وفا داریم	از سر بالین مرو بر سر خاکم بپا
روی تو عالم فروز خوی تو بیجرم سوز	حسن تو دانا فریب عشق تو مرد آزما
کردم سراغ کوی تو بختم نشان نداد	گفتم رسم بوصل تو مرگم امان نداد
کار آن کند که روی تو نادیده جان دهد	کا نروی نیست آنکه توان دید و جان نداد
کردم بسی ملامت دلخستگان عشق	پنداشتم که دل به بتان میتوان نداد

#### وله ایضاً

دردا که تلافی نتوانند جفا را	روزی که شناسند بتان اهل وفا را
خزان بیمروت آنقدر مهلت نداد آخر	که گوید بلبل از هجران گل یک داستانرا
دل که شد ساکن کوی تو چه افتاد آنجا؟	که نکرد از من و از حسرت من یاد آنجا
بغلط ز دست دادم سر زلف یار خود را	که نیازموده بودم دل بیقرار خود را
ای نا صبور دل بخدا میسپارمت	از کوی یار میروم و میگذارمت
از بس بعهد دوستیت اعتماد نیست	یار منی و یار کسان می شمارمت
حریف رشک نیم لیک از نوازش غیر	باین خوشم که ترا رحم در دل افتاده است
ز خسته دگر ار یاد کرده‌یی شادم	که ناله را اثری در دل تو افتاده است
بردر هر کس روم همچون منی را بار نیست	جز در میخانه کا آنجا هیچکس هشیار نیست
چرا بیرون نهم پای از خرابات	فلک بیمهر و ساقی مهربانست
نمیگویم که هرگز کام من نخواهد شد	من این خون گشته دل دانه که دیگر دل نخواهد شد
بهار است و خجل از تو بخواهشم خوشارندی	که روی باز گشتی بردر پیر مغان دارد
جفا اندازه‌یی دارد سرت گردم نه چندین هم	که هر کس حال من بیند دل از مهر تو بردارد
بسکه شبها سوز دل از سینه تابم میبرد	گر بمیرم زار پندارم که خوابم میبرد

با غیر دوروزیست نداری سر الفت نیرنگ نگر که از نگاهی خدمت گنهی وفا گناهی	امید که این سرکشی از ناز نباشد ما بنده شدیم و او خداوند تا از نظرش کدامم افکند
فرصتی کو که کنم فکر پرستاری دل شب از خیالت در فغان روز از غمت در زاریم ز کارم برده پیری از توای پیرمغان زین پس همه روی زمین را در غمت از گریه تر کردم دریغا مردم و شد قسمت مردم جفای او بحسرت سری زیر پر میبرم از مروت دور نبود گر بخاکم بگنری گیرم که بآن شوخ بگیرم سر راهی آنکه شهری بود گرفتارش	آخر عمر من و اول بیماری دل دارم عجب روزوشبی آن خواب و این بیداریم شراب کهنه میخوام که خدمتکار دیرینم غنیمت بود پیش از گریه هر خاکی بسر کردم بصد امید یاریرا که من بیدادگر کردم که دور از گلستان بسر میبرم روزگاری خاک بر سر کرده ام در کوی تو با اینهمه حسرت چه برآید زنگاهی جور او من کشم بتنهائی

## رباعیات

نه راحت و نه رنج جهان خواهد ماند گلزار بغارت خزان خواهد رفت	خوش باش که نه این و نه آن خواهد ماند وین بستن در پیانغبان خواهد ماند
سوزی در دل ز دل فروزی دارم مردم گویند کس بروز تو مباد	رحمی رحمی که طرفه سوزی دارم میپندارند بی تو روزی دارم
ای ساقی گلچهره زیبای همه پر کن قدحی که زود خواهی دیدن	ای سرو سهی قامت رعناى همه خالی بکنار این چمن جای همه

عاشق کابلی - نامش میرکلان خان و اصلش از کابل است بدو در هندوستان  
بملازمت وزیر الممالک نواب نظام الملک بهادر اختصاص داشته و نظام تخلص میکرده بعداً  
بفرخ آباد رفته و عاشق تخلص اختیار کرده ازوست :

گر چنین غمزه او دشمن ایمان باشد      کافرم گر بجهان نام مسلمان باشد

عاشق نقوی - نامش مولوی سید محمد عبدالودود نقوی و اصلش از کتره من  
مضافات اله آباد است پدرش استاد مدرسه عالی کلکته بود و خود نزد امین الله تلمذ میکرده  
در علوم عقلی و نقلی مقامی بدست آورد و در مدراس ترقیات بسیار کرد با صاحب شمع انجمن  
معاصر بوده است ازوست :

ازین چینها که دارم بر جبین وقت کهنسالی خجلت زده ام ز آنکه نمردم ز فراقش	بصد لب میکنم تفسیر رنج ضعف پیریرا بر دعوی ما شاهد ما چهره زرد است
--	--

نکند صبر این دل نادان کار با سخت جاهل افتاده است

عاشقی خراسانی - اصلش از خراسان بود و در شعر مقامش ارجمند است و بانگش  
دلپسند گویند پیاده بزیارت جرمین مشرف شده مردی فقیر و کم حرف بوده و دیوانی مشتمل  
بر قصائد و غزلیات مرغوب دارد معاصر دوران صفویه بوده ازوست :  
نکنی گوش بفریاد اسیران فریاد ندهی داد مرا چون کنم از دست تو داد  
میرم از رشک که گیرند رقیبان دستت داد از دست تو و ز دست رقیبان فریاد  
منکه افتاده‌ام از پا برهت دستم گیر دست او گیر که در راه تو از پا افتاد

### رباعی

افسوس که از سوز نهان نتوان گفت يك شمه از آن بصد زبان نتوان گفت  
دردی که توان گفت که گوید زان درد فریاد از آن درد کز آن نتوان گفت

عاشقی سیستانی - شاعری خوش طبع و مجلس آرا بوده این دو شعر ازوست :  
بچیزی گرشب هجران دل خود شاد می‌کردم جفاهایی که برمن کرده بودی یاد می‌کردم  
زینسان که خاک در شب هجران بسر کنم مشکل که روز حشر سر از خاک بر کنم

عاشقی عظیم آبادی - نامش حسینعلیخان فرزند آقا علیخان و اصلش از عظیم  
آباد است در سنه ۱۱۹۴ هـ . قمری ولادت یافته از رؤسا و بزرگان محل است طبع شیوایی  
داشته این دو شعر ازوست :

عاشقی همچو لاله از دنیا با دل داغدار آمد و رفت  
چون بینم روی خوش گریه می‌آید مرا هر که بیند آفتاب از چشم آب آید برون

عاصم بلگرامی - نامش شیخ علی و اصلش از بلگرام من بلاد هندوستانست این  
قطعه ازوست :

بر گوشه دستار چو گل میدهمش جا از پای کسی گر برهت خار بر آید  
آن ترك ستمگر که زند ناوك بیداد آسان بجگر آید و دشوار بر آید

عاصم کلکتنی - معروف بمشی عبدالحلیم مکنی بابی العاصم بن مولوی عبدالکریم  
بوده و در کلکته پابعرضه وجود نهاده و پس از کسب کمالات مرسوم زمان در خدمت آقا  
احمد علی بتکمیل فنون ادب پرداخته در سخن طرزی دلپسند دارد صاحب شمع انجمن ویرا  
در ۱۲۹۲ هـ . قمری در کلکته ملاقات کرده این چند شعر ازوست :

مرا مپسند ای صیاد بی پروا بنا کامی بامید بهاری بسته بودم آشیان را  
دل که گه ناله و گه شورش و فریاد کند نکته اینست بهر رنگ ترا یاد کند

عاصی - وهو مرحوم حاج میرزا محمدعلی ملاذالاسلام جعفری فرزند مرحوم آقا میرزا هاشم از محترمین علمای اصفهان بوده و سجایای اخلاقی داشته در سنه ۱۳۷۲ قمری در ۷۲ سالگی وفات یافت ازوست :

گفت بیماران عشق خویش را دیدن کنم      زین بشارت عاشقان خویش بسترگیر کرد  
دهید مژده که بسوی بهار میآید      هزار شکر رفیقان که یار میآید  
به بلبلان گلستان بگو خموش شوند      که بلبل چمن من خمار میآید

عاصی مدراسی - نامش نورالدین محمدخان از ملازمان نواب والجاه بوده و طبع وقادی داشته در اواخر سنه ۱۲۰۰ هجری قمری در گذشته ازوست :

تا بمیخانه نشست من و تست      دور پیمانہ بدست من و تست  
جلوه تست در آئینه دل      مشکن دل که شکست من و تست

عاصی نهاوندی - نامش ملا محمدعلی اصلش از نهاوند است طبع خوشی داشته و در دوران فتحعلیشاه قاجار میزیسته گویند در حدود هزار شعر دیوان داشته این یک شعر ازوست :

پرسی ز من اندر دل تنگت چه ملالست      داری خبر از حال دلم این چه سؤال است؟

عاقلای طالقانی - نامش محمد تقی و مردی عنصف و سخن سنج بوده و از شنیدن معانی لطیفه حالش دگرگون میشده و هرگز بی سوز محبتی نبوده در زمان شاه عباس ثانی فوت شد ازوست :

بسکه جهان تیرگی اندود شد      آب در آئینه گل آلود شد  
تخم درین خاک میفشان دلیر      دانه بدهقان کشد از خوشه تیر

#### از غزلیات اوست

صاحب دل بدو عالم ندهد چشم تری      خنده زخمی است که برخویش زندیخبری  
بی می نوای عیش مرا ساز و برگ نیست      بیداری خمار کم از خواب مرگ نیست  
ز شوق نامه نویسم ز رشک پاره کنم      دلی که نیست تسلی درو چه چاره کنم؟

عادل دهلوی - نامش خواجه محمد و اصلش از سونی پت من مضافات دهلی است چندی بملازمت محمد اعظم شاه اختصاص داشته و مآلا انزوا گزید و در ۱۱۴۳ هجری قمری وفات یافته این شعر ازوست :

بصحرايي که گر دیدم شهید نازخوش چشمان      چراغانست از چشم غزالان بر مزار من

عادل شاهجهان آبادی - نامش هنرور خان اهل شاهجهان آباد است شمع انجمن

در سخنسرایی او مبالغه میکند لیک اشعاریکه از او نوشته تعریفی ندارد گویند وقتی داروغه فراشخانه نظام‌الملک آصف‌جاه و مداح او بوده اواخر عمر خزاندهار شده بعداً در شاه‌جهان آباد میگذرانیده تادر ۱۲۰۰ در گذشته ازوست :

روز و شب عاقل ز شرم ناله های بی‌اثر      سر بچاک سینه مانند جرس داریم ما  
ساقی پیاله گیر که بی‌نشاء شراب      شرمندگی ز روی هوا میکشیم ما  
پروانه را بشمع دلالت که میکند ؟      در کاروان شوق همان شوق رهبراست

عاقل هندوستانی - نامش میرزا محمد از سخنگویان هندوستانست دردکن بملازمت نظام‌الملک بهادر اختصاص داشته دیوان مرتب دارد ازوست :

مرده هم مشت خاک میخواهد      تا کجا احتیاج همراه است

عاکف - نامش کمال‌الدین مجلسی متخلص بعاکف فرزند مرحوم میرزا نورالدین مجلسی متخلص به‌چهره و متولد سال ۱۲۶۶ شمسی در اصفهان است در علوم قدیمه و جدیده دست دارد فعلاً در اصفهان از دبیران فارسی و عربیست و مدیریت کتابخانه فرهنگ نیز بعهده اوست گاه شعر میسراید ازوست :

ایکه با تیر نگه قصد دل ما داری      با خبر باش که در گوشه دل جا داری  
نه همین در دل من جای گرفتی همه عمر      بلکه در هر دل شوریده تو مأوا داری

عاکفی سمرقندی - اهل سمرقند بوده این شعر ازوست :

گر گذارند که در کوی تو مسکن سازم      شعله آتش خود بر همه روشن سازم

عاکفی گیلانی - نگارستان سخن او را از شمرای گیلان دانسته و گوید در هیأت و نجوم مهارت داشته این رباعی ازوست :

ایدل همه اسباب جهان خواسته گیر      باغ طربت بسبزه آراسته گیر  
آنگاه بر آن سبزه شبی چون شبنم      بنشسته و بامداد برخاسته گیر

عالم بخارائی - گویند منشی عبدالعزیز خان بوده و در بخارا فوت کرده ازوست :

این نه تمام مو بود بر تن پرگزند ما      سوخته‌ایم و میرود دود ز بند بند ما

عالم‌بیک سروری - سرور تخلص میکرده و در خدمت خان خانان بوده در دوران صفویه میزیسته طبعش خالی از لطف نبوده این اشعار ازوست :



عنبر دست تهیست خلق کریم      سایه ییبد میوه ییبد است  
لطف و دشنام توتسکین دل بیهوش است      آتش از آب چه گرم و چه خنک خاموش است  
ندیده گریه ما آستین غمخواری      چو آن سرشک که بر آتش از کباب چکد

عالمگیر - پدرش شاهجهان جهانگیر پادشاه هندوستان از سلاطین تیموریه بوده  
تاریخ ولادتش آفتاب عالمتاب است این رباعی ازوست :

دیروز پی گلاب میگرددیم      پژمرده گلی بر سر آتش دیدم  
گفتم که چه کرده‌بی که میسوزندت      گفتا که درین باغ دمی خندید

عالم نهاوندی - نامش ملا محمدباقر خلف حاجی ملا محمد نهاوندی از معلمین  
شاهزاده محمود میرزا قاجار فرزند فتحعلیشاه بوده این دوبیت ازوست :

ناله های سحری کرد مرا خانه خراب      ورنه گلچین چه خبر داشت که گلزار کجاست  
مرا زشوق حرم پای بر زمین چو نیاید      چه غم که خار مغیلان گرفته رهگذر مرا

عالم هروی - نگارستان سخن بدون ذکر نام و نشان بنگارش این تخلص اکتفا  
کرده و این شعر را باو نسبت داده :

گمان آن دهان مشکل خیال آن میان مشکل      میان این و آن مشکل مرا افتاده مشکله

عالمی دارابجردی - گویند مردی خوش صحبت و نیکو محضر بوده و در شیراز  
توطن داشته این چند شعر ازوست :

آن شوخ سرخ جامه سوار سمند شد      یاران حذر کنید که آتش بلند شد  
سگ کوی تو بیوی دل ما میآید      سگ اویم که ازو بوی وفا میآید  
کرده‌بی شرط وفا ترك جفا باید کرد      شرط اینست باین شرط وفا باید کرد  
آمد آن مه ز سفر جانب سرگشته خویش      آمد اینم عجب از طالع برگشته خویش

عالی - در خدمت میرزا سلیمان والی بدخشان میزیسته و مورد الطاف او بوده  
این رباعی ازوست :

عاشق شب وصل یار بگزیده خویش      از بهر فراق دل غمدیده خویش  
خواهد که درازتر شود بردوزد      بر دامن شب سیاهی دیده خویش  
(این شعر بنام عادل حصاری هم دیده شد والله اعلم) .

عالی - نامش میرزا عالی از شعرای تنه هندوستانست مصرعی از میرزا جانیرا  
تضمین کرده گوید :

بیاغ عالم اگر باغبان شوی دانی      « که سبزه چیست درو گل کدام و خار کدام؟ »

عالی - نامش محمدعلی ولد ارشد داوودخان بن خدایار خان ثابت جنگ باقانع  
تتوی معاصر و محشور بوده خط خوشی داشته و در فنون ادب متبحر بوده این دو شعر  
ازوست .

ناوك غمزۀ آن قاتل صیاد هنوز در کمان بود کمخون از دل نخجیر چکید  
نیم حرف وفا یارب چرا مردود هر گوشم نصیحت نیستم یاران چرا از دل فراموشم؟

عالی بخارایی - نامش ملا شاه و اصلش از بخارا بوده این بیت ازوست :  
عمر اگر کوتاه باشد دل بزلف یار بند میرسد تا دامن حشر این طناب زندگی

عالی تبریزی - نامش میرزا محمدی تبریزی است که در اصفهان نشو و نما کرده  
گویند تحصیلا تش در حدود متعارف بوده لیک دعوی هیأت ونجوم مینموده و گاه خود را  
بحکما می بنسته و گاه بصوفیه میپیوسته ظاهر اینست که عقیده راسخی بچیزی نداشته و  
به همین جهت مورد طعن ودق واقع گشته ولی کلامش لطف بسیار دارد این چند شعر  
ازوست :

بمشکین طره یی پیوند کردم رشته جان را ز نوشیرازه بستم نسخه خواب پریشان را  
بیاد تو زبس چون غنچه سردرجیب پیچیدم چو گل لبریز نکهت ساختم چاک گریبان را  
سخت میترسم بحیرت انتظارم بگنزد رفته باشم از خود آنساعت که یارم بگذرد  
ایکه خاکم را بیاد از جلوۀ خود داده ای آنقدر بنشین که از پیشت غبارم بگذرد

عالی دهلوی - معروف به مولوی امیر علی دهلوی است طبع موزون داشته  
ازوست :

شکایتی چه کنم از بتان که خود دل من همیشه دشمن جانست در کنار مرا

عالی شیرازی - نامش میرزا محمدحسین فرزند محمد کلاتر سابق فارس و از  
سادات آن شهرستانست مردی خوشخو و خوشگو و محضرش مرجع فضلا و فصحای وقت  
بوده و در سنه ۱۲۳۶ هـ . قمری وفات یافته این اشعار ازوست :

چه قصه بود ندانم دلا فسانۀ عشق که هر که گوش بر آن کرد از زبان افتاد  
فروزم بزم یازانرا ز آه شعله بار خود بکار دیگران آیم نیایم گر بکار خود  
نهم دلرا بکوی او و خود عزم سفر دارم که دلرا نیست تاب هجر از حالش خبر دارم

عالی شیرازی - نامش میرزا محمد نعمت خان فرزند حکیم فتح الله عم حکیم  
محسن خان که در هند با شاه عالم مصاحبتی بهم رسانیده و میرزا در هند متولد شده لیک  
در اوان صغر همراه پدر خود بشیراز رفته و کسب کمال نموده و در مراجعت به هندوستان  
نزد شفیعای یزدی تلمذ میکرده و در سنه ۱۱۰۴ خطاب نعمت خان یافته و بعداً مخاطب

بمقرب خان شده و داروغگی جواهر خانه نگین دولت باو تفویض گشته و پس از ملازمت محمد اعظم شاه که کشته شد از شاه عالم بخطاب دانشمند خان مباحی گردید در نظم و نثر بی سلیقه نبوده این اشعار ازوست :

کار با طرفه جفا پیشه‌یی افتاد مرا	که نه یادم کند و نی رود از یاد مرا
نقش پای او بهر گامی کند جان در تنم	خاک راه دوست گشتن آب حیوان منست
دین و دلی که داشتم از دست من کشید	در من نماند جز نفس آنهم کشیدنست
کوکب سوخته میکرد گر اندک مددی	همچو آتش بدل سنگ تو جا می کردم
بجای نامه شمع روشنی دادیم قاصد را	که طوماریست شرح سوز و پیغام زبانهم
خوش نمی آید دل آسوده محبوب مرا	بد شود با هر که گوید پیش او خوب مرا
چو یار محرم بزم شراب کرد مرا	نگاه گرم رقیبان کباب کرد مرا
ترسم آن سیمین بدن باشد در آغوش رقیب	دیده ام تقویم را امشب قمر در عقرب است

**عالی کردستانی** - نامش میرزا محمد حسین بوده و در دوران ناصری میزیسته  
مردی درویش وقانع بوده و بسیار سیر و سیاحت نموده این دو شعر ازوست :  
دل رفت و کسی نیست مرا واقف احوال      جز آنکه چو من نو سفری داشته باشد  
آگاه ز حال دل یعقوب نباشد      جز آنکه چو یوسف پسری داشته باشد

**عاملای بلخی** - پدرش وقایع نگار پادشاه بلخ بوده و خود بهندوستان رفت و پس  
از چندی باصفهان برگشت و بعداً بشیراز رفت و محمد زمان خان تکیه‌یی برای او ساخت  
و پس از چندی همانجا فوت شد معاصر دوران صفویه بوده این سه شعر ازوست :  
جای نشاط نیست خطرگاه روزگار      پست و بلند آن سردار است و پای دار  
دل از کف داده ام منم زیاران میتوانم شد      بگردت میتوانم گشت و قربان میتوانم شد  
شکرش را خط غبار آلود دارد اندکی      خوب حلوا بیست اما دود دارد اندکی

**عامل بلخی** - از شعرای ایران بوده و معروف بملا عامل بوده این يك بيت  
ازوست :  
از کار دل گره بغریبی گشاده شد      انگور تا بریده شد از تارك باده شد

**عامی اصفهانی** - نامش محمد باقر و شغلش کرباس فروشی و اهل اصفهان بوده و  
گاه شعر میسروده این چند شعر ازوست :  
هر جا فتاد سایه سرو قدت بخاک      آنجا هزار قمری دل آشیان گرفت  
ساغرم بی تو درین بزم شرابش خونت      دیده بیروی تو ابریست که آبش خونت  
آنچه در جان و دلم صبر و قرارش خوانند      برده از يك نظر آن شوخ که یارش خوانند

**عامی نهاوندی** - معاصر شاهان صفویست و با آنکه سواد نداشته در ساختن شعر

بی سلیقه نبوده بالاخص در قصیده سرایی مهارت داشته وقتی بهندوستان رفت و همانجا درگذشت ازوست :

### غزل

هر زمان دل از غم جانانه برهم میخورد      در بهار آسایش دیوانه برهم میخور  
از ستون آه برپا کرده ام افلاک را      گر نفس دزدم بخود این خانه برهم میخورد  
مشکی چو دل من دگر نخواهد یافت      اگر خدنگ تو آفاق را کند غربال

عایشه افغان - پدرش یعقوب علیخان بارگرای بوده در کابل متولد شده و تحصیلات معموله زمانرا بی پایان رسانیده و در سرودن شعر بی قریحه نبوده دیوانش را در ۱۲۲۲ با تمام رسانیده و خود در ۱۲۲۵ هجری قمری در گذشته ازوست :

بتا گفتار شیرینت مرا کشت      نگاه چشم مشکینت مرا کشت  
بقربان دو لعل باده نوشت      حیا و ناز و تمکینت مرا کشت  
قد سرو ریاض کامرانی      سواد زلف پرچینت مرا کشت

### ایضا ازوست

هر دم صنما ز آرزویت      قاصد ز صبا کنم بسویت  
لیلی صفتا بدشت و هامون      مجنون شده ام بجستجویت

عایشه سمرقندی - باصح اقوال دختر قاضی سمرقندیست دیوانش مشتمل بر پنج هزار بیت بوده که فعلا در دست نیست شعر نیکو میگفته ازوست :

از دلشستگان طلب کعبه مشکل است      آن کعبه بی که دست دهد کعبه دل است

### رباعیات

اشکی که ز چشم من برون غلطیده است      در گوش کشیده یی که مروارید است  
از گوش برون آر که بدنامی تست      کآنرا برخم تمام عالم دیده است  
دیشب همه شب ای بغمت جانم شاد      بد گویانیت که هیچشان نیک مباد  
از عهد بدت حکایتی میگفتند      و آنگاه دلم نیز گواهی میداد  
هر تیره شبی که با توام باشد راز      نا آمده شام میکند صبح آغاز  
با اینهمه گر عوض دهندم ندهم      کوتاه شبی چنان بصد صبح دراز

عباس - معروف بشاطر عباس زمانی فرزند شاطر غلامحسین و متولد سال ۱۲۹۵ شمسی در اصفهان بوده ازوست :

ببخش جرم خلایق بدینی ارخواهی      بروز حشر رضا گردد از تو رب غفور  
بهر بلا که رسد از خدا تو صابر باش      بدان که روضه‌مضوان بود جزای صبور

**عباس ابن سلطان محمد صفوی** - نام‌نمایش شاه‌عباس فرزند سلطان محمد بن شاه طهماسب بن شاه اسماعیل المعروف بشاه عباس ماضی صفوی جلوسش در سنه ۹۹۵ بود و در هجده سالگی بتخت نشست پس از قتل مرشد قلیخان که استقلال کامل خراسان را از اوزبکیه برداشت بادولت عثمانی عقد صلح برقرار ساخت و بر حسب ندی که کرده بود از اصفهان پیاده بمشهد رفت پس از آن با سپاه آل عثمان جنگیده مظفر شد و قندهار و بست و زمین داور را مفتوح و گرجستان را غارت و عراق عرب را مسخر نمود و بعداً سام میرزا را شاه صفی خوانده ولیعهد کرد و خود در سنه ۱۰۳۸ در گذشت این چند شعر ازوست :

هر کس برای خود سر زلفی گرفته است      زنجیر از آن کم است که دیوانه پر شده است  
نه زهر شمع و گلم چون بلبل و پروانه داغ      یک چراغم داغ داد و یک گلم در خون کشید

در ماده تاریخ عمارتی که خود ساخته گوید

کلبه‌ای را که من شدم بانی      مقصدم تکیه مکان علی است  
خانه دلگشا شدش تاریخ      چونکه از کلب آستان علی است

وله ایضاً

دستی که در پیاله حسنت شراب ریخت      دردی که ماند در قدح آفتاب ریخت

**عباس بن شاه صفی** - پس از شاه صفی در سنه ۱۰۵۲ هجری قمری در سن نه سالگی در کاشان باسلطنت رسید ابتدا قندهار که در تصرف سپاه هندوستان بود پس گرفت بعداً بمازندران رفت و ابنیه و عمارات بسیار ساخت و علمارا بتالیفات و تفسیرات عدیده مأمور نمود و در فرح آباد و اشرف بعیش و عشرت پرداخت و در سنه ۱۰۷۷ هجری قمری که از مازندران باصفهان میرفت در دامغان وفات یافت و در قم دفن شد ازوست :

بیاد قامتی در پای سروی گریه سر کردم      چو گلبن برگ بر گش را بخون دیده تر کردم

**عباس‌قلیخان شاملو** - فرزند حسنخان شاملوست از فنون و فضائل حظی وافر داشت پس از فوت والدش بحکم شاه صفی حاکم هرات و بیگلربیگی خراسان شد مجلسش پیوسته محفل اهل فضل بوده و فقرا و مساکین را رعایت مینموده و شعر نیکو میسروده این چند شعر ازوست :

نی خود آرایی زدولت چون بهارم آرزوست      آب و رنگ ترک برگ روزگارم آرزوست  
لاف از گریه توان زد که دلی نرم کند      سنگ را آب نمودن هنر طوفانست  
باهم مگوی خلق جهان متفق نیند      دارند اتفاق ولی در نفاق هم

عباس ناسخ - اصلش از اتراک است و در سلك طلبه علوم دینی منسلک گردید و آنچنان مولع زهد و پرهیز بود که سنتی از وی فوت نمیشد معاصر دوران صفویه بوده این اشعار ازوست :

متصل دوستی اهل هوس داشته‌بی	روی دل در همه جا با همه کس داشته‌بی
مرغی که ناله از نفسش میتوان شنید	بوی بهار از قفسش میتوان شنید
در وادی‌یی که قافله سالار عشق تست	گل‌بانگ خضر از جرشش میتوان شنید
هر کس که با خیال تو یکدم بسر برد	بوی بهشت از نفسش میتوان شنید
دوستی با هر که کردم دشمنی آورد بار	دانه را در کعبه کشتم گشت در بتخانه سبز

عباسی - از شعر اوسادات ایرانست مورد لطف شاه عباس ماضی صفوی بوده و بعداً بهندوستان رفته و مورد توجه سلاطین وقت هندوستان واقع گشته این شعر ازوست :

جز حرف قتلم آن بت بدخو نمیکند      با من سخن بجز خم ابرو نمیکند

عبائی - این اسم بدون هیچ شرح احوالی در نگارستان سخن بنظر رسید و این دو شعر را هم بنام او نوشته :

ز هلاک نیست با کم غم آن کند هلاکم	که بمیرم و بکام دگران گذارم او را
هر شب کنم اندیشه تا دل ز تو برگیرم	چون صبح شود روشن مهر تو ز سرگیرم

عبداطبعی - فرزند شیخ محمدعلی اصلش از توابع اصفهانست طبیعی تخلص میکرده و پیوسته در آتش محبت میسوخته معاصر دوران صفویه بوده ازوست :

گاهی که خویش را ز غمت شاد میکنم	افسانه خیال ترا یناد میکنم
دادی نوید بوسه و رفتم ز خاطرت	منهم بوعده‌یی دل خود شاد میکنم
رشکی بیزم خسرو و شیرین نمیبرم	یادی ز تلخکامی فرهاد میکنم

عبدالباقی تبریزی - معروف بدانشمند مردی درویش مسلک بوده و باقی تخلص میکرده و خط ثلث را در نهایت امتیاز مینوشته و درین فن فرید عصر و وحید دهر بوده بعضی از کتیبه‌های مسجد جامع شاه عباسی شاهد این مدعاست گاه بمناسبت طبع نظم شعر میسروده این چند شعر و رباعی ازوست :

بود کلام تو ثبتم بصفحه صفحه دل	بسینه‌ام دل صد پاره مصحف بغلی است
اضطرابم نگذارد که نشینم جایی	انتظارم نیستند که ز جا برخیزم
ای قدم نهاده هرگز از دل تنگم برون	حیرتی دارم که چون درهر دلی جا کرده‌یی

#### رباعیات

محنت کش روزگار خویشم چکنم ؟      درمانده اضطرار خویشم چکنم ؟

دور است ز جبر اختیارم اما مجبور با اختیار خویشم چکنم ؟  
 در کوی هوی جنگ هوس ساز مکن خود بینی و خود فروشی آغاز مکن  
 گر کام دلت نشد میسر مستیز از بهر نیاز آمده بی نیاز مکن

**عبدالجلیل بلگرامی** - معروف بعبدالجلیل حسینی واسطی بلگرامی جامع انواع کمالات و واجد احسن حالات بوده وبشیخ غلام نقشبند لکهنوی وسید مبارک بلگرامی شاگرد شیخ نورالحق بن عبدالحق دهلوی ارادت میورزیده و در فقه و لغت و تاریخ و موسیقی مقامی بسارجمند داشت از فصحا وبلغای دوران محمدشاه بوده و امرای وقت اورا تجلیل و تکریم مینموده اند وفاتش در سنه ۱۱۷۱ هجری قمری در دهلی اتفاق افتاده ازوست :

غره مشو که ابلق ایام رام تست	روز سوار شب کند اسب چراغ پا
بانتظار تو ای سرو لاله در گلشن	ستاده قهوه بکف در پیاله یاقوت
یکدور بکام دل عاشق تزند چرخ	ساقی فلک جام نگونسار بدست است

**عبدالجواد قریب** - فرزند مرحوم حاج میرزا محمد حسین ملقب بشمس العلماء متخلص بر بانی است ، در تاریخ ۱۲۶۵ ر ۱۲۷۱ هجری شمسی در شهر همدان ولادت یافت چند سال با پدر ارجمندش در هندوستان میزیست در سال ۱۲۷۴ بایران مراجعت کرد مقدمات را در خدمت پدر آموخت و در سنه ۱۲۸۰ هجری شمسی بمدرسه علوم سیاسی وارد و در سال ۱۲۸۴ فارغ التحصیل شد و بوزارت امور خارجه وارد گردید و کارگذار خوزستان شد در سال ۱۲۹۸ بقزاقخانه داخل ومتناوبا دریاست ارکان حرب لشکر غرب ورئیس دفتر ارکان حرب کل ومعاون ژاندارمری کل کشور و دادستان کل ارتش انجام وظیفه مینمود در سال ۱۳۱۸ شمسی مجددا بوزارت خارجه معاودت واز ۱۳۲۰ شمسی بازنشسته شد چون بالورائه طبعش بسخن موزون رغبت داشت گاه شعر میسراید ازوست :

#### در سپاس خدایتعالی

سپاس خداوند آب و زمی	که بر خاک زد قالب آدمی
ز جان خدایی بقالب دمید	خروشی از آن قالب آمد پدید
هیولای خاکی چو شد در خروش	باو داد آرایش عقل و هوش
تن ما نبند غیر خاک سبو	پس این تن بود زنده از جان او
سپاس و ستایش مر او را سزد	که بر خاک تن سکه جان زند
خداوند این هفت طاق شگرف	خداوند این هفت کیهان ژرف

قطعه بی از مثنوی گناه آدم و شفاعت عیسی بن مریم

عاشقانه جذب و مجذوب	طالبانند در پی مطلوب
---------------------	----------------------

زندگی در نظام جاذبه است  
آنچه نامیده‌ی تو باش جوهر  
نیست چیزی بنام ماهیت  
جذب و دفع است و قدرت و شتاب  
عشق دنباله‌ی ز نور خداست  
میل مثبت بجانب منفی  
این همان جاذبه است بی تردید  
همه جا در مراحل انواع  
آن گیاهان بیشه هم کم و بیش  
هر یکی از لحاظ نوع و نژاد  
الفرض از گیاه تا حیوان  
اینکه گویند حضرت عیسی  
حرف مفت است و قابل تکذیب  
این عمل ناروا و ناجور است  
گوش بر حرف مفت پاپ مکن  
گو که ملعون مرا شمار آرند  
فاش میگویم و خداست گواه

جوهر از وهم‌های کاذبه است  
نیست غیر از توهمات بشر  
جنش است و توان و کیفیت  
عشق کرده فراهم این اسباب  
عشق رمز وجود این دنیا است  
در نهاد جهان بود مخفی  
که از آن نسل میشود تولید  
عشق فرمانرواست بر اوضاع  
زنده جانند در عوالم خویش  
از تناسل گرفته است نهاد  
از تناسل گرفته‌اند نشان  
بی پدر آمده باین دنیا  
عقل اینرا نمی‌کند تصویب  
از خداوندی خدا دور است  
خانه عقل را خراب مکن  
ور چو کافر بخاک بسپارند  
که نبوده مسیح ابن الله

عبدالحسین - بدون شرح احوالی نامش در نگارستان سخن مضبوط و این شعر  
بوی منسوب است :

بیزمت گر نمایم نه از اغیار میترسم ز خوی نازکت میترسم و بسیار میترسم

عبدالحسین - اصلش ایرانیست در سنه ۱۱۶۲ هجری قمری به تته هندوستان رفت  
این شعر ازوست :

عبدالحسین را غم مولای خویش کشت آتش فتد بخانه اعدای اهل بیت

عبدالحسین میرزا - متخلص برخشانی فرزند شاهزاده محسن میرزا میرآخور  
طاب ثراه از رجال دوره قاجاریه است بانواع فنون ادب آراسته بوده چون پدر والا گهرش  
بهم عالی و خیبر و بصیر بود از مقام سلطنت تمنی کرد که نامبرده را بقائم مقامی خودش  
میاهی سازد تا مدارج ترقی را در ظل توجهات همایونی ببیماید این بود که بدو بعنوان  
نیابت اصطبل خاصه برقرار و پس از فوت والد ماجدش در سلك پیشخدمتهای خاصه منسلک  
و مفتخر گردید ازوست :



## غزل

ایکه برفتی و بماند آتش شوق در دلم      بعد تو زیستن صنم واقعه ایست مشکلم  
حاصل عمر پر بها وصل تو بود و بس بتا      آه که سوخت ناگهان برق فراق حاصلم  
بحر سرشک چشم من میگردد ز سر ولی      لطمه موج میبرد یاز بسوی ساحلم

## رباعیات

هنگام خریف آمد و می باید خورد      با چنگ و رباب و تار و نی باید خورد  
از دی بخوریم باده تا فصل بهار      از فصل بهار تا بدی باید خورد  
تا کی ز زمانه رنج میباید برد      چون عاقبت کار همی باید مرد  
گردون چو بکام ما نمیگردد هیچ      ساقی تو بیار باده کو صاف و چه درد

عبدالحسین نجم آبادی - وهو عبدالحسین بن مرحوم شیخ محمود نجم آبادی  
متخلص به اختر متولد در شهر تهران که اینک بسردفتری اسناد رسمی اشتغال دارد پس از  
مضی اوان صغر و کسب مقدمات علاوه بر تکمیل علوم نقلیه در فراگرفتن فنون ادب سعی  
کافی وجهد وافى مبذول داشت گاه بمقتضای طبع موزون شعری میسراید که ذیلا نمونه یی  
از آن مینگارد :

## در ستایش خاندان هدایت فرماید

تا کلک قضا ماشطه شد لوح قدر را      بر علم و ادب کرد رقم فخر بشر را  
ظفر اکش فرهنگ بتوقیع هدایت      در ملک جم این قرن بیفکند نظر را  
یک دوده ز باب خرد و مادر دانش      میراث گرفته همه تابنده گهر را  
هر فرد چو نخلی بر و بیخش همه دانش      گشتند ز علم و ادب این طرفه شجر را  
یک صاحب شمشیر و قلم نادر گیتی ست      وین سلسله گنجور شدند این دو هنر را  
در معرکه رزم و بمضمار سیاست      همدوش نمودند بهم امن و ظفر را  
این خنک ادب تاخته در عرصه فرهنگ      افراخته آنیک علم علم و هنر را  
با آخته تیغ این صف بدخواه دریده است      و آنیک بره حفظ وطن باخته سر را  
اینیک بسر انگشت سیاست بزدوده است      از صفحه مرآت وطن زنگ خطر را  
و آنیک بقضا بسته بآیین عدالت      بر روی ستم پیشه ره فتنه و شر را  
در سنه ۱۳۲۱ که مدیر کل ثبت بودم در مدح حقیر و تجلیل مرحوم بهاء الملك  
فرموده است :

مژده کز پیک صبا آمد بشارت بر چمن      داد بلبل را نوید وصل سوری و سمن  
گفت کاندرا این خزان آمد وزان باد بهار      خنده زد شادان بروی سرو و سوسن یاسمن  
صحن بستان لاله خیز است و گلستان عطریز      کوه و هامون مشک افشانست و عنبر ساد من

یا بهنگام خزان خیزد بگل گشتی سمن  
آید آنروزی که خندد سنبش بر نستر  
میر دیرینت بحق شد مقتدای مرد وزن  
بین که شد سرو روانت زینت افزای چمن  
دیدم آنجا مهر خود را شمع جمع انجمن  
تا سپند آسا بسوزم جسم و جان خویشتن  
گشته یک جان جهان پوشیده دریک پیرهن  
نکته آموز رموز فضل و استاد سخن  
دوده اش هریک بدورند اختری پرتوفکن  
وین دو را اندر بها هرگز نداند کس ثمن  
مقدمش یارب مبارک باد بر سرو و سمن  
تا نشیند هرکسی اکنون بجای خویشتن  
یک وزیر مستشار و یک مدیر مؤتمن  
هر دو در پاکی گوهر بیهمال اندر زمن  
هر دو ابراهیم وار اندر مهابت بت شکن  
مسندی شایسته ات بخشد خدای ذوالمنن

باشگفتی گفتمش چون درخزان آید بهار  
گفت اردی نیست لیکن فرودین هر چمن  
خیز و با احرام سوی کعبه بشتاب و بین  
خیز و سوی گلشن مقصود خود شادان خرام  
جستم و با سر بیای آستانش تاختم  
با عجب تسبیح خوان از سینه مجمر ساختم  
بود دریک جامه پنهان یک فلک مجدو جلال  
بحر عزت را صدف در دانه درج شرف  
راد محمود هدایت آنکه تا میرخچند  
خواستیم فالی زحافظ پاسخم گفت این دویبت  
«افسر سلطان گل پیدا شد از طرف چمن  
«خوش بجای خویشتن بود این نشست خسروی  
خوش بجادیدم بدور خود که فرخ انتخاب  
هر دو ز استغناء نیکی بی عدیل اندر جهان  
هر دو دانشمند و دانش پرور و دانش پژوه  
مهترا گر این مقامت نیست لایق باک نیست

### غزلیات

لیک اشک روان فاش کند راز نهان را  
درج رخشان گهر چون در دندان تو نیست  
بلبلی نیست بگلشن که نواخوان تو نیست  
وصل سوزنده تر از آتش هجران تو نیست  
طاق محراب دعا بم خم ابروی تو بود  
کز ازل جان و تنم بنده هندوی تو بود  
بیخبر از شکرین غنچه دلجوی تو بود

از بیم رقیبان نکشم ناله جانسوز  
چشمه خضر چو شیرین لب خندان تو نیست  
تا که بشکفت گل روی تو از گلبن حسن  
سوخست پروانه و با شمع در اندم میگفت  
کعبه حاجتم ای قبله جان کوی تو بود  
عشق و دلدادگیم کار نظر بازی نیست  
اختر از چشمه خضر ار طلبید آب بقا

✱

شد گرفتار خم زلف شکن در شکنش  
ما و ساقی و می و ساغر و سیب ذقش

گر نشد دل هدف ابروی ناوک فکش  
زاهدان نعمت جنت بتو باد ارزانی

### رباعیات

وی روی تو زمزم و صفای من و دل  
ابروی تو محراب دعای من و دل  
وزنافه گرفته باج کاین موی منست

ای روی تو کعبه ولای من و دل  
وارسته شدم ز کفر و ایمان تا گشت  
بر ماه نهاده تاج کاین روی منست

با ناوڪ ناز کرده دلها آماج      کاینم مژه وین کمان ابروی منست  
چون اول و آخر جهان یکنفس است      هر غصه که در زمانه خوردیم بس است  
غم نیست ز گمنامی صاحب نظران      کاین دور همیشه قسمت خار و خس است

عبدالحق استرآبادی - معروف بمیر عبدالحق بوده و سخن نیکو میسروده گویند  
شیخی از جرجان آمده از صدر زمان استدعای مسند قضای آن شهر کرد و خری برشوت  
داده قاضی شد مولانا این داستان بشنید و گفت :  
همی گشت در شهر شیخی ز جرجان<sup>۱</sup>      که قاضی شود صدر راضی نمیشد  
برشوت خری داد و بستد قضا را      اگر خر نمیبود قاضی نمیشد

عبدالحق قمی - از سادات قم بوده ازوست :  
در مرتبه علی نه چونت و نه چند      در خانه حق زاد زهی قدر بلند  
هر لا ولدی که خانه زادی دارد      شك نیست که باشد بجای فرزند

عبدالحق ورنوسفادرانی - واین قریه از سده اصفهانست و مولانا عبدالحق مردی  
در کمال فضیلت بوده و در فنون موسیقی و لغز و معما دست داشته و فاتش در سنه ۱۰۶۳ هجری  
قمری اتفاق افتاده و ملا محمد شریف در تاریخ فوتش گفته. « گنج علم از کیسه دنیا برفت »  
این چند بیت ازوست :

چه زیان غمزه ترا چو زنی      تیغ بر زخم جان بی تابی  
هیچ از بحر کم نمیگردد      گر خورد تشنه یی دم آبی  
لعل لب ترا چه زیان از غبار خط      موارار ز کوثر آب خورد کم نمیشود

عبدالحی - وهو ملا عبدالحی نحوی تتوی از شعرای هندوستان بوده این يك  
شعر ازوست :  
صرف حیرت بود آن دیده که دائم بازاست      عکس در خانه آئینه نفس راست نکرد

عبدالرافع هروی - نامش حکیم ضیاء الدین عبدالرافع ابو الفتح عالمیست بی عدیل  
و حکیمی بی بدیل مدتها در خدمت ملک خسرو در نهایت احترام میزیسته و گاه مدح سلطان  
محمد بن سام را میگفته رساله جلالیه در تفسیر نود و نه نام ازوست این اشعار از آنجنابست :

در صفت بهار و مدح کبار گوید

گلبن حکایت از بت کشمیر میکند      سوسن نشان ز لعبت فرخار میدهد

گردون لاژوردی از کاخ سیمرنک  
قارون شده است باغ پس از نیستی از آنک  
یا قوت آبدار گرامی همی شود  
فرمدیخ صدر جهان عندلیب را  
هرگز بنفشه بار نیاورده بود گل  
از بهر گوش و گردن ایام دولست  
شنگرف میدماند و زنگار میدهد  
سیم و زرش شکوفه بخروار میدهد  
هر قطره‌یی که ابر بگلزار میدهد  
با سعی نفس ناطقه گفتار میدهد  
تیغش بنفشه‌ایست که گل بار میدهد  
دریای طبع لؤلؤ شهوار میدهد

عبدالرحمان - فرزند شیخ کمال‌الدین محمد فقیر از متاخرین شعرای هندوستانست  
این شعر ازوست :

بکام خویشتن جام شراب کوثری دارم      که از عشق علی مرتضی چشم تری دارم

عبدالرزاق - شاگرد میرعماد و از خطاطین بنام بوده و آواز خوشی داشته علاوه  
براینکه در زمان شاه‌عباس صفوی عنوان شاهنامه خوانی داشته حفظ مرقعات و کتب خطی  
نیز باوی بوده این یک شعر ازوست :

اسیر آن خم زلفم که هم درد است و هم درمان      غلام آن خط سبزم که هم ریشت و هم مرهم

عبدالرزاق - وهو عبدالرزاق بن امیرخان اجدادش هروی بوده‌اند و خود جامع  
معقول و منقول بوده و لکنتی در زبان داشته که از ادای بعضی کلمات عاجز بوده ولی بقدرت  
فکر و حافظه لغاتی را که نمیتوانست ادا کند تغییر میداد که گرفتار لکنت نشود این بهترین  
تعریف در احاطه او بزبان است حاصل آنکه طبعش بنظم رغبت داشت ازوست :

می‌فروزد جان ما چون دست سوی می برد      می‌فزاید حال ما چون لب بسوی نی برد  
مخفیم در جوهر معنی چو معنی در سخن      دیدن من هر که خواهد گو بمعنی پی برد

عبدالرزاق اصفهانی - در زمان سلطان جلال‌الدین خوارزمشاه میزیسته ترجیع‌بند  
مفصلی در مدح رسول اکرم دارد که یکی دو شعر از آن اینست :

ای بر سر سد ره شاهراحت      وی قبه عرش تکیه‌گاهت  
ای طاق نهم رواق بالا      بشکسته ز گوشه کلاهت

عبدالرسول - وهو ملا یوسف از سخنوران هندوستانست نفائس الافکار فی عرائس  
الابکار ازوست در آن کتاب در ترجمه المسلم من سلم المسلمون من یده و لسانه گوید :  
ایکه می لرزی تو جاوید از جحیم      ویکه میجویی تو جان را در جنان  
لاتضر الناس من فعل الیدین      لاتسب الناس عن قول اللسان

عبدالرشید - نامش عبدالرشید بن عبدالغفور الحسینی المدنی تتوی در سده

دوازدهم میزیسته و از شعرای هندوستانست گویند در فضل و علم علامه عصر بوده و تصنیفات کثیره دارد و دو منتخب لغات عربی و فارسی او بهترین گواه این مدعاست این چند شعر منتخبی از یکی از قصائد اوست :

بار طغیان جنون دارد دل شیدای من	شورش زنجیر افزون میکند سودای من
چون خیال کا کل خوبان کنم از سر برون	کز پریشانی بود جمعیت اجزای من
شب بغارت آمد آن غارتگر کالای هوش	آن دل آشوب جهان و آن شوخ بی پروای من
گفتمش تا کی ز هجرت خون دل نوشم چومی؟	رحم کن کز دست رفت این جان غمفرسای من
سوزش الماس دارد شربت هجرت از آن	لخت دل میریزد از مژگان خون پالای من
معجز عشق است کز سنگ ملامتهای خلق	می نریزد قطره مهر تو از مینای من
گفت اگر خواهی که چینی میوه از باغ وصال	خدمتی ترتیب کن در مدحت مولای من

عبدالرشید بن احمد - نامش ابو منصور عبدالرشید بن احمد بن ابی یوسف هرویست از قدمای فصحا بوده این رباعی از اوست :

گفتم که چه دارد علمت گفت قمر	گفتم که چه بارد قلمت گفت گهر
گفتم که چه دارد حشمت گفت ظفر	گفتم که چه کارد کرمت گفت خطر

عبدالشکور - وهو میرزا عبدالشکور از شعرای هندوستانست از اوست :

نشأه عشق تو عقل از سر من بیرون برد      گوی تدبیر جنون بود که از مجنون برد

عبدالصمد - معاصر مولانا عبدالرحمان جامی بوده و علاوه بر آنکه انواع خطوط را در نهایت خوبی مینوشته شعر هم نیکو میسروده این رباعی از اوست :

سیمین بدنت چو مغز بادام تراست	بادام دو چشم تو از آن خوتر است
دندان و لب تو در لطافت گویی	با یکدگر آمیخته شیر و شکر است

عبدالصمد - گویند برادر شیخ بهاؤالدین عاملی بوده و رساله صمدیه را شیخ عاملی بنام وی تنظیم کرده این رباعی از اوست :

آنشوخ که خون دلم آسان میریخت	خونها همه از خنجر مژگان میریخت
معلوم نمیشد که چه مذهب دارد	خون دل کافر و مسلمان میریخت

عبدالعزیز - الشهیر بعبده العزیز افندی از شعرا و علمای قرن دهم هجری است بتدریس و قضا اشتغال داشته و در سنه ۹۵۲ هجری قمری وفات یافته بعربی و فارسی شعر دارد از اوست :

کی بود یارب که کوی یار را منزل کنم	جان و دل از کعبه مقصود او حاصل کنم
میکنم هر دم دعایی دارم امید قبول	زآنکه با اخلاص خالص و زصمیم دل کنم

عبدالعزیز خان ترکستانی - پدرش ندر محمدخان حکمران بلخ بوده و در زمان شاه سلیمان صفوی بر بخارا سلطنت داشته از اولاد چنگیز است و پادشاه عباس ثانی عقد اتفاق بسته گویند مردی خلیق و شفیق بوده و گاه شعر فارسی میسروده ازوست :

ضبط آه و ناله خون دارد دل زار مرا      آخر این پرهیز خواهد کشت بیمار مرا  
گر از خلق پنهان کنم درد خود را      چه درمان کنم چهره زرد خود را ؟  
بسنگ رخنه شد از بس گریستم بیتو      ز سنگ سخت ترم من که زیستم بیتو  
سبک خرامتر از باد در چمن بگذر      بیای گل منشین آنقدر که خار شوی

عبدالعظیم قریب - وهوالاستادالمعظم عبدالعظیم بن مرحوم میرزا علی سر رشته دار فرزند مرحوم میرزا عبدالعظیم مجتهد خلف الصدق مرحوم میرزا یوسف مستوفی وزیر شیخ الملوك بن خاقان مغفور است تولد استاد شب پانزدهم رمضان ۱۲۶۹ هجری قمری در قصبه گرکان من توابع اراك اتفاق افتاد مقدمات را در آنجا فرا گرفته و در سنه ۱۳۱۱ هجری قمری با خانواده بتهران منتقل و در خدمت مرحوم میرزا غلامرضا برادر بزرگ خود که از دانشمندان و خوشنویسان زمان خود بود بتکمیل تحصیلات خود پرداخت و علوم ادبیه را در محضر استادان فن فرا گرفت و در سنه ۱۳۱۷ هجری قمری نخستین بار برای تدریس زبان فارسی بمدرسه علمیه که از بزرگترین مدارس جدیده محسوب و مرحوم حاج مخبر السلطنه بر آن ریاست داشت دعوت گردید و بتشویق معظم له اقدام بنگارش دستور زبان فارسی کرد و از آن تاریخ شصت و دو سال در مدارس علمیه و نظام و سیاسی و ایران و آلمان و دارالفنون و دارالمعلمین و مؤسسه وعظ و خطابه و دانشکده ادبیات و دانشسرای عالی بتدریس ادبیات زبان فارسی بذل جهد کرد ضمنا کتبی که برای تدریس در مدارس مذکوره نگاشته عبارتست از دستور زبان فارسی در چهار مجلد . فرائد الادب درشش مجلد و بدایت الادب در یک مجلد و کتاب الاملاء در دو مجلد و کتاب بدیع در یک مجلد و سخنان شیوا در یک مجلد و ضمنا بطبع و نشر تاریخ برامکه و گنج هنر و بعضی از کتب ادبی از قبیل کلیله و دمنه و گلستان و بوستان سعدی بامزایا و حواشی و مقدمات مفیده و توضیحات ادبی پرداخته است در مواقع بیکاری نیز نصایح و مواعظی منظوم و بمنظور دلالت فو نهالان بوستان ادب باقتضای طبع سخنور از خود یادگار گذاشته است که اینک معدودی از آنها ذیلا نگاشته میشود در اوایل فروردین ماه ۱۳۴۴ وفات یافت ازوست :

### ایران

بهتر و برتر ز جمله ملك جهانست  
مظهر قدر و شکوه و شوکت و شانست  
مردی شیرانش نقش لوح زمانست  
کعبه مقصود و قبله دل و جانست  
شیوه و آیین قوم زننده چنانست

کشور ایران پاک رشك جنانست  
منبع فرهنگ و دانش است و فضیلت  
کار بزرگانش زیب دفتر دهر است  
زان پیرستیم خاک فارس که ما را  
هموطنان سعی وجد کنید ازیراک

خوردن و خفتن بکاهلی و جهالت      کار ستوران و عادت حیوانست  
دوش بگوشم سروش غیب چنین گفت      تا که جهانست زنده ملک کیانست

### فخر و شرف بعلم و ادب است نه به اصل و نسب

چند بنسبت کنی تو فخر باقران      فخر و بزرگی بکسب علم و ادب دان  
برتری مردمان بدانش و تقوی است      ورنه چه انسانی و چه صورت ایوان  
نیست گر این باورت رهنمایم      رو تو زتنزیل ان اکرمکم خوان  
آب حیاتست علم در طلبش کوش      خضر صفت زنده کن بدان تو تن و جان  
تا ندمد آفتاب دانش و فرهنگ      تا نکند شرق و غرب ملک درخشان  
کار نگردد بکام و عیش بدخواه      ملک نگیرد نظام و رونق و سامان

### رباعیات

خواهی که جهان جمله بکامت باشد      اقبال مطیع و بخت رامت باشد  
خطاف صفت بی طمع و قانع باش      تا در دل مردمان مقامت باشد  
گر با خردی قصد می ناب مکن      خود را ز شراب مست و بی آب مکن  
از باده مده مایه مردی بر باد      بنیاد خرد خراب ازین آب مکن  
جانا اگر ت خیر دو عالم هوس است      نیکی کن اگر بنیکیت دسترس است  
این پند ترا بس است اندر همه عمر      درخانه اگر کس است یک حرف بس است

عبدالعلی آتونی - مردی متقی بوده و در اکثر علوم متداوله دست داشته و به نیکی  
سیرت و وفا شهرت داشته ازوست :  
ترا از صحبت اهل وفا یارب چه مانع شد      چه بد کردیم ما ای نازنین از ما چه واقع شد

عبدالعلی مشهدی - مردی خوش صحبت و نیک محضر بوده و طبعش بمطایبات  
رغبت داشته این رباعی ازوست :  
ای کساست تو سیاه و دیگ تو سفید      از آتش و آب هردو بیریده امید  
آن شسته نمیشود مگر از باران      و این گرم نمیشود مگر از خورشید

عبدالعفی همدانی - در دوران سلطنت اکبر شاه به هندوستان رفته و گاه بعنوان  
تجارت و گاه برسم ملازمت میگذرانیده ازوست :  
بگذشته و آینده دریغ و هوس است      عمری که شنیده بی همین یک نفس است  
میدان از تست مرکبی جولان ده      ز آن پیش که گویند فرود آی بس است

عبدالقادر - وهوالسید عبدالقادر بن سیدمحمد هاشم بن سیدمحمدالحسینی معاصر  
امیر خسرو خان از امرای ترخانیان بوده این چند شعر را در کتاب «حدیقه الاولیاء سند» که  
بنام امیر مذکور نوشته در مدح وی گفته است :  
نوشته در مدح وی گفته است :

جمال صورت ومعنی کمال دین و دول	نهاد دولت جاه و گل حدیقه جان
خلیل خلق و مسیحا نفس علی همت	جلیل قدر و رفیع المکان عظیم الشان
زهی کریم که دست سخاش غارت کرد	همه ذخایر بحر و همه دفاین کان

عبدالقادر بداونی - از فنون و فضائل بی نصیب نبوده و در تاریخ نویسی مهارت  
داشته و از محضر شیخ مبارک پدر فیض و ابوالفضل کرد و اکثر مشایخ و علما کسب فیض  
نمود و بیشتر نزد امام اکبر شاه میزیسته و فاتهش در سنه ۱۰۰۴ و بقولی ۹۴۰ هجری قمری  
اتفاق افتاده این دوبیت ازوست :

سرچشمه خضر است دهانی که تو داری	ماهی است در آن چشمه زبانی که توداری
بصد امید قاصد میفرستم سوی آن بدخو	معاذ الله از آن ساعت کزو نوید برگردد

عبدالقادر طوسی - بمیر عبدالقادر معروف بوده و بعنوان وزارت در آن ولایت  
مرجعیت داشته این شعر را در وصف طلوع صبح گفته :  
یکی گردش چشم کرد آسمان سیاهی نهان شد سفیدی عیان

عبدالکریم پادشاه - برادر انیس خوارزمی بوده و بعلت پریشانی حواس خود را  
پادشاه مینامید و بمردم حکمها میکرد خط نستعلیق را بشیوه برادر خود خوب مینوشت  
معاصر صفویه بوده ازوست :

ترا در دیده جا کردم که از مردم نهان باشی	چه دانستم که آنجا هم میان مردمان باشی
نمیگویی حکایت بامن و آنکه که میگویی	زبس حسرت ندانم با که میگویی چه میگویی؟

عبدالله - وهومیان عبدالله واعظ از مشاهیر واعظ بود و در زهد و ورع تالی نداشت  
در سنه ۱۱۶۷ هجری قمری وفات یافت گاه شعر میسروده ازوست :  
نیست در دنیا غم روزی مرا چون گهر لب تشنه آب خودم

عبدالله - نامش میرزا عبدالله از شعرای هندوستانست و محتمل است معاصر ملا  
عبدالحکیم عطا باشد این یک شعر ازوست :  
نگه سرشار خونریزی بقتلم میرسد شوخی طپیدنهای دل از بهر استقبال پنداری

عبدالله بلیانی - نامش شیخ اوحالدین عبدالله بن ضیا الدین مسعود بلیانی کازرونی



از اولاد شیخ علی دقاق است درسنة ۶۷۳ هجری قمری وفات یافته ازوست :  
 حقیقت جز خدا دیدن روا نیست      که بیشك هرچه بینی جز خدا نیست  
 نمیگویم که عالم زو شده زانك      چنین نسبت باو کردن روا نیست  
 نه او عالم شده نه عالم او شد      همه جز او و زو چیزی جدا نیست

عبدالله بیانی - معروف بمروارید رجوع شود به بیانی کرمانی :

عبدالله خان - از شاهزادگان اوزبك بود و در عهد شاه سلیمان صفوی بایران پناهنده  
 شد بعداً بمکه رفت و همانجا وفات یافت این شعر ازوست :  
 بسنگ رخنه شد از بس گریستم بیتو      ز سنگ سخت تر من که زیستم بیتو<sup>۱</sup>

عبدالله ختلانی - رساله کشف الحجاب و شرح لمعات فخرالدین عراقی همدانی  
 ازوست مردی دانشمند بوده و گاه شعر میسروده این شعر ازوست :  
 گفتم بشمارم خم زلفینك جادوش      يك پیچ بیچید و غلط کرد شمارم

عبدالله سلطان - اصلش ازایل چگنی است وآباء واجدادش همواره در دوران  
 صفوی مصدر امور خطیره بوده اند و خود نیز در آن زمان در خراسان امارت داشت مردی  
 بلند همت و نیکو خصال بوده و طبع شیوایی داشته این اشعار ازوست :  
 بگذشت عمر و موی میانی نشد نصیب      کامی ز لعل غنچه دهانی نشد نصیب  
 پژمرده سرزند گل عیشم ز شاخ بخت      نخل مرا بهار و خزانی نشد نصیب  
 خلقی شده واله بتمشای جمالت      حسن اینهمه ای عمر برای که تو داری ؟

#### رباعی

درویش کسی نه ایم و ارباب کسی      ما را نبود چشم بر اسباب کسی  
 لخت جگری و آب چشمی داریم      برنان کسی نه ایم و بر آب کسی

عبدالله شهابی - از سادات قزوین بوده و در فن انشاء و خط و فنون ادب تبحر کامل  
 داشته ازوست :

شراب عشق عجب سوزشی بجان من آورد      که هرچه در دل من بود بر زبان من آورد

عبدالله مروارید - رجوع شود به بیانی کرمانی .

عبدالله هروی - گویند بعنوان سیاحت بقلمرو سند رفته ولی بین سروستان وهاله

۱- به عبدالله عزیز خان ترکستانیهم نسبت میدهند .

کندی بدست قاطعان طریق شهادت یافته ازوست :  
بی تکلف مجلس روشندان گیرد رواج غیر عریانی نباشد خوبتر آئینه را

عبدالمجید درویش - رجوع شود بمجید طالقانی .

عبدالمولی اصفهانی - نگارستان سخن بذکر نام این سخنور اکتفا کرده  
ازوست :

چنین که تکیه بدستار یار دارد گل دگر کجا سرو برگ بهار دارد گل  
عجز من و غرور تو شد آشنا بهم رسم نویست الفت شاه و گدا بهم

### رباعی

آسان برآن نگار نتوان رفتن بی دیده اشکبار نتوان رفتن  
گردیست میان ما و جانان هستی تا نشیند غبار نتوان رفتن

عبدالواسع - از متصوفه بوده و تصانیف عدیده داشته شرح مخزن الاسرار را نیکو  
نوشته ازوست :

رهی بدست زدل گر نیافتی هیئات بسی چندزنی سر بسنگ کعبه ودیر

عبدالواسع - نامش میرک عبدالواسع از شعرای هندوستانست ، از سایر حالاتش  
خبری در دست نیست . ازوست :

تا طره فکندستی بر چهره چون روزت خورشید نهان داری گویی به صاحب اندر  
بی قدرتر از مورم در زیر سم اسبت خواهی توبه تمکین دوخواهی بهشتاب اندر

عبدالواسع جبلی - رجوع شود بجبلی غرجستانی .

عبدالوهاب - وهو عبدالوهاب بن عبدالرحمان مذهب امامیه داشته و با پدرش  
در خصوص مذهب مناظرات بسیار داشته این قطعه را در هجو پدر خود گفته :

چند پرسی ز مادر و پدرم معدنم سنگ هست و من گهرم  
مردمان جمله ناخلف پسند من بیچاره ناخلف پدرم

عبدالوهاب - الشهیر بمولانا عبدالوهاب از شعرا و علمای زمان خود بوده و در  
مشهد بشلل قضا اشتغال داشته ازوست :

جان از لب لعل تو و دل از سر زلفت جوینده آب خضر و عمر دراز است

عبدالوهاب - وهو شیخ عبدالوهاب بن میر بایزید بن ابوسعید پورانی برادر زاده

میر محمود مشهور بشیخ میرک است حاصل آنکه در کمالات صوری و معنوی مشارالینان بوده و در زهد و ورع تالی نداشته در سنه ۹۹۰ هجری قمری وفات یافته ازوست :  
 اهل دنیا همه در بند ذکام هوسند گل این باغ ندانم که چه بو داشته است ؟

**عبد الوهاب شائق** - از شعرای کشمیر است در سریناگار من توابع آن کشور متولد شده و سالها در دهکده دچنا بتدریس و تعلیم اشتغال داشته گویند شاهنامه‌یی مشتمل بر شصت هزار بیت بسبک حکیم فردوسی در باره وقعات کشمیر ساخته این دو بیت ازوست :

اعتماد هستی موهوم کردم ابله‌یست چون گذارد کس قدم بالای ظل پل در آب  
 میان اهل دنیا مرد مفلس خوار میگردد الف چون در میان زر درآید زار میگردد

**عبد الوهاب صابونی** - از علما و شعرای دوران سلطان سلیمانخان سلطان عثمانیست اصلش از همدان بوده و بروم مهاجرت کرده و سالها در شام و مصر میزیسته و در معما گوئی مهارت داشته سه منظومه مناقب ملا خداوند روزگار و نوای خروس و صراط مستقیم ازوست اشعار فارسی و ترکی بسیار دارد ازوست :

آب حیوان لبث بر سر چاه ذقت عادتی نیست مگر معجزه آن دهن

**عبدی** - و هو مرحوم مشهدی عبدالحسین متخلص بعدی رساله‌یی بنام درر المصائب از وی در سال ۱۳۶۸ بطبع رسیده و خود در سال ۱۳۷۲ قمری وفات یافته ازوست :

زلف پرچین را خم اندر خم مکن از خمش يك عالمی درهم مکن  
 تن بده بر زحمت و آسوده باش گردنت را پیش ناکس خم مکن

**عبدی** - معروف بمولانا عبدی خالوی شاه محمود نیشابوری است شاگرد سلطانعلی مشهدی بوده و باوجود کبر سن خوب مینوشته و مردی عاشق پیشه و معاصر صفویه بوده ازوست :

ما را سریر سلطنت آن خاک در بس است از برق آه بر سرما تاج زر بس است  
 ایدل کشیده دار چو عبدی عنان صبر گرمهر مهوشان هوس است اینقدر بس است

**عبدی ابرقویی** - آنچه از احوالش بدست آمد همینست که مردی ظریف و نکته سنج بوده این شعر ازوست :

شب با ما دلربا نشستیم تا ماه نشست ما نشستیم

**عبدی یک شیرازی** - بطوریکه سام میرزای صفوی در تحفه سامی و ابوالفضل هاشم اوغلی رحیموف در مقدمه مجنون و لیلی چاپ مسکو مینویسند چنین مستفاد میشود که

نام وی خواجه زین العابدین علی متخلص به نویدی فرزند عبدالؤمن بن صدرالدین و متولد نهم رجب ۹۲۱ هجری است. در جوانی بروایت سام میرزا در زمرة منشیان آستان شاه طهماسب اول و مردی محبوب و هنرمند بوده و شعر نیکو میسروده خصوصاً در ساختن مثنوی ید طولایی داشته و از چند شعری که از جام جمشیدی بعنوان نمونه در کتاب خود نگاشته پیداست که این مثنوی را قبل از سایر آثارش ساخته و رحیموف نیز در مقدمه سابق الذکر شعری چند از سایر تصانیفش مرقوم داشته که از برخی نمونه‌ای نگاشته میشود در سنه ۹۸۸ قمری در شهر اردبیل در گذشته اما سه خمسه‌یی که در طول ایام ساخته بترتیب عبارتند از :

خمسه اول (مظهر الاسرار . جام جمشیدی . معجون و لیلی . هفت اختر . آئین اسکندری) خمسه دوم (جوهر فرد . فردوس العارفین . انوار تجلی . خزائن ملکوت) خمسه سوم (روضه الصفات . دوحه الازهار . زینه الاوراق . صحیفه الاخلاص) و علاوه بر این سه خمسه تکملة الاخبار را باید نام برد که کلا در موزه‌ها و کتابخانه‌های باکو . تهران . لنینگراد . ولندن موجود است ولی نسخ خطی سایر آثار او مانند سلامان و ابسال و طربنامه و دیباجة الیابان بدست نیامده است این اشعار ازوست :

#### از جام جمشیدی مذکور در تحفه سامی

چگویم چون در آن جای سخن نیست ؟	دهانش را صفت چون حد من نیست
نگشته خضر از وی هم خبردار	بسان آب حیوان ناپدیدار
چگویم مو کجا بودش بر اندام ؟	بود مویی بر اندامش کمر نام
بلی تاریک باشد شمع را پای	پیا افکنده گیسوی سمن سای

#### از هفت اختر (تحفه)

تیر را میل سرمه‌دان کردند	دیدۀ آهوان نشان کردند
آتش فتنه ریختی ز دهان	زازدهای تفک یلان جهان
سرمه از چشم آهوان میریخت	آتش فتنه دود می‌انگیخت

#### از منظومه خزائن ملکوت خطاب به پسرش (از مقدمه رحیموف)

روشنایی هر دو دیدۀ من	ای انیس دل‌رمیدۀ من
نام سلطان محمدت زسپهر	نور اقبال سرمدت در چهر
داد منشور دولتت در دست	سالت از ده بیازده پیوست

#### از فردوس العارفین اوست که در آن از سلامان و ابسال یاد میکند

که کردم سلامان و ابسال نو	من آنروز بردم ز جامی گرو
که آن مائده چون توانم کشید	از آن چاشنی گشت بر من پدید

## از لیلی و مجنون اوست

گوهر کش سلك این معانی	زینگونه کند گهر فشانی
کز عامریان خرد پناهی	در خیل عرب بلند جاهی
بودش پیری چو شاخ شمشاد	آراسته همچو سرو آزاد
آنروز که بود هفت ساله	کردند بمکتبش حواله
چون دید معلم آن شمایل	از مهر نمود جاش در دل
مکتب نه که بود بوستانی	وز لعل بتان شکرستانی
یکسو پسران ماه سیما	خورشید رخ و هلال ایما
یکسوی ز دختران چون حور	آراسته جنتی پر از نور
از دختر و از پسر دبستان	چون خلد مقام حور و غلمان
از جمله دختران چون حور	در قیس فکند دلبری شور
لیلی نامی چو در مکنون	مجنون کن صد هزار مجنون

## رباعی

ای آنکه حدیث عشق را تفسیری	بیهوده ز بی زری چرا دلگیری ؟
آوردن زر بدست آسان نبود	خوابیده بروی هر فلوسی شیری

عبدی جنابدی - اصلش از گناباد بوده و سالها تحمل رنج سفر نموده و مثنوی بی بشیوه مخزن الاسرار نظامی گفته از اوست :

زان پیش که قاصد خط آن سیمبر آورد	جان صرف کسی شد که ز قاصد خبر آورد
از آن بامحرمان پیوسته در مجلس سخن گوید	که میترسد کسی با او حدیث دردمن گوید
شادی دل جز بغم یار نیست	وای بر آن دل که گرفتار نیست

## این رباعی را رندانه در مورد رمضان گفته است

اندر رمضان نه صافداریم و نه درد	وز چهره من گرسنگی رنگ بسرد
در خانه ما ز خوردنی چیزی نیست	ای روزه برو ورنه ترا خواهم خورد

عبدی رازی - از شعرای ری و معاصر سلاطین صفویه بوده از اوست :

با درد و داغ و دیده گریان نشسته ام در آب و آتش از غم جانان نشسته ام

عبدی شیرازی - مشهور به دنبه از اواسط الناس و مردی درویش و بی تکلف بوده و صابر تخلص میکرده و تصنیفات مؤثری میساخته و بعضی از آنها اثر خود او بوده در زمان صفویه به هندوستان رفت و در گذشت از اوست :

ز شهر سرمه تا بازار چشمش      بسی پیموده‌ام يك ميل راه است

### رباعی

سامان من از بی‌سر و سامانیهاست      آبادی خاطر من ویرانیهاست  
غم ساقی و ناله مطرب بزم منست      جمعیت صابر از پیریشانیهاست

عبدی شیرازی - از شعرای دوران شاه طهماسب صفویست در سیاق و ترسل مهارت داشته ازوست :

منکه از تسبیح بینم صد گره در کار خویش      به که نگذارم ز کف سر رشته زنار را

عبدی شیروانی - از ظرفای زمان خود بوده و در شطرنج مهارت داشته این شعر در هفت اقلیم بنام وی دیده شد :

زبان از سوز دل شد همچو آتش در دهان من      مکن ای مدعی کاریکه افتی بر زبان من

عبدی گیلانی - مردی درویش مشرب و اهل رشت بوده و در دوران صفویه میزیسته سالها بسیاحت پرداخته مآلا در قندهار وفات یافته ازوست :

باد هر برگ گلی کز بوستان می‌افکند      بلبلا نرا آتش اندر خانمان می‌افکند  
تشنه لب چون ز پی محمل آن ماه روم      آب از آبله پا کشم و راه روم

عبدی نیشابوری - معروف بدرویش عبدی نیشابوری مداح ائمه هدی بوده و شعر بسیار گفته این دوبیت را که هر يك بند ترجیع است از او مینگارند :

یا علی چشم بر حمایت تست      کار موقوف يك عنایت تست  
یا علی کلب آستان توایم      نيك و بد هر چه هست زان توایم

عبرت مصاحبی نائینی - نام شریفش میرزا محمد علی است و نسبی بمصاحب نائینی شاعر ظریف شیرین سخن میرسد پدرش مرحوم میرزا عبدالخالق بوده که در سنه ۱۲۴۰ هجری در نائین ولادت یافت و مرحوم عبرت در سال ۱۲۸۳ هجری قمری در اصفهان پا بر عرصه وجود نهاده و پس از ماضی اوان صغر و فرا گرفتن معلومات زمان بوجه اتم و اکمل در تاریخ ۱۳۲۲ قمری بمکرآمد و رحل اقامت افکند حاصل آنکه استاد علاوہ بر تبحر کامل در فنون ادب و سرودن اقسام شعر بشیواترین وجه در فن خط خاصه نسخ سرآمد اقران بود و کمتر کسیست نمونه‌یی از خط آن مرحوم را ندیده باشد در حسن اخلاق نیز شهرت بسیار دارد مآلا در تهران در گذشت مدینه الادب که تذکره‌ایست بسیار مفصل از شعرای قرن اخیر از مؤلفات اوست این اشعار از آنجنابست :

## در وصف بهار فرماید

یکی بنگر این چرخ نیلوفری را	که چون اوستادست صورتگیرا
ازو باشد این نقشهای بهاری	مبین سرسری چرخ نیلوفیرا
کهی گشت میناگر و گاه زرگر	بصحرا و باغ اندرون دلبریرا
کنون جای زربفت گسترده بینی	بیباغ و چمن دیبۀ ششتریرا
یکی در بتان بهاری نظر کن	ندیدی اگر آشکارا پریرا
چمن از ریاحین و گلهای رنگین	همی ماند این گنبد اخضریرا
تو گویی مگر وام بگرفته بستان	زگردون مه و زهره و مشتریرا

## در حکمت و عرفان فرماید

چون نور که از مهر جدا هست وجدا نیست	عالم همه آیات خدا هست و خدا نیست
ما پرتو حقیق و نه اوییم و هم اوییم	چون نور که از مهر جدا هست وجدا نیست
هرجا نگری جلوه که شاهد غیبی است	او را نتوان گفت کجا هست و کجانیست
این نیستی هست نما را بحقیقت	در دیده ما و تو بقا هست و بقا نیست
جان فلکی را چو رهید از تن خاکی	گویند گروهی که فنا هست و فنا نیست

عبثی - رجوع شود بمجدالملك .

عبوری کابلی - از وطن مألوف قصد هندوستان کرد و بملازمت اکبر شاه اختصاص یافت لیک قبل از آنکه بعطایای پادشاهی مباحی شود در یکی از معارك بقتل رسید ازوست :

پنهان بسخن داردم آن غمزۀ خاموش	هر لحظه بحرفی نه زبان محرم و نی گوش
دیریت دلا جهان پرستی چه شدی ؟	بس طرف بمال و جاه بستی چه شدی ؟

عبهری غزنوی - نامش عبدالمجید حکیمی فاضل و عالمی عامل بوده معاصر البارسلان و ملکشاه و ملازم آنانست باحکیم سنائی و ادیب صابر و سوزنی صحبت داشته ازوست :

## در وصف فتوحات سلطان گوید

بگردون برین برشد بفخر ملکت ایران	که گسترد ازیرش سایه خجسته رایت سلطان
خداوند جهان البارسلان سلطان دین پرور	که با عدلش نماید جور یکسر عدل نوشروان
خداوندی و رازبید که چون تیغش شود پید	اگر کوهی شود دشمن بخاک اندر شود پنهان
خداوندی که درسودوزیان خشنودی و خشمش	یکی لهویست بی انده یکی در دیست بی درمان

## رباعی

دانیکه مرا یار چرا بگزیده است ؟      زیرا که مرا کان جواهر دیده است  
برچهره سرشک من چو لعلست و عقیق      و اندر تن من نشان مروارید است

عبیدالله خان اوزبک - اصلش تورانی و فرزند محمود سلطان برادر محمد خان  
شیبانی است که نسبش بجوجی بن چنگیز میرسید حاصل آنکه در زمان صفویه چندین بار  
بخراسان حمله آورد و مآلاً شاه طهماسب صفوی براو غالب آمد و عبیدالله منهزماً به بخارا  
گریخت و همانجا درگذشت ازوست :

بوی ارباب وفا از گل ما می آید      کعبه ز آنرو بطواف دل ما می آید  
نیست سر منزل ما لایق هر نا اهلی      هر که اهل است بسر منزل ما می آید

عبید زاکانی - اصلش از زاکان من مضافات قزوین بوده مردیست فاضل و نکته  
سنج باخواجه حافظ و سلمان ساوجی معاصر بود وقتی رساله بی بنام شاه ابواسحاق انجو  
نوشت لیک نتوانست از نظر وی بگذراند قصیده گفت مفیدنیفتاد لاعلاج جدرا رها کرده  
بهزل و هجو پرداخت و زندگانی را مرفه ساخت گویند جهانخاتون نامی را که باعبید  
همیشه مناظره و مشاعره داشته خواجه امین الدین وزیر شاه ابواسحاق خواست بجاله نکاح  
خود درآورد و خاتون ناز میکرد و بعداً تن بزناشوئی داد عبید چون بشنید این قطعه را  
ساخته برخواجه بخواند و او نه فقط متغیر نشد بلکه ویرا بنواخت و آن قطعه اینست :

## قطعه

وزیرا جهان قجهیی بیوفاست      ترا از چنین قجهیی تنگ نیست  
برو . . فراخ دگر را بخواه      خدای جهانرا جهان تنگ نیست

## قصیده

نفحات نسیم عنبر بار      میکند باز جلو در گلزار  
دست موسی است در طلوع صبح      دم عیسی است در نسیم بهار  
سرو و سوسن ز عطف باد سحر      متمائل نه مست و نه هشیار  
لاله بشکفت و باده صافی شد      ساقیا خیز و جام باده بیار  
باغ پرپرده های موسیقی      راغ پرلحنهای موسیقار  
بلبل از شاخ گل بصد دستان      مدح سلطان میکند تکرار



عبید پیش کسانیکه عشق میورزند      شب وصال کم از روز پادشاهی نیست



ایخواجه ممکن تا بتوانی طلب علم	کاندر طلب راتبه هر روز بمائی
رو مسخرگی پیشه کن و مطربی آموز	تا داد خود از کهتر و مهتر بستائی
خدایا دارم از لطف تو امید	که ملک عیش من معمور داری
بگردانی بلای زهد از من	قضای توبه از من دور داری

## رباعیات

در خانه من ز نیک و بد چیزی نیست	جز سنگی و پاره‌یی نمد چیزی نیست
از هرچه پزند نیست غیر از سودا	وز هرچه خورند جز لگد چیزی نیست
از زحمت تنگدستی و شدت برد	در خانه ما نه خواب یابی و نه خورد
در تابه و صحن و کاسه و کوزه ما	نه چرب و نه شیرین و نه گرمست و نه سرد
طعم بنماز و روزه چون مایل شد	گفتم که نجات کلیم حاصل شد
افسوس که آن وضو بتیزی بشکست	و آن روزه به نیم جرعه می باطل شد
دل در پی عشق دلبرانست هنوز	وز عمر گذشته در گمانست هنوز
گفتم که ما و او بهم پیر شویم	ما پیر شدیم و او جوانست هنوز

عبیدی - نگارستان سخن مینویسد این يك بيت عبیدی چنان شوری در میان ارباب ذوق پدید آورد که مسبب معرفی عبیدی توسط حکیم ابوالفتح گیلانی باکبر شاه و ملازمت وی گردید عجب آنست که شعر لطفی ندارد :

متاع درد که پرسیدم نمی‌ارزد      کرشمه‌یی که پرسیدش نمی‌ارزم

عبیدی جهانگیر نگری - نامش عبیدالله خلف امین‌الدین احمد از اولاد شیخ شهاب‌الدین سهروردی و متولد سال ۱۲۵۰ قمری است گویند بکسب کمال پرداخته و از فنون و فضائل حظی وافر داشته و رسائلی مانند طراز الازهار فی سیر الفلاسفة الکبار و تشحیذ الادراک فی حقیقة حرکت الارض و وجود الافلاک و درایة الادب فی لسان العرب و المناهی الصافیة فی مسائل جغرافیة نگاشته که از ملاحظه هریک پایه فضل و کمال وی برخواننده پوشیده نماند در نظم و نثر نیز تبحر کامل داشته ازوست :

تا بخورشید رخت دیده بدوزد گستاخ	دل دیدار طلب دیده حربا طلبد
گو رخ یوسف من بیند و نظم شنود	هر کرا دل کف موسی دم عیسی طلبد
از پی خویش عبیدی دل شها برشک	سر شوریده ز سودا دل شیدا طلبد
ای دل بیمار یار خویشتن دانستم	آه از نادانیم در آستین مارم توئی
هیچ‌دانی جامعات سرخ از چشمدای سرخ پوش	ز آنکه هر دم اندرون چشم خونبارم توئی

عتابی - بطوریکه نگارستان سخن مینویسد نامش عبدالوهاب بوده این سه شعر

ازوست :

ذوق جانبازی اگر اینست نخجیر ترا      در میان جان دهد جا چون الف تیر ترا  
بتو چون رسد مریضی که زفرط ضعف جانش      زدل فگار تا لب بهزار جا نشسته  
خون شد دل خدنگ تو تا از تو دور شد      او نیز رفته رفته به پهلوی من نشست

عتابی - نامش سید محمد است و مدتی در قم از میرحضور کسب کمال کرده

بعداً به هندوستان رفته و چندی در خدمت عادلشاه میزیسته و پس از قتل وی بدرگاه سلطان  
وقت رفت و مآلاً بحبس افتاد و با آنکه اشعاری از حبس بشاه فرستاد هفت سال اسارتش بطول  
انجامید تا خلاص شد بعداً بدکن نزد برهان الملك رفت ازوست :

از بزم دلکش تو دل آزرده میروم      با آنکه گرم آمدم افسرده میروم  
درد مرا بسرزنش افزون مکن که من      صدگونه درد در دل خود برده میروم

در وصف عادلشاه گوید

ایشاه ستاره خیل خورشید اقبال      وی از پی سجدۀ تو گردون چو هلال  
ایام تو عید است در آن روزه حرام      بزم تو بهشت است در آن باده حلال  
در بند شهان پادشهی مییاید      لشگرکش صاحب سپهی مییاید  
من خود چه کنم در چه شمارم چه سگم؟      زندان ترا شهنشهی مییاید

عتابی تكلو - نامش حسن بیک و اصلش از ایمان تكلو فرزند بخش بیک تكلو

در هرات متولد شده و در قزوین نشو و نما کرده و بحلیۀ فضل و کمال محلی گشته و در  
اصفهان صیت شهرتش بسرائر کشور رسیده حاصل آنکه علاوه بر اقسام شعر در ساختن  
مثنوی ید طولایی داشته همچنانکه مثنویات سام و پری و ایرج و گیتی و حدائق الازهار و  
مجمع البحرین و سکندرنامه و خسرو و شیرین را برشته نظم درآورده از این جمع  
مجمع البحرین بزبان ترکیست و درازای دوبیت اول مثنوی بی که در بحر مخزن الاسرار گفته  
شاه عباس دیه طارند و رامین را باو بخشید و آن دوبیت اینست :

شاه جهان گو که عباس شاه      در ره مردان خدا خاک راه  
جوهر تیغش همه تسخیر باد      همچو دم صبح جهانگیر باد

بعداً به هندوستان رفت و بسیر و سیاحت پرداخت ضمناً اموال بسیار بدست آورد  
در مراجعت بروایت امیر الملك صاحب شمع انجمن در سنه ۱۰۲۱ هجری قمری دراجمیر  
شهادت یافت و بقول فخرالزمانی قزوینی در همین سال در یکفرسنگی هرات وفات یافت  
ازوست :

شهید جلوۀ یارم بس این سعادت من      که چشم خسرت صد زنده در قفا دارم  
مرا بدلق مرقع مبین و خوار مندار      که باده نشاء دهد گرچه در سقال بود

طرف مهش تا زخط نقاب گرفته      شهر بهم خورده کآفتاب گرفته  
چشم مرا پاره‌های دل زفراقش      همچو در خانه خراب گرفته

عتیقی تبریزی - طبع مزاحی داشته و این رباعیرا در شرح حال خود و بیمهری رفتایی که پس از ترقی او را فراموش کرده بودند گفته :

جمعی که بهم گرسنگی میخوردیم      با هم بگرسنگی بسر میبردیم  
چون سیر شدند دوری از ما کردند      ایکاش در آن گرسنگی میبردیم

عتیقی تبریزی - نامش جلال‌الدین و اصلش از تبریز و معاصر خواجه رشیدالدین همدانی بوده و در سایه عطوفت او می‌آسوده این اشعار ازوست :

رفتی و آرام و خواب رفت زمن تا دگر      خواب کی آید بچشم یا تو کی آیی بخواب  
از خاک کف پایت هر گرد که برخیزد      جانهاش فرو بارد دلهاش فرو ریزد  
آن برق که سوزد عقل از ابر غمت تابد      و آن بوی که بخشد جان از خاک درت خیزد  
بر آن گروه بخندد ملک که بر بدنی      که روح دامن ازو در کشیده میگیرند  
همه مسافر و این بس عجب که طایفه‌یی      بر آنکه پیش بمنزل رسیده میگیرند

#### رباعیات

یار ار بکشد مرا چو جیحون گرید      نی نی غلطم که خود کشد چون گرید ؟  
آری چه عجب دل وی آهن‌تر نیست      از تیغ که بر کشته خود خون گرید  
یکدم نبود که دردم افزون نکنی      چون عادت و خویت این بود چون نکنی ؟  
دل‌داری من یقین که در دل داری      اما نکنی تا جگرم خون نکنی

عتیقی تبریزی - نامش قطب‌الدین خلف جلال‌الدین عتیقی مارالذکر است معاصر خواجه رشیدالدین همدانی بوده و به عزت در سایه اومیزیسته ازوست :

#### قطعه

جماعتی که همه کارشان بروز و شب      لواطه است و فساد و قمار و کسب حرام  
بدان سبب که زمی توبه کرده‌اند از بخل      بنزد عامه همه عاقلند و نیکو نام  
اگر کس‌ریمی و صاحب‌دل خردمندی      بچند فضل و شرف گشته شهره ایام  
پیاله‌یی دو زمی که گهی بیاشامد      زبهر حفظ مزاج و زبهر هضم طعام  
هزار طعنه زنند و هزار بد گویند      که کنده‌باد زبن خان و مان جمله عوام

عثمان مروندی - از کبار مشایخ سند و سادات حسینی و سر حلقه اولیاست در سنه ۶۶۲ هجری قمری بملتان رفته و جمع کثیری از علما و اقطاب براو گرد آمدند امیر خسرو

وامیر حسن دهلوی نیز ملازمتش اختیار کردند که رحل اقامت افکند اما نپذیرفت و در سنه ۶۷۳ قمری وفات یافت ازوست :

ز عشق دوست هر ساعت درون نار میرقصم	گاهی برخاک میغلطم گاهی بر خار میرقصم
بیا ای مطرب مجلس سماع ذوق را در ده	که من از شادی وصلش قلندر وار میرقصم
مرا خلقی همی گوید کداچندین چه میرقصی؟	بدلداریم اسراری از آن اسرار میرقصم
منم عثمان مروندی که یار خواجه منصورم	ملا مت میکند خلقی و من بر دار میرقصم

عثمان هروی - نامش ابوالفضل عثمان بن احمد هرویست طبع لطیفی داشته و بارفیع مشاعره میکرده ازوست :

#### رباعیات

معمشوقه که عمرش جو غم باد دراز	امروز تلطفی دگر کرد آغاز
بر چشم من افکند دمی چشم و برفت	یعنی که نکویی کن و در آب انداز
دی گفتمش ای گشته دل از مهر تو خون	بر سبب تو چیست نقطه غایه گون ؟
گفتا ز لطافتی که در سبب منست	آن دانه بود که مینماید زدرون

عجبی خجندی - از شعرای دوران پیشین است و سخنش شیرین این قصیده را در جواب شرف الدین حسام گفته :

#### قصیده

يك آرزوی من ز گل یار نشکند	تا در جگر مرا غم او خار نشکند
رویش نهاد بردل من بار غم ولیک	پشت دل من از پی آن بار نشکند
هر بار عهد کرد بوصل و شکست باز	لیکن امید هست که این بار نشکند
گل کیست پیش غارض آن ماه آسمان	کورا ز شرم رنگ ز رخسار نشکند
مشکن طلسم دوستی و دشمنی مجوی	تا بار دیگر این دل افکار نشکند

عجری تبریزی - نامش حسن بیک معاصر صفویه بوده و نزد بزرگان عصر مقام و منزلتی داشته ازوست :

شادم ز طعن خلق که مرغان باغ عشق	شاخی که سنگ میرسدش آشیان کنند
حدیث وصل از آن بر لب نمیآرم که میترسم	زهر کینه ام کاری بدست آسمان افتد

عجیب بلگرامی - نامش سیدقریش بلگرامی از نزدیکان میرعبدالجلیل است مردی

ظریف و نیکو محضر بوده و در حدود شصت سالگی در سنه ۱۱۴۰ هجری درگذشته ازوست :

گل همان به که ز گلزار پیمبر باشد      مل همان به که ز خمخانه کوثر باشد

گوهر آن نیست که از نطفه نیسان زاید      گوهر آنست که از معدن حیدر باشد  
ای خوشا تازه نهالی که بیستان شرف      دست پرورده زهرای مطهر باشد

عجیب مازندرانی - نامش محمد خلیل و مردی عاشقپیشه و نیک اندیشه بوده و در اوان صغر بمیت پدر از مازندران بتهران آمد و از همان زمان بلطف طبع خداداد زبان بمداحی گشاد و چون بحضور ناصرالدینشاه رسید و قصیده‌یی معروض داشت از تخلص سؤال فرمود عرض کرد ادیب فرمود عجیب انسب است و در تربیتش مراقبت شد و متدرجاً یکی از شعرای معروف عصر ناصری گشت لیک اشعارش را جمع نکرده ازوست :

#### در مدح ناصرالدینشاه گوید

عید رمضان شد ای بت دلبر	برخیز و سرخوشی بده ساغر
یکماه بزهد خشک سر کردی	می نوش بیازده مه دیگر
پارینه بفره مه شوال	در موکب شهریار دین پرور
نزهتگاه لار منظر دل بود	بی‌یار و ندیم و مطرب و ساغر
امسال بسبز دامن البرز	می خواه و سرود و رود و رامشگر
بر کوری چشم زاهدان خشک	می نوش و بکن دماغ جانرا تر

عجیبی جوزجانی - نامش شمس‌الدین و مداح سام‌بن حسین است و از نوادر روزگار بوده در قصیده‌سرایی مهارت داشته و معاصر حکیم سنائی است ازوست :

#### نغز و مدح

چیت آن قصر بی‌در و روزن	خیره زو پیکر سهیل یمن
شکل او همچو هیأت گردون	شخص او همچو کوکب روشن
یا چو حامل زنی به بیخ شکم	ده بچه اندرو گرفته وطن
تن او شادی دلست و جز او	کس ندیده است ده دل و یک تن
دهن و ناف اوست بی‌سرو پای	زین عجیتر کسی ندیده بدن
خجل از ناف پر زسنبل اوست	نافه آهوی خطا و ختن
ناف او گرچه چشمه طربست	نیک مانند همی بچاه ذقن
سبز و زرد است در بهار و خزان	مادرش را از او دو پیراهن

عدل الملوك خلعتبری - شادروان عدل‌الملوک خلعتبری از زنان سخنور تنکابن بوده و این قطعه را درسوک سخنور نامی پروین اعتصامی گفته :

رفت پروین از جهان روح خرد افسرده شد      غنچه دانش زهجرش تا ابد پژمرده شد  
نکته‌سنجی بود دانای و خردمندی بزرگ      زین سبب قلب همه عشاق او آزرده شد

باید آخر پر بگیرد ز آسمان برتر شود      طایر قدسی که روزی ز آسمان آورده شد  
می نشاید گفت پروین مرد و زیر خاک رفت      ز آنکه یاد او بدست جان و دل سپرده شد  
نام او بر لوح دانش تا ابد منقوش باد      گرچه نقش او ز لوح زندگی بسترده شد

عدنی لکهنوی - نامش لاله بیجناته از براهمه هندوستانست و دیوان مرتب دارد  
و مثنویات عدیده ساخته این یک شعر ازوست :  
دنوان از منت دنوان سنان برسینه می آرد      سنان برسینه اولیتر که از دنوان دنوان جستن

عذاری - از شعرای ایران بوده و در دوران شاه عباس ماضی صفوی میزیسته این  
قطعه ازوست :

با آنکه چو عمر بیوفائی      دارم همه عمر آرزویت  
دارم سر آنکه چون عذاری      از دیده قدم کنم بسویت

عذری بهلولی - نامش مولوی حیدربخش متخلص بعذری و مولدش بهلول  
من توابع لکهنو است در موقع نگارش نگارستان سخن (۱۲۹۳) هفتاد سال داشته گویند  
فارسی را مانند ایرانیان بدون لهجه خاص صحبت میکرد و در انواع شعر تبحر داشته این  
چند شعر از قصیده ایست که در شهر بهوپال از او شنیده شده است و در نگارستان سخن  
مندرج گشته :

جز مذاق اهل معنی در خرابات وجود      کام هر خامی چه داند لذت صهبای من ؟  
تا رخ از جلباب خلوت سوی جلوت کرده ام      شد زیارتگاه مردم گوشه الکای من  
میشود در مجلس ارباب معنی مستدام      باعث تفریح دل نظم نشاط افزای من  
صلح کل با هریکی از خاص و عام روزگار      خصلت خاص منست و سنت آبای من

عذرا بیگدلی - نامش اسحاق بیگ برادر مهتر حاجی لطفعلی بیگ آذر است که  
در جوانی در گذشته طبعش بغزلسرای رغبت داشته ازوست :

سرکویی که باشد بی پناهان را پناه آنجا      ستم باشد که ریزد خون چون من بیگناه آنجا  
خوش بهشتی است چمن خوشتر از آن بوداگر      باز بودی دری از خانه صیاد آنجا  
نشد گر کارگر زخم تو ای بیدادگر ما را      مخور غم میکشد خود حسرت زخم دگر ما را  
بسینه ام که در آنجا غم تو جا نگذاشت      غم زمانه دگر جا ندید پا نگذاشت  
مرغ چمن که اینهمه فریاد میکند      فریاد از تغافل صیاد میکند  
فسانه از پی خوایش کنم بهانه خویش      باین بهانه مگر گویمش فسانه خویش  
گلی نشکفته بود از شاخساری کز چمن رفتم      نرفته است از چمن مرغی بدین حسرت که من رفتم

نگردد تا دلت خون چون دل من      نمیدانی که چون شد چون دل من  
شد سر عاشقان بسی خاک در سرای تو      تا که سر کدامیک سوده شود پبیای تو

## رباعیات

از عشق تو بهتر ار چه سودایی نیست      وز کوی تو خوشتر ار چه ماوایی نیست  
دردا که از آن برای ما سودی نه      فریاد که بهر ما در آن جایی نیست  
زان در عاشق ز جور دربان نرود      ز آنجا نرود تا زتش جان نرود  
جائست سر کوی بتان ز آنجا کس      آسان آید ولیک آسان نرود  
او را شب و روز در طرب میگذرد      روز و شب من بتاب و تب میگذرد  
القصه بروزگار او را و مرا      روزی عجب و شبی عجب میگذرد

عذرا تبریزی - اصلش از تبریز است اما در یزد نشو و نما یافته علت آنستکه در  
کوچانیدن تبریزیان باصفهان در زمان صفویه اوهم بدوا باصفهان رفته و بعداً یزد را مقرر  
خود قرار داده این يك شعر رباعی که در باب وظیفه دیوانی گفته از او قلمی میشود :  
آمد بهار و گل شد و نوروز هم گذشت      گرد سرت نگشتم و امروز هم گذشت

## رباعی

از دولت شاه ابوتراب غازی      مستقیل ما رشك برد بر ماضی  
هر سال سری بود بصد من گندم      صد سر شده امسال بیگمن راضی

عراقی همدانی - وهوالشیخ فخرالدین ابراهیم بن بزرگمهر بن عبدالغفار -  
الجوالقی همدانی متخلص بعراقی عارفیست فاضل و سالکیست و اصل بعضی گویند مریدخواهرزاده  
شیخ شهابالدین سهروردی بوده و در همدان مدرسه‌یی عالی داشته و برخی بر آنند که  
ارادت خلیفه آنجناب شیخ بهاءالدین زکریای ملتانی را گزیده حتی بمصاهرت او اختصاص  
یافته مسلم آنکه پیرست ارجمند و فقیری دانشمند و در سن هشتاد سالگی در سنه ۶۸۸ و  
بقول تذکره میخانه در سنه ۶۸۰ هجری وفات یافت ازوست :

امید بلبل بیدل ز گل وفاداریست      ولی وفا نکند شاهی که بازار است  
عراقی از دل و جان آترمان امید برید      که چشم مست تواز خواب بی کران برخاست

نخستین باده کاندرا جام کردند      ز چشم مست ساقی وام کردند  
ز بهر صید دلهای جهانی      کمند زلف خوبان دام کردند  
بگیتی هر کجا درد دلی بود      بهم کردند و عشقش نام کردند  
سر زلف بتان آرام نگرفت      ز بس دلهای که بی آرام کردند  
چو گوی حسن در میدان فکندند      يك جولان دو عالم رام کردند

زبهر نقل مستان از لب و چشم	مهیا پسته و بادام کردند
دلیرا تا بدست آرند هر دم	سر زلفین خود را دام کردند
چو خود کردند راز خویشتن فاش	عراقی را چرا بدنام کردند؟

## وله ایضا

رفت دل و نمیرود آرزوی تو از دلم	عمر شد و نمیشود نقش تو از خیال من
حجاب روی تو هم روی تست در همه حال	نهانی از همه عالم زبسکه پیدایی
عروس حسن ترا هیچ در نمیانند	بگاہ جلوه مگر دیده تماشایی

\*

بقمارخانه رفتم همه پاکباز دیدم	چو بصومعه رسیدم همه زاهد ریائی
چه خوش باشد که دلدارم تو باشی !	ندیم مونس و یارم تو باشی
دل پردرد را درمان تو سازی	شفای جان بیمارم تو باشی
زشادی در همه عالم ننگجم	اگر يك لحظه غمخوارم تو باشی
اگر جمله جهانم خصم کردند	تترسم چون نگهدارم تو باشی
از آن دل در تو بندم چون عراقی	که میخواهم که دلدارم تو باشی
خوشا دردی که درمانش تو باشی	خوشا راهی که پایانش تو باشی
خوشا چشمی که رخسار تو بیند	خوشا ملکی که سلطانش تو باشی
چه خوش باشد دل امیدواری !	که امید دل و جانش تو باشی
عراقی طالب درد است و آن نیز	بامیدی که درمانش تو باشی
بطواف کعبه رفتم بحرم رهم ندادند	که برون درچه کردی که درون خانه آیی؟

## رباعیات

عالم زلباس شادیم عریان یافت	با دیده پر خون و دل بریان یافت
هر شام که بگذشت مرا غمگین دید	هر صبح که خندید مرا گریان یافت
هر چند که دلرا غم عشق آیین است	چشم است که آفت دل سنگین است
من معترفم که شاهد دل معنی است	اما چکنم که چشم صورت بین است ؟
در سابقه چون قرار عالم دادند	مانا که نه بر مراد آدم دادند
هر قاعده و قرار کآنروز افتاد	نی بیش بکس زوعده نی کم دادند
ره گم شده رهنمای میباید بود	در بند و گره گشای میباید بود
یکسال و هزار سال میباید زیست	یکجا و هزار جای میباید بود



## از رساله ده فصل اوست

از جمالت نمی‌شکبید دل	می‌برد عقل و می‌فریبید دل
عشقت ایدوست میکند پیوست	حلقه در گوش عاشقان الست
عاشقان تو پاکبازانند	صید عشق تو شاهبازانند
ای غم تو مجاور دل من	وز دو عالم غم تو حاصل من
تا دلم هست مبتلای تو باد	دائماً بسته بلای تو باد
دیده را دیدن تو می‌باید	اگرم قصد جان کنی شاید
دل ما را فراغت از جانست	زندگانی ما به جانانست
عاشقانرا زجان گرفته ملال	خونشان بر تو همچو شیرحلال
فارغی از درون صاحب درد	مکن ایدوست هرچه بتوان کرد
رخ بما مینما و جان میبخش	بر دل و جان عاشقان میبخش

عرب - معروف بمیرشاه از سادات رضوی بوده از سایر حالاتش خبری در دست نیست ازوست :

بنوعی از تفاضلهای او نومید شد قاصد که از شرمندگی کرد پیام ما نمیگردد

عرب آقا - در کرمان بکاسه‌گری اشتغال داشته و مرد درویشی بوده و تمام ارثیه پدری را که مبلغ خطیری بوده صرف فقرا و اهل صلاح کرده معاصر صفویه بوده و در همان اوان فوت شده ازوست :

گلزارگاه خدنگ غمزه اوست دل ما را زیارت میتوان کرد

عرب اصفهانی - از نام و نشان خبری در دست نیست همیشه شعر میسروده و طبعش نیکو بوده این رباعی ازوست :

در عشق تو رو بوادی غم دارم      وز دست غمت دیده پر نم دارم  
بنشته بخاکستر گلخن شب و روز      چون ماتمیان همیشه ماتم دارم

عرشی اکبر آبادی - نامش میرمحمد مؤمن فرزند میرعبدالله مشکین رقم از شرای هندوستان بوده پدرش خطاط مشهور زمان و از طرف داراشکوه برای تعلیم سلیمان شکوه پسرش تعیین شده بود و انعام و اکرام بسیار دیده مالا پس از نود سال عمر در سنه ۱۰۹۱ قمری وفات یافت علاوه بر دیوان مرتب دو منظومه مشهور داشته ازوست :

من بیایش افتم و او در کنارم میکشد      من درین وادی ترقی از تنزل دیده‌ام

عرشی بکپازاری - از شرای قرن دهم عثمانیست در فن تاریخ مهارت داشته و

غزلیات بسیار دارد بدو چاکلی تخلص میکرده و بعداً آنرا بر عشی مبدل ساخته این شعر ازوست :

غلغل شعر من بعش رسید      زان سبب شد تخلصم عرشی

عرشی تبریزی - نامش طهماسبقلی و در خدمت شاه طهماسب صفوی بوده و شعر نیکو میسروده گویند ده هزار بیت دیوان داشته و مداحی میرمیران میکرده مشهور است که عرشی پسری کریمه المنظر داشته کسی بعد از دیدن آن پسر گفته است عرشی این بیت را برای پسر خود گفته :

تخم دیگر بکف آریم و بکاریم ز نو      کآنچه کشتیم زخجلت نتوان کرد درو

#### سایر اشعارش اینست

نویم شرح درد و سایش بر چهره پر خون	چویند نامه خون آلود خواهد یافت مضمون را
هر کس بزیر تیغ برویت نظاره کرد	زان پیشتر که کشته شود خونها گرفت
بتحریر صبا هر که نقاب رخ شود منویت	کند مقصود خود حاصل ز دلها حسرت رویت
با من چرا مضایقه از جور میکنی	چیزی نخواستم که در آب و گل تو نیست
گر بیتو زنده ایم بما جای طعن نیست	بوی ترا زباد صبا میتوان شنید
رخت پیوسته منظور نظر باد	دلت از قدر خوبی بیخبر باد

عرشی قنوجی - نامش میراحمد حسن از اولاد سیدحسن قنوجی است گویند ادیبی فاضل و فصیحی کامل بوده و بفارسی و تازی شعر میسروده در سی سالگی در گجرات در سنه ۲۷۷ هجری قمری در گذشت ازوست :

یارب چکنم جوهر شمشیر زبانا ؟	کز معرکه پرداخته دیدیم جهانرا
هر موج بیانی که ز دریای دلم خاست	تا ساحل لب آمده بر تافت عنان را
تا چند شراری بدل و سینه توان داشت	یارب مددی دیده خونابه فشان را
فریاد که این کور دلانم نگذارند	تا سرمه کنم خاک در پیر مغان را
بر نازکی خاطر من جسم گرانست	بر گیر الهی زمن این بار گرانرا
دوست دارم شرری را که بجانم افتاد	کاین همانست که رخساره جانان دارد
ای گریه تو بر آتش ما زن دم آبی	تا کی نفس از سینه ما چون شرر آید
بیار باده که آتش زنم بکعبه و دیر	دماغ و سوسه شیخ و برهنم تا چند
آبی نزنند گریه من آتش دلرا	فریاد که جانم همه این چشم ترم سوخت
دردا که بسر منزل جانان نرسیدیم	سر گرمی شوق اینهمه در رهگذرم سوخت
پیش ازین کاین گنبد چرخ مدور ساختند	حسن را فرمانروای هفت کشور ساختند
هر شراری کز دل پر شور من سر بر کشید	قدسیان بر آسمان بردند و اختر ساختند

عرفان اصفهانی - نامش قدیر و اصلش از اصفهان است بیش ازین از حالاتش چیزی در دست نیست این يك شعر ازوست :

بیش از آن کرگرد باد فتنه ویرانت کنند دامن افشان از غبار جسم تا جانت کنند

عرفان شهرستانی - نامش میرزا عبدالله و پدرش خواهرزاده شاه عباس صفوی بود خود و پدرش را شاه صفی کور کرد این شعر ازوست :

آتش لعل لبی سوخت چنان پیکر ما که دمد لاله سیراب ز خاکستر ما

عرفان طهرانی - طهرانی بودنش مسلم نیست ولی شعر بد نمیگفته و در اصفهان بکتابفروشی میگذرانیده ازوست :

تا قیامت لب خمیازه گشاید چو کمان يك بغل هر که ترا تنگ در آغوش کشید

عرفان هندوستانی - رجوع شود به ابوسعید کالبی .

عرفی - مولانا عرفی معاصر سام میرزا مردی فقیر و دردمند است و در بحر گوی و چوگان مثنوی ای ساخته که این چند شعر در صفت حسن از آن برگزیده شد :

افراخته همچو سرو قامت	وزهر طهری ازو قیامت
از کاکل آن مه دلفروز	درهم شده عاشق جگر سوز
بر چهره مه فکنده برقع	برهم زده کاکل مرقع
از پرتو آفتاب رویش	زرین شده رشته های مویش
چوگان دو زلف آن جفا جوی	هر سوی دلی ربوده چون گوی
چشمش بکرشمه برده دلها	هر گوشه ازو هزار غوغا
هر سوی که يك نگاه میکرد	صد عاشق بیسدل آه میکرد

عرفی شیرازی - نامش سید محمد است و بقولی محمد حسین وقتی سفری به هندوستان کرد و جمعی بر آنند که مراجعت کرده ولی اصح اقوال اینست که در لاهور در سنه ۹۹۹ هجری قمری در گذشته در شعر و شاعری طرزی خاص داشته و علاوه بر قصائد و غزلیات و رباعیات ، مثنویاتی بشیوه نظامی از خود بیادگار گذاشته که کثرت استعارات بيمورد فهم اشعار را دشوار کرده اینك از هر کدام نمونه ای نگاشته میشود :

از مثنوی خسرو شیرین

صبحی دلگشا چون خنده حور	که شادی مست بود اندوه مخمور
تنق می بست ابر نوبهاران	چمن مشتاق شیرین بود و یاران
بمهد ناز شیرین در شکر خواب	گلش را خون زشبنم کرده شاداب
بدل گفتمی که هنگام صبحوست	نسیم باغ و می معجون روحست

## از غزلیات اوست

گرفتم آنکه شب در خواب سازم پاسباش را  
 ادب کی میگذارد تا بیوسم آستانش را  
 گر نخل وفا بر ندهد چشم تری هست  
 تا ریشه در آب است امید ثمری هست  
 آندل که پریشان شود از ناله بلبل  
 در دامنش آویز که با وی خبری هست  
 موج زن در دل خیال آن لب میگون گشت  
 آب حیوان بین که از دریای آتش چون گشت  
 آتشین بال و پر دود برآرد ز قفس  
 گر بدانم که مرا قوت پروازی هست  
 چمنی دید و هوای خوش و پرواز گرفت  
 کبک مسکین چه خبر داشت که شهبازی هست  
 بر لوح مزارم بنویسد پس از مرگ  
 فریاد ز محرومی دیدار و دگر هیچ  
 گر بمیرم منما چهره بمن روز وصال  
 حسرت روی تو حیف است که از دل برود  
 اهل معنی سر بصرای جنونم داده اند  
 جلوئ شیرین نشان در بیستونم داده اند  
 از تماشای درون بزم رازم بی نصیب  
 رخصت نظاره گاهی از بروم داده اند  
 گر نیم قطره می زده ان سبو چکد  
 بال فرشته فرش کنم تا فرو چکد  
 بلعد چگونه زین غم دلم آرمیده باشد  
 که لبی چنان بمرگم چو توئی گزیده باشد  
 بناله نرم نسازم دلت از آن ترسم  
 که ناله دگری در دل تو کار کند  
 زمیر قافله گاهی تغافل شرط است  
 که بی نصیب نمائند قاطعان طریق

\*

چون زخم تازه دوخته از خون لبالبم      ایوای اگر بشکوه شود آشنا لبم  
 صدبار لب گشودم و بیرون نریختم      خونها که موج میزند از سینه تا لبم

شد مدتی که گفت و شنو با تو رو نداد  
لب وعده کرده بود که گوید غم بدوست  
ای دیده خون بیار و بسویش نظر مکن  
نازک دلی مباد که رحم آیدت بمن  
ای بی نصیب گویم وای بینوا لبم  
وقتست اگر بوعده نماید وفا لبم  
زنهار شرمسارم ازین بیشتر مکن  
زودم بکش نگاه باین چشم تر مکن

## رباعیات

ای مرگ مرا زیار شرمنده مکن  
یار آید و جان رود خدایا نفسی  
ای محتسب از من بگذر وز علمم  
بر شیشه من سنگ مینداز مباد  
مهلّت ده و در قیامت زنده مکن  
من دیرنشین و باده نوش و دغلم  
زور آورد و بت شکند در بغلم  
عرفی دم نزعست و همان مستی تو  
آخر بچه مایه بار برستی تو  
فرد است که دوست نقد فردوس بکف  
جویای متاعت و تهی دستی تو

عروجی بهمنی - وهو فیروز شاه بهمنی اعزو اعظم شاهان بهمنیه وفاتش در  
سنه ۸۲۵ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

محبت چاک بردل میزند هر که که در بزمی  
بخود مخصوص میبینم تغافل های نازش را  
مباد آسیب نقصان یابد از سوز دلم تاری  
بدل چون ره دهی اندیشه زلف درازش را

## رباعی

در آتش هرزه فکر زائل نکنی  
این نقد خزینه دماغست بکوش  
اندیشه بهر خیال مائل نکنی  
تا صرف بعنجهای باطل نکنی

عریضی - وهو میر عبدالله سلطان المشهور بخان بن سید ابوالمکارم سوستانی  
بن سید غیاث الدین محمد المعروف بسلطان رضائی العریضی نواده سلطان جنید صفوی ،  
در عهد جهانگیر پادشاه بامیرزا غازی بهتته رفت و سفری برسالت بدرگاه پادشاه ایران  
مشرف شد و بزیارت مشهد رضوی موفق گشت حاصل آنکه مردی دانشمند و مجرب بوده  
مآلاً درسنه ۱۰۵۴ هجری قمری وفات یافته این دوشعر ازوست :

ساده دل بودم بنامت قرعای انداختم  
خود غلط کردم که با تو تاختم تا باختم  
خواستم تا باتو بازم بیکرهمی نرد مراد  
آنچنان کت بودم ای از سادگی نشناختم

عزالدین اصفهانی - مردی ذی قدر و منزلت بوده و استیفای سلطان سنجر باو

محول شده بعداً با وزیر سلطان مخالفتی کرد و بحسب درافتاد و در حبس درگذشت این رباعیرا برای قوام‌الدین درگزینی وزیر سلطان گفته است :

گر تو زگناه من خبر داشتی      چون گرگ عزیز مصر پنداشتی  
من گرگ عزیز مصرم ای صدر مکن      با گرگ عزیز مصر گرگ آشتی

عزالدین رازی - معاصر سام میرزا صفوی است مردی درویش مساك و متقی بوده و در طهران بمكتب‌داری میگذرانیده این مطلع ازوست :

مه من كاكل مشكين بروی خودپیشان كن      برای چشم بد خورشید را درابرپنهان كن

عزالدین شیروانی - معاصر و معاصر با ابوالعلاء گنجوی و خاقانی شیروانی و مجیرالدین بیلقانی است ادیبی قادر و ماهر بوده این چند شعر ازوست :

صبحا چو غالیه افشان گذشت بر گلزار	شدم بیوی ریاحین ز خواب خوش بیدار
زمانه یار همی کرد مشک با کافور	چو زلف غالیه گون با سفید عارض یار
فضای شش‌جهت از یاسمین و سوسن و گل	مثلثی شده خوش بی‌تکلف عطار
گشاده بردل من صد در از حدیقه غیب	طراوت چمن و رنگ صبح و بوی بهار
بگوشه چمنی با پیاله پر می	همی گذشت نگارم بصد هزار نگار
عرق گرفته دو رخسارش از حرارت می	چو زیر قطره شبنم صحیفه گلنار
زباده قامت زیباش گشته میل‌پذیر	چنانکه شاخ گل از عطف باد در گلزار
ز شکل لعلش پیدا بوقت خندیدن	مثال خاتم جمشید آسمان مقدار
ابوالمظفر شاهنشهی که روز نبرد	بآب تیغ برانگیزد از سپهر بخار
ز عدل اوست در خانه‌های مظلومان	نهاده پشت فراغت زامن پردیوار
زهی شهی که اگر بانگ بر سپهر زنی	بسان کوه زبیم تو افتد از رفتار

#### قطعه

دوشم که فلك دید بكوی تو فتاده      گفتم که دو چشم خوش او گفت که هیاهات  
مستان خرابند برو تا نكشندت      گفتا که باین روز نكفتی که فكندت

عزالدین کیکاوس - پسر غیاث‌الدین کیخسرو بن قلیچ ارسلان سلجوقیست که پس از غلبه بر علاءالدین کیقباد برادر خود مدتی سلطنت داشت در مرض موت این دوبیت را گفته بر اولاد و اخوان خود خواند و وفات کرد .

ما جهانی گذاشتیم و شدیم      رنج بردل گماشتیم و شدیم  
بعد ازین نوبت شماست که ما      نوبت خویش داشتیم و شدیم

عزالدین محمود - رجوع شود بعشقی کاشی .

عزت - وهو سيفالدوله احمد عليخان بهادر از سخنوران هندوستانست اين يك شعر بنام وی دیده شد :

بر فغانم اگر دهی گویی      ناله تا آسمان بخود نالد

عزت اکبر آبادی - نامش شيخ عبدالعزيز و از ملازمان عالمگیر پادشاه بوده گویند سلطان توجه بسیار بدو داشت ولی اجل فرصتش نداد که بمدارج عالیه عروج کند و در سنه ۱۰۸۹ هجری قمری برای باقی شتافت این دو شعر ازوست :

سامان صد چمن نه بدامانم آرزوست      آن دست همچو گل بگریبانم آرزوست  
شعله آهی که کوه بیستونرا آب ساخت      در دل سنگین شیرین هیچ تأثیری نکرد

عزت امیتھوی - نامش شيخ فقیه الدین اصلش از امیتھی من توابع اود میباشد مردی فقیر وقانع بوده و در اواخر سنه ۱۲۰۰ هجری قمری جهانرا بدرود گفته این دو شعر ازوست :

نکھت روضه رضوان و پیام تو یکیست      دم جانبخش مسیحا و کلام تو یکیست  
بنشین کر سر ما شور قیامت برخاست      فتنه برپا شدن حشر و قیام تو یکیست

عزت شیرازی - نامش خواجه باقر شیرازی و شغلش تجارت بوده وبهندوستان رفت و آمد میکرده و با نگارنده شمع انجمن معاصر بوده پنجهزار بیت دیوان داشته ازوست :

زنستی که بگل کرده اند روی ترا      توان ز ناله بلبل شنید بوی تو را  
تو نداری سر سودای عزیزان ورنه      یوسفی نیست که سرگشته بازار تو نیست  
آنکه دل داد بسودای دو عالم عزت      مفلسی بود که يك خانه دوجا مرهون کرد

دلم احرام رفتن از سر کویت نمی بندد      حریم کعبه دائم صید را دارالامان باشد  
بحال خسته دلان تا ترا نظر باشد      دعا کنم که مرا درد بیشتر باشد  
حاضرتر از تو هیچکسی را ندیده ام      ای غایب از دو دیده مقابل نشسته ای

عزت قاجار - نامش سلیمانخان فرزند محمدخان قاجار خالوی آقامحمدخان قاجار بوده ازخاقان مغفور اعتضادالدوله لقب یافت و فوق العاده طرف توجه پادشاه بود و درخلوت وجلوت اورا مصاحبت مینمود مدتھا حکومت گیلان وسرداری جیوش بااو بوده تا درسنه ۱۳۲۰ هجری قمری درگذشت ازوست :

ماندم جدا ز کویت و کارم بجان رسید      دیگر به آستان تو مشکل توان رسید  
من بودم و نیمه جان و آنهم      از هجر لب تو بر لب آمد  
هر کاروان که بر سر کویت روان بود      دل چون جرس به همراه آن کاروان بود  
اگر دل رست از آن زلف پریشان      دگر کارش پریشانی ندارد

گر شهد فشانم فلک در خوناب      گر ساغر زهرم دهد از باده ناب  
خشنود و غمین زمهر و کینش نشوم      دانم که جهان تمام نقش است بر آب

عزتی - از نام و نشان خبری در دست نیست این دو بیت را هفت اقلیم بنام  
وی نوشته است :

دوستان در بوستان آغاز می خوردن کنند      اول از یاران دور افتاده یاد من کنند  
کجاست قایل داغ غمت دل همه کس      گلی است اینکه نیروید از گل همه کس

عزتی شیرازی - نامش میرزا جانی و از سخنوران شیراز است بدو در خدمت  
اللهویردیخان حاکم فارس بوده بعداً بخدمت شاه عباس ماضی شتافته و وزارت یافته و  
بمقامات عالیہ رسیده مآلاً در مشهد انزوا گزید و همانجا وفات یافت ازوست :

نی صبر و نی قرار و نه امید وصل یار      چون من کسی بکام دل روزگار نیست  
دل دامن تو در نفس باز پس گرفت      کام تمام عمر در آن يك نفس گرفت  
از بسکه چشم یاریم از روزگار نیست      هرگز بمطلبی دلم امیدوار نیست

عزتی فیروز آبادی : نامش محمدمؤمن و اصلش از فیروزآباد فارس است دیوانش  
بیش از سیصد شعر ندارد این دو شعر برگزیده آن سید شعر است :

مرا نخواهد اما زرشک آنکه مباد      کند اسپر مرا دیگری رها نکند  
مگر مشکل کشائی های عشق پرفسون آخر      کشاید این گره کو بر جبین من بر دهن دارم

عزّت - نامش میر نجم الدین فرزند میر محمد رفیع رضوی بهگری از اولاد  
میر محمد یوسف رضوی است جامع کمالات و فضائل بوده از آثارش طوطی نامه را میتوان  
نام برد که بفارسی نوشته دیوان شعر نیز دارد وفاتش در سنه ۱۱۶۰ هجری قمری اتفاق  
افتاده ازوست :

معشوق را ز جوهر ناز آفریده اند      عشاق را ز خاک نیاز آفریده اند

عزّت سورتی - وهو میر حسن الولی بن سید سعد الله سلونی سورتی از شعرای  
هندوستان بوده مردیست دانا و ادیبی توانا بامیر آزاد محشور بوده این دو شعر  
ازوست :

بگرم جوشی یاران عصر تکیه مکن      که چون معانقه عید اعتمادی نیست  
دلم افسرده خواه دعا ندیا و امیشود روزی      ندانم غنچه ام در دست گلچین یا صبا افتد

عزّمی لاهیجی - نام و نشان بر نگارنده مجهول است این رباعی ازوست :

دل از غم فرقت تو خون خواهد شد      خواب دل از دیده برون خواهد شد



نارفته هنوز عالم اینست به بین      آندم که روی ز دیده چون خواهد شد

عزمی یزدی - اصلش از یزد است و طبع خوشی داشته و در دوران صفویه میزیسته  
و بامیرادائی رفاقت داشته ازوست :

دوشم زلب جانان میل دو سه بوسی شد      آواز رقیب آمد از بیم تکی خوردم

عزی - از شعرای ایران و از سادات سته بوده از حالاتش بیش ازین خبری  
در دست نیست این رباعی ازوست :

چشم ز غمت خون جگر میریزد      پیوسته سرشک چون شرر میریزد  
هر ساغر می که خورده ام با تو شبی      دل بی رخت از دیده تر میریزد

عزیز - نامش عبدالعزیز خان فرزند نواب سعادت یارخان از فصحای هندوستانست  
در سنه ۱۲۷۲ پس از ختم دوره معقول و منقول بحفظ کلام الله موفق گشته در فنون ادب  
نیز شاگرد عبدالملك ممتاز بوده ازوست :

بر درش از خاکساری کامران خواهم شدن      پایمال او چو سنگ آستان خواهم شدن

عزیز اعظم خان - در فضائل و اخلاق و هنر در هندوستان معروف بوده و گاه  
شعر میسروده این دو شعر ازوست :

گشت بیمار دل از درد و غم تنهائی      ای طیب دل بیمار چه میفرمائی  
جان غم فرسود من شد خاک در راه وفا      بیوفا باری طریق خاکساران را بین

عزیزالدین چلبی - اصلش از قزوین است و از اولاد شیخ نورالدین محمد بن  
خالد بوده این دو شعر ازوست :

خط که بر عارض خوبان جفاکار بود      خط آزادی عشاق گرفتار بود  
گر نباشد ز پی شکر زبان      در دهن شعله آتش به از آن

عزیزالدین رافعی - از اکابر اسفراین است در فنون ادب مهارت تام داشته و در  
علم حساب نیز قادر بوده و در سده هفتم هجری قمری میزیسته این رباعی ازوست :

سودای تو آب زندگانی ببرد      نا دیدن تو زیب جوانی ببرد  
بی خدمت ای جان جهان نزدیکست      تا جان سبک روح گرانی ببرد

عزیزالدین شیروانی - آنچه از احوالش در دست است مردیست سخندان و اهل  
شیروان و این دو شعر در نگارستان سخن بنام وی ضبط است :

ندانم هیچ در گنجد که با ما آشنا باشی      دمی پیمان ما جوئی شبی مهمان ما باشی

عتاب از پیش برداری غبار از راه بنشانی      من از عالم ترا باشم تواز عالم مرا باشی

عزیزالدین فرید - معروف بفخرالدین عزیز فرید از امائل واعظم خراسان بود و در سده هفتم هجری قمری میزیست و نه فقط از جوانی بعلاقه دنیوی پشت پا زد پدر را هم از تقلد اعمال دیوانی ملامت همیکرد و خود بامور فلاحتی میپرداخت این دو رباعی ازوست :

#### رباعیات

ای زندگی تن و روانم همه تو	جانی و دلی ای دل و جانم همه تو
تو هستی من شدی از آنی همه من	من نیست شدم در تو از آنم همه تو
آندم که بود ترا زچند و چون بس	وزنعت و از غمت کم و افزون بس
دانی زچه معنی زنخت بر بندند	یعنی که زنج بسی زدی اکنون بس

عزیزالدین نسفی - از مریدان سعدالدین حموی و معاصر سلطان جلالالدین بن خوارزمشاه بوده منازل السائرین و مقصد الاقصی و کشف الحقایق و اصول و فروع از مصنفات اوست گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده مات فیسنه ۶۱۶ هجری قمری این رباعی ازوست :

کس در کف ایام چو من خوار مباد	محنت زده و غریب و غمخوار مباد
نه روز و نه روزگار و نه یار و نه دل	کافر بچنین روز گرفتار مباد

عزیزالله - نامش عزیزالله از سادات بارهه و از شعرای هندوستانست این یک شعر ازوست :

یکطرف خانه خود آینه دارد مسدود      که مبادا کسی از عکس تو آگاه شود

عزیز بیاع - (بتشدید یا) چنانکه تحفه سامی مینویسد در قزوین میزیسته و اشعار عاشقانه بسیار داشته از جمله این شعر است :

شب چو از کوی تو آشفته و بیتاب روم      خود بخود درد دلی گویم و در خواب روم

عزیز نیشابوری - از حالات وی چیزی در دست نیست مسلم آنکه از سخنوران هندوستان است ازوست :

همین دلیل بر آسایش عدم دارم      که باز آمدن کس نمیشود ز آنجا

عزیز جلی - مولانا جلی از اکابر قزوینست در فضائل و کمالات و علوم معقول و منقول از اساتید مسلم روزگار خود بوده این دوبیت را در مدح حاکم کیلان گفته :

آنکه گاه افاده تنجیم      عقل فعال را قران باشد  
آنچه در خاطری خطور کند      سر بر سر نزد او عیان باشد  
چون ممدوح صله نداد علت از او باز پرسیدند گفت مولانا مدح خود گفته این مطلع نیز  
ازوست :

بسی با خویشان در خواب او را همسخن دیدم  
مگر در خواب بینم بار دیگر آنچه من دیدم

عزیز جونپوری - نامش شیخ عبدالعزیز و اصلش از جونپور هندوستانست مردی  
صوفی مشرب بوده و گاه شعر میسروده ازوست :

پی تسلی دل کلك مانی فکرم      اگر بصفحه کشد نقش روی نیکویش  
هنوز چهره با تمام نارسیده بجان      خدنگ غمزه رسد از کمان ابرویش

عزیز عظیم آبادی - فرزند ملامبارك از شعرا و علمای هندوستانست و در خدمت  
زیب النساء دختر عالمگیر پادشاه بوده این يك شعر ازوست :

ساقی ای خوش چشم دارا مونس مجلس کندها      از نگاهش بزم را گلدسته نرگس کند  
عزیز کاشانی - نامش شیخ عزالدین محمود از اماجد حکما و اکابر فضایی عهد  
خود بوده و از محضر شیخ نورالدین عبدالصمد نظری کسب کمالات بسیار کرده و  
رسالات عشقنامه و عقلمانه و ترجمه عوارف و شرح قصیده تائیه ابن فارض و این چند  
شعر ازوست :

#### قطعه

تا توئی در میانه خالی نیست      چهره وحدت از غبار شکی  
گر حجاب خودی براندازی      عشق و معشوق و عاشقست یکی

#### رباعیات

دل گفت مرا علم لدنی هوس است      تعلیم کن گرت بدان دسترس است  
گفتم که الف گفت دگر گفتم هیچ      درخانه اگر کس است يك حرف پس است  
ای عکس رخ تو داده نور بصرم      تا در رخ تو بنور تو می نگرم  
گفتی منگر بغیر ما آخر کو      غیر تو کسی که آید اندر نظرم  
ایدوست میان ما جدائی تا کی      چون من توام این توئی و مائی تا کی  
با غیرت تو مجال غیری چون ماند      پس در نظر این غیر نمائی تا کی

عزیز لاهیجی - نامش میرزا یوسف از نجبای گیلان بوده و در جوانی بطهران

آمده و بدربار فتحعلیشاه باریافته و طرف توجه سلطان واقع شده ضمناً بکسب کمالات پرداخته و در فنون ادب مقام شامخی بدست آورده این دوشهر ازوست :  
 تا يك نظر به بینمش و جان سپارمش      مرگ اینقدر بروز و صالم امان نداد  
 طرفه حالست که میسوزم و از دیده من      هر طرف موج زنان میگذرد دریائی

عزیز لکهنوی - نامش عزالدین بن خواجه امیرالدین کشمیری است عزیز را مولد و موطن لکهنو من بلاد هندوستان است طبع ظریفی داشته و مثنوی های ذوبحرین و ذوقافیتین بطرز سحر حلال اهلی شیرازی و هدایة الثقلین بوزن تحفة العراقین دارد ازوست :

#### از مثنوی ذوبحرین اوست

ای ز تو اندر سر من شورها	نام تو هست افسر منشورها
گر سر تحمید تو دارد کتاب	بر در توحید تو آرد که تاب
یافته از لطف تو جان بایزد	آتش قهرت بود آن بایزد
در ره احمد قدم از سر دهش	طاقت رفتار هم از سر دهش
از پس پرده شده تا رو نما	برده دو عالم همه را رو نما

#### از مثنوی هدایة الثقلین

مائیم و ثنای صانع پاک	روشنگر ذره ذره خاک
یاقوت گری و کان نوازی	وین حقه و مهر بر طرازی
بردور نهاد طرح افلاک	زد مهر سکون بشقه خاک

#### از غزلیات اوست

چاک کن جامه هستی که شود او پیدا	تا گریبان ندرد گل نکند بو پیدا
هر کسی محو رخ شوخ خود آرائی هست	وای بر من که مرا کار بخود رائی هست
لعل لبث بمرده صد ساله جان دهد	چشم عنایت تو به آهو زبان دهد
لطف را نازم که پیش از درد فکر چاره کرد	تاک را حق آفرید آنکه مرا میخواره کرد
ز مهر لاف زخم سینه پر زکین دارم	نماز میکنم و بت در آستین دارم
میرس بنده درگاه کیستم که مرا	توان شناخت زداغیکه بر جبین دارم

عزیزة توحیدی - جز قطعه زیر بنام عقده دل که در یکی از نامه های هفتگی تهران منتشر شده اثری از او بنظر نرسید لاعلاج بهمین اکتفا شد :

#### عقده دل

جانا سحرگهان چو نماز خدا کنم      با چشم اشکبار بجمانت دعا کنم

هرچند با منت سر جور و جفا بود      من عهد کرده‌ام که بجایت وفا کنم  
روزی اگر زلف پیائی به کلبه‌ام      جانرا بیایت ایشه خوبان فدا کنم

عزیز همدانی - از احوالش چیزی بدست نیامد گویند در موسیقی دست داشته  
این يك بیت ازوست :

بهر گلشن که چون خورشید تابان چهره بنمائی      بر آید همچو نرگس از زمین چشم تماشائی

عزیزی تبریزی - در تبریز میزیسته و کسبش پوستین دوزی بوده و گاه شعر  
میسروده این دوبیت ازوست :

غریب مردم و از من نکرد یاد کسی      به بیکسی و غریبی من مباد کسی  
خوشم ببلرد غریبی و بیکسی مردن      که نه غمین شود از مردنم نه شاد کسی

عزیزی قزوینی - در دستگاه قضای زمان به وکالت اشتغال داشته و باسام میرزا  
صفوی معاصر بوده ازوست :

فزون زعرش برینست قدر خانه تو      بر آسمان زده صد طعن آستانه تو

عزیزی مستملی - از سخنوران اعصار کهن است و ادیبی شیرین سخن . بیش از  
این از احوالش چیزی در دست نیست درین قصیده بادام و چشم و شکر و لب را ملزم  
شده :

زهی چشم و لب بادام و شکر	نه بل کر شکر و بادام خوشتر
به پیش چشم جادویت چه بادام	بنزد آن لب شیرین چه شکر
چه چشم است آنکه بادامست گوئی	چه لب کان هست از شکر نکوتر
اگر بادام بیند چشم خوبیت	وگر شکر به بیند آن لب تر
شکر را بر لب آید جان زحسرت	شود بادام خیره چشم در سر
نه چون چشم تو بادامی بعالم	نه چون لبهای تو شکر بکشور

عزی مشهدی - بعضی گویند کاشانیست و با تقی اوحدی ملاقات کرده والله  
اعلم این رباعی ازوست :

از خون جگر چهره کاهی شستیم	رخسار بخون چنانکه خواهی شستیم
چندان بگریستیم دور از رخ تو	کز مردمك دیده سیاهی شستیم

عسجدی مروزی قزوینی - نامش حکیم ابونظر عبدالعزیز بن منصور از معاصرین  
و اقران حکیم عنصری و حکیم فرخی و حکیم فردوسی و مشمول مراحم و الطاف سلطان  
محمود غزنوی بوده و در حدود سه هزار شعر دیوان دارد ولی در دست نیست وفاتش در

سال ۴۳۲ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

#### از قصاید اوست

رحمتی کن پرده از رخ برمیفنک زینهار      تا نگرده بعد چندین سال رسوا آفتاب  
سالها شد تا بیوی لعل و یاقوت لب      رنگ میآمیزد اندر سنگ خارا آفتاب  
به بخشش کف او ساعتی وفا نکند      اگر ستاره درم گردد و فلک ضراب

#### در تهنیت فتح سومات و مدح سلطان محمود غزنوی

تا شاه خسروان سفر سومات کرد      کردار خویش را علم معجزات کرد  
بزدود نام کفر جهانرا ز لوح دین      شکر و دعای خویشتن از واجبات کرد  
شترنج ملک باخت همی با هزار شاه      هر شاهرا بلعب دگر شاهمات کرد  
محمود شهریار ملک آنکه ملک را      بنیاد بر محامد و بر مکرمات کرد  
شاهها تو از سکندر پیشی بدان جهت      کو هر سفر که کرد بدیگر جهات کرد  
عین الرضای ایزد جوئی تو در سفر      باز او سفر بجستن عین الحیات کرد  
تو کارها بنیزه و تیر و کمان کنی      او کارها به حیل و کلک و دوات کرد

#### رباعیات

بر گل رقی زمشک ناگاه زدند      بر تنگ شکر مورچگان راه زدند  
آئینه روی دوست زنگار گرفت      از بسکه بر او سوختگان آه زدند  
صبحست و صبا مشگ فشان میگذرد      دریاب که از کوی فلان میگذرد  
برخیز چه خسی که جهان میگذرد      بوئی بستان که کاروان میگذرد  
آن جسم پیاله بین بجان آبتن      همچون سمنی بارغوان آبتن  
نی نی غلطم پیاله از غایت لطف      آییست با آتش روان آبتن  
از شرب مدام و لاف مشرب توبه      وز عشق بتان سیم غیب توبه  
در دل هوس شراب و بر لب توبه      زین توبه نادرست یارب توبه

عسکری بلگرامی - نامش امیر محمد از سادات و شرای هندوستانست و شعر بد نمیگفته این شعر ازوست :

نه شب راهست پایانی نه آغاز سحر امشب      بفردای قیامت هست آبتن مگر امشب

عسکری میرزا - از اولاد بابر میرزاست و در زمان همایون پادشاه بعضی اوقات بر قندهار حکومت داشت این شعر را در جدائی محبوب گفته :  
چنان بیخود شدم از دوری آن گلزار امشب      که هر دم گریه ام سر میزند بی اختیار امشب

عشرت - وهوميان قمرالدين خلف شيخ محمد محفوظ متخلص بسرخوش در  
کسب ادب رنج وافر پرده اين دو شعر ازوست :  
بسکه از تيغ حوادث سينهام صد چاک شد سيل غم کی بار خاطر گردد اين ويرانه را  
در انتظار مقدمت ای سرو خوش خرام هر اشک چشم ريخته مد نظر شود

عشرت - نامش حکيم محمدرضا يزدرديست وشغلش طبابت بوده و درخرم آباد  
ميزيسته و بمقتضای طبع موزون گاه شعر مي سروده اين دو شعر ازوست :  
جلوه ای در دل از آن قامت رعنا دارم خبری تازه از آن عسالم بالا دارم  
فروغ بخت و طالع تاجه باشد طبع کامل را که يك پرتو بود شمع مزار و شمع محفل را

عشرت فراهانی - نامش ميرزا مهدي ملقب بملك الكتاب ازبنی اعمام قائم مقام  
فراهانيست در غالب کمالات خاصه حسن خط شهرت بسيار داشته و روزی يك هزار بيت  
بخط خوش مينگاشته و گاهی شعر ميساخته اين چند شعر ازوست :

در ميان من و معشوق نهان رازی هست گه نیازی زمن و گاه ازو نازی هست  
بال بشکسته و پر بسته و تن خسته و باز در گمانی که مرا قوت پروازی هست  
تو خرامان و دل من زقفاي تو و من از قفاي دل و خلقي نگران از پس و پیش  
مؤذن بيند ار آن قد و قامت بقدر قامت بماند تا قيامت

عشرت کشمیری - از براهمه و شرای هندوستانست و بخدمت بعضی از نواب  
اختصاص داشته ازوست :  
جامه ای بهر من بی سرو پا قطع کنید دست شوقم هوس جیب دریدن دارد

عشرتی - ازاین گوینده جز این يك شعر چیزی بنظر نرسید :  
که بت شکم گاه بمسجد زنم آتش از مذهب من گیر و مسلمان گله دارد

عشرتی اصفهانی - نامش آقاعلی خلف حاج عین علی فروشانی من محال سده  
اصفهان و معاصر سلسله صفویه است برادرش قطب العارفين حاجی اسمعیل بوده آقاعلی  
ترد مولانا حسنعلی ولد ملا عبدالله شوشتری کسب کمال کرده درطب نیز دست داشته و  
سفری بههندوستان رفته و درمراجعت درمشهد وفات یافته اين اشعار ازوست :  
با خال لب بگوی که مرغان دام را یا آب و دانه ای بدهد یا رها کند  
ایام ریخت در قدح ما ستمکشان خونی که حسن او بدل آفتاب کرد

#### قطعات

ای آنکه ندیدم بزرگی چو تو شخصی هرچند که در کشور اندیشه دویدم

يك لطف نمایان تو در حق من این بود      کز وعده تریاک تو تریاک بریدم  
 مرا در خانه از جنس سواری      لجام از سر گرفته استری هست  
 زند بر تیغ جوهردار خود را      باینمعی که جو در جوهری هست

عشرتی قلندر - معاصر صفویه بوده ولی مولدش معلوم نیست در علم ادوار دست  
 داشته و صحاف قابلی بوده این يك شعر ازوست :  
 کسی مقید عشق بتان تواند بود      که پیش تیر ملامت نشان تواند بود

عشرتی گیلانی - معروف بملاعشرتی بوده در فن حکمت سعی بسیار کرده و در  
 مدرسه شیخ لطف الله تحصیل مینموده مردی شاعر و شعرشناس بوده و در دوران صفوی  
 میزیسته مآلا سفری به هندوستان رفته و همانجا وفات یافته این دو شعر ازوست :  
 شوقم افزون میشود تا حسنت افزون میشود  
 موج بر پهنای دریا میکشد آغوش را  
 سیل اشک از دیده من پر بغوغا میرود  
 خوش تماشا نیست دریائی بدریا میرود

عشرتی یزدی - از سادات یزد بوده و خط نستعلیق را خوب مینوشته و شعر نیکو  
 میسروده مآلا بعزم سیاحت بدکن رفت و همانجا فوت شد ازوست :  
 گلهای رنگرنگ و درختان میوه دار      در باغ و بوستان ز سر شوق کاشتن  
 دانیکه چیست تا برادر دل اندر آن      يك لحظه دوستی بتوان شاد داشتن  
 ورنه چگونه مردم عاقل بنا کنند      از خاک خانه ای که بیاید گذاشتن  
 دوستان در بوستان چون عزم می خوردن کنید      اول از یاران دور افتاده یاد من کنید

عشق - نامش امام الدین و تخلصش عشق است از سایر حالاتش چیزی بدست نیامد  
 ازوست :

از عالم دلست ز حالش خبر مرا      منت نباشد از کرم نامه بر مرا

عشق - نامش میرزا عبدالله و تخلصش عشق است گاه بمقتضای طبع موزون شعر  
 میسروده این يك شعر ازوست :  
 سیل افتاده است از پا تا خرابم کرده است      جور صد خونابه آتش تا کبابم کرده است

عشق جامی - وهوزین الدین جامی متخلص بعشق در هفت سالگی به هندوستان رفته



وازشاه محمد پناه قابل تربیتها یافته طبع موزون داشته این شعر ازوست :  
دی میگذشت یار و رقیب از عقب رسید      گفتم که عمر میرود و مرگ در قفاست

عشقی اصفهانی - نامش عباس فرزند اسدالله معروف به باباعلی خواجهائی و متخلص به عشقی است در سال ۱۳۰۵ شمسی در اصفهان متولد شده و پس از مختصر تحصیلی بکسب و کار پرداخته ازوست :

تیغ ابروی ترا هر که به بیند داند      خون صاحب نظران چشم تو چون میریزد  
از فلک مهر مجوئید که این بی سرو پا      جای می در قدح ما همه خون میریزد  
تا چو شب تیره کند روز من آن مه عشقی      موی مشکین به رخ آینه گون میریزد

عشقی بلگرامی - وهوالسید برکت الله بن سید اویس بلگرامی ملقب بصاحب البرکات گویند بفارسی و تازی شعر میسروده دیوان مختصری دارد ازوست :

خانه دیده شود رشک پریشان چمن      گر قدم رنجه کند یار بر منزل ما  
بدیر پیر مغان باش و می پرستی کن      ز لعل ساقی ما جرعه گیر و مستی کن

عشقی تبریزی - گویند اهل معما و کتیبه نویسی بوده زیاده برین از احوالش خبری در دست نیست گاه شعر میسروده ازوست :  
چون بگذرد بخاک من زار دلبرم      گر سر ز خاک بر کنم ای خاک بر سرم

عشقی خان - از پیرزادگان ترك بوده و در علم سیاق تبحر داشته دیوانی از قصاید و غزلیات دارد این اشعار ازوست :  
عکس چشم پر خمارت در شراب افتاده است      همچو مستی کز سر مستی در آب افتاده است  
غنچه از شوق لب در صبحدم خندان نبود      بلکه بهر دیدن روی تو چشم دل گشود

عشقی شیرازی - مردی فقیر و دوستدار اهل فضل بوده و در زمان صفویه میزیسته این شعر ازوست :  
در سجده گر بکشتن می آزمود ما را      میماند تا قیامت سردر سجود ما را  
بساعدم ز تو بس داغ آتشین باشد      گواه عاشق صادق در آستین باشد

عشقی طهرانی - معاصر صفویه بوده و تحفه سامی مینویسد از شعرای هذیان گوست ولی ازین شعر هذیان گوئی بنظر نمیرسد :  
آشکارا کرده اشک دیده ام عشق نهان      وه شدم افسانه آخر در میان مردمان

عشقی عظیم آبادی - وهو الشیخ وجیه الدین ابن شیخ غلامحسین مجرم عظیم

آبادی طبع خوشی داشته و شعر نیکو میسروده این يك شعر ازوست :  
یارب شهید خنجر خونخوار کن مرا      یعنی که بسمل از نگه یار کن مرا

عشقی کاشی - نامش عزیزالدین محمود از بزرگان ادب است قبلا عامی تخلص  
میکرده و در بزرگی بکسب کمال پرداخته و چندی در تبریز سکونت داشته مآلا بکاشان  
مراجعت کرده و همانجا فوت شده این چند شعر ازوست :

سر ما پیش تو از بار گنه در پیش است      جرم ما بیش ز حد لطف تو بیش از بیش است  
شادم که دامنم سگ کوی تو میکشد      وین شادی دگر که بسوی تو میکشد  
همدمان باتو زیاری غم من میگویند      من درین غم که چرا با تو سخن میگویند

عشقی لکهنوی - از شعرای هندوستان و مرید میرزا محمد حسن قتیل بوده این  
قطعه ازوست :

پر جفا بود نمیدانستم      فتنه‌زا بود نمیدانستم  
بود عشقی که برندی مشهور      پارسا بود نمیدانستم

عشقی همدانی - در تحفه سامی بنام شاعر غیر مشهوری معرفی شده و این شعر  
همانجا بنام وی ضبط شده است :  
پر شد جهان ز قصه ماه تمام تو      خوبی چنان که ماه فلک شد غلام تو

عشقی همدانی - تحفه سامی مینویسد گاهی از ویتی سر میزند و بخود اعتقاد  
بسیار دارد این مطلع ازوست :  
مشتاق بجانیم مسیحا نفسی را      ای بخت بیا همدم ما ساز کسی را

عشقی همدانی - رجوع شود به میرزاده عشقی .

عصار تبریزی - نامش ملا محمد از فحول فضلا و فصحای عصر خود بوده مثنوی  
مهر و مشتری که بیتی از آن ذیلا نگاشته میشود ازوست مآلا در سنه ۷۸۳ هجری قمری  
وفات یافته و نیز قطعه‌ای که برای نپوشیدن خلعت شیخ الاسلام زمان گفته و بسیار نیکوست  
بعنوان نمونه اشعار محققانه او نگاشته میشود .

### نظم

ز سنگ‌انداز آن سنگی که جستی      پس از قرنی سر کیوان شکستی  
جامه‌ای بخشید شیخ اسلام اعظم بنده را      وه مبارک جامه‌ای سال فراوان یافته  
رشته حوا از برای آدمش در بدو حال      مریمش در کارگاه از بهر عیسی بافته

وآنکه از مقتول پشم ناقة پیغمبرش      فاطمه گشته رفوگر هر کجا بشکافته  
من چه حد دارم که پوشم جامه ایراکاندر او      آفتاب طلعت چندین پیمبر تافته

عصری تبریزی - بملا عصری معروف بوده و در یزد نشوونما کرده وقتی تبریزیها  
را باصفهان کوچ دادند او هم باصفهان رفت و در عباس آباد ساکن شد شغلش زر کشی بوده  
و طبع لطیفی داشته ازوست :

آمد گل و خزان شد و نوروز هم گذشت      گرد سرت نگشتم و امروز هم گذشت  
درد عاشق را دوائی بهتر از معشوق نیست      شربت بیماری فرهاد را شیرین کنیید

عصمت - زنی از قبیله ترخانیه بوده و در هندوستان میزیسته در سنه ۱۰۶۷ هجری  
قهری وفات یافته ازوست :

نیست در عالم خبر از درد عشق      گوئیا نبود بدنیا مرد عشق

عصمت الله بخارائی - و هو مولانا عصمت الله ابن خواجه مسعود از اماجد واعاظم  
علمای زمان خود بوده در شعر و شاعری مقامی بس ارجمند دارد و در زمان سلطان خلیل  
گورکان بکسب کمال اشتغال داشته و در عهد الغریک گورکان در گذشته ازوست :

#### قصیده

گردون که بود کز مدد قرب دو کوکب      در قرن تو ظاهر کند آثار قران را  
تا آتش شمیر و سنان تو زند برق      در ملک چه تأثیر بود مشت دخانرا  
ملکی که خداوند بنام تو بنا کرد      برجیس و زحل کیست که برهم زند آنرا  
در هیچ مصافی ز دلیران سپاهت      نمود کسی پشت مگر پشت کمانرا  
از جایزه بخشی عطایت بمشیمه      فرزند نمانده است دگر مادر کمانرا

#### وله ایضاً

سرخوش از کوی خرابات گذر کردم دوش      بطلبکاری ترسا بچه باده فروش  
پیشم آمد بسر کوچه پری رخساری      کافری عشوہ گری زلف چو زنار بدوش  
گفتم این کوی چه کویست و ترا خانه کجاست      ای مه نوخم ابروی ترسا حلقه بگوش  
گفت تسبیح به خاک افکن و زنار ببند      سنگ بر شیشه تقوی زن و پیمانه بنوش  
بعد از آن پیش من آ تا بتو گویم سخنی      سخن اینست اگر بر سخنم داری گوش  
زود دیوانه و سرمست دویدم ز پیش      بمقامی برسیدم که نه دین ماند و نه هوش  
دیدم از دور گروهی همه دیوانه و مست      وز تف باده عشق آمده در جوش و خروش  
بی دف و ساقی و مطرب همه در رقص و سماع      بی می و جام و صراحی همه در نوشانوش  
چون سر رشته ناموس بشد از دستم      خواستم تا سخنی پرسم ازو گفت خموش

این نه کعبه است که بی پاور آئی بطواف  
این خرابات مغانست و درو مستانند  
گر ترا هست درین شیوه سر یکرنگی  
یا نه مسجد که درو بی ادب آئی بخروش  
از دم صبح ازل تا بقیامت مدهوش  
دین و دنیا بیکی جرعه چو عصمت بفروش

## غزلیات

از شمس ماه عالم از آن نور میبرد  
روزی که تیره میگذرد اهل درد را  
پیراهن ناموس را عصمت برندی پاره کرد  
عمری که در مشاهده روی او گذشت  
بروز وصل همی کشت شوق دیدارم  
لاغری بین که در اندیشه نقشم نقاش  
خیرات حسان عصمت الله بخارائی را زنی تصور و اشعار او را بعصمت بخارائی داده  
و تذکره زنان سخنور هم گرفتار این اشتباه شده و بیستی چند از اشعار عصمت الله را بنام  
عصمت بخارائی نوشته .

عصمت سمرقندی - از مجموع تراجمی که در تذکره های مختلف ازین بانو  
نگاشته شده همین مستفاد میشود که دختر قاضی سمرقندی است و خیرات حسان شعرطاهری  
نائینی را هم باو داده است و آنچه محتمل است او گفته باشد همین دو شعر است و بس :  
تافکنده است مرا بخت بد از یار جدا      غم جدا میکشدم چرخ ستمکار جدا  
مگر رسوای عشق از مردم عالم غمی دارد      که رسواگشتن و عاشق شدن هم عالمی دارد

عصمت قاجار - از صبا یای خاقان مغفور و خواهر صلی و بطنی محمدعلی میرزا  
معروف به دولتشاه بوده گویند خط نسخ را بخوبی اساتید فن مینوشته و گاه باقتضای طبع  
موزون شعر میگفته این چند شعر و یک رباعی ازوست :

## در شکایت از روزگار گوید

چه کردی تو ای آسمان ستمگر      که یکدم نیاسائی از کین رادان  
نداری جز از ظلم مایه بد که      نداری جز از کینه توشه در انبان  
بود جاودان جانت چون من بمویه      روانت چو من باد دائم در افغان

## رباعی

چون ابر بهار دمبدم گریانم      مانند فلك همیشه سرگردانم  
با هر که وفا کنم جفا میبینم      بر بخت خود و طالع خود حیرانم

عصمتی - تذکره شمع انجمن فقط بذکر نام وی پرداخته مینویسد ازطایفه

نخواست و این يك شعر ازوست :

از پا شکستگان طلب کعبه مشکل است      آن کعبه‌ای که دست دهد کعبه دل است

عُضد - رجوع شود بجلال عضد .

عطا - نامش حسین و از شعرا و اطبای هندوستانست طبع موزون داشته و گاه

شعر میسروده این يك شعر ازوست :

گریه بی‌اختیارم کرد رسوا ای عطا      ورنه در بزم نکویان آبرویی داشتم

عطا - نامش میر محمد عطا فرزند ارشد مرحوم امین‌الدین خان و از شعرای

هندوستانست درس ۱۱۵۵ وفات یافت ازوست :

محو گشتم در خیال یار خویش      خودشدم آخر عطا غمخوار خویش

عطا - وهو قاضی عطاءالله عباسی تتوی از اولاد قاضی نعمت‌الله علامه مشهور و

طبع خوشی داشته و دیوان مرتب دارد ازوست :

هیچکس چون شمع نبود رمزدان عاشقان      گفتگوی آتشین دارد زبان عاشقان  
روی گرد آلوده دارد تا به بستان آمده      بهتر از به کسی نمیداند نشان عاشقان

عطا - نامش ملا عبدالحکیم تتوی و مردی متقی بوده و از عهد شاهجهان تادوران

محمدشاه میزیسته ازوست :

ستاده سرو به پیش قند علم بر دوش      که در مقام ادب پای راستان دارد  
بخون غرق و بدل داغ و بگل پا و بسرسودا      مرا چون لاله شناسی باین چندین نشانیها

عطا ابرقوئی - از سادات ابرقوئی و معاصر شاه‌عباس ماضی است ازوست :

آمد آن مه سینه را از داغها رنگین کنید      پادشاه حسن آمد شهر را تزئین کنید

عطا جاییسی - وهو منشی سیدتفضل حسین از سادات قصبه جاییس من قصبات

هندوستانست در لکهنو بتحصول پرداخت و چون در الترام جهانگیر محمدخان بهادر

میزیسته بعداً بحیدرآباد رفت و در ملازمت بعضی از امرای زمان بعزت بسر برد و در سنه

۱۲۸۵ هجری قمری درگذشت ازوست :

کشادم چشم بر روی تو وز عالم نظر بستم      باین بستن گشادن رنگ الفت خوبتر بستم  
سری با شوخی مژگان اودارم حذر از من      دل آلوده را بردم بنوک نیشتر بستم

عطا دهلوی - نامش محمد و از تلامذه بیدل بوده و بیشتر در شاهجهان آباد

میزبسته و در سنه ۱۱۳۶ هجری قمری وفات یافته این يك شعر ازوست :  
شب بیاد رویش از طوفان اشك دیده ما داشت دریا در نظر

عطار - نامش قمرالدین است و در معسکر لشگر نورمحمد والی سند دکان عطاری داشته معاصر قانع تتوی است ازوست :  
ملا مت در قفا دارد سیه کاری درین عالم بگرید ابر چون پوشیده روی مهرانور را

عطار رازی - نامش قاضی عطاءالله برادر قاضی محمد از سادات ورامین است مردی صدیق و بی تکلف بود و اغلب بمصاحبت شاه صفی میگذرانید ، طبع خوشی داشته این يك شعر ازوست :  
ز کارهای جهان عاشقی خوشست مرا وگر نه کار در این کارخانه بسیار است

عطار بلخی - از شعرای ایرانیست این رباعی ازوست :  
ای گشته خجل آب حیات از دهنش سرو از قد و مه از رخ و سیم از بدنت  
صاحب نظری کجاست تا در نگیرد صد یوسف مصر در ته پیرهنش

عطار د - نامش شیوک رام از نویسندگان نواب هژیر جنگ بهادر بوده و طبع موزون داشته این دو شعر ازوست :  
عقده از کار کسی خواهد گشودن روزگار هر کرا در کف برنگ غنچه يك مشت زراست  
نه من از دست خرد همچو بشتنگ آمده ام مدتی داشت بزدان خم افلاطون را

عطار خراسانی - نامش حکیم عبدالرحمن بن محمد و اصلش از خراسانست از فضلا و فصحای زمان و معاصر غزنویه و از مداحان سلطان محمود غزنوی بوده ازوست :

#### رباعیات

شد یار و مرا بیوسه خشنود نکرد پرشش ننمود و نیز بدرود نکرد  
آن آتش افروخته جز دود نکرد از عشق بتان هیچکسی سود نکرد  
سیلی بارم برخ پر از خون جگر آنروز که مژگان ترا بینم تر  
ای چون شکر شکسته از پا تا سر مگری که تباه گردد از آب شکر

عطار نیشابوری - وهو شیخ الاولیاء ابوطالب فریدالدین محمد شاگرد شیخ مجدالدین بغدادی من خلفای شیخ نجم الدین کبری رضوان الله علیهم اجمعین است اصلش از نیشابور و از اعظم حکما و اماجد عرفا و کبار مشایخ زمان خود بوده همچنانکه مولانا جلال الدین محمد رومی در وصفش گوید :

هفت شهر عشق را عطار گشت      ما همان اندر خم يك كوچه‌ایم  
در حکمت الهی و طبیعی فرید زمان و در فضائل و کمالات وحید دوران بود و  
ایام را بعلاج درد بیماران و اعطای دارو از داروخانه خویش میگذرانیده و در مواقع فراغت  
بنظم مثنویات میپرداخته همچنانکه در خسرونامه فرماید :

مصیبت نامه کاندوه نهانست	آلهی نامه کاسرار عیانست
بداروخانه کردم هر دو آغاز	چگویم زود رستم زین و آن باز
بداروخانه پانصد شخص بودند	که در هر روز بنظم مینمودند
میان آنهمه گفت و شنیدم	سخن را به از این روئی ندیدم
مصیبت نامه زاد رهروانست	آلهی نامه گنج خسروانست
جهان معرفت اسرار نامه است	بهشت اهل دل مختار نامه است
مقامات طیور ما چنانست	که مرغ عشق را معراج जानست
چوخسرونامه را طرزی عجیب است	زطرز او که و مه بانصیب است
کسی کو چون منی را عیب جویت	همیگوید که او بسیار گوی است

گویند ولادت شیخ در سنه ۵۱۲ هجری قمری اتفاق افتاده و در سنه ۶۲۷ بدست  
ترکی در فتنه چنگیز بفیض شهادت رسیده در تعداد کتب و رسائل آنجناب اعداد اغراق آمیز  
بنظر میخورد ولی آنچه دیده شده است عبارتست از: منطق الطیر و اسرارنامه و الهی نامه  
و جوهر ذات و تذکره الاولیاء و هیلاج نامه و مظهر المعایب و وصلت نامه و لسان الغیب و  
اشترنامه و مختارنامه و مفتاح الفتوح و مصیبت نامه و خسرونامه و دیوان قصاید و غزلیات،  
ازوست :

سبحان خالق که صفاتش ز کبریا	بر خاک عجز میفکند عقل انبیا
گر صدهزار قرن همه خلق کائنات	فکرت کنند در صفت عزت خدا
آخر بعجز معترف آیند کای اله	دانسته شد که هیچ ندانسته ایم ما

### وله ایضا

الا ای یوسف قدسی برآ از چاه ظلمانی  
بمصر عالم جان شو که مرد عالم جانی  
هزاران چشم میباید که بر کار تو خون گرید  
تو خود گویا دوروزه عمر همچون گل چه خندانی  
بر آن مرکب مگر خود را بمقصد افکنی زینجا  
که مرگت چون فرو گیرد تویی مرکب فرومانی  
گرفتم در بهشت نسبه نتوانی رسیدن تو  
ولی خود را ازین دوزخ که نقد تست برهانی  
تو چون دربند صد چیزی خدا را بنده چون گردی  
که تو در بند هر چیزی که هستی بنده آنی

گرفتار آمده در صد بلا با اینهمه دشمن  
نه يك همدرد صاحب دل نه يك همراه ربانی  
بگرد این عملداران مگرد از علم دین داری  
که مشتی آدمیخوارند این دیوان دیوانی

## از غزلیات اوست

عشق بستان و خویشتن بفروش	که نکوتر ازین تجارت نیست
پر شد از دوست هردو کون و لیک	سوی او زهره اشارت نیست
ز نیک و از بد و از کفر و دین و علم و عمل	برون شدم که برون زین بسی مقاماتست
اگر در عشق از عشقت خبر نیست	ترا این عشق سودمند است
خیال بد مکن اینجا و شناس	که هر کو در خدا گم شد خدا نیست
بیگانه شدم ز هر دو عالم	و آگه نه که آشنای من کیست ؟
چون کس نیافت از دهن تنگ او خبر	هر بیخبر چگونه خبر زان دهن دهد ؟

\*

ای در درون جانم و جان از تو بیخبر	از تو جهان پر است و جهان از تو بیخبر
نقش تو در خیال و خیال از تو بی بصر	نام تو بر زبان و زبان از تو بیخبر
دز عشق چو من توام تو من باش	يك پیرهنست گو دو تن باش

## رباعیات

گر مرد رهی میان خون باید رفت	از پای فتناده سرنگون باید رفت
تو پای براه در نه و هیچ می پرس	همراه بگویدت که چون باید رفت ؟
شوقم بتو از حد و بیان افزونست	وز هر چه قلم شرح دهد بیرونست
از حال دل خویش خبر می ندهم	در خدمت تست دل ندانم چونست
گفتم دل و جان در سر کارت کردم	هر چیز که داشتم نثارت کردم
گفتا تو که باشی که کنی یا نکنی	من آن بودم که بیقرارت کردم

عطا ملک جوینی - برادر کهنتر خواجه شمس الدین محمد است که بسعایت مجدد  
الملك یزدی شهید شد همینکه خود در خدمت ارغونخان اعتباری حاصل نمود مجدالملك  
را بخیانیت موصوف کرد و او را بمکافات شمس الدین برادر خود بقتل آورد و جسدش را  
بهفت پاره تقسیم و هر پاره را بدیاری فرستاد و گفت :

روزی دو سه سردفتر تزویر شدی	جوینده مال و ملك و توفیر شدی
اعضای تو هریکی گرفت اقلیمی	القصه بیک هفته جهانگیر شدی



**عطاءالله رازی -** مشهور باستاد عطاءالله مردی باذوق بوده بیش از این از احوالش خبری در دست نیست این چند شعر معرف ذوق ادبی اوست :

زیر خط زبرجش میمی	زیر زلف معنبرش صد جیم
زیر این جیم طوبی و فردوس	زیر آن میم کوثر و تسنیم
پشتم از جیم او چو جیم دو تا	بر من از میم او جهان چون میم

**عطاء رازی -** وهو ابو العلماء خواجه عمید عطا بن یعقوب الکاتب المعروف بناکوک از اعظم علما و افضل فصحای زمان خود بوده و در دستگاه سلطان ابراهیم غزنوی همواره منصب مناسب داشته زمانی از شغل خود منزل و بامر سلطان بهندوستان رفته و همانجا در سنه ۴۸۱ در گذشته و مولانا مسعود سعد سلمان در رثاء او گفته :

از وفات عطاء بن یعقوب تازه تر شد وقاحت عالم  
خواجه بفارسی و تازی شعر میسروده و معاصر ابو الفرج رونی و ابو محمد ارشدی بوده این اشعار ازوست :

در وصف مسجد سلطان ابراهیم گوید

بر آورد سلطان براهیم از زر	یکی کعبه همچون براهیم آذر
بمانند بتخانه چین منقش	بکردار ار تنگ مانی مصور
نماز آردش کعبه هر روز و گوید	زهی کعبه شاه الله اکبر
بهند او فتادم چو آدم ز جنت	بتاویل و تللیس بهتان منکر
نه گندم چشیده نه آورده عصیان	نه مر قول ابلیس را کرده باور
اگر گندمی بد همه جور آدم	همه جرم من از جوی هست کمتر
بلای من آمد همه دانش من	چو روباه را موی و طاووس را پر
دو مه شغل را ندم چو کشتی بخشیکی	همه ساله ماندم بدریا چو لنگر
کند بر من این شغل هر روز غمزی	کشد بر من این علم هر روز لشگر
گاهی باز دارد چو مشکم بنافه	گاهی خوش بسوزد چو عودم به مجمر

رباعی

اندر خوابم خیالت ای دلبر من	تا روز بدی بهر شبی غمخور من
بیداریرا گماشتی بر سر من	تا باز خیال تو نیاید بر من

**عطائی جونپوری -** وهو عبدالکریم عطائی جونپوری از اکابر آن دیار بود  
تقی الدین اوحدی او را در (۱۰۲۰) در آگره ملاقات کرده ازوست :

چو برق خنده ما جمله گریه آلود است	شکفته رویی ما چون مس زراندود است
کسیکه باده کلرنک بی رباب خورد	خورد شراب بدانسان که ماهی آب خورد

**عظائی تهرانی** - نگارستان سخن بذكر نام و همین دو شعر او اکتفا کرده :  
 درد عاشق را دوائی بهتر از معشوق نیست      چاره بیماری فرهاد را شیرین کند  
 خویش را در جستش رسوای مردم میکنم      تا تو پیدا میشوی من خویش را گم میکنم

**عظیم** - از نام و نشان چیزی بنظر نرسید این يك شعر از او در نگارستان سخن دیده شد :

خراش ناخن ما را دل ناشاد میداند      زبان تیشه فرهاد را فرهاد میداند

**عظیم الدین بلگرامی** - پدرش سید نجابت بلگرامیست از بدو شباب طبعش بسخن موزون رغبت داشت و اوقات را بکسب فنون ادب گذرانیده مرد صوفی مشربی بوده این چند شعر ازوست :

داغ بردل دارم و چون لاله سیرابم هنوز      آتشم اما چو صها عالم آبم هنوز  
 شادم بقتل خویش که از کوثر لب      یکجرعه خونهای شهیدان نوشته‌اند  
 عالمی پروانه شد آن شمع قامت را بین      در دل شب جلوه صبح قیامت را بین

**عظیما نیشابوری** - خلف ملاقیدی که برادرزاده ملا نظیر است بوده و طبع شیوایی داشته مردی نیکو محضر و پاک طینت بوده و دیوانی مشتمل بر قصیده و غزل و مثنوی بنام فوز عظیم دارد مآلا در سنه ۱۱۱۱ هجری قمری وفات یافته این اشعار ازوست :

قاصد آمد گفتمش آناه سیمین بر چه گفت؟      گفت با هجرم بساز و گفتمش دیگر چه گفت؟  
 چابك نفسی کو که هوس داشته باشد      کز خود برهد تا که نفس داشته باشد  
 با خلق جهان صاف چنان کن دل خود را      کاین آینه عکس همه کس داشته باشد  
 سر ازین هستی موهوم نیارم بیرون      این چه خاکست ندانم که پسر ریخته‌ام ؟  
 يك لحظه نگاهداری جا را      سر بالا کن بین خدا را

**عظیم خیر آبادی** - وهو منشی فضل عظیم بن رشید برادر مولوی فضل حق خیر آبادی است که در گیر و دار تصرف هندوستان انگلیسیها ناچار بجرم وطنخواهی او را گرفته برنگون فرستادند و همانجا مرد !! گویند در فنون ادب و علوم عقلیه و نقلیه تبحر داشته این چند شعر ازوست :

ببزم دوش رخس داد دلبری میداد      فرشته باخته دل بود و جان پری میداد  
 در آثرمان که ز آفت نبود نام و نشان      نگاه او خبر از فتنه گستری میداد  
 فدای شوخی اویم که شب مرا هربار      قسم بجان خود از بنده پروری میداد

**عظیم دهلوی** - نامش علی عظیم فرزند شیخ ناصر علی سهرندی است طبع لطیفی

۱- این غزل را شمع انجمن بنام عظیما نیشابوری نوشته بیجهت بعظیم خیر آبادی نسبت میدهند .

داشته و شعر نیکو میگفته و در دوران محمدشاه میزیسته در اواسط سنه ۱۲۰۰ وفات یافته این چند شعر ازوست :

بغارت رفت یاخون گشت یا محو تماشا شد      خدا داند چه پیش آمد دل دیوانه ما را  
چه دهم شرح ز نیرنگ خود آرایی دل      پر طاووس بود چشم تماشایی دل

عفاف - بانویست فاضله و شاعره از عموزادگان خاقان مغفور که بهم سری حیدر علی قلی میرزا فرزند آن شهریار در آمد و خط شکسته را خوب مینوشته این چند شعر در خیرات حسان بنام او مضبوط است :

من آن مرغم که اندر دام صیاد	تفاوت نیستم با مرغ آزاد
بکوی عشق ایدل با خبر باش	که آنجا رهزنان اندر کمینند
چه نالی فصل گل ای بلبل زار	که گلرا نیست پروای غم تو
نه تنها رشک داشت شیرین	بلای جان خسرو داشت فرهاد

عفت رحیمی - تذکره زنان سخنور بدون ذکر نام و نشان اشعار را باین بانوی شاعره نسبت داده که نمونه ای از آن ذیلا نگاشته میشود :

## ستاره

در دل شب ستاره ای تابان	از کنار سپهر پیدا شد
از پس ابر های تیره و تار	ناگهان چهره اش هویدا شد
آمد آهسته بر فراز سپهر	گشت رخشان بسان چشمه نور
دل اندوهگین ز دیدن او	باز از ذوق گشت غرق سرور
عکس زیبایی او در آب افتاد	آب از فرط شوق لرزان گشت
مرغ حق در خرابه ای مجهول	باز از درد و رنج نالان گشت
من ندانستم این پرنده زار	از غم هجر یار نالانست
یا که اندر دل شب تاریک	بهر عشق خدا نوا خوانست

عفت شیرازی - نامش سکینه متخلص بعفت دختر میرزا عبدالله نسابه اهل شیراز و متولد سال ۱۱۹۲ هجری قمری است در ابکار افکارش مضامین بکر دلنشین بسیار است سخنوریست توانا و شاعره ای دانا این اشعار ازوست :

آموخته گلبرگ لطافت ز تن او	یا نازکی و لطف ز گل آن بدن آموخت
آموخت ز سنبل شکن آن زلف پریشان	یا سنبل از آن زلف پریشان شکن آموخت
آموختم از مرغ چمن ناله و افغان	یا مرغ چمن ناله و افغان ز من آموخت
شب و صلم شکایتها بدل بود از فراق او	بیک نظاره جان دادم حکایت مختصر کردم

محتسب است و شیخ و من صحبت عشق در میان از چه دهم جوابشان پخته یکی و خام دو

**عفت قاجار** - این بانوی فاضله عارفه فرزند خاقان مغفور و خواهر صلیبی و بطنی حسینعلی میرزا فرمانرمای فارس و حسنعلی میرزا فرمانروای خراسان بوده و در نجوم و فنون ادب و لسان عرب دست داشته و چون پیوسته بمطالعهٔ مثنوی میپرداخته اشعاری بدان روش ساخته که بیتی چند از آن بعنوان نمونه ذیلا نگاشته میشود :

#### بهار عاشقان

میل خاطر میکشد تازه بآن	تا ز نو آرم حدیثی در میان
غیر عشقم هیچ در تقربیر نه	دل ز یاد عشق هرگز سیر نه
تشنگانرا نیست لذت غیر آب	خستگانرا نیست راحت غیر خواب
غرقه در دریا نخواهد جز کنار	در زمستان هرکسی جوید بهار
هرکرا باشد بهاری در جهان	عشق میباید بهار عاشقان

**عفتی** - گویند زنی پاکدامن و پارسا بوده و از پرستش پروردگار آنی غفلت نمیکرده بعضی سمرقندیش دانند و جمعی اسفراینیش خوانند حاصل آنکه طبع لطیفی داشته و گاه شعر میسروده ازوست :

قامت سرو که در آب نمودار شده	کرده دعوی بقدر یار و نگونسار شده
مست بودم بمی غفلت و ساقی دیشب	دو سه جامیم عطا کرد که هشیار شدم

**عتیدت** - در سند من ایالات هندوستان میزیسته ازوست :

سرو را پایهٔ آزادگی از بی ثمری است غافل از بهر چه اندوختن مال ترا

**علایک** - وهو مولانا جمال الملك علایک تبریزی از خطاطین زیردست دوران صفوی است در مقام صاحب الزمان و مسجد جامع که از ابنیهٔ شاه طهماسب است خط او موجود است در کتابت قرآن نیز تبحر بسیار داشته و بر الواح سابق الذکر ۹۷۲ هجری قمری مرقوم شده ازوست :

مرا خدای جهان از همه جهان داده است	خطی چگونه خطی به ز لعل رمانی
سپهر و اختر و ارکان چو من دگر نازند	بسدور خویش دبیری و نسی سخندانی

**علایک مشکى** - اصلش تبریزی و شغلش مشک فروشی بوده ازوست :

هرجا که ز رخ پرده برانداخته باشی صد همچو مرا عاشق خود ساخته باشی

**علاجی** - از شعرای ایرانست و در زمان شاه عباس ماضی میزیسته و در جراحی

مهارت داشته ازوست :

بر وضع ما بچشم حقارت نظر مکن ما را بخاک تیره محبت نشانده است

علامه وحیدی - نامش محمدعلی است و نسبش از جانب پدر بمرحوم استاد وحید بهبهانی که بشیخ مفید و سعید بن جبیر میرسد منتهی میشود و از جانب مادر بمرحوم شیخ محمدباقر مجلسی می پیوندد و مولدش کرمانشاه است مقدمات را در زادگاه خود فرا گرفته و تحصیلات عالی را در عتبات در محاضر مراجع زمان مانند مرحوم میرزا محمدتقی شیرازی و آقاسید ابوالحسن و میرزا علیمحمد شهرستانی و غیره پایان رسانیده و بمقام اجتهاد و مرجعیت نائل گشته و در اثر سوء تفاهمی که بادولت وقت داشته بکشور ایران تبعید شده لاعلاج چندی در تهران توقف و در ثانی بدعوت فیصل اول بعراق مراجعت نمود تا در سنه ۱۳۰۸ بقصد زیارت آستان قدس رضوی بایران آمد و چون در منزل مرحوم ظهیرالاسلام سکونت داشت بامرحوم داور ملاقات کرد و بدعوت آن مرحوم در جلساتی که برای تهیه قوانین مدنی و غیره در منزل مرحوم حاجی سید نصرالله تقوی منعقد میشد شرکت میجست بعداً یکی دوبار بعراق مسافرت ومدتی هم در کرمانشاه بکارهای علمی و روحانی و سیاسی پرداخته و بمنظور مبارزه با اشخاص منحرف مصلحت را در تغییر لباس روحانی دید و در منطقه غرب بتشکیل جمعیت عدالت مبادرت و شدیداً با آنان مبارزه پرداخت چندانکه کار بکشت و کشتار کشید در سنه ۱۳۲۴ شمسی بتهران آمد و مشمول عواطف ملوکانه گشت و باحفظ عنوان دبیر کل اتحادیه ایران و عرب بوکالت مجلس شورا و مقام سناتوری نائل و در سنه ۱۳۴۴ باحفظ سناتوری بنیابت تولیت عظمای مسجد سپهسالار منصوب و با جدی وافر و جهدی متکثر پیوسته بانجام وظایف مرجوعه مشغول و علاوه بر مراتب مذکوره در فنون ادب استادیست کم نظیر و سخن سنجی بصیر بفارسی و عربی در نهایت شیوایی شعر میسراید و بزبان انگلیسی نیز تا اندازه ای آشنائی دارند این اشعار ازوست :

### آئینه

یادم آمد چو از جوانی خود	بهرت ایام زندگانی خود
موی چون شام و روی چون خورشید	آن دو چشمان آسمانی خود
چهره صاف و گونه گلگون	لب چون لعل ارغوانی خود
از گذشت زمانه پرسیدم	نقش ارژنگ و رسم مانی خود
گفت برخیز و این بگیر از من	تا بیابی در آن نشانی خود
دیدم آئینه است ، گفت باو	باز کن عقده روانی خود
تا در آن عکس روی خود دیدم	شد مبدل یأس امیدم
گفتم ایوای آن جمال چه شد	آنهمه حسن و خط و خال چه شد
آن دهانی که فتنه ها میکرد	لب چون لعل بی مثال چه شد
وای آن چشم پرفروغ کجاست	قوس ابروی چون هلال چه شد

چه شد آن قد و قامت موزون	یارب آن لطف و اعتدال چه شد
آرزوی امید بخشیم کو	آن خور و خواب و آن خیال چه شد
باز گو باز گو نمیدانم	لذت روز و ماه و سال چه شد
رفت و منهم روم بدنبالش	رود آنکس که نیست آمالش
لیک شادم که لایزالم من	مظهر عشق بی زوالم من
در کتاب بزرگ شیدائی	آیه فصل اعتدالم من
هرچه خواهی بجو ز منظر من	چون تجسم ده خیالم من
گر که پرسند شاد و خندان کیست	همه جا پاسخ سؤالم من
آری آری بلند پروازم	برتر از روز و ماه و سالم من
کیستم چیستم بگو همه چیز	بهتر از هرچه اهل عالم من
چونکه پیوسته شادمان باشم	باگذشت زمان جوان باشم

## غزل

گر گویمت که ماهی لطف تو مه ندارد	زین روی ماه با تو وجه شبه ندارد
گر گویمت که مهری درمهر نیست مهری	هم روی تست بهتر هم شامگه ندارد
برهر طرف دویسم مانند تو ندیدم	هرکس ترا پرستد دانم گنه ندارد
علامه وحیدی جز تو نمی پرستد	تا گمراهان نگویند سوی توره ندارد

## رباعی

من هستی خود را بعدم نفروشم	آئینه دل بجام جم نفروشم
گویند غنیمت است دم میگویم	سرمایه جاودان بدم نفروشم

علاءالدوله سمنانی - وهوالشیخ رکن الدین علاءالدوله احمدین محمدالبایانکی  
از اعظم فضلا و اماجد عرفای زمان خود بوده و دست ارادت بشیخ محمد دهستانی داده  
و از مجلس شیخ عبدالرحمن اسفراینی نیز مستفید بوده و باشیخ کمال الدین عبدالرزاق  
کاشانی در مسأله توحید وجودی و شهودی و مطاعن صاحب فتوحات معارضه نموده است  
مات فی عام ۷۳۶ هجری قمری این رباعیات ازوست :

## رباعیات

این ذوق و سماع ما مجازی نبود	وین وجد که میکنیم بازی نبود
با بیخبران بگو که ای بیخردان	بیهوده سخن باین درازی نبود
گفتم که ز قصه مشکلی بنویسم	وز محنت هجر حاصلی بنویسم
کو دل که بدو حال دلی شرح دهم	کو دست کزو درد دلی بنویسم ؟

این من نه منم اگر منی هست تویی      ور در بر من پیرهنی هست تویی  
 در راه غمت نه تن بمن ماند و نه جان      ور زانکه مرا جان و تنی هست تویی  
 صد خانه اگر بطاعت آباد کنی      زان به نبود که خاطری شاد کنی  
 گر بنده کنی بلطف آزادی را      به زانکه هزار بنده آزاد کنی

علاءالدین اورجندی - المعروف بزیادت از افاضل وعاظ وامائل عصر خود  
 بوده و در بلاد فرغانه سکونت داشته و گاه شعر میسروده ازوست :

## رباعیات

من گرسنه وصل تو و ز هجران سیر      از جان و دل خود شدم از جانان سیر  
 جان سیری من در غم تو بس عجبت      جانم تو خوری و من شوم از جان سیر  
 فریاد ز چشم رهن و مرد کشت      وز بند سر زلف و شکنهای خوش  
 ای تلخی کام من ز شیرین لب تو      وی شوری بخت من ز روی ترشت

علاءالدین حسین غوری - فرزند حسین و نواده محمد سوری است که بامر  
 سلطان محمود بشرحی که در تواریخ مسطور است کشته شد علاءالدین حسین بابهرامشاه  
 خصومت ورزید و مظفر شد و غزنین را آتش زد و جهانسوز لقب یافت و برادر خود را  
 حاکم غزنین کرد ولی بهرامشاه بکمک سپاه هندوستان برسر سوری آمد و او را بکشت  
 و علاءالدین حسین جهانسوز این رباعی را گفت :

اعضای ممالک جهانرا بدادم      جوینده خصم خویش و لشگر شکم  
 گر غزنین را ز بیخ و بن برکنم      من خود نه حسین بن حسین حسن  
 عاقبت حسین جهانسوز هم بدست سلطان سنجر افتاد ولی حاضر جوابی و خوش  
 طبعی نه فقط از گرفتاری نجاتش داد بلکه از خاصان و مصاحبین سلطان شد همچنانکه روزی  
 شاه طبعی پر از در باو بخشید و حسین بالبدیهه این رباعی را گفت :

بگرفت و نکشت شه مرا در صف کین      با آنکه بدم کشتنی از روی یقین  
 اکنون بطبق میدهم در ثمین      بخشایش و بخشش چنانست و چنین

علاءالدین علی - فرزند محمد از مشاهیر ادبا و علمای عثمانیست علاوه بر آنکه  
 بتدریس اشتغال داشته بر بسیاری از رسائل حواشی مفیدی نوشته و گذشته از آنکه ریاست  
 مدارس عدیده بوی مفوض بوده بشغل قضا نیز میپرداخته و در مسائل فقهی و اخلاقی  
 رسالات عدیده نگاشته بفارسی و عربی نیز شعر بسیار دارد ازوست :

چون روز وصل نیز گذشت و شب فراق      غمگین چرا شویم که این نیز بگذرد

علاءالملک - از شرای ایرانست در شوشتر میزیسته وقتی بهندوستان رفت و

معلم محمد شباع فرزند شاهجهان گردید و رسالات المذهب در منطق و انوارالهدی در هیأت و صراط و سیط در اثباب واجب از آثار اوست و شعرش اینست :

گر چشم تو بر بستر گل خواب کند      زلف تو بر روز سیر مهتاب کند  
رو را همه کس بسوی محراب آرد      جز چشم تو کو پشت بمحراب کند

علاءالملک لاری - ملقب بایراهمیم خان ثانی از اولاد علاءالملک بن قطب الدین محمد بن نوید بوده که تازمان شاه عباس صفوی در لارستان بالاستقلال حکومت کرده اند و ایراهیم خان آخرین نفر ازین خاندان بوده که بدست الله ویردپخان حاکم فارس اسیر و دولتشان انقراض یافت این یک بیت ازوست :

ما پی تحصیل یار و یار در دل بوده است      حاصل تحصیل ما تحصیل حاصل بوده است

علاءاندخودی - وهو علاءالدین مسعود بن محمد بن علی الاندخودی از قدمای فصحا و عظمای بلغای سلف بوده بیش ازین از حالاتش خبری در دست نیست :

#### این قصیده را در مدح صدرزمان گفته

صدرا بدان خدای که بر تخت بوستان	از عقد غنچه تاج سر شاخسار کرد
صدرا بدان خدای که شاخ ضعیف را	چون ناف آهوان ختن مشکبار کرد
صدرا بدان خدای که شمشیر بید را	در دست شهباز بهار آبدار کرد
صدرا بدان خدای که در صدر سروری	از سروران شرق ترا اختیار کرد
پس نکته های دُر صفت جانفزات را	در صفحه های تیغ زبان شاهوار کرد
آنکه ز نوک خامه عنبر نثار تو	بر فرق شرع گوهر معنی نثار کرد
کز آرزوی خدمت میمون جناب تو	چشم بسی عقیق بزر بر قطار کرد

علاء خواری - نام نامیش علاءالدین بوده و شعر نیکو میسروده آثار منشور نیز بسیار داشته این چند شعر ازوست :

باز غم هجر یار بر دل ما زد جرس      جز ز پی وصل او من نزدم یکنفس  
خط فنا گر کشد دست غمش بر بقا      روح نگوید که باش عقل نگوید که بس

علائی آشتیانی - بعضی کهرودیش دانسته اند مسلم آنکه مرد فاضلی بوده و باقتضای طبع ظریف در نهایت شیوایی شعر میسروده این چند شعر ازوست :

مقامش در دل و درد دلم را زان نمیداند      که با دل در میان نهاده ام راز نهانش را  
شادند عالمی که مرا هرزمان غمی است      دارم غمی که باعث شادی عالمی است  
دیروز پریشانی خود را بتو گفتم      امروز پریشانتر از آنم که توان گفت  
نه صبر بیتو از این بیشتر توان کردن      نه غیر صبر علاجی دگر توان کردن



ترا دیدم رسید این مژده از باد سحر گاهی      که دارد بعد ازین شبهای محنت و بکوتاهی

علای خراسانی - نامش سید علاءالدین و اصلش از خراسانست سالها در هندوستان  
میزبسته و همانجا بدیار نیستی شتافته این دو شعر ازوست :

ندانم آن گل خندان چه رنگ و بو دارد      که مرغ هر چمنی گفتگوی او دارد  
بجستجوی نیابد کسی مراد ولی      کسی مراد بیابد که جستجو دارد

علم الهندی - چنانکه شمع انجمن مینویسد نامش سید مرتضی عاملی برادر رضی  
شارح شافیء صرف و کافیء نحو و در عربیت از افاضل زمان بوده و طبع نظم داشته  
ازوست :

اوقات صرف دوستی عیبجو مکن      با زشت روی آینه را روبرو مکن  
پیراهن دریده چو گل زینت تن است      زنهار چاک سینۀ خود را رفو مکن

علمی - نامش میر مرتضی از شرای هندوستان و از امرای معتبر خانزمان بوده  
در فضل و دانش و نیکی اعمال و افعال شهرت داشته این يك شعر ازوست :

ایدل همه شب آن سگ کو خواب ندارد      از ناله و فریاد و فغانی که تو داری

علمی قزوینی - از سادات آن شهر است و اهل سیر و سلوک بوده و در سنه  
۱۰۲۰ هجری قمری وفات یافته ازوست :

با ناله ما سموم را سودائیت      در آتش ما جحیم را مأوائیت  
بر سینۀ ماست هر کجا کوه غمی است      در دیده ماست هر کجا دریائیت

علمی قلندر هندی - معروف بشاه علمی بوده و بسیاحت اقالیم و اقطار عالم  
میگذرانیده ازوست :

من مست و بد حال اینچنین یارب چه خواهد گفتنم  
گر پاکدامانی بدین آلوده دامان بکنند

علمی لاری - نامش شمسالدین محمد است و بروایت شمع انجمن در بدایت  
حال قاضی طرشت بوده و بعد از انجام حج بدکن رفته و در سنه ۹۷۵ وفات یافته این يك  
شعر ازوست :

قبای سبز در بر سرو نازش میتوان گفتن      سخن کوتاه کنم عمر درازش میتوان گفتن

علوی - نامش میر علوی از شرای هندوستانست ، بیش ازین از حالاتش چیزی  
بدمست نیامد این شعر ازوست :

بعد مردن از سر خاک شهیدان غمت آنچه خواهد سرزدن ما پیشتر فهمیده‌ایم

**علوی فراخانی** - جز اینکه در نگارستان سخن نامش علیقلی قید شده چیزی از حالاتش در دست نیست ازوست :  
شهید عشق ترا برگزید از آن ایزد که روز حشر شکایت ازو نمی‌آید

**علوی فرخ‌آبادی** - نامش مولوی عبدالله‌خان اصلش از مضافات فرخ‌آباد من‌مجال هندوستانست در شاهجهان آباد بکسب فضل و کمال پرداخته و شاگرد مولوی اسماعیل شهید دهلوی بوده در نظم و نثر قدرتی بسزا و در طبابت یدی طولی داشته و چندی ملازمت سید محمد علیخان بهادر شمس‌آبادیرا گزیده و در سنه ۱۲۶۲ هجری قمری در شمس‌آباد بمرض محرقه در گذشته این چند شعر ازوست :

گر غرض مشق حوادث بود از ایجاد من بد نبود از سنگ گر ایجاد میکردی مرا  
نصیب حاصل ما نیست گر همین جز برق نصیب برق شود کاش جمله حاصل ما  
دل‌م شکست ستمهای زلف او یارب شکسته‌تر شود آنکس که بشکند دل ما  
شب هجرت چه دانی بادل مضطر که چون کردم فشردم آنقدر در سینه تنگش که خون کردم

**علوی کاشانی** - نامش سید میر محمد طاهر و در زمان شاه سلیمان صفوی در اصفهان میزیسته بعداً بکشمیر رفته و در سنه ۱۱۳۶ همانجا وفات یافته ازوست :

رام کسی نمیشود وحشی صید گاه تو شوخی برق میکشد غاشیه نگاه تو  
شور بهار و جوش گل طرف‌خمار و کیف من گریه‌های من خنده‌های قاه قاه تو

**علوی گرگانی** - از نسل سادات گرگان بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این شعر ازوست :

مرا درد بستاند در دل بقرار از هجر یار خود چه گویم پیش بیدردان زدرد بقرار خود

**علی** - نام و نشانش بر نگارنده معلوم نشد طبع خوشی داشته و باقتضای آن شعر میسروده ازوست :

مردم و یاری نیامد بر سرم از چراغ خفتگان بیکس‌ترم

**علی** - وهو مولانا علی گویند در اواخر عهد سلطان حسین بایقرا میزیسته و بمقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

مجلسی خواهیم که باشد گفتگوی غم درو تا غم خود باز گویم لحظه‌ای منهم درو

**علی** - مسلم آنکه در عهد شاه طهماسب صفوی میزیسته از سایر حالاتش چیزی

بدست نیامد این شعر ازوست :  
 اظهار درد دل بر دلدار چون کنم ؟ ترسم ز خوی نازکش اظهار چون کنم ؟

علی احمد دهلوی - در دوران اکبری میزیسته و در مهر کنی بی نظیر بوده گاه  
 شعر میسروده ازوست :

مرا هرشب چو دزدان خواب گرد چشم تر گردد  
 دلمرا با غمت بیدار بیند باز برگردد

علی استرآبادی - مولانا علی استرآبادی شاعری ازطلاب علوم بوده و شعر نیکو  
 میسروده این مطلع در تحفه سامی بنام وی ملاحظه گردید :  
 ز رنگ زرد حال درد من آن دلستان دانست  
 کسی کز عشق دردی دارد او را میتوان دانست

علی اصغر خان اتابک - نامش میرزا علی اصغر خان فرزند آقا ابراهیم امین -  
 السلطان متولد سال ۱۲۷۵ هجری قمری است پس از منشی او انصغر و فرا گرفتن مقدمات  
 مرسوم زمان بکسب علوم ادبیه و عربیه پرداخت تا بحکم لیاقت و کفایت از بدو شهاب بشرف  
 خدمت حضور همایون مشرف و ب لقب امین الملکی ملقب گردید پس از فوت والدش امین السلطان  
 در سفر خراسان لقب و مناصب آن مرحوم که وزارت دربار و خزانه عامره و گمرک و غیره  
 بود بمعظمه اعطاء و امین الملکی به میرزا اسماعیل خان برادرش مفوض گردید و  
 روز بروز در پیشگاه فلک جایگاه همایونی بر مدارج کمال و معارج جلال افزود تا در  
 سال ۱۳۰۳ هجری بمقام صدارت عظمی نائل آمد و در آخرین سال سلطنت مرحوم  
 ناصرالدین شاه عنوان اتابک اعظم یافت در سلطنت مرحوم مظفرالدین شاه نیز همچنان بمقام  
 سابق برقرار بود تا سنه ۱۳۲۱ هجری که از مقام خود استعفا و بسفر حج و گردش دور  
 عالم پرداخت مآلاً بدعوت محمد علی میرزا که تصور میکرد اتابک او را در امحاء آثار  
 مشروطیت کمک خواهد کرد مصرأً او را برای قبول خدمت بایران دعوت کرد اتابک هم  
 ناگزیر آمد و بقبول مسؤولیت تن در داد لیک روز ۲۱ رجب ۱۳۲۵ که وزرای خود را  
 بمجلس معرفی کرد هنگام خروج موقر السلطنه که از اشار درباری بود او را به تیر  
 زد حاصل آنکه مردی با کمال و دوستدار ادب بود و گاهی که انتهاز فرصت میکرد بسروند  
 شعر میپرداخت و قدسی تخلص میکرد این اشعار ازوست :

#### از قصاید آنجنابست

من نگویم که من سخندانم	بلکه در قالب سخن جانم
من نه خاقانیم ولی گویم	که بملک کلام خاقانم
شرف آدمی بناطقه است	شرف ناطقه است دیوانم

نه همان در کلام موزونم	در تمام علوم میزانم
در حکم رشك بوعلی سینا	بلکه رشك تمام یونانم
در علوم سماویات و نجوم	من خود استاد خواجه ریحانم
در معانی بیان و منطق و نحو	سند و حجت است تیبانم
با همه جود و فر و فضل و کمال	همه عمر را بزنندانم
چرخ گردنده همچو پندارد	بنده مسعود سعد سلمانم
نه بزنندان و لیک در جسم	نه بر آتش و لیک سوزانم
چیست زندان فراخ شش جهنم	چیست پابند چار ارکانم
در تفکر ز دور گردونم	در تحیر ز کار کیهانم
علی اصغر بنامم و بنسب	پور فرخ امین سلطانم
چاکر شاه ناصرالدینم	بر در شاه از امیرانم
لیک با آنچه از نسب گویم	لیک با آنچه از حسب خوانم
نکنم فخر و نیست فخر مرا	که بگویم فلان و بهمانم
افتخار و شرف همینم بس	کز غلامان شاه مردانم
علی عالی آتشی کونین	که بدو زنده است ایمانم

#### از غزلیات اوست

باده از دست تو گرتلخ و گر شیرین است	بده ایدوست که تریاق غم ما این است
تا زکوی تو و روی تو جدا افتادیم	چشم خونبار و جگر چاک و دلم خونین است
عارف دوست طلب تارک روح القدس است	زاهد خام طمع طالب حورالعین است
قدسیا گرچه ترش روی نشسته است ولی	زیر چشمش نظری خوش بمن مسکین است

\*

جان و دل من بردی و دعوی تو باقیست	جانا مگر ت قیمت يك بوسه بچند است
دگر از جوشش می درتن من تاب افتاد	دیده از خواب بشد غرقه بخوناب افتاد
قلم صنع چو از روز ازل کرد رقم	قسمت ما بصراحی و می ناب افتاد

علی اصفهانی - همیشه در شیراز میزیسته و شعر خوب میسروده ازوست :

#### رباعی

از رفتنت ای نو گل نو رفته بخاك	شادند جهانی و جهانی غمناك
غمگین ز تو بازماندگان از توبدهر	شادان تو و پیش رفتگان تو بخاك

علی اصفهانی - نامش محمد علی بيك فرزند ابدال بيك نقاش باشی است و جدش

علیقلی بیك فرنگی است که در فن نقاشی مهارت بسیار داشته و در دوران صفوی بکارهای خاصهٔ سلطانی اشتغال داشته و بدین اسلام گرویده علی مذکور در اصفهان نشو و نما یافته و در عهد شاه طهماسب ثانی و نادرشاه نقاشباشی بوده و در سنهٔ ۱۱۷۲ هجری قمری وفات یافته و شعر نیکو میسروده ازوست :

شنیدم بهمندی دل آزاده‌ای	نگه کرد بر حال دلدادده‌ای
که ابرو کمانی بتیر نگاه	نشانده چو تیرش بخواك سیاه
نه بر کامرانی ز وصلش نوید	نه بر زندگانی ز هجرش امید
بگفتش برون کن ز دل مهر او	دو دیده فرو بند از چهر او
نداری اگر طاقت خوی او	دو روزی بکش رخت از کوی او
ازین چاره بیچاره آمد بخشم	همی گفت و میریخت خون از دو چشم
دلم کان سر کوارم خواندا	گر آنجا نماند کجا ماندا
غمی کنز مژه خون گشاید مرا	گر او را خوش آید خوش آید مرا

علی اکبر تشبیهی - رجوع شود به تشبیهی

علی اکبر دهخدا - استاد معظم مرحوم علی اکبر دهخدا از جمله ستارگان درخشانست که بندرت در آسمان علم و ادب طلوع میکند اصلش از قزوین است و در سنهٔ ۱۲۹۷ هجری قمری در تهران ولادت یافت پدرش مرحوم خان باباخان از ملاکین متوسط قزوین بوده که قبل از تولد آن مرحوم بتهران نقل مکان کرده بود مرحوم دهخدا بیش از دهسال نداشت که والدش وفات یافت و زیر نظر مادرش بتحصیل ادامه داد و علوم معمولهٔ زمانرا فراگرفت و بعداً دورهٔ مدرسهٔ علوم سیاسی را پایان رسانید و از محضر مرحوم حاج شیخ هادی نجم آبادی و شیخ غلامحسین بروجردی استفادهٔ کامل برد و بعداً چند سالی را در اروپا بفرافرفتن ادبیات زبانهای فرانسه و عربی پرداخت و مقارن آغاز مشروطیت ایران به تهران برگشت و بامر مرحوم جهانگیرخان بانشناس روزنامهٔ صوراسرافیل اقدام و جالبترین قسمت آنرا که ستون چرند و پرندنامهٔ مزبور بود خود مینگاشت و همان موجب شهرت و معروفیت آن مرحوم گردید و پس از توط بستن مجلس و دستگیری آزادیخواهان چندی باروپا مهاجرت کرد و دو سه شمارهٔ روزنامهٔ صوراسرافیل را هم همانجا طبع کرده بایران فرستاد تا پس از افتتاح تهران بدست آزادیخواهان و انتخاب او از کرمان و تهران از اروپا مراجعت کرده بمجلس رفت و در طول جنگ بین الملل اول در اصفهان ماند و چندی در تهران ریاست مدرسهٔ علوم سیاسی را داشت بعداً بتمام این مشاغل پشت پا زده بخدمات علمی و ادبی پرداخت آثارش عبارتست از چهار جلد امثال و حکم و رساله‌ای در احوال ابوریحان بیرونی و ترجمهٔ روح القوانین منتسکیو و مهمتر از تمام آنها لغتنامهٔ دهخدا که سابقه ندارد یکتا در مدت عمر چنین اثری از خود بیادگار گذاشته باشد که مقداری از آن در زمان حیاتش طبع گردید و همان جزوات را موشح بامضای خود

بنگارندهٔ این سطور لطف فرموده که حاضر است و بقیه نیز سرمایهٔ دولت تحت طبع است  
مرحوم دهخدا را در ادبیات فارسی و عربی تبحر بسیار بود و گاهی بنظم فارسی رغبت  
مینمود و فاتش در سنهٔ ۱۳۳۴ شمسی در تهران اتفاق افتاد این اشعار از آنجانبست :

### وطن پرستی

هنوزم ز خردی بخاطر در است      که در لانهٔ ماکیان برده دست  
بمقام انسان بسختی گزید      که اشکم چو خون از رگ آنم جهید  
پدر خنده بر گریه ام زد که هان      «وطن داری آموز از ماکیان»

### سلوک عارف

در سلوکم گفت پنهان عارف وارسته‌ای  
نقد سالک نیست جز تیمار قلب خسته‌ای  
در گلستان جهان گفتم چه باشد سود گفت  
در بهار عمر زازهار حقیقت دسته‌ای  
از پریشان گوهران آسمان پرسیدمش  
گفت عقدی از گلی مهوشان بگسسته‌ای  
گفتم این کیوان پیام چرخ هر شب چیست گفت :  
دیدبانی بر رصدگاه عمل بنشسته‌ای  
گفتم اندر سینه‌ها این تودهٔ دل نام چیست ؟  
گفت ز اسرار نهانی قسمت برجسته‌ای  
روشنی در کار بینی گفتمش ؟ فرمود : نی  
غیر برقی ز اصطکاک فکر دانا جسته‌ای  
جبهه بگشا کز گشاد و هست عالم بس مرا  
جبههٔ بگشاده‌ای بر ابروی پیوسته‌ای  
دل مکن بد با کسی دامان عفت را چه باک  
گر بشنت ناسزایی گفت ناشایسته‌ای  
گوهر غم نیست جز در بحر طوفانزای عشق  
کیست از ما ای حریفان دست از جان شسته‌ای

علی اکبر وجهی - ولد محمد صالح بیك از غلامان سلاطین صفویه بوده مردی  
ساده لوح و خرافاتی است و بتعالیم درویشان و چله نشینی وغیره عمل میکرده چنانکه  
نصرآبادی مینویسد وقتی تصور کرده معشوق خیالش با درویش یوسف نام و چند تن  
دیگر بنصرآباد منزل مرحوم نصرآبادی رفته‌اند بدین مناسبت غزلی ساخته که این دو  
بیت از آنست :

حرف عاشق دلنشین خاطرت خواهد شدن      باطنی دارد محبت ظاهره خواهد شدن  
منزوی خواهد شدن در کنج نصر آباد دل      دیده‌ام عالم بکام طاهره خواهد شدن

## رباعی

ایکاش که یار آید و نو روز کنیم      از آتش شوق سینه پرسوز کنیم  
بر گرد سرش چو گردش لیل و نهار      روزی شب آریم و شبی روز کنیم

علی باختری - نامش ابوالحسن علی بن حسن بن علی بن ابی‌الطیب الباخری  
است که مورخی فاضل و ادیبی کامل بوده و در دوران شباب کاتب رکن‌الدوله طغرل-  
بیگ سلجوقی بوده ولی مشاغل دیوانی را رها و عزلت اختیار کرد و در سنه ۶۶۸ هجری  
قمری بدست محبوب خود شهادت یافت گویند دیوانی بفارسی و تازی و طرب‌نامه‌ای مشتمل  
بر رباعیات داشته این اشعار ازوست :

## قصیده در مدح مملوح

هر آنکه که چون من نیایم نخوانی      که را در درخور خویش بر من گزینی؟  
که گر کهنتر استاده باشد من آنم      ندیمی مرا زبید از بهر آنرا  
بر آیم برافروزم اطراف مجلس      اگر شعر خواهی روانت بر آرم  
و گر نامه باید نبشتن بیافم      یکی کم خورم خوش خرامم بخانه  
مرا برگزید از بزرگان حضرت      بزرگی که مانند او کس ندیدم  
جوانی ز بس نغز کاری به پیری

چنان باشد ایدون که آیم برانی      که را در برخویش چون من نشانی؟  
و گر مهتر استاده باشد تو آنی      که من رسم آن نیک دانم تو دانی  
به نیکو حدیثی و شیرین زبانی      هم از گفته خود هم از باستانی  
ز خطم یکی دیبه خسروانی      غلامی بود مر مرا رایگانی  
حسین علی مایه کاردانی      به آثار محمود ز او لستانی  
چنان کز خرد پیر بد در جوانی

## رباعیات

زان می خواهم که خرمیرا سبب است      زان می و کیمیای شادی لقب است  
سرخست چو عناب و ز آب عناب است      آبی که بچهره آتش آرد عجب است

پیراهن روز قیرگون شب دارد      زیر دو شکر سی و دو کوکب دارد  
بر سرخ گل از غالیه عقب دارد      کان نوش دو ترباک مجرب دارد

علی بدخشی - نامش میرزا علی از شرای ایرانست و در بدخشان نشو و نما  
کرده و در خدمت اکبر شاه بنویسندگی اشتغال داشته و مدح شهزاده میرزا سلیم را

میگفته ازوست :

گر مونس همدمی دمی داشتمی      زو چاره مرهمی همی داشتمی  
در آتش غم سوختمی سر تا پا      در دیده اگر نم نمی داشتمی

علی بن احمد الجامعی - وهو صدرالاجل مجدالملک بهاءالدوله والدين علی بن احمد جامعی امیرست بصیر و ادیبی خبیر و بارزترین دلیل شہامت و کفایتش همانا فتح جاجنگر است که شرحش در تواریخ آن دوران آمده حاصل آنکه بصرف اتهام که تو خطبه بنام خود کرده‌ای و چتر و دورباش برگرفته‌ای علاوه بر آنکه مبلغی نقد ازو بستند بزدانش درافکندند چون ملک شمس‌الدین بر ملک تاج‌الدین یلدز ظفر یافت واو را بگرفت مجدالملک از زندان این رباعی نزد ملک فرستاده آزاد شد :

چون ملک تو شد یکی بصد بخش مرا      امید تو حق نکرد رد بخش مرا  
هر چند شفاعتم کسی می نکند      شکرانه این فتح بخود بخش مرا

علی پاشا - ولد افراسیاب پاشا بود و پس از پدر حکومت بصره از طرف دارای روم باو مفوض شد مردیست بفنون ادب و برموز زبانهای ترکی و فارسی و عربی واقف و شعر نیکو میگفت و صبری تخلص میکرد معاصر صفویه بوده ازوست :

از نسیم آه میجوییم ره جانانه را      تا بافسونی نگریانم دل دیوانه را  
گرز عطر زلف خود ببخود نگردد دور نیست      مشک بو کمتر دهد در خانه صاحبخانه را  
فرهاد بهر گمشدگان دیار عشق      سنگی چو بیستون بسر ره نشان نهاد  
شعر اخیر را نگارستان سخن بعلی تائب نسبت میدهد .

علی پرست کابلی - اصلش از کابل و مردی سیاح بوده و در شیراز یا مرحوم رضا قلیخان هدایت ملاقات کرده این یک شعر ازوست :

افتادن و برخاستن باده پرستان      درمذهب رندان خرابات نماز است

علی حالی - معروف بملاعلی اصلش از کاشانست و مردی لایبالی و عاشق پیشه بوده و شعر بد نمیگفته ازوست :

دوش میگفتم ز سر از عشق جانان سرگشت      دیده در گرداب خون افتاد و آب از سر گذشت

علی حشمتی - متولد سال ۱۳۰۳ شمسی مقدمات را در قزوین فرا گرفته و دانشنامه لیسانس رشته قضائی را در دانشکده حقوق تهران بدست آورده از علوم قدیمه نیز بی بهره نیست مسدس زیر آخرین و بهترین آثار ادبی اوست که بندی چند از آن ذیلا نگاشته شد:

۱ - بدیگر بهم نسبت داده شده است .



بارالها چکنم راز غم پنهان را ؟      بکه گویم شرر عشق رخ جانان را ؟  
 بکه گویم غم و چون شرح دهم هجران را ؟      چکنم این شرر و این غم بی پایان را ؟  
 شرح این قصه نگویم که سراپا سوزم      ترسم آنسان که ازین سوز جهان افروزم  
 چکنم عاشق و مجنون سر کسوی توام      عاشقم کشتهام و کشته آن روی توام  
 سخت در بند تو و سلسله موی توام      صید آن تیر مژه و آن خم ابروی توام  
 عاقبت عشق تو شد مایه رسوائی من      فاش شد راز من از این دل سودائی من

علیخان - خلف شاهرخ سلطان سابق کرمانشاه در زمان نصرآبادی جوانی  
 تیزهوش بوده و اوقات خود را صرف تحصیل مینموده و بمنصب یوزباشی گری سرافراز  
 بوده ازوست :

از جزر و مد خوف و رجا در کشاکش      چون کشتی شکسته بدریا کنار عمر

علیخان آجر تراش - اصلش از اصفهانست و شغلش آجر تراشی بوده و بمقتضای  
 طبع موزون شعر میگفته ازوست :

تا بناکامی نمردم حسرت از یادم نرفت      تا نپاشید استخوانم بندی از من وانشد

علیخان بیک - ولد اعلی بیک گرجی و از غلامان خاصه سلاطین صفویه بوده و  
 طبع موزون داشته و موجی تخلص میکرده ازوست :

بی یاد تو خم نمی زند جوش      گستیم شرابخانه ها را

علیخان گلبالکانی - از شعرای هندوستانست و مردی نکته سنج بوده این دو  
 شعر ازوست :

شب هجر تودر فانوس تن چون شمع کافوری      فروزان استخوانم شد ز تاب گرمی شبها  
 لبریز ز نظاره من گشت دو عالم      از بس بتماشای تو بالید نگاهم

علی خراس - معروف بملاعلی خراس اصلش از شهر هرات و از فصحای مشهور  
 و شعرای آن اقلیم است این رباعی ازوست :

تا آتش عشقت بدل افروختهام      چون شمع همه سوختن آموختهام  
 با آنکه دلی چو سنگ و آهن داری      میکن حذر از دود دل سوختهام

علی رامتینی بخارایی - نامش علی نساج و ملقب بخواجه عزیزان و اصلش از  
 رامتین من مضافات بخارا و از طبقه نقشبندیه بوده این قطعه و دو رباعی ازوست :

نفس مرغی مقید در درونست      نگه دارش که خوش مرغی است دمساز  
 ز پایش بند مگسل تا نپرد      که نتوانی گرفتن بعد پرواز

## رباعیات

با هر که نشستی و نشد جمع دلت      وز تو نرمید زحمت آب و گلت  
 زنه ز صحبتش گریزان می باش      ورنه نکند روح عزیزان بجلت  
 چون ذکر بد لرسد دلت درد کند      آن ذکر بود که مرد را مرد کند  
 هر چند که خاصیت آتش دارد      لیکن دو جهان بر دل تو سرد کند

علیرضا بیگ - از کدخدایان ولایت درین وعالم معلوم دینی بوده مردی درویش  
 مشرب و متعبد است و در زمان صفویه چندی مستوفی ایروان و مدتی مستوفی شیروان  
 بوده و طوری بامردم رفتار میکرد که مردم مبلغی میدادند که او بکار باقی باشد ولی  
 خود نپذیرفت و در اصفهان بعبادت مشغول شد ازوست :

## رباعیات

عمریست که با عشق تو پیمان دارم      چون دل غم تو بسینه پنهان دارم  
 چون کوه بسودای تو در وادی غم      آتش بجگر آب بدامان دارم  
 ایدل چو جرس بهره گویا نشوی      از موج هوا غنچه صفت و نشوی  
 در دشت طلب که اشک خون شبنم اوست      تا خون نشوی چو ناله بویا نشوی

علیرضا تبریزی - مردی نیک سیرت و نیک محضر و از نویسندگان زبردست و نامی  
 دوران صفوی است کتیبۀ مسجد معروف شیخ لطف الله و مسجد جامع عباسی خط اوست  
 و دو رباعی که بخط نستعلیق بر طاق بازار خفافان و حلاجان نوشته شده است خط  
 اوست عجب آنست که جمله (خوشنویس عهد) با علیرضا بحساب ابجد یکیست این رباعی  
 ازوست :

تا خانه نشین شدی تو ای در خوشاب      پیوسته مراست از غمت دیده پر آب  
 من خانه دل خراب کردم ز غمت      تو خانه نشین شدی و من خانه خراب

علیرضا شولستانی - از طلاب زمان صفویه بوده و تحصیلاتی داشته و بهندوستان  
 رفته و در خدمت ابراهیم خان ولد علیمردان خان بوده ازوست :

خانه روشن بایدهش کردن ز مهتاب کفن      هر که تابیدش بروزن آفتاب زندگی

علیرضا صبا - فرزند مرحوم غلامرضا خان ندیمباشی ابن محمدخان ندیمباشی  
 متخلص بخجسته برادر مرحوم محمودخان ملک الشعرا خلف مرحوم محمد حسین خان  
 ملک الشعرا متخلص بنعلیب فرزند مرحوم فتحعلیخان ملک الشعرا متخلص بصبا که شرحش

گذشت ولادت صبا در سال ۱۲۷۴ شمسی در شهر تهران اتفاق افتاد پس از فراگرفتن مقدمات بمدرسه علوم سیاسی وارد و با طی دوره آن بفنون ادب واقف گردید از بدو شباب در انجمن های ادبی مشهد و تهران و بعدها انجمن ادبی فرهنگستان عضویت داشت و بسبب استادان سلف مطالعات بسیار دارد و به پیروی از شیوه آنان در نهایت شیوایی و زیبایی چکامه سرایی میکند بانگارنده این سطور نیز خود از اوان صغر و با پدراشم پدر در پدر عهد مودت بینابین پایدار و استوار بوده در سال ۱۳۴۴ شمسی درگذشت ازوست:

## قصیده

چو مهر از خاوران پرتو برافکند	هنوز از کوه رخ ننموده خورشید
فروغ مهر گویی بامدادان	چنان کاندل شب جشن سده مغ
و یا بافنده دیبای زربفت	چو خوبان بهشتی شاخ بادام
بهشتی جامه ای از سرخ دیبا	اقاقی باز گل بر گردن آویخت
هزار آوا میان گلستان باز	یکی مرغ این سخن با او همیگفت
که گرگل در گلستان سر برافراخت	صبا این جامه را ز آن مرغ آموخت

## وله ایضاً

بامدادان که کند گل بچمن جلوه گری	با نسیم سحری غنچه بصد عشوه بگفت
با دو صد لطف نسیم سحری داد جواب	مستی افتاده بره بود و یکی با او گفت
مست ازین گفته برآشفست و چنین گفت بدو	در سراپرده هستی غم اگر راه نداشت

علی زردوز - اصلش از استرآباد است و در قرن نهم میزیسته و دیوان مرتب دارد ازوست :

فریاد ما ز دست نگار نقاره چیست      با ما چو راه جنگ نداری نقاره چیست ؟

علی سهرندی - نامش ناصر علی مردی مجرد و وارسته و از سلسله نقشبندیه

بوده اصلش از سهرند من بلاد هندوستانست مدتی در اله آباد و چندی در بیجاپور میزیست  
مالا بدکن رفت و همانجا در سنه ۱۱۰۸ قمری وفات یافت و در جوار مزار شیخ نظام الدین  
اولیا مدفون گردید از اقسام شعر بیشتر بغزل و مثنوی رغبت داشت ازوست :

نیست غیر از عشق دلسوزی من افسرده را      شعله جنبش میدهد نبض چراغ مرده را  
آهوان طرز رمیدن ز من آموخته‌اند      گردش چشم سیاه که نظر کرد مرا  
بی‌درد و نشد دل غفلت گرفته‌ام      قفلیکه زنگ بست شکستن کلید اوست

علیشاه ابدال - نامش باباعلیشاه و مردی وارسته و فرزانه بوده این يك شعر  
اثر طبع اوست :

من رند بی سر و پا ز غم تو غم ندارم      ز غم تو آنچنانم که غم تو هم ندارم

علی شطرنجی سمرقندی - معروف بخواجه دهقان علی و مصاحب لامعی جرجانی  
و شمس خاله بوده و تعقیب شیوه سوزنی مینموده و سوزنی قصایدی در مدح وی گفته و  
بعثت تبصر در شطرنج بشطرنجی معروف شده مسلم آنکه فاضلیست بلند پایه و ادیبی گرانمایه  
این اشعار ازوست :

#### در تجرید و تحقیق فرماید

چند گوئی ای امیر آخر که از اقبال من      در پناهی از بد ایام و فارغ دل ز قوت  
گرتوندهی قوت جان من دهد آنکس که داد      قوت جان یونس پیغمبر اندر بطن حوت

#### وله

ای برادر گر عروس خوبت آستن شده‌است      اندرین مدت که بودی غایب از نزد عروس  
بر عروست بدگمان گشتن نشاید بهر آنک      ماکیان چون نیک باشد خایه گیر دیب عروس

علی شهاب - ادیبی است دانشمند و باشیخ آذری مناظره و مشاعره داشته و در  
خدمت جوکی بهادر شاهرخ سلطان بوده این دو بیت از قصیده‌ایست که در مدح جوکی  
بهادر گفته است :

چو پرده از رخ چون آفتاب برداری      بجان و دل کندت مشتری خریداری  
غلام غمزه جادو و چشم خونریزت      جهان بشعبده بازی فلک بخونخوااری

علی شیرازی - نامش شیخ زین الدین علی کلاه از افاضل عرفا بوده و باخواجه  
شمس الدین محمد حافظ در خدمت شمس الدین عبدالله شیرازی تحصیل مینموده و معروفیتش  
بکلاه از آنجهت است که دستار سیاه رنگ بسر می‌بسته و فاتش در سنه ۷۸۰ هجری قمری  
اتفاق افتاده این يك شعر ازوست :

از سر عشق بیخبری حال ما میرس      ما غرقه گشته ایم و تو دریا ندیده ای

علی شیرازی - وهو سید علی شیرازی الاصل که در سند من اقالیم هندوستان  
میزبسته و این یک شعر ازوست :

جان بجانان ده و گرنه از تو بستاند اجل      خود تو منصف باش ایدل این نکو، یا آن نکو؟

علیشیر نوائی - وهو امیر نظام الدین علیشیر اصلش چغتائی و معروف بذواللسانین  
بوده و اشعار فارسی و ترکی بسیار دارد پدرش وزیر سلطان ابوسعید بوده و در تربیت پسر  
خود جهد و اهتمام بسیار نموده و هم مکتب سلطان حسین بایقرا بوده حاصل آنکه در فنون  
ادب تبحر کامل داشته و دواوین عدیده در فارسی و ترکی دارد مآلا در سنه ۹۰۶ هجری  
قمری وفات یافته این دوشعر ازوست :

خیال طاعت شب میکنم بر روز بسی      چو شب رسید ربودم ز خود خیال کسی  
دل بدست تو مرغیست در کف طفلی      که نی کشد نه گذارد نه سازدش قفسی

علی صارمی - فرزند مرحوم تقی صارم همایون و متولد سال ۱۳۰۱ شمسی در  
خمین است پس از مضمی اوان صغر و کسب فضائل مرسوم زمان وارد کارهای دولتی شد  
و طولی نکشید که رئیس رمز وزارت اطلاعات و بعداً بمدير کلی امور اداری آن  
وزارتخانه و مآلا بمدير کلی دبیرخانه دفتر مخصوص شاهنشاهی سرافراز آمد چون از  
بدو شباب طبعش بسختی موزون رغبت داشت گاه بر سیل تفنن شعر میسراید ازوست :

#### شعری چند از دورنمای عمر اوست

با کاروان خسته خواب و خیالها	رفتیم یکزمان بتماشای سالها
این سبزه ها که سرزده از خاک عاشقان	شیرین حکایتی است زلیلی جمالها
در راه پر نشیب و فرازی که رفته ایم	دل یکزمان نگشت رها از ملالها
پاشید گرد زرد بسیما خزان عمر	گردون کشید خط بسر خط و خالها

عزیز جان من این شام غم نخواهد ماند	جفا زوال پذیرد ستم نخواهد ماند
شب سپاه دهد جای خود بصبح امید	همیشه خاطرت از غم بزم نخواهد ماند
در حریم حرم دوست پناهم دادند	شکر ایزد که درین دایره راهم دادند

پیچیده در حریر لطیفی برنگ سرخ	سیمینه دوش دختر زیبای گل فروش
از باغ سوی خانه و گلخانه میبرد	یکدسته گل بدامن و یکدسته گل بدوش
در پیش سرو قامت با اعتدال او	بامن سخن ز سرو و گل و یاسمن مگو
آنجا که دیده بر رخ زیبایش افقتد	دیگر سخن ز لاله و از نسترن مگو
ای موی و روی خرم تو لاله زار عمر	آنجا که لاله رخ تو هست لاله چیست

ای مایه نشاط دل و انبساط جان      پیش لب تولعل و شراب دوساله چیست

### دوبیتی

خدایا جان من جانانه کیست ؟      دل دیوانه اش دیوانه کیست ؟  
چراغ خانه عمر من امشب      چراغ خانه و کاشانه کیست ؟

این رباعیرا در کنار عکس خود نوشته

آگاه نبود دل چو از تقدیرم      بی فایده ماند بر زمان تدبیرم  
هر لحظه زمانه چون دهد تغییرم      شد آینه عبرت من تصویرم

علی صدارت - وهو دكتور على صدارت متخلص به نسيم ومتولد در سال ۱۲۸۵ شمسی در اردکان یزد پس از اتمام مقدمات بدانشکده حقوق طهران وارد وبأخذ گواهینامه در رشته قضائی موفق گردید و مدتی هم در پاریس و بروکسل بمطالعات قضائی پرداخت و بدرجه دکترا در حقوق جزائی ازدانشگاه پاریس نائل آمد . ضمناً باقتضای طبع موزون شعر میسراید و از انواع شعر بسرودن غزل و قصیده رغبت وافر دارد ازوست :

### دیدار

گلبن بخت من امروز بیار آمده بود      که مرا آن گل رعنا بکنار آمده بود  
چون گل از دیدن رویش دل تنگم بشکفت      که فرح بخش تر از باد بهار آمده بود  
جان سپردن بشب وصل خوش آیند نبود      ورنه جان بر لب من بهر نثار آمده بود  
دلسم از دست بشد شیشه صبرم بشکست      کافت جان و دل و صبر و قرار آمده بود  
دام زلفش ره دلها زد و صد دیده در او      مانده حیران که غزالی بشکار آمده بود  
از تو شرمندهام ای بخت که از یاری تو      بکف امروز مرا دامن یار آمده بود  
تازه شد داغ حسودان بداندیش زرشک      که بدلجوئیم آن لاله عذار آمده بود

### وله ایضاً

بردم بحسرت از سرکوی تورخت خویش      دیدم که خود چگونه زدم پا بیخت خویش  
نموده روی رفتی و من بیتو مانده ام      حیران ز عهد سست تو و جان سخت خویش  
ای ملک حسن از آن تو در بوستان خرام      بستان ز دست نرگس و گل تاج و تخت خویش  
تا کرده است بخت سیه دورم از وطن      پژمرده ام چو برگ جدا از درخت خویش

علی طارمی - بدوآ در هندوستان و کابل بسر میبرد و بعد بر بستان رفت و نه سال بکسب علم پرداخت در دفعه ثانی به هندوستان رفت و در خدمت همایون شاه باعزاز و اکرام میزیست این يك شعر ازوست :

تن خاکی چنان افسرده شد از محنت هجران رودیرون چو گرد از جامه گردامن پرافشانم

علی فتحی - اصلش از غزنین و از قدمای فصحا بوده این دو رباعی ازوست :  
 تسلیم براه عشق جان یافتن است معشوق لطیف را نهان یافتن است  
 این را کم کن اگر تو آن میطلبی کاین کم کردن نه بهر آن یافتن است  
 در عشق بکاه جسم تا جان گردی شیرافکن و شسوار میدان گردی  
 کفرت چو کمال یافت ایمان بینی اینت چو تمام نیست شد آن گردی

علی فیضی - مولانا علی فیضی از شعرای شیرین زبان خراسانست پنجهزار بیت دیوان دارد که مشتمل بر غزل و قصیده است این يك شعر ازوست :  
 بلند مرتبه زان خاک آستان شده ام غبار کوی توام گر بر آسمان شده ام

علیقلی بیك - از شعرای ایران و از ظرائف ترکانست در فارس نشو و نما کرده و بعزم سیاحت بهندوستان رفته و بملازمت جهانگیر شاه سرافراز آمده و بعداً مورد غضب او واقع گشته این بیت ازوست :  
 بسیار ملولیم ازین عمر و ندانیم کآسایش مادر دم تیغ که نهفته است

علیقلی خان اعظم - فرزند ارشد حسنخان شاملو مردیست باکمال و شجاع و در قلمرو حکومت خود که ولایت ماردچاق بوده فقط یکبار سرداری اشبیله نام مختصر چیزی از ولایت اوبغارت برد و اوچنان بر سر او ایلغار کرد که فرصت لباس پوشیدن باو نداد و سر او را از تن جدا کرده با چند سر دیگر بخدمت شاه عباس ثانی فرستاد ضمناً باقتضای طبع موزون نیز شعر نیکو میگفت این چند شعر ازوست :  
 در کلبه ام چراغ مرا هر که دید گفت شمع مزار کیست که در خانه روشن است  
 نظر بروی تو خورشید ناگهان انداخت کلاه خویش زشادی بر آسمان انداخت  
 گر فلک را بمن سر جنگست عرصه پیدا کند جهان تنگست  
 اگر بوادی لب تشنگی فتد کارم بآبروی قناعت شنا توانم کرد  
 در آب مردن مردان ز تشنه مردن به قدم بوادی دریا دلی گذار و مترس

#### رباعی

قدر سخن اعظم از دو عالم بیش است بسی خیل خیال پادشه درویش است  
 چون مصرع شوخ نیست فرزند عزیز یکمعنی بیگانه به از صد خویش است

علیقلیخان لُر - فرزند شاهویردیخان والی لُر کوچک نواده دختری سارو - سلطان بیگدلیست بعد از پدر والی ایل مذکور شد ولی بی پروائی او در کار الوار را

بشکایت واداشت و حسب الامر از کار برکنار شد و بمشهد رفته توطن اختیار کرد و هم در آنجا وفات یافت این يك شعر ازوست :

بعد مجنون علم عشق ز پا افتاده است همتی کوه که کنم راست بیالای کسی

علی قمی - از یاران حکیم رکنا بوده وطبع لطیفی داشته این سه شعر ازوست :

ز چشم بلبان انداخت رخسارت گلستانرا لبث بگذاشت درجهل مرکب آب حیوانرا  
تهی گردید بزم عالم از شور وفا داری سرانگشتی تواند کرد خالی این نمکدانرا  
نشد که از سرما فتنه دست بردارد بهر زمین که رسیدیم آسمان پیداست

علی کازرونی - از نجای آن دیار بود با قشون نادر به هندوستان رفت و در خدمت مولوی محمد جعفر میزیست در آداب صحبت و طبخ حلویات استاد بود گاه شعر میسروده ازوست :

هر کجا دردیست ساقی در ایام می کند هر کجا دردیست در عالم سراغم می کند

علی کرمانی - نامش علیرضا و از طایفه ذوالعلاست اصلش از قلعه عسگر از بردسیر کرمان بوده و مرحوم رضا قلیخان هدایت ملاقاتش نموده این دو رباعی ازوست :

یاری که بنیرنگ و فسون مشهور است وز دیده اهل حس رخس مستور است  
کوران نشنا سند جمالش ورنه صاحب نظران را همه جا منظور است  
مست می عشق تو ز کس بیمش نیست بیهوش تو از میرو عس بیمش نیست  
آنها که هوای لعل شیرین کسی است از شورش و غوغای مکس بیمش نیست

علی گل - از شعرا و فضلی دوران اکبریست مآلا در دکن وفات یافت مردی نیک سرشت و متقی بوده این رباعی ازوست :

ایشوخ ستم بر دل افکار بد است آزار دل سوخته زار بد است  
آه دل عشاق گرفتار بد است بسیار ستم مکن که بنیاز بد است

علی گیلانی - فرزند خواجه عبدالصمد مردی خوش محضر بود چندی برای نیل بمقام کلانتری تلاش بسیار کرد همینکه برادرش کلانتری را گرفت او از گیلان باصفهان رفت و همانجا وفات یافت این چند شعر ازوست :

امید بر دم شمشیر قاتلت مرا خدا نصیب کند آنچه در دلت مرا  
نه کعبه دانم و نه دیر آنقدر دانم بهر کجا که برد شوق منزلت مرا

بده ساقی بشوخ من شراب آهسته آهسته که میگردد دل خونین کباب آهسته آهسته  
نمیخواهد کسی آگه شود از لطف پنهانش بزیر لب کند با من عتاب آهسته آهسته



علیم‌اله آبادی - نامش سید محمد علیم فرزند محمد عباس اله آبادی از شعرای هندوستان و شاگرد عبدالعزیز خان عزیز نبیره حافظ‌الملک بوده و طبع سلیمی داشته و گاه شعر میسروده ازوست :

بنگر ای زاهد چه خوش طرح کنشت افتاده است  
توده توده دل بجای سنگ و خشت افتاده است

علی مشهدی - از سادات و مشاهیر خطاطین آن شهر است از خراسان بهندوستان رفت و در سنه ۱۲۰۰ هجری قمری در آن کشور وفات یافت این شعر که در وصف میرعلی خطاط تبریزی است از آنجناست :

نی کلکش از آن شکر ریز است کاصلش از خاک پاک تبریز است

علینقی میرزا - پدرش محمدنقی میرزا ملقب بر رکن‌الدوله فرزند محمد شاه قاجار است و خود پس از طی تحصیلات مرسوم زمان و فرا گرفتن فنون ادب نخست در رباعان شباب در امور مربوطه به پدرش دخالت یافت و متدرجاً در سایر امور بصیرتی بسزا حاصل کرد و با اجرای او امر مبادرت نمود و در سال ۱۲۹۲ بنیابت حکومت خمره برقرار و چندی ریاست قشون خراسان بدو مفوض گردید و در سال ۱۳۰۴ بحکومت قم و ساوه سرافراز آمد حاصل آنکه ادیبی است بصیر و امیری باتدبیر این اشعار ازوست :

در مدح محمدنقی میرزا رکن‌الدوله پدر خود گفته است

ای برخش حکمرانی بسته زین را	تنگ کرده بر عدو میدان کین را
از رجوم شعله تیغت فروزان	آتش اندر مغز دیوان لعین را
وز هجوم لشکر قهرت فتاده	لرزه بر اندام شیران عرین را
رکن دولت ای بفر شاه ایران	زیر حکم آورده مرتوران زمین را
خاوران در ملک شه رکن رکن بد	شاه محکم خواست آن رکن رکن را
پس خراسانرا بدست کاردانی	کرد چون بر حلقه دست نگین را
گر نبودی ذات پاکت می نبودی	ناصر و یاور شهنشاه گزین را

علی همدانی - نامش سیدعلی فرزند شهاب‌الدین محمد بوده از بدو شباب بسیر وسلوک پرداخته و دست ارادت بشیخ شرف‌الدین محمود عبدالله مزدقانی مرید شیخ علام‌الدوله داده و در اقطار عالم بسیر و سیاحت پرداخته و بسیاری از اولیاء را ملاقات کرده و در سنه ۷۸۶ در ماوراء النهر وفات یافته ازوست :

از کنار خویش می‌یابم دمام بوی یار زان‌همی گیرم دمام خویشتن رادر کنار  
نه میانش را کناری نه کنارش را میان وزمیان آتش عشقش نمی‌یابم کنار

علی یاریک - فرزند شادی خانست که از طرف پادشاه هندوستان در قندهار

والی بوده مردیست صورتاً و سیرتاً نیکو ، طبع خوشی داشته ازوست :  
دیوانه‌یی مگر ز غم عشق جان سپرد  
کامروز در قلمرو زنجیر شیون است

عمادالدین باخرزی - ازافاضل عرفا و اماجد فضایل باخرز من توابع خواست  
از خلفای شیخ نجم‌الدین کبری بوده و در سنه ۶۵۸ هجری قمری وفات یافته این دو  
رباعی ازوست :

#### رباعیات

گر من کنه روی زمین کردستم  
گفتی که بروز عجز دستت گیرم  
عفو تو امید است که گیرد دستم  
عاجزتر ازین مخواه کاکتون هستم  
تا کی بود این جوروجفا کردن تو  
تیغی است بدست اهل دل زهرآلود  
بیهوده دل خلاق آزرین تو  
گر بر تو رسد خون تو در گردن تو

عمادالدین شیرازی - نگارستان سخن بذکر نام او قناعت کرده و این یک شعر  
را باو نسبت داده :

گفتم ایمه بار قیب روسیه کمتر نشین  
زیرلب خندید و گفت او نیز میگوید چنین

عمادالدین غزنوی - رجوع شود به عمادی شهر یاری .

عمادالدین کاشی - متصدی دارالانشاء غیاث‌الدین محمد بن خواجه رشید بوده  
و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این قطعه ازوست :

از زحمت وجود چنان در ملالتم  
چون علم را نتیجه جز از فکر و غصه نیست  
کا گاه نیستم که خود اندر چه حالت  
مصرف بود در طلب علم همت  
در آرزوی غفلت اهل جهالت  
کردم بعلم و عقل مفوض امور خویش  
لیکن کنون ز همت خود در خجالت  
بودند سخت سست قدم در وکالت

عماد زوزنی - ازافاضل واعاظم فضلاست و برزوزن من توابع خواف حکومت  
داشته و بهمین جهت بملك عماد معروف بوده و بخدمت محمد غزالی طوسی رسیده  
حاصل آنکه با سلاجقه معاصر بوده و در شعر پیروی از سبك حسن غزنوی میکرده  
این چند شعر ازوست :

در مدح سلطان طغانشاه سلجوقی گوید

شکفته چون گل نوروز روز عید آناه  
بچهره مه و مه را فلک بتمامت سرو  
به بسته جامه خرامید بامداد پگاه  
بگونه گل و گلرا چمن ز پیکر ماه

ز جای جستم و پیشش دویده بر پایش  
 بمهر گفتمش ای مهرخی که پیش رخت  
 زدُر نقاب شکر برگرفت و گویی شد  
 بلطف گفت چو شد روزه روز وصل رسید  
 فراق بود صواب ارنه از می وصلم  
 کنون نگر که دوعیدت خدای روزی کرد  
 خجسته نصرت ملت طغانشه غازی  
 بهمد عدل تو ز آسان ذلیل شد ظالم

چه بوسه ها که زدم لا اله الا الله  
 هلالوار سزد پشت آفتاب دو تاه  
 خیال پروین برگرد مه عیان ناگاه  
 زهجر بیش مسوز و زرنج بیش مکاه  
 شدی هرآینه هرروز کار روز تباه  
 یکی زوصل من و دیگری زخدمت شاه  
 که در مواقف کینست پشت و روی سپاه  
 که کهربا نخرد کس همی بقیمت کاه

### در جواب قصیده علی بن حسن باخرزی گفته

ز لطف معالی و حسن معانی  
 بمشکین خط اندر معانی عذبش  
 از اندازه بیرون صفات ندیمی  
 زنا خوردن باده بر روی ساقی

علی حسن بود حسان ثانی  
 چو در تیرگی چشمه زندگانی  
 بیان کرده و اندازه رسم دانی  
 زنا کردن فاش راز نهانی

عماد فقیه - رجوع شود به عماد کرمانی .

عماد قزوینی - از خوشنویسان مشهور بود و خط نستعلیق را بمرحله اعجاز  
 رسانید چون شهرت بتسنن کرده بود مقصودیک نامی بدلخواه شاه عباس میر که بحمام  
 میرفت ویرا کشت گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

بوسه بمن دادی و رنجیده‌یی  
 باز ستان گر نپسندیده‌یی

### رباعی

جان ازمن و بوسه از تو بستان و بده  
 شیرین سخنی چونبست دشنامی تلخ

زین داد و ستد مشو پشیمان و بده  
 گرد لب شکرین بگردان و بده

عماد کرمانی - مشهور بعمادالدین فقیه کرمانی است ظهورش در زمان آل مظفر  
 است و از علما و فضلاى عصر بوده و در سنه ۶۹۳ هجری وفات یافته دیوانش مشتمل  
 بر چند مثنوی بنام صفانامه و صحبت‌نامه و محبت‌نامه و طریقت‌نامه و رهنامه و فاتحه -  
 الاخلاص وقصائد وغزلیات و رباعیات است ازوست :

غم این توده خاک از دل مستان مطلب  
 گربا تو شبی دست در آغوش توان کرد  
 تو میندار که هر گوشه نشین دیندار است  
 وصلش بجستجو نتوان یافتن ولی

کاین غباریست که بر خاطر هشیارانست  
 بیداد توسهل است فراموش توان کرد  
 ای بسا خرقة که هر رشته آن زنار است  
 آن به که عمر در سر این جستجو رود

هیچ دانی دولت من از کجاست ؟ از در دلهای گدایی کرده‌ام  
 آنچه دهان من بیا تنگدلی من بین نیتو هنوز زنده‌ام سنگدلی من بین

عمادی شهر یاری - نامش عمادالدین و مداح عمادالدوله دیلمی بوده مسلم آنکه  
 از بلغای شعرا و عظمای فصحای سده پنجم است بعضی غزنویش خوانند و برخی پسر  
 مختاریش دانند پنجهزار شعر دیوان دارد این اشعار ازوست :  
 فرشته ایست بر این بام لاجورد اندود که پیش آرزوی عاشقان کشد دیوار

#### در مدح سلطان طغرل بیک سلجوقی گفته

ایزلف ورخت سپهر واختر وی روی و لبث بهشت و کوثر  
 سلطان سپهر قدر طغرل کزقبه دانش است برتر  
 خاک در اوست چرخ اعظم عشر کف اوست بحر اخضر

#### وله ایضاً

ز آنکه که در تصرف این سبز گلشنم در حلق همچو حلقه دایمی شود مرا  
 بر مرگ دل نهادم بر زخم تن زدم بر مرگ دل نهادم بر زخم تن زدم  
 ای دست روزگار گه آزمون زمن گشتند روشنان فلک خصم من چنانک  
 بهتر ز من چراغ نیفروخت روزگار خورشید جز به جنگ نیاید به روزنم  
 خورشید رشک برد و بیالود روغنم

#### من غزلیاته

مهر تو ز سینه رفتنی نیست با درد تو دیده خفتنی نیست  
 حالی که مرا بود بعشقت دانستنی است ، گفتنی نیست  
 بر یاد تو میخورم می ناب هر می که چنین بود حالست  
 عشق تو زبان من فرو بست یعنی که زبان عشق لالست

#### از قطعات اوست

مرا از شکستن چنان درد ناید که از ناکسان خواستن مومیائی  
 بخدایی که بر درخت سخن نام او ابتدای هر برگ است  
 که مرا بیحضور خدمت تو زندگانی برابر مرگ است  
 هر کرا مال هست و عقلش نیست روزی آن مال مالشی دهدش  
 و آنکه را عقل هست و مالش نیست روزی آن عقل بالشی دهدش

## رباعیات

خاکی و ترا مشک ختن دانستم	خاری و ترا گل سخن دانستم
دردا که من آنم که تو میدانستی	افسوس تو آن نهی که من دانستم
چون چهره گشود صبح کافور عذار	شد نوش لبم ز خواب نوشین بیدار
گفتم که بیار بوسه گفتا که بگیر	گفتم که بگیر باده گفتا که بیار
فریاد و فغان زین فلک آینه گون	کز خاک بچرخ بر کشد مشتی دون
ما منتظران روزگاریم کنون	تا خود فلک از پرده چه آرد بیرون

عماد لر - بطوریکه آتشکده حکایت دارد از معاریف زمان خود بوده روزی با خواجه شمس الدین محمد شطرنج میباخته خواجه درائتای بازی از روی مطایبه میگفته ای . . فراخ زن عماد بالبداهه این رباعیرا گفته :

هر چند سخنهاى چو در میگوئی	هشدار که با عماد لر میگوئی
عیب تو همینست که اندر شطرنج	ای . . ن زنت فراخ پر میگوئی

عمارة مروزی - وهو ابو منصور عمارة بن محمد المروزی در زمان سلاطین آل سامان و غزنویه بر سایر شعرا مقدم بوده و در سنه ۳۶۰ هجری وفات یافته این چند شعر ازوست :

غره مشو بدانك جهانك عزیز کرد	ای بس عزیز را که جهان کرد زود خوار
ماراست این جهان و جهانجوی مارگیر	و زمارگیر مار بر آرد همی دمار

## وله

شاخ بید سبز گشته روز باد	چون یکی مست نوان سرنگون
لاله برگ لعل پیکر بامداد	چون سر شمشیر آلوده بخون
اندر غزل خویش نهان خواهم گشتن	تا بر لب تو بوسه زنم چو نوش بخوانی
می چون میان سیمین دندان او رسید	گوی کران ماه پیروین درون نشست

عمیق بخارائی - وهو شهاب الدین عمیق بخارائی حکیمی است سخندان وادیبی خوش بیان معاصر آل سلجوق و مداح خاقان ترکستان بوده و معنی تخلصش بر کسی روشن نشد با ابو محمد ارشدی مشهور برشیدی مناظرات و معارضات داشته سلطان سنجر با وجود شعرای بامقداری که در محضرش بودند او را از بلخ نزد خود بخواند که مرثیه‌ی در فوت دخترش ماه ملک که سلطان محمد داده بود بگوید و او بعلت ضعف پیری این مرثیه را که دیلا دو شعر از آن مرقوم میشود ساخته توسط پسر خود نزد سلطان فرستاد :

هنگام آنکه گل دمد از باغ و بوستان رفت آن گل شکفته و در خاک شد نهان  
 هنگام آنکه شاخ شجر نم کشد ز ابر بی آب ماند نرگس آن تازه بوستان  
 گویند مثنوی یوسف و زلیخایی ذوبحرین نیز داشته و دیوانش مشتمل بر هفت  
 هزار بیت بوده که بمروور ایام ازین رفته و دیوانی که فعلاً ازو در دست است بیش از  
 ششصد شعر ندارد و فاتش در سنه ۵۴۲ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

از قصیده‌یی که مور و موی را برخورد ملتزم کرده است

اگر موری سخن گوید و گر مویی روان دارد  
 من آن مور سخنگویم من آن مویم که جان دارد  
 اگر با موی و با موری شبانروزی شوم هم‌ره  
 نه مور از من خبر یابد نه موی از من نشان دارد  
 تنم چون سایه موی است و دل چون دیده موران  
 ز عشق غالیه مویی که چون موران میان دارد  
 من آن مورم که از زاری مرا مویی بپوشاند  
 من آن مویم که از سستی کم از موران توان دارد  
 اگر مرآب و آتش را مکان ممکن بود مویی  
 من آن مویم که هم طوفان و دوزخ در میان دارد  
 منم چون مور از اندوه و از هر موی خون افشان  
 نه مویی کوگره گیرد نه موری کوروان دارد

وله ایضاً

خیز ای بت بهشتی و آن جام می بیار  
 نقش خورنق است همه باغ و بوستان  
 این چون بهار خانه چین پر بهار چین  
 آن افسر مرصع شاخ سمن نگر  
 این چون عذار حور پراز گوهرین سرشک  
 گلبن عروس وار بیار است خویشتن  
 آن لاله بین نهفته در و آب چشم ابر  
 یک کوهسار نعره نخجیر جفت جوی  
 هامون ستاره رخ شد و گردون ستاره بخش  
 کاردیبهشت کرد جهانرا بهشت وار  
 فرش ستبرق است همه دشت و کوهسار  
 و آن چون نگار خانه مانی پر از نگار  
 وین پرده موشع گلهای کامکار  
 و آن چون بساط خلد پراز عنبرین نثار  
 و ابرش مشاطه وار همی شوید از غبار  
 گویی که جامهای عقیق است پر عقار  
 یک مرغزار ناله و افغان مرغ زار  
 صحرا ستاره بر شد و گلبن ستاره بار

رباعیات

زان سبزه که بر عارض تو خاسته شد  
 در باغ رخت بهر تماشای دلم  
 تاظن نبری که حسن تو کاسته شد  
 گل بود و بسبزه نیز آراسته شد

هر دیده که عاشق است خوابش مدهید      هر دل که در آتش است آبش مدهید  
دل از بر من رمیده از بهر خدا      گر آید و در زند جوابش مدهید

عمو - نامش محمود فرهنگ و متخلص بعمو فرزند عبدالصمد فرهنگ نواده  
میرزا محمود خان فرهنگ مدیر روزنامه فرهنگ در زمان ناصرالدینشاه است و خود در  
سال ۱۲۸۵ شمسی در اصفهان متولد شده پس از پایان دوره تحصیل بخدمت دارائی وارد  
شده و فعلاً در خوزستان منزویست ازوست :

در باغ حسن ای گل زیبای دلفریب      يك گل بنكهت گل رویت نرسته است  
در راه عشق دوست بمقصود کی رسد ؟      آنکس که دست از دل و از جان بشته است

عمید ديلمی - وهو فخرالملک خواجه عمیدالدین ازافاضل شعرا و مفاخر  
بلغاست بعضی از گیاننش دانند و برخی منشأش را سنم هندوستان دانسته اند مسلم آنکه  
مداحی سلطان محمد یمین مینموده و از اکابر فصحای زمان خود بوده این اشعار  
ازوست :

#### از قصاید اوست

رخت امیدم برده شد حالم ز رنج افسرده شد  
شاخ طرب پژمرده شد بی آب چون نیلوفری  
بودم درین تیمار و غم پرورده رنج و ستم  
کز در درآمد صبحدم شمشاد قد مه پیکری  
با روی مانند گلی با لعل همرنگ ملی  
با طره چون سنبل بر بسته زیبا زیوری  
بنشست پیشم یکرمان بگشاد پس شیرین زبان  
گفت ای بفضل اندر جهان نازاده مثلث مادری  
برخیز بر عزم سفر زین جای ناخوش درگذر  
کاندر تنور شیشه گر قیمت ندارد گوهری  
الحق پذیرفتم بجان پند نگار دلستان  
آوردم اندر زیران صرصرتك که پیکری  
شکلش ز هول انگيخته سرمه بچشمش ریخته  
غبنغ فرو آویخته چون دلبر سیمین بری  
کوهان او پروین نمون موزوتر از جوزاسرون  
هیکل چو کوه بیستون از کوه بل افزوتتری  
باريك ساق و سخت سم فربه کفل باريك دم  
هرگز نکرده راه گم در تیره شب بی رهبری

## غزل در صنعت ذوبحرین

روی تو پیرایه صحن چمن	موی تو سرمایه مشك ختن
بسته گیسوی تو صد دین و دل	خسته با دام تو صد جان و تن
طره طرار تو عاشق فریب	غمزه خونخوار تو لشکر شکن
فته رفتار تو كبك دری	واله بالای تو سر و چمن

عنایت - وهو محمد حفیظ خان بن شیخ عبدالعزیز عزت خوشنویس در هجده سالگی از لاهور بشاهجهان آباد رفته و در سلك یساوولان شاهی منسلک شده و در حدود پنجهزار شعر دیوان داشته این دو شعر ازوست :

كجاست طاقت برخاستن زجا یارا	نشانه اند براهت چو نقش پا ما را
درغم هجرتوام آنچه كه ازمن باقیست	مشت خاکی ز پی دیده دشمن باقیست

عنایت اصفهانی - نامش میرزا عنایتالله پدرش میرزا محمد ابراهیم قاضی اصفهان و از نجبا و اعیان آن شهر است مردی سخی و نيك سیرت و واقف به فنون ادب بوده و شعر نيكو میسروده و با نویسندگی در دفاتر سلطنتی امرا معاش میکرده معاصر آذر یگدلی است ازوست :

بگل چگونه رسد دست من درین گلشن ؟	ز کوتاهی چو بدامان باغبان نرسد
دلا هر چه خواهی زآهی بر آید	مرا آهی از دل الاهی بر آید
گفتم خبرت از دل من هست كه چون شد ؟	گفتا كه چرا نیست جفا كردم و خون شد
بی غیر آخر در كوی آن ماه	كردم شبی روز الحمدلله

عنایت دیلمی - نامش عنایتالله و اصلش دیلمی است لیک در بخارا نشوونما کرده این شعر ازوست :

خواهم كه نالهیی برسانم بگوش یار	از ضعف چون كنم كه بجائی نمیرسد
---------------------------------	--------------------------------

عنایت رازی - از ملازاده های ری بوده و بتجارت اشتغال داشته این يك شعر ازوست :

مرا تو دیده و از دیده هم عزیز تری	چه دیدهیی كه بر احوال من نمی نگری ؟
-----------------------------------	-------------------------------------

عنایت زرگر - اصلش از خطه کیلان و از تلامذه قاضی یحیی بوده و گاه شعر میسروده این شعر ازوست :

هر لالهیی كه روید در موسم بهاران	رخسار گلعداریست در چشم هوشیاران
----------------------------------	---------------------------------

عنایت شیرازی - نامش عنایتالله بوده و خط نستعلیق را بسیار خوب مینوشته و



دردستگاه اکبر شاه منصب داروغگی و کتابخانه را داشته و گاه شعر میسروده این یک شعر ازوست :

خود گرفتم که نیم دوست و لیکن بغلط      حرفی از دشمن خود نیز شنیدن دارد  
من خود این یاد ندارم نه شنیدم ز کسی      که بکام دل خود کس زده باشد نفسی

**عنایتی اصفهانی** - نامش عبدالوهاب و اصلش از اصفهانست و گاه شعر میسروده این شعر ازوست :

بجنازه شهیدی که نه ضبط عشق دارد      بشریعت محبت نتوان نماز کردن

**عندلیب کاشانی** - نامش محمد حسینخان خلفالصدق مرحوم فتحعلیخان صبا ملقب بملك الشعراست پس از فوت والد ماجدش بحکم لیاقت و کفایت لقب و شغل پدر از طرف خاقان مغفور بنامبرده اعطا گردید و سالها بمدح سلطان وقت رطب اللسان بود و در دولت محمد شاه قاجار نیز بهمان شغل و سمت برقرار و از مراحم پادشاه برخوردار بود گویند در کمالات نفسانی و صنایع یدی بی‌عدیل و در فضل و کمال بی‌بدیل بوده این اشعار ازوست :

#### در مدح خاقان مغفور و تاریخ مسجد سمنان گوید

چه باشد آفت معدن چه باشد فتنه دریا      کف بخشنده خاقان دل رخشنده دارا  
فتوت درجین او چو فر و تاب در اختر      جلالت در وجود او چوبوی و رنگ درصها  
بسمنان داد فرمان تا که عالی مسجدی شایان      بنا آرنندونیت نی بجز دادار بی‌همتا  
روان قدسیان عرش دروجد و سماع آید      ز تسبیحی که درصحن تو دارد صخره صما

#### وله ایضاً

باد نوروزی نقاب از چهره گل برگرفت      بوستانها از دلارا نقش در زیور گرفت  
کوه را از لاله نعمان سرا پا لعل ساخت      دشت را از نرگس فتان بسیم و زر گرفت  
از گل و از سوسن و از سنبل و از یاسمن      باغو راغ و کوه و صحرا رونق دیگر گرفت  
سوسن آزاد را اندر خلال لاله بین      چون سیاهوش کان بایمان جای در آذر گرفت  
هر که رخ آراست از گرد رهش زیور بود      هر که سر بنهاد بر خاک درش افسر گرفت  
یکتن از کند آورانیش ازدو دم تیغ بران      روم و هندو کابل و گر گنج و کالنجر گرفت

#### در مدح میرزا ابوالقاسم قائم مقام گوید

کیست که چون جان بود چو جسم شود جان      راد ابوالقاسم آن یگانه دوران  
آنکه نهد پنجه بر بلاغت صابی      آنکه زند طعنه بر فصاحت سحبان  
وقت سخا راد چون نتایج برمسک      گاه سخن چیر چون ذراری قحطان

گاه چو یوسف برآید از چه تاری      باز خرامد بمصر شکر افشان  
 گه چو سکندر بظلمت اندر تازد      پس بفشاند گهر بساحت کیهان  
 هست سیه مار این شگفت که جانرا      نوش فشاند مدام از بن دندان  
 گر بفلک رشحه‌یی از آن بفشانی      بیش از انجم بچرخ بینی کیوان

عنصری بلخی : وهو الحکیم ابوالقاسم حسن بن احمد متخلص بعنصری. گویند پس از فوت والدین قصد تجارت کرد و همینکه حرامیان اموالش ببرند بفکر تکمیل تحصیل افتاد و چنان باذوقی وافر و شوقی متکثر بکسب حقایق و درک دقایق پرداخت که در اندک مدتی بزبور فضل و هنر محلی گردید و بواسطه امیر نصر برادر کهنتر سلطان محمود بخدمت ملک بار یافت و متدرجاً بحکم لیاقت بمقامی نائل آمد که ملک الشعرا دربار محمود شد و بر چهارصد سخنور نامی فرمانروا گردید و مال و ثروتش بدان پایه رسید که خاقانی گفته : شنیدم که از نقره زد دیگدان . ز زر ساخت آلات خوان عنصری و در باب خدم و حشم و تجمل و دستگاه وی روایاتی بنظر میرسد که باغراق شبیه تراست مسلم آنکه براستادان زبردستی مانند فردوسی طوسی و فرخی سیستانی و عسجدی مروزی و غضائری رازی و اسدی طوسی و ابوحنیفه اسکافی و ابوالفرج سکری و منجیک ترمذی و بسیاری از دیگر شعرا بلند پایه عصر خود سروری داشته و در طرز و شیوه سخنرایی سرآمد اقران و امثال بود و شعر در نهایت متانت و رزانت میسرود و سی هزار شعر دیوان داشته که بعزل طول زمان از بین رفته و عسری از آن باقیست و مثنویاتی چون وامق و عذرا و عین الحیات وغیره داشته که در دست نیست وفاتش در سال ۴۳۱ هجری قمری در عهد سلطان مسعود بن محمود غزنوی اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

#### در صفت بهار و مدح شهریار گوید

ابر نوروزی همی در بارد و بتگر شود      تاز صنعش هر درختی لعبتی دیگر شود  
 باغ همچون کلبه بزاز پر دیبا شود      باد همچون طلبه عطار پسر عنبر شود  
 روی بند هر زمینی حله چینی شود      گوشوار هر درختی رسته گوهر شود  
 چون حجابی لعبتان خورشید را بینی بناز      که برون آید ز میغ و گه بمیغ اندر شود  
 روز هر روزی بیفزاید چو قدر شهریار      شب چو عمر دشمنان او همی کمتر شود  
 آب جودش برد مد زرین شود گیتی همه      آتش خشمش بخیزد سنگ خاکستر شود

#### در نهیت فتح سلطان محمود و تسخیر خوارزم گوید

چنین نماید شمشیر خسروان آثار      چنین کنند بزرگان چو کرد باید کار  
 چو مرد بر هنر خویش ایمنی دارد      رود بدیده دشمن بجستن پیکار  
 رود چنانکه خداوند شرق رفت برزم      زمانه گشت مراورا دلیل و ایزد یار  
 بوقت آنکه زمین تفته بد ز باد سموم      هوا چو آتش و گرداند رو بجای شرار

فرو گذشت بآمویه شهریار جهان  
 پدید چهره الماس رنگ شمشیرش  
 بر آب در همه غرقه شدند چون فرعون  
 فراخ جیحون چون کوه شد ز بسکه درو  
 ازین سپس بدل بانگ و نعره ازجیحون  
 کسیکه زنده بمانده است از آن هزیمتیان  
 بدر جهاگر است و بتختها دیباچ  
 بفال اختر نیک و بنصرت دادار  
 در آن دیار نماند از مخالفان دیار  
 چو برگشت بر آن آب شاه موسی وار  
 کلاه وترکش و زین بود و جامه و دستار  
 نخواهد آمد جز های های ناله زار  
 اگرچه تنش درست است هست چون بیمار  
 بگنجه درم است و به تنگها دینار

### در مدح خواجه ابوالقاسم عمید گوید

ای شکسته زلف یار از بسکه تو دستان کنی  
 دست دست تست اگر با ساحران یکسان کنی  
 گاه بر ماه دو هفته گرد مشک آری پدید  
 گاه مر خورشید را در غالیه پنهان کنی  
 هم زره پوشی و هم چوگان زنی بر ارغوان  
 خویشتن را گه زره سازی و گه چوگان کنی  
 بشکنی بر خویشتن تا نرخ عنبر بشکنی  
 خویشتن لرزان کنی تا نرخ مشک ارزان کنی  
 نیستی دیوانه بر آتش چرا غلطی همی ؟  
 نیستی پروانه گرد شمع چون جولان کنی ؟  
 چون بخواهی گشت گردشگاه تو دیبا بود  
 چون بخواهی خفت بستر لاله نعمان کنی  
 دل نگهداری تن از دردش که دل باید ترا  
 تا ثنای کدخدای کشور ایران کنی  
 خواجه بوالقاسم عمید مملکت کز مدح او  
 شعرهای عنصری پر لؤلؤ و مرجان کنی  
 اصل فرمان دادن اندر طاعت و فرمان اوست  
 بر جهان فرمان دهی گر خواجه را فرمان کنی

وقتی شاه ضمن گوی بازی از اسب افتاد و صورتش زخم شد عنصری گفت

شاهها ادبی کن فلك بدخو را  
 کآسیب رسانید رخ نیکو را  
 گر گوی خطا کرد بچوگانش زن  
 وراسب غلط کرد بهمن بخش او را

اسب را که بخشید باز گفت

رفتم بر اسب تا بزارش بکشم  
 گفتا که نخست بشنو این عنبرخوشم

نی گاو زمینم که جهان بگیرم      نی چرخ چهارم که خورشید کشم

شبی در اثنای مستی سلطان با یاز امر داد دو زلف سیاه خود را ببرد و او چنان کرد  
بامدادان که سلطان بخود آمد دلتنگ شد حکیم این رباعیرا گفت

کی عیب سر زلف بت از کاستن است ؟	چه جای بغم نشستن و خاستن است ؟
روز طرب و نشاط و می خواستن است	کآراستن سرو ز پیراستن است
آمد بر من که ؟ یار . کی ؟ وقت سحر	ترسده ز که ؟ ز خصم خصمش که ؟ پدر
دادمش چه ؟ بوسه بر کجا ؟ بر لب بود	لب بدنه چه بد ؟ عقیق بد همچو شکر
سه چیز ببرد از سه چیز تو مثال	از رخ گل و از لب مل و از روی جمال
سه چیز ببرد از سه چیزم همه سال	از دل غم و از رخ نم و از دیده خیال
در هجر تو کس تاب نیارد جز من	در شوره کسی تخم نکارد جز من
با دشمن و با دوست بدت میگویم	تا هیچکست دوست ندارد جز من

عنقای اصفهانی - نامش میرزا محمد جواد و اهل اصفهان بوده و خطوط شکسته و نستعلیق را خوب مینوشته در زمان محمد شاه قاجار بتهران آمد و غالباً بعزلت میگذرانید مردی صاحب کمال بوده و شعر نیکو میسروده این چند شعر از آن مرحوم است :

باز آمد آن معربد آغاز ناز کرده	عشاق پیش نازش جانها نیاز کرده
تا دامن وصالش دست کراست روزی	ما کوته آستینان دستی دراز کرده
عنقای قاف عشقم فارغ ز قید هستی	لا قیدیم رها کرد از قید خود پرستی
تا چند منع رندان زاهد ز شاهد و می	نی می پرستی آخر خوشتر ز خود پرستی

عنقای اصفهانی - نام نامیش محمد حسین ملقب بملك الشعرا فرزند مرحوم همای شیرازی و ولادتش در شهر اصفهان اتفاق افتاده علاوه برتبحر و قدرت بسیار در فنون ادب از حکمت و عرفان نیز بهره‌ی بسزا داشته و در انواع شعر بشیوایی سخن میرانده در احیای نام سخنوران سلف جهدی بلیغ داشت محفلش سالیان دراز انجمن شعرای اصفهان بود و بیمن توجه وی بسیاری از نوباوگان بوستان ادب بمرتبه استادی و مهارت در فن شاعری نائل آمدند خط شکسته نستعلیق را در نهایت شیرینی مینوشته در سنه ۱۳۰۵ و بروایتی ۱۳۰۸ هجری قمری وفات یافته این چند شعر ازوست :

### غزل

من کیم سرگشته‌یی در عاشقی افسانه‌یی      خانه بردوشی دل از کف داده‌یی دیوانه‌یی

دل گرفت از خانقه ساقی بیاور ساغری  
 گاه در میخانه گه در دیر و گاهی درحرم  
 رازجانرا مگوباکس که شرط عشق نیست  
 چون برافروزی جمال ایشمع بزم عاشقان  
 گفتمش کی در دل عنقا کنی جانا مقام  
 جان فسرده از مدرسه مطرب بگو افسانه‌یی  
 شد دل سرگشته جویای تو در هرخانه‌یی  
 کز رموز آشنا آگه شود بیگانه‌یی  
 نی‌عجب گر آتش اندر جان زند پروانه‌یی  
 گفت سلطانی زند کی‌خیمه در ویرانه‌یی

عنقای ثانی - نامش محمد فرزند مرحوم جلال‌الدین ابوالفضل بن علی متولد سال ۱۲۶۶ شمسی است تحصیلات مقدماتی را در مدرسه شرف فراگرفت بعداً بمدرسه دارالفنون وارد و بتکمیل تحصیلات خود پرداخت و در خدمت میرزا علیمحمد صفا خوشنویس شهررموز نویسنده‌گی را فراگرفت و خط نستعلیق را زیامینوشت بعداً بکارهای دولتی وارد شد و ضمناً باقتضای طبع موزون شعر میسرود ازوست :

پرده برچیند اگر از روی گردون پرده‌دار  
 باژگونست این فلک تا اهل بینش پی‌برند  
 بود او نابود و در سودش زیان درخیرش  
 در دلشب زاشک ماوعکس دود آه‌ماست  
 دانه‌ها افکنده رنگارنگ و خوداندر کمین  
 ای‌بسا اسرار بیرون آید از این استتار  
 راه و رسم باژگونش را که نبود راستکار  
 مهر او قهر است و شهدش زهر و اختیارش شرار  
 گوهر افشان چرخ و رخ‌نیلی و حالت سوگوار  
 دامها گسترده تودرتوی و خوداندر کنار

عنقای طالقانی - وهو جلال‌الدین ابوالفضل بن علی بن هاشم طالقانی متخلص بعنقا متولد سال ۱۲۶۶ هجری قمری پس از گذشت دوران صغر و فرا گرفتن مقدمات در نوزده سالگی به تهران آمد و بتحصیل و تکمیل معلومات مرسوم زمان پرداخت و از فنون ادب حظ وافر داشت ضمناً دست توسل بدامان اقطاب زمان زد و بمدارج عالیۀ عرفان رسید و مؤلفاتی از خود بیادگار گذاشت مات فی سنه ۱۳۳۳ هجری قمری ازوست :

صنم حور رخ حور بدن  
 چهره‌اش خوبتر از ماه فلک  
 نسبت قامت و رخسارش را  
 ماهرانیست برخ زلف سیاه  
 چه صنم آنکه به بتخانه چین  
 چه صنم آنکه مرا ورا بقدم  
 آمد و کلبۀ تاریک مرا  
 گلخنی بود مرا کاشانه  
 اندر آن شب ز قد و چهره خویش  
 دوش زد گام بکاشانه من  
 طره‌اش نیکتر از مشک ختن  
 بمه و سرو نشاید دادن  
 سرورانیست ز گلبرگ بدن  
 نیست مانده او هیچ وثن  
 فلک ایثار کند عقد پرن  
 کرد از چهر منور روشن  
 از گل عارض او شد کلشن  
 شجر و نار نشان داد بمن

عنقای قاجار - نامش محمد رحیم خان خلف میرزا محمد خان قاجار مادرش همشیره بهرامعلیخان قاجار کشیکچی باشی مرحوم حسینعلی میرزا فرمانفرمای فارس

بوده و گاه شعر میسروده این چند شعر ازوست :

کشید ابر بکھسار پرده‌های قصب	گشاد باد بگلزار حله گلگون
دمن شد از اثر لاله صفحه ارژنگ	چمن شد ازمد زاله صف انکلیون
نشانه‌ایست زجنات عرصه گلزار	نمونه‌ایست زفردوس صفحه هامون
زسعی نامیه اطراف راغ و باغ همی	بدیده مختلف آید چولون بوقلمون
کنونکه لاله و گل کوه و باغ گلگون کرد	بخواه مطرب و ساقی و باده گلگون
بیانك چنگ بکش باده و بکن سرمست	بمدح شاه جهانبان چکامه موزون
مھین شهنشه جمجاه ناصرالدینشاه	که بی بها بر جودش ذخیره قارون

عنوان تبریزی - نامش محمدرضا و اصلش از تبریز و از شعرای آن سامانست  
اشعارش عاری از ملاححت نیست این دو شعر ازوست :  
نه چشم است اینکه گاهی می‌گشایم بر جمال او      نگاه از حسرت رویش گریبان پاره میسازد  
بیا که بیتو ز سرمایه حیات مرا      بدیده مانده نگاهی و بر زبان سخنی

عوام کردستانی - نامش میرزا عبدالله فرزند میرزا احمد وزیر سنندج است  
خود نیز بمقام امارت و ولایت رسیده و سفری از طرف خاقان مغفور بکشور روسیه رفته  
و بنحو دلخواه انجام وظیفه کرده و مورد انعام و اکرام سلطان واقع شده مردی با کمال  
و نیکو خصال بوده و در فتنه‌یی که در سنه ۱۲۳۵ هجری قمری در سنندج پیاخاست هدف  
تیر واقع گشته این چند شعر ازوست :

نازم بکشوری که مدام از شراب عشق      مفتی قرابه کش بود و شهریار مست  
مستی رواج یافت بدهر آنچنان که شد      صوفی بکنج صومعه بی اختیار مست

عوض بیک - نامش میرزا عوض بیک بوده و در تنه هندوستان میزیسته و بامحمد  
حسین شرفی مربوط بوده ازوست :  
جان داده‌یی عوض لب جانان گرفته‌یی      زهار لب ببند که ارزان گرفته‌یی

عهدی - اصلش از تورانست و در آباده نشو و نما کرده و با سلطان ابراهیم میرزا  
منسوب بوده و نعمت بسیار در شأن ائمه اطهار سروده ازوست :  
نباشد قطره خون بر کنار چشم گریانم      که بهر دیدنت از گوشه‌یی دل کرده سربرون

عهدی - وهو ملاعهدی ناکوی از شعرای ایرانست و وقتی بکابل رفته با  
احمدخان گیلانی منسوب بوده و خط نستعلیق را خوب مینوشته در سنه ۹۶۵ قمری وفات  
یافته این يك شعر ازوست :  
زبان از سوز دل شده همچو آتش در دهان من      مکن ای مدعی کاری که افتی بر زبان من

عهدی ترشیزی - نام این سخنور فقط در نگارستان سخن بنظر رسید و از سایر حالاتش خبری در دست نیست ازوست :

زان پیش که قاصد خط آن سیمبر آورد      جان صرف کسی شد که ز قاصد خبر آورد  
از آن بامحرمان پیوسته در مجلس سخن گوید      که میترسد کسی با او حدیث دردمن گوید

عهدی خراسانی - نامش قاضی عبدالرزاق و اصلش از خراسانست و با داشتن شغل قضاگاه بسرودن شعر میپرداخته این يك شعر ازوست :

بیش ازین تاب غم عشق ندارم عهدی      سینه بشکاف و دل خونشده را دور انداز

عهدی ساوجی - نامش محمد رحیم برادر کهنتر موحیدیست و در دوران اکبری بفوجداری سهرند من اقالیم هندوستان مفتخر بوده و بعداً بکابل رفته طبع شیوایی داشته و ضمناً از خواندن اشعار دیگران بنام خود گویا دریغ نداشته ازوست :

صد آرزو بدل گره از تار موی تست      دل نیست در برم گره آرزوی تست  
دم آخر است بنشین که رخ تو سیر بینم      که امید صد تماشا بهمین نگاه دارم  
مگر اظهار رنجش کرده دی آن تندخو ازمن      که دوری میکنند امروز نزدیکان او ازمن  
اگر از دشمنانی تیغ برکش قصد جانم کن      و گر از دوستانی چاره درد نهانم کن  
بچه اندیشه ام از خاطر ناشاد روی ؟      چه بخاطر گذرانم که تو از یاد روی

عهدی ساوجی - این عهدی غیر از عهدی سابق الذکر است که مقیم هندوستان بوده و این عهدی در زمان شاه طهماسب صفوی در ایران میزیسته و این يك شعر ازوست :

رفته رفته از کفم آتزلف شبگون میروود      دوستان رحمی که کار از دست بیرون میروود

عهدی شیرازی - مدتی در گجرات بامیرزا نظام الدین احمد بود و بعداً بدهلی و از آنجا بدکن رفت و دیگر از حالش خبری در دست نیست ازوست :

#### رباعی

از خون لب شکوه ام اگر تر میشد      از روزن دیده دود دل بر میشد  
اشکم همه شعله زیر آتش میریخت      آهم همه تاب داده اخگر میشد

عهدی قراگویی - جز ذکر نام چیزی از سایر حالاتش در نگارستان سخن بنظر نرسید این چند شعر ازوست :

پیش بت امروز عهدی بر مراد خویشتن      سجده بی کردم که صدجا پشت ایمانم شکست

## رباعی

گلگون پوشی که جام می می نوشد      در کشتن اهل دل بجان میکوشد  
حالا نه بدین لباس او جلوه گر است      عمریست که خون میکند و میپوشد

عهدی قزوینی - نامش میرمراد و اهل قزوینست در فن طب مشهور و از اطباء  
شاه عباس بوده است گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

بیار من سخن از حال زار من مکنید      بدین بهانه تکلم بیار من مکنید  
عهدی اگر آن شوخ کشد بیگنه‌انرا      المنه لله که نداریم گناهی

عیاضی سرخسی - نامش عبدالرحیم است و ظهورش در زمان آل سلجوق و  
مداح طغانشاه بن البارسلان بوده وفضلا وادبای عصر مانند معزی ونظامی وبرا مدح  
میگفته‌اند و با علی حسین باخرزی مصاحب و معاشر بوده ازوست :

در نثر شمع و مدح سلطان ملکشاه سلجوقی گفته است

ای بتن برگشته نا ایمن بجان خویشان      جان بحس تن توداری زان نه بی ایمن به تن  
رتبت شاهی بشب داری و معزولی بروز      برست ز آنست هرشب تاج شاهی را وطن  
چون سحابی گشته گریان چون درختی خنده ناک      بی طرب خندان شدستی باز گریان بی حزن  
هم به بالا چون قصیبی هم بصورت چون قلم      هم برخ چون زعفرانی هم بعارض چون سمن  
چون عصا مارا همی معجز نمایی بی کلیم      چون سهیل اینجاهمی شب افروزی بی یمن  
کهربایین رمحی و باشد سنانست سندروس      سرو زرین شاخی و بستان تو زرین لکن  
از شهاب آسمان بگریزد اهریمن بشب      تو شهاب و بزم سلطان آسمان شب اهرمن  
خسرو عادل شه عالم ملک شه شهریار      تاج بخش و داد ده گیتی ستان لشکر شکن

در مرثیه استاد خود بوعلی گوید

تهی دید استاد ما بوعلی      جهانرا ز اکفاء و اقران خویش  
یکی درد آمد بدش اندرون      که بیرون شدن دید درمان خویش  
گله داشت از گردش روزگار      بشد تا بگوید به یزدان خویش

## رباعیات

زلف تو هزار گونه شور انگیزد      روزیکه نه از بهر بلا برخیزد  
و آروز که رنگ دلبری آمیزد      دل دزد دوجان رباید و خون ریزد

عیانی - از نام و منشأ او اطلاعی در دست نیست فقط سامی بیک در دائرة المعارف  
خود او را برادر ملارفع دانسته این یک شعر ازوست :



فصاد چو زد نیشترم در تب هجران      آتش زرگم سر زد و در نیشتر آویخت

عیانی جهرمی - نامش احمد خانست و اصلش از جهرم بوده مردی با کمال و مجالس و موانس با ارباب حال بوده بامرحوم رضا قلیخان هدایت معاصر است ازوست :  
 ز روی و موی تو ایمان و کفر گشت پدید      که فسق داد ز هم کعبه و کلیسا را  
 حسن یار ماست در هر جا که دلها می برد      گرچه هر دل داده ایرا دلستانی دیگر است  
 سرو و گل خار است در چشم که اندر دل مرا      گلستان دیگر و سرو روانی دیگر است

عیدی اسیرخانی - بجز این اسم و شعری که نگاشته میشود اثر دیگری از این گوینده بنظر نرسید .  
 گاهی که خویش را ز غمت شاد میکنم      افسانه وصال ترا یاد میکنم

عیسی برهانپوری - وهوالشیخ عیسی برهانپوری سندی الشهیر بشیخ عیسی لنگوتیه گویند عمری قلندرانه میزیسته این دوبیت ازوست :  
 قید باشد حکیم در ره دوست      دوگزك بوریا و پوستکی  
 گر تو آزاده بی بس است ترا      دلکی پر زرد و دوستکی

عیسی ساوجی - وهوالقاضی مسیح الدین ساوجی فاضلی جلیل و عالمی نبیل بوده و بتعلیم سلطان یعقوب صرف وقت مینموده و از سلطان نوازشها یافته پس از وفات سلطان باغواي مغرضین در سنه ۸۹۶ هجری شهادت یافت گویند هزار بیت دیوان دارد این چند شعر ازوست :

آرزوی دل مشتاق بسوی تو مرا	میکشد هر دم وره نیست بکوی تو مرا
راهم درون باغ تو دربان نمیدهد	گلگشت را بهانه کن و پیش در بیا
مفرست سوی من خبر خویش کآدم	من میروم ز خویش تو پیش از خبر بیا
شبی که آن مهیمن هم نشین من است	ستاره وار بسی دیده در کمین من است

عیسی شیرازی - وهو عیسی مسیح اصلش از شیراز است و شغلش خرده فروشی بوده این يك شعر ازوست :  
 در روزگار حق نمك گم نمیشود      چینی هنوز یاد ز فغفور میکند

عیسی هدایت - نام نامیش عیسی هدایت برادر ارشد نگارنده خلف الصدق مرحوم هدایت قلی هدایت اعتضاد الملك بن جعفر قلیخان نیر الملك بن مرحوم رضا قلیخان هدایت نویسنده شهیر است که شرح احوالش در همین مجموعه مسطور است والدۀ ماجده اش صبیۀ مرحوم حسین قلیخان مخبر الدوله فرزند مرحوم علی قلیخان مخبر الدوله خلف مرحوم رضا قلیخان هدایت و جدۀ اش صبیۀ مرحوم فریدون میرزا فرمانفرما فرزند ارجمند مرحوم

عباس میرزا نایب السلطنه خاقان مغفور است ولادتش روز پنجشنبه پانزدهم شوال ۱۳۱۲ مطابق ۲۲/۱۲/۱۲۷۴ شمسی اتفاق افتاد پس از تحصیل مقدمات متوسطه را در دارالفنون تهران فراگرفت بعداً بدانشکده افسری وارد پس از پایان دوره آن باروپا اعزام و در ظرف دو سال دوره مدرسه توپخانه فرانسه را فراگرفت و پس از ختم دوره دانشگاه جنگ بدرجات عالییه ارتقا یافت و چندی در دانشکده افسری استاد کرسی نقشه برداری بود و از ۱۳۲۰ تا ۲۳ در لشکر اصفهان بانجام وظیفه اشتغال داشت و از آن پس تا نیل بمقام سرلشگری در ستاد ارتش و وزارت جنگ بمشاغل مختلفه مشغول بود پس از سه سال ریاست دانشگاه جنگ در مهرماه ۱۳۳۷ بازنشته گردید چندی هم بعنوان بازرسی عالی دربار شاهنشاهی بخدمت اشتغال داشت با انحلال آن سازمان چندی بیکار ماند و مجدداً در ۱۳۴۷ در آن سازمان که بعداً تشکیل شد بخدمت اشتغال داشت تا اخیراً بازنشته و منزوی گردید آثارش عبارتست از ترجمه دو مجلد نقشه برداری و یک مجلد نقشه برداری سریع و منتخباتی از دیوان حافظ که انتشار یافته و امتیازاتی که بدان نائل آمده عبارتست از مدالهای افتخار و تاجگذاری و دانشگاه جنگ و آذربایجان و سرفرازی و نشانهای افتخار درجات دو و سه و خدمت درجه ۱ و دانش درجه ۱ و ۲۸ مرداد ضمناً گاه برسبیل تفنن شعری میسرآید که نمونه‌بی از آن ذیلا مینگارند :

## قطعه

ندیدم بجز تلخکامی ز هستی      به ار بگذرد عمر در خواب و مستی  
بدان تا بیاسایم از رنج دوران      گزیدم من اندر جهان می پرستی

## رباعیات

می داروی غمزدای خونین دل ماست      یک جرعه آن رافع هر مشکل ماست  
این نعمت حق چرا بما گشت حرام ؟      با آنکه در آن شفای مستعجل ماست  
گویند که روح ز آسمان کرده حلول      و آن علت حرکت و قالب معلول  
ماراست فنای جسم معلوم و لیک      مانده است بقای روح بر ما مجهول  
عمری بامید زندگی شد سپری      دیدیم بسی مذلت و دربدری  
گر زندگی اینست خدایا مپسند      کاین روز سیاه را به بیند دگری

عیسی یزدی - به امیر عیسی معروف بوده بعزم سیاحت بهندوستان رفته این يك بیت ازوست :

ما چون جرس بناله و فریاد زنده ایم      هرگز سر بریده من بی فغان نبود

عیشی - وهو عاقبت محمودخان ازقبیله رائراها و ازشرای هندوستان وصاحب

دیوانست سابقاً عیشی تخلص میکرد و بعداً یعنی مقارن زمان قانع تتوی مسکین تخلص  
میکرده ازوست :

باز گشتی بهوا و هوسم نیست چو تیر گوشه گیر از سر دنیا چو کمانم کردند  
روزی از خوان خودم هست نه از برگ کسان همچو خورشید زخود صاحب نانم کردند

عین التضاوت همدانی - وهو محمد بن عبدالله میانجی از ارباب کمال واصحاب  
حال است و مردی عارف پیشه و نیک اندیشه بوده وقتی بدعوی الوهیتش متهم ساختند و  
چنانکه خود در این رباعی ساخته پس از زنده پوست کندن بدنش را بآتش سوختند :  
ما مرگ و شهادت از خدا خواسته ایم آنهم بیه چیز کم بها خواسته ایم  
گر دوست چنین کند که ما خواسته ایم ما آتش و نفت و بوریا خواسته ایم  
گویند در بوریاش پیچیده نفت بر آن ریختند و آتش زدند و کان ذالك فی سنه  
۵۲۳ هجری قمری رسالاتیهم از قبیل رساله لوائح و کتاب زبدة الحقایق داشته این اشعار  
ازوست :

#### رباعیات

در کوی امید منزلی باید و نیست	در کشته عشق حاصلی باید و نیست
گفتی که بصر کار تو نیک شود	با صبر تو دانی که دلی باید و نیست
ای برده دلم بغمزه جان نیز ببر	بردی دل و جان نام و نشان نیز ببر
گر هیچ اثر بماند از من بجهان	تأخیر روا مدار آن نیز ببر
در انجمنی نشسته دیدم دوشش	نتوانستم گرفت در آغوشش
صد بوسه زدم بزلف عنبر پوشش	یعنی که حدیث میکنم در گوشش

عینی فراهانی - نامش عبدالقیوم از شعرای ایرانست بعزم سیاحت به هندوستان  
رفته و در خدمت قاسمخان حاکم بنگاله بوده این رباعی ازوست :

دل دشمن جان بود هلاکش کردم وز خنجر آه چاک چاکش کردم  
از خون جگر شستم و پاکش کردم در مشهد آرزو بخاکش کردم

#### غ

غارت زند - نام نامیش امامقلی خان از شعرای زیر دست دوران ناصرست گویند  
شاعری ماهر و سخنوری قادر بوده و در کمال رزانت و متانت شعر میسروده تنها اثری که  
از آن مرحوم بدست آمد غزلیست که در نهایت شیوایی گفته :

هرآنکه از خودی خویشتن جدایی کرد      مسلمست اگر دعوی خدایی کرد  
 بهوش باش دلیرا ز قهر نخراشی      بناخن که توانی گره گشایی کرد  
 فغان که کاسه زرین بی نیازبرا      گرسنه چشمی ما کاسه گدایی کرد  
 خوشم ز سنگ حوادث که استخوان مرا      چنان شکست که فارغ ز مومیایی کرد

غازی - نامش خواجه معین الدین و اصلش از ماوراء النهر بوده و در خدمت  
 محمد معظم خلف عالمگیر سلطان هندوستان بسمت قوریگی انجام وظیفه مینموده و گاهی  
 بنظم رغبت میکرده این دو شعر ازوست :  
 شکوه اهل جهان جمله ز اغیار بود      دل ما هرچه کشید از ستم یار کشید  
 عرق جبهه او را نتوان گفت عرق      گرمی مهر گلاب از گل رخسار کشید

غازی قلندر - اصلش از اصفهانست لیک در سمنان نشو و نما کرده مردی درویش  
 و صفاکیش بوده و مدام در گرفتاری عشق ماهرویان میگذرانیده و عمر را بسیاحت عالم  
 مصروف میداشته این چند شعر ازوست :  
 جزای یکشبه هجرم ار دهد ایزد      بسوی خلد برم کافر و مسلمانرا  
 نام لیلی بسر تربت میچون نبرید      بگذارید که بیچاره قراری گیرد  
 تمام دردم و پیش تو شکوه سرنکنم      تمام آتشم و در دلت اثر نکنم

غازیکرای خان تاتار - فرزند دولت کرای خان بن اسلام کرای خان بن دولت  
 کرایخان نبیره منکلی کرایخان از اولاد چنگیز بوده و در کشور قرم که سرزمینی است  
 بین روسیه و ترکیه پادشاهی داشته‌اند و مرکزشان باغچه سراسر است که چون باتوخان آنرا  
 ساخته بشیراز باتوخان معروف شده مذهبشان اسلام و تابع سلاطین عثمانی بوده‌اند و مکرر  
 بحمایت عثمانی بچنگ باسلاطین ایران پرداخته‌اند زمانی غازیکرای گرفتار لشکر صفویه  
 شد و هفت سال در قلعه قهقهه محبوس گردید این رباعیرا در حبس گفته :  
 تابوده غم و شادی و حرمان بوده      زینگونه گذشته تا که دوران بوده  
 ما تجربه کردیم که در ملک شما      راحت همه در قلعه و زندان بوده

غازی مازندرانی - نامش محمد قاسمخان فرزند میرزا حسن و همشیره زاده محمد  
 مهدیخان شهن بود و در دستگاه محمدشاه قاجار انجام وظیفه مینمود و بحکم انتساب با  
 مرحوم رضاقلیخان هدایت انیس و جلیس بود و گاه شعر میسرود و بیشتر بقصیده سرایی  
 میپرداخت و در سنه ۱۲۷۱ هجری در مازندران درگذشت ازوست :

در صفت ابر و باران و مدح محمدشاه گوید

ابر چو پیل دمان ز پهنه دریا      لشکر بیمر کشید تا بشریا  
 رعد خروشان همی بمیمه اندر      برق درخشان همی بمیسره اش جا

رود باطراف بسته سنگر بلور	ساخته بس مار پیچ اژدر هیجا
ابر پراکنده کرد کشت و صف آراست	فوج همی راند بر بگنبد خضرا
ریخت بسطح زمین گلوله سیمین	درع شمر پاره پاره کرد سراپا
رعد غریبونده همچو توپ شهنشه	برق درخشنده همچو خنجر دارا
خسرو جم آستان که دست و دل وی	بحر گهر خیز هست و ابر گهرزا

## از تغزلات اوست

ریودند از کف دلمرا دو دلبر	دو سنگین دل جور کیش ستمگر
یکی روی او همچو مهری بظلمت	یکی زلف او همچو مشکی بر آذر
یکی قد او همچو سروی به بستان	یکی روی او همچو ماهی منور
یکی دانه بنماید از خال مشکین	یکی دام بگشاید از سنبل تر
بیک جان چه بازم همی باد و جانان	بیک دل چه سازم همی با دو دلبر

غافل - نامش حاجی محمد اسماعیل است و در زمان شاه عباس ثانی میزیسته و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این دو شعر ازوست :

ز شوق نامه نویسم زرشک پاره کنم	دلی که نیست تسلی دروچه چاره کنم
کار آسان نیست بی او زیستن	سخت جانیها حساب دیگر است

غافل سیستانی - نامش ملك خسرو و اصلش از سیستانست این رباعی ازوست :

غافل نشوی ازین دو معنی غافل	سرمایه مرد زین دو گردد حاصل
زین راهنمایان بیکی شو قائل	یا عقل درست یا جنون کامل

غالب - نامش حکیم میراسدالله خان از سادات بارهه بوده و در ایام حکومت، همت دلیرخان بعزم زیارت عتبات از تته گذشت و در مراجعت بر حسب پیشنهاد نواب خدایار خان در تته ماند و بمقامات عالیه ارتقاء یافت و در نظم و نثر استاد بود این چند شعر از یکی از قصاید اوست :

وقت آن شد که دگر از اثر گردش سال	هر شب و روز بتقدیر رقم سنج ازل
زائد النور شود روز برنگ مه نو	شب فتد چون کلف بدر ز نقصان بخل
شب کشد رخت بکنج ثمر نخل زغال	روز با شاخ سفیدار کند جامه بدل

غالب اصفهانی - نامش میرزا محمد حسین از سادات آن دیار و از اعیان سلاطین صفویه بوده و در جوانی بهندوستان رفت و در بنگاله بمصاهرت نواب سرافراز خان صوبه دار آن ولایت مفتخر گردید و چهارده سال بعیش و رفاه گذرانید در اواسط دولت نادری بایران برگشت و بامر حوم آذرکمال دوستی را داشته ازوست :

تپش دل مگر اظهار کند حال مرا      ورنه کس نیست که گوید بتو احوال مرا  
از گنه روی سیاهم بصف حشر که شست      عرق خجلت من نامه اعمال مرا  
بلبل از گل نکشد آنچه کشیدم زتومن      گل به بلبل نکند آنچه تو بامن کردی

غالب اله آبادی - نامش شیخ اسدالله نواده دختری شیخ محمد افضل اله آبادی  
است مردی مستعد و شیرین سخن بوده و در سنه ۱۱۶۳ وفات یافته ازوست :  
دل دیوانه‌یی دارم که خاموشی است تقریرش      برنگ زلف خوبان بی صدا افتاده زنجیرش  
سیر مهتاب دو چندان کند آرایش حسن      سایه زلف بر خسار تو زلف دگر است

غالب خوزی - وهو عبدالله بن ابی عبدالله منجی الثاني بن ابی حفص منجی الماضي  
بن عبدالله یقظان الایدحی الخوزی از امجد فضلی متقدمین است و تصانیف غالیه دارد  
منجمله طرار الذهب و باشیخ محی الدین العربی معاصر و معاشر بوده این دو رباعی از  
آنجنا بیست :

بی تو نفسی قرار و آرامم نیست	بینام تو ذات و صفت و نامم نیست
بی چاشنی تو در جهان کامم نیست	بی روی تو صبح و موی تو شامم نیست
در پیش من از سر جفاهای نهان	باریک کنی همه تن خود چومیان
در شادی و عیش در کنار دگران	ز آنسان باشی که می نگنجی بجهان

غالب دهلوی - وهو میرزا اسدالله خان دهلوی مخاطب بنجم الدوله دبیر الملك  
نظام جنگ بهادر از سخنوران نامی شاهجهان آباد است گویند در نظم و نثر شیوه بدیع و  
دلنشینی داشته و هرگز صراحی را بر زمین نمی گذاشته و در تحریراتش حتی الامکان لغات  
عربی استعمال نمی کرده و شعر در کمال سهولت میسروده و بیش از ده هزار شعر دیوان دارد  
وفاتش در سنه ۱۲۸۵ هجری قمری اتفاق افتاده این چند شعر ازوست :

#### از غزلیات اوست

ای لذت جفای تو در خاک بعد مرگ	با جان سرشته حسرت عمر دو باره را
عالم آئینه راز است چه پیدا و نهان	تاب اندیشه نداری بنگاهی در یاب
ز بیم آنکه مبدا بمیرم از شادی	نگوید ار چه بمرگ من آرزومند است
گیرم که رسم عشق من آورده ام بدهر	ظلم آفریده دل حق ناشناس کیست ؟
می بزهاد مکن عرضه که این جوهر ناب	پیش این قوم بشورابه زمزم نرسد
باید ز می هر آینه پرهیز گفته اند	آری دروغ مصلحت آمیز گفته اند
ز وعده گشته پشیمان برای رفع ملال	امیدوار بمرگ امیدوارانست
داغ دل ما شعله فشان ماند به پیری	این شمع شب آخر شد و خاموش نکردند

## رباعی

ای آنکه براه کعبه رویی داری      نازم که گزیده آرزویی داری  
زینگونه که تند میخرامی دانم      در خانه زن ستیزه خویی داری

غالب زیدپوری - نامش میرجلال‌الدین ازسادات زیدپور من‌اعمال لکهنو و در حدود هشت هزار بیت دیوان دارد و از ملازمان شجاع‌الدوله بهادر بوده و در اواخر سال ۱۲۰۰ هجری قمری درگذشته این دو شعر ازوست :

بیزم تست نه صبهای ناب در مینا      پری ز شرم رخت گشته آب در مینا  
چشمش که بخونریزی عشاق سری داشت      میکشت یکیرا و نظر بردگری داشت

غالب طهرانی - وهو اسدالله خان بن رمضان بن محمود بن جمال آذربایجانی متولد سال ۱۲۵۵ قمری درتهران است خلاصه آنکه مردی باکمال و نیکو جمال و ازاصحاب حال و قال بوده و شعر نیکو میسروده مدتی درتبریز درخدمت مظفرالدین میرزا ولیعهد بود و بعداً بتهران آمد و درمدرسه دارالفنون بکتابداری اشتغال داشت و بمرحوم رضا - قلیخان هدایت ارادت میورزید درهمان اوان دیوانش منضمّاً باجمال التواریخ مرحوم هدایت بطبع رسیده ازوست :

## از مثنوی عشق نامه اوست

عشق بگرفته است برکف خامه‌یی      کر ظهور خود نگارد نامه‌یی  
تا نگردد جلوه گر لوح و قلم      صورت و معنی نیاید در رقم  
چونکه عقل ما ز عشق آگاه نیست      جز که عشق از عشق گوید راه نیست  
گر کند اندیشه سال و مه بسی      عشق را جز عشق نشناسد کسی  
قطره از دریا کجا دارد خبر ؟      ذره از بیضا کجا دارد اثر ؟  
عشق چون دریا و گیتی قطره‌ایست      عشق چون بیضا و هستی ذره‌ایست

## از غزلیات اوست

شوخی که من دارم همی گر بگذرد در صومعه      از دین و دل سازد بری هم شیخ راهم شایرا  
می‌کشت سوی خویش این کشش از عشق ماست      گر دل تو آهن است عشق من آهن ریاست  
نمیدانم که این برق جهانسوز      که آتش میزند بر خشک و تر کیست  
بیحر عشق او گشتیم غواص      نفهمیدم که آخر آن گهر کیست  
اگر چه زلف تو کافر کند مسلمانرا      کسیکه کافر زلفت نشد مسلمان نیست  
درین دیر مغان باز آ که یینی      مغ و مغزاده و پیر مغان مست  
گفتند پری مخفی است ناید بنظر کسرا      آنماه پری پیکر چون در نظر آمد ؟

خضرا ز ازل گریافتی قدر شراب نابرا      بگذاشتی عمر ابد برداشتی این آبرا  
 ز درت مران خدا را ببهانه آشنا را      چو گزیده‌بی تو ما را بکمال آشنایی  
 بهزار دام و دانه دل ما اسیر کردی      بعث مرا ز قیدت ز چه میدهی رهایی  
 تو که اینچنین سرایی سخن لطیف غالب      ز چه در مدیح خسرو نکنی سخنسرایی؟  
 ملک ستاره لشکر شه عهد ناصرالدین      که هزار بهمن و جم بدرش کند گدایی

غبار - وهو میرزا ابوتراب بن التفات خان از شعرای هندوستان بوده و در زمان  
 عالمگیرشاه در گجرات وقایع نویس بوده و در جواب شاعری جعفر نام که او را هجو کرده  
 این رباعی را گفته است :

گویند که هجو کرده ما را جعفر      شیرین ولطیف همچو شهد و شکر  
 صد شکر که آنچه عیب ما بود غبار      امروز برای دیگری گشته هنر

غبار رازی - نامش میرزا نبی است در هشت سالگی بآبله مبتلا و کور شد و با  
 نداشتن چشم در عنفوان شباب بتحصيل پرداخت و بشغل عطاری اشتغال یافت عجب آنستکه  
 بانداشتن چشم هر کس هردارویی را میخواست بدون اشتباه همانرا میداد و پس ازدوازه  
 سال اشتغال ازین شغل دست کشید و بمشهد رفت و پس از سالی دو بتهران بازگشت و در  
 سی و چهار سالگی در سنه ۱۲۷۲ قمری در گذشت از شنیدن اشعار تنبعی حاصل نمود و  
 شعر نیکو میسرود ازوست :

#### در مدح ناصرالدینشاه گوید

ساقی خریف آمد و بگذشت نوبهار      برخیز ای حریف وفا کیش و می بیار  
 گر زرد رو شده چمن از باد مهرگان      ما را زسرخ باده بود چهره چون بهار  
 گر لاله رخت بسته ز گلزار گو بیند      کاینک بیزم ماست بت لاله گون عذار  
 بلبل بیاغ لب ز ترنم اگر بیست      بذله سراست مطرب در بزم چون هزار  
 گر شد بهار پازین منت خدایرا      کآمد بهار خرم مولود شهریار  
 فخر زمانه ناصرالدینشاه کامران      کز مولدش جوان شده این زال روزگار

#### از غزلیات اوست

غیر از سرکویت که ندارم گذر آنجا      جایی نه که خاکی کنم از غم بسر آنجا  
 غم پرده در است و اشک غماز      پوشیدن عشق کار من نیست  
 چیزیکه ورا شماره نتوان      الا غم بیشمار من نیست  
 شب آنکه بر آتشم زند آب      جز دیده اشکبار من نیست  
 رفتم که کناره گیرم از غم      شب نیست که در کنار من نیست



غباری - نامش قاسم و اصلش از ایرانست و شغلش بقالی بوده این رباعی ازوست :

هرکس که بعشق آشنا میگردد      با محنت و درد مبتلا میگردد  
در دایره عشق هر آنکوره یافت      پرکار صفت گرد بلا میگردد

غباری اردستانی - نامش قاسمخان و اصلش از اردستانست و در هندوستان بملازمت اکبرشاه میگذرائیده ازوست :

ز راه آه تیرش در دل دیوانه میآید      چو بارانی که از روزن درون خانه میآید

رباعی

تا خط برخ خوب تو محرم شده است      بیتاب شده است زلف و درهم شده است  
گر شهره بخط گشت لبت نیست عجب      یاقوت بخط شهره عالم شده است

غباری استرآبادی - معاصر مولانا جامیست بیشتر عمر در استرآباد بسربرده و چون خط غبار را خوب مینوشته غباری تخلص میکرد و ضمناً سالک طریق فقر و فنا بود و شعر نیکو میسرود این دو شعر ازوست :

دی چو پیش آمد بناز آن دلبر رعنا مرا      من ز شرم او را ندیدم او ز استغنامرا  
بیخبر بودم ز دی سنگ جفا ناگه مرا      از برای دیدن خود ساختی آگه مرا

غرا - نام نامیش حسین توانگر نجفآبادی متخلص بغرا فرزند ابوالحسن در علوم قدیمه و طب دست دارد سالها بتجارت اشتغال داشته و فعلاً منزویست و علاوه بر دیوانی مشتمل بر ده هزار شعر اندر زنامه‌یی هم در دوهزار شعر دارد ازوست :

از شب سیاه‌تر چه بود زلف یار من      از آن سیاه‌تر چه بود روزگار من  
از شط پر آب‌تر چه بود لجه محیط      از آن پر آب‌تر شب هجران کنار من  
بیهوده آرزو چه بود وصل آن نگار      بیهوده‌تر از آن چه بود انتظار من ؟  
لرزنده‌تر ز چشمه سیماب چه نسیم      لرزنده‌تر از آن چه دل بیقرار من ؟

غرا شیرازی - نامش سید اسدالله متخلص بغرا از سادات شیراز است اشعارش اکثر در هجو اشخاص بوده و اواخر عمر تأب شد و سماعت قبل از فوت (۱۲۹۰) باحضور مرحوم فرصت شیرازی اشعار خود را که بر اوراق مشوش نوشته بوده طلب کرده اهاجی آنرا بآب شسته و بضبط مدایح ائمه تأکید نموده ولی آنچه از او باقیست نه فقط مدح ائمه در آنها دیده نمیشود بلکه سراپا مستهجن و قابل نقل باین مجموعه نیست دیوانش که به هاشمیه موسوم است ملاحظه شد حاوی ۱۳۰۰ شعر است و در آخر آن نوشته شده است (تمام شد جنگ مهملات من کلام غرا قیمت سه روپیه) این چند شعر از بهترین اشعار اوست :

کرده عشاق جان نثار نثار	دین و دل در رهش قطار قطار
در بهشت جمال تو دارد	هندوی زلف بقرار قرار
در خمایم ساقیا برخیز	از پی دفع این خمار خم آر
گر بمیرد کسی بهشیاری	هرگز بر سر مزار مزار

غربتی حصاری - سخنوریست نکته‌دان و صاحب دیوان طبع روانی داشته و در سنه ۱۱۰۰ هجری در ماوراءالنهر در گذشته این دو شعر ازوست :

مختصر بود حدیثی زلبش فهم نشد      خط بگرد لب او حاشیه‌یی مختصر است  
دهان یار با من دوش رمزی کرد پنهانی      که من سرچشمه آب حیاتم هیچ میدانی؟

غربتی لاهوری - نامش ابوالمعالی و بذوق و حال معروف و عاشقی دردمند و سالکی ارجمند بوده این دوبیت ازنتایج طبع اوست :

آنچه ما زان جان‌وجانان دیده‌ودانسته‌ایم      بهرگفتن نیست بهر دیدن ودانستن است  
مقیم کوی فنا بودیم از آن هوس است      که باتو شرکت من در وجود بی‌ادی است

غروری شیرازی - معروف بملاغروری طبع بلند و شیوایی داشته و بسیار خوش محضر وزنده‌دل بوده و در اصفهان در قهوه‌خانه‌یی سکونت داشت و دوستانش برای درك صحبتش بآن قهوه‌خانه میرفتند و امورش باجدول‌کشی میگذشت در علم رمل نیز وقوف کامل داشت مرحوم نصرآبادی بپدرش مکرر درك خدمت ویرا کرده‌اند و در اواخر دوران شاه صفی وفات یافت ازوست :

### غزلیات

از اشك وآه این دل‌گریان ناله دوست	سنگ‌کنار آتش و ریگ میان جوست
در فراق دوستان آخر زما چیزی نماند	هر که رفت ازهستی ما پاردی‌باخویش‌برد
باید که تو بر نگردي از من	سهل است که روزگار برگشت

غروری کاشانی - معروف بمیرغروری معاصر صفویه بوده و گاه برهان تخلص میکرده و وقتی بهندوستان رفت و همانجا از دارغرور برار رفت ازوست :

چو عکسی که در آب دارد نشست	بهر جنبشی میخورم صد شکست
در عهد جمال تو نگیرند زگل آب	عکس تو بهر آب که افتاد گلاست
بگذار که پنهان بود این درد جگرسوز	انگار که گفتیم و دلی چند شکستیم
از بخت چسان شکوه توان کرد غروری	بی‌طالعی اهل هنر رسم قدیمست

### رباعی

هرگز بجدل چهره نیفروخته‌ایم      خصمی بطریق دگر آموخته‌ایم

آموخته‌ایم شیوه کینه زشمع      با هر که نشسته‌ایم خود سوخته‌ایم

غروی اراکی - نامش بانو شمس متخلص بغروی متولد سال ۱۳۱۰ شمسی در شهر اراک است پدرش مرحوم شیخ حسن مجتهد قرزند حاج شیخ باقر قمی است تحصیلات بانو غروی در حدود شش ساله دبیرستان و بالسنه فرانسه و ترکی آشنایی دارد ازوست :

#### یاد تو

ترسم ای مونس جانم که نبینم دگرت      آنقدر تا که رود خاطره‌ام از نظرت  
کی زخاطر رودم خاطره روز وداع      و آتشی را که بجانم زدی از چشم ترت  
یاد دارم سخن از مهر و وفا میگفتی      رفت از یاد تو همچون سخنان دگرت

غریب - معروف بشاه غریب میرزا از شعرای ایران و از احفاد سلطان حسین بایقرا بوده این بیت ازوست :  
نی غبار است که از دامن صحرا برخاست      که زمین هم بتمشای تو از جا برخاست

غریب بلگرامی - نامش سید کرم‌الله برادر میرنوازش علی مردی خوش‌سیرت و صورت و صوفی مشرب بوده و شعر نیکو میسروده و در سنه ۱۱۶۹ قمری بسرای باقی شتافته ازوست :

کرد یاد نگه شوخ تو بیمار مرا      دارویی نیست بجز شربت دیدار مرا  
چنان بشیوه دیوانگی شدم مشهور      که یار نیز مرا دیده مرجایی گفت

غریب سبزواری - نگارستان سخن بذکر نام وی قناعت کرده و این دوشعر را بنام وی ضبط کرده است :

غریب مردم و از من نکرد یاد کسی      به بیکی و غریبی من مباد کسی  
خوشم بغربت از اندوه بیکی مردن      که نی غمین شود از مردنم نه‌شاد کسی

غریبی - از شعرای ایرانست بعزم سیاحت بهندوستان رفت و در سلك ملازمان همایونشاه درآمد این شعر ازوست :

دل زچاک‌سینه میخواهد که بیند روی دوست      مرهم ای مشفق منه بر سینه افکار ما

غریبی استرآبادی - مردی فقیر و درویش مسلک بوده و شعر نیکو میسروده این بیت ازوست :

فریاد که خون شد دل غم‌پرورم امشب      جان میدهم و نیست کسی بر سرم امشب

غزال - نامش در تذکره زنان سخنور دیده شد و این چند شعر از اشعار است که باو نسبت داده اند .

### مادر و کودک

مادر ای آغوش تو گلشن ز عشق	ایکه دلرا کرده بی روشن ز عشق
دامنت ما را دبستان نخست	ابتدای تربیت دامن تست
گر نباشد مادری خود نیک خو	کودک او هم پذیرد خوی او
مادر از نابخرد و نادان بود	یار ناپاکان بی سامان بود
کودک از او دور باشد بهتر است	اینچنین مادر نه نامش مادر است

غزالی - چنانکه تحفه سامی مینویسد شغلش ابریشم فروشی بوده و از جهت زشت رویی بمیمون شعرا معروف بوده این مطلع ازوست :

طفل اشک از بیقراری میکند میل کنار برکنارم تا نمیآید نمیگیرد قرار

غزالی ابهری - شغلش طباحی بوده و این یک شعر ازوست :

بی گل روی تو فرگس چشم تر دازد بسی غنچه بی لعل لب خون جگر دارد بسی

غزالی انجدانی - نامش محمد شریف و اهل انجدان من مضافات شهرستان قم است این یک شعر ازوست :

بمست تا سر زلفش فتاده است مرا عجب شکستگی ای دست داده است مرا

غزالی مشهدی - نامش احمد است و در زمان شاه طهماسب صفوی بهندوستان رفت و چون دردکن کارش رونق نگرفت نزد خان زمان خان حاکم جوئیور رفت و مدتها بآسودگی گذرانید و اشعار بسیار در مدح او ساخت منجمله مثنوی نقش بدیع است که در هزار بیت برشته تحریر درآورد و بیتی یک اشرفی صلت یافت پس از قتل خان زمان خان رو بآستان اکبری آورد و مورد الطاف بیکران پادشاه واقع شد و بلقب ملك الشعرا بی مفتخر و مباحی گردید گویند در حدود نود هزار شعر از مثنوی و غزل و رباعی دارد در سنه ۹۸۰ قمری در گجرات وفات یافت حاصل آنکه فاضلی است عارف و ادیبی واقف . رشحات الحیات و اسرار المکتوم و نقش بدیع از آنجانب است این اشعار ازوست :

### از غزلیات اوست

بستر شده در کوی تو خاکستر امشب	یا سوخته از آتش دل بستم امشب
جان دادم و فارغ شدم از زحمت هجران	یعنی که زشبهای دگر بهترم امشب
چون رد و قبول همه در پرده غیب است	ز نهار کسیرا نکنی عیب که عیب است
ما باده ایم و گرد گریبان ما خم است	داریم نشاهی که دو عالم در آن گم است

بیاض سبز دلنواز آمد      عجب خطی ز حریفان رفته باز آمد  
کسرا نبینم روز غم جز سایه در پهلوی خود      آنهم چو بینم سوی او گردانم از من روی خود  
بسکه دارم دل یکی با عاشقان دردمند      گر کشم يك آه صد جا میشود آتش بلند  
من بویرانم غم مردم و طفلان هر سو      سنگ در دست که دیوانه کی آید بیرون  
خفتگان خاک یکسر کشته تیغ تو اند      هیچ دخلی نیست شمشیر اجل را در میان

## رباعیات

در کعبه اگر دل سوی غیر است ترا      طاعت ز نزار و کعبه دیر است ترا  
گر دل به حق است و ساکن بتکده‌یی      خوش باش که عاقبت بخیر است ترا  
تا کی گویی که گوی اقبال که برد ؟      تا کی گویی که ساغر عیش که خورد ؟  
اینها چه فسانه‌ایست میباید رفت ؟      اینها چه حکایتست میباید مرد ؟

\*

سلطان گوید که نقد گنجینه من      صوفی گوید که دلق پشمینه من  
عاشق گوید که داغ دیرینه من      من دامن و من که چیست در سینه من ؟

غزالی هروی - مردی ظریف و شاگرد حیدر کلیچه پز و بچینگ معروف بوده و چنانکه سام میرزا مینویسد در او ان صباوت خوشنام نبوده و با پدر بهندوستان رفته و باغزالی مشهدی ملاقات کرده و طبع خوشی داشته ازوست :

از سگان سر کوی تو بسی منفعلم      که بهم صحبتی همچو منی ساخته‌اند  
او در اندیشه که چون خون غزالی ریزد      من در اندیشه که اندیشه دیگر نکند  
معمورم دل شد ز تو ویران بکه گویم ؟      شهری که خرابست ز سلطان بکه گویم ؟  
غم از هر جا که درماند فتد در جستجوی من      بلا از هر که سرگردان شود آید بسوی من  
چاره این دل صد پاره نکردی رفتی      جان من جان مرا چاره نکردی رفتی  
دلی پر خون زبیداد تو رفتم      چنان رفتم که از ییاد تو رفتم

غزنوی - مردیست متین و گفتارش دلنشین معاصر اکبر شاه بوده و او را میگفته افتخار زمان شماس که چون منی در آن وجود دارم دیوان مرتبی داشته این دو شعر ازوست :

در جوانی حاصل عمرم بنادانی گذشت      آنچه باقی بود آنهم در پشیمانی گذشت  
ای جوان جز تخم نومیدی نکشتی در جهان      موسم پیری رسید و وقت دهقانی گذشت

غضاری رازی - نامش ابویزید محمد از اعظم فصحا و اماجد فضایل عراق بوده و اختیار این تخلص بدان سبب است که پدرش کاسه‌گری داشته و غضاره در لغت عرب کاسه را گویند و چون فطرتاً بکسب علم و ادب اشتیاق کامل داشت از بدو شباب بتحصیل حقایق

و تکمیل دقایق پرداخت تا در فنون ادب مسلم عصر خود گشت گویند وقتی مدحتی سلطان محمود عرضه داشت و یک هزار دینار صلت یافت و باز غزلی در حسن ایاز بعرض رسانید و در همین حدود متنعم گردید و مآلاً از کثرت صلات و نعمات سلطانی ثروت بسیار اندوخت و محسود اقران گردید و عنصری که مقدم بر دیگر شرای زمان بود از کینه ورزی با و خودداری نکرد و ایرادات غیر وارد بقصیده لامیه او وارد و پس از مباحثاتی که در ملاقات بین آندو روی داد دیوان او را گرفته بآب شست و این نهایت خباثت است که آیندگان را از ملاحظه آن گنجینه پربها محروم ساخت حاصل آنکه شعر زیادی از او در دست نیست و فاتش بسال ۴۲۶ هجری اتفاق افتاده ازوست :

#### در وصف بهار و مدح شهریار گوید

بوستان پادشائی کرد همچون قندهار کو نداند چون ببیند کشتزار از خشتزار نیمی اندرخون غریق و نیمی اندر زیر قار راغ هرچندانکه بینی حور دارد در کنار زمرد و مرجان و فیروزج بشاخ و برگ و بار کرد با شادی و پیروزی بصحرا برگذار زر و سیمش با نسیم مشک و بی آزار خار زین سپس نرگس نبود از فخر این جز تاجدار	ای بهار داد و دین آمد خجسته نوبهار آبداده خشت پولاد است پنداری گیا لاله بینی لرز لرزان چون دل بدخواه ملک شاخ هرچندان که بینی نور دارد بر جبین اینکه هر روز است راغ و باغ و کوه و دشت و در خسرو پیروز گسر بر باره پیروزی و اینکه باتاج از زمین نرگس همی سر بر زند گرد سم ابرش تو بر سر نرگس نشست
--	--

#### خلاصه قصیده لامیه در شکرگزاری از صلات و انعامات سلطان

مرا ببین که به بینی کمال را بکمال هر آنکه بر سر يك بيت من نویسد قال که ضعیفی و بیچارگی و سستی حال زجود آن ملکی کم زمال داد ملال فغان کنم که ملالم گرفت زین اموال نگر چه خواهم گفتن ز کبر و غنج و دلال بس ای ملک که نه گوهر فروختم بجوال ملک فریب نخوانند و جادوی محتال که زر سرخ است این یاشکسته سنگ و سفال نه آفتاب مساحت کند نه باد شمال	اگر کمال بجاه اندر است و جاه بمال من آن کسم که بمن تا بحشر فخر کند همه کس از قبل نیستی فغان دارد من آن کسم که فغانم بچرخ زهره رسید روا بود که زبس بار شکر نعمت شاه چو شعر شکر فرستم از آن سپس بر شاه بس ای ملک که نه لؤلؤ فروختم بسلم بس ای ملک که درین شاعری و شعر مرا بس ای ملک که جهان را بشبهت افکندی بس ای ملک که ضیاع من و عقار مرا
---	--

#### خلاصه قصیده ای که در جواب ایرادات مغرضانه عنصری گفته

ز حضرت ملک مال بخش دشمن مال خدایگان جهان خسرو خجسته خصال	پیام داد بمن بنده دوش باد شمال که شعر شکر بحضرت رسید و پیسندید
---	---

توهم شعرا کی رسد بحضرت تو  
 نخست بیت چو آغاز مدح خواهی کرد  
 کمال مرتبت ار با مکان همت اوست  
 خدایگانا نامی بزرگ گستردی  
 هرآینه که تویی آفتاب هفت اقلیم  
 اگر فغان کنم از بار شکر او نه شگفت  
 یقین شناسم کز آب چشمه حیوان  
 بشعر شکر نگه کن که رودکی گفته است  
 فریب خصم بود عیب شهریارانرا  
 مرا که شاه پسندید و پاک خاطر او  
 اگر ترا خرد و خدمت ملوکستی

کجا بلند بود با جلال عرش تلال  
 جواب بدره دهد بیت را به بیت المال  
 نه واجب است که هرگز فلک رسد بکمال  
 چو آفتاب جهانتاب بی کسوف زوال  
 گهی به بدره فرستی عطا گهی بجوال  
 فغان زلهو زشادی بود نه از احوال  
 فغان کنند چو از سرگذشت آب زلال  
 همه کسیرا درویشی است و رنج عیال  
 نه دل فریفتن نیکوان مشکین خال  
 چو آفتاب بتوحید پاک داده صقال  
 بگاه مدح خداوند چون شنیدی قال

## قطعه

جام می آورد و پر زباده بمن داد  
 آنکه مرا با لبانش کار فتاده است  
 گفتم مهر است گفت مهرش پرورد  
 گفتم ماهست گفت ماهش زاده است  
 باده بمن داد و از لطافت گفتم  
 جام بمن داد لیک باده نداده است

غضنفر بلگرامی - معروف بحسین واسطی بلگرامی شاگرد صانع بوده و بفارسی  
 و تازی شعر میگفته و در سنه ۱۲۲۳ هجری قمری وفات یافته ازوست :

چون دود جا بچشم کند گریه آورد  
 تا خط عنبرین تو دیدم گریستم  
 بسینه داغ تو پوشیده میبرم در خاک  
 باین امید که شمع مزار خود باشم

غضنفر قمی - اصلش از قریه کلجار من توابع قم بوده و بیشتر درکاشان بسر  
 میرده و در عهد سلطان حسین میرزا صیت شهرتش بهمه جا رسیده بود ازوست :

امروز هرکه بود ز ما سرگران گذشت  
 دوشست مگر ترا گله ای بر زبان گذشت  
 بهر قتل من که میگوید که خشم آلوده باش  
 میکشد صدچون مرا عشقت برو آسوده باش  
 نه صبر بیتو ازین بیشتر توان کردن  
 نه غیر صبر علاج دگر توان کردن

## قطعه

وحشی و برادرش که خلوت کردند  
 در ملک سخن رفع خصومت کردند  
 هر شعر که در کهنه کتابی دیدند  
 بردند و برادرانه قسمت کردند

## این شعر نیز ازوست

دلم پر آتش و چشم پر آب شد هر دو  
 دو خانه وقف تو کردم خراب شد هر دو

غضنفر کابلی - جز نام وی که در نگارستان سخن بنظر رسید ، چیزی از شرح احوالش در دست نیست این يك رباعی ازوست :

زارم نگه کرشمه آمیز تو کرد      درهم زده زلف فتنه انگیز تو کرد  
دلرا بدو نیم خنجر تیز تو کرد      اینها همه غمزه های خونریز تو کرد

غضنفری - نام این گوینده نیز در نگارستان سخن بنظر رسید ، و این دو شعر ازوست :

یارانه با رقیب بسی گفتگو کنم      تا در میان تفحص احوال او کنم  
تا بفراق خو کنم صبر کجا قرار کو      وعده وصل گر دهد طاقت انتظار کو

غفاری - نامش قاضی محمد واز شعرای ایرانست درنظم وثر وخصوصاً هزلیات مهارت داشته چندی در ری بشغل قضا مشغول بوده ودر سنه ۹۳۲ قمری وفات یافته این يك شعر ازوست :

چو من دیوانه ای هرگز قدم در دشت غم ننهاد  
در آن وادی که من سر مینهم مجنون قدم ننهاد

غفلت - پدرش غمین از شعرای هندوستان و خود نیز از گویندگان آن سامانست این يك شعر ازوست :

چون نسیم سحری عمر سبکسیر بود      دامن وقت مهل تا که ترا فرصت هست

غفوری رازی - اصلش از شهرستان ری است ودر خوانندگی استاد بوده این شعر ازوست :

سیرتی گر هست خوبانرا بود بسیارخوب      ورنه صورت مینماید بر در و دیوار خوب

غلامحسین خان - متخلص بحیرت فرزند مرحوم حاجی میرزا محمدبن حاجی میرزا یوسف مستوفی الممالك از رجال دوران خاقان مغفور است و حیرت از زمان محمد شاه در جمع عاکفان دربار آن شهریار محسوب واز سال سوم سلطنت مرحوم ناصرالدینشاه غالب اوقات در نواحی شمالی باسکات ایلات و رفع مناقشات آنان پرداخته مکرر در اسفار خیریت آثار ملترزم رکاب شاهنشاه بوده گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده این اشعار ازوست :

بیزدان بی مثل بیچون گرای      که او هست بر نیکویی رهنمای  
سزاوار نبود پرستش بکس      پرستش سزاوار حقست و بس  
سزاوار نرخیسم آن تن بسود      که ذکر وی از ما و از من بود



## قطعه

آب و آتش خواص باده ناب	بهر دفع خمار باید خورد
باده تازه قوتی ندهد	می پیرا روپار باید خورد
هرچه در جاجرود ماند زمی	شب سرخ حصار باید خورد
گر هوای انال‌الحقت باشد ؟	باده منصوروار باید خورد
باده چون میرهاندت از قید	پس بلبل و نهار باید خورد
از برای دوام دولت شاه	باده خوشگوار باید خورد

غلامحسین گجراتی - از ملازمان بیرمخان و از شعرای سند من اقالیم هندوستانست  
ازوست :

دل چو صافی گشت نتوان ساختن با تیره جسم قطره چون گوهر شود چندان سازد با صدف

غلامعلی - نامش میان غلامعلی ولد محمد باقر بن قاضی محمد حسین است مردی  
با کمال بوده ولی مآلا کارش بجنون کشیده و در سنه ۱۱۵۴ در گذشته ازوست :

در بیخبری شدم خبردار از خود شده با خدا شدم یار

غلام محمد - فرزند آخوند محمد حسن تقوی معاصر میرعلی شیر قانع تتوی  
بوده این شعر ازوست :

آندم چه خوش دمیست دل خسته مرا کز یاد او غمی است دل خسته مرا

غلام مصطفی اله آبادی - فرزند سید معجبی الدین بن سید نور محمد قادری حسین  
اله آبادی از اولاد سید شاه محمد ابراهیم بن سید فیروز موحد و شاگرد مولوی شکرالدین  
شاه حجة الله اله آبادی بوده و نزد مولوی مرادعلی نیز تلمذ کرده و ادبیات فارسی را از  
میرزا امیربیک اله آبادی آموخته این چند شعر ازوست :

این نمیدانی که خلاق جهان رزاق خلق	از سما روزی رساند مر ترا لیل و نهار
ز کاوش مژده شوخ چشم حیرانم	که نشتری زند اندر رگ دل و جانم
نگاه لطف تو باشد رحیق جان بخشم	مذاق درد تو باشد بجای درمانم

غلام مصطفی بلگرامی - فرزند عبدالله بلگرامی است گویند مشرب عالی داشته  
و گرچه بر حسب ضرورت در سلك سپاهیان بوده ولی در عالم فقر و وارسنگی میزیسته و  
در دستگاه مبارز الملك سربلندخان تونی بوده و عاقبت در جنگی که در احمدآباد بین  
مبارز الملك و یکی از راجه‌های هندوستان اتفاق افتاد درگذشت ازوست :

## رباعیات

در خلوت ما و یار ما یاری نیست      یعنی که بعش و فرش اغیاری نیست  
 ما روح مجردیم ز آلائش مرگ      ما را بجنازه و کفن کاری نیست  
 وقتست که دل زده‌ر برکنده کنیم      چون لاله و گل برین چمن خنده کنیم  
 در خلوت خویش قبحه دنیا را      عریان همه تن شویم و شرمنده کنیم

غلام نبی - غلام تخلص میکرده و فرزند محمد باقر بلگرامی و همشیره‌زاده  
 میر عبدالجلیل بلگرامی بوده مردی لایق است و عبری و فارسی و هندی شعر میگفته و از  
 موسیقی نیز مطلع بوده و با نواب صفدر جنگ وزیر رفاقت داشته و در معرکه جدال با  
 افغانه در سال ۱۱۶۳ هجری قمری مفقودالاثر شده ازوست :  
 دوزخ عشاق باشد بیرخ جانان بهشت      باغ بی گل میشود ماتم‌سرای عندلیب  
 از خرام او دری بر خویشتن وا میکنم      عالم بالا درین عالم تماشا میکنم

غلامی - نامش مولانا سعید و از شرای ایرانست این بیت ازوست :  
 غلام خویشتم خواند ماه رخساری      سیاه بختی من کرد عاقبت کاری

غماز سمرقندی - معروف بملا غماز بوده و در دوران صفویه میزیسته و در خدمت  
 عبدالعزیز خان بوده این دو شعر ازوست :  
 آورد شبی جذبه سنبل سوی باغش      در هر قدمی لاله برخ داشت ایاش  
 پروانه کند از پر خود پرده فانوس      گستاخ مبادا که رسد دود چراغش

غمام - نام شریفش محمد یوسف‌زاده متخلص بغمام ولادتش در ماه رجب ۱۲۹۲  
 قمری در نجف اتفاق افتاده و پس از یازده سال اقامت در عراق بهمدان رفته . انجمن اتحاد  
 و جریده الفت از تأسیسات اوست دیوانش در دو مجلد بطبع رسیده این چند شعر ازوست :

## غزلیات

هرچند مرا از دو جهان بیش و کمی نیست      با وصل توام در دو جهان هیچ غمی نیست  
 گویند که باغ ارمی هست بعالم      گر هست رخ تست و گر نه ارمی نیست  
 آنرا که بزل تو دل آویخته باشد      گر ملک جهانش رود از دست غمی نیست  
 بیهوده غمام از غم دل میکنی افغان      هرگز پی این شام سیه صبحدمی نیست  
 رخت بدیده من دلفریب میآید      چو آشنا که بچشم غریب میآید  
 هزار بار مرا جان بلب رسید از درد      در انتظار که اینک طیب میآید  
 نه باغ دیده و نه باغبان تواند دید      گلی که در نظر عندلیب میآید

غمگین - نامش احمدیك است و در زمان حكومت نواب سردارخان (بین سنین ۱۰۹۵ تا ۱۰۹۸) متصدی فوجداری پرکناات بوده ازوست :  
 حال غمگینی خود را چو در آرم برقم قلم از خون درونم بشود چوب بقم

غمگین - و هو مرحوم حاج محمد كاظم غمگین فرزند آقا عباس از نواده دختری آقا غلامعلی خطاط نسخ نویس معروف قرن سیزدهم هجریست در سال ۱۲۸۶ هجری قمری در اصفهان متولد شده و در سال ۱۳۵۵ قمری وفات یافته فاضلی توانا و شاعری دانا بوده و خوب مینوشته این چند شعر ازوست :

در خواب بدیدم که لب من بلبی بود تعبیر شد امروز و نصییم رطبی بود  
 دیشب بسر زلف تو این گمشده دلرا گشتیم و نجستیم که تاریك شبی بود  
 ایشخ مکن خشم که آنچهیز که خوردیم خون دل مردم نبس آب عنبی بود

غمی - از اعاظم علمای اسلام و مشهور بفناری بوده اشعار ترکی و فارسی بسیار داشته این يك شعر ازوست :  
 تا که گفتی سر بنه برخاك پایم ای غمی آنچنان شادم که هرگز پای نهم بر زمین

غنی - و هو مرحوم حاج سید عبدالغنی متخلص بغنی از شعرای معاصر اصفهان است و بسبك قدما شعر میسروده ازوست :  
 کسی بجز دلدار از حال دلم آگاه نیست زآنکه در این خانه غیر از او کسی راراه نیست  
 از در میخانه گر زاهد عنان تابد چه باك چونکه هر بیگانه ای محرم درین درگاه نیست  
 گر شود روزی که کام دل بگیرم از جهان غیر معشوق و می و مطرب مرا دلخواه نیست  
 روی زیبای ترا نتوان دهم نسبت بماء زآنکه همچون زلف شبرنگت بروی ماه نیست  
 زاهد از حرمت می هرچه گویی نشنوم زآنکه در این کار دانم قصد تو لله نیست  
 بنده پیر خراب است تا از جان غنی آسمانرا پیش قدر او جلال و جاه نیست

غنی - معروف بملا غنی بوده و چندی در گجرات با خواجه نظام الدین احمد میزیسته ابتدا خوفی تخلص میکرد ولی باشاره خواجه خوفی را بغنی مبدل ساخت بعداً بملازمت جهانگیر پادشاه اختصاص یافت طبعش خالی از لطف نبوده این دوبیت ازوست :  
 منم که غیر غم اندوختن نمیدانم تمام اشکم و واسوختن نمیدانم  
 بنور خاطر اگر روشناس خورشیدم چراغ بخت خود افروختن نمیدانم

غنی - و هو مولانا عبدالغنی از مشاهیر علما و شعرای عثمانیست پس از کسب کمالات چندی بتدریس علوم پرداخته و بعداً مدتی در قاهره بقضاء اشتغال یافته و پس از ادای مراسم حج دوبار بمسند قضای استانبول برقرار شده آثار علمی و ادبی چندی ازو باقیست ازوست :

حباب آسا نرفت از سر هوای جام جم بیرون  
از آن از بزم می هرگز نخواهم زد قدم بیرون

غنی تفرشی - نامش میرعبدالغنی از سادات تفرش است و باسم تخلص میکرده  
مردی با کمال و برادر حاج محمد صادق بوده و در جوانی در گذشته ازوست :  
غنی از بت پرستی بازمانده سر شوریده تقوی بر نتابد  
یکبار اگر رخ خود آن دلربا ببیند عاشق اگر نگرده از چشم ما ببیند

### رباعی

ای از بر من برده دل آگاهت سوی سفری که بود خاطر خواست  
از غایت اشک بود کز پیش نظر رفتی و نگفتم خدا همراهت

غنی کشمیری - نامش ملامحمد و بقولی ملامحمد طاهر کشمیری نام داشته گویند  
از قبیله اشایی و شاگرد ملاحسن فانی کشمیری بوده و در حدود یکصد هزار شعر دیوان  
داشته و قبل از غنی طاهر تخلص میکرده و در سایه طبع بلندی که داشته در اندک زمانی  
شهرت بسیار یافته همچنانکه صائب شعر او را تضمین کرده میگوید :  
این جواب آن غزل صائب که میگوید غنی یاد ایامی که دیگ شوق ما سرپوش داشت  
حاصل آنکه تمام عمر از کشمیر خارج نشده و در کمال استغنا میگذرانیده چنانکه خود گفته :  
سعی روزی بر نمیدارد مرا از جای خویش آبرو چون شمع میریزم ولی در پای خویش  
گویند وقتی پادشاه هندوسنان سیف خان حاکم کشمیر مینویسد غنی را روانه پایتخت کن  
سیف خان امر را باو ابلاغ میکند غنی ابا کرده میگوید بگو دیوانه است سیف میگوید  
چگونه من عاقل را دیوانه وانمود کنم فی الحال گریبان خود را دریده براه می افتد و سه  
روز بعد وفات می کند و کان ذالک فیسنه ۱۰۷۷ و بروایتی ۱۰۹۷ هجری قمری اشعارش  
شیرین و نمکین است این چند بیت ازوست :

نیفتد کار سازانرا بکس در کار خود حاجت	بخاریدن نباشد احتیاجی پشت ناخن را
بر تواضع های دشمن تکیه کردن ابله‌یست	پایوس سیل از پا افکند دیوار را
رفتیم سوی یار و ندیدیم روی یار	مانند رهروی که رود سوی آفتاب
چشم کرم مدار ز شاهان که جز نمد	آئینه خلعتی ز سکندر نیافته است
از کنارم دختر رز کرده تا پهلوی تهی	کار من اکنون غنی با طفل اشک افتاده است
چون آستین همیشه جبینم ز چین پر است	یعنی دلم ز دست تو ای نازنین پر است
رفیق اهل غفلت عاقبت از کار میماند	چو یک پا خفت پای دیگر از رفتار میماند
شعر دگرانرا همه دارند بخاطر	شعری که غنی گفت کسی یاد ندارد
زند ربط بهم پیوستگانرا گفتگو برهم	سخن چون در میان افتد دلباز هم جدا گردد

از کشته شدن چهره عاشق نشود زرد      این داغ به پیشانی سیماب نهادند  
در دم صبح غنی پیر فلک میگوید      که قضا نان دهد آنوقت که دندان گیرد  
سایه گر سایه کوه است سبک مییابد      کسب تمکین نکند سقله ز ارباب وقار  
دل بمردن نه غنی چون قامتت گردید خم      بهر این خاتم نگینی نیست چون سنگ مزار

## رباعیات

هوش است که سرمایه صد درد سر است      فارغ بال آنکه از جهسان بیخبر است  
در بیضه نمیکنند مرغان فریاد      هرچند که بیضه از قفس تنگتر است  
ای جامه فقر زیب و پیرایه تو      ای شاه و گدا توانگر از مایه تو  
از خامه صنع سر نزد نقش دو کون      تا صرف نشد سیاهی سایه تو

غنیمت پنجابی - نامش محمد اکرم و مفتی زاده قصبه کنجاء من متعلقات گجرات  
است در عهد عالمگیر پادشاه در خدمت نواب مکرم خان بسر میرد گویند مثنویات شیوا  
دارد ولی بنظر نرسید این چند شعر ازوست :

باین شوخی ندیدم رنگ اشک هیچ محزونی  
تو در دل بوده ای ظالم همانا کرده ای خونی  
بوسه بی ادبم آنقدر آورد هجوم  
که لب لعل ترا فرصت دشنام نداد  
نظر بروی که شد آشنا که میگرد  
بگرد خویش چو گرداب دیده تر ما  
از بس خیال من شده لبریز جلوه اش  
هر جا که سر بسجده نهم نقش پای اوست  
یار آمد آنزمان بر سر که در تن جان نماند  
بخت شد بیدار هنگامی که ما را خواب برد

غواص - نامش ملا احمد ساکن قریه تلتهی من مضافات بهگر هندوستانست گاه  
باقتضای طبع موزون شعر میسروده این يك شعر ازوست :

مرگ دشوارتر ز هجر نبود      از چه رو زنده مانده ام بی او

غواص خراسانی - بنا بگفته مرحوم سام میرزا درویش ابله گوشه نشینی است و  
با خرده فروشی امرار حیات میکند و در زمان آن مرحوم سنش از نود متجاوز بوده روزی  
در حدود نود شعر میگفته ولی همه از بین رفته و چهل سال قبل از آن زمان در یکی از  
کتابهای خود گفته :

ز شعرم آنچه حالا در حسابست هزار و نهصد و پنجه کتابست  
از جمله روضه الشعرا و قصص الانبیا و تاریخ طبری و کلیله و دمنه و ذخیره خوارزمشاهی  
را در یکجلد منظوم کرده و بالغ بر دویست هزار شعر بوده اما اکثراً از این قبیل :  
بیا ساقی آن کشتی می بدست که از صرصر نا مخالف شکست  
مرا کشتی عمر در بحر غم شده غرق در بادبان سم  
روزی در مجلسی میگفته که من قادر بگفتن شعر نبودم شبی در خواب بزرگواریا دیدم  
که آب دهان در دهانم افکند و قادر بگفتن شعر شدم و مولانا نثاری تونی در مجلس حاضر  
بود گفت آن بزرگواریا میخواست آب دهان بر پشت بیندازد اتفاقاً در دهانت افتاد این  
مطلع ازوست :

گر نه هر دم ز سر کوی تسوام اشک برد عاشقیها کنم آنجا که فلك رشك برد<sup>۱</sup>  
آتشکده او را یزدی معرفی کرده ولی قول سام میرزا که معاصر او بوده ارجح است .

غوثی گجراتی - نامش حسن و اصلش از گجرات من اقالیم هندوستانست طبع  
خوشی داشته این يك شعر ازوست :

سوی یار از ره دل میروم و میآیم قاصد و نامه و پیغام نمیدانم چیست

غیاث - نامش غیاث الدین برادر امیریک دفتر دار شاه طهماسب صفویست گاه  
شعر میسروده ازوست :

خموشیم شب هجران زیوفایی نیست که ناله را بلبم قوت رسایی نیست

غیاث - و هو غیاث الدین برادر امیر برهان ابرقوئی است که بمقتضای طبع  
موزون شعر میسروده ازوست :

در سرم باز آتشی از عشق آن دلبر گرفت باز عشق گرمی دیرینه ام از سر گرفت

غیاث الدین سبزواری - نبیره خوند میر صاحب حبیب السیر و پدر ابوالمکارم  
سبزواریست از مقربان شاهبیک ارغون بوده این شعر ازوست :

نقش پای نافه لیلی نه گرد آلوده بود سرمه بهر روشنی چشم مجنون سوده بود

غیاث الدین محمد - اصلش از نیشابور و بقول امین احمد از دماوند بوده و  
مردی شریف و متقی است چندی بامر شاه اسمعیل صفوی بر مسند هرات و مشهد استقرار  
داشت و بامانت و دیانت مشهور بوده و شعر بسیار خوب میسروده و سامی تخلص میکرده  
ازوست :

ای در دلت از عاشقان بی‌موجبی آزارها رنجند از هم دوستان اما نه این مقدارها  
این شعر را برای امیرخان والی خراسان که ویرا کشت فرستاد :  
بتیغ ظلم مرا میکشی و خواهی دید که عاقبت چه کند با تو خون‌ناحق من

**غیاثای اصفهانی** - نامش غیاث‌الدین علی و مولدش اصفهانست در خردی بشیراز  
رفته و پس از کسب کمالات مرسوم زمان در بیست و سه سالگی بهندوستان عزیمت کرده  
و بملازمت میرزا قوام‌الدین جعفر آصف‌خان اختصاص یافته و در ظل عنایات او نشو و نما  
کرده و بعداً بدکن رفته و چندی در خدمت رستم میرزای صفوی میزیسته سپس بکلکته  
رفته چون گشایشی در کار خود ندید مجدداً نزد رستم میرزا برگشت و در سنه ۱۰۱۹ قمری  
در دکن درگذشت حاصل آنکه غیاث ادیبی نکته‌دان و فصیحی طلیق‌اللسان بوده و شعر  
نیکو میسروده و منصف تخلص میکرده این اشعار ازوست :

#### از غزلیات اوست

ما بذوق خود بدام دوستی افتاده‌ایم	منتی بر صید مرغ ما نباشد دانه را
گل‌عذار تو پژمرده گردد از دبیدن	نه آن گلی که تواند ترا کسی چیدن
من خود نکنم شکوه زجور تو ولیکن	آزردن آن دل که تو دیدی چه هنر بود
ما را بشفیعیان نبود کار که هرگز	جرمی که ز غفو تو بود بیش نکردیم
هرشرایرا که بینی آفت صد خرمنست	میتواند سوختن یک شمع صد پرانه را
شادی‌ای نیست که بهردل‌عاشق غم نیست	سور ما غمزدگان هیچ کم از ماتم نیست
چگونه بشکفم دل زدیدن کشمیر	که در بهشتم و هستم بصد عذاب اسیر

**غیاثای حلوانی** - اصلش از شیراز و از اقران ملا ملهمی و میرزا نظام دست‌غیب  
است قصیده و غزل نیکو می‌ساخته در زمان صفویه باصفهان رفت و مورد تعظیم و تکریم  
اهل ادب واقع گشت و در دارالشفای حجره‌ای بوی تخصیص دادند و در آن متوطن گردید  
قضا را گرفتار به آبله شد و از حلیه بصر عاری گردید و درین خصوص گفته :  
ای فلک بنگر که در سامان کدام افزون‌تریم؟ از تو اختر ، و زیبایان ریگ و از ما آبله  
گویند شبی از بام بزیر افتاد و درگذشت .

#### ازوست

ز تیره بختی خود آنزمان شدم آگاه	که دایه‌ام سر پستان خویش کرد سیاه
هر تار زلف جانان باشد شب درازی	کو آن کسیکه میگفت یکشب هزارشب نیست
ایکه رخسار ترا لیلی گل مجنونست	سرو در پیش قدت مصرع ناموزونست
خوشم بشورش محشر که کسی نخواهد دید	که گرد من ز کدام آستانه برخیزد
چومرگم شدیقینت لطفها کردی دهند آری	مریض مردنی را آنچه در دل آرزو دارد

خدا ترا و مرا از بلا نگهدارد      ترا ز درد و مرا از دوا نگهدارد

غیاث فصیحی - اصلش از کاشانست و شغلش تجارت بوده و گاه شعر میسروده ازوست:  
کارم از زلف تو جز بیسر و سامانی نیست      حاصل از عشق توام غیر پریشانی نیست

غیاث قافیه - بمولانا غیاث قافیه معروف و مولدش هرات بوده و چون قصیده و غزل بی قافیه می گفته و اگر کسی قافیه ای پیدا میکرد که او نگفته بود از او می خرید بقافیه معروف شده و قیدی هم نداشته که شعر معنی داشته باشد ولی اشعار محکم هم می ساخت از جمله این شعر است که ازوست:

طعنها دارند بیدردان بآه سرد من      دردها دارم که آگه نیستند از درد من

غیاث مشهدی - و هو مولانا غیاث مشهدی جز این از حالاتش نشانی در دست نیست این رباعی ازوست:

خوبان که ز جام حسن مستند همه      هر عهد که بستند شکستند همه  
با عاشق خویش آشنایی نکنند      بیگانه و بیگانه پرستند همه

غیاث نجومی - مشهور بملا غیاث نجومی بوده و در علم نجوم و ساعت سازی ماهر بوده و طبع نظم داشته این شعر را برای قاضی آران که از مضافات کاشانست و بسیار کربه المنظر بوده گفته است:

طرفه قومند مردم آران      که بدی مضمّر است در بهشان  
آنقدر فضله میبرند از شهر      که محالست بگسلد زهشان  
غافلند از وجود قاضی خویش      که عجب فضله ایست در دهشان  
و چون خربره آران که بد مزه است بشهر آورده و خاکروبه میبرند از آن جهت گفته:  
خربره آرند از آران که از کاشان برند      صدق پیش آور که اینجا هر چه آرند آن برند

غیاث نقشبندی - نامش غیاث الدین است و در نقشبندی مهارت بسیار داشته و مردی نیک سیرت بوده و معروفست که همائی بر بام خانه او منزل داشته و بریزه استخوانهای خوان او قانع بوده و بر بام قصر پادشاهان نمیرفته و خود طبع نظم داشته و گاه شعر می گفته در یزد وفات یافته ازوست:

بردلم سیزه خط تو گران می آید      این بهاریست کز بوی خزان می آید

#### رباعی

بیچاره کسیکه شهر یزدش وطن است      بیچاره تر آنکه نقشبندیش فن است  
زین هردو بتر کسیکه زاهل سخن است      ناچار کسیکه هر سه دارد چو من است



غیائی استرآبادی - از احوالش چیزی بنظر نرسید این دو بیت ازوست :  
 نامت زرشك پیش کسی چون نمیرم      آیا سراغ از که کنم منزل ترا  
 شرمسارم ز رفیق شب هجران تا کی      او گریبان مرا دوزد و من پاره کنم

غیائی تونی - مردی فقیر و درویش مسلک بوده و در دوران صفویه میزیسته و  
 از مکتب‌داری امرار حیات میکرده این شعر ازوست :  
 بوقت رحلتم چون ضعف بر قدرت شود غالب      من و چشم عنایت از علی بن ابیطالب

غیبی شیرازی - معروف بمولانا غیبی بوده و کمتر کسی بسرعت او چیز مینوشته  
 و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این يك شعر ازوست :  
 بی روی دلفروزت عشاق را طرب نیست      با ما شبی بسرکن یکشب هزارشب نیست

غیرت - نامش خواجه عبداللطیف خان بن خواجه ابو الفتح خان شاگرد شیخ افضل  
 ثابت اله آبادی بوده ازوست :  
 ضایع نبود بخلق احسان کردن      هردست گرفته‌ای عصائیت ترا

غیرت اصفهانی - نامش میرزا محمد جعفر از سادات موسوی اصفهانست طبع  
 خوشی داشته و شعر نیکو میسروده در سنه ۱۵۲۱ وفات یافته ازوست :  
 افسوس که تا بوی گلی بود بگلشن      صیاد نیاویخت ز گلبن قفسم را  
 خواندی ز مهرسویت و راندی ز کین مرا      بردی با آسمان وزدی بر زمین مرا  
 برای خاطر پیگانه یا را      خطا کردی که کشتی آشنا را  
 چشمه نوش ترا غیر بها نشناسد      ورشاسد چو لب تشنه ما نشناسد  
 گلبنی تا بگلستان و گلی بر شاخ است      کاش صیاد مرا از قفس آزاد کند  
 فراق صبر و سکون خواهد و یقین دارم      که من نه طاقت آن و نه تاب این دارم

#### رباعی

ای آنکه بدیدن جمال تو خوشم      یکبار نشد دل از وصال تو خوشم  
 گیرم که بنا خوشم از آن در راندی      اینرا چه کنی که با خیال تو خوشم؟

غیرت همدانی - اصلش از همدانست و بملا غیرت معروف بوده و بدو در میادین  
 شهر معرکه میگرفت و شعر هم میگفت و سواد هم نداشت گوید در اثر خوابی که دیده  
 طبع موزون یافته و شعر بهم می‌یافته از موسیقی هم بی‌سر رشته نبوده و در عهد صفویه  
 میزیسته این چند شعر ازوست :  
 اگر ز صاف دلانی بید کهر منشین      رفیق بد رگ لعلست پاک طینت را

ز آثار بدان چون نیکان میشود پیدا  
درین عالم وجود ناقص ما هم بکار آید  
ز تأثیر فغان جا در دل افکار خود کردم  
جو آتش جا بسنگ از ناله‌های زار خود کردم  
دو لب ناید بهم از حرف توحید  
بوحدانیتش شاهد همین است

غیرت همدانی - نامش میر عبدالکریم و متولد سال ۱۲۹۵ قمری است طبع خوشی داشته و اشعار بلند بسیار دارد دیوانش بطبع رسیده از آثارش دلنامه و مجنون نامه را میتوان نام برد این چند شعر ازوست :

نادان اگر سلاله سلجوق و سنجر است  
بیچاره نزد خلق متاعش محقر است  
دانا اگر دو پاره پلاش بود بدوش  
بر فرق اوزگنبد افلاک افسر است  
خضر است هر که خورد ز آب زلال علم  
و آن کز ظلام جهل برون شد سکندر است  
علم و عمل دو جفت قرین و موافقند  
اخلاق نیک زاده این هر دو همسر است  
دو نان حریف لقمه و در فکر سیم وزر  
ما را حدیث علم ز هر چیز خوشتر است

#### حکایت کچلی که سرش از تگرگ شکست

شنیده‌ام که کلی را سر از تگرگ شکست  
بجست و رفت و بیاورد دسته هاون  
خطاب کرد بابر تگرگ بار ظلموم  
که ای زبرق تو بشکافت مغفر آهن  
سر از زسته هاون تو بشکنی مردی  
و گر نه هر که تواند که بشکند سر من

غیرتی سمنانی - شغلش کرباس فروشی بوده و گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده این مطلع ازوست :

ز سبزه گلرخ من بر سمن نقاب کشید  
ز مشک ناب عجایب خطی بر آب کشید

غیرتی شیرازی - پس از سیر بلاد عراق بهندوستان رفت و در مراجعت گذارش بکاشان افتاد و اسیر عشق بزرگزاده‌ای شد و از بیم اغیار بشیراز رفت طبع خوشی داشته این چند شعر ازوست :

هلاک غمزه بیبک ترسازاده‌ای گشتم  
که در محشر باو بخشد خون صدمسلمان را  
ستم رسیده دلی دیدم و زغم مردم  
که تند خوی ستمگر درین دیار یکیست  
بی‌مژده وصال نخیزد شهید عشق  
صد بار اگر فرشته رحمت ندا کند  
شدم آزاد بنوعی زتعلق که دگر  
همتم تکیه بدیوار توکل نکند  
شبا که روی دل بخدای تو کرده‌ام  
اول ادای شکر جفای تو کرده‌ام

غیری کرمانی - از سالکان طریق بوده و سیر بلاد ایران مینموده در سنه ۱۰۱۷ قمری شهادت یافته این رباعی ازوست :

عصیان چو عرق میچکد از جامه ما  
دوزخ شده عود سوز هنگامه ما

صبح ازل از ضمیر پاكان برخاست      شام ابد از سیاهی نامه ما

غیور کرمانی - نامش میرزا حسن است و از اعیان کرمان بوده و طبع لطیفی داشته و در علم سیاق شهره زمان خود بوده مدتی بوزارت گرجستان برقرار بوده و بعداً باصفهان برگشته و همانجا فوت شده این دو بیت ازوست :

خار این گلزار بودن گلستان سازد مرا      با زمین هموار بودن آسمان سازد مرا  
بر سرا پای وجود خود خط باطل مکش      در ریاض زندگی چون سروی حاصل مباش

غیور هندوستانی - و هو نواب اشجع الدوله غیور جنگ بهادر از عظمای شعرای هندوستانست در سنه ۱۱۴۵ قمری ولادت یافته و شعر بد نمیگفته این دو بیت ازوست :

سحر چو برق بت سرخ پوش رفت و گذشت      بیک کرشمه او عقل و هوش رفت و گذشت  
طریق عشق زیروانه میتوان آموخت      که سوخت جان عزیز و خموش رفت و گذشت

غیوری - نامش ویردی جان بیک بن علیقلی بیک از شعرای ایرانست اصلش از اتراک بوده و در کابل متولد شده و بعداً به هندوستان رفته و مورد توجه اکبر شاه واقع گشته و در محاربه ای بقتل رسیده این شعر ازوست :

شرمی بارد زابر تیغش      اینست نشان قاتل من

## ف

فاتح گیلانی - نامش میرزا رضا معروف بشاه فاتح بوده ولادتش در رشت اتفاق افتاده و در هندوستان بسیر و گشت میگذرانیده پس از چندی عزم زیارت بیت الله کرد و در بیابان حجاز حرامیانش شهید کردند چهار هزار بیت دیوان داشته این دو شعر ازوست :

ما درس جز حدیث خموشی نخوانده ایم      در بزم ما اشاره کم از قیل و قال نیست  
رسواست هر که شیفته گلرخان شود      در پرده بوی گل نتواند نهان شود

فاتحی - نامش میرزا علیرضا ( محمد شفیع ) متخلص بفاتحی فرزند شیخ محمد حسین و متولد سال ۱۲۸۹ شمسی در اصفهانست در مدارس جدید کسب کمال کرده و از علوم قدیمی بی اطلاع نیست طبع شوخی دارد مجلد اول کتاب حقیقت گوئی او بطبع رسیده رسالات دیگری هم دارد این چند شعر ازوست :

افتد گذار من اگر اندر دیار زن      کردم مقیم و پا نکشم از کنار زن  
خوشرزبوی مشک و عبیر است بوی او      به به چه گلشن است رخ گلزار زن  
از جان بداد شیرم و از دل پیروید      بودی دو سال جایگهم در کنار زن

در پیچ و تاب و درد و الم بود یار من      طی شد بغمگساری من روزگار زن  
پس هستیم زاوست نبودم اگر نبود      هستم رهین منت و هم جیره خوار زن

**فاتحی -** نامش محمد فاتحی برزانی فرزند مرحوم حاج میرسیدعلی متولد سال ۱۲۹۳ شمسی است تحصیلات خود را در مدارس قدیمه بیابان رسانیده و بوعظ و خطابت میگذراند مردیست دانشمند و متقی ازوست :

همه گویند که کافر نرود سوی بهشت      ترك من زلف برخ با همه کفر بهشت  
نیست محراب دلم جز خم ابروی نگار      کاخر کار بسازد زسرما گل و خشت

**فاخر بهبهانی -** معروف بملا فاخر بوده و مختصر تحصیلی داشته نصرآبادی ویرا در اصفهان ملاقات کرده و او را ملکی در قالب بشر مینویسد مدتی بامر حرم زمان خان حاکم کوه کیلویه میزیسته و همانجا فوت شده ازوست :

باز از شراب غیر بر افروختی چرا      ما را بآتش دگری سوختی چرا  
دردش سری برخنه این خانه میکشد      ای همنشین شکاف دلم دوختی چرا  
خطی بدور روی نکویان کشیده حسن      کایش سزاست هر که بعاشق ستم کند  
جان دادم و داغ تو خریدم دم رفتن      آخر گل سودای غمت چیدم و رفتم

**فاخری رازی -** نامش ابوالمفاخر شاعریست دانا و ادیبی توانا و از استادان علم و ادب است اشعارش بسیار متین و مضامینش نغز و دلنشین میباشد و ظهورش در زمان دولت غیاث الدین محمد بن ملک شاه سلجوقی بوده و اشعارش بمرور ایام از بین رفته این چند شعر ازوست :

بال مرصع بسوخت مرغ ملمع بدن      اشك زلیخا بریخت یوسف گل پیرهن  
صفحه صندوق چرخ گشت نگونسا باز      کرد برون مارصبح مهره مهر از دهن  
صبح برآمد ز کوه دامن اطلس کشان      چون نفس جبرئیل از گلوی اهرمن  
بر فلک و بر هوا ریخته و بیخته      لؤلؤ لالا بکیل عنبر سارا بمن

**فارسانی -** نامش سید کمال الدین مرتضوی فرزند حاج سید جواد شهرکردی متخلص بفارسانی و متولد سال ۱۲۹۱ شمسی در قریه فارسان من توابع چهارمحال اصفهان است اندکی در مکاتب قدیمه درس خوانده و وارد کار شده ولی ضمن کار هم دنباله تحصیل را رها نکرده و در حدود سی مجلد رسالاتی دارد که ذکر نام آنها موجب تطویل مقالست گاه شعر میسراید و بیشتر بزنان حمله میکند این چند شعر ازوست :

#### انتقاد از زن

به پیش همه بخردان روشنست      همه فتنهها ریشه اش از زنست

چنان بد نهاد است این بی خرد  
که خون ریزد و لذت از آن برد  
بسی در جهان فتنه آورده بار  
که نتوان شمردن يك از صد هزار  
همه فتنه‌ها در جهان زو پیاست  
اگر نيك بينی سر فتنه‌هاست  
بسیرت چو مار و بصورت چو ماه  
زبان چرب و شیرین و قلب سیاه  
فارس بروجردی - از متأخرینست از حالاتش چیزی بدست نیامد این اشعار  
ازوست :

## در شکایت از رنج سفر گوید

چند ای سپهر رانی ازین در بآن درم  
تا کی کنی زشیشه غم می بساغم  
خون شد دلم ز گردشت ای چرخ کجمدار  
خون دلست اینک که چکد از دو عبهرم  
زر نیستم ز چیست گدازی همی مرا ؟  
سندان نیم ز چیست زنی پتک بر سرم ؟  
باد صبا نیم ز چه هر شام و هر سحر ؟  
از باختر دو اسبه دوانی بخاورم  
ماهی دو در وطن چو بر آسایم از سفر  
بردل زنی ز صحبت اشرار نشترم  
زندان شده است شهر بروجرد بهر من  
یارب بلطف خویش ز زندان برآورم

## غزلیات

کشته تیرت مجال آه ندارد  
آه زخونی که داد خواه ندارد  
جلوه سرو است در خرام تو لیکن  
سرو بیر گل سر کلاه ندارد  
زلف برویش بین تو فارس و کم گوی  
کافر حربی بخلد راه ندارد

## وله ایضاً

تاب در طره میفکن که پری طاقت و تابم  
آب و تاب رخ و زلف تو اگر راحت جان شد  
بسته دام جنونم مبر ای عقل ز راهم  
من از این تاب و ازین آب چرا در تب و تابم  
کشته خنجر عشقم چه دهی بیم حسابم

فارسی - نامش شریف و در حسن خط و نقاشی کم نظیر بوده و طبع لطیفی  
داشته گویند دیوان مرتب دارد این چند شعر ازوست :

دل اگر برد خدایا بمشامش برسان  
بوی هجران که بخون دلم آمیخته بود  
زیمین عشق بکونین صلح کل کردیم  
تو خصم باش وزما دوستی تماشاکن

## رباعی

عشقی دارم که دین و ایمان منست  
دردی دارم که میر سامان منست  
گر عشق جدا شود ز من می میرم  
گوید که شریف فارسی جان منست

فارسی خجندی - نامش ضیاء الدین است و گویند نسبش بسلیمان فارسی میرسیده  
و بهمین جهت فارسی تخلص کرده مسلم آنکه حکیمی است عالیقدر و شاعری شیرین

گفتار و شرحی بر محصول فخر رازی نوشته و معاصر سلطان محمد ایلدگز بوده و بامور شرعیۀ بخارا رسیدگی مینموده در سال ۶۲۲ قمری در بخارا وفات یافته این دو شعر ازوست :

روز ندانم چگونه شب کند آنکس ؟      کز تو امید شب وصال ندارد  
آتشین باد مرا بستر اگر بی‌یادت      مینهم هیچ شباز عشق تو سر بر بالین

فارغا اصفهانی - که بعضی فارغ نوشته‌اند نامش محمد ابراهیم و برادر عشرت‌بست سفری به هندوستان رفت و با ظفر خان مربوط شد و چندی بعد بمرض مهلکی گرفتار آمد و درگذشت خواهر طالبای آملی باعزاز و اکرام اورا مدفون ساخت معاصر دوران صفویه بوده شعرش شیرین و طبعش نمکین است ازوست :

سوخت تا آتش سودای غمت در سرما      رنگ دنیای نوی ریخت ز خاکستر ما  
فکرم بوصف آن قید رعنا نمیرسد      کسرا کمند فکر با آنجا نمیرسد  
بهر که می‌نگرم غیر خود نمی‌بینم      بخود شناسی من هیچکس نمی‌باشد  
در دل هر قطره نوحی دست و پا گم کرده است      از کدامین چشم این طوفان هویدا کرد عشق  
یا رب دل شکسته اگر نیست جای تو      پس در کجایی ای همه جانها فدای تو

فارغ تبریزی - نامش جلیس بیك مشهور بعلامی و اهل تبریز بوده و در خدمت خواجه افضل‌الدین ترك اصفهانی تلمذ میکرده و در هوش و ذكاء کم‌نظیر بوده وقتی به هندوستان رفت و مصاحب اکبر شاه شد هنگام مراجعت بایران در سنه ۱۰۱۰ قمری در لاهور درگذشت این چند شعر ازوست :

خاکسترم نماند که برباد برده‌ام      آه این چه شعله بود که در جان من گرفت  
تف‌برق تجلی خلق را در خانمان افتد      گر این آتش مرا بیرون زمغز استخوان افتد  
تو تا بچند خوری خون خلق و من تا کی      اثر ز ناله دلهای ناتوان دزدم  
رسید کار بجایی که بعد ازین منهم      نه ناله از دل و نه شکوه از زبان دزدم

فارغ سبزواری - از شعرای ایرانست ولی از احوالش چیزی بدست نیامد ازوست :

بصد منزل فتاده دور از خاک درت فارغ      زدور افتادگان یکباریادی کن چه افتاده است؟

فارغی استرابادی - مردی ظریف و نیکو محضر بوده و مردم بصحبتش رغبت بسیار داشته‌اند و شعر نیکو میسروده این چند شعر ازوست :

بر غیر افکند نظری را که عاشقان      در دل بصد هزار نیاز آرزو کنند  
پی نظاره ستاده است جهانی برهش      من در اندیشه که یارب بکه افتد نگهش  
خواهمش از دل بیاد دیگران بیرون کنم      دیگری با او نمی‌آید بیام چون کنم ؟

فارغی تیریزی - تذکره نگارستان سخن فقط بذکر نام او قناعت کرده این بیت را هم باو نسبت داده است :

ترا در دیده جا دادم که از مردم نهان باشی ندانستم که آنجهام میان مردمان باشی<sup>۱</sup>

فارغی شیرازی - از طبقه سادات و برادر شاه فتح الله است در جفر و اعداد بی استعداد نبوده وغالباً بمنادمت سلاطین ایران و هندوستان میگذرانیده مدتی قانعی تخلص میکرده و بعد بفارغی مبدل ساخت شعر نیکو میگفت ازوست :

در هجر ساختم بحیات خود ای اجل نتوان درانتظار توهم بیش ازین نشست

#### رباعی

ای چشم جهان بین مرا نور از تو ایام مرا ساخته مهجور از تو  
دوری تو کرده است بیمار مرا نزدیک بمردن شده ام دور از تو

فارغی قزوینی - فرزند امیر سعدالملک متخلص بسایلی است این يك شعر ازوست:

دروفای وعده چون کوشد که میداند که من میشوم راضی که بازم وعده دیگر دهد

فارغی مرعشی - از نام و نشان چیزی در دست نیست این يك بیت ازوست:

آنانکه با خیال رخ یار خوکنند مستغنی اند از آنکه دگر جستجوکنند

فارغی هروی - نامش شیخ ابوالوجد بن شیخ وجیه الدین و برادرزاده زین الدین خوافی است گویند بهندوستان رفت و از همایون شاه اکرام و احسان بسیار دیده در ۹۴۰ هجری قمری در آگره در گذشت ازوست :

بنیاد زمن کن چو کشی شیفتگانرا تا کشته تیغ تو نبینم دگرانرا

فاروق - از نام و نشان چیزی بدست نیامد طبع خوشی داشته و گاه شعر میسروده ازوست :

نو گرفتاریم ما را گریه کردن لازمست نو نهالیرا که بنشانند آبش میدهند

فاضل خان - نامش ملا عثمان و مردی فاضل و منشی ای زبردست بوده و بملازمت عالمگیر اختصاص داشته و داروغگی بیوتات یافته و پس از خطاب فاضل خانی صدر الصدور شده منشآتش معروف محل است در سنه ۱۰۹۶ قمری وفات یافته ازوست :

ما بیدلان بدولت اشکیم سرخ رو مینا صفت زخون دلست آبروی ما

۱- بنام دیگری هم دیده شده است .

مردود طبع اهل جهانیم آنچنان کآئینه نیز عکس نگیرد ز روی ما

فاضل طبسی - معاصر صفویه است و حافظ کلام الله و مدعی خوش خوانی بوده و قانون را خوب مینواخته و مرد بی آزار فقیری بوده و گاه شعر میسروده این شعر ازوست:  
 مردم ز هجر روی تو فریاد میکنم سلطان ملك حسنی و من داد میکنم

فاضل کاشانی - از شعرای ایرانست ولی احوالش برنگارنده مکتوم است این یک شعر ازوست:  
 برند خلق ز قطع حیات راه بسویش دمیست عمر که طی میکنند تاسر کویش

فاضل مازندرانی - نامش میرزا محمد بن ملا محمد باقر فائض مازندرانیست گویند بهندوستان رفت و در دهلی وفات یافت ازوست:  
 بگوش آید فغان العطش باز از لب زخم مگر این تشنه تیغ آبداری در نظر دارد

فاضل نوری - نام شریفش حاجی میرزا بهاء الدین نوری ملقب و متخلص بفاضل نوری فرزند مرحوم آیت الله حاج میرزا جواد نوری ملقب بشیخ العلماء و متولد ۱۲۷۸ قمری است پس از کسب معلومات مرسوم زمان بوجه اتم و اکمل بتحصیل حکمت پرداخت و بعداً برای تکمیل فقه و اصول بعثتبات عالیات رفت و پس از چندی بمرحله اجتهاد نائل آمد ضمناً گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده که نمونه ای از آن ذیلا درج میشود در سنه ۱۳۴۲ قمری مرحوم شد ازوست:

#### در حکمت و موعظه و مدح ممدوح فرماید

گر آن زمان که مرا بود خانه پشت پدر  
 بقهقراى بر فتم دوباره سوي نبات  
 و گر که در شکم مادرم خبر میشد  
 قدم برون ننهادم من از مشیمه مام  
 مرا ز خون جگر بود قوت زاول کار  
 همان فضاله خون بود و یافت صورت شیر  
 پس از جدائیم از شیر مام مادر دهر  
 جهان اگر چه درختی است سبز و خرم لیک  
 نهالی ار نشانی کزو ثمر چینی  
 من آنچه یافتم از این جهان بوقلمون  
 بماء آبان بگذر زباغ و راغ و بین  
 جهان بچشم خردمند لاشه مردار است  
 ز جور چرخ و جفای زمانه بود خبر  
 نمیزدم ز نباتی دگر بحیوان سر  
 از این حوادث و این نغمه های دور قمر  
 در آن کریچه تاریک ماندمی یکسر  
 چه در مشیمه مام و چه دامن مادر  
 که باز قوت من آن خون شدی بشام و سحر  
 نداد هیچ غذایی بغیر خون جگر  
 نیاورد بجز از درد و رنج و غصه ثمر  
 بغیر محنت و اندوه و غم نیارد بر  
 بگفتمت و گر از من نمیکنی باور  
 که سبزه چو زمرد گرفته صورت زر  
 نمیکند خرد پیشگان بلاشه نظر



به نیکنامی بگذر ازین کریوه دیو      مکن خیال توقف درین سرای دو در  
 بظلم و جور مکن جمع مال بهر کسان      چرا بگوش نگیری حدیث (اشرف خر)  
 عروس دنیا پتیاره ایست شوهر کش      که بهر کشتن شوهر همیکند زیور  
 بسر نبرده شبی تا صبح با داماد      مگر که صبحگش کرده غرق خون پیکر

فاضل همدانی - و هو دبیرالدین علی اکبر بن شیرمحمد بن گلمحمد بن محمد طاهر همدانی بکمالات و معارف مرسوم زمان بالاخص ادب واقف بوده و با داشتن قریحه نظم قبلاً گلشن تخلص مینموده و بعداً که استادش دبیرالدین لقب داده دبیر تخلص میکرده حاصل آنکه پس از اقامت ممتد در نجف در سنه ۱۳۱۳ قمری بهمدان معاودت و شعری چند مبنی بر تغییر تخلص و افسوس بروزگار گذشته موسوم به مثنوی آب حیات مشتمل بر ۶۰۰ شعر که در حدود سنه ۱۳۰۰ برشته نظم کشیده با شعار پیشین خود افزوده و در آن اشاره بمثنوی مفصل دیگری میکند که مجلد اولش خاتمه پذیرفته و مجلدات دیگر در پی دارد که چیزی از آن بنظر نرسیده این چند شعر را از آب حیات وی مینگارد :

#### در ستایش خدا، تعالی و مذمت دنیا و حب آن

رو رو ایدل فکر کار خویش کن      فکر کار خویش را از پیش کن  
 الله الله ایدل دل سوخته      ای دو صد حسرت بدل اندوخته  
 ای شده پرورده اندر حرص و آز      مانده اندر آرزوهای دراز  
 ای شده غرق گنه از پا بسر      خم شده از بار عصیانت کمر  
 تا کی اندر بحر دنیا در طلب      تا یکی در وی کشی رنج و تعب  
 تا یکی ورزی تو مهر این عجوز؟      آتش فضلی فروز او را بسوز  
 مهر از او بردار و گو او را طلاق      با عجوزان خوش نباشد اتفاق  
 گفت مولی مالهن للوفاء      یعنی از ایشان مجو غیر از جفا  
 تا توانی ایدل از ایشان گریز      بهر ایشان آبروی خود مریز  
 خاصه از این زن که دنیا نام اوست      صدهزاران مکرو حیلست اندروست  
 الحذر از مکر و از دستان او      دست خود را برکش از دامان او

فاطمه - نامش فاطمه غفورزاده دختر عباس متولد در قریه ورنوسفادران سده ماربین اصفهان واز بانوان معاصر است این چند شعر ازوست :

بخواب ای کودک بی‌یاور من      بخواب ای طفل من یکدم بر من  
 نمیدانی که کارم زار گشته      بمن بس زندگی دشوار گشته  
 در اینجا بی‌کس و تنها شدم من      زبار غصه و غم تا شدم من  
 بهم بگذار چشمان قشنگت      رها میکن دو پستانرا زچنگت  
 تو در آینده میگردی جوانی      جوان چیز فهم و نکته دانی

سراغ باب خود گیری زمادر	زشرح حال او گردی مکدر
بگویم رهنان بی ترس و پروا	بهنگام سفر کشتند او را
کنون خفته بریر خاک بابت	ازین گفتار میسازم کبابت

فاطمه آرانی - بانویست فاضله و اصلش از قصبه آران کاشان و مشهور بملا فاضله بوده و شعر نیکو میسروده این غزل اثر طبع اوست :

مدتی با ستم هجر مدارا کردم	تا ره عشق بدین واسطه پیدا کردم
شاهدم نیست بدان مصحف روی تو قسم	نقد دل دادم و با عشق تو سودا کردم
دل من بردی و من در عقبش میگذشتم	آخر آن گمشده در کوی تو پیدا کردم

فاطمه اوطادالعجم - فرزند حسن اوطادالعجم ولادتش در اسفند ماه ۱۳۱۸ شمسی اتفاق افتاده و دوره دبیرستانرا پایان رسانیده و بعضی از شهرهای ایران را دیده بمقتضای طبع موزون شعر میسراید این چند شعر ازوست :

#### ماجرای شب

خداوندا بین این قلب سرکش	چه میخواهد زمن مردم ازین ننگ
دلا بس کن که با سرچشمه خشم	برون آرم ترا از سینه تنگ
شب تاریک و ماه ناپیدا	همه جا در سکوت محض فروست
چه شبی ساکت و سیاه ولی	هرچه راز است در سیاهی اوست
پای آن قصر سربلند و سپید	خفته يك زن بحال زار و پریش
هر زمان با صدای پای کسی	میفشارد بسینه کودک خویش

فاطمه خراسانی - بطوریکه تذکره عرفات مینویسد زنیست سخن سنج و نکته شناس و اشعار خوب دارد این دو رباعی ازوست :

ای از تو وفا و مهربانی نایاب	بی عشق تو لذت جوانی نایاب
وصل تو حیات جاودانی لیکن	مانده آب زندگانی نایاب
آراسته باغ و عندلیبان سرمست	یاران همه از نشاط گل باده پرست
اسباب فراغت همه در هم زده دست	بشتاب که جز تو هرچه میباید هست

فاطمه سامی - این بانوی فاضله صالحه در قرن هفتم هجری در دهلی میزیسته و با شیخ فریدالدین شکر گنج و برادرش شیخ نجیب الدین متوکل رابطه برادرانه دینی داشت شعر نیکو میگفته و در سال ۶۴۳ قمری وفات یافته و در دهلی مدفونست این شعر ازوست :

هم عشق طلب کنی و هم جان خواهی      هردو طلبی ولی میسر نشود

فاطمه سلطانخانم - پدرش حاج میرزا حسین نواده مرحوم سید ابوالقاسم قائم مقام فراهانیست در سال ۱۲۸۲ قمری ولادت یافته در ادبیات فارسی و تازی مقامی بلند و رتبتی ارجمند دارد از چکامه‌یی که در ستایش کتاب خیرات حسان گفته مقام ادبیش روشن میشود خلاصه آن چنین است :

چو آفتاب پدیدار شد اگر یکچند	نهفته بود هنر در زنان دانشمند
زنان مثابه روحند و نوع مردان جسم	زجان روشن باشد همیشه تن خرسند
یکیست ناخن و چنگال شیر ماده و نر	یکیست لعل بدخشان بتاج و گردن بند
مگر نه حضرت صدیقه دخت پیغمبر	فکند بالش رفعت فراز چرخ بلند
مگر نه آسیه شد در خشوع بی همتا	مگر نه رابعه بد در خضوع بیماند
زنان فراخور مدحند و لایق تمجید	که امهات کمالند و مستحق پسند

فاطمه قوال - در کتاب بهترین اشعار پثرمان بختیاری این چند شعر بنام این بانو نوشته شده ولی شرح احوالش معلوم نیست :

ساکن کنشتم کرد خوش نگاه می‌نوشی	کعبه را زیادم برد کافر سیه‌پوشی
ترك مست خونخواری ظالم جفاکاری	یاد کس نکن باری عاشقان فراموشی
طرفه حالتی دارم از بهار رخساری	خوش فراغتی دارم در بهشت آغوشی

فانی - و هو امیر نظام الدین علی شیر دانشمندی فطن و ادیبی شیرین سخن بوده چندی در خدمت سلطان حسین میرزا مقام وزارت داشت و ضمناً مدح او میگفت این دو شعر و یک رباعی ازوست :

با صد هزار دیده بگرد جهان سپهر	جویای آدمی است ولی آدمی کجاست ؟
ای شب غم چند دور از روی یارم میکشی	زنده میدارم ترا بهر چه کارم میکشی ؟

#### رباعی

رفتی که چو آفتاب یکتا باشی	از پرتو مهر عالم آرا باشی
ناشاد گروهی که تو زایشان ببری	آباد دیاری که تو آنجا باشی

فانی اصفهانی - نامش سیدرضا فرزند حاج میرفاضل هندوستانی پدرش میرفاضل از هندوستان بایران آمد و در اصفهان متوطن شد و سید رضا پس از کسب کمالات مرسوم زمان بحلقه اهل تحقیق درآمد و بسیر و سلوک پرداخت و صحبت اهل دنیا را مقطوع ساخت در سنه ۱۲۲۲ قمری وفات یافت ازوست :

دارد آن لحظه فراغ از غم عالم دل ما      که سر کوی خرابات بود منزل ما

بوی حسرت شنود تا ابد ار بوید کس	هر گیاهی که پس از مرگ دمد از گلها
مپرس از من حدیث کفر و دین را	که من مستم ندانم آن و این را
ما بغیر از خدا نمیدانیم	وز خود او را جدا نمیدانیم
همه اویم و او نمیبینیم	همه ماییم و ما نمیدانیم
منکه در هرچه نظر می‌کنم او میبینم	هرچه می‌بینم از آن روی نکو میبینم
زاد مسافر در قطع این راه	قطع امید است از ماسوی اله
استغفراله میگفتم از عشق	زان گفته اکنون استغفراله

## رباعیات

آنکس که زاسرار ازل آگاهست	غایب زخود است و حاضر درگاه است
در هرچه نظر کند خدا را بیند	این معنی لاله الا الله است
منشین از پا و گرنه پابست شوی	وز پای اگر نیفتی از دست شوی
هشیار گر آئی بر ما مست شوی	وز هستی اگر نیست شوی هست شوی

فانی تبریزی - از متمولین آن دیار و معاصر صفویه بوده و پیوسته با جوانان ساده معاشرت داشته وقتی هزار تومان بر رئیس میر یوسف اصفهانی قرض داد و رئیس در آن حیص و بیص وفات یافت فانی از شنیدن این خبر در گذشت این دو شعر ازوست :

شب ای همدم که پیش آن پری افسانه میگفتی  
چه میشد گر باو حال من دیوانه میگفتی  
کرا میخواستی کر مهربانی باز بفریبی ؟  
که گاه از سوزش شمع و گاه از پروانه میگفتی

فانی دهدار - نامش خواجه محمدبن محمود دهدار از فضایل عالیقدر است و شروع عدیده بر رسالات علما نوشته و تصانیف بسیار مرقوم داشته مانند شرح خطبةالبیان و حاشیه رشحات و حاشیه نفحات و شرح گلشن راز و غیره این رباعی ازوست :

منظور یقین دو حالت است از اشیا	هر لحظه وجود دگر و حکم بقا
تجدید وجود از عدم ذاتی ماست	و آن حکم بقا رابطه فعل خدا

فانی طهرانی - نامش بانو بدری تندری متخلص بفانی متولد سال ۱۲۸۵ شمسی در طهرانست پدرش مرحوم حسینعلی کاشفی از آزادپخواهان بود معلومات فانی در حدود لیسانس ادبیات است و بزبانهای فرانسه و عربی آشنایی دارد از هنرهای دستی و نقاشی بی اطلاع نیست در سال ۱۳۰۳ فانی بعقد ازدواج مرحوم محمود تندری قمی ملقب بصمصام درآمد که او نیز سخنوری زبردست بوده و شیوا تخلص میکرد و قسمتی از گفته‌هایش

بطبع رسیده اشعار زیر از گفته‌های بانو فانیت :

در رثاء همسر خود صمصام تندری گوید

الا نغمه‌ساز وطن تندری	الا یکه‌تاز سخن تندری
الا همسر پاک و پاکیزه خو	الا ای هنر پرور نامجو
بنالید چرخ از تف آه تو	اجل خیمه چون زد بدرگاه تو
همی زاری و گریه‌ها ساز کرد	فلک تندر و رعدی آغاز کرد
چراغ هنر چشم دانشوری	بگفتا که رفت از جهان تندری
بدامان بیفشاند از دیده خون	بسر کرد افق چادر نیلگون
فرو هشت مه بر رخ خود نقاب	پیوشید خورشید رخ در سحاب

فانی کشمیری - نامش محمد حسن شاگرد ملا یعقوب صرفی بوده و در اکثر علوم دست داشته و با شاهزاده داراشکوه منسوب بوده و ثروت بسیار بدست آورده و از طرف شاهجهان صدراله آباد شد و هم در آنجا از مشایخ زمان استفاضه انوار باطنیه کرد و مآلا علایق دنیوی را رها و عزلت گزید و بکشمیر برگشت و در سنه ۱۰۸۱ وفات یافت این دو شعر ازوست :

ما خود از ضعف بکوشش نتوانیم رسید      یسار ما گر نکند کس ز فراموشی نیست  
از دیده رفته‌اند و بدل جا گرفته‌اند      خوبان با اعتقاد خود از ما بریده‌اند

فائز - و هو میرزا علاؤالدین محمد از متأخرین شعرای ایران و از نسل و دودمان صفویه بوده ازوست :

عشقت چنان گداخت تنم را که آب کرد      کردی که ماند سرمه چشم حباب کرد

فائض - نامش حاج میرزا عباس فائض فرزند مرحوم حاج محمد علی سهیلی است در سال ۱۳۰۸ قمری در محله شمس آباد اصفهان متولد شده و هنوز همانجا سکونت دارد مردی فاضل و سخن شناس است و غزل را بسبک قنعا نیکو میسراید ازوست :

نسبتی روی نکوش را بمهر و ماه نیست      مهر و مه هرگز چو روی خوب او دلخواه نیست  
تیشه فرهاد پشت بیستون را کرد خم      کوه را اندر ره عشق اعتبار گاه نیست  
ما زیار از دولت حبش بجوری قانیم      بخت را بنگر که آنهم گاه هست و گاه نیست

فائض ابهری - نامش ملا محمد نصیر و شاگرد مولانا صائب بوده نخست در مدرسه جزوه کشی میکرد و مختصر معلوماتی داشت از دوستان علی حزمین بود در ایام محاصره اصفهان در سنه ۱۰۳۴ در نودسالگی بمرگ طبیعی درگذشت ازوست :

با ما بگردشی چه کند روزگارها      ما دیده‌ایم گردش چشم تو بارها

اوقات عمر بسکه بغفلت گذشته است      شرمندگی ز صورت دیوار میکشیم  
مشاطه سرمه میکشد آن چشم مست را      تا بیشتر سیاه کند روزگار من  
عمرم بسر رسید و بسویم گذر نکرد      شد موسم خزان و نیامد بهار من

## رباعی

گردون در کینه میزند جور نگر      جانان غم دل نمیخورد طور نگر  
مطرب حرفی نمیزند حال بین      ساقی قدحی نمیدهد دور نگر

فائض خوانساری - مسلم آنکه نامش مولانا علی است و از سایر احوالش خبری  
در دست نیست ازوست :

کار دلم زغم بتپیدن رسیده است      این نیم قطره خون بچکیدن رسیده است

فائض سهرندی - نامش میر شرف الدین حسین و اصلش از سهرند من بلاد  
هندوستانست و در سلك کارمندان دوران عالمگیر بوده ازوست :

## رباعی

ای در پی مال و جاه سرگشته مدام      طبع تو ز فکر بیش و کم تیره چو شام  
رمزیست لطیف بشنو و خوشدل باش      بیش از قسمت مخواه پیش از هنگام

فائض گیلانی - از نام و نشان و شرح احوالش چیزی بدست نیامد این يك شعر  
ازوست :

نمیدانم ز منع گریه مطلب چیست ناصح را ؟      دل از من دیده از من آستین از من کنارا ز من

فائض مازندرانی - نامش ملا محمد باقر است و در بار فروش ولادت یافته و در  
سنه ۱۱۱۸ قمری وفات یافته شیخعلی حزین اشعارش را ستوده این بیت ازوست :

ماه من لطف کن از خانه برون آی دمی      که بجان آمدم از منت درباری چند

فائض نظری - تذکره نگارستان سخن بذکر تخلص این گوینده قناعت کرده این  
يك شعر ازوست :

زدرد ما اگر آگه نه ای عجب نبود      غرور حسن ترا از تو بیخبر دارد

فائق - نامش میر احمد است و از سایر احوالش خبری در دست نیست ازوست :

هر روز میزند چو شفق جوش خون ما      موقوف بر بهار نباشد جنون ما  
دلسوخته آتش حرمان ایامم      جز پنبه مینا مگذارید بدامم

**فائق -** و هو مولوی غلام محمد بن مولوی غلامحسین از متأخرین شعرای هندوستان بوده و نسبش بشیخ کبیرالدین ترمذی منتهی میشود مدتی در لکهنو ساکن بوده و بمنشی گری نواب عصر امرار معاش میکرد و باکثر علوم آشنا بوده و تدریس زبان فارسی مینموده رسالات مخزن الفوائد و انشاء فائق و سه منظومه بهار معنی و شکار معنی و روضه الشهداء ازوست دیوان مرتب دارد و در سنه ۱۲۴۱ قمری وفات یافته ازوست :  
 لاف محبت گر زنی پیدا کن اعضائی دگر چشمی دگر گوشی دگر دستی دگر پائی دگر  
 لیلی قدی شیرین لبی مریم رخی عیسی دمی دلبرد و اکنون بهرجان دارد تقاضائی دگر

**فائق بلخی -** معروف بمولوی سید خیرالدین و اصلش از قراء تابعه بلخ بوده و در مدراس متولد شده و شاگرد محمد باقر آگاه است طبع موزون داشته و بیشتر عمر را در حیدرآباد گذرانیده و در سنه ۱۲۴۲ هجری قمری وفات یافته ازوست :  
 فوج طفلان سرشک است روان از ره چشم مگر از سینه برون شد دل دیوانه ما  
 مظهر رحمت حق جرم سیه کاراست سرکشد روشنی صبح زجیب شب تار

**فائض صفاهانی -** نامش امینا بوده و طبعی نمکین و سخنی شیرین داشته اینک  
 شعر ازوست :  
 تا خیال لب او شمع شب تار منست خواب شیرین نمک دیده بیدار منست

**فایضی اصفهانی -** پدرش استاد قاسم ابهری بوده و در میدان متقال فروشی  
 میکرده بعد از پدر بتحصیل پرداخت و در اندک زمانی در سلك طلاب علوم درآمد و مدتی  
 در مدرسه والده اشرف بود و بعداً بده رفت طبعش نهایت قدرت را داشته و معاصر دوران  
 صفویست ازوست :

میفکن بخیه خود را برو از چین پیشانی مکن چون جوهر آئینه ظاهر عیب پنهانرا  
 کلید گنج سعادت بود زبان در کام گشاده گر نکنی قفلهای دندانرا  
 عکست نه همین آینه را آب روان کرد آئینه کند عکس رخت آب روانرا  
 باستان بزرگان چو حلقه بر در باش گدای دل شو و سلطان هفت کشور باش  
 فلك زسجده تعظیم این شرف دارد قدی کمان کن و با آسمان برابر باش

**فتاؤالنسا بیگم -** گویند یکی از همسران جهانگیرشاه پادشاه هندوستان بوده و  
 باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

مکن تکرار ایدل هر زمان درس محبت را مده بر هر دو عالم نشاء صهبای حیرت را  
 هنگام سحر دلبر من جلوه گر آمد صد فتنه خوابیده محشر بسر آمد

**فتح الله -** ولد میان عبدالله اصلش از قبیله مغلیه و شغلش سکه زدن بوده اهل

طریقت و دارای دیوان مفصل است این دو شعر ازوست :  
 دو عالم داده خوش ارزان خریدم درد جانانرا  
 بجز عاشق که داند سود این سودای ارزان را  
 مرا جز آن بت شیرین مسلمانی چه کار آید  
 بکفر زلف او دادم متاع دین و ایمانرا

فتح الله شیرازی - اسمش حکیم شاه فتح الله است و در حکمت و معرفت مشهور  
 زمان خود بوده از دوستان فیض دکنی است و با اکبرشاه پادشاه هندوستان معاصر و  
 مجالس بوده در ۹۹۷ هجری قمری وفات یافته این رباعی ازوست :  
 می از خم معرفت چشیدن مشکل      وز هستی خویشتن بریدن مشکل  
 تحقیق نکات اهل عرفان آسان      اما بحقیقتش رسیدن مشکل

فتح الله قزوینی - و هو فخرالدین فتح الله مستوفی برادر حمدالله مستوفی است  
 که در سلك نویسندگان خواجه رشیدالدین فضل الله و ولد ارشدش خواجه غیاث الدین  
 محمد بوده که تاریخ گزیده بنام وی نوشته شده گاه شعر میسروده ازوست :  
 صد گره باز بر آن زلف معنیر زده بی      عالمی را چو سر زلف بهم بر زده بی  
 منکه چون نی زغمت چهره زردی دارم      گر بنالم عجبی نیست که دردی دارم

فتح الله هروی - مردی ظریف و شیرین سخن بوده و طبع لطیفی داشته و پیوسته  
 با مشفق در نزاع بوده و یکدیگر را باهاجی رکیکه خفیف میکرده اند این قطعه ازوست :  
 مشفقی استر من چونکه ترا می بیند      سر بته میکند و دیده بته میدارد  
 میزند . . ز اگر می نکند کاز دگر      حرمت ریش سفید تو نگه میدارد

فتحای اصفهانی - فرزند کاظم بیك اصفهانست مدتی بعنوان سوداگری در  
 هندوستان بوده پس از مراجعت چون قبلامدتی در خدمت محمد خان اعتمادالدوله نویسنده  
 عشور بندرعباس بوده در زمان شاهبندری میرزا کاظم منجم باز نویسنده بندر شد در دوران  
 صفویه میزیسته این دو شعر و يك رباعی ازوست :  
 مطلب تمیز ظالم و مظلوم کردندست      زنجیر عدل بهر تماشا نبسته اند  
 بصدف منتی از ابر بهاران نبود      میدهد قطره آبی و گهر می گیرد  
 این رباعیرا در مذمت برادران خود گفته که یکی از آنان استاد حاتم است :

آنها که بخوش یاورش میدانم      با دشمن خود برابرش میدانم  
 از بسکه بد از برادرانم دیدم      بد هر که کند برادرش میدانم

فتح داغستانی - نامش فتحعلیخان واصلش از داغستان بوده و در زمان شاه سلیمان



صفوی بمقامات عالیہ رسیدہ و در سنہ ۱۱۳۴ ہجری قمری وفات یافتہ ازوست :  
 از اشک شمع و لاله زداغ جگر غنی است بیچارہ ما کہ آہ نداریم در جگر  
 فتحعلیشاہ - رجوع شود بہ خاقان .

فتحی اردستانی - مردی خلیق و ادیبی نکته‌سنج بود ، قدی بلند و ریشی سفید  
 داشتہ و ہموارہ بسیار پاکیزہ بودہ وفاتش در سنہ ۱۰۴۵ قمری اتفاق افتادہ و یکی از  
 اشعارش را صائب تضمین کردہ گوید :  
 این جواب آن غزل صائب کہ فتحی گفتہ است از فراموشان مباد آنکس کہ ما را یاد کرد  
 ازوست :  
 بدیدہ اشک شود رهنمون دل ما را ستارہ شمع شود رہروان دریا را  
 خون صبا کہ شبنمی از بوستان تست در گردن ملایمت باغبان تست  
 میآید از حدیث تو بوی نیاز و ناز گویی زبان بلبل و گل در دہان تست

فتحی تبریزی - معاصر سام میرزا صفوی است در تبریز مشک میفروختہ و گاہ  
 در خدمت امرا و وزراء بمداحی میگذرانیدہ این یک شعر ازوست :  
 درشب ہجران چراغ غیر شمع ماہ نیست آنہم از بخت سیاہم گاہ ہست و گاہ نیست

فتحی ترمذی - نامش حکیم علی بن محمد معاصر سلطان بہرامشاہ غزنوی بودہ و  
 با حکیم سنائی و مختاری معاشر و معاصر بودہ ولی اشعارش از بین رفتہ ازوست :  
 تابندہ بفرمان تو شد چشمہ خورشید گردندہ بتقدیر تو شد گنبد خضرا  
 چون رحمت تو بدرقہ چشم و زبان شد این نرگس بینا شد و آن سوسن گویا  
 جودت نہ چو جود دگران از پی علت خشم نہ چو خشم دگران از سر صفرا  
 ہر روز بفرمان تو گردان و روانست این کشتی یاقوت براین نیلی دریا

## رباعیات

تسلیم براہ عشق جان یافتن است معشوق لطیف را نہان یافتن است  
 این را گم کن اگر تو آن میطلبی کاین گم کردن زہر آن یافتن است  
 در عشق بکاء جسم تا جان گردی شیر افکن و شہسوار میدان گردی  
 کفرت چو کمال گردد ایمان گردی اینت چو تمام نیست شد آن گردی

فتحی قزوینی - از احوالش ہمین معلوم است کہ بخیرید و فروش امرار وقت  
 میکردہ و گاہ شعر میساختہ ازوست :

خواهم ای دیده که حیران نگاری باشی هرزه گردی نکنی در پی کاری باشی

فتوحی کور - اصلش از قزوینست و بسیار مردم آزار بوده و در جوانی وفات یافته  
این يك شعر ازوست :

غریب بر سر کوی حبیب می میرم اجل بیا که بجایی غریب می میرم

فتوت - معروف بمیرزا انوری است و از سایر احوالش خبری در دست نیست این  
دو شعر ازوست :

وفای وعده همین بس که در دلت گذرد که آن اسیر ستمکش در انتظار منست  
ز شرم وعده خلافی مکن کنار از من نیامدن ز تو و ذوق انتظار از من

فتوت - نامش ابوتراب و از شعرای ایرانست بیش ازین از احوالش اطلاعی در  
دست نیست ازوست :

من بر همین مشرب بتخانه یکرنگیم از رگ سنگ صنم سازید زنار مرا

فتوحی زواره ای - نامش حاج سید علی اکبر فرزند مرحوم سید محمد علی  
حکیم و متولد سال ۱۳۲۴ قمری در زواره است تحصیلات خود را در اصفهان و تهران پایان  
رسانیده و بوکالت درداد گستری مشغول بوده فعلا در شهری بزرگ اشتغال دارد مردیست  
فاضل و مطلع ازوست :

#### عضو فاسد

دی مرا از درد دندان حالتی آمد پدید	کر بیان وصف آن حالت زبانم الکن است
گفتی اندر کام من آندرد ماری گرزده است	گفتی اندر چشم من ز آندرد میلی ز آهن است
تنگ شد بر من مجال آنسان که گفتی این جهان	با همه وسعت مرا در چشم چشم سوزن است
گفتم این دندان که در دشت رسته صبرم گسیخت	گر همه عقد گهر باشد سزایش کنند است
عالمی کورا عمل نبود گدایی ابله است	عارفی کورا حقیقت نیست طفلی کودن است
دوستی کن در مقام محنت و بیچارگی	میکند بیگانگی آندوست نبود دشمن است

فتوحی مروزی - نامش اثیرالدین و اصلش از مرو است و از اعظم شعرا و  
افاضل بلغا بوده و با انوری مخاصمه مینموده و با ادیب صابر خصوصیت داشته و شعر برای  
هم میفرستاده اند ازوست :

#### در تهنیت نوروز سلطانی گفته

ایا راست گشته بتو کار ملک زبید پشت بدخواه تو کوز باد

گه بزم كلك تو جانبخش باد	گه رزم تیر تو دلدوز باد
می دانش و لطف و قهرت مدام	ولی ساز باد و عدو سوز باد
بنوروز کردی نشاط و طرب	همه روزگار تو نوروز باد

## قطعات

بچنان قطعه‌ای مرا خواجه	چه عجب گر شراب نفرستاد
عجب آنست کو زغایت جهل	رقعه را هم جواب نفرستاد
همی پیش ازین اهل دیوان سلطان	گرفتند عبرت زیك رنج دیدن
نگیرند عبرت کنون این جماعت	چه از سریرین چه از ک . . درین

**فتوی -** آنچه مشهور است معروف بشیخ الاسلام میرزا نوری بوده واز شعرای ایرانست این بیت ازوست :

اول از روزنه خانه برون آر سری      آنقدر تاب ندارم که تو در باز کنی

**فخر -** نامش سید حسین موحد محمدی متخلص بفخر فرزند آقاسید مصطفی واعظ ومتولد سال ۱۳۱۴ شمسی در اصفهان میباشد تا سال پنجم متوسطه درس خوانده و وارد خدمت فرهنگ شده ازوست :

دست تطاول آن ترك بر ما دراز کرده      یغمای دین و دانش آن یکه‌تاز کرده

**فخر -** نامش فخرالدین کلباسی فرزند حاج میرزا محمدرضا کلباسی اصفهانی و از شعرای معاصر است درعلوم قدیم وجدید دست دارد و از ادبای اصفهانست گاه شعر میسراید این این چند شعر ازوست :

بطور عشقت اگر ره بسوی نور برم	زشمع روی تو نوری بکوه طور برم
زخاکپای تو در گوشه کفن بندم	بخلد سرمه‌یی از بهر چشم حور برم
بوقت مرگ ببالین من قدم بگذار	روا مدار که این آرزو بگور برم
دلی که نیست بنزدیکیت شکیبایش	چه میکنداگر ازحضرت تو دور برم ؟

**فخرالدوله -** نامش عمیدالدین ازاماجد حکما واعاظم فضلا واصلش از لاهیجانست مدتی درخدمت سلاطین هندوستان بوده ودرنهایت عزت بسر میرده ودرینجاه سالگی وفات یافته این قطعه هزل ازوست :

خواجه بفزود ولیکن بورم	گشت مشغول ولیکن بشکم
میزبان بود ولیکن برباط	نانم آورد ولیکن بدرم
سر برآورد ولیکن بفضول	دل تهی کرد ولیکن زورم

بس حریص است ولیکن بحرام      بس جواد است ولیکن بحرم  
جاودان باد ولیکن بسقر      سالها باد ولیکن بسقم

فخرالدین اسعد - رجوع شود بفخر گرگانی .

فخرالدین بناکتی - از فضایل زمان بوده و در سلك فصحا و علما انتظام داشته  
وقتی بدستور سلطان ابوسعیدخان تاریخی در انساب سلاطین خطا و یهود و قیصره نگاشته  
و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

باز این عتاب جانان با ما چراست گویی      پیمان و عهد ایشان با ما چراست گویی  
این دلبری و شنگی بی موجهی نباشد      این سرکشی و شوخی باز از کجاست گویی  
بیمار عشق جانان درمان نمی پذیرد      یکدم جمال محبوب او را رواست گویی

فخرالدین خوارزمی - نامش فخرالدین مبارکشاه بن حسین وزیر سلطان غیاث الدین  
غوری مردی بزرگوار و سخنی و مرجع و ملجاء ارباب آزون نیاز بوده و در شعر و شاعری مقامی  
بس ارجمند داشته دلیل بارز این مدعی قصیده ذیل است که در مدح ملک سیف الدین  
خسرو جبال گفته :

دست صبا برگشاد روی عروس بهار      بر سر او چشم ابر کرد ز ژاله نثار  
برق بر آورد تیغ رعد فرو کوفت کوس      سرو علم بر فراخت لشکر گل شد سوار  
بسکه شکوفه شکفت انجم گویی بریخت      از کمر آسمان بر کمر کوهسار  
بر غزل عندلیب شاخ در آمد برقصد      کرد شکوفه ز وجد خرقة خود پاره پار  
روز می و عشرتست وقت نشاط و سماع      نوبت لهو و طرب موسم بوس و کنار  
منزل لشکر همه روضه رضوان شده است      خواه بین روی دشت خواه بین رودبار  
طبع جهان کرده خوش روی گل دلنواز      گوش فلك کرده کر کوس شه میگسار  
خسرو انجم سپاه معطی خورشید رای      صفدر گردون توان مقبل دریا یسار  
لشکر منصور شاه جمله بدان خرمنند      داده زاقبال شاه داد همه روزگار  
شاه جهان سیف دین سایه داد آفرین      عادل عالی نسب قاهر دشمن شکار

فخرالدین خطاط - اصلش از هرات است و از وعاظ آن دیار بوده و گاه شعر  
میسروده محمد عوفی در هرات ملاقاتش کرده این اشعار ازوست :

چون غنچه دلی دارم پر خون ز جفای تو      عمرم بکران آمد در عهد وفای تو  
گفتی که چه باشد به دارو زپی چشمت      گر دسترسی باشد خاک کف پای تو  
در خون دل آنکس تا چند شوی آخر      کو از دل و جان گوید همواره دعای تو

فخرالدین دهراجی - که محمد عوفی دمراجی مینویسد نامش فخرالدین بوده

و بفضل و کمال درخراسان اشتهار داشته این قطعه ازوست :

مہترانیکہ در جہان ہستند      ہمہ از جام بخل سرمستند  
پای احسان خویش نگشادند      دست امکان ما فرو بستند

فخرالدین رازی - ابو عبدالله محمد بن عمر القرشی التمیمی البکری از اعظم اہل فضل و حکمت بودہ و تصانیف عدیدہ داشتہ ولادتش در سال ۵۴۴ و وفاتش در سنہ ۶۰۶ قمری اتفاق افتادہ مزارش در ہرات است این چند رباعی و قطعہ ازوست :

#### قطعہ

آنکس کہ بداند و بداند کہ بداند      اسب خرد از گنبد گردون بجہاند  
و آنکس کہ نداند و بداند کہ نداند      او لاشہ خر خویش بمنزل برساند  
و آنکس کہ نداند و نداند کہ نداند      در جہل مرکب ابدالہر بماند

#### رباعیات

ہرجا کہ زمہرت اثری افتادہ است      سودا زدہ بی بر گنری افتادہ است  
در وصل تو کی توان رسیدن کآنجا      ہرجا کہ نہی پای سری افتادہ است  
ہرگز دل من ز علم محروم نشد      کم ماند زاسرار کہ مفہوم نشد  
ہفتاد و دوسال فکر کردم شب و روز      معلوم شد کہ ہیچ معلوم نشد  
آن مرد نیم کز عدم بیم آید      آن نیمہ مرا خوشتر ازین نیم آید  
جانیست بعاریت مرا دادہ خدا      تسلیم کنم چو وقت تسلیم آید  
ترسم روم از جہان جہان نادیدہ      بیرون شوم از جہان جہان نادیدہ  
در عالم جان چون روم از عالم تن      در عالم تن عالم جان نادیدہ  
در رہگذرم ہزار جا دام نہی      گوی کشت اگر در آن گام نہی  
یکذرہ زمین زدام تو خالی نیست      گیری و کشی و عاصیم نام دہی ؟  
ایدل ز غبار جہل اگر پاک شوی      چون روح مجردی بر افلاک شوی  
عرشت نشیمن تو شرم بادا      کآئی و مقیم خطہ خاک شوی

#### این قطعہ نیز ازوست

اگر با تو نسازد دشمن ایدوست      ترا باید کہ با دشمن بسازی  
گرت رنجی رسد مخراش و مخروش      توکل کن بلطف بی نیازی  
و گر نہ چند روزی صبر فرما      نہ او ماند نہ تو نہ فخر رازی

**فخرالدین سرخسی** - وهو فخرالدین محمد الرزخالی السرخسی از فضلا و فصحای عالیقدر سلف است محمد عوفی در شهر نیشابور باوی مصاحب بوده و بفارسی و تازی مشاعرات و مکاتبات داشته‌اند ازوست :

شدم از دست یکباره من مجنون شیدایی خداوندا خلاصم ده ز دست هجر و تنهایی  
الا ای دلبر عاشق کش خونخواره وقت آمد که بر جان و جوانی من بیدل بیخشایی  
الا ای چشم گرینده چه بینی بی‌رخش عالم بر آیی جان‌غم گشته درین قالب چه میبایی

**فخرالدین علی** - وهو مولانا فخرالدین علی بن مولانا حسین واعظ ، مشربی عالی داشته مثنوی محمود و ایاز از منظومات اوست وفاتش سال ۹۰۹ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

کو بخت که بیگه بمن مست در آید زلفش کشم و شب بسر دست در آید  
با لب لعل و خط غالیه گون آمده‌یی عجب آراسته از خانه برون آمده‌یی

**فخرالدین قلانسی** - از قدمای بزرگان علم و ادب بوده و تألیفات و تصنیفات عدیده داشته و گاه شعر میگفته این چند شعر ازوست :

#### در لغز قلم گوید

جست آنمرغی که منقارش بود از مشک ناب  
پیکری غواص در بحری کش از نیلست آب  
متزلزل گه سطح کافور است گه دریای سیم  
مسکنش گه لؤلؤ خوشاب و گه لعل مذاپ  
گاه محبوس است اندر چار دیوار حسین  
گاه بهر سویی نگون در سیر باشد با شتاب  
عقل چون در سیر بیند گویدش نعم‌المسیر  
بازش اندر حبس بیند گویدش حسن‌المآب  
ای عجب مرغیکه تا باشد سرش ابکم بود  
چون بریدی سر سخنگو یابیش من کل باب  
یک عبارت زو و هفت اقلیم در ظل امان  
یک اشارت زو و شهری در بلا و در عذاب

**فخرالدین کرمانی** - وهو ملک مسعود بن بهمن از امرای سابق کرمان است که بفخرالدین مسعودی مروزی نیز مشهور بوده و از معاریف زمان و مشاهیر فضلالی سلف بوده و اشعار عربی و فارسی بسیار داشته این چند شعر و رباعی ازوست :

ای وصال تو مایه شادی وی فراق تو اصل بیدادی

من ندانم که تا پیامده‌یی  
وی غم عاشقی نمیدانم  
عافیت را کجا فرستادی؟  
کز جهانی بمن چه افتادی

## رباعیات

کافر بچه‌ای که عشق او دین منست  
کس بنده نشد بنده خود را هرگز  
هم جان منست و هم جهان‌بین منست  
این بنده بنده بودن آیین منست  
از بهر هلال عید آن مه ناگاه  
هر کس بشگفت گفت سبحان الله  
بر بام برآمد و همیکرد نگاه  
خورشید برآمده است و میجوید ماه

فخرالدین مبارکشاه - رجوع شود بفخرالدین خوارزمی .

فخرالدین مروزی - وهو فخرالدین خالدبن ربیع‌المکی ازاعظم فضلا و اماجد  
شعراي خراسان و معاصر سلطان سنجر بوده و باحکیم انوری مودت و صمیمیت بیحد داشت  
و از معرکه‌یی او را نجات داد حاصل آنکه مولانا در فضل و ادب کم نظیر بوده و گاهی  
شعر و غزلی میسروده ازوست :

حوضی چو حوض کوثر و آبی درو خنک  
سیمین‌بران و حوروشان برکنار حوض  
همچون گلاب بر رخ رخشان حور عین  
چونانکه در میان صدف لؤلؤ ثمین

## در این قصیده ملتزم دست شده

ای دست برده از همه خوبان بدلبری  
کارم زدست رفت چو بردی دلم تمام  
جانی نهاده برکف دست از پی توام  
ماند این دل ضعیف ز هجرت بدست غم  
دست منست و دامن تو زانکه تو مرا  
سلطان دستگیر محمد که آمده است  
شام بلاد کفر بدست تو فتح شد  
شعرم بدست گیر و فرو خوانش سر بسر  
ناورد مت بدست و بماندم ز دل‌بری  
دستی تمام داری در کار دل‌بری  
دستم بسینه باز منه از سبک سری  
دستی قویست هجر ترا در ستمگری  
چون دست بوس شاه جهان روح پروری  
خورشید پیش سایه دستش بچاکری  
کاسلام را بنصرت همدست حیدری  
وین دست بین که هست مرا در سخنوری

## قطعه

در ده آن گوهر شادی در ده  
ست عهدی فلک می‌بینی  
تا ز دست غممان بستانی  
بیوفایی جهان میدانی

فخرالدین مستوفی - وهو خواجه اوحده از بزرگواران سبزواری بوده و در علوم

وفنون متنوعه مهارت داشته هستی خود را بین دوستان تقسیم و خود در کسوت قفسر  
لاابالیانه میزیسته و در سن ۶۱ سالگی در سنه ۸۶۸ هجری قمری وفات یافته دیوان مرتب  
دارد این دو بیت ازوست :

سیمین طراز گشت چو خرگاه خسروان      پرده سرای چرخ که بد عنبرین طناب  
هر کوکبی نمونه صفریست فی‌المثل      حیران شده محاسب عقل اندرین حساب

فخرالدین مسعودی - رجوع شود بفخرالدین کرمانی .

فخرالدین نیشابوری - نامش فخرالدین محمد بن احمد النیشابوری از اجله  
فضحا و فضلی غزنین بوده و در خدمت بهرامشاه بنمادمت اختصاص داشته تفسیر بصائر  
یمینی و رای آرای که ترجمه غرر و سیر است و نیز صحیفه‌الاقبال از مؤلفات اوست گویند  
چون سلطان سنجر بقصد تسخیر غزنین روبدان ملک نهاد بهرامشاه که تاب مقاومت نداشت  
فخرالدین نیشابوری را برسالت نزد سلطان سنجر فرستاد و چون بخدمت رسید گفت :  
بهرامشاه که شاهی ازین درگاه یافته مقام خدمت میبوسد و میگوید :

گر آب دهی نهال خود کاشته‌یی      ور پست کنی بنا خود افراشته‌یی  
من بنده همانم که تو پنداشته‌یی      از دست میفکنم چو برداشته‌یی

فخرالدین هروی - از شعرای هرات و ازندمای سلطان سنجر بوده زیاده براین  
اطلاعی ازاحوالش در دست نیست این يك رباعی ازوست :

در چشم من اشك چیست سیل غم او      در تن دل و جان کیند خیل غم او  
دوش آمده بود شادی‌ای در دل من      گفتم چه کسی گفت طفیل غم او

فخرالزمانی قزوینی - نام نامیش عبدالنبی پدرش خلف بیک بن فخرالزمان است  
که نسبش بخواجه عبدالله انصاری میرسد و خود ازفنون ادب و معارف زمان حظی وافر  
داشته و از کتاب و مترسلین زمان خود بوده گویند در ابتدای سلطنت شاه طهماسب بهرام  
بن شاه اسماعیل ثانی ثلث ده‌الوند را که نزدیک قزوینست به‌پسرش سلطان ابراهیم میرزا  
بخشیده و مقرر گردید سند را فخرالزمانی بمری بنویسد و اوقباله‌یی موشح‌الطرفین نوشت  
که این شعر فارسی ازسطور طرفین برآمد (شد منتقل ازپدر بفرزند ثمنی ز تمام ثلث  
الوند) الحاصل چون سفری بمشهد رفت و وصف بسیار از بلاد هندوستان شنید از راه  
قندهار بلاهور و در سنه ۱۰۱۸ هجری باآگره دارالسلطنه جهانگیر رفت و بوسیله میرزا  
نظامی قزوینی واقعه نویسی پادشاه که از اقربای فخرالزمانی بود ازراه قصه خوانی بملازمت  
میرزا امان‌الله فرزند زمانه بیک مهابنتخان اختصاص یافت و باشاره وی مأمور تألیف سه  
کتاب گردید که ثالث آن تذکره میخانه بود و حوادث گوناگون چنان کرد که دستور -  
الفصحا را در لاهور نوشت و میخانه را هم بنام سردارخان تمام کرد در اقسام شعر مهارت



داشته این چند شعر ازوست :

#### از غزلیات اوست

دامن افشاندی و گرد هستیم بر باد رفت	رفتی و دور از توهوشم از دل ناشاد رفت
شیوه صبر و قرار از عقل بی بنیاد رفت	عشق عالم سوز تا بنیاد رسوایی نهاد
هر چه جز حرف وفای یاربود از یاد رفت	هر چه غیر از عشق بود از صفحه ادراک شست
وہ کہ یک جان دارم و در دل هزارم آرزوست	جان فشانیها ب خاک پای یارم آرزوست

#### از ساقینامه اوست

شدم مست از پیاد لبهای یار	در اجمیر شامی بفصل بهار
بدیدم چو مه ناگهان روی دوست	ز مستی شدم عازم کوی دوست
گلستان شد از عکس او خانه ام	چو گل خود در آمد بویرانه ام
که از دیدنش یافتی دل حضور	میی داشت در شیشه آن رشک حور
ز چشم صراحی همیشه روان	شرابی چو خون دل عاشقان
ز تلخی بصد تندی خوی یار	برنگ خزان و بیوی بهار
نگشتی دگر گرد شمع و چراغ	چو پروانه اش دیدی اندر ایلاغ
کشی آنچنان یابد از نشاء نور	بمیل ار یکی قطره در چشم کور
نشستم با هم چو جسم و روان	مرا دست بگرفت آن دلستان
مه از حسن میگفت و من از هنر	دو سه جام خوردیم با یکدگر
نهادم سر خویش در پای گل	ز مستی وصل و ز مستی مل
نه می بود و نی شیشه نی میگسار	چو برداشتم سر ز خواب خمار

#### در تاریخ اتمام تذکره میخانه گفته است

ساختم میخانه رندانیهی	در جهان از جمع ساقینامه ها
بی تکلف معنی مستانهی	کز سواد خط آن آید بچشم
بیت بیت او بود میخانهی	بسکه جوش باده معنی دروست
باده در میخانه رندانیهی	عقل آورد از پی تاریخ آن

فخر قزوینی - آنچه از حالاتش بدست آمد اینست که از روستازادگان قزوین و طلاب آن دیار بوده و گاه شعر میسروده این یک مطلع ازوست :

بروز هجر که محروم از وصال تو باشم      سری بزبانوی غم مانده در خیال تو باشم

فخر گرگانی - نامش فخرالدین اسعد از دانشمندان زمان خود و مداح محمدبن محمود سلجوقی بوده و داستان دلبستگی او یکی از غلامان شاه و واگذاری غلام در بزم باده

بوی و خوابانیدن غلام در اطاق و افروختن شمعی چند بر گرد غلام و افتادن شمع و سوختن خانه و غلام و آشفته‌گی حال فخرالدین اسعد و دست کشیدن از خدمت و ساختن داستان ویسه و رامین افسانه بنظر میرسد علی ای نحوکان اشعار ازوست :

#### در شکایت و مذمت ثقة‌الملک گوید

بسیار شعر گفتم و خواندم بروزگار	یکیک بجهد بر ثقة‌الملک شهریار
شاخی پر از امید بکشتم بخدمش	آشناخ خشک گشت و نیاورد هیچ بار
دعوی شعر کرد و ندانست شاعری	و آنگاه کرد نیز بنادانی افتخار
زو گاوتر ندیدم و نشنیدم آدمی	در دولتش عجب غلطی کرد روزگار

#### در تعریف ویس از مثنوی ویسه و رامین اوست

چو بالا برکشید آن سرو آزاد	که بودش تن زسیم و دل ز فولاد
دو زلفش مایه صد طبل عطار	لبانش داروی یک شهر بیمار
دو زلفاز بوی و خم چون عنبرین جیم	دهان تنگ و خوش چون شکرین میم

#### در صفت رامین

شکفته برکنار جیم نسرین	نهفته در میان میم پروین
هنوزش بود سیمین دو بناگوش	نگشته سیمش از سنبل سیه‌پوش
هنوزش بود کافوری ز نخدان	ز دو زلفش بر او مشکین دو چوگان
درآورده بویسه دست رامین	چو زرین طوقی اندر سرو سیمین
اگر باران بر آن هردو سمنبر	بیاریدی نکردی سینه‌شان تر

#### در زفاف ویسه و رامین گفته

بتیرش خسته شد ویس گلندام	وز آن خستن برآمد هردو را کام
بدو گفت ای جهانرا نامور ماه	ز تو چون ماه روشن جان پر آه
لب نوشین تو پر شهد و قند است	نگویی تا از آن قندی بچند است

فخری - سامی بیک کاشانیش میداند و آتشکده راجع بوی مینویسد بصفت درویشی موصوف بوده و شعر بسیار گفته و این رباعی ازوست :

ای جمله بیکسان عالمرا کس	یکجو لطف تمام عالمرا بس
من بیکسم و کسی ندارم جز تو	از لطف بفریاد من بیکس رس

فخری اصفهانی - وهو مولانا فخرالدین از شعرای اصفهان بوده این رباعی

مستتراد ازوست :

رفتیم بطیب گفتش بیمارم : درمانم چیست ؟  
 وز اول شب تا ببحر بیدارم : بر من نگرست  
 نبزم چوطیب دید گفت ازسر لطف: گریان گریان  
 جز عشق نداری مرضی پندارم : گو یار تو کیست؟

**فخری ایروانی** - هوفخرالدین عباس بن مسلم ایروانی الشهیر بحاجی میرزا آقاسی والدش میرزا مسلم از علمای ایروان بود و پسر را برای فرا گرفتن علوم و کسب کمالات و حالات بعلمای شریعت و طریقت عتبات منجمله فخرالدین عبدالصمد همدانی سپرد و او نیز ویرا بفرزندی پذیرفته بتربیتش اهتمام کرد تا در سنه ۱۲۱۵ قمری که وهاییان عتبات را غارت ومردم را بقتل رساندند مولانا فخرالدین عبدالصمد شهادت یافت ومیرزا عیال استاد معظم را برداشته بهمدان و بعداً بآذربایجان برد سپس در لباس فقر بمکه رفت در مراجعت به آذربایجان چندی نزد میرزا موسی خان برادر قائم مقام ثانی بتعلیم اختصاص داشت وبمصاحبت فرزندان مرحوم عباس میرزا ولیعهد میگذرانید وبمحمد میرزا نیز نوید سلطنت داده بود همینکه پس از خاقان مغفور ملک براومسلم گشت حاجی مورد توجه خاص محمد شاه واقع و چهارده سال باعدم لیاقت مسند صدارت را اشغال کرد در سال ۱۲۶۴ قمری که محمد شاه وفات یافت حاجی بعتبات رفته معتکف شد و یکسال بعد درگذشت گویند رسالاتی هم نوشته که از میان رفته است گاهی شعر هم میگفته ازوست :

#### از غزلیات اوست

مژده وصل میدهد گردش آسمان مرا	هیچ نبود از فلک این حرکت گمان مرا
بهر علاج میکشم منت هر طبیب را	کرده زعالمی خجل این دل ناتوان مرا
ایدل تو را که کار نه کفر و نه دین بود	رو بار عشق کش که سزای تو این بود
بسیار جعد مشک فشان پر خم اوفتد	اما چو جعد مشک فشان کم اوفتد
در کنج لب چو خال به بینی عجب مدار	هندو بکودکی بحرم محرم اوفتد
چشیدیم و به بود ز آب حیات	زلالی که در آن لب نوش بود
اسیر کمند آمد آهوی من	زمشکین کمندش که پردوش بود

#### رباعیات

آراست تن از قبای چون گلنارش	شد تازه گلی که هیچ نبود خارش
از عکس رخس گشته قبا گلناری	یا عکس قبا فتاده بر رخسارش
بر چهره پریشانی آن زلف سیاه	ابریست که گاه گاه پوشد رخ ماه
گفتم که پریشان ز چه رویی؟ گفتا	سلطان حبش کشیده بر روم سپناه

**فخری بنارسی** - از سخن گویان هندوستانست و در عهد جهانگیر شاه میزیسته ازوست :  
 باتو هر خسته دلیرا که چو من کار افتاد      میتوان گفت که کارش بخدا افتاده است

**فخری خلعتبری** - نامش بانو فخر عظمی دختر مرحوم مرتضی قلیخان مکرم - السلطنه متولد سال ۱۲۷۹ شمسی است علاوه بر وقوف بر فنون ادب که سالهاست دبیر ادبیات و فارسی و تاریخ و جغرافیاست بزبانهای خارجی نیز آشنا و چهل سال است بخدمات فرهنگی اشتغال دارد از نقاشی و موسیقی هم بی بهره نیست این چند شعر ازوست :

### مهر مین

جان و تن من باد فدای وطن من      آری بفدای وطنم جان و تن من  
 تا هست جهان باقی هرگز ننیوشی      جز واژه پابنده وطن از دهن من  
 خواهم که پس از مرگ من احباب بسازند      از پرچم ایران عزیزم کفن من

**فخری سبزواری** - فرزند حسین واعظ مشهور بوده و خود نیز بشغل پدر اشتغال داشته و اواخر عمر در جامع هرات در کمال فصاحت و بلاغت بوعظ و نصیحت میپرداخته و در علم و فضل و تقوی شهرت بسیار داشته ازوست :  
 در هر نگاهی دیده‌ام صد بار ازو آزارها      ذکر نگاهش میکنم با آنکه دیدم بارها

**فخری قاجار** - نام نامیش علیقلی میرزا ملقب باعضاد السلطنه فرزند ارجمند خاقان مغفور و متولد سال ۱۲۳۷ هجری قمری است پس از فوت پدر تاجدارش در سنه ۱۲۵۰ باکسب کمالات و اقتباس حالات پرداخت و از فنون و فضائل حظی وافر برد گاه برسبیل تفنن طبعش بنظم رغبتی میکرد این اشعار ازوست :

دادی بخواب وعده و صلح که آگهی      در دیده‌ام فراق تو نگذاشت خوابرا  
 منع من ز عشق روی دلارام میکنی      ای خواجه ترك كن سخن ناصوابرا  
 شب قدر است و بزمی خوش حریفی مهوش و دلکش      ز شب تار و ز محشر ای فلک مکسل طناب امشب  
 نخواهم تا قیامت سرخوش و هشیار گردیدن      چنین کر چشم ساقی گشته ام مست و خراب امشب  
 تا مقامیم در خرابا تا است      ننگم از کشف و از کرامات است  
 از خرابیات یافتیم مراد      کوری آنکه در مناجات است  
 گر بتحقیق بنگری دو جهان      يك تجلی ز جلوۀ ذات است  
 عشق او در وجود کونین است      شور او در نهاد ذرات است  
 تو چه شاهی که بندگان ترا      بر سر خواجگان مباهات است  
 در محبت سگ تو شد فخری      در طریقت بسی مقامات است  
 زاهد از زهد سخن راند و رندان از عشق      عقل داند که کجاصدق و کجا تدلیس است؟

من آنروزیکه دیدم چشم مستش را بخود گفتم  
 اگر یوسف زنخدان تو ای زیبا پسر بیند  
 حاجتی نیست با نفاس مسیحا ما را  
 در گشادیم و یار پیدا شد  
 بآتش رخسار سجده کرده ام چه عجب  
 که کافر دست از خون مسلمان برنمیدارد  
 نظر هرگز از آن چاه زنخدان برنمیدارد  
 دردمندان تو فارغ ز غم درمانند  
 در دولت بروی ما باشد  
 که دست پرور هندوی خال او بودم

## رباعیات

معشوقه بکاشانه ما افتاده است  
 سرمایه آبادی هر ویرانست  
 صد نشأه به پیمانه ما افتاده است  
 گنجی که بوی رانه ما افتاده است  
 رخسار گل من بگلستان ماند  
 دلکش زلفش ز بس بلند است و سیاه  
 سرو قد او بسر و بستان ماند  
 گوئی که بشبهای زمستان ماند

فخری قاجار - خیرات حسان و مجمع محمود بتردید اورا از دختران خاقان  
 مغفور دانسته اند و بعضی از اشعار مرحوم علیقلی میرزا اعتضاد السلطنه فرزند مرحوم  
 فتحعلیشاه را که فخری تخلص میکرده باو داده اند چند شعری که در اشعار اعتضاد السلطنه  
 دیده نشد و یحتمل او گفته باشد اینست :

محبت را بلا گویند یارب  
 گفتا خیال وصل مراکن زدل برون  
 کسی بی این بلا هرگز مبادا  
 گفتم گذشتن از سر جان کار مشکلی است  
 بهر چه دل بجگر گوشه مردم ندهم  
 اینهمه خانه خرابی بمن از دل باشد

فدائی - نامش میرزا سید محمد است و از سایر کیفیات احوالش خبری در دست  
 نیست این يك شعر ازوست :

کند خیال تو شرم از رخ نقاب هنوز  
 ترا حجاب ندیده است بی حجاب هنوز

فدائی - نامش میررضی الدین محمد خلف ارشد میرابوالمکارم مشهور است در  
 سنه ۱۲۲۰ هجری قمری وفات یافته ازوست :

غیر خاموشی کسی از درد ما آگاه نیست  
 عدوی خاندان او بشمع کشته میماند  
 آه را بهر عیادت بر سر ما راه نیست  
 بسر خاک و بیا بند و پرواشك و بدل اخگر

فدائی - وهنواب اشرف الدوله از شعرای هندوستانست این دو شعر ازوست :

ز سرخی بر سر لوحم نویسد  
 ز همراهان نعش شد چراغان بر سر خاکم  
 درین تربت دل خون گشته یی هست  
 دل هر آشنا میسوخت از هرسو بحال من

**فدائی - وهورستم میرزا فرزند سلطان حسین میرزا خلف بهرام میرزا بن شاه اسماعیل صفوی که قبلاً بر قسمتی از قندهار حکومت داشته و پس از استیلای اوزبکان بر خراسان در ۱۰۰۲ نزد اکبر شاه رفت و حکومت ملتان یافت و در عهد جهانگیری نیز حکومت تته را داشت و پس از چندی بیکاری مجدداً حکومت اله آباد بوی واگذار گردید و در عهد شاهجهان از کار کناره گرفت و در اگره اقامت گزید تا وفات یافت ازوست :**

بی سوز درون چشم تریرا چه کند کس ؟      اشکی که نسوزد جگریرا چه کند کس ؟  
در عشق سمندر شو اگر شعله پرستی      پروانه بی بال و پریرا چه کند کس ؟  
جز آنکه به نیک و بد ایام بسازی      ناسازی هر بد گهری را چه کند کس ؟

**فدائی استرآبادی - نامش میر عمادالدین محمد از سادات استرآباد است این یک شعر ازوست :**

بر بسته شوخ شاطر من لنگ نیلگون      نیلوفری پیای گلی گشته سرنگون

**فدائی تبریزی - از بزرگان تبریز بوده و اشعار خوب داشته این دو شعر ازوست :**

مردم از حسرت و آن شوخ بمن رام نشد      جان بنا کام شد و وصل بما کام نشد  
تا بید نامیم از عشق برآید نامی      چه بلاها که نصیب من بدنام نشد ؟

**فدائی کرمانی - نامش حاجی محمد و اصلش از کرمانست با صاحب آتشکده ملاقات کرده در تاریخ گویی بگفته مرحوم آذر مسلط است ازوست :**

یکسان بود اگر رسد سر بر آفتاب      یا تا بدم ز بی کلهی بر سر آفتاب

**فدائی تهرانی - نامش محمود بیک و از عشیره تکلو بوده این دو بیت ازوست :**

این جهانیکه درو نیست کسیرا بنیاد      کهنه دیربست که بسیار چو ما دارد یاد  
این جهان نیست که جمشید و فریدون دیده است      این جهان نیست که داده است سلیمان بر باد

**فدائی گیلانی - از غزلسرایان گیلان بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این یک شعر ازوست :**

چو بینم که از دور ماهی برآید      مرا بیتو از سینه آهی برآید

**فدائی لاهیجانی - مشهور بشیخزاده فرزند شیخ شمس الدین محمد لاهیجی است لیک خود در شیراز متولد شده و همانجا کسب فضائل و کمالات کرده و شرحی بگلشن راز**

شیخ شبستری نوشته و در زمان شاه اسماعیل صفوی اعتبار بسیار یافته است و از طرف آن پادشاه برسالت نزد محمدخان شیبانی رفته و در مراجعت مورد الطاف بی پایان واقع گشته آخر الامر ترك علائق دنیوی کرده و عزلت گزیده گاه بسرودن شعر رغبت میکرده این چند شعر و رباعی ازوست :

وہ کر غم تو هیچ نہفتن نتوانم	از بیم رقیبان تو گفتن نتوانم
طالع نگرایشوخ کہ چون درسخن آیی	بیخود شوم از ذوق و نہفتن نتوانم
شوخی دل و دین بردہ بغارت ز فدایی	وین طرفہ کہ میدانم و گفتن نتوانم

#### رباعیات

از دار بقسا فتاد در دار عذاب	آدم ز پی گندم و من بہر شراب
مرغان بہشتی ایم عجب نیست اگر	او از پی دانہ رفت و من از پی آب
گرچشم گشایم بجمال تو خوش است	وردیدہ بیندم بخیال تو تو خوش است
هیچ از تو بجز فراق تو ناخوش نیست	آن نیز بامید وصال تو خوش است
خلقم اگر آشنای خود میخواستند	یکسر سپر بالای خود میخواستند
خود را ز برای ما نمیخواستند کس	ما را ہمہ از برای خود میخواستند

فدائی نیشابوری - اصلش از نیشابور است و مدتی در یزد متوطن بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این سه شعر ازوست :

بکوی او چو روی پا منہ بھاک آنجا	کہ خاک رہ شدہ بسیار جان پاک آنجا
من شمع جا نگذارم تو صبح جانفزایی	سوزم گرت نہ بینم میرم چو رخ نمایی
نزدیک آنچنانم دور اینچنین کہ گفتم	نہ تاب وصل دارم نہ طاقت جدایی

فدای اردستانی - نامش میرزا سعید از سادات حسینی و از احفاد حکیم الملک بانی مدرسه نیم اورد اصفهانست مولدش اردستان بوده لیک در اصفهان اقامت گزیده و محمد شاه قاجار باو توجه داشته گویند مردی نجیب و ادیب بوده و بمقتضای طبع موزون شعر میسروده این چند شعر ازوست :

ما را کہ جا بکنج قفس خوش بود چہ غم	گر باغبان بیاد دہد آشیان ما
در سحرگہ شادہم چون پردہ از رخ یرفکند	ز اختران مشت سپندی چرخ درمخمر فکند
گفتمش آبی بصرہا برصراحی برد دست	گفتمش خواہی تماشا دیدہ برساغر فکند
یعنی اندر دشت باید ساغر صہبا کشید	یعنی اندر گشت باید می بجام زر فکند
اسبکی بود اندر اصطبل کہ رخس چرخ را	در قفای خود بگاہ پویہ چون استرفکند
من عنان بگرفتم و او پا نہادش در رکاب	برگ گلرا روزگار اندر کف صرصر فکند
در کنار سبزہ زاری جای بگزیدیم ما	کز صفا از چشم ما این گنبد اخضر فکند
آنقدر نوشید می آنجا کہ در پایان کار	ہرچہ ساغر دادمش از بیخودی ساغر فکند

زر بپایش ریختم از خشم آن زر برفشاند  
گوهرش دادم بکف از کبر آن گوهر فکند  
دفتر نظمش نمودم برگرفت و بوسه داد  
دیده گویی برمدیج شاه فرخ فر فکند

فدوی خراسانی - نامش میرزا محمد حسین و اصلش از خراسانست زیاده  
برین بر حالش اطلاعی نیست ازوست :  
موج اشکم رو اگر بر چرخ دولابی کند  
نسر طائر را شکار مردم آبی کند

فدوی کابلی - نامش آمنه خانم کریمه سردار نور محمد خانست که در زمان  
سلطنت امیر عبدالرحمان خان نایب الحکومه قندهار بوده ولادتش در سنه ۱۲۷۶ هجری  
قمری در شهر کابل اتفاق افتاده در تربیتش نهایت اهتمام بکار رفته و با داشتن قریحه  
ادبی از جوانی بسرودن شعر پرداخت از دو نکاح چهار پسر پیدا کرد لیک هر چهار فوت  
شدند و پس از فوت شوهر دوم گاه در خانه برادر و گاه در خانه نایب السلطنه یا یکی از  
دوستان بسر میبرد و امیر سالی پانصد روپیه کابلی باو میداد تا سرانجام در سنین ۱۳۰۳  
یا ۱۳۰۴ هجری قمری وفات یافت این اشعار ازوست :

تا نظر در چمن وضع جهان وا کردم  
ستمی بود که بر دیده بینا کردم  
گر بمحشر ز من از حاصل دنیا پرسند  
گویم افسوس همه خواهش بیجا کردم  
ز روی نیست بکف زین سفر دور و دراز  
عفو خواهیم ز خدا زانکه خطاها کردم

فرات یزدی - نامش میرزا عباس فرزند مرحوم آقامحمد کاظم یزدیست ولادتش  
در سنه ۱۳۱۲ هجری قمری مطابق ۱۲۷۳ شمسی در یزد اتفاق افتاد مقدمات را در یزد و  
خراسان و اصفهان فراگرفت و بعداً به تهران آمد و دوره متوسطه را در دارالفنون تهران  
پایان رسانید و سالها از راه تدریس امرار معاش می کرد بعداً بوزارت جنگ وارد و تا  
دوران بازنشستگی در آن وزارتخانه بامور دفتری میپرداخت در ۲۵/۸/۴۷ وفات یافت  
حاصل آنکه طبع لطیفی داشت و شعر نیکو میسرود این چند شعر ازوست :

زین پیش ترا با من بیدل نظری بود  
در کوچه صاحب نظرانت گذری بود  
فرخنده شبی بود شب قدر نگارا  
لیکن شب وصلت شب فرخنده تری بود

ز دوری تو لب خشک و چشم تر دارم  
ز بر و بحر همین خشک و تر است مرا  
اگر زباده عشرت تهی شود جامم  
چه جای غصه که خون جگر بس است مرا  
نماند از من اگر غیر چند بیت فرات  
درین سرای دو در این اثر بس است مرا

#### رباعی

از مکنّت و مال برکناریم و خوشیم  
در گلشن روزگار خاریم و خوشیم  
مردم همه چیز هستشان غیر خوشی  
وین طرفه که ما هیچ نداریم و خوشیم



**فراری گیلانی -** فرزند ملا عبدالرزاق مردیست فقیر و درویش مسلک و علاوه بر سایر فضائل و کمالات بسیار خوب مینوشته و دیوان مرتب داشته ازوست :  
تا نخواهد پیش او عذر گناه خویش را      لال میخوام زبان عذر خواه خویش را  
بتواضعی که روزی ز تو دیده بودم اکنون      ز تغافل نرنجم که هنوز شرمسارم  
روشن شدم ز آتش عشقت بسان شمع      هم بر مزار خویش غریبانه سوختم

**فراقی -** و هو قاضی ابوالبرکات با داشتن اخلاق مذمومه در خدمت سلاطین تقرب داشته و چندی قاضی سبزوار بوده و بعداً بسیاحت خراسان پرداخته این دو شعر ازوست :

با من این بیدادها کآن نامسلمان میکند      کافر مگر هیچکس در کافرستان میکند  
درین چمن منم از بلبلان زار یکی      ولسی بزاری من نیست از هزار یکی

**فرامرزی -** نامش عبدالرحمان فرزند مرحوم عبدالواحد فرامرزی متولد سال ۱۲۷۶ هجری شمسی در بلوک فرامرزان لار است پس از مضی اوان صغر و کسب مقدمات در بدو مشروطیت بمعیت اولیای خویش ببحرین عزیمت واز آنجا برای تکمیل معلومات بکشورهای عربی رهسپار و پس از فراغت از تحصیل چندی در مدارس بحرین بتدریس زبان فارسی و ادبیات عرب اشتغال ورزید و چون بهتهران آمد در مدارس مرکز دبیری دبیرستانها پرداخت لیک بزودی این شغل را رها و بروزنامهنگاری مبادرت کرد که با چندین دوره وکالت عملاً و قلماً در راه امیال خلق بمبارزه پرداخت آثارش عبارتست: از دو مجلد «راه زندگی» ترجمه از عربی و دومجلد «داستان دوستان» و یک مجلد مجموعه داستان - که مستقلاً بطبع رسیده بانضمام هزاران مقاله سیاسی و انتقادی که صفحات جرائد مرکز بالاخص کیهان مستور از آنست و با اشتغال باین امور باز باقتضای طبع موزون گاه بسرودن شعر مبادرت می نمود که شمه یی از آن را ذیلا مینگارد چند سال قبل فوت کرد :

#### بیاد یار

باز از غم آن مه جبین بر مه فغانم میرود      فریاد و زاری از زمین تا آسمانم میرود  
آوخ که شد صحن چمن جولانکه زاغ وزغن      و آن عندلیب خوش سخن از گلستانم میرود  
رفت از یرم آن دلستان خالی شد از گل گلستان      تارفت آن سرو روان گفتی روانم میرود  
میرفت آن سرو روان دی صبحدم با کاروان      دیدم بچشم خود که جان با کاروانم میرود

**فرج الله برخی -** از شعرای ایرانست بعزم سیاحت بهندوستان رفت و باز نیامد و بعضی همان فرج الله شوشتریش میدانند این یک شعر ازوست :

ای صبر بارک الله رحمت ییاری تو      مارا بدمست هجران بگذاشتی ورفتی

فرج الله شوشتری - اصلش از شوشتر است و در حیدرآباد بخدمت قطب شاه رسیده و اعتبار بسیار یافته عربی و فارسی سخن میگفته و صائب تبریزی اکثراً در اشعارش از او یاد کرده و دیوانش مشتمل بر سه چهار هزار بیت بوده این چند شعر ازوست :

### غزلیات

در هوای بادۀ گلرنگ بیتاییم ما	سالها شد کز هواداران این آییم ما
مغان که دانه انگور آب میسازند	ستاره می شکند آفتاب میسازند
دستم گرفت عشقش چون قامت دوتا شد	آخر خیال قدش از بهر من عصا شد
ثمر نصیب کسی گشت و گل نصیب کسی	دلم خوش است که در باغ آشیان دارم

### رباعی

از بسکه ز پیری شکن اندر شکنم	سر میلرزد بجای دل در بدنم
پیش از همه کس بر قدمش می افتم	ممنون قد خمیده خویشتم

فرج الله لاهوری - اصلش از قصبه امن آباد من مضافات لاهور است ازوست :

سحر دیدم ز بار غنچه شاخ نازکی خم شد      بیاد آمد سلام یار و من از خویشتن رفتم

فرخاری - از اماجد استادان کهن است و شعر نیکو میگفته این قطعه را در طلب کاه گفته و قدرتش در شعر از آن آشکار است :

### قطعه

اسبی دارم که هرگز ایزد	قانع تر از و نیافریند
تا روز ز عشق جو همه شب	از خرمن ماه خوشه چیند
گفتند که جو نمائد زین غم	میخواهد تعزیت گزیند
پوسیده پلاس و پاره یی کاه	میخواهد تا درو نشیند

فرخ - وهو فرخ سیرین عظیم الشأن بن عالمگیر از شعرای هندوستانست گویند این رباعیرا در حبس سروده و بسیار نیکو گفته :

### رباعی

دل مست جنونست شرابش مدهید	خو کرده باتش است آبش مدهید
هرکس که ز احوال دل ما پرسد	آهی بلب آرید و جوابش مدهید

فرخ خراسانی - نام نامیش سید محمود فرخ فرزند مرحوم سید احمد جواهری

متخلص بداناست که خود نیز از فحول فضایل زمان خود بوده ولادت فرخ در سال ۱۲۷۶ شمسی در شهر مشهد اتفاق افتاده مقدمات و فارسی و عربی را در مدارس قدیمه آموخت و تحت تأثیر محیط خانوادگی هنوز هشتمین سال زندگانش پایان نرسیده بود که اشعارش در انجمن ادبی قرائت و موجب تحیر اهل فن میگشت در تکمیل فنون ادب نیز از توجهات پدر دانشمند خود و مرحوم شیخ محمد حسین شیرازی و دیگر استادان خراسان مستفید بوده و از مسافرتها‌یی که در داخل و خارج کشور اعم از آسیا و اروپا کرده ذخائری قیمتی بگنجینه ذوقی خود افزوده است که در بعضی از آثار ایشان بچشم میخورد دیوانش مشتمل بر سه چهار هزار شعر است که هنوز بطبع نرسیده برخی از آثار ایشان در سفینه فرخ که با آثار دیگر استادان فن منتشر شده است بنظر رسید که بعضی از آنها در این مجموعه از نظر ارباب ذوق سلیم میگذرد :

### به فرومایگان جاه طلب

با فکر پست و همت دون این هوا خطاست  
آنکو در آرزوی بزرگی و اعتلاست  
بر بود رتبه‌یی که نه آن رتبه را سزاست  
نفزود رتبه هیچ برو بلکه نیز کاست  
و آن کار پر بها شود ار مرد را دهاست  
این پستی و بلندی ادوارش از چه خاست؟  
هم شد مقام پست و هم او کآن مقام خواست  
چون این مقام گشت بمرد بزرگ راست  
سلطان حسین و نادر روشنترین گواست  
گوید جهان بجای تو کاین جات را بجاست  
درویش نیز هست که بالطبع پادشاست  
خود را بزرگ کن چو بزرگیت مدعاست

کار بزرگ و رتبه عالی گرت هواست  
فکر بزرگ و همت عالی بیایدش  
بسیار دیده‌ایم و شنیده که ناکسی  
پستی گرفت رتبه عالی ازو ولیک  
امر خطیر پست کند عامل حقیر  
در هر زمانه مسند ایرانشهی یکی است  
چون مرد پست یافت براین پایگاه دست  
وین دستگه بذروه اعلی نهاد پای  
هست این مقال روشن و خواهی اگر گواه  
باش آنچنان که جای بر اورنگ اگر کنی  
بسیار بوده‌اند شهان گدای طبع  
کار بزرگ هیچ بزرگی نبخشدت

### فتح دهلی

که بود بنده و فرمانبرش قضا و قدر  
بزرگ مایه جهان پهلو جهان داور  
چو آفتاب برافروخت روی این کشور  
که ماند او را سودای سرکشی در سر  
بداد کیفر گرد نکشی و رانداز در  
که دارد آنرا جمله جهان هنوز ازیر  
نه همچو صاحب امروز آن بیوک و مگر  
«فسانه گشت و کهن شد حدیث اسکندر»

خدا یگان خراسان و خسرو خاور  
خدو خطه ایران و هند نادر شاه  
چو تافت کوکب اقبالش از کرانه شرق  
نماند سرکشی اندر همه سراسر ملک  
بتازیانه تأدیب خیل افغانرا  
بروس و ترک بیاموخت درسی از عبرت  
بعزم و نیروی مردی گرفت کشور هند  
حدیث او بجهان در فسانه شد چندانک

بکارنامه آن فتح این چکامه شنو  
 چو عزم راسخ او حصن قندهار گشود  
 همای همت او سوی هند بال گشود  
 چو داشت بر هنر خویش ایمنی ناورد  
 ز غور بند و ز غزنین بجمله‌یی بگذشت  
 بهفته‌یی شش مرکوتوال کابل را  
 براند توسن از آنجا براه پیشاور  
 گروه کوه نشینان جنگی افغان  
 کریوه بود همه راه و خصم از سر کوه  
 بهفت هفته که بس رنج برد و پای فشرد  
 گرفت شهر پشاور و نیز با خود داشت  
 براند سوی لهور ز روی رود اٹک  
 خبر برای بیردند و او برای زدن  
 بجنگ دل بنهادند و هفته‌یی نگذشت  
 بدشت کرنال آورد شاه هند سپاه  
 گذشت نادر از آنسوی خطه لاهور  
 دو روز ماند و ز آسیب ره فرو آسود  
 ز خیل خویش گزین کرد سه چهار هزار  
 بدستبرد برون شد بسوی لشکر هند  
 بتاخت بر بنه خصم و پاس آن بنه را  
 بجان یکدگر افتاد از دو روی سپاه  
 در آن زمین غوکوس و خروش توپ افکند  
 به پیش صف همه جا شهر بار راندی اسب  
 چهار فرسنگ آن دشت جنگ دامنه یافت  
 تنی فتاده بجایی و جانی مرکب  
 ز خیل هندی هفده هزار تن افتاد  
 بسوی لشکر خود باز گشت خسرو شرق  
 فزود در دل بد خواه هیبتی بیحد  
 سپاه هند هزیمت شده بخانه شدند  
 عیان بدیده ز صولات نادری دیدند  
 بمرد روز دگر یکنن از اکابر هند<sup>۱</sup>

که می بخوانمت ایدون همی ز روی سیر  
 از آن سپس که ده و هشت ماه ماند بدر  
 که در هوایش سیمرغ و هم ریزد پر  
 صعوبت ره و ناورد پر خطر بنظر  
 ولیک کابل بر او بیست راه گذر  
 گرفت و یافت غنیمت فزون ز حد شمر  
 نه راه بلکه همه کوه و دره و گر در  
 گرفت آن ره و دشوار گشت کار عبر  
 فکند سنگ و بیارید تیر از سنگر  
 گذر گرفت از آن تنگنا بزور و بزر  
 سوار زبده در آن حمله ده هزار نفر  
 نگه نکرد که ژرف است یا که پهناور  
 برای چاره سرانرا بخواندشان یکسر  
 که ساز جنگ شد آماده گرد گشت حشر  
 بچند فرسنگ از شهر دهلی این سوتر  
 برابر سپه هندوان گرفت مقرر  
 صباح روز سوم آفتاب نازده سر  
 ز کرد و افشار از بختیاری و ز قجر  
 فکند زلزله اندر تمام آن لشکر  
 ز جان بکوشش برخاست برخی از معشر  
 همه فراخته شمشیر و آخته خنجر  
 غریو و ولوله همچون در آسمان تندتر  
 بکف گرفته یکی خون چکان پرند آور<sup>۲</sup>  
 همه زمین شده از خون جنگجویان تر  
 سری فکنده بدین سوی و آنطرف مغفر  
 بخاک و ز ایران پانصد سوار کند آور  
 بباختر چو گرایید خسرو خاور  
 نموده از بنه خصم غارتی بپیر  
 همه شکسته سلاح و همه گسسته کمر  
 از آنچه می‌شنیدند پیش ازین بخبر  
 که داشت زخمی از روز پیش بس منکر

۱- شمشیر جوهر دار .

۲- خان دوران .

ز مردن وی و نیز از شکست دی گشتند  
 بصبح دیگر کز خواب خاست خسرو هند  
 بزینهار فرستاد سوی شاه پیام  
 بلی بزرگان بر خصم خود ببخشایند  
 بیافت رخصت بار از خدا یگان شه هند  
 پذیره اش را فرزند خسرو منصور  
 چو شاه هند فراتر رسید شاه او را  
 دو شه بهم بنشستند و گفتنی گفتند  
 گذشت پاسی و از جای خاست خسرو هند  
 بجان نیایش گوی و بدل سپاسگزار  
 بشاه هند ببخشید شاه کشور هند  
 سپس بدلهی رانند تا بیاساید  
 گشود لشکر چیره بجور و یغما دست  
 همیشه بود ستم همراکاب با قدرت  
 ز جور لشکر غالب بشهر شورش خاست  
 بامر والا کوتاه نمود از سر خلق  
 زبیم شه ز قطاوول بداشت لشکر دست  
 بخیرگی بفزودند خلق غافل از آن  
 بسی بکشتند از لشکر پراکنده  
 نهاد شاه برون از سرای پای و بدید  
 بمسجدی شد و بروی گروه گرد آمد  
 ز بام سنگ فکندند و تیر از روزن  
 بکند خشم دل مرد خشمگین از جای  
 بهفت ساعت لشکر باهل شهر چه کرد  
 پیامردی شد سوی شاه خسرو هند  
 بهم برآمد و افسوس خورد و داد امان  
 شنیدم آنکه زنی پیش شه شکایت برد  
 که بر درید یکی گوش من سپاهی و برد  
 بامر شاه منادی بلشکر آوا داد  
 یکی سپاهی آورد پیش و شه پرسید  
 جواب داد که چون خواستم ربود آن نیز  
 غریو کوس امان شد بلند از در شاه  
 نفاذ امر و نظام سپاه بود چنین  
 چو شصت روز برآمد که ماند در دهلی

شکسته دل سپه هندو راه جوی مفر  
 ز نیمی از حشر خویشتن ندید اثر  
 ز شاه با دل خوش باز شد پیام آور  
 چو پوزش آرد بیچاره گشته و مضطر  
 بروز دیگر و آمد پیاده تا آن در  
 برون نهاد ز بنگه قدم بامر پدر  
 پذیره شد بتن خویش تا در چادر  
 یکی ستایش گوی و یکی ملامت گر  
 امیدوار بالطف شاه و مستظهر  
 گرفته واپس از شاه تاج بخش افسر  
 زهی بلند نظر خسرو بلند اختر  
 سپاه ایران ز آسیب جنگ ورنج سفر  
 ز دیر باز چنین بوده است خوی بشر  
 چنانکه معنی غارت بفتح در مضمهر  
 بلی چو جور فزون گشت فتنه خیزد و شر  
 دراز دستی لشکر شه ستوده سیر  
 چنانکه گفتی دستش پیسته اند مگر  
 که میزنند همی خیره مشیت بر نشتر  
 بکوی و برزن با زخم سنگ و چوب و تبر  
 بسی سپاهی در خون طپیده در معبر  
 پی نصیحت بنهاد پای بر منبر  
 ز یکتن از امرا تیرشان یخست جگر  
 بقتل عام اشارت شد از پی کیفر  
 من این ندانم و داناست خالق اکبر  
 ببخش گفت که شد شهر تل خاکستر  
 که بود با دل چون سنگ معدلت پرور  
 گرفته در کف یکتای گوشوار گهر  
 که امان تو زین گوشواره تای دگر  
 که گوشواره فراز آرد آنکه برد ایدر  
 که از چه بردی این یک نبردی آن دیگر  
 مجال غارت و یغما بناگه آمد سر  
 زوی بداشتم آزیده چنگ غارتگر  
 که بد مقدمه الجیش او همیشه ظفر  
 بسوی ایران فرمود شه بسیج سفر

که بهر سنجش آن خیره مانده است فکر  
 زطوق و یاره و سیم و زر و در و گوهر  
 وز آنچه نیز که آن تحفه بد بهند اندر  
 بدست خویش شه هند را بتارک بر  
 زامر این شه باید همی زمش حذر  
 بنام شاه گرفتند سر بر ساغر  
 حکیم فرخی آن اوستاد دانشور  
 سخن نو آر که نورا حلاوتیست دگر»

گرفته باج زهندوستانیان چندان  
 زپیل و اسب و زتوپ و تفتنگ و جوش و خود  
 زهرچه بود در ایران زمین پسند و نغز  
 بزرگ جشی برپا نمود و تاج نهاد  
 سپس بگفت سرانرا که هر که سر پیچید  
 بفر شاه بخوانند آفرین همگان  
 سرود فرخ این چامه آنچنانکه سرود  
 «فسانه گشت و کهن شد حدیث اسکندر

#### مقام زهد

تا که یاد مهربان دلبر نکردم  
 جز نظاره خواهش دیگر نکردم  
 رد شدم از نیل و دامن تر نکردم  
 یوسف دلرا گریبان در نکردم  
 رفتم و خاکی در آن بر سر نکردم  
 سرزنشها دیدم و سر بر نکردم  
 تا نکردم امتحان باور نکردم

یک نظر بر یک نکو منظر نکردم  
 زآنهمه خوبان که در هر شهر دیدم  
 گرچه اندر زمره تر دامنانم  
 رخت عفت بردم از شهر زلیخا  
 زین طرب انگیز خاک حسن پرور  
 از هوس سر تافتم و ز نفس سرکش  
 این مقام زهد از رندی چو فرخ

#### رباعیات

بیتو شب و روز خود نداند فرخ  
 زود آی که بس دیر نماند فرخ

دور از تو صبوری نتواند فرخ  
 خواهی تو اگر زنده ببینی بازش

افزون چه کنی غم فزون دل من  
 از دیده من مرو چو خون دل من

ای با خبر از عشق درون دل من  
 خون دلم از دیده رود چون تو روی

فرخ زند - نامش محمد حسنخان مشهور بخانلرخان از اولاد محمد حسنخان  
 قاجار بوده و بهمین جهت نزد خاقان مغفور تقرب داشته چندی بوزارت شیخعلی میرزا  
 معروف بشیخالملوک مباحی بوده و مدتی در زمان حکومت عباسقلیخان بن ظهیرالدوله  
 مأمور کرمان بوده و در سنه ۱۲۳۷ شهید شده ازوست :

بفکر دلشدگان باز آسمان افتاد  
 برتبه از همه بالاتر ستاره ندارم  
 که انتظار مرا بیشتر هلاک کند  
 ترسم دل کسی شکنی کآن شکست تست

دگر بجلوه در آورد ماهرویی را  
 قرینه فلك اطلسم جهان هنر را  
 کشیده تیغ بقتلم تغافلای داری  
 ای سنگدل که شیشه دلها بدست تست

## رباعی

گر از برم آن نکو شمایل برود      سهل است غمش مباد از دل برود  
خرسندم از اینکه درد عشقش بدلم      آسان آید ولیک مشکل برود

فرخ قاجار - نام نامیش فریدون میرزا خلف‌الصدق مرحوم عباس میرزا نایب‌السلطنه خاقان مغفور و جد مادری نگارنده این سطور است که چندی در غیاب پدر ارجمندش نایب‌الایاله آذربایجان شد و پس از جلوس محمد شاه قاجار بمرکز احضار و بانتظام امور سرحدات استراباد و گرگان مأموریت یافت پس از انجام این خدمات بفرمانفرمایی فارس مفتخر و پس از دو سال خدمتگزاری بمرکز احضار و بفرمانفرمایی خراسان مأموریت یافت که پس از ورود بمحل و برقراری نظم و نسق درسنه ۱۲۷۱ هجری در مشهد رحلت یافت حاصل آنکه آن مرحوم امیرزاده‌یی کافی و کاردان و دانشمندی کامل و والانشان بود و گاه بنظم رغبت مینمود و بیشتر بساختن مثنوی توجه داشت این اشعار از تراوش کلک گهر سلک اوست :

هم در این سال بدستور مرکز خان خوارزم محمد امین را که سرکشی آغاز کرده بود :  
بناورد گه دادش آنسان شکست      که جانش نه تنها بمیدان بخت  
سرش را به تهران زناورد گاه      رساندند و زد بوسه برپای شاه

## از قصاید آن مرحوم

ای ترک دل‌آزار من ای یار جفاکار      ای لعبت نوشاد من ای دلبر فرخار  
ای طره موزون تو چون شام نمایان      ای چهره گلگون تو چون صبح پدیدار  
بالای تو سرویست برو سنبل و نسرین      رخسار تو باغیست درو نرگس و گلنار  
گلنار ترا توده مشک است بخرمن      نسرین ترا سوده لعل است بخروار  
بر گل شکنی عنبر از آن بافته چنبر      بر دل فکنی آتش از آن تافته رخسار  
چشمان تو خونخواره و مژگان تو خونریز      مانند و شاقان شهنشاه جهاندار

در مدح روانشاد عباس میرزا پدر والا گهرش فرموده است

فزود حشمت گیتی بروزگار جلال      گرفت کیهان پرتو ز آفتاب جمال  
ابوالمظفر عباس شه که پایۀ او      فراز جائی کآنجاست پیشگاه خیال  
لقای او را از مهر بیش تابش و فر      عطای او را از ابر بیش جود و نواز  
از آنکه مهر نه جز جرم روشن سیار      از آنکه ابر نه جز جسم تیره سیال  
همی به بخشش دستش سحاب چرخ فیوض      همی بکوشش تیغش نهنگ بحر جدال

۱- این دو شعر از شهنشاه‌نامه پهلوی اثر نگارنده این سطور است .

ازین بیارد برجان دوستان رحمت      وز آن بیفتد بر قلب دشمنان زلزال  
نشانه‌ایست زحزمت درنگ خاک بسیط      نمونه‌ایست زعزمت شتاب باد شمال

فرخ لاهوری - نامش ملا فرخ حسین لاهوری از فصحای آن دیار است و مداح  
فرخ سیر بوده این دو شعر ازوست :  
شب که بی‌روی تو دل جز گریه دمسازی نداشت  
ناله چون مرغی درآب افتاده پروازی نداشت  
با سرو سامان چنین بی‌اعتبارم کرده‌اند  
چون امام سبزه بیرون از شمارم کرده‌اند

فرخنده ساوجی - نام و تخلص فرخنده فرزند محمد کاظم خان خلیج مقیم  
عبدالله آباد من توابع ساوه است و با آنکه از حلیه بصر عاریست اوقاتش بسرودن شعر و  
شنیدن کتاب و مطبوعاتی که برایش قرائت میشود میگذرد طبعش شیرین و سخنش دلنشین  
است و آثارشرا بیشتر مناقب و مرثیاتی تشکیل میدهد ازوست :

#### در میلاد امام زمان گوید

امروز دگر عید شهنشاه جهانست      انوار جمالش بهمه خلق عیانست  
فرمانبر حکمش همه کون و مکانست      هم حجت یزدانی و هم میر زمانست  
چشم و دل عشاق برویش نگرانست  
شد نیمه شعبان و جهان گشت منور      از مقدم شاهنشاه دین میر مظفر  
ساقی بده آن باده گلرنگ مکرر      گویی که فلک ریخته خود عود بمجمر  
یا باد بهشت است که امروز وزانست

#### دو بیتی

عجب راز و نیازی داری ای عشق      عجب سوز و گدازی داری ای عشق  
بود روزت سیه چون موی معشوق      چه شبهای درازی داری ای عشق

فرخی سیستانی - و هوالحکیم ابوالحسن علی بن قلع متخلص بفرخی پدرش  
از ملازمان امیر خلف بن احمد حکمران سیستان بود و خود پس از کسب علم و ادب و  
آموختن موسیقی بنحو اتم و اکمل باگفتن اشعار بدیع و خواندن آن اشعار بنوای چنگ  
و بانگ دلکش خود بمصاحبت و منادمت اکابر اختصاص داشت قضا را منع می که حکیم  
ملازمش اختیار کرده بود مرد ممسکی بود و مرسوم می که در باره او مقرر میداشت تکافوی  
مخارج وی و اهل و عیالش را نمیکرد ناگزیر حکیم بفکر مهاجرت افتاد و بامیر  
ابوالمظفر طاهر چغانی حکمران بلخ و طخارستان که خود مردی جلیل‌القدر و منشرح‌الصدر



و شعر فهم و شاعر بود و در خدمت سلطان غزنوی عزت و مکاتبتی زائدا لوصف داشت روی آورد و قصیده‌یی که مطلعش اینست :

ببا کاروان حله بر فتم زسیستان      با حله‌ای تنیده زدل بافته زجان  
در مدح وی بساخت چون امیر را هجده هزار مادیان بود که همه ساله در فصل بهار رمله‌ها  
از کره‌های آنها عاید ملک میکردید و هنگام ورود فرخی برای داغ نهادن بر آنان بصحرای  
فيله رفته بود و پیشکارش عمید اسعد نیز عزم تشریف داشت حکیم قصیده را بر عمید بخواند  
و خواجه بر حسب ظاهر وی باور نداشت که چنین کسی در این لباس سگری قادر بساختن  
چنین قصیده‌یی باشد امتحاناً ماجرای داغگاه سلطان و کیفیت محل را بدو شرح داد و  
تقاضا کرد شعری مناسب گوید که فردا بحضور سلطان عرضه دارد حکیم همانشب قصیده  
معروف خود را تهیه و بر عمید بخواند و او متعجب شد و ویرا با خود بحضور سلطان برد  
و ماجری باز گفت همینکه قصاید را عرضه داشت امیر او را گفت هزار کره برای داغ گرد  
آمده هر چند رأس ازین رمله را گرفتن توانی زان تو باشد . فرخی با کوشش بسیار تعدادی  
از آنها را بدرون رباطی ویران کرد و خود از فرط خستگی بر در رباط بی‌هوش افتاد  
امیر که از جریان مستحضر شد بخنده درآمد و کره‌ها بدو بخشید و تعداد آن چهل و دو  
بود حکیم از آن پس مالک اسب و اشتر و خیمه و آنچه دیگر امرا را بود گردید و با تجمل  
و طمطراق بدربار محمود شتافت و سلطان براجلالش بیفزود و بتدریج از اعز ندما و شرای  
خاصه ملک گشت و صلات فراوان مأخوذ داشت و کارش بدان پایه رسید که در سفرها  
مانند امرا غلامان زرین کمر در قفای وی در حرکت بودند حاصل آنکه حکیم را در شاعری  
طرزی مرغوبست و تغزلات مسرت بخش بسیار دارد و سخنش سهل و ممتنع بوده و وفاتش  
در سنه ۴۲۹ یا ۴۳۰ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار از آنجاست :

#### در مدح سلطان محمود غزنوی گوید

برآمد نیلگون ابری ز روی نیلگون دریا  
چو رای عاشقان گردان چو طبع بیدلان شیدا  
بیاریدو زهم بگسست و گردان گشت بر گردون  
چو پیلان پراکنده میان آبگون صحرا  
همیرفت از بر گردون گهی تاری گهی روشن  
وزو که آسمان پیدا و گه خورشید ناپیدا  
چو دو دین آتشی کآبش بروی اندر زنی ناگه  
چو چشم بیدلی کر دیدن دلبر شود تنها  
هوای روشن از رنگش مغیر گشت و شد تیره  
چو جان کافر کشته به تیغ خسرو والا

یمین دولت و دولت بدو پیراسته گیتی  
 امین ملت و ملت بدو آراسته دنیا  
 قوام دین پیغمبر ملک محمود دین پرور  
 ملک فعل ملک سیرت ملک سهم ملک سیما  
 طواف شاعران بینم بگرد قصر تو دائم  
 همانا قصر تو کعبه است و گرد قصر تو بطحا

در مدح امیر مظفر طاهر چغانی حکمران بلخ و طخارستان و وصف داغگاه

چون پرند نیلگون بر روی بندد مرغزار  
 خاکرا چون ناف آهو مشک زاید بیقیاس  
 دوش وقت نیمشب بوی بهار آورد باد  
 باد گوئی مشک سوده دارد اندر آستین  
 ارغوان لعل بدخشی دارد اندر مرسله  
 تا رباید جامهای سرخ مل از شاخ گل  
 باغ بوقلمون لباس وراغ بوقلمون نمای  
 راست پنداری که خلعتهای رنگین یافتند  
 داغگاه شهریار اکنون چنان خرم بود  
 سبزه اندرسبزه بینی چون سپهر اندر سپهر  
 بر در پرده سرای طاهر پیروز بخت  
 خسرو فرخ سیر بر باره دریا گذر

در ذکر فتح سومنات و رجعت سلطان محمود گوید

فسانه گشت و کهن شد حدیث اسکندر  
 حدیث کهنه سکندر کجا رسید و چکرد  
 بلی سکندر سرتاسر جهان برگشت  
 ولیک او ز سفر آب زندگانی جست  
 بوقت آنکه سکندر همی امارت کرد  
 بوقت شاه جهان گر پیمبری بودی  
 ملک سپاه براهی برد که دیو در او  
 گمان که برد که هرگز کسی ز راه طراز  
 بدان ره اندر چندین حصار و شهر بزرگ  
 چو بت بکند ز بتخانه مال بت برداشت  
 زهی مظفر فیروز بخت دولت یار

سخن نو آر که نورا حلاوتیست دگر  
 زبس شنیدن گردیده خلق را باور  
 سفر گزید و بیابان گزید و کوه و کمر  
 ملک رضای خدای و رضای پیغمبر  
 نبد نبوت را قفل بر نهاده بدر  
 دویت آیت بودی بشأن شاه ایدر  
 شمیده گردد و گمراه و عاجز و مضطر  
 بسومنات برد لشکر و چنین لشکر  
 خراب کردو بکند اصل هر یک از بن و بر  
 بدست خویش به بتخانه در فکند آذر  
 که گوی برده ای از خسروان بعقل و هنر

## در تعزیت سلطان محمود غزنوی گفته است

شهر غزنی نه همانست که من دیدم پار  
خانه‌ها بینم پر نوحه و پر بانگ خروش  
مهران بینم بر روی زنان همچو زنان  
حاجیان بینم خسته دل و پوشیده سیه  
ملك امسال مگر باز نیامد زغزا  
مگر امسال زهر خانه عزیزی گم شد  
تو نگوئی چه فتاده است بگو گر بتوان  
آه و دردا که بیکباره تهی بینم ازو  
چون حکیم را هنگام ورود بمرقند دزدان  
همه نعیم سمرقند سر بسر دیدم  
چو بود کیسه و جیب من از درم خالی  
بسی زاهل هنر بارها بهر شهری  
هزار جنت دیدم هزار کوثر بیش  
چو دیده نعمت بیند بکف درم نبود

چه فتاده است که امسال دگرگون شد کار  
نوحه و بانگ و خروشی که کند روح فگار  
چشمها کرده زخونابه برنگ گلزار  
کله افکنده یکی از سرو دیگر دستار  
دشمنی روی نهاده است براین شهر و دیار  
تا شد از حسرت و غم روز همه چون شب تار  
من نه بیگانه‌ام این حال زمن باز مدار  
کاخ محمودی و آن خانه پر نقش و نگار  
نظاره کردم درباغ و راغ و وادی و دشت  
دلم ز صحن امل فرش خرمی بنوشت  
شنیده بودم کوثر یکی و جنت هشت  
ولی چه سود که لب تشنه باز خواهم گشت  
سر بریده بود در میان زرین طشت

## رباعیات

تا در طلب دوست همی بشتابم  
گیرم که وصال دوست درخواهم یافت

عمرم بکران رسید و من در خوابم  
این عمر گذشته را کجا دریابم

گویند که معشوق تو زشت است و سیاه  
من عاشقم و دلم بدو گشته تباه

گر زشت و سیاهست مرا نیست گناه  
عاشق نبود زعیب معشوق آگاه

فرخی یزدی - نامش محمد متخلص فرخی فرزند ابراهیم یزدی متولد سال ۱۳۰۶ هجری قمری در شهر یزد است معلوماتش عبارت از ادبیات فارسی و مقدمات عربی بوده که قسمتی از آنرا در مدرسهٔ مرسلین یزد آموخته و از شانزده سالگی بکار اشتغال ورزیده و روی قریحهٔ سرشار و ذوق خداداد بسرویدن اشعار مؤثری با مضامین بکر و بی سابقه پرداخته و از بدو پیدایش مشروطیت در حزب دموکرات وارد واز همان اوان با زور و زورگوئی مخالفت جدی داشته همچنانکه در نوروز ۲۷ یا ۲۸ قمری مسطحی ساخته و در مجمع دموکراتهای یزد خوانده که قسمتی از آن بحکمران شرور و وحشی یزد که مردکی معروف بضیغم الدوله قشقائی بوده برخورد و آن نابکار با سوزن و نخل دهان او را دوخته بزندان در افکنده تا پس از تجمع آزادیخواهان در تلگرافخانه و برانگیختن و کلاهی مجلس و استیضاح از وزیر کشور وقت آن نالایق که نمیدانم که بوده جنایت

وحشیانه آن دیوانه را تکذیب میکند و مآلا مرحوم فرخی پس از دو ماه تحمل زجر و زحمت این بیت را بدیوار محبس نوشته بمرکز می‌گریزد :

بزندان نگرده اگر عمر طی      من و ضیفم الدوله و ملک ری  
همینکه بطهران رسید مقالات و اشعاری در خصوص مشروطیت و آزادی در جرائد منتشر ساخت و انتظار متوجه او گردید و نسبت بقرارداد ۱۹۱۹ و ثوق الدوله نیز شدیداً مخالفت ورزید در ۱۳۰۷ شمسی هم از یزد بوکالت دوره هفتم تقنینیه انتخاب گردید در مجلس نیز دچار مخالفتها و زدوخوردها گردید که بالاخره نزدیک ختم دوره بروسیه واز آنجا به برلن رفت و مقالاتی در مجله پیکار چاپ برلن منتشر ساخت که با اقدامات دولت ایران عاقبت بخروج از آلمان مجبور شد و در سنین یازده یا دوازده برگشت و پس از چندی بزندان افتاد و در تاریخ ۱۸/۸/۹ وفات یافت از اوست :

### غزلیات

همین بس است زآزادگی نشانه ما	که زیر بار فلک هم نرفته شانه ما
دانم چو دیده دید دل از کف رود ولی	توان نگاهداشت زخوبان نگاه را
ما را مخوان بکعبه که در کیش اهل دل	معنی یکیت میکند و خانقاه را
هرگز دلم برای کم و بیش غم نداشت	آری نداشت غم که غم بیش و کم نداشت
در دفتر زمانه فتد نامش از قلم	هر ملتی که مردم صاحب قلم نداشت
با آنکه جیب و جام من از مال و می تهیست	ما را فراغتی است که جمشید جم نداشت
کام دلم ز وصل تو حاصل نمیشود	گیرم که شد دگر دل من دل نمیشود
خرم آنروزیکه ما را جای در میخانه بود	تا دل شب بوسه گاه ما لب پیمانه بود
عمریست کز جگر مژه خوناب میخورد	این ریشه را بین زکجا آب میخورد
چشم ترا بندانم ابرو هر آنکه دید	گفتا که مست باده بمحراب میخورد
گر در طلب اهل دلی همدم ما باش	سلطانی اگر میطلبی یار گدا باش
گر در صدد خواجگی کون و مکانی	با صدق و صفا بنده مردان خدا باش
شب چو در بستم و مست از می ناپش کردم	ماه اگر حلقه بدر کوفت جوابش کردم
دل که خونابه غم بود و جگر گوشه درد	بر سر آتش جور تو کباش کردم
زندگی کردن من مردن تدریجی بود	آنچه جان کند تتم عمر حسابش کردم
ترسم ای مرگ نیائی تو و من پیر شوم	وینقدر زنده بمانم که زجان سیر شوم
پیش دشمن سپر افکندن من هست محال	در ره دوست گر آماجگه تیر شوم
آنزمان که بنهادم سر پیاوی آزادی	دست خود زجان شستم از برای آزادی
در محیط طوفانرا ماهرانه در جنگ است	ناخدای استبداد با خدای آزادی

## رباعیات

عهدیکه درین خانه نوا بود گذشت      همسایه بما حکمروا بود گذشت  
 زین خانه خدا بترس ای خانه خراب      کآن دوره که خانه بی‌خدا بود گذشت

دریای پر آب چشم نمناک منست      صحرای پر آتش دل صد چاک منست  
 آنرا که دهد زمانه بر باد فنا      از دست غم تو عاقبت خاک منست

درد و غم خوبان جوان پیرم کرد      بد عهدی آسمان زمین گیرم کرد  
 من ماندم و من با همه بدبختیها      ای مرگ بیا که زندگی سیرم کرد

ایدوست برای دوست جان باید داد      در راه محبت امتحان باید داد  
 تنها نبود شرط محبت گفتن      یکمرتبه هم عمل نشان باید داد

دانی که دل غمزده چون خواهد شد      پا تا پسر از دست تو خون خواهد شد  
 و آن خوننده قطره قطره در شام فراق      از روزنه دیده برون خواهد شد

فرخی هروی - روزگارش به پی‌قیدی میگذشته ولی امین احمد رازی مینویسد  
 درین ایام تلاش طبابت نموده و همش بدان مصروف است (۱۳۴۲ هجری قمری) این  
 اشعار ازوست :

یکی بمجلس مستان در آی تا بینی      نشسته عقل چو بیگانگان میانه ما  
 از آن بدرد دگر هر زمان گرفتارم      که شیوه‌های ترا با هم آشنائی نیست  
 گل امید مرا طاقت شکفتن نیست      همینکه غنچه شد از شبنمی فرو ریزد

فرد بلگرامی - نامش سید اسدالله و اصلش از بلگرام من بلاد هندوستانست گویند  
 در نوشتن نثر هم قدرت بسیار داشته و با میرآزاد مصاحب و موآنس بوده در جوانی  
 بامراض مزمنه گرفتار آمد و در سال ۱۱۴۹ هجری قمری درگذشت ازوست :

بود بعالم تجرید ما لباس دگر      بریدن از دو جهانست قطع جامه ما  
 دلاوران صف عشق کشته خویشند      نه هر که تیغ بیند سپهگری داند

فرد پهلواری - مسلم آنکه نامش ابوالحسن بوده ولی از سایر حالاتش اطلاعی  
 در دست نیست این شعر ازوست :

برنجی گر زمن تقدیر نو کن      خط پیشانیم تحریر نو کن

فردوس شیرازی - نامش سید ابوالحسن است و متولی یکی از بقاع متبرکه  
 محل بوده و با مرحوم رضاقلیخان هدایت مصاحبت داشته و در جوانی فوت شده ازوست :

مگر آن چاك پيراهن گشادند	که از بوی گلم دیوانه کردند
ز می ساقی چراغی پیش ره گیر	که مستان گم‌ره میخانه کردند
بود پیچیده طوماری دل از غم	که هر حرفیش باشد دفتری چند
جفا کم کن بمرغان گرفتار	چه میخواهی زبی‌بال و پری چند

فردوسی طوسی - نام نامیش حکیم ابوالقاسم فردوسی طوسی است در ذکر کنیت و آباء و اجداد حکیم بقدری تشمت و اختلاف وجود دارد که هیچیک را نمیتوان بدون تردید پذیرفت و زآنچه مورخین و تذکره‌نویسان ضبط کرده‌اند بقول اکثریت منصور بن حسن اصح اقوال بنظر میرسد<sup>۱</sup> مسلم آنکه در سنه ۳۲۹ یا ۳۳۰ هجری قمری در قریهٔ باژ من قراء طابران طوس در خانه‌ای از دهاقین متوسط الحال آن دیار متولد شده و چون والدش در قریهٔ رزان از توابع طوس باغبان سوری بن معز عمید خراسان بوده حکیم پس از کسب کمالات مرسوم زمان و تبحر در فنون ادب و رغبت طبع سخنورش بنظم پارسی بمناسبت شغل پدر فردوسی تخلص اختیار کرده سبب نظم شاهنامه نیز مختلف ضبط شده است نظامی عروضی در چهار مقاله که از نفایس ادبی است مینویسد: «یک دختر بیش نداشت و شاهنامه بنظم همی کرد و همه امید او آن بود که از صلهٔ آن کتاب جهاز آن دختر بسازد» و این قول صحیح بنظر نمیرسد چون تسا کتاب اختتام می‌پذیرفت و نوبت باخذ صلت میرسید دختر پیر شده بود اما روایت ایجاد سد بعقل و منطق نزدیکتر است که گویند حکیم غالباً در کنار جوئی که از جلو منزلش میگذشت و بطوس میرفت بمطالعه میپرداخت و از مشاهدهٔ آب روان لذت میبرد گاه که سیلاب موجب شکستن بند میشد و نهر می‌خشکید بغایت متأثر میگردید و آرزو داشت روزی فرا رسد که بتواند این بند را که همواره با خار و خاشاک بسته میشد به بندی با مصالح محکم مبدل کند تا از آفت مصون ماند قضا را از کربت جور حکمران طوس بجان آمده راه غربت پیش گرفت و شکوه باستان سلطان محمود غزنوی برد و چنانکه مورخین و تذکره‌نویسان مینگارند همینکه بغزنین رسید در باغی که در کنار شهر واقع شده بود فرود آمد و از اتفاق ملک الشعرا عنصری و فرخی و عسجدی در آن گرد آمده بودند و چون باین مطلب وقوف یافت یکسر بمحفل آنان در آمد و از اتفاق حضور وی در آن مجلس با ظاهر حالی که بروستائیان شبیه بود بر آنان ناپسند آمد چاره آن دیدند که نقصی گرفته ویرا از محفل خود برانند عنصری گفت ما سه تن از شاعران سلطانییم و در مجلس ما جز شاعر کسیرا راه نیست ما هریک مصرعی میگوئیم اگر تو بتوانی مصرع چهارم را مناسب با آن سه مصرع بگوئی بمان و گرنه راه خود پیش گیر و برو. عسجدی گفت: چون عارض تو ماه نباشد روشن. فرخی گفت: مانند رخت گل نبود در گلشن. عنصری گفت: مژگانتم همی گذر کند از جوشن. حکیم بلا تأمل گفت:

۱- مرحوم فرصت‌الدوله شیرازی در کتابی که بخط خود مرقوم داشته و اینک حاضر است منصور بن اسحق مکنی بابوالقاسم طوسی مرقوم فرموده.

مانند سنان گیو در جنگ پشن<sup>۱</sup>. یاران از شنیدن این سخن بحیرت اندر شدند و چون وقوفش را در تاریخ باستان کامل یافتند مراتب را بسمع پادشاه رسانیدند و حکیم بار یافت و مشمول عواطف بیکران سلطان شد و مأمور تکمیل شاهنامه گردید و بروایتی ماهک نامی وسیله معرفی او بخدمت سلطان شده است گویند نیمی از شاهنامه را قبلاً بحلیه نظم محلی ساخته بود حاصل آنکه مقرر بوده است بتدریج که بنظم شاهنامه مبادرت مینماید در ازای هر هزار بیت هزار دینار بستاند ولی حکیم نپذیرفت و تقاضا کرد پس از ختم کتاب این جایزه یکجا مرحمت شود که صرف ساختن بند طوس نماید کتاب که خاتمه یافت سلطان باغواى مفسدین زر را بسیم تبدیل و بیست هزار درهم او را گسیل داشت گویند حکیم بمنظور تحقیر عطیه سلطان نیمی از آن را بحمامی و نیم دیگر را بفقاعی آن کوی بخشید و برفت و هجونا مه ای بشاهنامه مزید ساخت و از بیم جان بهرات گریخت و یکچند در خانه ادیب اسمعیل وراق ترمذی پنهان شد و پس از ششماه بطوس واز آنجا با نسخه شاهنامه بمازندران نزد اسپهبد شهریار از سلاطین آل باوند از نژاد یزدگرد برفت تا شاهنامه را بنام او کند و هجونا مه را نیز براو برخواند سلطان نپذیرفت و یکصد بیت هجونا مه را یکصد هزار درهم از او خرید و بآب شست و نامه ای در اینخصوص بسطان غزنوی نوشت که با توافق محیط مؤثر افتاد و شاه که از رفتار خود با فردوسی نادم شده بود حساد کج نهاد و وزرای پست نژاد را از سعایتشان ملامت کرده مقرر داشت شصت هزار دینار طلا بطوس نزد حکیم برند ولی همینکه محمول بطوس رسید جنازه استاد را از دروازه شهر بگورستان باغ فردوس میبردند و کان ذلک فی سنه ۴۱۱ و بروایتی ۴۱۶ هجری قمری. اما تاریخ شروع شاهنامه سال ۳۷۱ یعنی ۱۶ سال قبل از جلوس محمود است که استاد در آن تاریخ چهل سال از عمرش میگذشته و چون دوران حیاتش با ضعف دولت سامانیان مصادف بوده و در نتیجه انقلاباتی که بوقوع میپیوسته غلامان زرخیز ترك بعالیترین مقامات کشوری میرسیدند و ایرانیانرا بهیچ نمیشمردند فردوسی شاهنامه را بوجود آورد که بقدرت طبع بلند خود و حماسه سرائی افتخارات قرون سالفه را در چشم تازه بدوران رسیده ها جلوه دهد و با توجه بکتاب نفیس او که شاهکاریست جاویدان محتاج بتذکار نیست که بیشتر قصد استاد حماسه سرائی بوده نه تاریخ نویسی و گر نه ۴۷۰ سال تاریخ اشکانیانرا که سلاطین ایرانی الاصل و سلحشور بوده اند و مکرر سرداران و سلاطین روم را مغلوب مینمودند در چند بیت بنحو اجمال بیان نمیکرد حاصل آنکه حکیم را غیر از شاهنامه که معروفترین کتب فارسی در سراسر آفاقست مثنوی یوسف و زلیخا و قطعات و غزلیاتی است که اکثراً بمرور ایام از بین رفته است اینک نمونه ای از هر يك ذیلا نگاشته میشود :

#### از قصاید و غزلیات و قطعات آنجنابست

حکیم گفت کسیرا که بخت والا نیست بهیچ روی مر او را زمانه جویا نیست

بدست افتد دری کجاش همتا نیست	برو مجاور دریا نشین مگر روزی
کدام دریا کآنها کرانه پیدا نیست	خجسته درگه محمود زابلی دریاست
گناه بخت منست این گناه دریا نیست	شدم بدریا غوطه زدم ندیدم در

## وله

بیا بگوی که پرویز از زمانه چه خورد	برو پیرس که کسری زروزگار چه برد
گر این گرفت ممالك بدیگران بگذاشت	ور آن نهاد خزائن بدشمنان بسپرد

## در اظهار تأسف از جوانی و تضمین بیت ابوطاهر خسروانی

بسی رنج بردم بسی نامه خواندم	ز گفتار تازی و هم پهلوانی
بچندین هنر شصت و دو سال بودم	که توشه برم ز آشکار و نهانی
بجز حسرت و جز وبال گناهان	ندارم کنون از جوانی نشانی
بیاد جوانی کنون مویه آرم	براین بیت بوطاهر خسروانی
جوانی من از کودکی یاد دارم	دریغ از جوانی دریغ از جوانی

## از غزلیات اوست

شبی در برت گر برآسودمی	سر فخر بر آسمان سودمی
قلم در کف تیر بشکستی	کلاه از سر ماه بر بودمی
جمال تو گر زانکه من دارمی	بجای تو گر زانکه من بودمی
به بیچارگان رحمت آوردمی	بدلدادگان بر بیخودمی

## رباعیات

غم در دل من در آمد و شاد برفت	باز آمد و رخت خویش بنهاد و برفت
گفتم بتکلف که زمانی بنشین	بنشست و کنون رفتنش از یاد برفت
تا چند نهی بر دل خود غصه و درد	تا جمع کنی سیم سپید و زر زرد
زان پیش که گردد نفس گرم تو سرد	با دوست بخور که دشمن خواهد خورد
دوش از سر لطف بنده پروردن خویش	بنمود طریق مردمی کردن خویش
جرم همه عفو کرد و دستم بگرفت	خندان خندان فکند در گردن خویش

## تیمنا از آغاز شاهنامه نگاشته میشود

بنام خداوند جان و خرد	کزین برتر اندیشه بر نگذرد
خداوند نام و خداوند جای	خداوند روزی ده رهنمای

۱- این رباعیرا با مختصر تفاوتی بمولای رومی هم نسبت میدهند.



فروزنده ماه و ناهید و مهر  
نبینی مرنجان دو بیننده را  
که او برتر از نام و از جایگاه  
در اندیشه سخته کی گنجد او  
ستود آفریننده را کی توان  
بدانش دل پیر برنا بود  
بهستیش اندیشه را راه نیست

خداوند کیهان و گردان سپهر  
به بینندگان آفریننده را  
نیابد بدو نیز اندیشه راه  
خرد را و جانرا همی سجد او  
بدین آلت و رای و جان و روان  
توانا بود هرکه دانا بود  
ازین پرده برتر سخن گاه نیست

#### در ستایش خرد گوید

که گوش نیوشنده زو بر خورد  
خرد زیور نامداران بود  
خرد مایه زندگانی شناس  
تو بی چشم شادان جهان نسپری  
برو جانت از ناسزا دور دار  
مر او را دد و دام فرمان برد  
که معنی مردم چه باشد یکی  
بچندین میانجی پیورده‌اند  
توئی خویشتن را بیازی مدار

کنون تا چه داری بیار از خرد  
خرد افسر شهریاران بود  
خرد زنده جاودانی شناس  
خرد چشم جانست چون بنگری  
همیشه خرد را تو دستور دار  
پذیرنده هوش و نام و خرد  
ز راه خرد در نگر اندکی  
ترا از دو گیتی برآورده‌اند  
نخستین فطرت پسین شمار

#### در مدح سلطان محمود گوید

چو کاری بیابی بهی برگزین  
که اینرا کرانه ندانم همی  
بآشخور آرد همی میش و گرگ  
بگهواره محمود گوید نخست  
بکف ابر بهمن بدل رود نیل  
برو شهریاران کنند آفرین

نگه کن سرانجام خود را بین  
از ایندر سخن چند رانم همی  
جهاندار محمود شاه بزرگ  
چو کودک لب از شیر مادر بشت  
بتن زنده پیل و بجان جبرئیل  
ز قنوج تا پیش دریای چین

#### آغاز نظم تاریخ شهریاران ایران

که از پهلوانان زند داستان  
کیومرث آورد و او بود شاه  
هنرمند و همچون پدر کامجوی  
مگر بد کنش دیو اهریمن  
دو تا اندر آورد بالای شاه  
که نزد نیا جای دستور داشت  
تو گفתי همه فرو فرهنگ بود

پژوهنده نامه باستان  
چنین گفت کآیین تخت و کلاه  
پسر بد مر او را یکی نامجوی  
بگیتی نبودش یکی دشمن  
بزد چنگ وارونه دیو سیاه  
سیامک خسته یکی پور داشت  
گرانمایه را نام هوشنگ بود

سرآمد کیومرث را روزگار  
 جهاندار هوشنگ با رای و داد  
 زمانه بدادش هم آخر درنگ  
 پسر بد مرا و را یکی هوشمند  
 شدند انجمن دیو بسیار مر  
 چو طهمورث آگه شد از کارشان  
 از ایشان دو بهره بافزون بیست  
 برفت و سر آمد بدو روزگار  
 گرانمایه جمشید فرزند او  
 زمانه بر آسود از داوری  
 چو شد پر منش خسرو ره شناس  
 بجمشید بر تیره گون گشت روز  
 یکی مرد بود اندر آن روزگار  
 پسر بد مر این پاکدین را یکی  
 جهانجوی را نام ضحاک بود  
 بر سر نهاد افسر تازیان  
 سوی تخت جمشید بنهاد روی  
 برفت و بدو داد تخت و کلاه  
 چو ضحاک بر تخت شد شهریار  
 خجسته فریدون ز مادر بزاد  
 بیالید بر سان سرو سهی  
 جهاندار با فر جمشید بود  
 چو بگذشت بر آفریدون دو هشت  
 هم انجام آمد بضحاک چیر  
 به بندی بستش دو دست و میان  
 بیاورد ضحاک را چون نوند  
 بستش بر آنگونه آویخته  
 بیا تا جهانرا بید نسپریم  
 فریدون فرخ فرشته نبود  
 بداد و دهش یافت آن نیکوئی  
 جهاننا چه بد مهر و بد گوهری

چو آمد مر آن کینه را خواستار  
 بجای نیا تاج بر سر نهاد  
 شد آنرا و هوشنگ با فروهنگ  
 گرانمایه طهمورث دیو بند  
 که پسر دخته مانند از و تخت زر  
 بر آشت و بشکست بازارشان  
 دگر شان بگرز گران کرد پست  
 همه رنجها ماند ازو یادگار  
 کمر بست یکدل پر از پند او  
 بفرمان او مرغ و دیو و پری  
 ز یزدان به پیچید و شد ناسپاس  
 جدا گشت زو فر گیتی فروز  
 بدشت سواران نیزه گذار  
 کش از مهر بهره نبود اندکی  
 دلیر و سبکار و ناپاک بود  
 برایشان ببخشید سود و زیان  
 چو انگشتی کرد گیتی بدو  
 نهان گشت و گیتی بر او شد سیاه  
 بر او سالیان انجمن شد هزار  
 جهانرا یکی دیگر آمد بهار  
 بتایید زو فر شاهنشهی  
 بکردار تابنده خورشید بود  
 ز البرز کوه اندر آمد بدشت  
 کمندی بیاراست از چرم شیر  
 که نگشاید آن بند پیل ژیان  
 بکوه دماوند کردش بیند  
 وز آن خون دل بر زمین ریخته  
 بکوشش همه دست نیکی بریم  
 بمشک و بعنبر سرشته نبود  
 تو داد و دهش کن فریدون توئی  
 که خود پرورانی و خود بشکری

رزم سهراب و رستم و کشته شدن سهراب

تو گفتی که با او بهم بوده شب

ز رستم پیرسید خندان دو لب

که شب چون بدی روز چون خاستی  
دل من همی بر تو مهر آورد  
مگر پور دستان سام یلی  
بدو گفت رستم که ای نیکخوی  
چو شیری بکشتی در آویختند  
کمر بند رستم گرفت و کشید  
گرفت از زمین آن تن پیل مست  
نشست از بر سینه پیلتن  
یکی خنجر آبگون بر کشید  
سهراب گفت ای یل شیر گیر  
دگر گونه تر باشد آیین ما  
کسی کو بکشتی نبرد آورد  
نخستین که پشتش نهاد بر زمین  
بدین چاره آن تیز چنگ اژدها  
چو رستم ز چنگ وی آزاد گشت  
بکشتی گرفتن نهادند سر  
هر آنکه که خشم آورد بخت شوم  
سپهدار سهراب و آنزور دست  
غمین گشت رستم بیازید چنگ  
خم آورد پشت دلاور جوان  
زدش بر زمین بر بکردار شیر  
سك تیغ تیز از میان بر کشید  
به پیچید سهراب و يك آه کرد  
چنین گفت کاین بر من از من رسید  
بیازی بگویند همسال من  
نشان داد مادر مرا از پدر  
همی جستمش تا به بینمش روی  
کنون گر تو در آب ماهی شوی  
و گر چون ستاره شوی بر سپهر  
بخواهد پدر هم ز تو کین من  
ازین نامداران و گردنکشان  
که سهراب کشته است و افکنده خوار  
چو بشنید رستم سرش خیره گشت  
پرسید ز آنپس که آمد بهوش

ز پیکار بر دل چه آراستی  
همی آب شرمم بچهر آورد  
جهان پهلوان رستم زابلی  
نبودیم هرگز درین گفتگوی  
ز تنها همی خون و خوی ریختند  
ز بس زور گفتی تنش بردید  
بر آورد از جای و بنهاد پست  
پر از خاک جنگال و روی دهن  
همیخواست از تن سرش را برید  
کمند افکن و گرز و شمشیر و تیر  
جز این باشد آرایش دین ما  
سر مهتری زیر گرد آورد  
نبرد سرش گرچه باشد بکین  
همی یافت از وی بخواهش رها  
سان یکی تیغ پولاد گشت  
گرفتند هر دو دوال کمر  
شود سنگ خارا بکردار موم  
تو گفتی سپهر بلندش بیست  
گرفت آن بر و بال جنگی پلنگ  
زمانه سر آمد نبودش توان  
بدانست کوهم نماید بزیر  
بر شیر بیدار دل بر درید  
ز نيك و بد اندیشه کوتاه کرد  
زمانه بدست تو دادم کلید  
بخاک اندر آمد چنین یال من  
ز مهر اندر آمد روانم بر  
چنین جان بدادم بدین آرزوی  
و یا چون شب اندر سیاهی شوی  
پیری ز روی زمین تا بمهر  
چو بیند که خاکست بالین من  
کسی نزد رستم برد این نشان  
بخواهد شدن مر ترا خواستار  
جهان پیش چشم اندرش تیره گشت  
بدو گفت با ناله و با خروش

که گم باد نامش ز گردنکشان  
 نشیناد در ماتمم پور سام  
 بکشتی مرا خیره بر بد خوئی  
 نجنبید یکذره مهرت ز جای  
 برهنه بین این تن روشنم  
 بیامد پر از خون دو رخ مادرم  
 یکی مهره بر بازوی من بیست  
 بندار و بین تاکی آید بکار  
 پسر پیش چشم پدر خوار گشت  
 همه جامه بر خویشتن بردرید

بگو تا چه داری ز رستم نشان  
 که رستم منم کم مماناد نام  
 بدو گفت ایدونکه رستم توئی  
 بهر گونه‌ای بودمت رهنمای  
 کنون بند بگشای از جوشنم  
 چو برخاست آوای کوس از درم  
 همی جانش از رفتن من بخت  
 که این مهره را از پدر یادگار  
 کنون کارگر شد که بیکار گشت  
 چو بگشاد و خفتان و آن مهره دید

#### رزم رستم و اشکبوس کشانی و کشته شدن اشکبوس بدست رستم

همی بر خروشید بر سان کوس  
 سر همنبرد آندر آرد بگرد  
 بر آمد ز هر دو سپه بوق و کوس  
 کمانش کمین سواران گرفت  
 بختانش بر تیر چون باد بود  
 زمین آهین شد سپهر آبنوس  
 غمین شد ز پیکار دست سران  
 به پیچید ازو روی و شد سوی کوه  
 بزد اسب کآید بر اشکبوس  
 که رهام را جام باده است جفت  
 میان یلان سرفرازی کند  
 من اکنون پیاده کنم کار زار  
 به بند کمر بر بزد تیر چند  
 هم آوردت آمد مرو باز جای  
 عنان را گران کرد و او را بخواند  
 تن بی سرت را که خواهد گریست  
 چه پرسی که هرگز نیابی تو کام  
 زمانه مرا پتک ترک تو کرد  
 بکشتن دهی تن بیکبارگی  
 که ای بیهده مرد پر خاشجوی  
 سر سرکشان زیر چنگ آورد  
 که تا اسب بستانم از اشکبوس

دلیری که بد نام او اشکبوس  
 بیامد که جوید ز ایران نبرد  
 در آویخت رهام با اشکبوس  
 بدان نامور تیرباران گرفت  
 جهانجوی در زیر پولاد بود  
 بگرز گران دست برد اشکبوس  
 بر آهیخت رهام گرز گران  
 چو رهام شد از کشانی ستوه  
 ز قلب سپاه اندر آشت طوس  
 تهمتن بر آشت و با طوس گفت  
 بمی در همی تیغ بازی کند  
 تو قلب سپه را بآیین بندار  
 کمان را بزه بر بیاز و فکند  
 خروشید کای مبرد رزم از مای  
 کشانی بختند و خیره بماند  
 بدو گفت خندان که نام تو چیست  
 تهمتن بدو داد پاسخ که نام  
 مرا مام من نام مرگ تو کرد  
 کشانی بدو گفت بی بارگی  
 تهمتن دگر داد پاسخ بدوی  
 پیاده ندیدی که چنگ آورد  
 پیاده مرا زان فرستاده طوس

چو نازش باسب گرانمایه دید  
یکی تیر زد بر براسب اوی  
بخندید رستم با آواز و گفت  
سزد گر بگیری سرش در کنار  
کمانرا بزه کرد زود اشکبوس  
برستم پس آنکه بیارید تیر  
همی رنجه داری تن خویش را  
کمانرا بمالید رستم بچنگ  
خدنگی بر آورد پیکان چو آب  
بمالید چاچی کمانرا بدست  
ستون کرد چپ را و خم کرد راست  
چو سوارش آمد به پهنای گوش  
بیوسید پیکان سر انگشت او  
بزد بر بر سینه اشکبوس  
قضا گفت گیر و قدر گفت ده  
کشانی هم اندر زمان جان بداد

کمانرا بزه کرد و اندر کشید  
که اسب اندر آمد ز بالا بروی  
که بنشین به پیش گرانمایه جفت  
زمانی بر آسائی از کار زار  
تن لرز لرزان رخی سندروس  
تهمتن بدو گفت بر خیره خیر  
دو بازوی و جان بد اندیش را  
گرین کرد یک چوبه تیر خدنگ  
نهاده بر او چار پر عقاب  
بچرم گوزن اندر آورد شست  
خروش از خم چرخ چاچی بخواست  
ز چرم گوزنان برآمد خروش  
گذر کرد از مهره پشت او  
سپهر آترمان دست او داد بوس  
ملك گفت احسن فلك گفت زه  
تو گفتی که هرگز ز مادر نژاد

#### مفردات و مقطعات از شاهنامه

یکی مرغ بر کوه بنشست و خاست  
من آن مرغم و این جهان کوه من  
دریغا نبیند کس آهوی خود  
جهان سر بسر حکمت و عبرت است  
ز قعر زمین تا بچرخ بلند  
پی مور بر هستی حق گواست  
خداوند بالا و پستی توئی  
چو فردا درآید بلند آفتاب  
بسا روزگارا که بر کوه و دشت  
جهان چون شما دید و بیند بسی  
یکی نکته گویم اگر بشنوی  
چو زین تنگنای گلوگیر خاک  
سوی پایگاه بلندی رسی  
ولی زنده بر چرخ نتوان گذشت  
جهانرا چنین است ساز و نهاد

چه افزود بر کوه و از آن چه کاست  
چو رفتم جهانرا چه اندوه من  
ترا روشن آید همه خوی خود  
وزو بهره غافلان غفلت است  
زخورشید تا تیره خاک نژند  
که ما بندگانیم و او پادشاست  
ندانم چه ای هر چه هستی توئی  
من و گرز و میدان و افراسیاب  
گذشته است و چندین بخواهد گذشت  
نخواهد شدن رام خود با کسی  
هر آن تخم کاری همان بدروی  
رسد پاکروحت بفردوس پاک  
بدان حضرت ارجمندی رسی  
بمرگ آن ره پاک بتوان نوشت  
که جز مرگ را کس ز مادر نژاد

میازار موری که دانه کش است      که جان دارد و جان شیرین خوشست  
چنین است رسم سرای سپنج      تنی زو براحت تنی زو برنج

### شعری چند از هجونا مه و شرح حال حکیم

ایا شاه محمود کشور گشا  
که پیش از تو شاهان فراوان بدند  
نکردند جز خوبی و راستی  
بی رنج بردم درین سال سی  
جهان کرده ام از سخن چون بهشت  
بی تاجداران و گردنکشان  
همه مرده در روزگاران دراز  
چو عیسی من آن مردگانرا تمام  
یکی بندگی کردم ای شهریار  
بناهای آباد گردد خراب  
پی افکنم از نظم کاخی بلند  
نه اینگونه دادی مرا تو نوید  
بدانش نبند شاهرا دستگاه  
ز دانش چو جان ترا مایه نیست  
بی سال بردم بشهنامه رنج  
مرا در جهان بی نیازی دهد  
بیاداش چون گنج را بر گشاد  
زبد اصل چشم بهی داشتن  
جهانرا چنین است آیین و ساز  
سر ناسزایان بر افراشتن  
سر رشته خویش گم کردن است  
ز ناپاک زاده مدارید امید  
بزرگی سراسر بگفتار نیست  
بغزنی مرا گرچه خون شد جگر  
کزو هیچ شد رنج سی ساله ام  
همی خواستم تا فغانها کنم  
بگویم ز مادرش نیز از پدرش  
کنمش آنچنان روسیاه از نخست  
که دشمن نمیداند از دوست باز  
ولیکن بفرموده محتشم

ز کس گر ترسی بترس از خدا  
همه صاحب تاج و کیهان بدند  
نگشتند گرد کم و کاستی  
عجم زنده کردم ازین پارسی  
کزین پیش تخم سخن کس نکشت  
که دادم از ایشان یکایک نشان  
شد از گفت من نامشان زنده باز  
سراسر همه زنده کردم بنام  
که ماند ز تو در جهان یادگار  
ز باران و از تابش آفتاب  
که از باد و باران نیابد گزند  
نه این بودم از شاه کیتی امید  
و گرنه مرا بر نشاندی بگاه  
به از خامشی هیچ پیرایه نیست  
که شام به بخشد پیاداش گنج  
میان سران سرفرازی دهد  
بمن جز بهای فقاعی نداد  
بود خاک در چشم انباشتن  
که سازد فرومایه را سرفراز  
وز ایشان امید بهی داشتن  
بجیب اندرون مار پروردن است  
که رنگی بشتن نگردد سفید  
دو صد گفته چون نیم کردار نیست  
ز بیداد آن شاه بیدادگر  
شنید آسمان از زمین ناله ام  
بگیتی ازو داستانها کنم  
ترسم بغیر از خداوند عرش  
که توانی آنرا بهیج آب شست  
بتیغ زبانش کنم پوست باز  
ندانم کزین بیش سر چون کشم

فرستادم ار گفته‌ای داشتم	بنزدیک خود هیچ نگذاشتم
اگر باشد این گفته‌ها ناصواب	بسوزان با آتش بشویان بآب
گذشتم ایسا سرور نیکرایی	ازین داوری تا بدیگر سرای
رسد لطف یزدان بفریاد من	ستاند بمحشر ازو داد من

فردوسی فراهانی - نامش اسمعیل متولد سال ۱۲۸۳ شمسی است در اراک و قم  
بتحصیل علوم قدیمه پرداخته و در سنه ۱۳۱۱ پس از طی دوره اختصاصی کلاس ثبت در  
اداره ثبت اراک بخدمت اشتغال ورزید و در سال ۱۳۲۸ شمسی بطهران منتقل و فعلاً  
معاون دادستان ثبت کل است ازوست :

قید جان بود آنچه‌تن را در جهان مقصود بود	خوش بدرویشی که آزادیش نامحدود بود
مهر خوبان عشق حق را پاک برد از یاد من	کاش براین دزد ایمان راه دل مسدود بود

فردی تبریزی - ابتدا کسبش علاقه‌مندی بود ولی جذبه‌ای حالش دگرگون کرد  
و ترك علاقه دنیوی گفت و سر و پای برهنه میگشت این شعر ازوست :

قاصد بنام من غم خود گفت پیش او      من شادمان که درد دلم را شنیده است

فردی تهنیسری - از شعرای هندوستانست این سه شعر بنای وی دیده شد :

بخت بد جز بغضه رهبر نیست	جنگ با بخت بد میسر نیست
از عطش میلم ار بآب شود	کوزه هر جا برم سراب شود
نیست گر زاهدم و گر رندم	عیبم الا همین که از هندم

فردی زندشیرازی - نامش صفریك و مردیست قلندر مشرب و گاه شعر میسروده  
ازوست :

در روزگار هر که عزیز است خوار تست	این رسم تازه‌ایست که در روزگار تست
چون من ز جور خویش مرنجان رقیب را	گر دشمن منست ولی دوستدار تست
گفتم روم که چشمت مایل بخواب ناز است	بگشود زلف و گفتا بنشین که شب دراز است

فردی مشهدی - از شعرای ایرانست و در زمان شاه عباس ماضی صفوی نشوونما  
کرده این شعر ازوست :

ما و دل هر يك مرادی از خدا میخواستیم      او ترا میخواست ما درد ترا میخواستیم

فرزانه شهر کردی - نامش سید جلال‌الدین شهر کردی از شعرای چهارمحال  
است در فرهنگ محل بدیبری اشتغال داشت و در فن تدریس ماهر بود و در فنون ادب  
قادر مآلاً در سال ۱۳۲۷ شمسی وفات یافت ازوست :

آزاده مرد بنده درهم نمیشود	هرگز برای درهم درهم نمیشود
گرفت سیم و زر ز کفش کی شود غمین	آمد چو باز خوشدل و خرم نمیشود
پشتش اگر ز بار حوادث شود کمان	ابروش در مقابل غم خم نمیشود

فرزانه اصفهانی - نامش مهدی داروغه دفتر و متولد سال ۱۳۰۵ شمسی در اصفهانست شغلش نجاریست و طبع روان دارد ازوست :

الذ لذت دنیا چه دانسی	که باشد ترك لذت در جوانی
ندارد مال دنیا قدر آنقدر	که اسب همش از پی دوانی
چو بشنیدی ز فرزانه نصیحت	بمسر خود بیای کامرانی

فرزدق یمنی - از اکابر فضلا و اماجد شعراست و معاصر حکیم خاقانی بوده ولی از احوال و آثارش چیزی در دست نیست اوحدی این اشعار را بنام وی نوشته :

نه هر کو آید از کوهی بود با دعوت موسی  
نه هر کو زاید از زالی بود با سطوت دستان  
نه هر بحری بود عمان نه هر چاهی بود زمزم  
نه هر جوئی بود دجله نه هر آبی بود حیوان  
محال است اینکه بی همت شود کس میربحروبر  
گذاشت اینکه بی طاعت شود کس فخرانس و جان  
بدین خیر و بدین همت بدین حکم و بدین حکمت  
بدین قدر و بدین قدرت بدین فر و بدین فرمان  
ندانم در همه دولت ز احرار فلك همت  
بجز صدر قضا قدرت وزیر خسرو کیهان  
فلك رتبت ملك عصمت قضا قدرت قدر بسطت  
قمر دولت زحل رفعت زمین میدان فلك ایوان  
درش چرخ است بی فتنه رخس مهریست بی عقد  
کفش ابریست بی طوفان دلش بحر است بی پایان

فرساد - وهو مرحوم حاج شیخ محمود معروف بفارساد فرزند مرحوم حاج شیخ علی اصغر اردکانی ملقب به مجد العلماء در سنه ۱۳۰۹ قمری ولادت یافت پس از کسب مقدمات در شهر یزد و استفاده کامل از محضر علمای اصفهان و عتبات عالیات در ۱۳۴۰ قمری بقم رهسپار و از مدرسین حوزه علمیه آن شهر بشمار بود مآلا در سال ۱۳۴۵ باردکان مراجعت و مدت ۸ سال در آن شهر بتدریس اشتغال داشت تا سرانجام در سنه ۱۳۸۳ قمری در شهر یزد وفات یافت گاه برسبیل تفنن شعر میسروده ازوست :

بدست تا که مرا ساغر شرابی بود ز حادثات نه بیمی نه اضطرابی بود



نمود پیر خرابات از حذاقت و هوش      بمی معالجه هر جا دل خرابی بود  
گر تو خواهی که بدستت نرود خار کسی      همچو من دست مزن در گل گلزار کسی  
تا شود نام تو درد هر بنیکی مشهور      بار بردار کسان باش نه سربار کسی  
قیمت مرد بدانائی و علم و هنر است      جز بدانش نبود قیمت و مقدار گسی

فرصت - نامش محمدیك است و از تو پچیان شاه عباس یاشاه سلیمان صفوی بوده  
این شعر ازوست :

صبح شد صبح که تا کام تمنا بخشد      می بما خنده بگل گریه بمینا بخشد

فرصت الدوله - نام نامیش سید میرزا محمد نصیرالحسینی شیرازی ملقب به  
فرصت الدوله و متخلص بفرصت الشهیر بمیرزا آقا فرزند ارجمند مرحوم میرزا جعفر متخلص  
به بهجت خلف الصدق مرحوم میرزا کاظم ملقب بشرفا فرزند حکیم عالیقدر مرحوم میرزا  
نصیر جهرمی مشهور باصفهانی ولادتش در سنه ۱۲۷۱ هجری قمری در شیراز اتفاق  
افتاد و بشویق پدر بزرگوار از خردی بتحصیل مقدمات پرداخت همینکه بسرخد جوانی  
رسید در علوم ادبیه و عربیه و ریاضیات سرآمد اقران گشت بزبان انگلیسی نیز آشنائی  
داشت و تمام عمر مجرد زیست مرحوم فرصت بدو در شیراز بتدریس فنون ادب اشتغال  
ورزید و طلاب از محضرش مستفید بودند ولی بعداً بسیر و سیاحت پرداخت و چندی در  
هندوستان و عراق سیر آفاق و انفس گذرانید در مراجعت بشیراز مصادف باحکومت مرحوم  
شعاع السلطنه شد و بااو بطهران آمد و بحضور سلطان وقت بار یافت و بلقب فرصت الدوله  
ملقب گردید در اوان مشروطیت نیز بسمت نخستین رئیس معارف و اوقاف بفارس رفت  
و بامور فرهنگی آن استان سر و صورتی داد و برای تاسیس دادگستری آن استان نیز باو  
متوسل گشتند همچنانکه گاه بریاست هر دو اداره انجام وظیفه میکرد ولی در هیچ حال  
دست از وارستگی و آزادگی خود نمیکشید و آنچه از ممر حلال بدست میآورد صرف  
درماندگان و بیچارگان میکرد. مرحوم فرصت علاوه بر آنچه فوقاً مذکور شد در قرائت  
خطوط پهلوی و میخی ید طولائی داشت و رساله‌ای در این خصوص نگاشت که از او  
باقیست در نقاشی نیز زبردست بود آثارش عبارتست از :

- ۱ - آثار العجم مشتمل بر جغرافیای استان فارس. ۲ - دریای کبیر در علوم  
مختلفه ۳ - اشکال المیزان در علم منطق ۴ - بحور الالحان در علم موسیقی و عروض  
۵ - منشآت نشر ۶ - رساله شطرنجیه ۷ - مثنوی معروف بهجر نامه ۸ - مقالات علمی و  
سیاسی در دو جلد ۹ - رساله در گرامر خط میخی (آریائی) ۱۰ - رساله در علم هیأت  
جدید و دیوان اشعار و خود در سن شصت سالگی در اثر بیماری ممتدی در تاریخ اول  
آبانماه ۱۲۹۹ شمسی مطابق ۲۳ اکتبر ۱۹۲۰ میلادی بسرای باقی شتافت و جنازه‌اش  
باشکوه بسیار بحافظیه منتقل و در جوار مدفن شاعر شیرین سخن شیراز ب خاک سپرده شد

این اشعار از آنجنابست :

تو بدلبری و شوخی بیری دل پریرا ز لبان لعل بوسی بفروشی ار بجانی تو بحسن همچو لیلی چو بشهرشهره گشتی بهوای مهر روی تو چو ذره ایست فرصت	پری از تو دلبر آموخت طریق دلبریرا بکف است جان شیرین دو هزار مشتریرا همه خوانده اند مجنون من و قیس عامریرا تو ازو دریغ داری زچه ذره پروریرا
خشمگین رفت و بیامد بسر ازناز مرا رازم از پرده بر افتاد ز سیلاب سرشک وصف خوبان ختن فرصت ازین بعد خطاست	آمد آن جان ز تن رفته بتن باز مرا بین چه آمد بسرا ز دیده غماز مرا که بتی فتنه چین است بشیراز مرا
در دیده ام ار نوك دوصد خار نشیند هرچند که باری ز دلم بر نگرفتی هرگز نه گمان بود مرا کآن بت سرمست	خوشر که نگارم بر اغیار نشیند مپسند که دیگر بدلم بار نشیند در مجلس رندان قدح خوار نشیند
برجهان دل منه از مهر و مشو زان دلشاد همچو خسرو نکند کام کسیرا شیرین جام می گیر چو جمشید که این زال سپهر	کاین عروسیست که کشته است هزاران داماد که نه آخر برش تیشه زند چون فرهاد داده برباد بسی تحت کی و تاج قباد
خواهم که در صورتگری نقش دهانش را کشم سازم مثال روی او آنگاه مشکین موی او از بهر آن کآید همی بادام باشکر نکو	گو در سخن آید لبش تامن نشانش را کشم آری کنم نقش آتشی آنگه دهانش را کشم زانرو من اول چشم و آنگه دهانش را کشم
ما رند و خراباتی و دیوانه و مستیم زان باده که در روز ازل قسمت ما شد دوشینه شکستیم بیک توبه دوصد جام	پوشیده چه گوئیم همینیم که هستیم پیداست که تا شام ابد سرخوش و مستیم امروز بیک جام دوصد توبه شکستیم
ایدل آنزلف ز کف برده قرار من و تو شد قرار اینکه دگر در پی خوبان نرویم نازکن ناز نگارا که دهم جان بنیاز فرصتا دام سخن در ره جانان مفکن	شود آشفته ازین پس همه کار من و تو آخر ایدل چه شد آن عهد و قرار من و تو ز آنکه در عشق جز این نیست شعار من و تو که شود آهوی وحشی نه شکار من و تو

در راه سفر بندر بوشهر و خارجه سروده است

سفر گزیده ام و دور گشته ام ز وطن چو اختیار نبودی مرا بحکم قضا بملك فارس مرا قدر آنقدر کاهید متاع فضل و هنر بود آنچنان ار زان اگرچه صیت کمالم ز قاف تا قافست	که از وطن همه رنجم نصیب بود و محن باضطرار رضا گشته ام بترك وطن که بر کاهی قولم نبود مستحسن که هیچکس نخرید از منش بیک ار زن بود چو عنقا در کنج عزلتم مسکن
---	--

نمیشود ز سخن قدر اهل فضل فزون  
 دلم ز صحبت زاغ و زغن بتنگ آمد  
 ز فضل میشود افزوده قدر اهل سخن  
 رهی به پیش گرفتم که در مهالك آن  
 چنانکه همدم غم گشتم و قرین حزن  
 بدین طریق گذشتم ازین مهالك صعب  
 هلاک میشود از هول دیو اهریمن  
 که تا رسیدم بر آستان میرزمن  
 که خوانده است معظم شهنش بسر و علن  
 خدایگان ملک پاسبان مهین سالار

## رباعیات

آن کوزه گری که دیده ام يك نظرش  
 شاید که از آن خاك كند كوزه و من  
 خواهم ز خدا تا که شوم خاك درش  
 روزی بنهم لب بلب چون شکرش  
 آه ار نظر افکند بسویم جانان  
 از خوردن تیر واز برآوردن آن  
 آوخ چو بگیرد نظر آن جان جهان  
 در تاب رود تن و بدر آید جان  
 ساقی قدحی می از سر هوشم ده  
 تاکی سخن از جم وکی وکیکائوس  
 امروز بیا باده به از دوشم ده  
 برخیز وز آن خون سیاووشم ده

فرستی همدانی - نامش ابوتراب يك پسر میرزا علیخان همدانی وزیر کاشان  
 بوده ابتدا کافی تخلص میکرد و بعد بفرستی مبدل ساخت دیوانش مشتمل بر هزار بیت  
 است مردی نيك نژاد و نيك سیرت بوده ازوست :

هرقطره که از دیده گریان من افتاد  
 بر باد سر زلف تو آهی که کشیدم  
 سیلنی شد و در خانه ویران من افتاد  
 برقی شد و در خانه ایمان من افتاد  
 دل مجروح از آن خنجر مژگان دارم  
 ترك او کرده ام اما ز خمار لب او  
 گریه ای گرمتر از خون شهیدان دارم  
 حال میخواره از توبه پشیمان دارم  
 لب پر از آه و درون پر زخیال رخ دوست  
 در نفس دوزخ و در سینه گلستان دارم

فرقتی کاشانی - مولدش بروایتی انجدان و بروایتی جوشقان بوده ولی در  
 کاشان نشو و نما نموده از شعرای دربار شاه عباس ماضی است و نظارت بیوتات خاصه را داشته  
 شعر نیکو میگفته و دیوانش يك هزار بیت میرسیده این سه شعر از تراوش طبع  
 اوست :

چه شد اگر مژه برهم نمیتوانم زد  
 سیاه بختی ازین بیشتر نمیباشد  
 که لب بلب نرسیده است هیچ دریا را  
 که مجلس دگری روشن از چراغ منست  
 ز بیتابی بسی شب گرد کویت تا سحر گشتم  
 سحر که چون دعائی بی اثر نومید برگشتم

فرقتی خراسانی - نامش حکیم محمد بن عمر از اساتید علم و ادب و مداح  
 سلطان غیاث الدین محمد بوده و در دوران آل سلجوق در خراسان نهایت اشتهار را داشته

و مداحی محمد بن سام را میکرده این اشعار ازوست :

ای تیغ تو بی مجال تاخیر	چون تیغ سپیده دم جهانگیر
بر تخت جلال یک جوانبخت	مثل تو ندیده عالم پیر
شد بر در بارگاه جاهت	نه حلقه چرخ همچو زنجیر

در مدح محمد بن سام گوید

کس از ملوک عجم یادگار تیغ و قلم	نبوده است مگر شهریار تیغ و قلم
ملك محمد سام جهان ستان که فزود	بفر یمن و یمینش یسار تیغ و قلم
برزم و بزم بود جانفشان و لؤلؤبار	بسیم خام و بزر عیار تیغ و قلم
گاهی بنفشه دهد گاه لاله آرد بار	ز بید و نرگس بی برگ و بار تیغ و قلم
بی کشید جهان انتظار دولت او	چنانکه دانش و داد انتظار تیغ و قلم
چو سیل وصاعقه کوشنده است و جوشنده	بفرق و حرق عدویت دو یار تیغ و قلم

فرقی هروی - گویند از شعرا و اطبای ایران بوده از حالاتش چیزی زیاده برین

در دست نیست ازوست :

گل امید مرا طاقت شکفتن نیست      همینکه غنچه شد از شبنمی فروریزد

فروزان - نام شریفش محمد فروزان متخلص به ثروت و متولد سال ۱۲۷۵ شمسی

درهمدان فرزند مرحوم میرزا محمد بن علی قتی ابن مرحوم حاج ملارضا کوثر است که فعلاً بازنشسته وزارت دارائی و خادم آستان قدس رضوی است طبع روان و ذوق سرشاری دارد این چند شعر ازوست :

مرگ شیرین شد از آن روی بفرهاد چو دید	که دم مرگ بیالای سرش شیرینست
ز روی مهر بهر کس که دوستی کردم	چو دشمنان قوی پنجهام بچنگ آمد
پا ز کویت نکشد ثروت دلخسته از آنک	خوشتتر از باغ جنان سایه دیوار تو دید
هر عهد بجز عهد تو ای دوست شکستیم	تا دل بخم طره طرار تو بستیم
در ما نکند هیچ اثر پند تو ای شیخ	آنیم که بودیم و همینیم که هستیم

فروزانفر - استاد بدیع الزمان فروزانفر فرزند آقا شیخ علی بشرویه ای در سال

۱۳۱۸ هجری قمری در بشرویه من توابع خراسان ولادت یافت و ادبیات و علوم قدیمه را در مشهد و تهران فراگرفت نخست در دانشسرای عالی و بعد در دانشکده معقول و منقول بتدریس پرداخت و چندی معاونت و ریاست آن دانشکده را داشت و سالها ریاست موسسه وعظ و خطابه منصوب و ضمناً عضویت پیوسته فرهنگستان ایران را عهده دار بود و چندی نیز ریاست شورای عالی فرهنگ و معاونت دانشگاه تهران مشغول بود و آثارش عبارتست از سخن و سخنوران در دو جلد . و منتخب ادبیات فارسی در یک جلد و تاریخ ادبیات ایران

در یکجلد و رساله‌ای در احوال جلال‌الدین مولوی رومی و جلد اول فرهنگ تازی به پارسی و خلاصه مثنوی و چند رساله دیگر، از آثار منظومش شعری چند ذیلا مینگارد:

#### باده تلخ

مکن حدیث غم‌ای یارو باش سرخوش و مست	که در حدیث غم از درد و غم نشاید رست
چو دل بقصه نهادهی طرب امید مدار	که باز می نرهد ماهی فتاده بشت
ببین به بلبل سرمست کوست رهبر عشق	غریق عیش بود چون بیوستان پیوست
مدام بر در دل باش و زو مراد بجوی	که کس بروی تو این در نمیتواند بست
گل وجود مرا چون همی سرشت خدای	چرا خراب نیفتم چرا نباشم مست

#### کتاب و کتابخانه

هر کس که درین جهان بد از روز نخست  
عادل داند که گنج آسایش را  
آسایش خویش جست و این بود درست  
در کنج کتابخانه مییاید جست

فروغ - آنچه از احوالش بدست آمد نامش محمدعلی است و باقتضا طبع  
موزون شعر میسراید این دو شعر ازوست:

محروم از وصل جوانان نه ز پیر نیست  
بیاد چشم مخمور کسی در انجمن رفتم  
پیری چه زیان داشت اگر بخت جوان بود  
گرفتم ساغر می برکف و ازخویشتن رفتم

فروغ - نامش جلال‌الدین برجیس متخلص بفروغ فرزند مرحوم ابوطالب  
و متولد سال ۱۳۰۰ در قهفرخ است تحصیلات خود را تا پایان دوره متوسطه پایان رسانیده  
و فعلا بدیبری اشتغال دارد ازوست:

یاد آنروزی که خرم روزگاری داشتیم	راحتی، آرامشی، صبری، قراری داشتیم
پرچم فتح و ظفر برپام دنیا میزدیم	در جهان فرو شکوه و اقتداری داشتیم
هم ز پندار نکو. گفتار خوش. رفتار نیک	خوب رسمی. نیک راهی. خوش شعاری داشتیم
کاش از آن پندار وزان گفتار و رفتار نکو	اینک آثاری، نشانی، یادگاری داشتیم

فروغ‌الدین اصفهانی - نامش میرزا محمد مهدی فرزند میرزا محمدباقر متخلص  
به بهجت و مستوفی بیوتات و قورخانه مرحوم عباس میرزا ولیعهد خاقان مغفور بوده و در  
سال ۱۲۲۳ در شهر تبریز ولادت یافته و معلومات زمانرا نزد اساتید فن فرا گرفته و سالیان  
متمادی در خدمت حضرت ولیعهد و نواب فریدون میرزا فرمانفرما در آذربایجان و فارس  
باستیفای مخصوص بوده و غالب اوقات بتالیف و تصنیف میپرداخته از جمله کتاب صحائف  
العالم است و چون شاهزاده فریدون میرزا فرخ تخلص میکرده میرزا محمد مهدی هم  
فروغ فرخی لقب داشته و با مرحوم رضاقلیخان هدایت مواس و مجالس بوده حاصل آنکه

دبیرست بلندپایه و ادیبی گرانمایه و منشآت و قصاید عدیده بعرری و فارسی دارد این اشعار از آنجنابست :

### در تهنیت جلوس ناصرالدینشاه گوید

ای ناصر دین حق حسامت	دیباچه نصر تست نامت
از روز ازل نوشته یزدان	بر لوح ابد خط دوامت
انوار هدی است در ضمیرت	اسرار خداست در کلامت
از کون و مکان نبود مقصود	جز آنکه روا شود مرامت
خم کرده سپهر قامت خویش	از بهر چه ؟ بهر احترامت
تا گردش چرخ بر قرار است	آماده بدر باد کامت

### و نه ایضا

ای بر شده آسمان مینائی	بیهوده چه میروی چه میآئی
زین گردش واژگون دولابی	آخر ز چه يك دودم نیاسائی
مقصود تو نیست بالله از گردش	جز اینکه روان من بفرسائی
زین قالب ناتوان چه میخواهی	گیرم که ترا بود توانائی
ناری زشمار دل برافروزم	سوزم همه پرده های مینائی
تا چند مرا قرین همی داری	با مردم هرزه گرد هرجائی
با همت دون تونه خرسندم	از جمله متاع و مال دنیائی

جانا غم تو جز دل من خانه ندارد      کس جز غم تو خانه ویرانه ندارد  
در آتش فراق تو میسوزم و خوشم      گوئی سمندرم که شکیبا با تسم

فروغ فرخزاد - نامش بانو فروغ فرخزاد فرزند سرهنگ فرخزاد و متولد سال ۱۳۱۲ شمسی در تهرانست هنوز دوره دبیرستان را بپایان نرسانیده بود که وارد زندگانی زناشویی شد ولی دنباله تحصیل را رها نکرد و در هنرستان کمال الملک بآموختن نقاشی پرداخت و دوزندگیرا نیز فراگرفت و از خردی بسرودن شعر مبادرت نمود و بیشتر طبعش بساختن دوبیتی راغب و معتقد است که شعر باید معرف احساسات گوینده باشد و این احساسات را هرچه واضح تر میسر شود باید گفت ماحصل زندگانی در عالم تخیل را بحیات مادی ترجیح میداد و اشتغال شعر را برای فرار از گرفتارهای زندگی اختیار کرده بود مآلا در تاریخ ۲۴ بهمن ماه ۱۳۴۵ در حادثه اتومبیل جهانرا بدرد گفت ازوست :

### گناه

گنه کردم گناهی پر ز لذت	در آغوشی که گرم و آتشین بود
گنه کردم میان بازوانی	که داغ و کینه جو و آهین بود

- در آن خلوتگه تاریک و خاموش  
دلم در سینه بنی تابانه لرزید \*
- فرو خواندم بگوش قصه عشق  
ترا میخوام ای آغوش جانبخش \*
- هوس در چشمهایش شعله افروخت  
تن من در میان بستر نرم \*
- گنه کردم گناهی پر ز لذت  
خداوندا چه میدانم چه کردم \*
- نگه کردم بچشم پرز رازش  
ز خواهشهای چشم پر نیازش
- «ترا میخوام ای جانانه من»  
ترا ای عاشق دیوانه من
- شراب سرخ در پیمانه رقصید  
بروی سینهام مستانه لرزید
- کنار پیکری لرزان و مدهوش  
در آن خلوتگه تاریک و خاموش

## نقش پنهان

- آه ای مردی که لبهای مرا  
هیچ در عمق دو چشم خامشم \*
- هیچ میدانی که من در قلب خویش  
هیچ میدانی کزین عشق نهان \*
- گفته‌اند آن زن زنی دیوانه است  
آری اما بوسه از لبهای تو \*
- هرگز من در سر نباشد فکر نام  
خلوتی میخوام و آغوش تو \*
- فرستی تا بر تو دور از چشم غیر  
بستری میخوام از گلهای سرخ \*
- از شرار بوسه‌ها سوزانده‌ای  
راز این دیوانه گیرا خوانده‌ای
- نقشی از عشق تو پنهان داشتم  
آتش سوزنده بر جان داشتم
- کز لبانش بوسه آسان میدهد  
بسرلبان مردهام جان میدهد
- این منم کاینسان ترا جویم بکام  
خلوتی میخوام و لبهای جام
- ساغری از باده هستی دهم  
تا در آن یکشب ترا مستی دهم

## رمیده

- نمیدانم چه میخوام خدایا  
چه میجوید نگاه خسته من \*
- بدنبال چه میگردم شب و روز  
چرا افسرده است این قلب پرسوز
- ز جمع آشنایان میگریزم  
بکنجی میخزم آرام و خاموش

نگاهم غوطه‌ور در تیرگیها	بآهنگ دل خود میدهم گوش
*	
گریزانم ازین مردم که با من	بظاهر همدم و یکرنگ هستند
ولی در باطن از فرط حسادت	بدانانم دوصد پیرایه بستند
*	
ازین مردم که تاشعرم شنیدند	برویم چون گلی خوشبو شکفتند
ولی آندم که در خلوت نشستند	مرا دیوانه‌ای بدنام گفتند
*	
دل من ای دل دیوانه من	که میسوزی ازین بیگانگیها
مکن دیگر ز دست دوست فریاد	خدا را بس کن این دیوانگیها

فروغ کاشانی - نام شریفش ابوالقاسمخان خلف‌الصدق مرحوم فتحعلیخان صبا ملك الشعراست مردی دانشمند و ادیبی ارجمند بوده و از معارف زمان حظی وافى و بهره‌ای کافی داشته چندی در خراسان بمنادمت و مصاحبت شاهزاده احمدعلی میرزا والی آن استان و مرحوم عباس میرزا ولیعهد میگذرانید بعداً بطهران معاودت و کنج عزلت گزید و دامن از حشر ارباب مناصب کشید و روزگارش بصحبت ارباب کمال و اصحاب حال میگذشت و اواخر عمر نیز جز بمطالعه اخبار و احادیث بچیزی توجه نداشت و سطری نظم نمینگاشت این اشعار ازوست :

#### در مدح مرحوم عباس میرزا ولیعهد گوید

جیش‌شهرازی‌هری تافت‌نصرت‌رهبراست	آفت زلزال در گرگنج و کات و کشر است
هم شعاع خود در پر ملائک آتش است	هم ستان رمج در چشم کواکب نشتر است
تیغ برق آسا شرار افروز بزم گیتی است	توب رعد آوا نوا آموز نای تندر است
ریزدازهم کاخ چارارکان و نه گردون‌اگر	اینچنین روزی که پویان شاه‌انجم‌لشکراست
داور گیتی ستان عباس شه کز داوران	آستانش از شرف مسجود عرش داوراست

#### در ستایش شاهنشاه عصر ناصرالدینشاه

بسی بشنیدم و خواندم ز دفتر	که گیتی را شهان بوده است داور
برادی بختیاری همچو دارا	شاهی تا جداری چون سکندر
ظفرمندی بجین اندر چو خاقان	عدوبندی بروم اندر چو قیصر
سوار نیزه‌زن چون گیو و گودرز	دلیر کینه‌کش چون طوس و نوذر
ندیدم زان شهان کشور آرای	ندیدم زان ملوک ملک پرور
همال ناصرالدینشاه غازی	شه منصور و دارای مظفر
بکوشها چو گردون توانا	به بخشها چو دریای توانگر



## از قطعات اوست

بخدائی که نظم گیتی را	بحسام و گفت مقرر کرد
از ملوک زمانه پا و سرت	زیب گاه و طراز افسر کرد
امر و نهی تو چون قضا و قدر	کارفرمای هفت کشور کرد

**فروغ کشمیری** - اصلش از کشمیر است و در عهد شاهجهان بمناسب مناسب اشتغال داشتند و در سنه ۱۰۷۰ در زمان شاه عالمگیر وفات یافته این شعر ازوست :

گر دلت آرزو کند آن گهر یگانه را      رقص کنان بآب ده همچو حباب خانه را

**فروغ مدراسی** - نامش عبدالعلی بن مصطفی است و در بلده چتورمن مضافات مدراس متولد شده والدش کارمند دولت بوده و خود در سنه ۱۲۸۴ در شهر لکهنو بکسب فضائل و کمالات و بیشتر بنگارش تاریخ میپرداخته ازوست :

رمزی که جای حرف نباشد دهان تست	چیزی که غیر نام ندارد میان تست
وصل تو چاره بخش دل بیقرار ماست	در سود ما شکسته دلان کی زیان تست
زین پیش دم آه رسایم اثری داشت	کآن شوخ ستمکار ز دردم خبری داشت
امروز که پژمرده نموده است ز بوسه ؟	دیشب گل رخسار تو رنگ دگری داشت

**فروغ میردامادی** - اشعار زیر که در تذکره زنان سخنور بنام این بانو درج شده باین مجموعه منتقل گردید .

## گریه مستانه

از حریم کوی تو ایدوست گر بیگانه‌ام	میروم اما چه سازم با دل دیوانه‌ام
بلبلی آواره‌ام کز جور و بیدادخزان	رفته از دستم گل و پاشیده از هم لانه‌ام
گر بهشیاری بنالم من ز هجرانت خطاست	ساقیا جامی که من محتاج یک پیمانه‌ام
خون دل خوردم که پوشم راز پنهانم زخلق	شد عیان راز درون از گریه مستانه‌ام

## بهار گذشته

یاد ایامی که با او روزگار من گذشت	در کنار آن گل زیبا بهار من گذشت
دولتی خوش بود ایام وصالش ایدریغ	آن همای بخت آسان از کنار من گذشت
محفل خاموش ما را شمع روشن بود و رفت	با که گویم بعد از او چون شام تار من گذشت

**فروغی** - رجوع شود به میرزا ابوالحسن خان فروغی و میرزا محمد حسین خان اصفهانی .

فروغی استرآبادی - از بدوشباب بدرک فضائل و کسب خصائل پرداخته و بعداً در سلك فصحاى عاليقدر دربار شاه طهماسب صفوى درآمده گویند طبعش بخوبان شیرین شمایل مایل بوده و قصاید بسیار در مدح ائمه هدی گفته این چند شعر ازوست :

زهی قامتت سرو گلزار عالم	گلستان حسن از جمال تو خرم
بجانم گرفتی وطن بارک الله	بچشم نهادی قدم خیر مقدم
ز بار غم آنروز خم شد قد من	که بر عارضت حلقه زد زلف پرخم
بسدشنام راندی مرا سوی من بین	چو زخمم زدی لطف فرمای مرهم
وگر نه برم داوری پیش شاهی	که ذاتش سبب شد بایجاد عالم

فروغی اصفهانی - نامش میرزا محمد و از بزرگان علم و حکمت اصفهان بوده چندی سفارت و سیاحت پرداخته وزمانی باتیمور شاه افغان مربوط و ملك الشعرای او بوده این دو شعر ازوست :

زوصل نیست مرا بهره‌ای زبسکه بمحفل در اضطراب زطبع بهانه جوی تو باشم  
بر سر تربت فروغی دوش ناله میکرد غم زتنهائی

فروغی بسطامی - نام نامیش عباس خلف الصدنی مرحوم آقاموسی برادر دوستعلیخان معیرالممالك خزانه دار آقامحمدخان قاجار بوده پدرش پس از فوت شاه مذکور دست از امور دیوانی کشید ودر عتبات معتکف شد و میرزا عباس درسنه ۱۲۱۳ هجری قمری همانجا ولادت یافت و از آنجا بمازندران رفت وپس از کسب علم و معرفت در سلك ملتزمین و مداحان درباری درآمد وچندی در کرمان بمداحی حسنعلی میرزا شجاعالسلطنه اختصاص یافت و باشاره آنمرحوم تخلص خود را که مسکین بود بمناسبت نام فرزند او که فروغ الدوله بود بفروغی مبدل ساخت حاصل آنکه مردیست درویش مسلک و نیک سیرت و بامر حوم رضاقلیخان هدایت الفت بسیار داشته در فن غزلسرائی استاد واز جمله شعرائیست که گفته هایش مقبول خاص و عام است و همین بهترین معرف طبع نقاد اوست وفاتش در سال ۱۲۷۴ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

#### غزلیات

کی رفته‌ای زدل که تمنا کنم ترا	کی بوده‌ای نهفته که پیدا کنم ترا
غیبت نکرده‌ای که شوم طالب حضور	پنهان نبوده‌ای که هویدا کنم ترا
با صد هزار جلوه برون آمدی که من	با صد هزار دیده تماشا کنم ترا
بالای خود در آینه چشم من به بین	تا باخبر زعالم بالا کنم ترا

آشنا خواهی گر ایدل باخود آن بیگانه را      اول از بیگانه بساید کرد خالی خانه را  
چشم از آن چشم فسونگر بستن از نادانی است      واعظ کوتاه نظر کوتاه کن این افسانه را

ایکاش جان بخواهد معشوق جانی ما گر در میان نباشد پای وصال جانان در عالم محبت الفت بهم گرفتند	تا مدعی بمیرد از جانفشانی ما مردن چه فرق دارد با زندگانی ما نا مهربانی او با مهربانی ما
دل از نرگس بیمار تو بیمارتر است هر گرفتار که در بند تو مینالد زار عقل پرسید که دشوارتر از مردن چیست تیشه بر سر زد و پا از در شیرین نکشید	چاره کن درد کسی کز همه ناچارتر است میرد حسرت صیدی که گرفتارتر است عشق فرمود فراق از همه دشوارتر است کوهکن بر در عشق از همه پادارتر است
شب جدائی تو روز واپسین منست بعرصه‌ای که در آیند خیل سوختگان بشادی دو جهانش نمیتوان دادن	که ناله همنفس و گریه همنشین منست منم که داغ تو آرایش جبین منست غمی که از تو نصیب دل غمین منست
دل در اندیشه آن زلف گره گیر افتاد دامنش راز پی شکوه گرفتم روزی دلبر آمد پی تعمیر دل ویرانم تایی از جلو خورشید جهان آرا نیست بسکه بر ناله دل گوش ندادی آخر گفت زودت کشم آتشوخ فروغی و نکشت	عاقلان مژده که دیوانه بزنجیر افتاد که زبان از سخن و نطق ز تقریر افتاد لیکن آنوقت که این خانه ز تعمیر افتاد گوئیا پرده از آن حسن جهانگیر افتاد هم دل از ناله و هم ناله ز تأثیر افتاد تا چه کردم که چنین کار بتأخیر افتاد
مرا با چشم گریان آفریدند جهانرا تیره رو ایجاد کردند خطت را عین ظلمت خلق کردند پیشان زلف تو تا جمع کردند من از روز جزا واقف نبودم صف عشاق را روزی شکستند	ترا با لعل خندان آفریدند ترا خورشید تابان آفریدند لبت را آب حیوان آفریدند دل جمعی پریشان آفریدند شب یلدای هجران آفریدند که آن صفهای مژگان آفریدند
من نمیگویم که عاقل باش یا دیوانه باش چون قدح از دست مستان میخوری مستانه خور گر شبی در خانه جانانه مهمانت کنند یا مسلمان باش یا کافر دو رنگی تا بکی	گر بجانان آشنائی از جهان بیگانه باش چون قدم در خیل مردان میزنی مردانه باش گول نعمت را مخور مشغول صاحبخانه باش یا مقیم کعبه شو یا ساکن بتخانه باش

فروغی تهرانی - نامش محمد بوده و از احوالش خبری در دست نیست

ازوست :

تو آن بتی که بتان جمله پایبند تو اند  
فتادگان رخت را بسی سرافراز است  
سهی قدان همه محو قد بلند تو اند  
که پایمال سم نازنین سمند تو اند

**فروغی شیرازی - تحفه سامی** فقط بذکر نام ومولد وی قناعت کرده این مطلع ازوست :

بجانم از غم هجر تو ای نامهربان امشب      بوصلم شادمان کن ورنه خواهم دادجان امشب

**فروغی قزوینی - گویند شغلش عطاری ومردی خودپسند بوده ومآلا بهندوستان** رفته وهمانجا تحصیل کرده وبجواهر فروشی پرداخته ایندو شعر ازوست :

در فراغت زان نمی میرم که ناید برلبت      کآن ستم نادیده روزی چند با هجرم نساخت  
بچه مشغول کنم دیده و دلرا که مدام      دل ترا میطلبید دیده ترا میجوید

**فروغی کشمیری - از شعرای کشمیر بوده و در عهد شاهجهان و اورنگزیب** میزیسته ومثنوی ای درصفت شاهجهان آباد ساخته و در سنه ۱۶۶۶ میلادی مطابق ۱۰۷۷ هجری قمری در گذشته این سه شعر ازوست :

گر دلت آرزو کند آن گهر یگانه را      رقص کنان بآب ده همچو حباب خانه را  
ایکه در رفتن شتاب تیر دارد عمر تو      چون کمان بهر که میسازی منقش خانه را  
لاله را هم با چمن دل صاف نیست      ما دل یاران عالم دیده ایم

**فرهاد میرزا قاجار - ملقب بمعتمدالدوله فرزند ارجمند مرحوم مبرور نایب السلطنه خاقان مغفور و متولد سال ۱۲۳۳ هجری قمری است از بدو شباب در خدمت پدر والاکهرش بتبریز رفت و باجدی غالب و جهدی جالب بتشید مبانی علوم و تمهید قواعد آداب و رسوم و کسب فنون معقول و درک شجون<sup>۱</sup> منقول پرداخت تاحائز حقایق حکمیات و حاوی ادبیات گردید همینکه در سال ۱۲۵۰ هجری محمدشاه از تبریز بطهران روانه گردید شاهزاده نیز بمرکز احضار و در سفرهای پادشاه بهرات و اصفهان نیابت سلطنت بکف باکفایت او مفوض شد و در سال ۱۲۵۶ ایالت فارس بمعده کفالتش حواله رفت و پس از چندی برای تنظیم وتنسيق حدود عربستان ولرستان حکومت آن حدود بدو مسلم گشت و ساحت آن بلاد از لوٹ وجود ارباب بغض وعناد مصفی گردید و در سال ۱۲۷۸ بلقب نبیل معتمدالدوله مخاطب آمد و در ۱۲۸۴ نیز انتظام ولایت کردستان وهمدان بدو محول شد و بتنبیه و تأدیب تبهکاران آن نواحی کمر بست و قائله حسن سلطان ومن تبعش را خاتمه داد در سال ۱۲۹۰ هجری قمری که ناصرالدینشاه بفرنگستان رفت از کردستان احضار و بار سوم بنیابت سلطنت عظمی مباهی گردید پس از رجعت شاهنشاه در سنه ۱۲۹۲ بزیارت بیت الله فائض آمد و در مراجعت برای نوبت دوم بحکومت فارس برقرار وموجب آسایش رعیت وآبادی مملکت گردید وباآنکه غالب اوقات سرگرم رتق و فتق امور خطیره کشور بوده ظروف ایام ولیالی را برسبیل تواتر وتوالی با اکابر**

۱- شجون جمع شجن بمعنی شعبه و شاخه است .

فصحا و مشاهیر ادبا محشور بود و آنی از درك فنون فضائل غفلت نمی نمود همچنانکه در مدت عمر آثار گهرباری چون جام جم در جغرافیا و کنز الحساب در شرح خلاصة الحساب شیخ بهائی و منشآت و رسائل در سبک انشاء پردازی و کتاب قمعقام در مصائب ائمه اطهار و سفرنامه مکه معظمه و نصاب انگلیسی از او باقیست این اشعار نیز از نتایج طبع وقاد اوست :

#### در ستایش محمد شاه قاجار

سپاس بیقیاس اول همایون ذات یزدانرا  
علاءالدین محمد شاه آنکو از کف رادش  
صلای همت و بذلش رسیده هفت کشور را  
بتیغ خویش و با کلك هنرور راد دستورش  
خجسته صدر دین پرور همایون خواجۀ مهتر  
بود همچون هما اسمش همایون اسم در عالم

ثنای بیشمار آنکه خجسته فر سلطانرا  
یکی قطره زند بیغاره<sup>۱</sup> مر دریای عمانرا  
صدای حشمت و عدلش گرفته چار ارکانرا  
گرفته در یکی هفته تمامی ملک ایرانرا  
ابوالقاسم که در گوهر شرف از اوست کیهانرا  
شده همچون خدا نامش نخستین حرف عنوانرا

یار من گفت که سیمین بدنم  
عنبرین زلفم و مشکین خالم  
طراه گفت من از کشور زنگ  
بر مه و مهر هم از مشک و عبیر  
زهری پر شکن و پر گرهم  
نرگش گفت که من نیز زمکر  
گاه جادو وش و آهو روشم  
چهره اش گفت که چون جلوه کنم  
گاه بشکفته تر از گلزارم  
گاه چون مهر جهان افروزم  
لب چو بشنید همی گفت بطنز  
گرچه مرجانم لیکن زفسون  
قامتش گفت که چون بخرامم  
گاه چون سروم و گاهی چو نهال  
چون سرآمد همه را غمزه و ناز  
زچه فرهاد بدان دلبر شنگ

عاشق و شیفته خویشتم  
یاسمین چهره و نسرين ذقنم  
لشکر انگیز بملک ختم  
گاه خفتانم و گه پیرهنم  
حلقه ای پر گره و پر شکنم  
با دو صد حيله و داستان و فتم  
گاه شیرافکن و لشکر شکنم  
در ضیا همسر ماه زمینم  
گاه پاکیزه تر از یاسمنم  
گاه چون مشعل انجمنم  
من چو گنجینه در عدنم  
هست در شکر مصری وطنم  
در روش راست چو سرو چمنم  
گاه شمشاد و گهی نارونم  
عشق میگفت بدل این سخنم  
می نگوید که غلام تو منم

#### از غزلیات آنجنابست

زهجرش که در آتش که در آبم  
خداوندا ازین بفرا عذابم

نشسته بر سر بالین من دوست	به بیداریست یارب یا بخوابم
بماه و زهره امروزم چه حاجت	که امشب در کنار آفتابم
نگارینا مرا از می چه خیزد	که من بی‌باده از عشقت خرابم

**فرهنگ** - نام شریفش مرتضی معروف بفرهنگ ملقب بترجمان الممالك خلف -  
الصدق مرحوم حاج محمدصادق ابن میرزا عبدالله فلك المعالی الشهير به ادیب طبسی است فرهنگ  
در هفت سالگی والدش برحمت ایزدی پیوست و خود پس از فرا گرفتن مقدمات ضمن  
تعقیب علوم قدیمه بمدرسه علوم سیاسی وارد شد که آغاز سال دوم آن با نهضت مشروطیت  
مصادف و فرهنگ بانتشار روزنامه فرهنگ و سردبیری روزنامه روح القدس پرداخت و پس  
از بمباران مجلس بانام مستعار «سید صالح نجفی» بماندندران رهسپار و از آنجا خود را  
به بادکوبه رسانید و ضمناً از طرف حاج زین العابدین تقی‌اف میلیونر معروف چندی در  
مؤسسه فرهنگی او بمعلمی اشتغال ورزید و در نتیجه مساعی خستگی‌ناپذیری که بمنصه  
بروز رسانید از عواید دروس خصوصی پس انداز مختصری بکف آورد و در تعطیل تابستان  
باسلامبول وارد و از طرف مرحوم احتشام السلطنه سفیر وقت دولت ایران احضار و در  
سفارت از وی پذیرائی میشد و در ضمن از دروس مدرسه حقوق آنجا هم مستفید بود و  
پس از یکسال اقامت از آنجا پیاریس رفت و بامساعی مرحوم ممتاز السلطنه وزیر مختار ایران  
که باحوال او شناسائی کامل داشت ویرا بمدرسه‌ای در ونسن معرفی و حقوقی از طریق  
گماشتن ایشان بتدریس و تعلیم چند تن از شاهزادگان و فرزندان معاریف ایران که در  
پاریس بودند معین نمود و تکافوی مخارج ایشانرا مینمود مضافاً بحقوقی که بابت تدریس  
فارسی و عربی از چند مدرسه پاریس مأخوذ میداشت و مآلاً در ۱۳۴۷ وفات یافت این  
اشعار از آنجنابست :

نصیب من همه خون دلاست و اشک دودیده	از آن دمی که زمن دوری ای غزال رمیده
بگفتم شبی آیم تو را به بستر و چشم	سپید گشت براه تو تا دمید سپیده
حکیم را ز دلم فاش کرد و گفت کتابی	سخن ز نقطه موهوم آن دهان نشنیده
سکندر از طلب آب زندگی بخیالی	کشید محنت ظلمات و طعم آن نهچشیده

### وله ایضاً

تغییر رسم داده کنون چونکه روزگار	دیگر بطرزهای کهن نیست اعتبار
از عالم قدیم نگوید سخن حکیم	چون حادثات دهر فزون گشته از هزار
دیگر کسی بفکر خدا و معاد نیست	ناید بگوش سفسطه جبر و اختیار
خیام توبه کرد ز می حافظ از غزل	سعدی ز بوستان و گلستان کند فرار
سرگرمی بشر همه با آتش است و خون	افسانه شد حدیث گل و بلبل و نگار
دوران سادگی بسر آمد چو شد بشر	در عرصه تنازع کیتی به گیر و دار
دوران موشک و مه مصنوعی آمده	با آتم است گردش هرکستی و قطار

دیگر سخن زباده و می مبتذل شده است - افتاده نام ساقی و ساغر ز اعتبار

**فرهنگ اصفهانی** - نامش آقا محمد علی و از شعرای دوران قاجاریه و معاصر مرحوم رضاقلیخان هدایت بوده و با تذهیب قرآن امرار معاش مینموده ضمناً کتابی در مطایبه موسوم بطرب الاحباب نگاشته گاه شعر میسروده این چند شعر ازوست :

غیر سرو قد او کآورده زلف مشکبار	سرو را هرگز ندید ستم که آرد مشک بار
مشک دارد بارودر مشکش یکی تابنده مهر	مهر دارد بارو بر مهرش یکی خرم بهار
ایکه دیدستی شگفتیها بین در کار من	تا شگفتیها فزون بینی میان ما و یار
سرو را جا در کنار جویبار و سرو من	تا کنارم جویبار آرد زمن جوید کنار

### وله ایضاً

یارب این تنگ قبیان که چو تنگ شکرند	تاکی از حال دل تنگدلان بیخبرند
تتوانم من ازین طایفه برداشت نظر	که بچشان سیه فتنه اهل نظرند
روز وشب در طلب وصل تو این جمع پریش	بدو زلف تو که از زلف تو آشفته ترند

**فرهنگ شیرازی** - نام نامیش میرزا ابوالقاسم متخلص بفرهنگ فرزند میرزا کوچک متخلص بوصال است در دوران ناصری میزیسته و علاوه بر تبجر در فنون ادبیه و علوم عربیه خطوط شکسته و نسخ را نیکو مینوشته و در شعر مقام ارجمندی داشته این اشعار ازوست :

فراق دوستان در دیده من	جهان دارد بتنگی چشم سوزن
بر آرم آه دل از سینه هر دم	چو دودی کو بر آرد سر ز روزن
همه شب عارض بیجاده گون را	ز خون دیدگان دارم ملون
چنان برگ گل خیری که بروی	فرو پاشند هر دم آب روین
چگونه مهر دل بر گیرم از دوست	نه از پولاد دارم دل نه ز آهن
شکیبائی نخواهد ساخت با عشق	نیامیزند باهم آب و روغن
بنه تا میتوانی بار بر دل	مکن تا میتوانی جور بر تن
که در بار جهاندار معظم	مرا خود بس بود ملجا و مسکن
خدنگش بر تن خصم بداندیش	همی برگستوان دوزد بجوشن

### از غزلیات اوست

به پیش شیخ کنم عیب می که ره نبرد	بسوی میکده کآنجا نه جای اهل ریاست
اگر تیغم زند زان دست و بازو	نه آنم من که چین آرم بابرو
ندانم چاره من چیست در عشق	دل من بیقرار و یار بد خو
نه او یکدم تواند ساخت با من	نه من یکدم توانم ساخت بی او

## وله ایضا

دردا که مرا عمر گرانمایه بعثقت      چندی بامیدی شد و چندی بخیالی  
بخت بد ما بین که شب و روز و مه و سال      با دوست قرینیم و ندیدیم وصالی

فرهی رشتی - معروف بملا فرهی بوده و در اواخر عمر معتاد بافیون شد و درگذشت این سه شعر ازوست :

غبار کوچۀ او قدر توتیا دارد      که گه بدست نسیم است و گه صبا دارد  
ز پیش تربت ما سرگران چنین مگذر      بهوش باش که این کشته خونبها دارد  
بخون نشاند و بمجنون رساند و راضی نیست      بما هنوز غم عشق کارهار دارد

فریاد عظیم آبادی - نامش سید الفت حسین از شعرا و مشایخ هندوستانست در عظیم آباد ولادت یافته و در کلکته بمسند ارشاد جلوس کرده منظومۀ دیستان اخلاق ازوست آثار دیگری هم از او باقیست مآلا درسۀ ۱۱۹۶ هجری قمری وفات یافته این دو بیت ازوست :

سخن چیست از کان دل گوهری      ز گنجینۀ صنعتش جوهری  
سخن بی سخن جوهری هست فرد      که یارد ز ماهیتش شرح کرد

فریب اصفهانی - اسمش عبدالغفار طیب فرزند فتحعلی خوشنویس اصفهانست علاوه بر تبحر در طب ایرانی و فرنگی جامع علوم معقول و منقول و ادبیت و عربیت است و بتازی رساله‌ای در طرز معالجه مرض وبا نگاشته و منظومۀ‌ای پیارسی در تشریح یادگار گذاشته در سخنرانی بشیوه اساتید سلف ید طولائی داشته چون در خط نستعلیق سرآمد اساتید زمان بود قبلا خطاط تخلص میکرد و بعداً بفریب مبدل ساخت از شعرای دوران ناصریست ازوست :

## از قصاید اوست

که رحیل که بودم قرین رنج و محن      بر من آمد آن ماهروی زهره ذقن  
مرا چو دید بعزم رحیل و ساز سفر      شکسته عهد حبیب و گسسته دل ز وطن  
همی فشاند بگلبرگ ژاله از نرگس      همی گرفت بلؤلؤی تر عقیق یمن  
بناله گفت زهی پیوفا که بگزیدی      فراقرا بوصال اغتراب را بوطن  
ترا چه شد که ز یار و دیار بگستی      سفر گزیدی و غربت بصد هزار محن  
مگر نه وعده نمودی مرا که وقت بهار      پی نشاط فرازیم خیمه در گلشن  
همی ننید بنوشیم زیر سایه گل      بلجنهای خوش عندلیب دستان زن  
بناله گفتمش ای ماهروی غالیه بوی      بصبر کوش و ازین بیشتر مکن شیون



مرا بخدمت میر زمانه خواند قضا  
 امیر عادل و باذل شهاب ملك فلك  
 چو نام میر فلك قدر بر زبان راندم  
 ز جای جست وزمین بوسه داده و کرد سجود  
 زهی بزرگ امیری که همچو فرهای  
 شود فقیر ز کمتر نوال تو قارون  
 بدین قضای بپاید ترا رضا دادن  
 که نار قهرش سوزد بملك دیو فتن  
 بصد هزار ادب نزد آن بت ارمن  
 بدان صفت که صنم را بگاه سجده شمن  
 شده است فر تو بر فرق دهر سایه فکن  
 نهد گدای ز كوچك عطای تو مخزن

## غزلیات

دلا یکچند در کوش تحمل کن بخواربها  
 نخواهم گاه مردن بر سرم آید که میترسم  
 ندهم زمان پیری بدو عالم آندمی را  
 بکجا پناه جویم بکه راز عشق گویم  
 ایدل غمین مشو که جهانت بکام نیست  
 گیرم که برتر است ز جمشید نام تو  
 زنهار بد مکن بکس ایخواجه کآسمان  
 این نکویان که بزبائی و خوبی سمرند  
 دل مکن شیفته بر منظرشان زانکه مدام  
 سرو بالای نکویان ندهد میوه وصل  
 که طفلیست وهنوز آنمه نداند رسم یاربها  
 دلش آزرده گردد چون ببیند جانشپاربها  
 که قد خمیده گیرم سر زلف پرخمی را  
 که دو نرگش بهم زد بکرشمه عالمی را  
 کآسایش زمانه بکس مستدام نیست  
 اینک نظاره کن که ازو غیر نام نیست  
 یکدم نمیرود که پی انتقام نیست  
 حیف و صد حیف کز آیین وفا بیخبرند  
 پی آزار دل مردم صاحب نظرند  
 حیف زین تازه نهالان که چنین بی ثمرند

فریب کرمانی - از شعرای دوران شاه عباس ماضی صفوی است این قطعه ازوست :

زمان زمان دلم از آه آتشین سوزد  
 چنان ز سوز دلم اشک حسرتم گرمست  
 کسیکه از تو شود دور اینچنین سوزد  
 که گر بدیده کشم دست و آستین سوزد

فریبی سمنانی - شاعریست خوش بیان و ادیبی طلیق اللسان در دوران صفوی میزیسته این شعر ازوست :

کامجو یا اگر از دادن جان میترسی  
در پی کار دگر باش که این کار منست

فریبی طهرانی - گویا شغلش زرکشی بوده و در طهران میزیسته بیش از این چیزی از احوالش در دست نیست ازوست :

نظر بزل و رخ و خال نیست عاشق را  
 خوش آرمیده قافله عمر ما گذشت  
 تو واقعی که سر رشته در کجا بند است  
 گردی نشد ز رفتن این کاروان بلند

فریبی طهرانی - نامش میرزا حبیب الله فرزند میرزا رجبعلی اصلش از طهران

بوده ولی در اصفهان متولد شده و همانجا نشو و نما کرده و در گذشته از قدمای معاصرین محسوب و این چند شعر ازوست :

شنیدی روز و شب فریاد ما را      ز بیداد و ندادی داد ما را  
بی مهری مهوشان ندانم      تاثیر کدام کوکب آمد

### دو بیتی

بساط سبزه زاران هفته‌ای بی      نشاط گل‌ذاران هفته‌ای بی  
چرا جورث کشم سالان بسالان      ترا یاری بیاران هفته‌ای بی

فرید - نامش محمد دهبان فرزند غلامعلی رفیعی از محترمین چالشر است در سال ۱۲۸۸ شمسی متولد شده و پس از خاتمه تحصیلات ابتدائی و متوسطه بدانشکده کشاورزی کرج وارد و دوره آنرا پیاپی رسانیده در ۱۳۱۷ در گیلان غرب بمرض سکنه در گذشته ازوست :

بسینه مرا آن دل زنده مرد      جوانی عنانرا به پیری سپرد  
درینجا که پیری بیکبارگی      نشاط جوانی ز خاطر پیرد  
مرا نقش خوش آنچه در سینه بود      بلای فراموشکاری سترد  
برگهای من خون گرم نشاط      چو در ماه دی آب صافی فسرد  
خوشا آنکه دهبان ز مادر نژاد      خنک آنکه هنگام زادن بمرد

### وله ایضاً

روشنانی که شب تیره پدیدار آیند      همه بر ریش طبیعت تف سربالایند  
نه فقط ما و تو سرگشته این دایره‌ایم      دگران نیز همین دایره می‌پیمایند  
کس نشد آگه ازین نکته و آگه نشود      که چرا اینهمه رفتند و چرا می‌آیند  
ما گزیدیم ز مصنوع طبیعت می ناب      زاهد و شیخ درین باب چه می‌فرمایند

فرید اصفهانی - نامش فریدالدین معروف باحول اصلش از خراسان است و معاصر امامی هروی و مداح اتابک سعدبن زنگی و سلسله صاعديه بوده و بعضی فرزند امامی هروی و برخی پسر محمد همگرش دانسته‌اند مسلم آنکه شاعری توانا و ادیبی دانا بوده و دو هزار بیت دیوان دارد ازوست :

### در مدح سلطان محمد بن سلغر شاه گوید

سخن ز تنگ دهبانش شکسته می‌آید      از آنکه نیم درست است تنگی دهنش  
حدیث او شکر است و شگفت نیست اگر      شود شکسته ز لعل لب شکر شکنش  
بجستجوی لبانش که آب حیوانست      هزار تشنه لب افتاده در چه ذقنش

ولی ز چاه برآیند اگر بدست آرند      فرو گذاشته زلف دراز چون رسنش  
بسوخت چون دل من صد هزار و نیست خبر      ز عدل خسرو روی زمین شه زمزش  
جهان پناه محمد شه بن سلفر شاه      که نیست در همه عالم نظیر خویشانش

### در قافیه مکرر بتبع حکیم قطران گوید

ای نهاده بر دلم زان لعل شکر بار بار      شکر خوییرا شکر زان لعل شکر بار بار  
غمزه عیار تو بر جان من آهیخت تیغ      رحم کن بر من مشو با غمه عیار یار  
صورت فرخار اگر بر روید از بستان چین      باگل رویت نماید صورت فرخار خار  
تو مرا جان عزیز می تراغمخوار وهست      رسم مهر و بان که باشد پیششان غمخوار خوار

فریدالدین جاجرمی - چنانکه محمد عوفی مینگارد تحصیلات خود را در بخارا بپایان رسانیده خود نیز ویرا در آن شهر ملاقات کرده و فصل مشعبی از محامد وی برشته تحریر درآورده ازوست :

از ترکیب بندی است که در مدح فخرالدین محمد بن عمر رازی گفته است

ای شده درگه ترا ذروه عرش آستان      مدت دولت تو شد زبده دور آسمان  
ذات تو زبده ام طبع تو مرکز کرم      کین تو قبضه اجل مهر تو نقش بندجان  
موکب مکنت ترا قلعه چرخ پی سپر      ساخت رفعت ترا روضه قدس بوستان  
یافته منهی قدر در صف مرکز هنر      خامه و خاطر ترا وحی گذار و غیبدان

### غزل

دوش دلرا ز غمت زیر و زیر یافته ام      دیده را رهگذر خون جگر یافته ام  
بی خبر بوده ام از آنچه رسیده است بمن      تا ز عشق خود و حسن تو خبر یافته ام

فرید بشار - وهو فریدالدین محمود بن البشار الهروی از قدهای فصحا و فضلی ادب است پیاری و تازی آثار منظوم و منثور دارد ازوست :

زهی ز خاطر تو لشکر سخن منصور      خهی بهمت تو کشور هنر معمور  
موفقی و بتوفیق حق نه ای معجب      محقق و به تحقیق خود نه ای مغرور  
توئی چو روح بآثار در جهان مکشوف      توئی چو عتق بفضل از همه جهان مستور  
ملك بنزد تو از راه عفتت مملوك      امیر پیش تو از روی عزت مأمور  
شدی بفهم و فضائل بهر طرف معروف      شدی بلطف و شمایل بهر کف مشهور

فرید خراسانی - وهو خواجه فریدالدین کاتب از ملازمان سنجر و شاگردان انوری بوده و مداحی مسعود بن محمد بن ملکشاه را میکرده در فضل و کمال معروفیت

کامل داشته این قطعه را در خصوص تخلف حکم انوری گفته است :  
گفت انوری که در اثر بادهای سخت      ویران شود عمارت و که بر سر ثری  
در روز حکم او نوزیده است هیچ باد      یا مرسل الريح تو دانی و انوری

#### بمناسبت شکست سلطان سنجر از گورخان گفته

شاه ز سنان تو جهانی شد راست      تیغ تو چهل سال زاعداکین خواست  
گر چشم بدی رسید آنهم ز قضاست      کآنکس که بیک حال بمانده است خداست

فرید دهلوی - نامش شیخ فریدالدین ملقب بشکر کنج از اکابر اولیاء  
هندوستانست و شیخ نظام‌الدین اولیاء که خود سر حلقه اصفیاست یکی از مریدان او بوده  
این دو شعر و یک رباعی ازوست :

هر سحرگه بر درت سر میزنم      بر طریق دوستان در میزنم  
همچو مرغ نیم بسمل پیش تو      در میان خاک و خون پرمیزنم

#### رباعی

شب نیست که خون دل غمناک نریخت      روزی نه که آبروی من پاک نریخت  
یک شربت آب خوش نخوردم هرگز      کآن باز ز راه دیده بر خاک نریخت

فرید سنجری - وهو فریدالدین علی المنجم السنجری برادر نصیر شعرانی وزیر  
سیستان بوده وبامحمد عوفی صاحب لباب‌الالباب ملاقات نموده ازوست :

#### رباعیات

راه دل من آن بت دلخواه زند      دزد است عجب نبود اگر راه زند  
چاهیست که چاه زنخش میخوانند      زلفش همه ره بر سر آن چاه زند  
با آنکه دل تو طبع آهن دارد      جان در سر زلفین تو مسکن دارد  
گرد سر کوی تو همی گردم زانک      خاک رمه چشم گرگ روشن دارد

فرید فارسی - جز این تخلص و نام زادگاه چیزی از احوالش بنظر نرسید این  
سه شعر در هفت اقلیم بنام وی دیده شد :

دوستان را بنده گردان از وفا      ورنه یاری از جفا دشمن مکن  
چون نکردی یک‌زبانی لاله‌وار      ده زبانی نیز چون سوسن مکن  
بدخوئی هرگز مکن با هیچکس      ورکنی با دیگری با من مکن

فرید کاتب - رجوع شود بفرید خراسانی .

**فرید کافی -** وهو شرفالدولة والدين فریدالزمان احمدبن محمد ایزدیار الکافی مشهور بفرید کافی صاحب دیوان انشاء سلطان سعید غیاث الدین محمد بن سام بوده و مکاتباتش مورد تحمید و تمجید اعظم و افاضل است در شعر و شاعری نیز مقامی دارد و اشعار ذیل قدرت و تبحر او را در نظم مدلل میدارد ازوست :

#### قصیده

ای گل و می را بر خسار و لب تو افتخار	چون گل میگون بیار آمد می گلگون بیار
شکل گل چون شکل جام ورنگ می چون رنگ گل	هست گوئی هردو را از هم صفتها مستعار
گل بمطرب چون همی گوید که از دستم منه	می بساقی چون همی گوید که بردستم مدار
گلزمی گیرد شعاع و می ز گل گیرد فروغ	با گل و می عیش کن بی زحمت خار و خار
خاصه چون سلطان اعظم گل به پیش و می بدست	مطربانرا خواند پیش و بندگانرا داد بار
سایه یزدان غیاث دین و دنیا کآفتاب	زان بیاراید چمن کزرای او دارد شعار

**فریدون حسین میرزا -** مردی شجاع و قوی پنجه بوده و در استرآباد و قسمتی از هزار جریب یعنی دامغان حکومت و سلطنت داشته وقتی قصد قلع و قمع ترکمانان کرد و در ابتدای کار بر آنان استیلا یافت ولی مآلاً بدست اوزبکها گرفتار آمد و در سنه ۹۲۵ هجری قمری کشته شد این اشعار ازوست :

شوخی که دائماً دل او مایل جفاست	عمر عزیز ماست چه حاصل که بیوفاست
تنها نه من بخال لبش مبتلا شدم	« بر هر که بنگری بهمین درد مبتلاست »
نرگس اگر ز شیوه چشم تو دم زند	گویند مردمان که عجب کور بیحیاست
از ضعف دل منال فریدون ز بیکی	میدار دل قوی که کس بیکیسان خداست

**فریدون سرمد -** فرزند مرحوم سید محمد صادق سرمد شاعر ملی معاصر است که ذکرش گذشت ولادتش در سنه ۱۳۱۹ شمسی در شهر طهران اتفاق افتاده پس از کسب مقدمات و اخذ تصدیق متوسطه بدانشکده ادبیات طهران وارد الحال در رشته فلسفه و علوم تربیتی مشغول تحصیل است گاه بر حسب ذوق طبیعی شعر میسراید این چند شعر ازوست :

هر که نازیبا تر او دارد ادای بیشتر	میکند عامی ز دانا ادعای بیشتر
هر که بیش از دیگران دم زد زیر نگی و مهر	گر که نیکو بنگری دارد ریای بیشتر
ادعای عشق داری لیک میورزی جفا	و آنکه از معشوق میخواهی وفای بیشتر
سعی و کوشش شرط اصلی در جدال زندگیت	هر که کوشا تر بود دارد سزای بیشتر

فریدۂ عماد - مولدش طهرانت و تحصیلاتش در حدود لیسانس ادبیات فارسی است چندی در شیراز بسر برده این اشعار در اطلاعات بانوان بنام او مندرج است :

### روزگار

بسکه از روزگار مینالم	اینچنین رنگ و روی من زرد است
دل و جانم چو شمع میسوزد	یار من اشک و مونسم درد است
*	
آری این روزگار دون پرور	رسمش اینست و بامنش جنگ است
بهر دل این جهان پهناور	چون سیه چال تیره و تنگ است

فروزی استرآبادی - نامش میرمحمود و اصلش از استرآباد است و معاصر شاه عباس بوده و در اکثر علوم دست داشته و گاه شعر میگفته مآلاً بجنون دچار و در اصفهان وفات یافته این سه شعر ازوست :

از ضعف برخ تو نگاهم نمیرسد	وز دل بلب ز بیم تو آهم نمیرسد
آن تشنه لب گیاه ضعیفم که صد بهار	برمن گذشت و نم بگیاهم نمیرسد
شادم برستگاری روز جزا که هیچ	دوزخ باانتقام گناهم نمیرسد

فروزی استرآبادی - وهو میر محمد هاشم بن جلال الدین نقاش متولد استرآباد و تخلصش فرونیست در نظم و نثر و فن تاریخ مهارت داشته و سالها در کشمیر میزیسته و کتابی بنام بحیره تألیف نموده مشتمل بر شرح احوال خود و نقاطی که بآنها سفر کرده این کتاب در ۱۳۲۸ قمری در طهران بطبع رسیده مآلاً بملازمت صفدرخان حاکم کشمیر اختصاص یافت و پس از عزل وی بدکن رفت و از آن پس خبری از او در دست نیست و ساقینامه خود را بدون آنکه تشرف حاصل کند بنام شاه عباس گفته ازوست :

### از ساقینامه اوست

درین فصل کز فیض باد شمال	نسیم ارم را دهد گوشمال
چرا من بیاذ می لاله گون	پیایی کشم آه سرد از درون
بیا ساقی آن زاده روح را	ز طوفان خلاصی ده نوح را
از آن می که بادش وزد چون بتاک	شود مست و بیهوش و افتد بڤخاک
می از جوانی فرحناکتر	ز چشم بتان نیز بیباکتر
ز عککش اجل زندگانی شود	سها چون سهیل یمانی شود
بله کز سراپای خود وارهم	قدم در خرابات مستان نهم
بمن ده که آتش پرستی کنم	چو مردان ره ترک هستی کنم

پروانه صفت دشمن بال و پر خویشم پیوسته طپان بر سر خاکستر خویشم

فزونی سبزواری - تذکره نگارستان سخن پس از ذکر تخلص و مولد وی این دو بیت را باو نسبت داده است :

کرد سرت شوم بفزونی ستم مکن آخر چه شد اسیر تو شد بنده خداست  
این خواری از تو میکشم ایدل تو خون شوی ورنه مرا بدوشی او چه کار بود

فزونی سمنانی - از سادات سمنان و معروف بمیر فزونی بوده و مختصر فضائلی داشته و اشعارش معرف طبع شوخ اوست این چند شعر و رباعی از آنجنابست :

ایدل منال چرخ بکام کسی نشد فیروزه سپهر بنام کسی نشد  
این مردمان دیده که در خون نشسته اند خار و خسند و در ره جیحون نشسته اند

#### رباعی

هر شام سرشك چشم طوفان زایم بندد بسلاسل تموج پایم  
همچون نی نو دمیده ایام نهد بندی هر روزه تازه بر اعضایم

فسحتی اردستانی - اصلش از اردستان من توابع اصفهان بوده و طبع موزون داشته ازوست :

گاهی که بر دلت از دیگران غباری هست مگر بخاطرت آید که غمگساری هست  
کدام دل که بروزخمی از خدنگ تو نیست تو صلح اگر نکنی کس حریف جنگ تو نیست

فسونی - نامش امامقلی بیك بوده بیش از این از احوالش خبری در دست نیست گاه شعر میسروده ازوست :

سالها از گریه ام رفت و چو میخیزم زجا لختی از دل باجگر می افتد از دامن هنوز

فسونی تبریزی - نامش محمود بیك بوده و اصلاً شیرازیست ولی در تبریز نشو و نما کرده و مداح شاه عباس ماضی بوده و بعداً به هندوستان رفته و در سلك ملازمان اکبر شاه منسلک گردیده سپس بملازمت شاهزاده پرویزبن جهانگیر شاه اختصاص یافته و مآلاً در سنه ۱۰۲۷ هجری قمری وفات یافته این چند شعر و رباعی ازوست :

کم التفاتی یوسف غرور معشوقی است وگرنه در پی محرومی زلیخا نیست  
دلت آزرده ام میبایدم کشت که در عشق این گنه بخشیدنی نیست  
عشقست دلا اینهمه نومید چرائی شاید شب ما هم سحری داشته باشد  
مردم از غم سخن از رفتن خود چند کنی این نه حرفیست که گوئی و شکر خند کنی

## رباعی

از دست جفای تو اگر بگریزم      دور از تو بگو چه خاك برسر ریزم  
بر خاك ره كسه افتم ار بنشینم      برگرد سر كه گردم ار برخیزم

فسونی یزدی - سیدی قصه‌خوان بوده و گاه شعر میسروده و در سلك ملازمان  
اكبرشاه منسلک بوده این دو شعر ازوست :  
كرد تعظیم فسونی بفریب دگران      ورنه آن بیسر و پا لایق تعظیم نبود  
كشته غمزه جانان نهد چشم بهم      دم آخر شده حیران برخ قاتل خویش

فصیح - شادروان محمدحسین میرزا خاقانی نژاد متخلص بفصیح فرزند محمدعلی  
میرزا نواده فتحعلیشاه قاجار متولد سال ۱۳۳۳ هجری قمری تحصیلات خود را دراصفهان  
كه زادگاه اوست پایان رسانید و چندی بخراسان رفت و از آنجا بطهران منتقل گردید  
و در بنگاه راه‌آهن بخدمت اشتغال داشت مسلم آنكه شاعرست متبحر و نویسنده‌ای مقتدر  
مدتی در اصفهان در جرائد باختر و عرفان مقاله مینوشت مردی شوخ و بذله‌گو بود در  
سنه ۱۳۷۴ هجری قمری درگذشت ازوست :  
رو توانا شو و از دغدغه مرگ مترس      كه جهان كام كس از ضعف میسر نكند  
سنگ بردار بسرکوبی ظالم كه سرشك      اثری در دل سنگین ستمگر نكند  
عجز بگذار كه از خون گلو مرد مصاف      روی تر سازد و از واهمه لب تر نكند  
سخن اینست كه دركشمكش مرگ و حیات      فكر يك قطره خون مرد دلاور نكند  
غرض اینست كه بی‌همت و اندیشه و سعی      هیچكس را فلك ایدوست مظفر نكند

فصیح اكبرآبادی - نامش میرزا نادرالزمان بوده و از شعرای هندوستانست و  
باقضای طبع موزون شعر میسروده این دو شعر ازوست :  
شد از دمیدن خط صید وحشی چشمش      بدمام سبزه توان كرد صید آهو را  
عمر بگذشت و نیاسود دل از ناله دمی      كاروان رفت و همان بانگ درا می‌آید

فصیح امیتھوی - وهو فصیح‌الدین خان بن سعیدالدوله منهاج‌الدین خان بن منشی  
غلام باسط‌خان كه آباء و اجدادش بوزارت و ریاست سرافراز بوده‌اند خود در اواخر عمر  
بجاذبه الطاف الهی ترك لذائذ دنیوی گفت و پیاده بسیر و سلوك پرداخت و سراسر  
هندوستانرا در نوردید این دو شعر ازوست :  
فلك سیاه ز دود دل سیاه منست      سیاهی فلك نیلگون گواه منست  
سر نعمم گذر آن بیوفا كرد      حقوق دوستی با من ادا كرد

فصیح خوافی - وهو مولانا فصیح احمد بن جلال‌الدین محمد خوافی متولد



سال ۷۷۷ هجری قمری در قریه خواف است و در شهر هرات نشو و نما کرد و بمعارف زمان بوجه اتم و اکمل آشنا شد بعداً بخدمات دیوانی پرداخت و تا ۸۱۸ هجری قمری در خدمت علاءالدین علی ترخانی بود سپس بخدمت میرزا شاهرخ بن تیمور و بایسنقر گنرانید ، در سال ۸۲۴ جهت مهمات دیوانی مأمور کرمان شد و در ۸۲۷ از آنجا معاودت و در بادغیس بحضور سلطان رسید و در ۸۲۸ وزارت بایسنقر بوی اعطا و در ۸۳۶ از آن خدمت معاف گردید و زمانی مورد غضب گوهرشاد زن شاهرخ میرزا واقع و بحس و بند گرفتار آمد حاصل آنکه ادیبی است کم نظیر و وزیری با تدبیر و مورخی عالیقدر و دبیری منشرح الصدر گواه این مدعا اثر ذی قیمت وی «مجمل فصیحی» است که اواخر سعی و اهتمام استاد معظم آقای محمود فرخ خراسانی زینت بخش عالم مطبوعات گشته و حقاً کتابیست نفیس که از هبوط آدم تا سال ۸۴۵ هجری وقایع مهمی که در سائر تواریخ پنجم نمیخورد یکایک در آن مسطور است جای تأسف است که اشعار او بمرور ایام از بین رفته لاعلاج بدرج این یک شعر که در مقدمه تاریخ مذکور ضبط است اکتفا می کنیم :

من بافغان و آه سحرگاه چون کنم      گفتمی منال و آه مکن آه چون کنم

فصیح یزدی - نگارستان سخن بذکر نام وی اکتفا کرده و بیش ازین از حالاتش در دست نیست این دو شعر ازوست :

غمهای مرده در دل ما زنده کرد هجر      گویا شب فراق تو روز قیامت است  
شهید رسم دیاری شدم که بعد از مرگ      طبیب بر سر بالین خسته میآید

فصیح یزدی - نامش جمیله خانم و بسیار خوش سیما بوده در زمان شاه عباس بزرگ باصفهان رفته و بحال نکاح حبیب الله نامی درآمده پس از چندی ویرا گذاشته در زمان اکبر شاه به هندوستان رفته و سرمایه زیادی بکف آورده و بمیهن خود بازگشته این یک شعر و یک رباعی ازوست :

جز خار غم نرست ز گلزار بخت ما      آنهم خلیده در جگر لخت لخت ما

#### رباعی

دیگر نه ز غم نه از جنون خواهم خفت      نی از دل غمدیده بخون خواهم خفت  
زینگونه بیست نرگست خواب مرا      در گور بحیرتم که چون خواهم خفت

فصیحی تبریزی - بعلوم مرسوم زمان آشنائی داشته و عمر را بمصاحبت فقرا و درویشان میگذرانید و گرفتار محبت سروقده بود همچنانکه اشعارش حکایت از گرفتاری وی دارد :

جذبۀ عشق بحدیست میان من و یار      که اگر من نروم او بطلب میآید

## غزلیات

از سوز محبت چه خبر اهل هوس را  
این آتش عشقت نسوزد همه کس را  
نگذریم از یار اگر باید همه از جان گذشت  
جان چه باشد گریه یار از آن نتوان گذشت  
دی قاصد یار آمد و مژگان تری داشت  
از یار مگر بهر هلاکم خبری داشت  
آن بود دل جمع که در دست پتان بود  
صد پاره و هرپاره آن را دگری داشت  
بقدر طاقت خود هر دلی غمی دارد  
دل منست که اندوه عالمی دارد

فصیحی جرجانی - از ملازمان عنصرالمعالی کیکاوس بن اسکندر بن قابوس بوده  
گویا مثنوی وامق و عذرائی برشته نظم درآورده دو بیت اول از آن مثنوی اینست :  
هر آنکو مردمانرا خوار دارد  
بدان کو دشمن بسیار دارد  
بلا را خود همین یکحال نیکوست  
که از وی بازدانی دشمن و دوست

\*

چه فرخ وجودیکه از همتش  
بمیرد پپای ولینعمتش  
صاحب تذکره میخانه فصیحی را بخاری دانسته و گوید پدرش ابوالمکارم بوده و وفاتش  
بگفته درویش واله که از شاگردان فصیحی بوده ۱۰۴۹ است همچنانکه گفته است ( بگو  
فصیحی آزاده سوی جنت شد ) .

فصیحی هروی - از سادات هرات و مردی پاك طینت و نیکو صفات بوده در  
سنه ۱۰۳۱ که شاه عباس ماضی بهرات رفت و فصیحی باریافت مصاحبتش شاه را دلنشین  
افتاد و با خود بعراق و مازندران برد و دیوانش مشتمل بر شش هزار شعر است ازوست :  
خنده می بینی ولی از گریه دل غافل  
خانه ما اندرون ابر است و بیرون آفتاب  
امشب از شعله آهم جگر غم میسوخ  
برمن و زندگی من دل ماتم میسوخ  
خارترم که تازه زباغم بریده اند  
محروم بوستانم و مردود آتشم  
مختصر دستی که ما را بود صرف جام شد  
گر خدا روزی کند دست دگر بر سر زخم  
جان اگر از ناتوانی بر لب آید باك نیست  
نالهام از ضعف اگر بر لب نیاید چون کنم  
چون نعش من بزند برون از سرای من  
محنت برهنه پای دود از قفای من

## رباعی

زان خوبتری که کس خیال تو کند  
یا همچو منی فکر وصال تو کند  
شاید که بافرینش خود نازد  
ایزد که تماشای جمال تو کند

فضل الله - از افاضل بلغا و اکابر فضلی زمان خود بوده و تاریخ معجم را بنام  
سلطان محمد خدا بنده برشته تحریر درآورده این چند شعر و قطعه ازوست :

نقش بد هرگز از طبیعت بد	نرود چون سیاهی از رخ زنگ
نکند مار ترك زخم زدن	تا تو بر تاركش نكوبی سنگ
گمان نيك بر دشمن دریغست	سزای جان دشمن زخم تیغست
یاد ایام وصال تو زلوح دل من	بمرور فلك و گردش دوران نرود
قلم شوق بوجهی رقم مهر کشید	کز تنم گر بمثل جان برود آن نرود

فضل الله مشهدی - نامش شیخ عمادالدین فضل الله بن علاءالدین علی طوسی  
از کبار مشایخ بوده و تألیفات و منظومات عدیده داشته مآلاً در سنه ۸۱۴ هجری قمری در  
مشهد شهد شهادت چشیده این رباعی ازوست :

بر درگه دوست تحفه جز جان نبری	دردت چو دهند نام درمان نبری
بیدرد ز درد دوست نالان گشتی	خاموش که عرض دردمندان نبری

فضل بن عباس بخارائی - نامش شیخ ابوالعباس و مردی فاضل و ادیبی کامل  
بوده و معاصر حکیم رودکی و آل سامانست در مرثیه نصر بن احمد سامانی و تهنیت امیر  
نوح بن منصور این چند شعر را برشته تحریر کشیده :

پادشاهی گذشت خوب نژاد	پادشاهی نشست فرخ زاد
زان گذشته زمانیان غمگین	زین نشسته جهانیان دلشاد
بنگر اکنون بچشم عقل نگو	کآنچه از ما گرفت ایزد داد
گر چراغی زپیش ما برداشت	باز شمعى بجای آن بنهاد

فضله علی بیک - نواده اصلان بیک مشهور بکوچك است از غلامان خاصه و انجابه  
گرجستان بوده و باکیخسروخان تفنگچی آقاسی قرابت داشته مردی زیرك و شوخ طبع  
بوده و مختار تخلص میکرده این اشعار ازوست :

عکس تو بذرات جهان تافته چون مهر	بر هرچه نظر کرد ترا دید نگاهم
مینا بته رسید دلا وقت شد که باز	همچون حباب ساغر خالی بسر کشم
دل بهجران تو ای نوگل خندان سازد	این سپندیست که با آتش سوزان سازد

فضله لیخان - اصلش ایرانی بوده و بهندوستان رفته و در عهد محمد شاه  
منصب چهارهزاری داشته در تاریخ ورود آصفجاه بدلهی گفته :

#### رباعی

صد شکر که ذات دین پناهی آمد	رونق ده ملك پادشاهی آمد
تاریخ رسیدنش بگو شم هاتف	گفت آیت رحمت الهی آمد

فضل نامی - طبعی سلیم و ذوقی مستقیم داشته واز جوانی در خدمت مولانا  
امیدی بسر میبرده دیوان غزلیات مرتبی داشته واین دو قطعه ازوست :  
چه سود پیش تو فریاد بیقراری من      نه آه در تو اثر میکند نه زاری من  
امیدم از تو مقرر بناامیدی شد      نتیجه عجبی داد امیدواری من  
چرا همیشه غمینم نگاه باید داشت      چه کرده ام که چنینم نگاه باید داشت  
اگر نه در خور لطفم برای جور خوشم      نه از برای همینم نگاه باید داشت

فضلی - نامش فضل الله حافظ از مشاهیر شعرا و خطاطین عثمانیست امام جماعت  
مسجد جامع والدۀ سلطان و واعظ جامع سلطان احمد بوده و سفری بمجارستان کرده این  
يك بیت ازوست :  
امین مجو و مگو باکسی که هست امین      درین زمانه مگر جبرئیل امین باشد

فضلی - از شعرای ایرانست و منظومه ای بنام شاه و ماه داشته زائد براین خبری  
ازو در دست نیست ازوست :  
قوت گفتار هر گاهی که دارم یار نیست      یار را هرگاه یابم قوت گفتار نیست

فضلی جرفادقانی - ادیبی شوریده حال و شاعری باکمال بوده واز شاگردان  
حکیم شفائیست واز امامقلیخان حاکم فارس وظیفه معین داشته طبعش خالی از لطف نبوده  
این چند شعر ازوست :

آنکس که چشم مست ترا خواب داده است      خواب مرا بغارت سیلاب داده است  
خورشید را فشرده بصد دست روزگار      تا گلشن جمال ترا آب داده است  
زدست داده دلو دین و باخودم در جنگ      چو مایه باخته ای کز قمار برخیزد  
خونابه فرستند بهم چشم و دل من      چون کاسه که همسایه بهمسایه فرستد

## رباعیات

فضلی چه غم ار فلك کند پست مرا      در پستی من بلندی ای هست مرا  
آن شاخ شکوفه ام بگلزار جهان      کایام بسر زند جو بشکست مرا  
فضلی چه بکار خویش حیران شده ای      فرد است که چون گل از گلستان شده ای  
مانند مزار بیگسان بر سر راه      تا در نگری بخاك یکسان شده ای

فضلی قزوینی - وهو مولانا فضلی مولدش قزوین واز ملازادگان آن دیار است  
خط خوشی داشته و شعر نیکو میسروده ازوست :  
دل در برم طپید مگر یار میرسد      یا نامه ای زجانب دلدار میرسد

**فضولی بغدادی** - مدتی در خدمت سلطان سلیمان پادشاه عثمانی بوده و در نظم و نثر تبهر بسیار داشته و رساله‌ای بنام حسن و عشق نگاشته که خالی از کیفیتی نیست و ترکی و عربی و فارسی شعر میگفته در ۹۷۰ قمری در گذشته ازوست :

تا در دلت اندیشه پیداد نیاید	هرگز زمن دلشدهات ییاد نیاید
یار مارا به ازین زار و حزن میخواهد	به ازین چیست که مارا به ازین میخواهد
بر آنم که از دلبران برکنم دل	نه سهلست کاری چنین رب سهل

**فطرت** - و هو میر معز از سادات موسوی و رجال عهد عالمگیر پادشاه بوده و گاه موسوی تخلص مینموده مات فیسنه ۱۱۰۱ هجری قمری ازوست :

خون بچشم از دل صدپاره آن خود کام ریخت      ساقی ما از شکست شیشه می در جام ریخت  
جز ترک عشق با تو ستمکاره چاره نیست      آخر دلست جان من این سنگ خاره نیست

**فطرت بروجردی** - نامش محمد امین بیگ است و تحصیلات خود را در اصفهان پایان رسانیده و چندی به هندوستان رفته و مجدداً باصفهان مراجعت کرده این چند شعر ازوست :

بسیمگون سمن تست خط زعنبر تر	به بسدین صدف تست عقد در ثمین
داشت بیو یاسمن عیسر دلاویز	داشت بمرجان صدف لآلی رخشان
بود لبش چون دم نتیجه مریم	بود رخش چون کف سلاله عمران

**فطرت مشهدی** - تذکره آشکده حاکیست که نام وی میرزا معزالدین از سادات خطه طوس است و در عهد اورنگ زیب بهندوستان رفته و موسوی خان لقب یافته و همانجا بدار باقی شتافته و تذکره شمع انجمن مینویسد نامش میرزا ابوتراب و اهل مشهد است و از ولایت خود بهندوستان آمده و در سنه ۱۰۶۰ وفات یافته و در گورستان ایرانیان مدفون گردید ازوست :

بودم شب گذشته بحالی که کس مباد	چون خار با سموم و بدل در هوای یار
ناگه ز بی ثباتی اطوار آسمان	ناگه ز بی نظامی اوضاع روزگار
آواز در درآمد و گفتم که کیستی	گفت آنکه دارد از تو تو از دیدن تو عار
این مرده چون رساند بگوش دلم سروش	بیخود دویدم از خود و رفتم چنان ز کار
با خویشتن پس از نفسی چند کامدم	کردم چو دیده باز بدیدم نشسته یار
او منتظر که ساز کند ناله را بساز	من در کمین که حسن زند ناخنی بتار
گفتم که ای سلوک تو سرمشق آسمان	گفتم که ای جفای تو تعلیم روزگار
کاری که کرد فرقت روی تو با دلم	آتش نمیکند بخش و باد با غبار
هر عضو من زدست تو دارد شکایتی	چون ارغنون لبالبم از ناله های زار
پاس دگر ز شب چو باین گفتگو گذشت	خمیازه کرد دست در آغوش آن نگار

دریافتم که وقت خمار است گفتمش  
گفتا دمید صبح چرا پس نشسته‌ای  
رفتم دوان دوان همه‌جا تا به پای خم  
القصه زان شراب مروق چو نیمشب  
گفت ای گدای طبع تو شاهان ملک نظم  
هرگز نخوانده‌ای غزل خویش پیش ما  
گفتم بآن نهال سرافراز باغ دل  
من مرغ خوش ترانه باغ فضیلت  
لیکن زبهر فطرت من چند گوهری  
در مدح سروری که زجاروب درگوش

دارم می دو آتشه خوشتر ز آب نار  
برخیز وزان می شفقی شیشه‌ای بیار  
کردم قرابه را پر از آن لعل آبدار  
پیمود ساغری دو سه پیمانه‌ای سه چار  
با آنکه گشته شعر تو مشهور روزگار  
نه داده‌ای قصیده خود را پیادگار  
کای عندلیب گلشن حست چومن هزار  
طبع مرا بزمنه شاعری چه کار  
آورده بحر موجّه توفیق در کنار  
سازند طاقه قیصر و خاقان بافتخار

فطرت نوائی - نامش چراغعلی خان و اصلش از نوای مازندرانست از ملازمان  
خاقان مغفور و مرحوم حسینعلی میرزا فرمانفرمای فارس بوده و نزد هر دو اعتبار  
فراوان داشته این بیت ازوست :

ابرو نه دو سر و نو دمیده  
کز ناز بهر طرف خمیده

فطرتی کشمیری - طبعی سرشار و فکری گهربار داشته و برای همین دو بیت  
دوازده‌هزار روپیه از اکبرشاه جایزه دریافت داشته است :

قسمت نگر که درخور هر جوهری عطاست  
او کرد گر معاینه خود زآینه

آئینه باسکندر و با اکبر آفتاب  
این میکند مشاهده حق در آفتاب

فغان دهلوی - نامش لاله لالچی پرشاد و اصلش از دهلوی است و باقتضای طبع  
موزون شعر میسروده این یک بیت ازوست :

علاج درد دل از دلربا نمی‌آید  
وفا نشاید و غیر از جفا نمی‌آید

فغانی کشمیری - شاعری خوش قریحه و سخن‌شناس بوده و استاد غنی کشمیری  
است این دو شعر ازوست :

فتاده‌ایم و تو فارغ ز دستگیری ما  
در راه انتظار فغانی گریست خون

بین جوانی خود رحم کن به پیری ما  
چندانکه یار آمدو از خون ما گذشت

فغفور لاهیجی - نامش میرمحمد حسین فرزند سید احمد از سادات لاهیجان  
است در علم طب و فنون خطاطی و موسیقی مهارتی بسزا داشت و رسمی تخلص میکرد  
پس از وقوف بهویت رسمی یزدی رسمیرا بفغفور مبدل ساخت اوایل عمر بگرستان رفت  
و در مراجعت بایران چندی در خدمت شاه‌عباس بود و عزم هندوستان کرد و پس از رسیدن

بلاهور باکره رفت چون میزبان علی گیلانی او را بخدمت سلطان دلالت نکرد از آنجا به برهانپور نزد شاهزاده پرویز رفت و مدح او میگفت و در سفری که شاهزاده باله آباد میرفت ویرا همراهی کرد ولی در آن شهر در سنه ۱۰۲۸ و بروایتی ۱۰۲۹ هجری قمری وفات یافت و تاریخش را صالح تبریزی چنین گفته (همنوا با عندلیبان بهشت) ازوست :

ملاحت تو گواه است و شوربختی من	که بی نمک نسرشتند خاک آدم را
فلک امشب بکام رند دره آشام میگردد	عس گو خواب راحت کن که امشب جام میگردد
بیگانه بلبلیم درین بوستان هنوز	نشیده است ناله ما باغبان هنوز
بشوق کوی تو آیم برون زخانه خویش	که مرغ از قفس آید باشیانه خویش
متاع دوستی نادر متاعیست	چه حاصل چون بدشمن میفروشیم
کمان رفتن جان شد مرا یقین که تو رفتی	نعوذ بالله اگر جان رود چنین که تو رفتی

فقیر یزدی - ادیبی است سخندان و فصیحی است نیکو بیان از احوالش چیزی

بدست نیامد این چند شعر ازوست :

خسب که جلوه برقی کند شکار مرا	بدم شعله کشد آتش شرار مرا
بوعده گر دهم عمر خضر طی گردد	در اولین قدم راه انتظار مرا
بیا که تا تو گرفتی کنار ز آغوشم	گرفته حسرت آغوش در کنار مرا

فقیر اصطهباناتی - نامش میرزا علی ملقب بمعین الشریعه و متخلص بفقیر فرزند

مرحوم حاج میرزا محمدباقر واعظ اصطهباناتی است دیوانی بشیوه کلیات شیخ سعدی علیه الرحمه ترتیب داده و هر قسمت از آن بنامی از قبیل خرابات و خانقاه و گنج فقیر موسوم بوده و در حدود پنجاه هزار شعر داشته و لادتش در سنه ۱۲۹۶ هجری قمری در اصطهبانات اتفاق افتاده ازوست :

باز آی که روح من روانست	بنشین که حیات من در آنست
گیسوت بگردن من افکن	کآن بار بدوش تو گرانست
بنمای بمن کمان ابروت	کز دیدن او قدم کمانست

فقیر بلگرامی - نامش میرنوازش علی و مردی صوفی مشرب بوده و از سخنسرایان

قرن دوازدهم هندوستانست دیوانش مشتمل بر انواع شعر از قصیده و غزل و رباعیست مات فیسنه ۱۱۶۷ هجری قمری این چند شعر ازوست :

خاک گر دیدیم واز ما آه سردی برنخواست	خانه هستی زپا افتاد و گردی برنخواست
گرچه برجستم فقیر از دام سعی مال و جاه	احتیاج آب و نان آخر شکارم کرده است
قبای عقل که پودش غم است و تار افسوس	اگر زعشق نشد پاره صد هزار افسوس
نیست از دور فلک کسرا می عشرت بجام	هست نامکن شراب از ساغر واژون زدن

فقیر دهلوی - نامش میرشمس‌الدین از اولاد بنی‌عباس بوده وبه‌مین جهت بمیرشمس‌الدین عباسی معروف گشته ولادتش در سنه ۱۱۱۵ هجری قمری اتفاق افتاده ودر کسب کمالات رنج وافر برده مالا بکسوت فقر ملبس گشته وترك علایق دنیوی را گفته و بسیر و سیاحت پرداخته تألیفات عدیده بنظم و نثر داشته و دیوانش مشتمل بر هفت هزار شعر است اواخر عمر در آگره میزیسته ازوست :

یار شناخته قدر دل بی‌کینه ما	کاش میدید رخ خویش در آئینه ما
نالۀ مرغ قفس میبرد از کار مرا	که ازین پیش دلی بود گرفتار مرا
باغبان گو ندهد ره بگلستان توام	بس بود جلوۀ خار سر دیوار مرا
نیست ممکن که بیک شهر دوسلطان باشد	در دل هر که غم اوست غم عالم نیست
با آنکه پاره کردیم زنجیر عقل صد بار	زان زلف میتوان بست ما را بتار موئی

فقیر دهلوی - نامش مولوی اکبرعلی اصلش از توابع دهلوی است ودر زمان نگارش تذکرۀ شمع‌انجمن (۱۲۹۳) حیات داشته ودر اطراف کلکته میزیسته این دوشعر ازوست :

سراپا حسرتم افسون عشقم جسم بی‌جانم	جنونم وحشتم افسانه‌ام خواب پریشانم
سپند آتشم پروانه‌ام شمع جگر سوزم	شرارم شعله‌ام برق تپانم آه سوزانم

فقیری - شغلش یخنی‌پزی بوده این مطلع ازوست :

در نظر دیشب مرا کآن طرۀ پر خم نبود      حال من هرگز چنین آشفته و درهم نبود

فقیری تبریزی - طبع خوشی داشته این چند شعر ازوست :

تا گرفتارم بدرد عشق وقت من خوش است	وقت آنکس خوش که بنیاد گرفتاری نهاد
چوتیر ازدل کشم باتیر جانان جان برون آید	چوشخصی کز پی تعظیم با مهمان برون آید
امید دل بتو هر روز میشود افزون	زبسکه در دل امیدوار میگذری

فقیری همدانی - اصلش از همدانست و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این يك شعر ازوست :

خاك‌پایت که درین چشم‌است مارا که در آن      بر مثال شیشه‌های ساعت و ریگ روان

فقیهی مروزی - از قدمای فصحای خراسانست طبعی نمکین و سخنی شیرین داشته این قطعه ازوست .

میفکن نوبت عشرت بفردا	چو اسباب مهیا داری امروز
باستقبال آنده رفته باشی	چو در دل فکر فردا دارای امروز



**فکاری سبزواری** - نامش قاضی احمد و اهل علم بوده و طبع خوشی داشته چندی در قزوین میزیسته و با اهل کمال حشر داشته این اشعار ازوست :

شبها فکاری بیش از این درد سرمردم مده	گیرم شنید آن سنگدل تاثیر کو فریاد را
جهد کردم که غمش را نگذارم بیرون	تا نداند که بغیر از دل من جایی هست
بجز رقیب که در آرزوی مرگ منست	کسی ز حال من ناستوان خبر نگرفت
نظر بروی نکوگر گناه خواهد بود	چه نامه ها که بمحشر سیاه خواهد بود
یکدم غنیمتست فکاری وصال دوست	تا بر سر از فراق چه آید دم دگر
فکاری هیچ دمسازی نداری یاد ایامی	که تنها با سگان کوی او فریاد می کردم

**فکاری سمرقندی** - اصلش از سمرقند است و در عهد عبیدالله خان میزیسته و مردی درویش مسلک بوده این یک شعر ازوست :

سایه بزمین از قد دلدار فساد  
یا سرو سهی در قدم یار فتاده

**فکرت** - وهو حاجی علی تتوی از گویندگان هندوستانست غالباً در جهان آباد میگذرانید در اوان کهولت بزیارت حرمین شتافت ولی در اثنای راه وفات یافت این شعر ازوست :

عشق روزی که خیمه برپا کرد  
از دل عاشقان طناب گرفت

**فکرت لاریجانی** - نامش سید نعمت الله و از سادات لاریجان بوده دربار فروش بکسب کمالات متداوله پرداخت و چون بطهران آمد بامر خاقان مغفور تعلیم شاهزاده علیخان ظل السلطان باو محول گشت و بهمین مناسبت شیخ الاسلامی لاریجان باو مرحمت شد حاصل آنکه سیدی فاضل و ادیبی کامل بود و در سنه ۱۲۲۹ هجری قمری وفات یافت این اشعار از نتایج طبع اوست :

ز طعن غیر خموشم من جفاکش و خلق	گمان برند که آن بیوفا وفا کیش است
هر چند شکایت ز غمت شرط ادب نیست	با اینهمه غم ترک ادب نیز عجب نیست
خواهم که شبی با تو بروز آرم و دردا	کآنجا که در آن مهر رخت تافته شب نیست
جنت نبود جای پرستار غم عشق	کاین خوبتعب کرده و آن جای تعب نیست

**فکری** - نامش غیاث الدین منصور و بحکایت نگارستان سخن کمالاتش بحد و فور است ازوست :

صفای عارضش نقصان نگیرد از غبار خط	نگردد تیره از گرد یتیمی آب گوهرها
بود هر حلقه چشمی براه انتظار او	سراپا دیده گر دیده است زنجیر جنون من

**فکری** - نامش میرک خان است و جز این از حالاتش چیزی بنظر نرسید این

يك شعر ازوست :

نه دیده قطره خون از جگر برآورده      بدیدن تو دل از دیده سر برآورده

فکری اردوبادی - مرد بی کمالی نبوده و شعر نیکو میسروده این يك شعر در  
هفت اقلیم بنام وی بنظر رسید :

اگرم زاشك گلگون شده لاله گون زمینها      نتوان شدن پریشان گل عاشقیست اینها

فکری استرابادی - شغلش صحافی بوده و گاه شعر میسروده ازوست :

عید است و هر کسی بمهی شادو خرم است      بر خلق عید و برمن غمیده ماتم است

فکری اصفهانی - نامش محمدرضاییک و از شعرای اصفهانست در علم سیاق  
وقوف بسیار داشته و شعر بدنمیگفته ازوست :

تو هم زانوی غیر و من زغیرت      بخون دیده تا زانو نشسته  
زسنگین رفتن تابوتم از کوی تو میترسم      که یابد مدعی رازی که دردل داشتم عمری

فکری خراسانی - رجوع شود به محمد جامه باف :

فکری دماوندی - اصلش از دماوند بوده که قدیمی ترین شهر ایرانست و فعلا از  
توابع مرکز محسوب میشود شعر نیکو میسروده این يك شعر ازوست :

غم خود را که با آن نرگس مستانه میگویم      رود در خواب و پندارد که من افسانه میگویم

فکری گیلانی - محقق درویش و موحدی صافی کیش بوده و گاه شعر میسروده  
این رباعی ازوست :

تا از غم هر چه هست بی غم نشوی      تا خاک ره مردم عالم نشوی  
تا قطع نظر از خودی خود نکنی      این نکته یقین بدان که آدم نشوی

فکری نوربخش - از سلسله نوربخشیه بوده و در زمان شاه طاهر بدکن رفته  
و نفع بسیار عایدش شده و در بذل و بخشش معروف بوده و گاه شعر میسروده  
ازوست :

رخت گل گل شد از می ترک گشت باغ و بستان کن

بگیر آئینه در دست و تماشای گلستان کن

نمیگویم دل مرا خون مکن جانم مکاه از غم

دل و جانم فدایت هر چه میخواهد دلت آن کن

از آن نرگس که بر بالای گل غلطیده از مستی  
به بین بر هر که هشیار است او را مست و غلطان کن

**فلسفی -** استاد نصرالله فلسفی شاعر و نویسنده معاصر فرزند مرحوم نصرالله مستوفی سوادکوهی آباء و اجدادش از سوادکوه قزوین برخاسته اند خود در سال ۱۲۸۵ هجری شمسی در شهر طهران متولد شده مقدمات را در مدارس اقدسیه و الیانس فرانسه فرا گرفته و پس از پایان دوره متوسطه و تکمیل تحصیلات چندی در وزارت پست و تلگراف مدیریت مجله رسمی این وزارتخانه را عهده دار بوده و بعداً بوزارت فرهنگ منتقل و بتدریس تاریخ و جغرافیا و علوم ادب در مدارس دارالفنون و سایر مدارس متوسطه همچنین در دانشسرای عالی اشتغال ورزید از بدو تأسیس دانشگاه نیز بمقام استادی دانشکده ادبیات نائل آمد و چون در زبان فرانسه تسلط بسیار دارد تراجم نفیسی نظماً و نثراً از آثار ادبی خارجی مانند ترجمه منظوم بیچارگان اثر ویکتور هوگو و سرگذشت ورتتر ترجمه منشور از اثر معروف گوته شاعر آلمانی و ترجمه تاریخچه سلطنت قباد و ظهور مزدک اثر کریستنسن دانمارکی و ترجمه تاریخ تمدن قدیم اثر فوستل دو کولانژ و انقلاب روسیه و ترجمه داستانهای کوتاه از نویسندگان بزرگ و ترجمه اشعار منتخب هوگو برشته تحریر کشیده و نیز دوازده جلد تاریخ و جغرافیا برای تدریس در دبیرستانها بمشارکت آقای علی اصغر شمیم و مجموعه هشت مقاله تاریخی جزو سلسله انتشارات دانشگاه وزندگی شاه عباس کبیر در چهار مجلد از او در دست است علاوه بر آنچه مذکور گردید مردیست خوش فکر و بذله گو و در فن روزنامه نگاری از شخصیت های برجسته معاصر است و ملاحظه مجلات رسمی پست و تلگراف و ایران و تعلیم و تربیت و مهر که سالها مدیریت آنها را داشته بالاخص مجله هفتگی امید معرف کامل ذوق سرشار و قریحه ذاتی اوست و گرچه کمتر بسخن منظوم پرداخته ولی همان کم بفرموده حکیم نظامی از درر گزیده ادبیات معاصر است :

#### افسانه عمر

خواهم که دل از حیات برگیرم	زی کشور نیستی سفر گیرم
وین عمر قصیر سست بنیانرا	مردی کنم و قصیرتر گیرم
پروانه بروی گل قرارش نیست	من از چه بروی گل مقرر گیرم
پرواز اگر که بال و پر خواهد	از همت مرگ بال و پر گیرم
اندر پی نام روز و شب تا چند	دنبال فضیلت و هنر گیرم
وز آتش عشق این و آن تا کی	یا قوت روان ز چشم تر گیرم
تا جان ببرد ز تنگنای تن	روز و شب عمر برهدر گیرم
برخی شبم کز اختران هر شب	راهی سوی عالم دگر گیرم
چون پرده ز روی چرخ برگیرند	زاسرار نهفته پرده بر گیرم

بر گیتی پست خواب و خور گیرم	گویم که بلند آسمانها چند
چند این ره فتنه را زسر گیرم	بس گردش روز و شب دلم فرسود
از قلزم دیدگان گهر گیرم	وز حسرت گوهرانت ای گردون
این زهره چنگ زن پیر گیرم	بر گیر مرا زخاک تا یکدم
از تیر شهاب بیشتر گیرم	وین قلب گداخته زانده را
زین کهنه دبیر خیره سر گیرم	و آن کلک که جز خلاف ننگارد
با دیده خونچکان نظر گیرم	بسیار شب کز آسمان شبگیر
چون مهر دمنده بر سحر گیرم	وز حسرت اختران سحر که خشم
آن به که فسانه مختصر گیرم	افسانه عمر سخت محنت زاست

فلکی شیروانی - وهو نجم الدین محمد شاعر یست دانا و ادیبی توانا در بدایت حال بتحصیل نجوم پرداخت و بهمین سبب پس از آنکه طبعش بنظم راغب شد فلکی تخلص اختیار کرد بعضی استاد خاقانیش دانسته اند و برخی او و خاقانی هر دو را شاگرد ابوالعلاء گنجوی میدانند همچنانکه اثیر اخسیکتی در معارضه باخاقانی گفته :

ز آخور فلکی توسنی برون آمد      که طوق نعلش بر حلقه دهان منست  
حاصل آنکه دانشمندیست شهیر و ادیبی کم نظیر و مداح ملوک شیروان بوده مات فیسنه ۵۷۷ قمری ازوست :

#### از قصاید اوست

شب نباشد که فراق تو دلم خون نکند	هیچ روزی نبود کانه عشق تو مرا
مژه برهم نزنسد هیچ شبی دیده من	زلف چون مار تو آسیب زند لعل ترا
گرچه لعلت بوفا وعده بسی داد بمن	گرچه در دایره عشق تو جان در خطر است
نی خطا گفتم جان در خطر آنراست که او	خسرو شروان خاقان کبیر آنکه خرد
دل چو آتشکده دو دیده چو جیجیون نکند	تا بخون خاک سر کوی تو معجون نکند
گر بدو نرگس جادوی تو افسون نکند	نکند وعده وفا تا جگرم خون نکند
فلکی را کس ازین دایره بیرون نکند	خدمت شاه منوچهر فرسودن نکند
پیش قدرش صفت رفعت گردون نکند	

فنا - نامش ملاعلی متخلص بفنا متولد ۱۲۶۵ هجری قمریست در فنون ادب دست داشته و خط نسخ را در کمال استادی مینگاشته ، درسنة ۱۳۵۱ هجری قمری در گنشته دیوان مرتب دارد ازوست :

فلک امروز زند دور بکام دل ما	کآدمه ماه من از مهر بسر منزل ما
عقده از زلف خم اندر خم تو هست بدل	بگشاید لب لعل تو مگر مشکل ما
جان براهش بسپاریم و بجان ممنونیم	گر قبولش فتد این تحفه ناقابل ما

ای فنا بندگی اهل صفا کن بصفا      تا که الطاف الهی بشود شامل ما

**فناء النسایگم** - یکی از همسران جهانگیر شاه پادشاه هندوستان بوده و شعر نیکو میسروده این دو شعر ازوست :

هنگام سحر دلبر من جلوه گر آمد      صد فتنه خوابیده محشر بسر آمد  
مکن تکرار ایدل هر زمان درس محبت را      مده بر هر دو عالم نشاء صهبای حیرت را

**فنا هندوستانی** - نامش میرزا عبدالله از مشاهیر شعرای هندوستانست و در زمان عالمگیر شاه میزیسته ازوست :

در تمنای جفای خویش کشتن صید را      اختراع مهربانیهای صیاد منست

**فنائی** - نامش آقاشاه بیگی از رجال دوران شاه طهماسب ماضی است ازوست:

خوش آن کز وعدهات خوشحال در محنت سرای خود  
نشینم منتظر ساعت بساعت سوی در بینم

**فنائی** - وهو میرزا احمد مهدوی متخلص بفنائی از فضایل چهارمحال است در سال ۱۳۱۶ هجری قمری متولد شده و در مدارس قدیمه اصفهان تحصیلات خود را پایان رسانیده و بامور شرعیة زادگاه خود اشتغال دارد ازوست :

هر کس زجان گذشت توان از جهان گذشت      شاد آنکه در جهان زجهان و زجان گذشت  
در کارخانه ای که بود سود آن زیان      سود آنکسی برد که زسود و زیان گذشت

**فنائی چغتائی** - نامش امیرعلی شیروزی سلطان حسین میرزا گورکان حکمران هرات و ماوراء النهر و خراسان بوده و از بزرگترادگان دوده چغتاخانی است اشعار ترکی او بسیار و غزلیاتش معروفست در ترکی نوائی و در فارسی فنائی تخلص میکرده گویند وقتی بحبس و بند گرفتار آمد و پس از خلاصی از بند اختلال خواس پیدا کرد و در سنه ۹۰۷ هجری قمری وفات یافت ازوست :

تا گل روی تو از باده گلفام شکفت      باده از عکس گل روی تو در جام شکفت  
نگویم بهر تشریف قدومت خانه ای دارم      غریبم خاکسارم گوشه ویرانه ای دارم  
ای شب غم چند از دوری یارم میکشی      زنده میدارم ترا بهر چکارم میکشی

**فنائی خلخالی** - نامش شیخ احمد از احفاد شیخ ابوزید خلخالیست پس از کسب علوم ادبیه و زیارت حرمین در قزوین بتدریس پرداخت و هم در آن شهر وفات یافت این دو شعر ازوست :

افتاده بیا زلف سمن سای تو از چیست      دیوانه منم سلسله در پای تو از چیست  
کار مشکل میشود بر بینوایان چمن      گر تو ای گل گوش بر آواز بلبل میکنی

**فنائی رضوی** - نامش میرزا اصغر ازاجله سادات مشهد رضوی است و بروایتی مشهدی تخلص میکرده این دو شعر ازوست :

غبارم کن خدایا در رهی کآن مه گذر دارد      مگر دامن کشان روزی مرا از خاک بردارد  
هر شب کنم اندیشه تا دل ز تو برگیرم      چون صبح شود روشن مهر تو ز سر گیرم

**فنائی کشمیری** - از احوالش چیزی بنظر نرسید جز اینکه از سخنوران هندوستانست این شعر ازوست :

در راه انتظار فنائی گریست خون      چندانکه یار آمد و از خون او گذشت

**فنائی مشهدی** - نامش ملاعلی اصغر است و در زمان اکبرشاه بهندوستان رفته این يك شعر ازوست :

بمیزان نظر حسن ترا با ماه سنجیدم      میان این و آن فرق از زمین تا آسمان دیدم

**فنائی مشهدی** - جز اینکه شغلش علافی بوده چیزی از احوالش بنظر نرسید این رباعی ازوست :

گر جان طلبی زمن فدا خواهم کرد      دشنام اگر دهی دعا خواهم کرد  
هرگز بجفا از تو نگردانم روی      هر چند جفا کنی وفا خواهم کرد

**فنائی نیشابوری** - نامش محمد یحیی است و در سنه ۸۵۳ هجری قمری وفات یافته و منظومهای بنام شبستان خیال دارد ازوست :

او تیغ زند بردل آتش زده و من      در گریه که شمشیر وی از آب نیفتد

**فنائی یزدی** - نامش کمال الدین حسین است و در زمان سلطان حسین میرزا میزیسته این يك شعر ازوست :

دستم نمیرسد که در آرم بگردنت      دست من شکسته مسکین بدامنت

**فنائی اصفهانی** - شغلش صحافی و مردیست سخن سرا و بسیار لایابالی و هرزه درآ این مطلع ازوست :

همیشه یار بما در مقام کین بوده است      طریق یاری و رسم وفا همین بوده است

**فوتی یزدی** - گویند مردی هزال بوده و دیوانش مملو از اهاجی و مطایبات است ولی اشعار خوب هم دارد این دو شعر و يك رباعی ازوست :

مرا قیامت و مردن بصورت دگر است      مسافران عدم انتظار ما مبرید  
بظا هر خنده ای بر ریش دوران میزنم اما      گل فصل خزانم خاطر خرم نمیدانم

## رباعی

تا نیست نگردي ره هستت ندهند      وين مرتبه با همت پستت ندهند  
چون شمع قرار سوختن تا ندهي      سر رشته روشني بدستت ندهند

فوجي شيرازي - نامش ميرزا محمد و اصلش از شيراز است چون همواره در  
خدمت نظام بسر ميبرده فوجي تخلص ميكرده و مداح و نديم خان زمان بهادر بوده و پس  
از سفر حج و مراجعت به هندوستان همانجا در گذشته ازوست :  
با خود حكايت از لب خاموش ميكنم      خود نغمه ميسرايم و خود گوش ميكنم  
فوجي چو خاك رهگذر از پا فتادم      با سايه تو دست در آغوش ميكنم

فوجي نيشابوري - الشهير بملا مقيم از شرعي ايرانست كه به هندوستان رفته و  
مورد لطف شاهجهان واقع شده و چندي در بنگاله در خدمت شاه شجاع فرزند شاهجهان  
ميزيسته در سنه ۱۰۶۰ بوطن خود مراجعت كرد و هم در آنجا وفات يافت ديوان مرتب  
دارد ازوست :

جهاني مختصر خواهم كه در وي      همين جاي من و جاي تو باشد

فوزلكهنوي - نامش حافظ علي حسين بن حافظ محمد صادق لكهنوي است در  
خدمت مولوي عبدالعلي فروغ و حكيم محمدحسن حاجي پور و مولوي عبدالصمد پشاورى  
بكسب فضائل پرداخته و انواع خطوط را خوب مينوشته و حافظ كلام الله بوده و گاه شعر  
ميسروده ازوست :

وصالت وعده فرما با دل اميدوار ما      كشد تا چند جور هجرتو جان نزار ما  
يافت چون نواب صديق الحسن      خلعت رخشان چو مهر تابناك  
از ملك اهل زمين را شد ندا      آسمان نازد باين تشريف پاك

فوق الدين احمد يزدي - كه فوقى تخلص ميكرد اصلش از تفت من توابع يزد  
است و در دوران سلطنت شاه صفى و شاه عباس ميزيسته و از معارف زمان حظي وافر داشته  
در عهد شاه صفى باصفهان رفت و چون محيط را مساعد ندديد به هندوستان عزيمت كرد و  
بساختن هزليات پرداخت و آوازه اى بسزا يافت مالا از هند بايران بازگشت و بتفت رفت  
و در حدود سنه ۱۰۵۰ هجرى قمرى در گذشت ديوانش قسمتي مشتمل بر مثنوي شيرين و  
فرهاد و قسمتي هزليات است كه در هيچيك از قسمتها از جد اثرى ملاحظه نميشود و محض  
نمونه از هريك شعري چند نگاشته ميشود ديوانش اخيراً بطبع رسيده ازوست :

در وصف شب از شيرين و فرهاد اوست

بود عاشق غمش در شب فروتر      مگر آنشب كه بيند روى دلبر

شیبى چون . . ن ديك از رو سياهى	سياهى ر. . . از مه تا بماهى
در آتش بادى ار در معده بودى	ز تاريكى ره . . ن گم نمودى
نمی آمد از آتش بوى روزى	نمیداد آفتاب از ترس . . زى
قضا فرهاد آتش برد خوابش	چو از دل رفته بودى صبر و تابش

## از غزلیات اوست

هر كه خواهد نكند قد چو كمان ميبايد	يك سر تير بخوابد ز زن پير جدا
فوقى از دست زاهدی نالد	كه زدش بجان بود تسبیح
منم كه داده لبم داد هرزه افشانی	بطرز خویش ندارم درین جهان ثانی
عسل زپاچه شلوار طبع من باشد	بدان طریق كه باران زابر نیسانی
پیاله فاش خورو فرض حق نهان بگذار	كه این بود بجهان شیوه مسلمانی

## از ساقینامه اوست

بیا ساقى آن میوه باغ نار	كه مانند شفتالو است آبدار
بمن ده كزین زهد جانم بسوخت	سراپا چو شمع استخوانم بسوخت
بیا زاهدان ترك سالوس كن	ریا را بزنجیر محبوس كن
وگرنه مكن آشنائی بمن	نه بفروش زهد ریائی بمن
كه چون باده بیخود رود بر سرم	كشد همچو جان مستی اندر برم

فوقی ترکمان - نامش محمد امین است و در کاشان اقامت داشته و از شاگردان ملا میرزا جانت و چندى در خراسان و عراق و فارس میزیسته بالمال در قریه لاهیجان در سنه ۹۵۵ برای باقی شتافت طبع خوشی داشته این اشعار ازوست :

چه آفتى تو ندانم كه در جهان امروز	محبت تو دو كس باهم آشنا نگذاشت
اندكى پیش تو گفتم غم دل ترسیدم	كه دل آزرده شوى ورنه سخن بسیار است
همنشینم بخیال تو و آسوده دلم	كاین وصالیست كه از پی غم هجرانش نیست
پس از عمرى كه بهر پرسش من یار می آید	غم دل تا نگویم همراه اغیار می آید
بمن وقت جدائی مهر با تتر كرد دورانش	كه خواهد بیشتر سوز دلم از داغ هجرانش

فهمی - وهو مولانا فهمی اصلش از جزیره هرمز واقع در خلیج فارس است و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این قطعه ازوست :-

متاع جور تو دارد بجان زبان و خوشم	كه غیر من نكند هیچكس خریدارى
جدائی ار ز جفايت طلب كند عاشق	حرام باد برو لذت گرفتارى



## رباعی

یارب دردی که دل بآن خوش گردد      سوزی که سراپای من آتش گردد  
در بوتۀ محنتم گدازان چندان      کاین قلب زرناسره بیغش گردد

فهمی استرآبادی - مردی مستعد بوده و طبع خوشی داشته و در دهلی وفات یافته  
این رباعی ازوست :

ای روی تو در عرق گل آب زده      زلف تو درو بنفشۀ تاب زده  
چشمان تو چون دو مست دریک بالین      سر بر سر هم نهاده خواب زده

فهمی بهاری - نامش دیانت حسین بن شیخ هدایت علی نونهال و شاگرد  
عبدالفورخان بهادر نساخ بوده بفارسی اشعار بسیار دارد ازوست :

سیه بختی عشاق حزین را      سواد زلف خوبان نام کردند  
بروز اولین زهرآب غم را      بکام فهمی ناکام کردند

فهمی سمرقندی - مردی دانشمند و شاعری خوش قریحه بوده و وقتی بهندوستان  
رفته و بعداً بموطن خویش مراجعت کرده این دو شعر ازوست :

تا خاصیت باده بمن پیر معان گفت      از توبه پشیمان نه چنانم که توان گفت  
زموی عنبرین چون برتنش پیراهنی دیدم      لباس کعبه اش پنداشتم بر خویش پیچیدم

فهمی طهرانی - اصلش از قریۀ طرشت است و زمانی بهندوستان رفت و پس از  
چندی بوطن بازگشت طبع خوشی داشته این دو شعر ازوست :

که بر احوال زار من نگریست      که بر احوال زار من نگریست  
دلرا با احتمال پیامش دهم قرار      هرچند این محال میسر نمیشود

فهمی قزوینی - وهو شاه قاسم فهمی فرزند مولانا عزیزالدین چلبی مردی  
فقیر و طالب علم بوده و گاه شعر میسروده این یک رباعی ازوست :

عاشق که براه عاشقی در تک و پوست      معشوق و مراد و مطلب و مقصد اوست  
ز آنرو قدم از طعنه دشمن نکشد      تا سر نهد پا نکشد از در دوست

فهمی کاشی - از شعرای خوش قریحه کاشانست شغلش کرباس فروشی بوده و  
شعر هم میسروده ولی چون تحصیلات مرتبی نداشته اشعارش خالی از عیب نیست و بیشتر  
گفته هایش مشتمل بر اهاجی رکیکه است ازوست :

ما عشق اینقدر آزار کرده است      که از وصل توام بیزار کرده است  
قانع بخیالی شدم از دیدن رویت      بی منت پا میگنرم از سر کویت

**فهمی کرمانی** - نامش میرشمس‌الدین اصلش از کرمانست علاوه بر فنون ادب در علوم ریاضی تبجر بسیار داشته و در زمان سلطان محمد صفوی بصدارت رسیده و در سنه ۹۹۳ هجری قمری وفات یافته این رباعی ازوست :

این مغیبه کوشد آتش افروز گشت      آتش زده در خرمن صد حور سرشت  
چون همیشه کشان برای آتشکده‌اش      رضوان همه شاخ طوبی آرد ز بهشت

**فیاض لاهیجی** - نام نامیش مولانا عبدالرزاق و اصلش از لاهیجانست و چون سالها در قم متوطن بوده بقمی اشتهار یافته و از شاگردان حکیم صدرای شیرازی است و در علوم معقول و منقول دست داشته گوهر مراد و شوارق از تصنیفات اوست و نیز شرحی بفارسی بر فصوص نوشته وطبعش در نظم نهایت قدرت را داشته و فیاض تخلص میکرده دیوانش مشتمل بر دوازده هزار شعر است وفاتش در سنه ۱۰۵۱ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

محبت شمع فانوس است کی پوشیده میماند	غم او عاقبت در پرده رسوا میکند ما را
هر که بینی لبش از دعوی منصور پراست	لیک رندی که گشود سرزنش‌دار کم است
قسمت ما زین چمن بار تعلق بود و بس	سرورا نازم که آزاد آمد و آزاد رفت
نه غم بیگانگان دارم نه فکر دوستان	تا پیادم آمدی عالم مرا از یاد رفت
کرا دماغ که از کوی یار برخیزد	نشسته‌ایم که از ما غبار برخیزد
قتل همه کن حرام بر خویش	تا خون منت حلال باشد
بی حفظ صحت می لاله‌گون	ضرور است در هر تنی همچو خون

**فیروز شاه بهمنی** - از سلاطین سند بوده و در سنه ۸۲۵ هجری قمری در گذشته این رباعی ازوست :

در آتش مرده فکر زائل نکنی	اندیشه بهر خیال هائل نکنی
این نقد خزینۀ دماغست بکوش	تا صرف بجنهای باطل نکنی

**فیروز فارسی** - پدرش ملا کاوس یزدانی بهی کیش پارسی تژاد بوده و خود در هندوستان متولد شده و در سن دهسالگی بایدر بایران آمده و پس از دوازده سال تحصیل بهندوستان مراجعت و بنشر حکمت و علوم و تاریخ و نظم و دساتیر قدیمه پرداخته و کتابی تألیف کرده و بطبع رسانیده و نسختی چند از آن بایران فرستاده که مورد توجه واقع شده و در مراجعت حاجی میرزا ابوالحسن شیرازی سفیر ایران از هندوستان فصل‌مشرعی از کمالات نامبرده بآستان خاقان مغفور معروض داشت و همین موجب شد که بعمال دولت انگلیس توصیه‌ای شود که موجبات رفاه حال ویرا فراهم آورند همچنانکه مقرری کافی درباره او برقرار و مأمور نظم تاریخی در ذکر حال بزرگان و فتوحات کشور هندوستان گردید و در چهل هزار بیت تاریخ مزبور را بنام ژرژسیم پادشاه انگلیس باتمام رسانید.

و در سنه ۱۲۴۲ هجری قمری در گذشت و برادر زاده اش رستم بن قباد کتاب مزبور را باضم دیباچه‌ای بنام ملکه ویکتوریا بطبع رسانیده منتشر ساخت این اشعار از آن کتابست :

### در توحید گوید

بنام خداوند آیین و مهر	ز دانش سخنرا فروزنده چهر
پرستش سزایان با آب و جاه	بدرگاه او کمتر از خاک راه
مراین آفرینش مخوان سرسری	خرد بوده ده در میانجیگری
بدین ده خرد نه فلک شد پیای	وز آنپس باخشیج شد رهنمای
چو زینها بشد کار پرداخته	موالید را کار شد ساخته

### در توکل بطف الهی

دو کس را چو افتد بهم کار زار	یکی شاد گردد دگر دل فگار
بفرجام گردد یکی چیره دست	به پیش اندر آید یکیرا شکست
بود آنکه فرزانه و هوشیار	مر این هردو داند زپروردگار
نداند ز رای و ز تدبیر خویش	ز نیروی بازوی چون شیر خویش
نه ز افزونی لشکر و ساز جنگ	نه از گردش پرده هفت رنگ
اگر یآوری ناید از کردگار	نه دانش بیاید نه لشکر بکار

**فیروز کابلی** - گویند خانه‌زاد میرزا محمد حکیم بوده که از بزرگان وقت است و مختصر خط و سوادى هم داشته و از موسیقی نیز بی‌اطلاع نبوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این سه شعر ازوست :

علاج این تن بیمار چیست جز مردن	برو طبیب مکن رنج خویشتن ضایع
غیر منظور نظر ساخته‌ای یعنی چه	بنده را از نظر انداخته‌ای یعنی چه
کس ندیدیم بدور تو بدین حسن و جمال	قیمت حسن بر انداخته‌ای یعنی چه

**فیروز مشرقی** - که مشرقی هم گفته‌اند معاصر عمرولیث صفاری بوده و مشرف محلی است در یمن وی باستانی معروف است و در سنه ۲۸۳ هجری قمری وفات یافته ازوست :

مرغیست خدنگ او عجب دیدی	مرغی که شکار او همه جانها
داده پر خویش کرکش هدیه	تا بجهاش را برد به مهمانا

\*

سر و سیمین ترا در مشک تر	زلف مشکین تو سر تا پا گرفت
--------------------------	----------------------------

**فیضان -** نامش آقا ابراهیم و اصلش از شاهجهان آباد و شاگرد سالم کشمیری بوده و در موسیقی مهارتی بسزا داشته و در سنه ۱۱۴۴ هجری قمری بدیاری نیستی شتافته و باقتضای طبع موزون گاه شعر میسروده ازوست :

شد چاک بسکه سینه ز زخم هوس مرا      هر جا فتاد سایه من شد قفس مرا  
نصیبت گر بود همچون صدفرزق از سماریزد      چو قسمت نیست روزی از دهن چون آسیاریزد

**فیض دهلوی -** وهو مولوی فیض الحسن بن خلیفه علی بخش بن خلیفه خدا بخش قرشی حنفی است علوم مرسوم زمانرا از پدر خود و علمای رامپور فرا گرفته و رسالات عدیده از خود بیادگار گذاشته بفارسی و تازی دیوان دارد ازوست :

زاهد بر این مناز که دنیا گذاشتم      این همت منست که عقبی گذاشتم  
مطرب دگر میا که سر چنگ و دف نماند      ساقی برو که ساغر و مینا گذاشتم  
جز يك کلیم کهنه دگر در برم نبود      آنهم بحکم همت والا گذاشتم

**فیض کاشانی -** وهو مولانا مرتضی المدعو بملا محسن از تلامذه مرحوم ملا صدرای شیرازی است و افتخار مصاهرت آنجنابرا داشته و همشیره زاده ضیاءالدین نورای کاشی است که بشاه عباس ثانی معاصر بوده حاصل آنکه دانشمندی است بلند پایه و حکیمی گرانمایه جامع علوم عقلیه و نقلیه و تألیفات عدیده از قبیل تفسیر آصفی و صافی و مفاتیح و کلمات مکنونه و غیر آن داشته دیوان اشعارش مشتمل برشش هفت هزار شعر است و فاتهش در سنه هزار در کاشان اتفاق افتاده ازوست :

آنکه مست جانان نیست عارف اربود عام است      هر که نیستش ذوقی شعله گر بود خام است  
هرزه گردد اسکندر در میان تاریکی      آب زندگی باده است چشمه خضر جام است  
دردی کشان زهم چو پیا شد وجود من      در گردن شما که ز خاکم سبو کنید

#### رباعیات

در عهد صبی کرده جهالت پست	ایام شباب کرده غفلت مست
چون پیر شدی رفت نشاط از دست	کی صید کند ماهی دولت شست
با من بودی منت نمی دانستم	یا من بودی منت نمی دانستم
چون من شدم از میان تو را دانستم	تا من بودی منت نمیدانستم

**فیضی اکبرآبادی -** پس از غزالی مهدی که از طرف اکبر شاه عنوان ملک الشعرائی یافت فیضی از درگاه اکبری باین لقب سرافراز آمد وی ملک قمی و ظهوری را ملاقات کرده و شیخ عبدالقادر بدایونی در منتخب التواریخ نسبت بفیضی بد گفته و تاریخ

وفاتش را خالد فی النار نوشته ولی صائب ازوی بخوبی یاد کرده است . دیوانش مشتمل برچند هزار بیت است ازوست :

سر و سودای تو نگذاشت دل و دین مارا	عشق دزدیست که با خانه برد کالا را
دلیم از داغ تازه میسوزد	باز در خانه آتش افتاده است
فیضی از آسمان منال که او	از تو آشفته روزگار تر است
امشب وداع یار ز مرگم علامت است	شام وداع نیست که صبح قیامت است
دل خوبان شهر مایل تست	سنگ آهن ربا مگر دل تست
وصلت چو عمر رفته میسر نمیشود	یکبار شد میسر و دیگر نمیشود
ای عشق رخصت است که از دوش آسمان	بردوش خود نهم علم کبرای تو

فیضی تربتی - مردی سیاح بوده و در زمان اکبر شاه در هندوستان توقف نموده و وی عارفیست دانا و ادیبی توانا ازوست :

شرح جفای دوست نه بهر شکایت است	مقصود ذکر اوست دگرها حکایت است
گر جانب مسجد گذرم ور طرف دیر	هرجا که روم روی دلم سوی تو باشد

#### رباعی

زاهد تو ز مستی منگر پستی ما	صرف ره نیستی شده هستی ما
ما مست محبتیم و تو مست غرور	فرقت ز مستی تو تا مستی ما

فیضی دکنی - وهو ابوالفیض بن شیخ مبارک از مشایخ عرب و برادر بزرگ شیخ ابوالفضل دکنی است که در دولت اکبر شاه گورکانی صدارت یافته شیخ را تألیفات عدیده بوده منجمله نیمی از قرآنرا بی نقطه تفسیر کرده و شعر نیکو میسروده و فیضی تخلص میکرده و اواخر عمر فیضی را بفیاضی مبدل ساخته و مآلاً در سنه ۱۰۰۴ هجری قمری در لاهور وفات یافته این اشعار ازوست :

تو ای کبوتر بام حرم چه میدانی	طپیدن دل مرغان رشته برپا را
ایکه از بادیه عشق خبر میپرسی	پای بردار که کونین دو گامست اینجا
ای هممنفسان محفل ما	رفتید ولی نه از دل ما
در دل من هوس وصل کسی افتاده است	که ازو در دل هرکس هوسی افتاده است
خوش آنکسی که زعالم بآرزوی تورفت	بجستجوی تو آمد بگفتگوی تو رفت
در زیر آن دو زلف زنخدان ساده بین	یک گوی در میان دو چوگان فتاده بین
خوش آنزمان که یکی بود خانه من و تو	نبود راه جدائی میانه من و تو
خوی عتاب آمیز را با مهر پیوندی بده	هم عشوه را معنی بکن هم غمزه را پندی بده
تاکی زبادام ترت عمرم بتلخی بکنند	آن پسته لب بسترا راه شکرخندی بده

## رباعیات

باید بره عشق تکیا پو کردن	پیوسته بخورشید ازل رو کردن
زینسان که بود ظهور حق ازهمسو	باید زچه روی روی یکسو کردن
آنروز که کردند شمار من و تو	بردند ز دست اختیار من و تو
فارغ منشین که کارساز دو جهان	پیش از من و تو ساخته کار من و تو

## از مثنویات اوست

پیش که هنگامه عالم نبود	غافل بازیچه آدم نبود
پردگی غیب منزله ز طنز	بود نهان در تنق کنت کنز
چهره وحدت خط کثرت نداشت	طره معنی ره صورت نداشت
عین عدم بود وجود شئون	داشت ظهور همه سر در بطون
پرده نشینان شبستان غیب	باز کشیدند برون سر ز جیب
نعمه ایجاد دمیدن گرفت	رایحه فیض وزیدن گرفت
بهر ازل نیم نمی بیش نیست	ملك ابد نیم دمی بیش نیست
دهر چو با اینهمه کس بی کس است	همنفس من نفس من بس است

فیضی سهرندی - نامش شیخاله داد و اصلش از سهرند من بلاد هندوستانست از شعرا و علمای دوران اکبریست رساله مدارالافاضل در علم لغت از تألیفات اوست و شعرش اینست :

کشم خطبر رخ زرد از سرشک لاله گون خود      باین رنگ آشکارا میکنم درد درون خود

فیضی یزدی - در یزد بعضاری اشتغال داشت و مردی فقیر و درویش مسلک بود و در دوران صفویه میزیسته ازوست :

گر نباشد یار را مهر و وفا کین هم خوشست	من بآنها پرمقید نیستم اینهم خوشست
گوشه میخانه جای باصفائی بوده است	بی تکلف گوشه میخانه جائی بوده است

## ق

قاآنی شیرازی - نام نامیش حبیب فرزند ارجمند میرزا محمدعلی متخلص بگلشن و اصلش از ایل زنکنه بوده و در سال ۱۲۲۲ هجری قمری در شهر شیراز دیده بعالم گشوده است پس از گذشت دوران صغر بتحصیل علوم مرسوم زمان پرداخت و از همان اوان با

دوقی وافر و شوقی متکاتر بکسب شقوق مسائل و صنوف مطالب کلیه و جزئیة بذل جهد نمود همچنانکه پای از دوران شباب فرائر نهاده از معاریف سخنسرایان عهد خویش شد و سالیان متمادی در خراسان و کرمان بمدح مرحوم حسنعلی میرزا شجاعالسلطنه والی ایالات مذکوره اختصاص داشت و بمناسبت نام اکتای قآن فرزند آن مرحوم قآنی تخلص اختیار کرد در دوران توقف خود در شیراز و کرمان و طهران بامرحوم رضا قلیخان هدایت مصاحب و معاشر بود در سنه ۱۲۶۲ از شیراز بطهران آمد و بندربار ناصرالدینشاه بار یافت و شاعر رسمی دربار شد حاصل آنکه درعلوم عربیه و فنون ادیبه و قصیده سرائی ادیبی است خبیر و فصیحی کم نظیر و در زبان فرانسه تبحر کافی داشت و آنچه از خود بیادگار گذاشته کتابی است بنام پریشان بسک گلستان شیخ اجل سعدی شیرازی و دیوان اشعاری مشتمل بر هفده هزار بیت از قصیده و غزل و غیر آن حاوی اشعار بلند متین و مضامین نغز و دلنشین که مکرر بحلیه طبع آراسته شده است و فاتش در سنه ۱۲۷۰ هجری قمری در شهر طهران اتفاق افتاد این اشعار تیمناً از دیوان آن مرحوم نوشته شد :

#### در صفت ابر و باران بهاری گوید

بگردون تیره ابری بامدادان برشد از دریا	جواهرخیز و گوهرریز و گوهریز و گوهرزا
چو چشم اهرمن خیره چو روی رنگین تیره	شده گفتمی همه چیره بمغزش علت سودا
تنش باقیر آلوده دلش باشیر آموده	برون پر سرمه سوده درون پر لؤلؤ لالا
شده خورشید نور افشان بتاری جرم او پنهان	چو شاه مصر در زندان چو ماه چرخ در ظلما
و یا در تیره چه بیژن نهفته چهره روشن	و یا روشن گهر بهمن شده در کام از درها
لب غنچه رخ لاله برون آورده تبخاله	ز بس باران از آن ژاله بطرف گلشن و صحرا
ازو اطراف خارستان شده یکسر بهارستان	وزو رشك نگارستان زمین از لاله حمرا
ز بس گل های گوناگون چمن چون صحف الکلیون	تو گوئی فرش سقا طون صبا گسترده در مرعی
ز بس لاله ز بس سرین دمن رنگین چمن مشکین	ز بوی آن زرنگ این هوا دلکش زمین زبیا
گل از بادوزان لرزان و زان مشک ختن ارزان	بلی نبود شکفت ارزان کساد عنبر سارا
چه درها مون چه درستان صف اندر صف گل و ریحان	ز یکسو لاله نعمان ز یکسو نرگس شهلا

#### وله ایضاً

نسیم خلد میوزد مگر ز جویبارها	که بوی مشک میدهد هوای مرغزارها
ز خاک رسته لاله ها چو بسدین پیاله ها	بیرگ لاله ژاله ها چو در شفق ستارها
زهر کرانه مستها پیاله ها بدستها	ز مغز می پرستها نشانده می خمارها
درختهای بارور چو اشتران باربر	همی ز پشت یکدگر کشیده صف قطارها

#### در مدح شاهزاده فریدون میرزا فرمانفرما گوید

گاه طرب و روز می و فصل بهار است	جان خرم و دل فارغ و شاهد بکنار است
---------------------------------	------------------------------------

باد سحر از آتش گل مجمره سوز است  
ای ترك بیا تات بیوسم که بنوروز  
يك امشبکی بیش مجال سخنم نیست  
مدح ملك و تهنیت عید ضرور است  
مشکل که دگر باره مرا کام دهد بخت  
چون دولت خسرو نبود عادت گردون  
دارای جوانبخت فریدون شه غازی  
گردون شرف و بحر کف و ابر نوالست

خاك چمن از آب روان آینه دار است  
فكر دل عاشق همه بوسیدن یار است  
فردا همه هنگامه عید وصف بار است  
کاین هردو زمانرا سبب دفع ضرار است  
زیرا که جهانرا نه بیک حال مداراست  
تا گوئی جاوید بیک عهد و قرار است  
کآنجا که رخ اوست همه ساله بهار است  
لشکر شکن و پیلتن و شیر شکار است

#### در مدح محمد شاه گوید

ساقی بده رطل گران زان می که دهقان پرورد  
درخم دل پیر مغان درجام مهر زرفشان  
شادی دهد غمناک را کسری کند ضحاک را  
از سنگ سازد توتیا وزخاک آرد کیمیا  
دلرا ازو زاید شعف جانرا ازو خیزد شرف  
خیزای نگارده دله آن رسم دیرین کن یله  
بوسی بده بی مشغله بیزحمت وچنگ وگله  
وربوسه ندهی ای پسر حالی بکین بندم کمر  
ویژه چوقاآنی کسی کاورا بود حرمت بسی  
دارا محمد شاه راد آن قیصر کسری نژاد

انده بردغم بشکر دشادی دهد جان پرورد  
در دست ساقی قوت جان رخسار جانان پرورد  
بیچاره سازد خاكر را وزخاك انسان پرورد  
از دژد انگیزد صفا وز درد درمان پرورد  
چونانکه گوهر را صدف از آب نیسان پرورد  
بگذار چنگ و مشغله کاین هردو خسرا پرورد  
کز جان برفت آن حوصله کاندوه و حرمان پرورد  
گرد دستخویر شیرنر چون رسم طغیان پرورد  
زیرا که درهر مجلسی مدح جهانیان پرورد  
آن کز رسوم عدل و داد آیین یزدان پرورد

#### در ستایش محمد شاه و فتح خوارزم گوید

رسید چه ؟ خبر فتح . کی ؟ بوقت سحر  
خبر چه بود ؟ شکست عدو . که گفت ؟ بشیر  
مصافگاه کجا بود ؟ ساحت بسطام  
دگر که ناصر او بود ؟ نصرت الدوله  
کدام لشکر ؟ آن لشگری که رفت زری  
سپاه را که فرستاد ؟ خواجه ، کی شعبان  
دگر سپاه فرستد ؟ بلی . چه مه ؟ شوال  
کنون چه باید ؟ ساغر چگونه باید پر ؟  
قدح چه باشد ؟ نقره چه نقره ؟ نقره خام  
قدح بیاد که بخشد ؟ بیاد روی ملك  
مرآن حکیم که باشد ؟ حکیم قاآنی  
کدام شه ؟ شه ایران چه کس محمد شاه

کجا ؟ بنزد ملك از چه ملك ؟ از خاور  
عدو شکست چسان خورد ؟ گشت زیروزبر  
که بر شکست عدو را ؟ سمی بن آذر  
چه بود منصبش ؟ از شه امارت لشکر  
کجا ؟ بطوس چرا ؟ بهر نظم آن کشور  
کدام خواجه ؟ مهین خواجه عطا گستر  
چه روز ؟ عید . کی آنروز میرسد ؟ آیدر  
پر از چه ؟ باشد از می چه می ؟ می خلر  
قدح گسار که ؟ ترکی چگونه ؟ سیمین بر  
قدح نخست که نوشد ؟ حکیم دانشور  
چو خورد می چه کند ؟ مدح شاه کیوان فر  
ورا لقب چه ؟ ابوالسیف از که از داور



## وله

<p>تن رها کن تا نخواستی پیرهن مردمات را عار آید از کفن فقر خواهی کوس بدنامی بزن جامهٔ تلبیس را از بر بکن تا یکی جان گاهی از تیمار تن عنکبوت آسا بهر سقفی متن چون شتر باری ببر خاری بکن اقتضائی بی قضای ذوالمنن چند گوئی کآن لجین است این لجن بینی آنیک را قبیح اینرا حسن جمله را بینی بجای خویشتن</p>	<p>چند خواهی پیرهن از بهر تن آنچنان وارسته شو کز بعد مرگ عشق خواهی جام ناکامی بنوش داعی ابلیس را از در بران تن بکاه ایخواجه در تیمار جان آفتاب آسا بهر کاخی متاب چون مگس جهدی نما شهدی بنوش ز اقتضای نفس راضی شو که نیست چند گوئی آن قبیح است این صبیح نسبت اجزا باجزا چون دهی لیک چون کل را سراپا بنگری</p>
---	--

در وصف عزت الدوله خواهر ناصرالدینشاه که مادرش جهانسلطان خانم بوده گوید

<p>بحکم آنکه جهان پیرگشته و تو جوانی که هرچه گویمت آنی چونبگرم به از آنی جهان جان توئی امروز از آنکه جان جهانی همین نه فتنهٔ ملکی که فتنهٔ تن و جانی که حد حسن تو برتر بود زدرك معانی</p>	<p>برنگ و بوی جهانی نه بلکه بهتر از آنی ستاره ای نه مهی نه فرشته ای نه گلی نه جهان بروی توتازه است و جان بیوی تو زنده همین نه آفت شهری که آفت دل و دینی چگونه در سخن آید حدیث روی نکویت</p>
---	---

## از قطعات اوست

<p>شود بی پرده آنروزی که روی از پرده بنمائی ای نکرده در جوانی هیچ کار چون تواند جست در شبهای تار</p>	<p>حدیث روز محشر هرکسی در پرده میگوید لاف طاعت چند در پیری زنی آنچه را در روز روشن کسی نجست</p>
<p>بر چنان آدم شرف دارد ستور طعم شیرین را نمیداند ز شور کور بینا بهتر از بینای کور</p>	<p>آدمی را کو نباشد تجربت میخورد مسکین نمک بر جای قند مختصر گویم بهر کاری که هست</p>
<p>که بمظلوم کار گردد تنگ دامن عدل کردگار بچنگ</p>	<p>ای ستمگر ستم مکن چندان زان حذر کن که آورد روزی</p>

## رباعیات

<p>سرمست ز جرعهٔ شرابم کردند جامی دو سه دادند و خرابم کردند</p>	<p>در میکنه مست از می نابم کردند ایدوست بچشمهای مست تو قسم</p>
---	--

تا دل بهوای وصل جانان دادم      لب بر لب او نهادم و جان دادم  
 خضر از لب چشمه حیوان جان یافت      من جان بلب چشمه حیوان دارم  
 در حال نزع گوید :

شرمنده از آنیم که در روز مکافات      اندر خور عفو تو نکردیم گناهی

قابل - نامش محمد شجاع از سخنگویان هندوستانست زیاده براین از احوالش  
 خبری در دست نیست ازوست :  
 قدم بوادی تجرید نه عروج نما      که این زمین نبود جای مسکن عیسی

قابل ایروانی - نامش حسنعلی خان فرزند محمدخان قاجار ایروانیست در خدمت  
 شاهزاده محمود میرزا فرزند خاقان مغفور میزیسته این چند شعر ازوست:  
 زاهد بزند نازی و ترسم سبق برد      از نامه سفید تو روی سیاه ما  
 گر خود همه دل باشد و آرد خبر وصل      خواهم ز سر کوی تو کسی شاد نیاید  
 گفتمی بروز مرگ بیایم پیرشت      باری چنان بیا که بیائی بکار من

قابل بلگرامی - نامش سید عبدالله و از دانشمندان و شعرای هندوستان بوده  
 و در سنه ۱۱۳۲ هجری قمری در شاهجهان آباد در گذشته اشعارش بمرور ایام از بین رفته  
 این يك شعر ازوست :  
 مگر بصره اثر کرد ضعف طالع من      که بی عصا نتواند بچشم یار رسید

قابل کشمیری - نامش محمد پناه است و تازمان امیرالملک مؤلف شمع انجم  
 در شاهجهان آباد میزیسته این دو شعر ازوست .  
 قابل درین زمانه ز آدم نشان مخواه      چندین هزار سال ز آدم گذشته است  
 هر که قائل شد بوحشت مرد خاموشی فن است      يك سخن را از دولب گفتن مکرر گفتن است

قابلی سبزواری - از بزرگزادگان سبزواری است چندی در قزوین میزیسته و  
 همانجا فوت شده این يك شعر ازوست :  
 دامن کشید از من آن ماه سرو قامت      این حرتم بدل ماند تا دامن قیامت

قابوس بن وشمگیر دیلمی - وهو شمس المعالی قابوس بن وشمگیر بن زیار از  
 شاهزادگان آل زیار است که در قرون چهارم و پنجم بر گرگان و گیلان و دیلمان و طبرستان  
 حکومت داشته اند قابوس پس از برادرش بسطنت رسید و خلیفه او را شمس المعالی لقب  
 داد حاصل آنکه مریدست دانشمند و بتازی و پارسی شعر بسیار دارد در حسن خط نیز مشهور

آفاق بوده عجب آنست که باینهمه فضل و دانش از شدت سفاکی و بیباکی و خشونت موجب طفیان سپاهیان شد و مآلاً او را گرفته محبوس ساختند و پسرش منوچهر بن قابوس را که ممدوح حکیم انوری ابیوردی بوده بسلطنت برداشتند حاصل آنکه مدت ملکشی بیست سال بوده و رسالات کمال البلاغه و سیرالملوک ازوست شعری چند ازو قلمی میشود :

کار جهان سراسر آزر است یا نیاز	من پیش دل نیارم آزر و نیاز را
من هشت چیز را زجهان برگزیده‌ام	تا هم بدان گذارم عمر دراز را
میدان و گوی و بارگه و رزم و بزم را	اسب و سلاح وجود و دعا و نماز را

## رباعیات

گل شاه نشاط آمد و می میرطرب	ز آنروی بدین دو میکنم عیش طلب
خواهی که درین بدانی ایماء سبب	گل رنگ رخت دارد و می رنگ دولب
شش چیز در آن زلف تو دارد مسکن	پیچ و گره و بند و خم و تاب و شکن
شش چیز دگر از آن نصیب دل من	عشق و غم و درد و رنج و تیمار و حزن

قابیلاں یک - از قورچیان سلاطین صفویه بوده و گاه شعر میسروده این یک شعر ازوست :

درنگ چیست اگر با منت سر جنگ است      بیا که شیشه ما نیز طالب سنگ است

قادری پانی پتی - از شعرای هندوستانست این یک قطعه ازوست :

جهان چیست ماتم سرائی درو	نشسته دو سه ماتمی رویرو
جگر پاره‌ای چند برخوان او	جگر خواره‌ای چند مهمان او

قادری غزنوی - اصلش از فرمل من توابع غزنین بوده و مولدش هندوستانست در شاعری مقام ارجمندی دارد در خدمت سلطان محمد اکبر عنوان منشی گری داشته و بسیار معزز و محترم میزیسته این شعر ازوست :

حاصل از سجاده گر بردوش باری بردن است      میتوان برداشتن قادر سبوی باده را

قادری هندوستانی - نامش محمد لقبش داراشکوه فرزند ارشد و ولیمهد شاهجهان پادشاه هندوستانست ولی برادر کهنتر او که اورنگ زیب نام داشت بر وی خروج کرد و چون استیلا یافت او را در سنه ۱۰۷۰ هجری قمری مقتول ساخت و در مقبره همایون شاه مدفون گردید رسالات حق نما و حسنات العارفین و سکینه الاولیاء از مؤلفات او و سر اکبر را نیز وی ترجمه کرده گاهی طبعش بنظم رغبت مینموده ازوست :

هر خم و پیچی که شد از تار زلف یار شد      دام شد زنجیر شد تسبیح شد زنار شد

خاطر نقاش در تصویر حسنش جمع بود چون بزلف او رسید آخر پریشانی کشید

### رباعی

خواهی که شوی داخل ارباب نظر از قال بحال بایست کرد گنر  
از گفتن توحید موحد نشوی شیرین نشود کام تو از نام شکر

قاسم - نامش امیر شاه ابوالقاسم خان زمان فرزند سید قاسم ولد ابوبک بیک بن جوجک بیک سمرقندی است پدرش در عهد میرزا شاه حسن از سمرقند بیدار سند رسید و سکنی گزید و خان زمان در آن اقلیم تولد یافت شرح احوالش در بیکلرنامه مسطور است ازوست :

مقصود عاشقیست بهر صورتی که هست دلبر اگر سپید نباشد سیاهکی

قاسم - نام نامیش میرا ابوالقاسم سراج الدین محمد فرزند میر شاه ولی و اصلش از شیراز است و در تته هندوستان میزیسته و معاصر و مصاحب قانع تتوی صاحب مقالات الشعرا بوده در جودت طبع وحدت ذهن مشهور بوده و صفات حمیده و اخلاق پسندیده داشته ولادتش در سنه ۱۱۳۸ اتفاق افتاده گویند در ساختن ماده تاریخ مهارت بسیار داشت ازوست :

بر صفای ظاهری ایمن ز سنگین دل مباش شربت العاس بر جان کمتر از شمیر نیست

قاسم - نامش ابوالقاسم و اهل تته هندوستانست این شعر ازوست :

ستاره نیست شب هجر تو بروی سما شرر ز آتش دل میبرد بسوی سما

قاسم اردستانی - اصلش از اردستانست ولی در اصفهان میزیسته و همانجا درسنه

۹۸۶ هجری قمری وفات یافته شاعری خوش قریحه و ادیبی سخن سنج بوده ازوست :  
کی سیب آن ذقن بکسی رایگان دهند سیبی است آن ذقن که بیویند و جان دهند  
از راه دیده میگنرد پاره های دل مانند برگ گل که بآب روان دهند  
سوز دل گرهمه از عشق مجازیت خوشست عود هر چند بود خام چوسوزی خوشبوست  
فسرده دل شدم از خط عنبر آلودت از آتشت نشدم گرم و مردم از دودت

قاسم الانوار تبریزی - نامش سید معین الدین علی مرید شیخ صدرالدین موسی

ولد شیخ صفی الدین اسحق اردبیلی بوده و از شیخ خود قاسم الانوار لقب یافته و بخدمت سید نعمت الله شاه نورالدین کرمانی رسیده و چند نوبت پیاده سفر حجاز کرده چندی در هرات سکونت داشته و شاهرخ میرزای گورکانی از کثرت مرده امر باخراج وی کرد و او بسمرقند رفت و همانجا در سنه ۸۳۷ پس از نود سال عمر درگذشت این اشعار ازوست :

## از غزلیات اوست

ز بحر عشق تو هر قطره‌ای چو دریائست      بکوی وصل تو هر پشه‌ای چو عنقا نیست  
 نمیتوان خبری داد از حقیقت دوست      ولی ز روی حقیقت حقیقت همه اوست  
 از مسجد و میخانه و زکعبه و بتخانه      مقصود خدا عشقت باقی همه افسانه  
 هرچند قدم ذات ز اشیا منزّه است      در هیچ ذره نیست که اورا ظهور نیست

## از قصاید اوست

خورشید آسمان ظهورم عجب مدار      ذرات کائنات اگر گشته مظهرم  
 ارواح قدم چيست نمودار معنیم      اشباح انس چیست نمودار پیکرم  
 بحر محیط رشحه‌ای از فیض فائضم      خلق کریم شمه‌ای از لطف گوهرم  
 از عرش تا بفرش همه ذره‌ای بود      در پیش آفتاب ضمیر منورم  
 روشن شود ز روشنی ذات من جهان      گر پرده صفات خود از هم فرو درم

## از قطعات اوست

سربلندی بین که دائم در سرم سودای اوست      قیمت هر کس بقدر همت والای اوست  
 لن‌ترانی میرسد از طور موسی را جواب      اینهمه فریاد مشتاقان ز استغنائی اوست  
 قضا شخصی است پنج انگشت دارد      چو خواهد از کسی کامی برآرد  
 دو بر چشمش نهد دو نیز بر گوش      یکی بر لب نهد گوید که خاموش

## رباعی

گر شاه زمانه‌ای و گر دستوری      گر باز جهانشکار و ور عصفوری  
 گر مست طریقتی و گر مستوری      تا راه بخود نبرده‌ای مغروری

قاسم‌ای قهی - از شعرای دوران صفویست این دو بیت ازوست :

شد بهار و دست امیدم گل پیمانه چید      چید آخر بخت و ارونم گل و مستانه چید  
 غنچه‌ای نگذاشت کآرام دل بلبل شود      باغبان امروز گلرا سخت بیرحمانه چید

قاسمخان تبریزی - فرزند شریفای خازن از آنجناب تبریز بوده گویند جداعلائی  
 او خازن شاه طهماسب صفوی بوده حاصل آنکه مردیست نیک سیرت و خوش مشرب در  
 جوانی بهندوستان رفت و همانجا ماند این شعر ازوست :

آنچنان زی که گر از حادثه برباد روی      حسن معنی نگذارد که تو از یاد روی

قاسمخان جوینی - در دولت شاهجهان اعتبار بسیار داشته وبمنصب پنجهزاری

وایالت بنگاله سرافراز بوده وافتخار مصاهرت پادشاهرا داشته بدین معنی که خواهر نورجهان بیگم در حباله نکاح او بوده وفضائل وکمالاتش بسیار است دربذل وبخشش در سراسر هندوستان معروف بوده ودرسنه ۱۰۴۲ در بندر هوگلی در گذشته ازوست :

مرغ هر شاخی نیم ای باغبان بالم میند	عندلیبم سایه گلین قفس باشد مرا
بسکه آزرده ام آزرده نخواهم کسرا	در دلم میخلد آن خار که در پائی هست
از لب و چشم ودهانت که سراسر نمک است	اشک شد شورمگر جای تو درمدمک است
بعد ازین در عوض اشک دل آید بیرون	آب چون کم شود از دجله گل آید بیرون
عشقت آمد پی دل بردن و در خانه نیافت	دزد ازخانه مفلس خجل آید بیرون
بر زبان باده نوشان پیچ و تاب افکنده ای	زلف را گویا بمستی در شراب افکنده ای

قاسم دکنی - نامش میرزا قاسم فرزند مراد دکنی و از امرای دوران جهانگیر پادشاه بوده این دو شعر ازوست :

بلذتی نگه از دیدن تو بر میگشت	که هر دو چشم بقریان یکدگر میگشت
دل و دماغ ز وصلت چو شاد میکردم	سرم بگرد دل و دل بگرد سر میگشت

قاسم رازی - نامش میرسید محمد است و در زمان اکبر شاه بهندوستان رفته و مورد لطف آن پادشاه واقع شده و بعداً بوطن خود معاودت نموده ازوست :

هیچ جا خاطر شوریده ام آرام ندیدم همه آفاق مگر بهر دل من قفس است

قاسم طهرانی - معاصر دوران صفویه و فرزند یکی از خطبای طهرانست درعلم طب نیز دست داشته ومرتدی درویش مسلک بوده این یک شعر ازوست :

صبرم کست و درد دلم بیش چون کنم با درد بیش و صبر کم خویش چون کنم

قاسمعلی طوسی - معروف بقاسمعلی قصه خوان طبع خوشی داشته و گاه شعر میساخته و در دوران صفویه میزیسته این یک شعر ازوست :

چو توئی نبوده هرگز بوفا و مهربانی بتو هیچکس نماند تو بهیچکس نمانی

قاسم کاشانی - اصلش از کاشانست و با اهلی شیرازی مناسبات داشته و نامش میرقاسم است و کبری تخلص میکرده و طبع خوشی داشته این دو شعر ازوست :

گلخن نشین آتش سودا کسی مباد سرگرم شعله های تمنا کسی مباد  
آنها که رد کنیم شود رد کائنات مردود بارگاه دل ما کسی مباد

قاسم مرموز - اصلش از هرات است و مرتدی لاقید و لالابالی و معاصر دوران صفویه بوده و زمانیکه سام میرزا در هرات اقامت داشته شعرای محل این غزل جامیرا

که مطلعش اینست :

از عشق تو شوربست عجب در سرم امروز

استقبال میکردند قاسم هم در هجو شرای زمان چنین گفته :

دیوانه و آشفته‌تر و ابترم امروز	در بیش رقیب توزسگ کمترم امروز
تا نشنوم آواز هلالی و نبینم	کورم چو هلالی و چو قوسی کرم امروز
حیدر که بهر کوچه دویدی بکلوچی	در خانه خود رهندهد دیگرم امروز
وبعداً مرحوم سام میرزا این بیت را که مورد پسند او واقع شده مینگارد :	
فردا نکم آرزوی سایه طوی	گر سایه قد تو فتد بر سرم امروز

قاسم مشهدی - معروف بقاسم دیوانه در جوانی از اصفهان به هندوستان رفت و در دهلی برای باقی شتافت دیوان مفصلی داشته ازوست :

باش هموار که آسیب درشتی نکشی	صافی آینه بیکار کند سوهان را
میشود هر چند نیکو یار بدخو میشود	ناز چون بر خویش بالد چین ابرو میشود

قاسم هندوستانی - نامش سید قاسم علی از شرای هندوستان و از اولاد سید غوث کوالیارست از طرف دولت انگلیس در فرح آباد مأموریت داشته این دو شعر ازوست :

دل می‌طپد او خبر ندارد	عشقم اثری مگر ندارد
آن کیست درین زمان که قاسم	سر دارد و درد سر ندارد

قاسمی تونی - اصلش از هرات بوده ولی در تون میزیسته مردی درویش مشرب بوده و در سده نهم هجری وفات یافته این شعر ازوست :

از همت بلند نباشد که قاسمی شهر هری گذارد و قانع بتون شود

قاسمی خوافی - نامش مجدالدین و مردی نیک سیرت و فصیحی بابهیرت بوده و کتاب روضة الخلد بسبک گلستان شیخ سعدی از مصنفات او و این رباعی ازوست :

پیوسته پیاد لعل شیرین فرهاد	میکرد ز تلخکسای خود فریاد
جان داد و نیافت کام دل از شیرین	شیرین میگفت و جان شیرین میداد

قاسمی صیرفی - محتمل است قمی باشد و حکیم شفائی باو توجه خاصی داشته طبع لطیفی دارد و بمناسبت شغل پدرش که صرافی بوده صیرفی تخلص کرده ازوست :

سوز دل گر همه از عشق مجازست خوشست عود هر چند که خامست چوسوزی خوشبوست<sup>۱</sup>

۱ - این شعر بقاسم اردستانی هم نسبت داده شده است .

کرد سر خیال تو کردم که میزند روزی هزار حرف بمن از زبان تو

قاسمی کازرونی - وهو شیخ ابوالقاسم انصاری کازرونی خلف شیخ ابوحامد  
از تلامذه میرزا جان بوده مردیست فاضل و ادیبی کامل کتاب سلم السماوات تألیف اوست  
دیوانش مشتمل بر دو هزار بیت است این چند شعر ازوست :

هرگز گلی شکفته نگردد بروی ما ره گم کند نسیم چو آید بسوی ما  
در جواب هر سؤال حاجت گفتار نیست چشم گویا غنر میخواهد لبخاموش را  
ز جور کردی با من هر آنچه خواست دلت هنوز بر سر کینی چه بیوفاست دلت

قاسمی گنابادی - نامش میرزا قاسم از سادات آن دیار و از شعرای معروف آن  
سامانست بیشتر بساختن مثنوی میپرداخته همچنانکه خسرو شیرین و لیلی مجنون و شاهنامه‌ای  
بنام شاه طهماسب صفوی برشته نظم کشیده این اشعار از مثنویات اوست :

از شاهنامه اوست

یلان غرق آهن ز سر تا پپای چو صورت که گیرد در آئینه جای  
نهان در زره مهوشان زمان چو در حلقه دیده‌ها مردمان

در صفت باغ گوید

صنوبر زده شانه کیسوی خویش کشیده دل عالمی سوی خویش  
عیان شاخ گل ز آب روشن ضمیر چو قد بتان در لباس حریر  
سهی سرو و آب از درخشندگی بود خضر و سرچشمه زندگی

رباعی

در عشق تو گر چنین حزین خواهم بود رسوای زمانه بعد از این خواهم بود  
دلدار اگر توئی چنان خواهم شد دلدادۀ اگر منم چنین خواهم بود

قاسمی مازندرانی - اصلش از مازندرانست و گوینده‌ای نیکو بیان این یک  
شعر ازوست :

چو معجر ز آتش سودا بر آید دود از جانم بیوی آنکه بر سر گسترد لطف تو دامانم

قاصد بخاری - نامش ملا اسدالله است و از شعرای بخارا بوده و بمقتضای طبع  
موزون شعر میسروده ازوست :

ز رشک آنکه هر سو چشم آن بیباک میافتد نگاه من بخود می‌پیچد و بر خاک می‌افتد

قاضی - وهو قاضی راضی بن قاضی مسعود در اکثر علوم دست داشته و در عهد



اکبر شاه بهندوستان رفته و مورد لطف آن پادشاه واقع گشته مآلاً بوطن خود مراجعت کرده ازوست :  
برمن شب هجران تو سختست که چون شمع میسوزم و جان میدهم و چاره ندارم

**قاضی احمد** - فرزند قاضی رشید و بقول صاحب هفت اقلیم فرزند نجم الدین عبدالغفار و اهل قزوین بوده و تاریخ نگارستان و جهان آرا از اوست مسلم آنکه درجودت ذهن وحدت فکر مشهور زمان بوده و گاه شعر میسروده این يك شعر ازوست :  
پس از عمری نشیندگر دمی پیش من آن بد خو زبخت طالع سرگشته من زود برخیزد

**قاضی اختیار** - اصلش خراسانیست و در زمان سلطان حسین میرزا قاضی - القضاة هرات بوده در جمع مال و خست بحد کمال شهرت داشت و در شعر مقامش برتر از همکاران بود مثنوی مختار الانوار و مثنوی عدل وجود ازوست این دو بیت را در مدح شاه عباس ماضی گفته است :

شه خضر ای سکندر ضمیر      فریدون علم خسرو جم سریر  
نکرد آنچه او کرد در عزم و حزم      نه حاتم بیزم و نه رستم برزم

**قاضی ارداقی** - نام نامیش شیخ علی خلف الصندق حاج ملا تقی ارداقی قزوینی است و تحصیلات خود را در مدرسه سردار قزوین آغاز و در عتبات پیاپی رسانید و پس از اخذ اجازه اجتهاد در اواخر سلطنت ناصرالدین شاه بوطن بازگشت و در طهران با آزادی خواهان که در نهان با استبداد مبارزه میکردند هم آواز گردید پس از قتل ناصرالدین شاه چون تندروی اختیار کرد مورد تعقیب واقع و ناچار رهسپار تبریز شد چون در ایسن زمان محمد علی میرزا ولیعهد در آن شهر مزاحم آزادی خواهان بود قاضی ناگزیر از راه آستارا و گیلان بقزوین رفت و در سال ۱۳۲۲ هجری قمری بکمک جمعی از متجددین بتأسیس آموزشگاهی بسبک جدید موفق شد و نام آنرا (مدرسه امید نهاد) ولی بامخالفت ملاها و کهنه پرستان مواجه گردید و چندی بعد بطهران آمد و آن مدرسه هم بعدها بنام دبیرستان مبدل گردید. پس از استقرار مشروطیت قاضی بعضویت محکمه جزا برگزیده شد و در ضمن امور جاریه امیراعظم و شیخ محمود و رامینی راهم که از زعمای مستبدین بودند محاکمه و محکوم کرد که همین موجب شهرت وی نزد مردم و نفرت درباریان محمد علی میرزا گردید پس از توپ بستن مجلس قاضی دستگیر و در باغشاه زندانی شد و مآلاً در زندان در نان و پنیری که روزانه باو میدادند استرکنین داخل و موجب هلاک وی گردید مسلم آنکه مردی شریف و وطن پرست و جلیل القدر و منشرح الصدر بوده و شعر نیکو میسروده مخمس ذیل از لطائف طبع اوست که در همان اوان مشروطیت گفته :

درد وطن نیست درین خلق دون      اما تری اکثر هم خامدون

خیر قرون آمده شرالقرون      قد ملأ الارض من المفسدون  
هیئات هیئات لماتوعدون

دیگ غرض بر سر بار آمده      دزد و دغل مصدر کار آمده  
شیخ بلد باده گسار آمده      والناس من افعالهم واقفون  
هیئات هیئات لماتوعدون

حیف که زحمت همه برباد رفت      صحبت مشروطه هم از یاد رفت  
باز سرم در کف جلاد رفت      شد علم جوش وطن واژگون  
هیئات هیئات لماتوعدون

بیخبران داده شریعت زدست      خلق همه جاهل و ماضی پرست  
پادشه و شهنه و داروغه مست      والعلما اکثرهم فاسقون  
هیئات هیئات لماتوعدون

باغ وطن سبزه وحشت دمید      وا اسفا سیل فتن شد پدید  
وا وطننا لشکر دشمن رسید      اعوذ بالله من الوردون  
هیئات هیئات لماتوعدون

آتش ملت زچه افسرده شد      وین گل خوشبو زچه پژمرده شد  
زننده ایران بتر از مرده شد      خلق همه قائل رب ارجعون  
هیئات هیئات لماتوعدون

خواهش آزادی ملت دروغ      وعده همراهی دولت دروغ  
از طرف خلق وکالت دروغ      و لعنة الله على الكاذبون  
هیئات هیئات لماتوعدون

بیهده در کشور ایران میسوی      راحت و آزادی ملت مجوی  
صحبت مشروطه باحق مگوی      فزهرم فی خوضهم یلمبون  
هیئات هیئات لماتوعدون

بار خدایا برجال وثقات      ده زره لطف بملت نجات  
در ره مشروطه بماده ثبات      بالمصطفی وآله الطیبون  
هیئات هیئات لماتوعدون

قاضی اسد - اصلش از قهپایه است و چون مدام در کاشان بوده بکاشی معروف  
شده در دوران صفویه میزیسته مردی درویش مسلک و اهل سیر وسلوک بوده و زمانی  
مرید بسیار داشته اواخر عمر بدام عشق گرفتار آمده و کوس رسوائی فرو کوفته این دو  
شعر و دو رباعی ازوست :

سراپا یارم و جانم زشوق یار بیتابست      چومستسقی که گر خود آب گردد تشنه آبست  
حباب آسا همیخواهم که دریا بستم باشد      بشرط آنکه دریازاده چشم ترم باشد

## رباعیات

ای آنکه توئی محرم راز همه کس      شرمندۀ ناز تو نیاز همه کس  
چون دشمن و دوست مظهر ذات تو اند      از بهر تو می کشیم ناز همه کس  
بر دوش گرفتم علم رسوائی      در بر کردم علامت شیدائی  
آواره شدم زشیخی و ملالائی      قربان شومت دگر چه میفرمائی

قاضی امین - اهل خوانسار است و چندی در آن شهر بشفل قضا اشتغال داشته و  
برخلاف عدل و نصفت عملی نمیکرده این دوبیتی و رباعی ازوست :

مرا دردی زدل بیرون نکردی      که صد درد دگر افزون نکردی  
بسویم يك نگاه از گوشۀ چشم      نکردی تا دل مرا خون نکردی

## رباعی

ناکام شدم بکام بدخواه از تو      يك ره نشدی بکام دل آه از تو  
هجران تو و شکیب آنگاه از من      ای وای من و جدائی آنگاه از تو

قاضی حسن - اصلش از قزوینست و مردی نیکسیرت و دانا بوده و در زمان  
صفویه میزیسته و چندی در هندوستان گذرانیده و در خدمت اکبر شاه معزز و محترم بوده  
این يك شعر ازوست :

نه پرسشی نه نگه کردنی نه دشنامی      کسی چنین بر جانان خویش خوارمباد

قاضی حسین - اهل خوانسار است و مدتی قاضی آن شهر بوده و فی الجمله تحصیلی  
داشته و گاه شعر میسروده این دو رباعی ازوست :

تیری ز کمانخانه ابروی تو جست      دل پرتو وصل را خیالی می بست  
خوش تند زدل گذشت و میگفت مناز      ما پهلوی چون توئی نخواهیم نشست  
افسوس که پند نیکوان رد کردم      وز بیخردی خطای بیحد کردم  
نیکی نفسی نکردم اندر عالم      بد گفتم و بد شنیدم و بد کردم

قاضی حمیدالدین بلخی - رجوع شود بحمید بلخی صاحب مقامات حمیدی .

قاضی حمیدالدین علی - خلف الصديق عمر المحمودی از قدمای فصاحت در نظم  
و نثر استاد بوده این چند شعر از قصیده ایست که در جواب مکاتبة سعدالدین مجدالاسلام

مسعود رئیس گفته است :

تا چند بارم ای زلبت گشته زار لعل  
نی نی چو یافت با لب و دندانست نسبتی  
وعدۀ وفا رسان که شد از بهر وصل تو  
از اشک دیده دارم در آستین سرشک  
چون زاد ابر چشمم بس بی قیاس دُر  
مسعود آنکه کلکش ریزد گهر چنانک  
آب از دو دیده در غم آن آبدار لعل  
ناقص شده است لؤلؤ و گشته است خوار لعل  
لؤلوی آب چشم من از انتظار لعل  
وزخون سینه دارم اندر کنار لعل  
چون داد دست صاحب بس بی شمار لعل  
می ریختی بهنجار از ذوالفقار لعل

قاضی داوری - اهل آران بوده و بکرات منظر اشتهار داشته و این دو بینتی

ازوست :

بود روزی که از غم رسته باشیم  
نظر را خوب بی تو حاش لله  
چو ابرویت بهم پیوسته باشیم  
که تو بیرون و ما در بسته باشیم

قاضی روح الله - برادر قاضی جهانست و بسادات سیف الدین در قزوین معروفند  
اباعنجد قضاوت آن شهر باین خاندان بوده و معاصر دوران صفویست باخلاق پسندیده  
معروف و طبعش بشیوائی موصوف بوده و اشعارش از دوهزار فزونست مآلا در سنه ۹۴۲  
هجری قمری وفات یافته این شعر ازوست :

مراسم غرقه بخون چشم اشکبار از تو  
بغیر خون دلم نیست در کنار از تو

قاضی سلام الله - مردی نیک نفس و کم آزار و زاهد و پرهیز کار بوده و شعر نیکو  
میسروده مآلا در سنه ۹۱۱ هجری قمری وفات یافته این شعر ازوست :

کشته گشتن زیر تیغ چون تو دلدارای خوشست

زنده بودن در جهان بهر چنین کاری خوشست

قاضی سنجان - از اولاد شاه سنجانست و درجودت ذهن وحدت فکر و صفای  
خاطر مشهور بوده و مثنوی منظرالابصار را بتتبع مخزن الاسرار بنام امیرعلی شیر برشته  
نظم کشیده این دو بیت از نعت آن کتابست :

ریخت پیا خارش گر بولهب  
تافت برو پرتو صبح قدم  
پای گل از خار نباشد عجب  
طرفه صباچی که زد از نور دم  
این چند شعرهم از مثنوی دیگرست که در وقایع دوران شاه عباس ماضی گفته :

یلان نعره زن بر سر آن حصار  
سپهر منقش پلنگی درو  
کز آن تا فلك بود يك نیزه وار  
چو البرز هر پاره سنگی درو  
مثل گر کسی را درو ره بدی  
اجل را ازو دست کوتاه بدی  
اواخر عشق بتان رسوای خاص و عامش کرد روزی جوانی باو رسیده میگوید :

ای پیر گشته بهر جوانان ز ره مرو      موی سفید در پی زلف سیاه مرو  
قاضی بالبدیهه میگوید :  
قاضی آخر در میان بازیچه طفلان شدی      خود بگو پیرانه سر این عشق ورزیدن چه بود  
وفاتش در سنه ۹۴۱ اتفاق افتاده ازوست :  
چولاله با دلی پر داغ حسرت زین چمن رفتم      نو ای شاخ گل رعنا بمان باقی که من رفتم

قاضی شمس الدین محمود - اصلش از بلخ و از عظمای خطبا و قدمای فصحای  
زمان بوده شعرش اینست :  
دی گشت امروز جانی می کنم      کیست کز غم تا بفردا می کشد  
از جوار فضل تو هر مجرمی      رخت در فردوس اعلی می کشد

قاضی شمس الدین معلم - مولدش لاهیجانست چندی در خدمت شاه عباس ماضی  
بوده مدتی منصب صدارت داشته بعداً بتعلیم شاهزادگان صفوی میپرداخته و در سنه ۹۵۷  
هجری قمری نود سال داشته و امرار حیات مینموده و بعبادت میگذرانیده ازوست :  
جوانی رفت در راه تو پیر روزگارم من      گرفتار بلا و درد و آه بیشمارم من

قاضی شمس الدین منصور - خلف محمود اورجندی علاوه بر فنون ادب در علوم  
طب و حکمت و نجوم سرآمد اقران بوده و نظم و نثرش گوی سبقت از همگان میربوده  
این قصیده را در مدح ممدوح گفته :  
برخیز که شمعست و شراست و من و تو      آواز خروس سحری خاست زهرسو  
برخیز که برخاست پیاله بیکی پای      بنشین که نشسته است صراحی بدو زانو  
می نوش از آن پیش که معشوقه شب را      با روز بگیرند و ببرند دو کیسو  
در ساغر مینا می رنگین خور و انداز      سنگی دو درین شیشه گردنده مینو

قاضی شهاب الدین - از نام و نشان چیزی بنظر نرسید مسلم آنکه طبع خوشی  
داشته این يك شعر ازوست :  
ترا عاشق فراوان شد من از غم ناتوان گشتم      تو عاشق دوست گشتی من بکام دشمنان گشتم

قاضی صفی الدین - نواده دختری قاضی عیسی ماضی بوده و سالها قاضی عسکری  
بدو اختصاص داشته مردی خردمند و فقیهی دانشمند و معاصر دودمان صفویه بوده این  
يك شعر ازوست :  
ای سینه مکش آه و نگهدار نفس را      آگه مکن از سوز دل خود همه کس را

قاضی عبدالخالق - اصلش از کرهرود و از قضات قم بوده در فحاشی و هتاک

تالی نداشته ولی بی فضل هم نبوده این يك بيت ازوست :  
 چو بگشت کویت آیم بکرشمه رخ پیوشی      چو روم ملول ازین در زدر دگر در آئی

قاضی عبدالله - فرزند ارشد قاضی محمد ورامینی است بمنظور کسب کمال سالها بشیراز رفت و چون بحلیه فضل و کمال آراسته شد بوطن اصلی معاودت کرد در فنون ادب و موسیقی مهارت داشته و ازبرزگری امرارمعاش میکرده ازوست :  
 سین سائل رخنه در جان بخیلان میکند      در حقیقت اره از بهر درخت بی بر است

#### رباعی

در مملکت وجود فرمان از تست      درمان دل بی سرو سامان از تست  
 ما را بدوای درد دل کاری نیست      دل از تو و درد از تو و درمان از تست

قاضی عبدالله رازی - ازفضای ری بوده و ازطریق قضاوت امرارمعاش مینموده این شعر ازوست :  
 دو روز شد که وفا میکند نمیدانم      که تا چه مصلحت آن شوخ بیوفا دیده

قاضی عطاءالله - برادر قاضی محمد است در زمان شاه صفی میزیسته از سادات ورامین و مردی صدیق و بی تکلف بوده و بعضی اوقات بمصاحبت شاه صفی میگذرانیده طبع خوشی داشته ازوست :

زکارهای جهان عاشقی خوشست مرا      وگر نه کار درین کارخانه بسیار است

این قطعه را در صلح پادشاه با سلطانمراد گفته

پادشه روم و شه کامکار      صلح چو کردند بهم اختیار  
 از پی تاریخ گرفتم قلم      ناز ده از کلك هنوز این رقم  
 منهی اقبال درین کهنه دیر      غلغله افکند که الصلح خیر (۹۶۹)

قاضی علائی - از قضات کرهرود قم است فقیهی خردمند و ادیبی بی مانند بوده در اوائل حال منصب انشاء بعضی از سلاطین ترك را داشته بعداً گاه در اصفهان و گاه در تبریز میگذرانیده و در سنه ۹۳۶ هجری قمری در اصفهان وفات یافته این اشعار ازوست :

شادند عالمی که مرا هر زمان غمیست      دارم غمی که مایه شادی عالمیست  
 ناله از فی گریه از ابر بهار آموختم      پیش هر اهل دلی يك شمه کار آموختم

قاضی غضنفر - گویند اهل چاچ من بلاد ترکستان بوده و درسلك علما انتظام

داشته و گاه شعر میسروده ازوست :

زارم نگه کرشمه آمیز تو کرد      درهم زده زلف فتنه انگیز تو کرد  
دلرا بدو نیم خنجر تیز تو کرد      اینها همه غمزه های خونریز تو کرد

**قاضی لطف الله** - اصلش از بخارا و معاصر دوران صفویست در سلك طلبه علوم  
انسلاک داشته و در زمان نصرآبادی مدرس مدرسه عبدالعزیزخان بوده و در دستگاه پادشاه  
نهایت احترام را داشته این شعر ازوست :

عید است چرا کشته جانان نشود کس      حیف است که عیدآید و قربان نشود کس

**قاضی محمد** - فرزند قاضی شکرالله ازسادات ورامین وسالها قاضی آن نواحی  
بوده معاصر شاه طهماسب صفوی است این يك شعر ورباعی ازوست :

در صحبت رندان دوسه روزم گذر افتاد      خالی زریا بود مرا نیز در افتاد  
برای دو حاکم ری که یکی مآبون و دیگری فاسق بوده این رباعیرا گفته است :

در ری دو جوان تازه گشتند امیر      با ناله کره نای و با بانگ و نفیر  
القصه بصد ننگ و ملامت ری را      آن برسر . . ن نهاد و این برسر . .

**قاضی محمد** - پسر خاله قاضی عیسی ماضی و در حرافی و مجلس آرایبی  
بیمانند بوده چندی قضای ری با او بوده و با جمیع ارکان دولت شاه طهماسب صفوی  
معاشرت و مصاحبت داشته و شعر نیکو میسروده و وصالی تخلص میکرده مات فیسنه ۹۳۲  
هجری قمری ازوست :

چو من دیوانه ای هرگز قدم در دشت غم ننهاد

در آن وادی که من سر مینهم مجنون قدم ننهاد

گویند در جوانی صادق نامی او را در حوض انداخت و دستش مجروح شد این قطعه  
را گفت :

بعشق صادق اگر دست من شکست چه باك      هرآنکه عاشق صادق بود چنین باشد  
بی ثبوت مرا حاجتی به بینه نیست      گواه عاشق صادق در آستین باشد

**قاضی محمد معصوم** - اصلش از شوشتر است واباعنجد مسند قضای آن شهر  
باآنان بوده فی الجمله طبع نظم و تحصیلی داشته ازوست :

عاشق اگر زسنگ ملامت هراس کرد      خود را بننگ بوالهوسی روشناس کرد  
هرگز مباد کز بی دنیا دعا کنم      نتوان برای هر دو جهان التماس کرد

**قاضی محمود** - فرزند قاضی روح الله که ذکرش گذشت ازعلوم زمان بی نصیب

نبوده و گاه شعر میسروده ازوست :

شمع من پرتو بروی دیگران می افکند      وه که این گرمی مرا آتش بجان می افکند  
با غیر برای دل ما بر سر کین باش      با من که سگ کوی توام بهتر ازین باش

**قاضی مسعود** - فرزند قاضی سیف الدین در سنه ۹۵۷ هجری قمری برمسند قضای  
ری مکین بوده درعلوم شرعیه وفنون ادبیه شهرت کامل داشته ازوست :  
نه مرا شهره شهر این دل حیران کرده      فاش اسرار مرا دیده گریان کرده

**قاضی مسیح الدین عیسی** - معروف بقاضی میرک اصلش ساوجی است ولی در  
قزوین نشو و نما و کسب فضل و کمال کرده ودرعهد سلطنت حسن بیک ترکمان نظر بلیاقت  
خود و کفایت و کاردانی خواجه شکرالله پدرش که مستوفی دیوان بوده تربیت سلطان  
یعقوب بدو مفوض گشته و در دربار پادشاه نهایت اعتبار واحترام را داشته پس از جلوس  
سلطان یعقوب نه فقط برقدر و قیمتش افزون شد بلکه مسند صدارت نیز بدو تفویض گشت  
در شعر وشاعری مقامی ارجمند داشته دیوانش مشتمل برهزار بیت غزلیات عاشقانه بوده  
که بیشتر خطاب بسطان یعقوبست ازوست :

آرزوی دل مشتاق بسوی تو مرا      میکشد هر دم و ره نیست بکوی تو مرا  
راهم درون باغ تو دربان نمیدهد      گلگشت را بهانه کن و پیش در بیا  
مفرست سوی من خبرخویش کا مدم      من میروم زخویش تو پیش ازخبر بیا  
در ازل خاک وجود هر کسی می بیختند      حصه من کمتر آمد غم درو آمیختند

**قاضی میرحسین** - مولدش میند و از بزرگان یزد است در جوانی بشیراز رفت  
و نزد علامه دوانی کسب فضل و کمال کرد تصانیف عدیده دارد ازوست :

از حسن بیخد تو ای نازنین شمائل      عاقل شده است معجون معجون شده است عاقل  
دگر شب آمد و من مبتلای هجرانم      کجا روم چکنم چاره ای نمیدانم

**قاضی ناصر بخاری** - وهو قاضی عسکر عبدالعزیزخان معاصر دودمان صفوی  
وازندمای پادشاه است اشعار خوب دارد ازوست :

میتراشی خط مشکین را زروی همچو ماه      ملک خوبی را بزور تیغ میداری نگاه  
قدی چو سرو و رخی همچو ارغوان داری      مرو بیباغ که در خانه بوستان داری  
چه اعتماد کند کس بوعده ات ای گل      که همچو غنچه زبان در ته دهان داری

**قاضی نصیر** - برادر قاضی لاغر بوده و با آنکه از چهار سالگی از حلیه بینائی  
عاری شده از کسب کمال خودداری نکرده و ضمناً باقتضای طبع موزون شعر میسروده



این شعر ازوست :

هرگز نکنم یاد تو تا زار نگریم کم یاد کنم از تو که بسیار نگریم

قاضی نظام‌الدین عثمان - در عهد ارغون‌خان میزیسته این غزل ازوست :

صبحدمی که از رخت بر فکنی کلاله را چشم و رخت خجل‌کنند رگس مست و لاله را  
گر زخیال چهره‌ات عکس قد بجام می مستی چشم مست تو مست کند پیاله را  
حور ندیده‌ای بین صورت خود در آینه خرمن مشک بایدت باز گشا کلاله را

قاضی نعمت - اصلش از گناباد و مردی شریف و طالب علم بوده و در فن سیاق  
مهارت داشته مردی فصیح و خوش صحبت است این شعر ازوست :

شده مردمان چشم زفراق اشکباران چه شود اگر درآئی زدر امیدواران

قاضی نورالله - رجوع شود به نوری شوشتری .

قاضی نهاوندی - از علوم مرسوم زمان بی‌بهره نبوده در مزاحی کار را به  
بی‌حیائی می‌کشانیده و در خدمت میرزا جعفر وزیر اغورلویک امرار حیات میکرده  
بعداً قاضی که کیلویه شده معاصر دوران صفویه بوده این یک شعر ازوست :

بروز حشر قدر گریه یاران شود پیدا چمن چون گل کند خاصیت باران شود پیدا

قاضی هجیم آملی - وهو مولانا محمد بن حسن بن اسفندیار آملی صاحب تاریخ  
طبرستان که گنجینه‌ایست کم نظیر و مستغنی از توصیف این قصیده را بر سیل مطایبه از  
لغات فارسی و عربی و طبری تنظیم و بیکی از دوستان فرستاده است :

ای بفرهنگ و علم دریائو	لیس ما را بجز تو همتاءو
منم و تو که لایحیاء لنا	هزل را کرده‌ایم احیاءو
من بشعر و نجوم و حق و جنون	تو بآرایش و بفتواءو
لیس لی عقل و لا حیاء ترا	هر دو را غالبست سوداءو

قاضی یحیی لاهیجی - وهو قاضی لاهیجی برادر زاده قاضی عبدالله از علوم  
مرسوم زمان خطی وافر داشته و بصوفیه نیز متمایل بوده و چون سالیان دراز در کاشان  
متوطن بوده بکاشی معروف شده و بعداً به هندوستان رفته و در خدمت شاهجهان اعتبار بسیار  
بدست آورده و بمنصب کتابداری مفتخر گشته مآلاً بکاشان مراجعت و در سنه ۹۵۲ هجری  
قمری بر حمت ایزدی پیوسته این اشعار ازوست :

درد دل من نهفتنی نیست	وین درد دگر که گفتنی نیست
بگشت بهار و وا نشد دل	این غنچه مگر شکفتنی نیست

عاشق آنست که غمگین زید و شاد بمیرد	همه عمر بود بنده و آزاد بمیرد
باورم نیست که هر چند وفادار نباشد	کام شیرین نشود تلخ چو فرهاد بمیرد
پشت خم موی سفید. اشک دمام یحیی	تو بدین هیأت اگر عشق نبازی چه شود
بهجر زنده از آنم که یار می آید	و گرنه زندگی من چه کار می آید
جام و سبوشکسته ام ای مرگ مهلتی	تا توبه ای که کرده ام آن نیز بشکنم
آخر سر خود در رهت ای ماه نهادیم	اول قدمست آنکه درین راه نهادیم

قامتی گیلانی - اصلش از گیلانست و بسیار طویل القامه بوده بیش ازین از احوالش خبری در دست نیست ازوست :

بسیار اگر نظر برخت میکنم مرنج      بسیار هم گذشت که رویت ندیده ام

قانع تنوی - نامش میرعلی شیر فرزند میر عزت که بسیزده واسطه بفضل الله الحسینی الدشتکی شیرازی میرسد و هر يك مؤلفات و مصنفات جدا گانه داشته اند ولادت قانع در سال ۱۱۴۰ هجری قمری اتفاق افتاده و پس از کسب کمالات مرسوم زمان باقتضای طبع موزون بسرودن شعر پرداخته و دیوانی مشتمل بر ۸۰۰۰ شعر منظم ساخته که خود بآب شسته و پس از دو سال تلمذ در خدمت میرحیدرالدین ابوتراب کامل مجدداً بسرودن شعر پرداخته و مظهري تخلص کرده که پس از چندی آنرا هم بقانع مبدل ساخته مثنویات کامروپ و قضا و قدر و شمه ای از قدرت حق ازوست دیوان جدا گانه هم دارد :

گشاید گر باحیای جهان لعل شکرخارا	مسیح از خانه خورشید بیرون مینهد پارا
نباشد حاجتی با زاد ره ارباب همت را	چو گوهر بسته دارم بر شکم سنگ قناعت را
خانه دیده شد از گریه خراب	مردمک نیست بود نقش بر آب
از کلیسا تا بکعبه سر بسر گردیده ام	خانه ای چون خانه دل از خدا معمور نیست
ز قید هجر گرم طاقت رهائی نیست	خوشم بدینکه سپس ییمی از جدائی نیست
میکش بنگاه و زنده میکن	در شرع محبت این معاف است

قانع جرفادقانی - نامش محمد بوده و در بدو شباب بنساجی اشتغال داشته و بعداً در مصاحبت فضلا وادبا طبعش بسخن منظوم رغبتی حاصل نموده و غزل و قصیده میگفته از شعرای دوران ناصریست این اشعار ازوست :

اصل ایمان نور یزدان بحر عرفان بوالحسن	کر قضای حق نبودی نارضا در هیچ باب
منبع حلم و مروت منبع جود و سخا	مخزن صدق و فتوت هادی راه صواب
اگر بگل نگرم و بر بنگس مخمور	بغیر چهره و چشم نباشم منظور
اگر بسرو و گلت یکرهی نظر فکنند	بهشتیان ز نظر افکنند طوبی و حور
ز فیض آه شبانگاه و ناله سحری	دمید صبح وصال و رسید روز سرور

**قانع سیوستانی** - نامش مرتضی وسیدی فاضل و مردی قابل بوده و تحصیلات مرتبی داشته و باقتضای طبع موزون شعر میگفته این چند شعر ازوست :

ایوب رنگ باخته از پیچ و تاب ما      لغزنده کوه از اثر اضطراب ما  
در اولین قدم بعدم رخت میکشد      در تنگنای بحر نگنجد حباب ما  
نایاب شد زبسکه سخاوت درین زمان      عنقا بود کسی که بسگ استخوان دهد

**قانع شیرازی** - وهوالشیخ محمد بن علی البحرانی اصلش ازبحرین و مقیم شیراز بوده و بشیرازی اشتهار یافته مردی درویش مسلک بوده وبامرحوم رضاقلیخان هدایت نهایت الفترا داشته واین اشعار را ازخود بیادگار گذاشته :

زهریست که در فراق خوردیم      آن سبزه که روید از گل ما  
بگذر ز سر جان و دل و دین بره عشق      خواهی اگر این راه کنی طی سلامت  
باشد بسم شوق خرابات که عمریست      حاصل نشد از مدرسهام غیر ندامت  
هر که دیده است ترا حال مرا داند چیست      خاصه آنکس که چو من دیده بینا دارد  
تا نپنداری من دیوانه را بی خانمان      خانهیی از سنگ طفلان بهر خود برپاکنم  
خوشا میخانه و مستی که گاهی      نبستم هیچ طرف از خانقاهای

**قانع کاشانی** - نامش آقامسیب واصلش ازکاشانست لیک دراصفهان نشو و نما کرده این يك شعر ازوست :

بد گهر را جامه زر اعتباری میشود      خس چو شد روشن ز آتش لاله زاری میشود

**قانع لکهنوی** - نامش میرفدا حسین واصلش از لکهنو است آثار منظوم بسیار دارد ودرسنه ۱۲۹۳ قمری درکلکته وفات یافته این رباعی ازوست :

در بحر سخن طبع روانی دارم      دلسوز نوا حزین فغانی دارم  
المنة لله که در گلشن نظم      چون بلبل خوش لهجه زبانی دارم

**قانعی** - شمع انجمن فقط او را معاصر جامی ذکر میکنند وازسایر حالاتش چیزی نمی نویسد این يك شعر ازوست :

یارم زغمزه تیر و زابرو کمان کشید      از روی خوب هرچه رسد میتوان کشید

**قانعی بخارائی** - طاهر نصرآبادی مینویسد اهل بخاراست و معاصر او بوده این دو شعر ازوست :

وجود من اگر در بوته عشق مجاز افتد      بآئین حقیقت در پی سوز و گداز افتد  
خیال کاکل و زلف تو عمر جاودان دارد      خوش آن عاشق که دراندیشه دورودراز افتد

**قانعی قزوینی** - شغلش حکاکی بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده بیش ازین از حالاتش وقوفی حاصل نشد ازوست :

دلم ز باده عشق بتی دگر گرم است      مرا خبر نه و در شهر این خبر گرم است

**قانعی کاشانی** - نامش میر سید علی و اصلش از کاشانست ولی تمام عمر را در اصفهان گذرانیده این یک رباعی ازوست :

دوریت که گر جاهل و بیبک افتی      به زآنکه خردمند با دراک افتی  
گرهمچو کمان کجی ز دستت ندهند      ور راست روی چو تیر بر خاک افتی

**قانعی مشهدی** - از شعرای مشهد است لیک در استرآباد میزیسته و همانجا وفات یافته این دو شعر ازوست :

بخم باده نمک محتسب ز خامی کرد      باهل میکنه آخر نمک حرامی کرد  
چو مرغ نیم بسمل بستهام دلرا بفتراکش      ولی ترسم که خون آلوده گردد دامن پاکش

**قانونی** - نامش میرزا ابراهیم و معاصر مولانا جامیست چون قانون خوب مینوخت قانونی تخلص یافته گویند در اکثر علوم دست داشته این رباعی ازوست :

تا لعل تو دلفروز خواهد بودن      کارم همه آه و سوز خواهد بودن  
گفتی که بخانه تو آیم روزی      آنروز کدام روز خواهد بودن ؟

**قائم چاندپوری** - نامش محمد قائم شاگرد رفیع سوداست و اشعار فارسی خوب دارد وفاتش در اوائل سال ۱۲۰۰ قمری اتفاق افتاده ازوست :

آنانکه باحالات درد تو خو کنند      زخمی بدل زنند و نمک آرزو کنند

**قائم مقام فراهانی** - رجوع شود به ثنایی فراهانی .

**قائم مقام فراهانی** - نام نامیش میرزا عیسی معروف بمیرزا بزرگ فرزند میرزا حسن فراهانی است و نظر باعتباراتی که در خدمت خاقان مغفور داشت همینکه مقرر گردید مرحوم عباس میرزا نایب السلطنه بایالت آذربایجان مستقر شود مرحوم میرزا بزرگ را بوزارت آن مرحوم برقرار نمود که الحق کم نظیر و امیری با تدبیر بسوده و والد ماجد مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام ثانی است وفاتش در سال ۱۲۲۷ هجری اتفاق افتاده ازوست :

در مدح فتحعلیشاه قاجار گوید

خدایگان سلاطین و شهریار جهان      جهان جود و کرم روزگار امن و امان

ابوالمظفر فتحعلیشه آنکه سپهر  
بفر بخت بی فروخت صدر مسند جم  
میان شاه و سکندر چه نسبت است که هست  
گر آن بچشمه حیوان نبرد ره این برد  
شها خدیوا ای آنکه از دل و دست  
حجاب جاه ترا نابسوده است خیال  
دهد ز خاک درش زیب افسر کیوان  
بیمن جاه بیفزود قدر تخت کیان  
هزار همچو سکندر بدرگش دربان  
ز خاک درگاه خود آب چشمه حیوان  
حقیر باشد بحر و فقیر باشد کان  
حریم قدر ترا ناسپرده پای گمان

قائمی آملی - اصلش از آمل است لیک بهندوستان رفته و در دکن متوطن بوده  
وقائمی تخلص اختیار و شعر نیکو میسروده این قطعه ازوست :

قائمی تا بکی ز صرصر غم  
دو سه روزی که زنده ای خوش باش  
نخل عمرت چنین بود بسی برک  
نتوان مرد پیشتر از مرگ

قابلی سزواری - اصلش از سزواری است لیک در حدود سنه ۹۵۷ هجری قمری  
در نهایت فقر و مسکنت در شهر قزوین امرار معاش میکرده ازوست :

دوای درد دل خویش از خدا طلبم  
کجا روم ز که این درد را دوا طلبم ؟

قابلی گیلانی - طبع خوشی داشته و در دوران اکبری بهندوستان رفته و باشاره  
حکیم همام غزلی گفته که این دوبیت از آن غزل است :

هرگز ز باده چهره ما لاله گون مباد  
هر ناله رشک صحبت صد ساله عشرتست  
لبریز جام عشرت ما جز بخون مباد  
خالی دلی ز نغمه این ارغنون مباد

قبائیان - از اولاد بیغو بن طغان و معاصر سلطان محمود غزنوی بوده گویند  
پادشاهی عاقل و رؤوف و بعدل و نصف موصوف بوده و پس از وی پنج پسر از او مانده که  
یکی از آنان طبع موزون داشته و این قطعه را ساخته :

ما پنج برادریم کر یک پشتم  
چون فرد شویم در نظرها علمیم  
در قبضه روزگار پنج انگشتیم  
چون جمع شویم بر دهنها مشتیم  
همینکه سلطان محمود ماوراءالنهر را تسخیر کرد از آنان باج خواست ایشان این قطعه را  
ساخته نزد سلطان فرستادند .

ما پنج برادر از قبائیم  
ما ملک زمین همه گرفتیم  
دریا دل و آفتاب رانیم  
اکنون بتفکر سائیم  
گر چرخ بکام ما نگرود  
سلطان پس از شنیدن این قطعه فهمید از تصرف قبائی غروری بر مزاج آنان مستولی شده  
عنصریرا امر کرد جوابی بآنان بدهد و گفت :

نمرود بپور آذر  
میگفت خدای خلق مائیم

دادار به نیم پشه او را خوش داد سزا و ما گوانیم  
 ضمناً لشگری جرار سلطان بتسخیر و تنبیه قبا و قبائیل گسیل داشت برادران که محصور  
 و مستأصل شدند این قطعه عجز آمیز را به خدمت سلطان فرستادند :

ما پنج برادر از قبائیم در قحط و نیاز مبتلاییم  
 شاهها تو عزیز مصر جودی واخوان گناهکار مائیم  
 ما را که بضاعتیست مزجات شرمندۀ حضرت شمائیم  
 بر حالت زار ما بیخشی از فضل و کرم که بینوائیم

قبول کشمیری - نامش میرزا عبدالغنی واصلش از کشمیر بوده و شاگرد میرزا  
 داراب جوایست و باملاشاه بدخشی قرابت داشته حاصل آنکه ادیبی کامل و فصیحی فاضل  
 است و در شاهجهان آباد در لباس فقر بسر میبرد و در سنۀ ۱۱۳۹ هجری قمری وفات  
 یافته این دو شعر ازوست :

نه لازمست شجاعت نه شرط احسانست بکام هر که فلک گشت خان دورانست  
 قبول بسکه کنی خویش را زوصلش کم ترا نشسته به پهلوی یار نتوان دید

قبولی یزدی - مسلم آنکه اهل یزد است لیک از سایر حالاتش چیزی در دست  
 نیست این يك شعر ازوست :

نام رقیب بر لب جانان من گذشت واقف نشد کسیکه چه بر جان من گذشت

قتالی خوارزمی - نام نامیش پهلوان محمود و معروف به پوریای ولی است صیت  
 قوای جسمانی و روحانیش شهرت تام و تمام دارد، در فنون ادب نیز قدرتی بنزرا داشته  
 مثنوی کنز الحقایق از آنجنابست حاصل آنکه عارفیست کامل و کاملی است واصل در سنۀ  
 ۷۲۲ هجری قمری وفات یافته و مزارش در شهر خیوه من بلاد خوارزم است گویند شبیکه  
 وفات یافته علی الصباح این رباعیرا بر سجاده اش یافته اند :

امشب ز سر صدق و صفای دل من در میکنه آن هوش ربای دل من  
 جامی بکفم داد که بستان و بنوش گفتم نخورم گفت برای دل من

از مثنوی کنز الحقایق اوست

بهشت و دوزخت با تست در پوست چرا بیرون زخود میجویی ایدوست  
 اگر تو خوی خوش داری بهر کار از آن خویت بهشت آید پدیدار  
 وگر خوی بدت اندر رباید از آن جز دوزخت چیزی نیاید

رباعیات

گر مرد رمی نظر بره باید داشت خود را نگه از هزار چه باید داشت

در خانه دوستان چو محرم گشتی	دست و دل و دیده را نگه باید داشت
با قوت پیل مور میباید بود	با ملك دوکون عور میباید بود
این طرفه نگر که عیب هر آدمی	میباید دید و کور میباید بود
گر کار جهان بزور بودی و نبرد	مرد از سر نامرد برآوردی کرد
این کار جهان چو کمبتین است و چون نبرد	نامرد زمردمی برد چنان کرد
گر بر سر نفس خود امیری مردی	ور بر دگری نکته نگیری مردی
مردی نبود فتاده را پای زدن	گر دست فتاده را بگیري مردی
از دفتر عشق راز میخوان و مگوی	مرکب پی این طایفه میران و مگوی
خواهی که دل و دین سلامت ببری	می بین و مکن ظاهر و میدان و مگوی

قتالی مشهدی - اصلش از مشهد است و بعلاقی اشتغال داشته و این رباعی را از خود یادگار گذاشته :

گر جان طلبی زمن فدا خواهم کرد      دشنامم اگر دهی دعا خواهم کرد  
هرگز نشود کر تو بگردانم روی      هر چند جفا کنی وفا خواهم کرد

قتلی بخارائی - از شعرای ایرانست و با عبدالعزیز خان اوزبك انتساب داشته و مورد توجه و لطف او بوده این يك شعر ازوست :

شب خیال زلفا و هوش از من بیدل ربود      درس چون مشکل فتد بی فهم را خواب آورد

قتیل تتوی - نامش محمد حسن و از سخنوران تنه من اقالیم هندوستانست این يك شعر ازوست :

تبخاله بر آن لعل شکر خات نباشد      خضریست سرچشمه حیوان بنشسته

قتیل جرفادقانی - نامش سید مرتضی و از شعرای دوران ناصری است طبع خوشی داشته و در خدمت حیدرقلی میرزا حاکم گلپایگان میزیسته ازوست :

این قافله روزیکه بدان کوی سفر کرد      با ناله من ساخت فلک بار جرس را  
چو نیست در دل صیاد رحمی از چه بنالم      چو هست راحت من در کمندش از چه خروشم  
بجای دیده گر بنشانمش ناشاد برخیزد      و گر صد تیر بر چشمش زند ناشاد ننشینم

قتیل لاهوری - نامش میرزا محمد حسین از لاهور است و مذهب تشیع اختیار کرده و در دهلی بسیر و سیاحت پرداخته و چندی مصاحبت عمادالملک را اختیار و بعداً به لکهنو رفته و تا آخر عمر همانجا میزیسته در نظم و نثر فارسی مهارت کامل داشته و رسالات

عدیده بیادگار گذاشته در شعر و شاعری مقام ارجمندی دارد مات فی سنه ۱۲۴۰ هجری قمری این اشعار گلچین غزلیات اوست :

صد بار بلب جان حزن آمد و برگشت	یارب که گرفته است گریبان قضا را
هر صبحدم که نور ییارد ز آسمان	بیاد آیدم گشودن بند قبای تو
در ره عشق دلم شد هدف تیر کسی	زخم من به شدنی نیست زتدبیر کسی
چکنم من بچه سان کشته نگردم که خدا	خون من کرده حلال دم شمشیر کسی

قدرت گویاموی - نامش محمد قدرت الله خان گویاموی مؤلف تذکره نتایج الافکار و از سلسله نقشبندیه بوده و پدرانش از عربستان به هندوستان رفته رحل اقامت افکنده قنوج را برای اقامت اختیار کرده اند و یکی از اجدادش در اواخر سلطنت غوریه در گویامو از توابع لکهنو سکونت اختیار و مولانا قدرت در ۱۱۹۹ هجری قمری در آن شهر ولادت یافته در ادبیات فارسی مهارتی بسزا داشته و از شاگردان خوشدل مرید شاه نصیرالدین سعدی بوده از اوست :

آه ازین سوز و گدازیکه بدل میدارم	همه تن سوخته این آتش خاموش مرا
فارغ بدم بوده ام از فکر جهانی	آورد درین دهر تماشای تو ما را
دل ستمزده در وصل یار مینالد	چو بلبل که بفصل بهار مینالد
دگر طرف کله بشکسته بی باکانه میآیی	سرت کردم بتاراج کدامین خانه میآیی ؟

قدرت لاله مشتاق رای - جز اینکه از شعرای قرن اخیر هندوستان است از سایر حالاتش چیزی بدست نیامد از اوست :

نشد در زندگی چون از توقع خار خار من      چه حاصل بعد مردن گریگل گیری مزار من ؟

قدرتی اصفهانی - مرد فقیری بوده و بامختصر سرمایه‌یی که از هندوستان بدست آورد به یزازی پرداخت چون در این کار تجربه نداشت کاری از پیش نبرد و چند سال قبل از تاریخ تحریر تذکره نصرآبادی وفات یافت این مثنوی را در خصوص شکستن پول و سرمای اصفهان گفته است :

ثنا بر کرم دستگاهی نکوست	که چشم دو عالم باحسان اوست
چه گویم ازین چرخ ناقص عیار	که بسته در عیش بر روزگار
نشاند چنان چله بر مردمان	که گشتند چله نشین چون کمان
بهر منقلی شعله یخ بسته بود	ز سرما بخاری زنج بسته بود
فلوس صفاهان چنان نارواست	که گویی بهر کیسه پول ازدهاست

قدری - آنچه نگارستان سخن مینویسد در منتخب التواریخ ذکری از قدرتی رفته و این بیت را از او درج کرده است :



چندان امان نمیدهیم بخودی که جان داند که چون برآید و قربان او شود

قدری شیرازی - از تجار شیراز بوده بعزم تجارت بدکن رفته و در مراجعت غرق شده ازوست :

چو شمع سوخت سراپای من ز شعله شوق      هنوز سوز دلم را نتیجه پیدا نیست  
یکبار وو بقبله حاجت نکرده ام      کر نا امیدیم دل کافر نسوخته

## رباعی

گر برهمنی بکیش بت مایل باش      ور باده کشی مدام لایعقل باش  
ور عاشقی از هر دو جهان غافل باش      زنهار بکار خویشتن یکدل باش

قدس نخعی - نامش حسین وشهرتش قدس نخعی است. پس از پایان تحصیلات در رشته های سیاسی و ادبی جهد بلیغ مصروف داشته وچندی نامه ماهانه ندای قدس را مینگاشته ورسالاتی هم مرقوم داشته که ذکرش موجب تطویل است مجموعه یی نیز از رباعیات خود یادگار گذاشته و مشاغلی را که عهده دار بوده عبارتست از. رایزن سفارت شاهنشاهی در امریکا و رایزن سفارت شاهنشاهی در انگلستان . مدیریت کل وزارت خارجه . کفالت وزارت خارجه . سفارت کبرای ایران در انگلستان . سفارت کبرای ایران در بغداد . سفارت کبرای ایران در ژاپن . سفارت کبرای ایران در واشنگتن . وچندی هم وزارت دربار شاهنشاهی مآلا بسفارت ایران در واتیکان مباحی گردید این رباعیات ازوست :

بر آن سر افلاک کسی را ره نیست      از رمز زمین ما کسی آگه نیست  
هرچند لحد مسکن خوش نیست ولی      آنجا عس و قاضی و کارآگه نیست

تا آدمم از عدم بزندان وجود      زنجیر قدر جان و تن من فرسود  
بیچاره و زار و ناتوان رفتم زود      پس آنهمه کبر و خودپسندی زچه بود

اندوه مخور ز عمر ناساز دو روز      بس دوره تلخست که نارفته هنوز  
بر مشکل ایام نگر سهل و بساز      و آن لانه غم بیاده در مغز بسوز

بیگاه در آمدم و ناگاه شدیم      نر رهبر و نر ره خود آگاه شدیم  
در منزل تاریک و پر از راز و نیاز      ناسوده دمی دوباره در راه شدیم

خوار آمده چون خار در این گلزاریم      چون مهره بی بها در این بازاریم  
بازیگر این صحنه کسان دگرند      ما سایه آن کسان بر این دیواریم

چون آمدی از خیمه زهدان بیرون      در کشمکش بقایت افکند زبون  
تا چیره بخود شدی و احوال جهان      ناگه بدرون گور خواندت گردون

قدسی - رجوع شود به علی اصغر خان اتابک .

قدسی - نامش محمد اقدس است و علی حزین بذکرش پرداخته و این چند شعر ازوست :

انصاف بین که ساقی مجلس بدور ما      می آنقدر بجام نریزد که بو کنم  
خواهم زمشام دگران بوی تو دزدم      میل دلشان از خم ابروی تو دزدم  
تا خوش نکند غیر مشام دل خود را      از باد صبا نکعت کیسوی تو دزدم

قدسی اصفهانی - نامش عبدالحسین خوشنویس متخلص و معروف بقدسی فرزند مرحوم میرزا محمد علی خوشنویس و متولد سال ۱۲۸۷ قمری در شهر اصفهان است معلومات زمانرا از علمای محل فراگرفت و در فن خطاطی خصوصاً نسخ و رقاع کمال مهارت را داشت و رسالات عدیده از خود یادگار گذاشت . مدرسه قدسیه نیز بسعی و کوشش او تأسیس شد در تاریخ ۵ صفر ۱۳۶۶ هجری قمری وفات یافت گاه شعر میسروده ازوست :

گر عرش شود فرش ره سم سمنش      بر خویش بیالد زچنین بخت بلندش  
ترسم شکند موی میانش زلطفافت      آویخته دل بسکه بهر تار کمندش  
با آنکه پرزاده نهانست زانظار      ترسم رسد از چشم بد خلق گزندش  
گر دیده اسیر سر زلفش همه عالم      قدسی عجبی نیست گر افتاده به بندش

قدسی اصفهانی - نامش منوچهر فرزند جمال الدین قدسی متولد سال ۱۳۱۲ شمسی در شهر اصفهان است پس از کسب مقدمات بفرآ گرفتن دوره دانشسرای عالی پرداخته و طبعش بسخن موزون رغبت دارد ازوست :

مرا امشب ز آب آتشین دلشاد کن ساقی      مرا امشب زبند رنج و غم آزاد کن ساقی  
مرا منزله شادی زجور چرخ شد ویران      کنون کاخ نشاط و عیش را بنیاد کن ساقی

قدسی سبزواری - نامش میر حسین است و چون والدش از نقبای کربلا بوده بکربلائی مشهور شده اواخر عمر بر حسب تمایل حاکم هرات از سبزواری بدان دیار رفت و اعتبار بسیار بهم رسانید این چند شعر ازوست :

بغیر یاد توام ذوق زندگانی چیست      بجز حدیث توام حرف کامرانی چیست  
نه خاطرت المی دیده نه دلت ستمی      بدین صفت که تویی درد دل چه دانی چیست  
دریغ و درد که هرگز بخاطرت نگذشت      که رسم مهر کدامست و مهربانی چیست ؟

توسن چرخ بمن رام نکرده هرگز      بمراد دلم ایام نکرده هرگز  
من و اندوه شب غم چه کنم صبحی را      که بکام دل من شام نکرده هرگز

قدسی قهفرخی - نامش حسینعلی و از سخنگویان چهارمحال است و بشغل

آموزگاری در اصفهان اشتغال دارد و بیمن طبع موزون شعر میسراید ازوست :  
 گشته خیالم چو زلف یار پریشان      دل شده از دست روزگار پریشان  
 هر که شود مبتلای فرقت جانان      میکندش چشم اشکبار پریشان

قدسی مشهدی - نامش حاجی محمد جان و اصلش از مشهد بوده گویند پس از  
 اتمام مراسم حج بهندوستان رفت و جزء ثناگویان درگاه شاهجهان شد مثنوی و قصیده  
 خوب میساخته در سنه ۱۰۵۶ هجری وفات یافت ازوست :

در جلوه گری مثل تو کس یاد ندارد      نادر بود آن پیشه که استاد ندارد  
 در مجلسی که یاران شرب مدام کردند      نوبت بما چو آمد آتش بجام کردند  
 اینجا غم محبت آنجا جزای عصیان      آسایش دو گیتی برما حرام کردند  
 غم هجوم آورد من در فکر بی سامانیم      میزبان خجلت کشد هر چند مهمان آشناست

## رباعی

گاهم زوصال دل زغم فرد کند      گاهم زفراق جان پر از درد کند  
 خاصیت آفتاب دارد مه من      خود سبز برویاند و خود زرد کند

قدسی هروی - از نام و نشانش خبری در دست نیست معاصر سلطان حسین میرزا  
 بوده این يك شعر ازوست :  
 ای که منم میکنی از دیدن آن گلزار      حالت دلرا نمیدانی مرا معذور دار

قدسیه لایق - قطعه زیر در یکی از مجلات هفتگی تهران بنام این بانو بطبع  
 رسیده واز تذکره زنان سخنور باین مجموعه منتقل گردید :

## ارزش صفر

من آن صفرم که هیچ ارزش ندارم      ولی سرخیل میلیون و هزارم  
 الف از نیروی من الف گردد      فزاید اعتبارش اعتبارم  
 جهان تا هست و تا باقیست ارقام      نکاهد ذره بی از اقتدارم  
 ولی با اینهمه تعظیم و تکریم      همان صفرم که هیچ ارزش ندارم

قدیمی - مردی نقاره چی بوده این شعر ازوست :  
 بی جمالش دیده روشن چه کار آید مرا      روشنی در دیده از دیدار یار آید مرا  
 قدیمی نقاش - اصلش از گیلانست ودر فن نقاشی ماهر ودر شاعری فصیحی قادر  
 است طبع خوشی داشته این شعر ازوست :  
 دیده ام روئی و عاشق شده جای عجبی      طرفه دردیست دل مرا و دواى عجبی

قراری گیلانی - نامش نورالدین محمد برادر حکیم ابوالفتح گیلانیست در خدمت خان احمدخان ناظم قزوینی بسر میبرده و در شعر و شاعری مقامی ارجمند داشت در بنگاله رخت برای باقی کشید این چند شعر ازوست :

تا نخواهد پیش او عنر گناه خویش را      لال میخوام زبان عنرخواه خویش را  
من از جفاش ترسم ولی از آن ترسم      که عمر من بجفا کردنش وفا نکند  
نالۀ من گرانری داشتی      یار زحالم خبری داشتی  
آنکه بمن از همه دشمنتر است      کاش زمن دوست تری داشتی

قراضی قزوینی - مردیست عامی معاصر دوران صفوی و بیشتر در منقبت شعر میسروده ازوست :

بتی دارم که از چشمش هزاران فتنه پیدا شد  
چه غمزه غمزه نرگس چه نرگس نرگس شهلا

قربی دماوندی - مردی وارسته و نیک سیرت بود و در خواندن اشعار خوب ذوق و شوقی داشت و خود نیز طبعش بنظم راغب بود ازوست :

میفرستم براو قاصد و میگوید رشک      سببی ساز خدایا که بمنزل نرسد

#### رباعی

گر سوز دل فگار میدانستی      اندوه مرا نه خواہ میدانستی  
گر یکنفس از منتظران میبودی      دلسوزی انتظار میدانستی

قربی شیرازی - نامش مولانا فتاح و اصلش از شیراز است در اواخر سلطنت اکبر شاه بهندوستان رفت و در عهد جهانگیر مأموریت هائی بوی رجوع شد و بعداً بزیارت حرمین رفت در سن هفتادسالگی در سنه ۱۰۴۵ هجری قمری در گذشت این رباعی ازوست :

پر آبله شد پای تمنای دلم      چون خانه زنبور شد اعضای دلم  
آغشته درد شد سراپای دلم      ایوای دلم وای دلم وای دلم

قربی گیلانی - از سادات گیلان بوده و خط نستعلیق را بسیار خوب مینوشته این يك شعر ازوست :

اشك گلرنگ روان نیست زچشم تر ما      گشته لبریز زخوناب جگر ساغر ما

قرهالعین - نامش فاطمه فرزند ملا صالح برغانیست که با دو برادرش ملا محمد تقی و ملا محمد علی از مجتهدین معروف دوران خاقان مغفور بوده اند و ملا محمد تقی برادر بزرگتر مقام امام جماعت قزوین را داشت و هموست که با شیخ احمد احسائی پایه گزار

فرقه شیخیه بر سر رجعت مخالفت ورزید و همین مخالفت موجب قتل وی گردید و پسر بزرگش ملا محمد همسر قره العین بجای پدر امام جماعت قزوین شد و ملا صالح پدر فاطمه نیز در کربلا درگذشت و ملا محمد علی برادر کهنتر آندو هم نزد شیخ احمد احسائی رفته بتبلیغ پرداخت. فاطمه در سال ۱۲۳۳ هجری قمری در این خانواده پا بر صله وجود نهاد و از او ان صغر نه فقط بکسب فنون ادب و کمالات مرسوم زمان پرداخت بلکه با حضور در مجالس جر و بحث اعمام با حکام و اصطلاحات فقه اسلامی و احادیث و اخبار آشنا و متدرجاً در فقه و اصول هم ورزیده شد و با آنکه عروس عموی بزرگ ملا محمد تقی و همسر ملا محمد امام جمعه قزوین بود بدعوت عموی کوچکش ملا محمد علی بطریق شیخیان آشنا و با سید کاظم رشتی رهبر شیخیه و شاگرد شیخ احمد احسائی بمکاتبه پرداخت و از او قره العین لقب یافت. صرف نظر از افکار مذهبی زنی فاضله و عالمه و جمیله بود و شعر بسیار خوب میسرود و طاهره تخلص میکرد لیک همین عقاید سخیفه نه فقط او را بترك شوهر و اولاد و زندگانی زناشویی واداشت بلکه ویرا با گرفتاریها و ضجرها و نفیها مبتلا و بالمآل در سنه ۱۲۶۴ هجری قمری در سن سی و شش سالگی بکشتن داد این اشعار ازوست :

#### مظهر کبریا

چند مغایرت کنی با غمت آشنا منم	در ره عشقت ای صنم شیفته بلا منم
از همه خلق رسته‌یی از همگان جدا منم	پرده بروی بسته‌یی زلف بهم شکسته‌یی
خواجه با ادب تویی بنده بیحیا منم	فخل تویی رطب تویی لعنت نوش لب تویی
رسته زکبر و از ریا مظهر کبریا منم	شاهد شوخ دلربا گفت بسوی من بیا
منتظر عطای تو معترف خطا منم	طاهره خاکپای تو مست می لقای تو

#### دین من

اسیر خویش کنم آهوان صحرا را	اگر بیاد دهم زلف عنبر آسا را
بروز تیره نشانم تمام دنیا را	وگر بنگرگش شهلای خویش سرمه کشم
برون برآورد آئینه مطلا را	برای دیدن رویم سپهر هر دم صبح
بدین خویش برم دختران ترسا را	گذار من بکلیسا اگر فقد روزی

قرشی - مردی عاشق پیشه و دردمند است و در رمل مهارت داشته و مدت‌ها ملازمت سلسله نوریخشیه را میکرده این مطلع ازوست :

پیرم و سست و از اینحال پریشانم سخت      که مبدا زسر کوی تو بر بندم رخت

قرینی اصفهانی - نامش میرزا حبیب الله فرزند میرزا رجبعلی تهرانیست مولدش اصفهان بوده و در این شهر نشو و نما یافته و بکسب کمالات پرداخته طبعش بنظم رغبتی

داشته و شعری چند از خود بیادگار گذاشته در سنه ۱۱۹۳ هجری قمری وفات یافته و تاریخش اینست «شد بجنّت المأوی میرزا حبیب الله» این اشعار ازوست :

زینیدی روز و شب فریاد ما را	زیبیداد و ندادی داد ما را
بما شد مهربان آنماه و ما را	ز بی مهری گردون میطپد دل

#### رباعیات

یاران با هم چو عیش بنیاد کنید	وز صحبت هم خاطر خود شاد کنید
شکرانه عیش و کامرانی گاهی	از حسرت و ناکامی ما یاد کنید
آه از شب تیره غم اندوز فراق	فریاد ز روز تار جانسوز فراق
رحمی رحمی که بیش ازین نیست مرا	تاب شب هجر و طاقت روز فراق

قسمت قمی - نامش ملا علینقی و شغلش معماری بوده و با دست چپ کار میکرده گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

ای شاد بدردت دل کم حوصله بسیار	آغشته بخون از تو زبان گله بسیار
نو کن بشکست دل ما عهد کهن را	مگذار که افتد بمیان فاصله بسیار

قسمت مشهدی - نامش محمد قاسم و بملاقسمت معروف بوده و در فن طلاکاری مهارت داشته و طبعش خالی از لطف نبوده لیک بسیار بی تحمل و تندخو بوده و در دوران صفویه میزیسته ازوست :

چه واقعت که با غیر صد سخن داری	به پیش ما چو رسی مهر بردهن داری
بد کیش زکیش خود بتنگ است	سنگینی سنگ بار سنگ است

قسمی افشار - نامش قاسم بیك فرزند عباس بیك از امیرزادگان افشار است و مردی عاشق پیشه و نیک اندیشه بود گاه شعر میسروده ازوست :

باکم از کشته شدن نیست از آن میترسم	که هنوزم رمقی باشد و قاتل برود
خدا بشکوه زبان من آشنا نکند	من و شکایت آن بیوفا خدا نکند
مراست بخت زبونی که بیوفا طلب است	نمیشود که ترا نیز بیوفا نکند
نه بخانه دل قراری نه بکوی یار گیرد	چکنم مگر بمیرم که دلم قرار گیرد

قسیمی خمینی - نامش محمد علی فرزند علی اکبر متولد سال ۱۳۰۰ شمسی در خمین ، تحصیلات خود را در دانشسرای مقدماتی اصفهان پیاپی رسانیده و کارمند فرهنگ است ازوست :

گر نمیسوزد دل ابر از چه میگیرید چنین	آری آری اشک سازد سوزش دلرا عیان
--------------------------------------	---------------------------------

قصاب کاشانی - نامش سعید و اصلش از کاشانست این دو شعر ازوست :  
 قطره‌یی تا از می شوق تو باشد در ایاغ کافریم ار آرزوی جام جم داریم ما  
 هست تا اشک ندامت ایمنیم از سوختن بیم ز آتش نیست تا در دیده نم داریم ما

قضائی یزدی - نامش محمد صادق و شغلش شعربافی بوده و شعرش نیز مورد  
 پسند ارباب ذوق سلیم است و در دوران ناصری میزیسته این سه شعر ازوست :  
 همه برای شکستن اگر بود یارا چه میشود که بدست آوری دل ما را  
 ره بمقصود ار نبردم در طلب نبود عجب رهنمای خویش کردم این دل گمراه را  
 داد ار ندهی بریز خونم تا دست بدارم از عنانت

قطب‌الدین شیرازی - و هو السید محمد الحسینی المشهور بقطب‌الدین از سادات  
 تبریز است پس از تکمیل علوم در خدمت شیخ علینقی اصطهباناتی طی مقامات سلوک کرده  
 و بمصاهرت و خلافت او اختصاص یافت و بسیاری را ضمن سفرهایی که باطراف مینموده  
 تربیت کرده معاصر شاه سلطان حسین صفوی بوده و رسالات عدیده مرقوم داشته و اشعار  
 بسیاری بفارسی و تازی از خود بیادگار گذاشته که بیتی چند از آن نوشته میشود در سنه  
 ۱۱۷۲ هجری قمری وفات یافته این اشعار ازوست :

#### از مثنوی نورالولایه اوست

زهی شاهی که دائم کار ساز است	در احسان او بر خلق باز است
الا ای شاهباز قدس ارواح	که افتادی بقید دام اشباح
تو خود آن جوهری کآن نور جانست	که نور کلی عالم همانست
سرو کار تو دائم با دل تست	دل تو از دو عالم حاصل تست
اگر آری خبر از دل تو مردی	وگر نه از معارف جمله فردی
هرآن چیزی که در کون و مکانست	نشان هر يك اندر تو عیانست
هرآن عالم که باشد از عمل دور	بود چون کور مشعلدار بی‌نور
قدیم لم یزل بی‌چند و چونست	ز ادراک عقول ما برونست

قطب‌الدین محمد خوارزمشاه - فرزند سلطان تکش خوارزمشاه است که بر خوارزم  
 و خراسان سلطنت داشت و بسیاری از سلاطین و حکام زمانرا بشرحی که در تواریح مسطور  
 است مقهور ساخت و با ناصر خلیفه بغداد مخالفت ورزید و بالمآل در مقابل با عساکر  
 چنگیز مقهور گشت و بجزیره آبسکون پناهنده شد و در همان جزیره در سنه ۵۸۲ وفات  
 یافت این قطعه ازوست :

بروز نکبت اگر برج قلعه فلکت	چوشاه معرکه چرخ مسکن و مأواست
یقین بدان که بوقت نزول تیر قضا	حصار محکم تو همچو دامن صحراست

بروز دولت اگر مسکن تو هامونست      ترا کشادگی از عرض گنبد خضراست  
تو کار نیک و بد خود به حق بکن تفویض      بروز نکبت و دولت که کار کار خداست

قطب الدین عتیقی - اصلش از آذربایجانست و از سخنوران نامی زمان خود بوده  
این اشعار در هفت اقلیم بنام وی ملاحظه گردید :

جماعتی که همه کارشان بروز و شب      لواطه است و فساد و قمار و کسب حرام  
بدان سبب که زمی توبه کرده اند زبخل      بنزد عامه همه عاقلند و نیکو نام  
و گر کریمی صاحب دلی خردمندی      بچند فضل و هنر گشته شهره ایام  
پیاله‌یی دو زمی که گهی بیاشامد      زهر حفظ مزاج و زهر هضم طعام  
هزار طعنه زنند و هزار بد گویند      که کنده باد زبن جمله خانمان عوام

قطب جامی - و هو الشیخ قطب الدین محمد بن شمس الدین مطهر بن شیخ ابونصر  
احمد جامی از کبار مشایخ بوده و گاه محمد و گاه ابن مطهر و زمانی قطب تخلص میکرده  
بیشتر قطب تخلص کرده با این نام معروفتر است این چند شعر ازوست :

کی بود کز دست نفس شوم سرکش و ره      وز هوای این جهان تنگ و ناخوش و ره  
جام می از دست ساقی اجل گیرم چو قطب      در کشم آزاده وار از هر کشاکش و ره

#### رباعی

وقتست که دل کم دو عالم گیرد      حاصل شدن مراد ما کم گیرد  
شادی چو بدست می نیاید زین پس      امید بریده دامن غم گیرد

قطب کاکلی اوشی - و هو خواجه قطب الدین بختیار کاکلی اوشی سرسلله جماعتی  
از صوفیه که بخواجه معین الدین حسن سنجرى چشتی ارادت میورزیده بهر حال از اعظم  
سلسله چشتیه است مزارش نزدیک دهلی است ازوست .

ای بگرد شمع رویت عالمی پروانه‌یی      وز لب شیرین تو شورست در هر خانه‌یی  
من بچندین آشنایی میخورم خون جگر      حال اینست آشنا را وای بر بیگانه‌یی  
قطب مسکین گر گناهی میکند عیبش مکن      عیب نبود گر گناهی میکند دیوانه‌یی

قطبی تونی - فرزند غیائی تونی فضائلی از پدر بیشتر است این شعر را در  
جواب پدرش گفته است که میگوید :

بوقت رحلتم چون ضعف بر قدرت شود غالب      من و چشم عنایت از علی بن ابیطالب  
و قطبی گفته :

ز شربتخانه یسقون فیها تا شوی شارب      طلب سرچشمه آن از علی بن ابیطالب



قطبی جنبانی - اهل گناباد است و مردی درویش مسلک و پرهیزکار بوده و اوقاتش بساختن شعر میگذشته ازوست :  
اگر صد ره روم در کوی او نادیده دیدارش دگر ره باز میگردم که شاید بینم این بارش

قطران تبریزی - نام نامیش حکیم قطران ابو منصور الجبلی عضدیت که بعضی ترمذیش دانند و برخی ارومیش خوانند و اصح اقوال آنکه دیلمی جبلی بوده و در تبریز میزیسته مسلم آنکه ادیبی است اریب و فصیحی لیب و اشعارش در نهایت رزانت و متانت است و معاصر سلاطین آل بویه و شعرای محمودی بالاخص منوچهری دامغانی بوده و عضدالدوله دیلمی و امیرنصر ملان و سایر سلاطین آذربایجان را مدح میگفته و نه هزار بیت دیوان داشته وفاتش در سنه ۴۶۵ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

#### از غزلیات اوست

بهار ناردانی لب نگار نارون بالا	میان لاله نعمان نهفته لؤلؤ لالا
اگرچه صورت مردم بدیا در بود زیبا	چو دیا پوشد آن دلبر ازو دیا شود زیبا
مگر بگذشت بر صحرا نگارین روی من عمدا	که گشت از لاله و سنبل چوروی و موی او صحرا
زمین از سنبل و سوسن شده پر عنبر سارا	ز گلنار و گل خیری شده یاقوت گون خارا
می بویا فراز آور که مرغ گنگ شد گویا	بیانگ مرغ گویا خور بیاغ اندر می بویا
زمین تیره روشن شد چو طبع خسرو والا	جهان پیر برنا شد چو بخت سرور برنا

#### در چگونگی زلزله تبریز و خرابی شهر گوید

بود محال ترا داشتن امید محال	بعالمی که نباشد همیشه بر یک حال
دل تو بسته تدبیر و نالد از تقدیر	تن تو سخره آمال و غافل از آجال
عذاب یاد نداری بروزگار نشاط	فراق یاد نداری بروزگار وصال
نبود شهر در آفاق خوشتر از تبریز	بایمنی و بمال و به نیکویی و جمال
درو بکام دل خویش هر کسی مشغول	امیر و بنده و سالار و مفضل و مفضال
یکی بخدمت ایزد یکی بخدمت خلق	یکی بجستن نام و یکی بجستن مال
یکی بخواستن جام برسماع غزل	یکی بتاختن یوز بر شکار غزال
بروز بودن با مطربان شیرین گوی	به شب غنودن بانیکوان مشکین خال
به نیم چندان کزدل کسی بر آرد قیل	به نیم چندان کز لب کسی بر آرد قال
فراز گشت نشیب و نشیب گشت فراز	رمال گشت رماد و جبال گشت رمال
دریده گشت زمین و خمیده گشت نبات	دمنده گشت بحار و رونده گشت جبال

#### وله ایضاً

ای شکنج زلف جانان در پرند ششتری      سایبان آفتابی طلیسان مشتخسری

توده توده مشک داری ریخته بر پرنیان	حلقه حلقه قیرداری تافته بر ششتری
مانده زیر حلقه تو این دل پیروزه گون	همچو پیروزه فراز حلقه انگشتری
ششتری روی منا گر مشتری بیند ترا	مشتری گردد پدیده دیدنت را مشتری
لاغری نیکوتر آمد بامیانت از فریهی	فریهی نیکوتر آمد با سرینت از لاغری

## از غزلیات اوست

دیر پیوند بتی زود گسل	روی بر تافته زین تافته دل
تتوان راز نهان داشت ز خلق	تتوان ماه براندود بگل
اگر چون ذره کردم در فراق	نخواهم کآورد سوی تو بادم
نجستی تا بدی یکروز مهمرم	نکردی تا بدی یک بار یادم

## رباعیات

از دست و سناخت آب و آذر خیزد	و ز خشم و رضات زهر و شکر خیزد
مؤمن که دلش ز مهر تو برخیزد	از خاک بروز حشر کافر خیزد
تا دور شدی از برم ای سرو روان	خون شد دلم و بردورخ از دیده روان
جانی و دلی داشتم ای جان جهان	در وصل تو دل دادم و در هجر تو جان

قطره اصفهانی - نامش میرزا عبدالوهاب و اصلش از چهارمحال اصفهان و معاصر خاقان مغفور است مسلم آنکه دانشمند است شهر و سخنوری کم نظیر و مداحی فتحعلیشاه قاجار و فرزند ارجمندش محمود میرزا را مینموده و انواع شعر را در نهایت قدرت میسروده دیوانش مشتمل بر بیست هزار شعر است و مثنویات عدیده دارد این چند شعر ازوست :

## از قصاید اوست

لله الحمد که آمد سلامت ز سفر	موکب عالی دارای جهان فخر بشر
زبند عالم ایجاد باقبال و بجاء	شرف دوده قاجار باجلال و بفر
راه بندد شمر از تربیتش بر دریا	حکمراند عرض از تقویتش بر جوهر
نظر از هر چه توان بست بگیتی نتوان	بستن از بندگی در که عالیش نظر
طبع وقاد تو گردید بانصاف شهر	دست نقاد تو گردید باکرام سمر
نظم دلجوی تو پیوسته ترا ز عقد لال	نثر نیکوی تو رخشنده تر از درج گهر

## از قصیده محذوف النقطه او در مدح محمود میرزا

که رسم عدل در آورد در همه عالم ؟ که کرد در همه عالم رسوم عدل علم ؟

کرم که کرد درم کاسه کاسه گاه عطا      عطا که کرد گهر کوه کوه گاه کرم ؟  
 سرملوک ممالک ملک محل محمود      که کرد کار ممالک کمال او محکم  
 ز مال گاه عطا کرده او همال گهر      همال گاه کرم کرده او رمال و درم

قفائی فتحپوری - نامش علی فرزند حاجی ملامحمد درویش فتحپوریست گویند  
 مردی مستعد و در نظم و نثر فارسی متبحر بوده و در خدمت اکبرشاه بملازمت اختصاص  
 داشته ازوست :

گر حسن صنم جلوه گر صومعه گردد      سجاده کشان سبجه بزئار فروشند  
 نقد دو جهان کس نشناسد ز خریدار      آنجا که متاع دل افکار فروشند

قلزم - وهو مرحوم شیخ محمدحسن فرزند حاجی ملامحمد چهارمحالی متولد  
 سال ۱۲۶۰ شمسی و متوفی بسال ۱۳۲۶ شمسی مقدمات را در مولد خویش انجام و مدت  
 بیست سال در اصفهان بتکمیل تحصیلات خود پرداخت بعداً بموطن خویش معاودت و تا  
 پایان عمر مرجع امور شرعی اهالی بود سه هزار بیت دیوان دارد این چند شعر ازوست :  
 مطیع عشق ترا عقل و بردباری نیست      که حکم عقل در اقلیم عشق جاری نیست  
 از آن زمان که تو رفتی بخنده از برمن      نه شب نه روز مرا کار غیر زاری نیست  
 چه شد که پرسش ازین زار بینوا کردی؟      شها چه رفت که یاد از من گدا کردی؟  
 منم که از نظر هرکسی فراموشم      تو یاد من که فراموشم از کجا کردی ؟  
 اگر بخون کشی از تیغ قهر قلزم را      خلاف محض بود گویم ار جفا کردی

قلزم یزدی - نامش سید مهدی ملک حجازی متخلص بقلزم فرزند مرحوم حاجی  
 سید یحیی معروف بمقدس که از روحانیون یزد بوده ولادت قلزم در سنه ۱۲۷۰ شمسی در  
 شهر یزد اتفاق افتاد و تحصیلات قدیمه را در مدارس محل و علوم جدید را نزد معلمین  
 اختصاصی فراگرفت و بر اثر مسافرتها که بمنظور سیاحت یا تجارت بممالک خارجه کرده  
 بزبانهای ترکی و روسی و آلمانی و انگلیسی کم و بیش آشنا شده چندی نیز در ژنرال  
 کنسولگری ایران در عشق آباد تحت عناوین منشیگری و نیابت ، مدیریت و کفالت  
 کنسولگری انجام وظیفه کرده و از ۱۳۱۰ در شهرداری تهران بخدمت اشتغال داشته از  
 آثارش هفتاد موج قلزم را که در برلن بطبع رسیده میتوان نام برد ازوست :

### قلزم و قطره

سالها در خاک ترکستان روس      عمدة التجار والا عیان شدم  
 انقلاب آمد همه چیزم ربود      لات ولوت ومات و سرگردان شدم  
 لاجرم در خدمت کنسولگری      جیره خوار دولت ایران شدم  
 گاه منشی گاه نایب گاه مدیر      که فلان گشتم گهی بهمان شدم

یکدو باریهم بنام کوریه	رهسپار مسکو و تهران شدم
جای کنسول نیز بیش از نیم سال	جانشین و صاحب عنوان شدم
عاقبت سودی نبردم جز زیان	و آنچه در فکر تو ناید آن شدم
بودم اول قلزم آخر قطره وار	محو در این بحر بی پایان شدم

قلی بخاری - وهو مولانا قلی بخاری در خدمت عبدالعزیز خان میزیست و سمت منادمت داشت و معاصر دوران صفویست ازوست :

بتازه رویی داغ دلم بهاری نیست      بگرمرویی اشك غم شراری نیست  
سری بلند نسازم ز نشأه چون منصور      در آن دیار که از عشق گیر وداری نیست

قلیچ محمدخان - از طایفه جانی قربانی است و در دستگاه اکبری بملازمت اختصاص داشته و در سلك امرا منسلک بوده و دوبار برتبه وزارت سرافراز گشته گاه شعر میسروده و الفتی تخلص میکرده ازوست :

تا ز عارض آفتاب من نقاب انداخته      ذرسان خورشید را در اضطراب انداخته

#### رباعی

عاشق هوس وصال در سر دارد      صوفی زرقی ز خرقة در بر دارد  
من بنده آن کسم که فارغ ز همه      دائم دل گرم و دیده تر دارد

قمر آریان - این بانو اصلش از خراسانست و در سنه ۱۳۰۱ شمسی در شهر مشهد تولد یافته پس از طی تحصیلات مرسوم زمان با پایه دکترای ادبیات از دانشگاه تهران بدبیری و کارمندی اداره هنرهای زیبا مشغولست بزبانهای فرانسه و انگلیسی و تازی هم آشناست از آثار او رساله‌یی در باب غزل و تحول آن در ادبیات فارسی و رساله‌یی در باره شمس تبریزی و رساله‌یی در خصوص زن و قرآن و مجموعه‌یی از داستانهای کوتاه است که از زبانهای بیگانه بفارسی ترجمه کرده دیوانش مشتمل بر سه هزار بیت است که هنوز بطبع نرسیده این اشعار ازوست :

#### راز نهانی

باز ایماه بمن راز نهانی گویی      ماجراهای دل انگیز جوانی گویی  
بارها رفته سخن ز آنچه میان من و تست      باز از آنچه که من دانم و دانی گویی  
در سراپردهات ایماه چها میگذرد      که رخ والهت اینگونه بما مینگرد

\*

وه که در ظلمت شب باز چه زیبایی تو      جلوه گاه دل ماتمزده مایی تو  
تشنه جام ازل هستی در کام وجود      رمز و ایمایی از آن عالم بالایی تو

این چه رازیست درانوار تو گردیده نهان      که پرابهام نموده است سراپای جهان

\*

اشکها ریخته در دامنیت ای اختر عشق      داستانهاست در اوراق تو ای دفتر عشق  
رخ ماهت ز چه اینگونه خیال انگیز است      از چه گسترده‌یی از اوج فلک شهر عشق  
هست ای شبر و بیباک کجا مقصد تو ؟      کیست معبود تو و هست کجا معبد تو ؟

قمرالدین - اصلش از اورنگ آباد است و از اعظم عرفا و امجد شعرای زمان  
خود بوده ازوست :

لقمه دو فان رساند در گلوی خویشتن      شست اول هر که دست از آبروی خویشتن  
مشت خاکم دست و دامن تو شد      گسر بیفشانی فتد بر پای تو

قمرالسلطنه - دختر فتحعلیشاه قاجار از نوشافرین دختر بدرخان بوده که  
برج‌نوش بنام وی معروف است گویند زنی فاضله و عالمه بوده و بزبانهای ترکی اسلامی  
و فرانسه آشنایی داشته است و بهمسری میرزا حسینخان سپهسالار درآمده و مانند شوهرش  
موقوفات زیادی از او باقیست ازوست :

چه بودی گر ز راه مهر بر من دیده بکشودی      ز اغیارم نهان بر دیده جانم عیان بودی  
بهر جا هست بیمار از خدا خواهد شفای خود      مریض عشق تو هرگز نیارد نام بهبودی  
براه کعبه گر آتش بیارد رو نگردانم      خلیل آسا گلستانست بر من نار نمرودی

قمر قاجار - از زنان دودمان قاجار است که در اندرون شاهزاده علیشاه  
ظل السلطان میزیسته این چند شعر ازوست :

نمیگویم مکن با من تو بیداد      ز بیداد تو دل شادست ما را  
مرغ پرریخته در دام توام ای صیاد      چند سنگم بزنی قوت پروازم نیست  
گر کشی ور مرا بیخشایی      روی از بندگی نمیتابم

قمری آملی - نامش سراج الدین است و در مولدش اختلافست بعضی خوارزمی  
و برخی جرجانیش دانند مسلم آنکه در آمل پا بعرضه وجود نهاده و از اقران کمال الدین  
اسمعیل و رفیع الدین عمادی شهریار است و مداحی سلطان غیاث الدین ملکشاه خوارزمی  
را میکرده و طبع خوشی داشته این اشعار ازوست :

در مدح سلطان جلال الدین گوید

صلاح یافت زمان و فلاح یافت زمین      ز یمن جاه و جلال ملک جلال الدین  
خدا یگان ملوک جهان که بهر عدوش      فلک کشیده کمان و جهان گشاده کمین

سماح خوشتر او بانگ اسب روز نبرد      شراب بهتر او خون خصم موسم کین  
 زهی سالله خصمت خلقتنی من نار      خهی بقیه علمت خلخته من طین  
 فلک بایستد از هیبت تو گوید هان      زمین بجند اگر حشمت تو گوید هین  
 همیشه تا که ز تأثیر گردش گردون      یکی بود طرب آمیز و دیگری غمگین  
 طرب نصیب دل دوست بود یارب      غم از درون عدویت جدا مباد آمین

## رباعیات

ای آب روان سرو برآورده تست      وی سرو چمان چمن سراپرده تست  
 ای غنچه عروس باغ پرورده تست      ای باد صبا اینهمه آورده تست  
 آنها که مه و مهر همی خوانندت      انصاف بده نکو نمیدانندت  
 تو جان منی ولیک میترسم از آنک      روزی زمن دلشده بستانندت  
 من می خورم و هر که چومن اهل بود      می خوردن من بنزد او سهل بود  
 می خوردنم ایزد ز ازل میدانست      گر می نخورم علم خدا جهل بود

قنبر رازی - از متعینین ری است و قنبر تخلص میکرده از سایر حالانش خبری  
 در دست نیست این شعر ازوست :

دل که در کوی بلا بی سر و پا میگردد      بهر نظاره آن شوخ بلا میگردد

قنبری ایبوردی - اصلش از ایبورد است و در خدمت عبدالؤمن خان اورنگ  
 بسر میبرده ازوست :

ناخن ز غم بسینه زدن پیشه من است      فرهاد کوه عشقم و این تیشه منست  
 از کثرت خدنگ تو شدنی ستان تنم      آری هژبر عشقم و این یشه منست

قنبری نیشابوری - بطوریکه هفت اقلیم حاکمیت امی بوده و ذوق خداداد  
 داشته این چند شعر از قصیده ایست که در مدح میرزا بابر گفته است :

در ازل کاین طاق مینایی مدور کرده اند      شکل مطبوع تو بر سقفش مصور کرده اند  
 لمعی از پرتو رخسار جان افروز تست      آنکه نامش روشن خورشیدانور کرده اند  
 شهریار مشرق و مغرب ابوالقاسم کزوست      هر حکایت کر سلیمان پیمبر کرده اند  
 ز لعل یار دندانی گرفتم      حیاتی یافتم جانی گرفتم

قندی اصفهانی - نامش محمود متخلص بقندی فرزند مرحوم حاجی میرزا محمد

۱- بنام دیگران هم دیده شده است والله اعلم .

است ، در شهر اصفهان متولد شده و در همان شهر یکسب کمالات پرداخته و بتجارت اشتغال یافته گاه باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

چون دلیر من کس رخ جانانه ندارد      کس سوختگی چون من و پروانه ندارد  
من کشته خال توام و دام دو زلفت      کس جز تو چنین دام و چنان دانه ندارد  
تقصیر همه از دل ما بوده و گرنه      حسن رخ تو اینهمه افسانه ندارد

قندی ماوراءالنهری - درعهد بیرمخان از ماوراءالنهر با گره رفته و در طلب علم کوشیده این سه شعر ازوست :

صومعه طاعتم گوشه میخانه شد      سبزه درویشیم نصره مستانه شد  
خرقه زهد و صلاح در گرو باده رفت      غفل تسبیح و ذکر قلقل پیمانه شد  
قندی بی خانمان سوی حرم میشتافت      زد صنی راه او جانب بتخانه شد

قوامی اصفهانی - نامش میرقوامالدین از سادات و اجله علمای اصفهان بوده و در عهد شاه طهماسب صفوی بصدارت رسیده و در ۹۵۰ هجری قمری وفات یافته این شعر ازوست :

روز اگر باهمنشینان غم زدل بیرون کنم      شب که غیر از غم ندارم همنشینی چون کنم؟

قوامی خوافی - نامش میرقوامالدین نصرالله بوده و اوایل بخدمات عمومی اشتغال داشته چون بر اثر شرحی که وقتی مینویسد پیرزنی گرفتار زحمتی میشود دست از کار کشیده بترك و تجرید میپردازد معاصر شاهرخ میرزاست وفاتش در سنه ۸۳۰ هجری قمری اتفاق افتاده این رباعی ازوست :

آخر بکند فلک شمار من و تو      باز اندازد بحشر کار من و تو  
هم پیش من و پیش تو آرد آنروز      کردار من و تو کردگار من و تو

قوامی رازی - از قدمای بلغا و فضلی شعراست این اشعار در هفت اقلیم بنام او ملاحظه گردید و عیناً باین مجموعه منتقل گردید .

مکن خضاب که پیری نهان نشاید کرد      برون پرده چنین باش کر درون حجاب  
چو نور روز به از ظلمت شبست یقین      تو صبح شیب چرا شام میکنی بخضاب  
بهوش باش که دمساز یار تست خرد      قدح مگیر که غما ز راز تست شراب

وله ایضاً

کمر بطاعت حق بند اگر چه سخت دلی      که در پرستش معبود کوه را کمر است  
مباش غره به بستان بیزوال بهشت      از آن بترس که زندان جاودان سقراست  
سیاه روی بود زر پرست در عقبی      سماع کن که حدیث غریب پرعبر است

رسید پیری و میلت بروز برنایست      دعید صبح و دلت با ستاره سحر است  
 قوامی شیرازی - نامش میر قوام الدین اصلش از شیراز است معاصر تقی اوحدی  
 بوده این بیت ازوست :  
 بوقت گریه چو برهم ز نیم مژگانرا      ز آب چشم خجالت دهیم طوفانرا

قوامی گنجوی - معروف با استاد قوامی مطرزی خباز بوده و شاید عم نظامی  
 گنجوی باشد و با سوزنی سمرقندی مهاجرات داشته حاصل آنکه شاعر است بلند پایه و سخنوری  
 پر مایه ازوست :

#### در اظهار تجرید و تفرید گوید

دلا امروز کاری کن که فریادت رسد فردا      چه باشی طالب دنیا کز آن غالب شود سودا  
 تو در دنبال دنیائی و مرگ اندر قفای تو      ز پشت هیبت شیراست و از پس بیم اژدها  
 پس و پیشت سپاه آزر گرفته است چون باشد      میان صد هزار ابلیس مسکین آدم تنها  
 دلی را معرفت باشد که در جان باشدش ایمان      کسیرا پاسبان باید که در خانه بود کالا  
 بیاید رفتنت ناگاه اگر در بانی ار سلطان      بیاید مردنت ناچار اگر نادانی ار دانا  
 بر آید خوشترین وقتی ز قمر چاه تو یوسف      ببرد ناگهان بیشک ز کوه قاف تو عنقا

#### در حکمت و نصیحت گوید

تدبیر سرای عاقبت سازم      وین حجره عافیت پردازم  
 وقت شدنت رخت بر بندم      روز ظفر است کوس بنوازم  
 جای دگر است جای آسایش      برخیزم و کار دیگر آغازم  
 مرغی شده ام درین قفس آوخ      کز عالم نیست یک هم آوازم  
 از جور زمانه هر زمان گوین      کی باشد کاین قفس پردازم

قوسی - شغلش تراشیدن خلال و شانه بوده و در خدمت خان کلان از امرای  
 اکبری صرف وقت مینموده ازوست :  
 کار قوسی درهم از زنجیر زلف یاراوست      همچو زلف یار دایم صد گره در کاراوست

قوسی تبریزی - شغلش کمانگری بوده و برای تحصیل باصفهان رفته و قد بسیار  
 خمیده بی داشته که شاید تخلصش بدان سبب باشد در دوران صفویه میزیسته ازوست :  
 نیست از ضعف گرم سر بدم پیوسته است      این کمانرا دوسر از زور بهم پیوسته است  
 تا در آغوش خیالست آن قد رعنا مرا      آستان از دور بوسد عالم بالا مرا

قوسی شوشتری - در نظم و نثر قدرت بسیار داشته و بحلیه انواع کمالات آراسته



بوده ازوست :

محبت تو بهر سینه پرتو افکن نیست      درون تیره دلان زین چراغ روشن نیست  
چه حالتست ندانم که دردمندان را      ز شکوه لب پرو یارای لب گشودن نیست

قوسی طوسی - اصلش از خطه طوس میمنت مأنوس بوده و شعر نیکو میسروده  
ازوست :

جاییکه تویی نیست کسیرا گذر آنجا      از من که تواند که رساند خبر آنجا

قهرمان فیض آبادی - نام نامیش یزدانبخش قهرمان خلف‌الصدق مرحوم حاج محمد تقی میرزا ابن مرحوم حاج محمد میرزا ابن شادروان قهرمان میرزا ابن مرحوم حسنعلی میرزا فرزند خاقان مغفور است ولادتش در سنه ۱۲۹۵ شمسی در قریه فیض آباد محولات خراسان اتفاق افتاد و پس از کسب مقدمات و فرا گرفتن علوم قدیمه در محضر استادان محل علوم جدید را تا حدود متوسطه در مشهد تحصیل و پس از ورود بتهران دوره دانشکده ادبیات را درین شهر بپایان رسانید و بمصاهرت مرحوم ملک الشعرا بهار سرافراز آمد اینک پس از طی مدارج مختلفه درسازمان برنامه بخدمت اشتغال دارد . طبع سرشار و فکر گهربارش بحر ذخاریست که اثبات مدعی را جز بطریق آشنایی با تراوش کلک گهر سلکش میسر نیست اینک نمونه‌یی چند از لثالی طبع ظریف و ذوق لطیفش ذیلا مینگارد :

در تهنیت جشن تاجگذاری اعلیحضرت همایون شاهنشاه آریامهر و علیاحضرت

شهبانوی ایران سروده است

چون درخت دوستی را شاخه بار آور شود      چون کهن همسایگان عهد محبت نو کنند  
ویژه چون شد ملتی باملت همسایه دوست      وین سعادت ملتی را در جهان گردد نصیب  
آری آری اینهمه آوازه‌ها از شه بود      هم ندای صلح را شه در جهان پیرا کند  
زنده بادا شهریار ما که فرایزدیش      وز فروغ رای وهوش ودانش وتدبیر شاه  
زین سبب ملت بیجان شادی کند چون شهریار      وندرین فرخ زمان رسم شهان باستان  
هم زن ایرانی از شادی بریزد اشک شوق      بانوان را پشتوانه اعتبار معنوی

دوستان را کام دل هر ساله شیرین تر شود      شاخه‌های شکوه‌ها خشکیده و بی بر شود  
زان دوهریک فیض یاب از مهر آن دیگر شود      کش خردمندی چوشاهنشاه مار هبر شود  
و آنچه در کشور شود زین شاه ایزد فر شود      هم صلائی دوستی را شه ندا گستر شود  
مایه حفظ و بقای ملت و کشور شود      کشور آبادان و ملت شادمان خاطر شود  
تاج شاهنشاهی ایرانش زیب سر شود      تازه ونو با همه زیب وشکوه و فر شود  
چونکه شهبانوی ایران صاحب افسر شود      تاج شهبانوی محبوب هنر پرور شود

طبع خاموشم چنین گویا بنظم اندر شود  
 انقلاب شاه و ملت را ستایشگر شود  
 کانه این شه کرد باید ثبت هردفتر شود  
 نقش تاریخ وطن باید بخط زر شود  
 چهل و بیماری برون زین ملک سرتاسر شود  
 بیت های چامه بی حد گردد و بی مر شود  
 و آنچه ناباور بد اکنون جملگی باور شود  
 سرخ قام افتد چو در هر کشور دیگر شود  
 ز آنکه تاریخش بمعهد باستان منجر شود  
 جز به رای روشن و عزم قوی کمتر شود  
 ملت ایران نهال نهضتش مثمر شود  
 ملک ایران در جهان مشهور و نام آور شود  
 تا وجود آن دو کشتی ملک را لنگر شود

من زبان ملت کز دولت الهام وی  
 وز ره میهن پرستی در خراسانی سخن  
 هم نه مرد چالوسم این سخن نبود گراف  
 کار اصلاحات ارضی یا که آزادی زنان  
 یاسپاه دانش و بهداشت کز نیرویشان  
 گر بخواهم کرده های شه بنظم اندر ستود  
 آنچه بوده است آرزو اینک مرادی حاصلست  
 انقلاب شه که شد چون بخت ملت رو سپید  
 رسم ارباب و رعیت سنتی دیرینه بود  
 وان رسوم ریشه دار کهنه برکنند ز جای  
 از خدا خواهم که در سایه شهنشاه بزرگ  
 وز ترقی اقتصاد و صنعت و علم و هنر  
 شاه و شهبانوی ایران زنده و پاینده باد

## نمیشود

وز گریه عقده های دلم وانمیشود  
 زین خانه این کرایه نشین پا نمیشود  
 با گلرخان معامله ما نمیشود  
 عاشق شدن بجان تو حالا نمیشود  
 با وعظ شیخ و واعظ و ملا نمیشود  
 یا میشود چنین و چنان یا نمیشود

دل در فراق یار شکبیا نمیشود  
 غم آمده است و در دل ماجا گرفته است  
 ما ناز دلبران پیرو نمیکشیم  
 حال و مجال عشق نمانده است در کسی  
 فکری بکن که چاره دزدان و خائن  
 بیچاره قهرمان تو چرا غصه میخوری

## سوختن و ساختن

باغم دل خون بگیریم با بلای جان بسازم  
 درد اگر درمان نشد با درد بیدرمان بسازم  
 و برگرید دیده من بادیده گریان بسازم  
 هر بلایی کز تو آید بر سرم با آن بسازم  
 گر بسوزانی مرا با آتش سوزان بسازم

برسر آنم که با بیمه سری جانان بسازم  
 از طبیبان داروی بیماری دلرا نجویم  
 عهد کردم در شب هجران نگریم از فراقش  
 خوب میدانم نگارا راه و رسم عاشقی را  
 قهرمان جانا ز بیداد تو پروایی ندارد

## رباعی

در خانه شوی مایه درد سر است  
 پیداست که تنگ چشم و کوتاه نظر است

فخر زن اگر بمال و جاه پدر است  
 مردی که هوا خواه چنین بیخردیست

قیدی شیرازی - شاعر است توانا و ادیبی دانا گویند وقتی در مراجعت از مکه

بهندوستان رفت و در خدمت اکبر شاه مقام و مرتبتی یافت ليك بعداً مردود شد و بوطن مراجعت کرد و در زمان شاه طهماسب صفوی بشوق اخذ جایزه بقزوین رفت اما قبل از اخذ انعام ملك بديار فانی شتافت ازوست :

بجور کوش که دلرا سر شکایت نیست	که شکوه از ستمت شیوهٔ محبت نیست
کدام مرهم لطف تو درد لست مرا	که جانگدازتر از داغهای حسرت نیست
ز بیم دشمنیم ای رقیب فارغ باش	که مهر او بدلم جای کین کس نگذاشت
ز بیزبانی خود خوشدلم که روز وداع	شکایت تو نیاورده بر زبان رفتم
ای قدم تنهاده هرگز از دل تنگم برون	حیرتی دارم که چون در هردلی جا کرده‌یی
جز عهد دل آزاری عشاق که بستی	يك عهد نبستی که هماندم نشکستی

قیدی گرمانی - مردی درویش مسلک و متعبد بوده و در دوران صفویه میزیسته چندی در مدرسهٔ ملا عبدالله واقع در اصفهان حجره داشت تحصیلاتی هم کرده بود این چند شعر ازوست :

در سینه آه گم شد و در دل اثر نماند	ای جان تو هم برو که در این خانه کس نماند
میریخت دوش خون اسیران خویش را	طالع مدد نکرد که نوبت بمن رسد
آرزو دارم که یکروز آورم بیغم بسر	ای فلک امروز محنتهای فردا میکشم
مکن ای مرغ دلچندین نظر بر خالجانانه	باشک من قناعت کن که هم آبست و هم دانه

## رباعی

هرگاه که بود باتو جنگ من و دل	دل پیش از من بصلح میشد مایل
این بار ز رنجش تو ای مهر گسل	ما برگشتیم و بر نمیگردد دل

قیری بغدادی - از کبار مشایخ عهد خود بوده و طالبانرا تربیت مینموده بیش از این از حالاتش اطلاعی در دست نیست این دو رباعی ازوست :

عشق آمد و خاک محنتم بر سر ریخت	وز برق بلا بخرمنم اخگر ریخت
خون در رگ وریشهٔ دلم سوخت چنان	کز دیده بجای اشک خاکستر ریخت
عشق آمد و آتشی بجانم افروخت	پروانه صفت سوز و گدازم آموخت
خاکستر من اگر بدوزخ ریزند	دوزخ داند چگونه میباید سوخت ؟

قیصر بدینی - نامش عبداللطیف و اصلش از بدین من توابع حیدرآباد سند است بحدت فهم و جودت ذهن اتصاف داشته گویند برای امرار معاش هر ششماه با نی مخصوص سجاده‌یی می‌بافته و بمبلغی میفروخته و امرار معاش میکرد روزی در حضور سلطان وقت این شعر را میخواند :

سلطنت ختم است بر تو چون نبوت بر نبی      پادشاهی بر توزیا چون خدایی بر خدا  
سلطان که مردی متشرع و مخالف شعر و شاعری بوده امر میدهد او را برگردانند به تته  
و روزی دو روپیه اش دهند که احتیاج او را وادار بمراجعه بدرگاه سلطان نکند ازوست :  
یار در دل جلوه گر دل در بدر داریم ما      صندل اندر آستین و درد سر داریم ما  
گوهر آسایش از بحری تمنی میکنیم      کز کمند موج بر ساحل خطر داریم ما

قیصر شاملو - گرچه اصلش از ایل شاملو است اما چون سالها در خدمت  
حسینخان بوده بهروی مشهور شده و با ملا شکوهی معارضه داشته ازوست :  
ز فیض یکجتهی کامران کونینم      مراد هر که میسر شود مراد منست

قیصری شیرازی - نامش قیصریک است و بعضی همدانش دانسته اند گویند در  
زمان شاهجهان بعزم سیاحت هندوستان بدان صفحات رفت در سنه ۱۰۲۲ هجری قمری  
وفات یافت این رباعی ازوست :

از وصل تو کس چو بنده مهجور مباد      کس چون من زار زنده در گور مباد  
من دانم و رنج دوری از خاک درت      جز چشم بد از تو هیچکس دور مباد

قیلانیک - از ایل چاوشلو و خالوی میرزا عبدالله والد میرزا سعید وزیر  
کاشان بوده و سمت ملازمت و غورچی گری سلاطین صفویه را داشته گویند معاصر ملا  
جامیست زمانی بهندوستان رفت و همانجا فوت شد ازوست :

درنگ چیست اگر با منت سر جنگ است      بیا که شیشه من نیز عاشق سنگ است  
نمیروند نگهم بیتو تا سر مژگان      ز بال سر نکشد طایری که دلتنگ است

#### رباعی

خون گشت مرا زهجر یاران دیدد      زین غم شده چون سیل بهاران دیدد  
گردست بمن زنند میریزد اشک      مانند درختهای باران دیدد

## فہرست نامہ

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۵۶۳	۵	کند	کنی
۵۶۵	۲۴	خلاوت	حلاوت
۵۷۶	۱۱	بار	باز
۶۶۸	۱۳	اندرہ	اندر
۶۷۴	۲۷	ماوراء النہر	ماوراء النہر
۶۷۵	۲۸	دامنگیر	دامنگیر
۶۹۹	۱۹	اسب	است
۷۳۱	۲۶	سکوت	سکونت
۷۴۱	۲	محمّد	محمد
۷۴۳	۲۷	خصلت	خطت
۷۵۵	۲۷	شہاب	شہابی
۷۶۷	۱۱	بارستم	بار ستم این
۷۸۹	۶	جیش	جیش
۸۱۸	۹	اشتر	شتر
۸۲۷	۱۵	نمیکریزد	نمیکزیرد
۸۳۷	۱۵	محضر	محضر
۸۳۷	۱	۷۳۷	۸۳۷
۸۵۱	۲۰	نزد	نرد
۸۶۵	۳	غزار	غزا
۸۶۸	۳	دین	درین
۸۶۹	۲۶	سایہ حال	سایہ خال
۸۷۱	۲۸	نامردان	نامرادان
۸۹۸	۲۸	عبدلہ	عبداللہ
۹۰۸	۱۷	ایمان	ایماق
۹۴۲	۳	فرمانرہای	فرمانفرمای
۹۵۹	۱۶	بسختی	بسختن
۹۶۱	۴	کم	گم
۹۶۸	۲۷	افغان	افغان
۹۹۲	۲	محمو	محمود
۱۰۲۷	۳	اشعار	این اشعار
۱۰۵۱	۲۳	زندہ	زندہ
۱۰۵۹	۱۱	باصفہانی	باصفہانی است
۱۰۷۴	۲۴	بلؤلؤ	بلؤلؤ
۱۰۷۵	۴	بوسہ دادہ	بوسہ داد
۱۱۰۵	۲۱	الکلیون	انکلیون
۱۱۱۱	۲۳	آنجناب	انجناب



## جدول اسامی شعرای جلد دوم گلزار جاویدان

اسم	صفحه	اسم	صفحه
سالك	۵۹۰	س	
سالك	۵۹۰	سابق	۵۸۷
سالك	۵۹۰	ساحر كاكورى	۵۸۷
سالك	۵۹۰	ساده زواره ئى	۵۸۷
سالك	۵۹۱	ساسان مشهدى	۵۸۷
سالك	۵۹۱	ساطع تتوى	۵۸۸
سالك اصفهانى	۵۹۱	ساطع كشميرى	۵۸۸
سالك قزوینى	۵۹۱	ساغر	۵۸۸
سالك كاشانى	۵۹۲	ساغر شیرازى	۵۸۸
سالك یزدى	۵۹۲	ساغرى	۵۸۸
سالك یزدى	۵۹۲	ساغرى كاشانى	۵۸۸
سالم	۵۹۲	ساقى اصفهانى	۵۸۸
سالم تركمان	۵۹۳	ساقى چركس	۵۸۸
سالم كاشانى	۵۹۳	ساقى خراسانى	۵۸۹
سالم كشميرى	۵۹۳	ساقى قزوینى	۵۸۹
سامانى شیرازى	۵۹۳	ساكت	۵۸۹
سامانى	۵۹۴	ساكت اصفهانى	۵۸۹
سامانى	۵۹۴	ساكت تبریزى	۵۸۹
سامع	۵۹۴	ساكتى	۵۹۰
سامعا مازندرانی	۵۹۴	ساكن	۵۹۰
سامعا همدانى	۵۹۴	سالار	۵۹۰
سام میرزا صفوى	۵۹۵		

دو		گلزار جاویدان	
صفحہ	اسم	صفحہ	اسم
۵۹۵	سامی	۶۰۳	سجودی سمرقندی
۵۹۵	سامی قزوینی	۶۰۳	سحاب
۵۹۵	سامی قہپایہ ای	۶۰۳	سحاب اصفہانی
۵۹۶	سامی نیشابوری	۶۰۴	سہابی اردستانی
۵۹۶	سامی ہزار جریبی	۶۰۴	سہابی استرآبادی
۵۹۶	سائر	۶۰۵	سحری اردستانی
۵۹۶	سائل	۶۰۵	سحری اکبرآبادی
۵۹۶	سائل دماوندی	۶۰۵	سحری خوانساری
۵۹۷	سائل رازی	۶۰۵	سحر رازی
۵۹۷	سائل فارسی	۶۰۵	سحری طهرانی
۵۹۷	سائلی خراسانی	۶۰۶	سخائی
۵۹۷	سائلی عراقی	۶۰۶	سخای اصفہانی
۵۹۸	سائلی قزوینی	۶۰۶	سخای لاری
۵۹۸	سائلی ہراتی	۶۰۶	سخن اصفہانی
۵۹۸	سایرای اردوبادی	۶۰۶	سخن اکبرآبادی
۵۹۸	سایرای مشهدی	۶۰۷	سخن شیرازی
۵۹۸	سایر صفہانی	۶۰۷	سخنور بلغرامی
۵۹۸	سایہ	۶۰۷	سخی
۵۹۹	سیاح (بتشدید با )	۶۰۷	سخی کرمانی
۵۹۹	سبحانی	۶۰۷	سدیدالدین اعور
۵۹۹	سپاہی	۶۰۷	سدیدالدین بیہقی
۵۹۹	سپاہی	۶۰۸	سدیدالدین غزنوی
۶۰۰	سپنتا	۶۰۸	سدیدالسلطنہ
۶۰۰	سپہر خادم	۶۰۸	سراب
۶۰۱	سپہر کاشانی	۶۰۹	سراج الدین بلخی
۶۰۱	سپہر کاشانی	۶۰۹	سراج الدین سکری
۶۰۲	سپہری	۶۰۹	سراج الدین قمری
۶۰۲	سپہری اردستانی	۶۰۹	سراج الدین لوهوری
۶۰۲	سپہری بخارائی	۶۱۰	سراج اورنگ آبادی
۶۰۲	سپہری ہندوستانی	۶۱۰	سراجای حکاک
۶۰۳	سپہسالار عبدالرحیم خان	۶۱۰	سراجای نقاش
۶۰۳	ستار تبریزی	۶۱۰	سراج فریدپوری
۶۰۳	سجاد موہانی	۶۱۰	سراجی خراسانی



اسم	صفحه	اسم	صفحه
سعادت لاهوری	۹۲۱	سرافراز سمرقندی	۶۱۱
سعد	۶۲۱	سرخوش	۶۱۱
سعد	۶۲۱	سرخوش	۶۱۱
سعدالدین اسعد	۶۲۱	سرخوش تفرشی	۶۱۱
سعدالدین حموی	۶۲۱	سرخوش شاهجهانی	۶۱۳
سعدالدین خلیفه	۶۲۲	سردار مؤید	۶۱۳
سعدالدین سمرقندی	۶۲۲	سرشته	۶۱۴
سعدالدین هروی	۶۲۳	سرشار	۶۱۴
سعدالله	۶۲۳	سرشار	۶۱۵
سعدگل	۶۲۳	سرشکی کابلی	۶۱۵
سعدی شیرازی	۶۲۳	سرعت آملی	۶۱۵
سعید	۶۳۰	سرمد کاشی	۶۱۵
سعید	۶۳۰	سرمدی اصفهانی	۶۱۶
سعیدا قمشی	۶۳۱	سرود	۶۱۶
سعیدا گیلانی	۶۳۱	سرود رشتی	۶۱۷
سعیدا لاهیجانی	۶۳۱	سرودی خوانساری	۶۱۷
سعیدالطائی	۶۳۱	سرور خوانساری	۶۱۷
سعیدای اردستانی	۶۳۱	سرور قاجار	۶۱۷
سعیدای سرمد	۶۳۲	سرور لکنهوی	۶۱۷
سعیدای یزدی	۶۳۲	سرور لکنهوی	۶۱۷
سعیدخان قمی	۶۳۲	سروری	۶۱۷
سعید فرشی	۶۳۳	سروری بهگری	۶۱۸
سعید نفیسی	۶۳۳	سروری کابلی	۶۱۸
سقا	۶۳۴	سروری کاشی	۶۱۸
سقیما آباده‌ای	۶۳۴	سروش اصفهانی	۶۱۸
سگ‌لوند	۶۳۴	سروش اصفهانی	۶۱۸
سلام	۶۳۴	سروشی	۶۱۹
سلامت پنجابی	۶۳۴	سرهنگ تبریزی	۶۲۰
سلامی اصفهانی	۶۳۵	سری	۶۲۰
سلامی تتوی	۶۳۵	سری	۶۲۰
سلامی هراتی	۶۳۵	سیرام هندو	۶۲۱
سلجوقشاه سلغری	۶۳۵	سعادت	۶۲۱
سلطان	۶۳۵		

گلزار جاویدان		چهار	
اسم	صفحه	اسم	صفحه
سلطان ساوجی	۶۴۴	سلطان	۶۳۵
سلیم	۶۴۶	سلطان	۶۳۵
سلیم	۶۴۶	سلطان	۶۳۶
سلیمان بیك	۶۴۶	سلطان	۶۳۶
سلیمان شاه میرزای گورکانی	۶۴۶	سلطان تکش خان خوارزمشاه	۶۳۶
سیمای طهرانی	۶۴۶	سلطان حسن	۶۳۶
سلیم شاملو	۶۴۷	سلطان حسین میرزا	۶۳۷
سلیم کردستانی	۶۴۷	سلطان داغستانی	۶۳۷
سلیم هندوستانی	۶۴۷	سلطان سلغر	۶۳۷
سلیمی	۶۴۷	سلطان سلیم	۶۳۸
سلیمی خراسانی	۶۴۸	سلطان سلیمان	۶۳۸
سلیمی فیروزکوهی	۶۴۸	سلطان سنجر	۶۳۸
سلیمی کاشانی	۶۴۸	سلطان شاه خوارزمی	۶۳۸
سمائی	۶۴۹	سلطانعلی بیك	۶۳۹
سمائی مروزی	۶۴۹	سلطانعلی مشهدی	۶۳۹
سمرقندی	۶۴۹	سلطان قاجار	۶۳۹
سمندر بواناتی	۶۴۹	سلطان قاجار	۶۴۰
سمیع	۶۴۹	سلطان قمی	۶۴۰
سمیعی بلخی	۶۴۹	سلطان کرمانشاهانی	۶۴۱
سمیعی گیلانی	۶۵۰	سلطان محمد استرابادی	۶۴۲
سناالدین	۶۵۰	سلطان محمد استرابادی	۶۴۲
سنائی هندوستانی	۶۵۰	سلطان محمد بن محمود غزنوی	۶۴۲
سنائی غزنوی	۶۵۰	سلطان محمد سبزواری	۶۴۲
سنجانی	۶۵۳	سلطان محمد سلجوقی	۶۴۲
سنجر کاشانی	۶۵۳	سلطان محمد میرزا	۶۴۳
سنجر میرزا	۶۵۴	سلطان محمود شاه بهمنی	۶۴۳
سنجری خراسانی	۶۵۴	سلطان محمود غزنوی	۶۴۳
سنجری سیستانی	۶۵۵	سلطان محمود میرزا	۶۴۳
سنجی رازی	۶۵۵	سلطان مصطفی میرزا	۶۴۳
سوائی ساوجی	۶۵۵	سلطان ولد	۶۴۴
سودا	۶۵۵	سلطانی	۶۴۴
سودا دهلوی	۶۵۵	سلطانی مازندرانی	۶۴۴
سودائی	۶۵۵	سلمان	۶۴۴

گلزار جاویدان پنج

اسم	صفحه	اسم	صفحه
سیدعلی کمونه	۶۶۴	سوزنی سمرقندی	۶۵۵
سیدعلی کیا	۶۶۴	سوزی	۶۵۶
سیدعلی مزارعی	۶۶۴	سوزی ساوجی	۶۵۶
سیدعلی مشهدی	۶۶۴	سوسن آل داوود	۶۵۶
سید فریدالدین	۶۶۴	سویبق	۶۵۷
سید کاظم	۶۶۴	سهای	۶۵۷
سید ماجد بحرینی	۶۶۵	سهای اصفهانی	۶۵۷
سید مبارک خان	۶۶۵	سهراب بیك	۶۵۸
سید مبارک شاه	۶۶۵	سهوی تبریزی	۶۵۸
سید محرم کرمانی	۶۶۵	سهیلی چغتائی	۶۵۸
سید محمد نجفی	۶۶۵	سهیلی خوانساری	۶۵۸
سید محمد نوربخش	۶۶۶	سهیلی طهرانی	۶۵۹
سید محمد یوسف	۶۶۶	سیادت	۶۶۰
سید مرتضی اصفهانی	۶۶۶	سیادت	۶۶۰
سید مرتضی شیرازی	۶۶۶	سیار سمرقندی	۶۶۱
سید هاشم محزون	۶۶۶	سیار سمرقندی	۶۶۱
سیده بنت ناصر	۶۶۷	سیاره	۶۶۱
سید هندوستانی	۶۶۷	سیاسی	۶۶۱
سید یعقوب	۶۶۷	سید	۶۶۱
سیرابی	۶۶۷	سید	۶۶۲
سیرابی اکبرآبادی	۶۶۷	سید احمدی	۶۶۲
سیری استرآبادی	۶۶۷	سید باقر	۶۶۲
سیری جرفادقانی	۶۶۷	سید جعفر نوربخش	۶۶۲
سیری خیرآبادی	۶۶۸	سید حسن	۶۶۲
سیری طهرانی	۶۶۸	سید حسن طبسی	۶۶۲
سیری قاضی	۶۶۸	سید حسین قاضی	۶۶۳
سیری مشهدی	۶۶۸	سید حسین واعظ	۶۶۳
سیف	۶۶۸	سید سایل	۶۶۳
سیفا	۶۶۸	سید سورتی	۶۶۳
سیف اسفرنکی	۶۶۸	سید شرف الدین رضا	۶۶۳
سیف الدوله	۶۶۹	سید عبدالله	۶۶۳
سیف الدین باخرزی	۶۷۰	سید علاء الدین	۶۶۳
سیف الدین دبیر	۶۷۰	سید علیشاه	۶۶۴

گلزار جاویدان		شش	
اسم	صفحه	اسم	صفحه
شاه	۶۷۹	سیفی	۶۷۱
شاه	۶۷۹	سیفی	۶۷۱
شاه اسمعیل صفوی	۶۸۰	سیفی ترمذی	۶۷۱
شاه باقر	۶۸۰	سیفی ساوجی	۶۷۱
شاه بیك	۶۸۰	سیفی قزوینی	۶۷۱
شاه بدخشانی	۶۸۰	سیفی نیشابوری	۶۷۲
شاهجهان	۶۸۰	سیما مشیر سلیمی	۶۷۲
شاهجهان	۶۸۰	سیمین	۶۷۳
شاه جهانگیر هاشمی	۶۸۱	سیمین بهبهانی	۶۷۳
شاه حسین ساقی	۶۸۱	سینا	۶۷۴
شاه حسین کامی	۶۸۱		
شاهد	۶۸۱	ش	
شاهد ایزد خواستی	۶۸۱	شاپور طهرانی	۶۷۴
شاهدای گیلانی	۶۸۲	شاپور قاجار	۶۷۵
شاهدخت	۶۸۲	شاپور کاشانی	۶۷۵
شاهدی	۶۸۲	شاداب	۶۷۵
شاهدی بلغرامی	۶۸۲	شاداب	۶۷۵
شاهرشید	۶۸۲	شادمان	۶۷۵
شاهرضا	۶۸۳	شادمان	۶۷۶
شاهرودی	۶۸۳	شادی شیرازی	۶۷۶
شاه سنجان خوافی	۶۸۳	شادی هروی	۶۷۶
شاه شجاع	۶۸۳	شارق	۶۷۶
شاه شجاع	۶۸۴	شاطر عباس قمی	۶۷۷
شاه صدر	۶۸۴	شاعر	۶۷۷
شاه صفی‌الدین محمد	۶۸۴	شاعر بلغرامی	۶۷۷
شاه طاهر	۶۸۴	شافی	۶۷۸
شاه عدل	۶۸۵	شاکر اصفهانی	۶۷۸
شاه عنایت‌الله	۶۸۵	شاکرا ظهوری	۶۷۸
شاه عنایت‌الله	۶۸۵	شاکر بخاری	۶۷۸
شاه غریب میرزا	۶۸۵	شاکر	۶۷۸
شاه غیاث‌الدین عبدالعلی	۶۸۵	شاکر تبریزی	۶۷۸
شاه قاسم بدلا	۶۸۵	شاملی	۶۷۹
شاه قاضی	۶۸۵	شانی تكلو	۶۷۹

اسم	صفحه	اسم	صفحه
شجاع	۶۹۲	شاهقلی	۶۸۵
شجاع اصفهانی	۶۹۳	شاه قوام الدین نوربخش	۶۸۶
شجاع السلطنه	۶۹۳	شاه کیود جامه	۶۸۶
شجاع السلطنه قاجار	۶۹۳	شاه کرم خوانساری	۶۸۶
شجاع سیستانی	۶۹۳	شاهکی اصفهانی	۶۸۶
شجاعی دماوندی	۶۹۳	شاه محمد	۶۸۶
شجاعی مشهدی	۶۹۴	شاه محمد دارا بجردی	۶۸۷
شحنه خراسانی	۶۹۴	شاه محمود	۶۸۷
شحنه مازندرانی	۶۹۵	شاه مراد	۶۸۷
شراری	۶۹۵	شاه معصوم	۶۸۷
شراری استرآبادی	۶۵۹	شاهمیرقمی	۶۸۷
شرر	۶۹۵	شاهمیردیلمی	۶۸۸
شرر	۶۹۵	شاه ناصر اصفهانی	۶۸۸
شرر بیگدلی	۶۹۵	شاه نظر اصفهانی	۶۸۸
شرر خراسانی	۶۹۶	شاه نعمت الله	۶۸۸
شرر شیرازی	۶۹۶	شاهوردی بیک	۶۸۸
شرطی قزوینی	۶۹۶	شاهی	۶۸۹
شرف	۶۹۶	شاهی سبزواری	۶۸۹
شرف	۶۹۶	شاهی کالیی	۶۸۹
شرف اصفهانی	۶۹۶	شاهین ایروانیان	۶۸۹
شرف اصفهانی	۶۹۷	شاهین فراهانی	۶۸۹
شرف الدین ابوطاهر	۶۹۷	شائق	۶۹۰
شرف الدین حسام	۶۹۸	شائق	۶۹۰
شرف الدین رامی	۶۸۹	شائق جهانگیری	۶۹۰
شرف الدین فراهی	۶۹۸	شائق دهلوی	۶۹۰
شرف الدین کرمانی	۶۹۹	شایق سنندجی	۶۹۰
شرف الدین میرک	۶۹۹	شایق لرستانی	۶۹۱
شرف الدین یزدی	۶۹۹	شباب ورامینی	۶۹۱
شرف شیرازی	۶۹۹	شباهنگ رازی	۶۹۱
شرف طوسی	۶۹۹	شبل الحکماء	۶۹۱
شرف عراقی	۶۹۹	شبنم	۶۹۱
شرف قزوینی	۷۰۰	شتائی گنابادی	۶۹۲
شرف منیری	۷۰۰	شجاع	۶۹۲

گلزار جاویدان

هشت

اسم	صفحه	اسم	صفحه
شعله	۷۰۷	شرف یزدی	۷۰۰
شعله اصفهانی	۷۰۷	شرف یزدی	۷۰۱
شعوری کاشی	۷۰۸	شرق هندی	۷۰۱
شعوری مشهدی	۷۰۸	شرم هندی	۷۰۱
شعوری هراتی	۷۰۸	شرمی	۷۰۱
شعیب جوشقانی	۷۰۸	شرمی قزوینی	۷۰۱
شعیب خوانساری	۷۰۹	شریعت	۷۰۲
شفائی اصفهانی	۷۰۹	شریف	۷۰۲
شفروه	۷۰۹	شریف	۷۰۲
شفیع	۷۰۹	شریف آملی	۷۰۲
شفیع	۷۰۹	شریف اصفهانی	۷۰۲
شفیع	۷۰۹	شریف افندی	۷۰۲
شفیع	۷۰۹	شریفای شیرازی	۷۰۳
شفیع	۷۰۹	شریفای ورنو سفادرانی	۷۰۳
شفیعا	۷۱۰	شریف تبریزی	۷۰۳
شفیعا خراسانی	۷۱۰	شریف جرجانی	۷۰۳
شفیع الله	۷۱۰	شریف دهلوی	۷۰۳
شفیع قزوینی	۷۱۰	شریف شیرازی	۷۰۴
شفیعی اصفهانی	۷۱۰	شریف طهرانی	۷۰۴
شفیعی بخاری	۷۱۰	شریف کاشانی	۷۰۴
شفیعی گیلانی	۷۱۱	شریف محمد	۷۰۴
شفیعی مشهدی	۷۱۱	شریف مغربی	۷۰۴
شفیق اورنگ آبادی	۷۱۱	شریفی بلخی	۷۰۴
شفیقی بلخی	۷۱۱	شریفی تبریزی	۷۰۵
شکرالله تتوی	۷۱۱	شریفی مشهدی	۷۰۵
شکری	۷۱۱	شطاح	۷۰۵
شکسته خراسانی	۷۱۲	شعاع الدوله	۷۰۵
شکسته کابلی	۷۱۲	شعرباف	۷۰۶
شکور تتوی	۷۱۲	شعری اصفهانی	۷۰۶
شکوه شیرازی	۷۱۲	شعری یزدی	۷۰۷
شکوهی	۷۱۲	شعف قمی	۷۰۷
شکوهی همدانی	۷۱۳	شعله	۷۰۷
شکوهی یزدی	۷۱۳	شعله	۷۰۷

اسم	صفحه	اسم	صفحه
شمس الدين مبارکشاہ	۷۲۵	شکيب	۷۱۳
شمس الدين محمد	۷۲۵	شکيبا	۷۱۳
شمس الدين محمد	۷۲۶	شکيبا	۷۱۴
شمس الدين محمد کاتب	۷۲۶	شکيب اصفهانی	۷۱۴
شمس الدين محمود	۷۲۶	شکيبائی	۷۱۴
شمس الدين نسوی	۷۲۶	شکيب شیرازی	۷۱۴
شمس الشعرا	۷۲۶	شکيبی اصفهانی	۷۱۴
شمس الشعرا	۷۲۶	شکيبی تبریزی	۷۱۵
شمس العرفا طهرانی	۷۲۶	شکيبی رازی	۷۱۵
شمس العلماء گرکانی	۷۲۷	شکيبی کردستانی	۷۱۵
شمس اورجندی	۷۲۸	شگونى گلپایگانی	۷۱۶
شمس بخارائی	۷۲۸	شمالی دهستانی خراسانی	۷۱۶
شمس تیشی	۷۲۸	شمخال بيک	۷۱۶
شمس خراسانی	۷۲۸	شمس	۷۱۶
شمس شیرازی	۷۲۹	شمس	۷۱۶
شمس کرمانی	۷۲۹	شمس	۷۱۷
شمس گیلانی	۷۲۹	شمس	۷۱۷
شمس گیلانی	۷۲۹	شمس الادباء	۷۱۷
شمسی	۷۳۰	شمس الادباء ثانی	۷۱۸
شمسی بغدادی	۷۳۰	شمس الدين	۷۱۹
شمسی حائری	۷۳۰	شمس الدين البستی	۷۱۹
شمسی دهستانی	۷۳۰	شمس الدين باقلانی	۷۱۹
شمسی شروانی	۷۳۰	شمس الدين بدخشانی	۷۱۹
شمعی	۷۳۰	شمس الدين تبریزی	۷۱۹
شمیم شیرازی	۷۳۰	شمس الدين جوينی	۷۲۱
شمیمی یزدی	۷۳۱	شمس الدين جوينی	۷۲۲
شوخی خوانساری	۷۳۱	شمس الدين داعی حسینی	۷۲۲
شورش	۷۳۱	شمس الدين زابلی	۷۲۲
شوری اصفهانی	۷۳۱	شمس الدين سکزی	۷۲۲
شوریده شیرازی	۷۳۱	شمس الدين طیبی	۷۲۳
شوق اکبر آبادی	۷۳۳	شمس الدين قمی	۷۲۴
شوق فرید آبادی	۷۳۳	شمس الدين کرت	۷۲۴
شوق کاکوری	۷۳۳	شمس الدين کرمانی	۷۲۵

اسم	صفحه	اسم	صفحه
شهباز دنبلی	۷۴۴	شوق لکهنوی	۷۳۳
شهبازی	۷۴۴	شوقی	۷۳۴
شهیر اصفهانی	۷۴۴	شوقی	۷۳۴
شهران	۷۴۵	شوقی خوبشانی	۷۳۴
شهدی	۷۴۵	شوقی دارابجردی	۷۳۴
شهدی	۷۴۶	شوقی ساوی	۷۳۴
شهدی	۷۴۶	شوقی شیرازی	۷۳۵
شهدی تفرشی	۷۴۶	شوقی کاشی	۷۳۵
شهرت شیرازی	۷۴۶	شوقی کوپا موی	۷۳۵
شهرتی	۷۴۷	شوقی یزدی	۷۳۵
شهره قاجار	۷۴۷	شوکت بخارائی	۷۳۶
شهری	۷۴۷	شوکت شیرازی	۷۳۶
شهریار	۷۴۸	شوکت قاجار	۷۳۷
شهرباری خراسانی	۷۴۹	شوکت قاجار	۷۳۷
شهرین	۷۴۹	شوکتی	۷۳۷
شهود	۷۴۹	شوکتی اصفهانی	۷۳۷
شهود مانکپوری	۷۴۹	شهاب اصفهانی	۷۳۸
شهودی اصفهانی	۷۵۰	شهاب‌الدین رازی	۷۳۸
شهودی سبزواری	۷۵۰	شهاب‌الدین سهروردی	۷۳۸
شهودی لاهیجانی	۷۵۰	شهاب‌الدین طلحه	۷۳۹
شهید	۷۵۰	شهاب‌الدین غزنوی	۷۳۹
شهیدای قمی	۷۵۱	شهاب‌الدین مدارانی	۷۴۰
شهیدای لاهیجانی	۷۵۱	شهاب‌الدین مقتول	۷۴۰
شهید بلخی	۷۵۱	شهاب بخاری	۷۴۰
شهید تهرانی	۷۵۱	شهاب ترشیزی	۷۴۱
شهید راجه پوری	۷۵۱	شهاب زرگر	۷۴۲
شهید لاهوری	۷۵۲	شهاب ساروی	۷۴۲
شهیدی بختیاری	۷۵۲	شهاب معمائی	۷۴۳
شهیدی قمی	۷۵۲	شهاب همای	۷۴۳
شهیر رامپوری	۷۵۳	شهابی	۷۴۳
شهی شیرازی	۷۵۳	شهابی ترشیزی	۷۴۳
شهبانی کاشانی	۷۵۳	شهابی سمرقندی	۷۴۳
شیخ	۷۵۳	شهابی قزوینی	۷۴۴



اسم	صفحه	اسم	صفحه
شیخ یعقوب صرفی	۶۷۳	شیخ ابراهیم	۷۵۳
شیخی کرمانی	۷۶۳	شیخ ابوالقاسم	۷۵۴
شیدا	۷۶۴	شیخ ابوالواحد	۷۵۴
شیدا	۷۶۴	شیخ ابوحیان شیرازی	۷۵۴
شیدا	۷۶۴	شیخ ابوطالب	۷۵۴
شیدای اصفهانی	۷۶۴	شیخ ابونصر	۷۵۴
شیدای تکلو	۷۶۴	شیخ احمد فناری	۷۵۵
شیدای شیرازی	۷۶۵	شیخ الاسلام حارثی	۷۵۵
شیدای فریدآبادی	۷۶۵	شیخ رئیس	۷۵۵
شیدای کردستانی	۷۶۵	شیخ الله‌قلی	۷۵۷
شیدای نسفی	۷۶۵	شیخ امین‌الدین	۷۵۷
شیدای یزدی	۷۶۶	شیخ پورحسن	۷۵۸
شیرمردان	۷۶۶	شیخ جمال‌الدین	۷۵۸
شیری کولووالی	۷۶۶	شیخ جمال‌الدین	۷۵۸
شیری لاهوری	۷۶۶	شیخ حسین لیجائی گیلانی	۷۵۸
شیرین	۷۶۶	شیخ ذوالنون	۷۵۸
شیفته همدانی	۷۶۶	شیخ رباعی	۷۵۸
شیوا	۷۶۷	شیخ رمزی	۷۵۹
شیوا	۷۶۷	شیخ روح‌الدین حامد	۷۵۹
شیون شاهجهانی	۷۶۷	شیخ زاده لاهیجی	۷۵۹
شیونی قاینی	۷۶۷	شیخ زاهد گیلانی ثانی	۷۶۰
ص		شیخ شاه نظر	۷۶۰
صابر	۷۶۸	شیخ شطاح	۷۶۰
صابر	۷۶۸	شیخ شهاب‌الدین علی	۷۶۰
صابر	۷۶۸	شیخ صالح تبریزی	۷۶۰
صابر اصفهانی	۷۶۸	شیخ صمد	۷۶۱
صابر ترمذی	۷۶۸	شیخ علاءالدوله	۷۶۱
صابر دهلوی	۷۷۰	شیخ علینقی کمره‌بی	۷۶۱
صابر رازی	۷۷۰	شیخ عماد ارفع	۷۶۲
صابرزواری	۷۷۱	شیخ کمال	۷۶۲
صابر سمرقندی	۷۷۱	شیخ محمد خاتونی	۷۶۲
صابر مشهدی	۷۷۱	شیخ محمد خلخالی	۷۶۲
		شیخ نجم	۷۶۳

دوازه		گلزار جاويدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۷۷۱	صابر همدانی	۷۸۲	صافی لنکرانی
۷۷۲	صاحب اختیار	۷۸۲	صافی نراقی
۷۷۲	صاحب استرآبادی	۷۸۲	صالح
۷۷۳	صاحب بلخی	۷۸۲	صالح
۷۷۳	صاحبرام	۷۸۲	صالح اصفهانی
۷۷۳	صاحب مازندرانی	۷۸۳	صالحا مشهدی
۷۷۴	صاحب هندی	۷۸۳	صالح بدخشانی
۷۷۴	صاحبه	۷۸۳	صالح چغتائی
۷۷۴	صادق	۷۸۳	صالح کاشانی
۷۷۴	صادق	۷۸۳	صالحی
۷۷۴	صادق	۷۸۳	صالحی خراسانی
۷۷۴	صادق	۷۸۴	صالحی هروی
۷۷۵	صادقا	۷۸۴	صامت اصفهانی
۷۷۵	صادق بروجردی	۷۸۴	صانع بلگرامی
۷۷۵	صادق بیدگلی	۷۸۴	صانع جهان آبادی
۷۷۵	صادق بيك افشار	۷۸۴	صانع سیالکوتی
۷۷۶	صادق تفرشی	۷۸۵	صانعی
۷۷۷	صادق سرکاتی	۷۸۵	صانعی
۷۷۷	صادق سرمد	۷۸۵	صائب
۷۷۸	صادق سورتی	۷۸۵	صائب تبریزی
۷۷۸	صادق شیرازی	۷۸۶	صاین اصفهانی
۷۷۹	صادق هندوستانی	۷۸۶	صبا
۷۷۹	صادق هندوستانی	۷۸۷	صباحی کاشی
۷۷۹	صادقی افشار	۷۸۷	صبائی
۷۷۹	صادقی دهلوی	۷۸۸	صبای کاشانی
۷۷۹	صادقی هراتی	۷۹۰	صبحی
۷۷۹	صارم اورنگ آبادی	۷۹۰	صبحی کشمیری
۷۸۰	صاعد	۷۹۰	صبحی مازندرانی
۷۸۰	صاعد	۷۹۱	صبحی همدانی
۷۸۰	صافی	۷۹۱	صبری اردستانی
۷۸۰	صافی اصفهانی	۷۹۱	صبری عراقی
۷۸۱	صافی قزوینی	۷۹۱	صبوح اصفهانی
۷۸۱	صافی کازرونی	۷۹۱	صبوحی

اسم	صفحه	اسم	صفحه
صدقی استرآبادی	۸۰۲	صبوحی	۷۹۲
صدقی استرآبادی	۸۰۲	صبوحی چغتائی	۷۹۲
صدقی کرمانی	۸۰۲	صبوحی شیرازی	۷۹۲
صدیق	۸۰۲	صبوحی هروی	۷۹۲
صدیق خلوت	۸۰۲	صبور تبریزی	۷۹۲
صدیقه کازرونی	۸۰۴	صبور کاشانی	۷۹۲
صراحی	۸۰۴	صبوری	۷۹۳
صرام	۸۰۴	صبوری	۷۹۳
صرفی ساوجی	۸۰۵	صبوری تبریزی	۷۹۴
صرفی کشمیری	۸۰۵	صبوری تربتی	۷۹۴
صرفی همدانی	۸۰۵	صبوری خراسانی	۷۹۴
صغیر اصفهانی	۸۰۵	صبوری خوانساری	۷۹۵
صعود احمدآبادی	۸۰۶	صبوری سپاهانی	۷۹۵
صفا	۸۰۶	صبوری گیلانی	۷۹۶
صفا	۸۰۶	صبوری همدانی	۷۹۶
صفائی	۸۰۶	صحیفی شیرازی	۷۹۷
صفائی	۸۰۶	صداقت	۷۹۷
صفائی	۸۰۷	صدر	۷۹۷
صفائی	۸۰۷	صدرالدین	۷۹۷
صفائی	۸۰۷	صدرالدین	۷۹۷
صفائی آذربایجانی	۸۰۷	صدرالدین خجندی	۷۹۸
صفائی اصفهانی	۸۰۷	صدرالدین ربیعی	۷۹۸
صفائی اصفهانی	۸۰۸	صدرالدین ربیعی	۷۹۸
صفائی اندجانی	۸۰۸	صدرالدین عمر	۷۹۹
صفائی تبریزی	۸۰۸	صدرالدین قوینوی	۷۹۹
صفائی تفرشی	۸۰۸	صدرالدین نیشابوری	۷۹۹
صفائی خراسانی	۸۰۹	صدرالشعرا	۸۰۰
صفائی سهرندی	۸۰۹	صدر خیابانی	۸۰۰
صفائی قمی	۸۰۹	صدر شیرازی	۸۰۱
صفائی نراقی کاشانی	۸۰۹	صدر صفاهانی	۸۰۱
صفائی یزدی	۸۱۰	صدر قزوینی	۸۰۱
صفائی لواسانی	۸۱۰	صدقی	۸۰۲
صفدر	۸۱۱	صدقی	۸۰۲

چهارده		گلزار جاویدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۸۱۱	صفی الدین اردبیلی	۸۲۰	صوفی همدانی
۸۱۱	صفی اصفهانی	۸۲۰	صولت هندوستانی
۸۱۱	صفی الدین بستی	۸۲۰	صهبا
۸۱۲	صفی الدین یزدی	۸۲۰	صهبا
۸۱۲	صفی صفاهانی	۸۲۱	صهبا
۸۱۲	صفیر	۸۲۱	صهبائی دهلوی
۸۱۳	صفیر جونپوری	۸۲۱	صهبایغمائی
۸۱۳	صفیر قمی	۸۲۲	صهبای قمی
۸۱۳	صفیری دیلمی	۸۲۲	صیدی ابیوردی
۸۱۳	صفیری قزوینی	۸۲۲	صیدی تهرانی
۸۱۳	صفی سزواری	۸۲۳	صیرفی
۸۱۳	صفی شیرازی	۸۲۳	صیرفی کشمیری
۸۱۴	صفیعلی شاه	۸۲۳	صیرفی همدانی
۸۱۵	صفیقلی بیك	۸۲۳	صیرفی هندی
۸۱۵	صفیقلی بیك اصفهانی	۸۲۳	صیفور کاشانی
۸۱۶	صفیقلی بیك چرکس	۸۲۴	صیقلی یزدی
۸۱۶	صفیقلی خان		ضی
۸۱۶	صفی نیشابوری	۸۲۴	ضعیفی سمنانی
۸۱۶	صلائی اصفهانی	۸۲۴	ضعیفی نیشابوری
۸۱۷	صلحی مازندرانی	۸۲۴	ضمیر
۸۱۷	صلواتی	۸۲۵	ضمیر
۸۱۷	صمد همدانی	۸۲۵	ضمیر
۸۱۷	صمصام الدوله	۸۲۵	ضمیر دهلوی
۸۱۸	صمصامی	۸۲۵	ضمیری اصفهانی
۸۱۸	صندلی غزنوی	۸۲۶	ضمیری بلگرامی
۸۱۸	صنع الله کاشانی	۸۲۶	ضمیری همدانی
۸۱۸	صنوبر عاجزه	۸۲۶	ضیاء
۸۱۹	صوفی اردستانی	۸۲۶	ضیاء
۸۱۹	صوفی بنگالی	۸۲۶	ضیاء
۸۱۹	صوفی پیر صدساله	۸۲۶	ضیاء
۸۱۹	صوفی چغتائی	۸۲۷	ضیاء
۸۱۹	صوفی شیرازی	۸۲۷	ضیاء
۸۲۰	صوفی کاکوری	۸۲۷	ضیاء

گلزار جاویدان

پانزده

صفحه	اسم	صفحه	اسم
۸۲۷	ضیاء	۸۳۷	طالب جاجرمی
۸۲۷	ضیاء	۸۳۷	طالب عظیم آبادی
۸۲۷	ضیاء اصفهانی	۸۳۷	طالب گیلانی
۸۲۹	ضیاء الحق	۸۳۷	طالب نصیب
۸۲۹	ضیاء الدین	۸۳۷	طالع
۸۲۹	ضیاء الدین بلخی	۸۳۸	طالع سبزواری
۸۲۹	ضیاء الدین خجندی	۸۳۸	طالع گیلانی
۸۳۰	ضیاء الدین سنجری	۸۳۸	طالعی یزدی
۸۳۰	ضیاء الدین غزنوی	۸۳۸	طاووس خانم
۸۳۰	ضیاء الدین محمد کاشانی	۸۳۸	طاهر
۸۳۱	ضیاء الدین محمود کابلی	۸۳۸	طاهر
۸۳۱	ضیاء السلطنه	۸۳۸	طاهر
۸۳۱	ضیاء برهانپوری	۸۳۹	طاهر
۸۳۲	ضیاء بسطامی	۸۳۹	طاهر انجدانی
۸۳۲	ضیاء بلگرامی	۸۳۹	طاهرای کشمیری
۸۳۲	ضیاء دهلوی	۸۴۰	طاهر بخاری
۸۳۲	ضیاء تهرانی	۸۴۰	طاهر تونی
۸۳۲	ضیاء قزوینی	۸۴۰	طاهر چغانی خوارزمی
۸۳۲	ضیاء کرمانی	۸۴۰	طاهر صفاهانی
۸۳۳	ضیائی اردبیلی	۸۴۱	طاهر عریان همدانی
۸۳۳	ضیائی بخارائی	۸۴۲	طاهر عطار مشهدی
۸۳۳	ضیائی شیرازی	۸۴۲	طاهر نصیرآبادی
۸۳۳	ضیائی شیرازی	۸۴۲	طاهر هروی
۸۳۴	ضیائی ملتانی	۸۴۲	طاهری
۸۳۴	ضیائی موشچی	۸۴۲	طاهری نائینی
۸۳۴	ضیغم رامپوری	۸۴۲	طاهری هراتی
	ط	۸۴۳	طایر جرفادقانی
۸۳۴	طارم	۸۴۳	طایر شیرازی
۸۳۴	طاعتی گیلانی	۸۴۳	طایر رازی
۸۳۵	طالب	۸۴۴	طایر مشهدی
۸۳۵	طالب آملی	۸۴۴	طایفا جرفادقانی
۸۳۶	طالب تبریزی	۸۴۴	طبایح
		۸۴۴	طبخی قزوینی

گلزار جاویدان		شازده	
اسم	صفحه	اسم	صفحه
طلعت اصفهانی	۸۵۴	طبعی اصفهانی	۸۴۴
طلعت بصری	۸۵۴	طبعی سمنانی	۸۴۴
طلوعی کشمیری	۸۵۵	طبعی سیستانی	۸۴۴
طوسی خراسانی	۸۵۵	طبعی قزوینی	۸۴۵
طوطی آذربایجانی	۸۵۵	طیب	۸۴۵
طوطی ترشیزی	۸۵۵	طیب	۸۴۵
طوفان مازندرانی	۸۵۵	طیب اصفهانی	۸۴۵
طوفی تبریزی	۸۵۶	طیب اصفهانی	۸۴۶
طهماسب قلیخان	۸۵۶	طیب شیرازی	۸۴۶
طیان بمی کرمانی	۸۵۶	طبیعت الوری	۸۴۶
طیب	۸۵۷	طبیعی طبسی	۸۴۷
طیب	۸۵۷	طراز یزدی	۸۴۷
طیبه قاجار	۸۵۷	طرب اصفهانی	۸۴۷
طیری اصفهانی	۸۵۷	طرب شیرازی	۸۴۸
طیفور بیک	۸۵۸	طرب نائینی	۸۴۸
ظ		طرب همدانی	۸۴۹
ظاهر اردبیلی	۸۵۸	طرزی افشار	۸۴۹
ظاهر خراسانی	۸۵۸	طرزی شیرازی	۸۵۰
ظریف اصفهانی	۸۵۸	طرطری هندی	۸۵۰
ظریفی تبریزی	۸۵۸	طرفه محلاتی	۸۵۰
ظریفی ساوجی	۸۵۹	طریق ساوجی	۸۵۰
ظفر	۸۵۹	طغرا مشهدی	۸۵۱
ظفر اورنگ آبادی	۸۵۹	طغرا تبریزی	۸۵۱
ظفرخان	۸۵۹	طغرل سلجوقی	۸۵۱
ظفر دهلوی	۸۵۹	طغرل قاجار	۸۵۲
ظفر کرمانی	۸۶۰	طفیل احمد بلگرامی	۸۵۲
ظفر همدانی	۸۶۰	طفیلی	۸۵۳
ظل السلطان	۸۶۰	طفیلی جلایر	۸۵۳
ظهوری تبریزی	۸۶۱	طفیلی حصار	۸۵۳
ظهوری ترشیزی	۸۶۱	طفیلی لاهیجی	۸۵۳
ظهوری سبزواری	۸۶۲	طلایی	۸۵۳
ظهوری شیرازی	۸۶۲	طلاکوب	۸۵۳
ظهیر	۸۶۲	طلحه مروزی	۸۵۴

اسم	صفحه	اسم	صفحه
عارف	۸۷۲	ظهیر	۸۶۲
عارف	۸۷۲	ظهیرا	۸۶۲
عارف	۸۷۲	ظهیر استرابادی	۸۶۲
عارف	۸۷۲	ظهیر اصفهانی	۸۶۳
عارف	۸۷۲	ظهیر الدوله	۸۶۳
عارف استرابادی	۸۷۲	ظهیرالدین ابراهیم	۸۶۴
عارف اصفهانی	۸۷۲	ظهیرالدین سرخسی	۸۶۴
عارف اصفهانی	۸۷۲	ظهیرالدین سکری	۸۶۵
عارفای تبریزی	۸۷۳	ظهیرالدین فاریابی	۸۶۵
عارف بخاری	۸۷۳	ظهیرالدین ولی نسوی	۸۶۷
عارف بلگرامی	۸۷۳	ظهیرای تفرشی	۸۶۷
عارف تفرشی	۸۷۳	ظهیرای لاهیجی	۸۶۸
عارفچه	۸۷۳		
عارف خراسانی	۸۷۴	ع	
عارف درویش	۸۷۴	عابد	۸۶۸
عارف شیرازی	۸۷۴	عابد	۸۶۸
عارف شیرازی	۸۷۵	عابد	۸۶۸
عارف طهرانی	۸۷۵	عابد	۸۶۸
عارف قزوینی	۸۷۵	عابد اصفهانی	۸۶۹
عارف کازرونی	۸۷۶	عابد بیرمی	۸۶۹
عارف کاشانی	۸۷۶	عابد تورانی	۸۶۹
عارف کرمانی	۸۷۶	عابد شاهجهانی	۸۶۹
عارف گیلانی	۸۷۶	عابد هندوستانی	۸۶۹
عارفی قزوینی	۸۷۷	عاجز اورنگ آبادی	۸۶۹
عارفی هراتی	۸۷۷	عاجز سبزواری	۸۶۹
عارفی هروی	۸۷۷	عاجزی فیروزکوهی	۸۷۰
عاری	۸۷۷	عادل خراسانی	۸۷۰
عاشق	۸۷۷	عادل حصاری	۸۷۰
عاشق	۸۷۷	عادل صفوی	۸۷۰
عاشق	۸۷۷	عادل صفوی	۸۷۱
عاشق	۸۷۷	عادل قاجار	۸۷۱
عاشق اصفهانی	۸۷۸	عارض اصفهانی	۸۷۱
عاشق کابلی	۸۷۹	عارضی قمی	۸۷۱

گلزار جاویدان		هیجده	
اسم	صفحه	اسم	صفحه
عامی اصفهانی	۸۸۵	عاشق نقوی	۸۷۹
عامی نهاوندی	۸۸۵	عاشقی خراسانی	۸۸۰
عایشه افغان	۸۸۶	عاشقی سیستانی	۸۸۰
عایشه سمرقندی	۸۸۶	عاشقی عظیم آبادی	۸۸۰
عباس	۸۸۶	عاصم بلگرامی	۸۸۰
عباس ابن سلطان محمد صفوی	۸۸۷	عاصم کلکتی	۸۸۰
عباس بن شاه صفی	۸۸۷	عاصی	۸۸۱
عباسقلیخان شاملو	۸۸۷	عاصی مدراسی	۸۸۱
عباس ناسخ	۸۸۸	عاصی نهاوندی	۸۸۱
عباسی	۸۸۸	عاقلائی طالقانی	۸۸۱
عبائی	۸۸۸	عادل دهلوی	۸۸۱
عبداطبعی	۸۸۸	عادل شاهجهان آبادی	۸۸۱
عبدالباقی تبریزی	۸۸۸	عادل هندوستانی	۸۸۲
عبدالجلیل بلگرامی	۸۸۹	عاکف	۸۸۲
عبدالجواد قریب	۸۸۹	عاکفی سمرقندی	۸۸۲
عبدالحسین	۸۹۰	عاکفی گیلانی	۸۸۲
عبدالحسین	۸۹۰	عالم بخارائی	۸۸۲
عبدالحسین میرزا	۸۹۰	عالم بیک سروری	۸۸۲
عبدالحسین نجم آبادی	۸۹۱	عالمگیر	۸۸۳
عبدالحق استرابادی	۸۹۳	عالم نهاوندی	۸۸۳
عبدالحق قمی	۸۹۳	عالم هروی	۸۸۳
عبدالحق ورنوسفادرانی	۸۹۳	عالمی دارابجردی	۸۸۳
عبدالحی	۸۹۳	عالی	۸۸۳
عبدالرافع هروی	۸۹۳	عالی	۸۸۳
عبدالرحمان	۸۹۴	عالی	۸۸۴
عبدالرزاق	۸۹۴	عالی بخارائی	۸۸۴
عبدالرزاق	۸۹۴	عالی تبریزی	۸۸۴
عبدالرزاق اصفهانی	۸۹۴	عالی دهلوی	۸۸۴
عبدالرسول	۸۹۴	عالی شیرازی	۸۸۴
عبدالرشید	۸۹۴	عالی شیرازی	۸۸۴
عبدالرشید بن احمد	۸۹۵	عالی کردستانی	۸۸۵
عبدالشکور	۸۹۵	عاملای بلخی	۸۸۵
عبدالصمد	۸۹۵	عامل بلخی	۸۸۵



اسم	صفحه	اسم	صفحه
عبدی ابرقوئی	۹۰۱	عبدالصمد	۸۹۵
عبدی بیک شیرازی	۹۰۱	عبدالعزیز	۸۹۵
عبدی جنابدی	۹۰۳	عبدالعزیز خان ترکستانی	۸۹۶
عبدی رازی	۹۰۳	عبدالعظیم قریب	۸۹۶
عبدی شیرازی	۹۰۳	عبدالعلی آتونی	۸۹۷
عبدی شیرازی	۹۰۴	عبدالعلی مشهدی	۸۹۷
عبدی شیروانی	۹۰۴	عبدالغنی همدانی	۸۹۷
عبدی گیلانی	۹۰۴	عبدالقادر	۸۹۸
عبدی نیشابوری	۹۰۴	عبدالقادر بدآونی	۸۹۸
عبرت مصاحبی نائینی	۹۰۴	عبدالقادر طبسی	۸۹۸
عبقری	۹۰۵	عبدالکریم پادشاه	۸۹۸
عبوری کابلی	۹۰۵	عبدالله	۸۹۸
عبهری عزنوی	۹۰۵	عبدالله	۸۹۸
عبدالله خان اوزبک	۹۰۶	عبدالله بلیانی	۸۹۸
عبید زاکانی	۹۰۶	عبدالله بیانی	۸۹۹
عبیدی	۹۰۷	عبدالله خان	۸۹۹
عبیدی جهانگیرنگری	۹۰۷	عبدالله ختلانی	۸۹۹
عتابی	۹۰۸	عبدالله سلطان	۸۹۹
عتابی	۹۰۸	عبدالله شهابی	۸۹۹
عتابی تکلو	۹۰۸	عبدالله مروارید	۸۹۹
عتابی گلیایگانی	۹۰۹	عبدالله هروی	۸۹۹
عتیقی تبریزی	۹۰۹	عبدالمجید درویش	۹۰۰
عتیقی تبریزی	۹۰۹	عبدالمولی اصفهانی	۹۰۰
عثمان مروندی	۹۰۹	عبدالواسع	۹۰۰
عثمان هروی	۹۱۰	عبدالواسع	۹۰۰
عجبی خجندی	۹۱۰	عبدالواسع جبلی	۹۰۰
عجزی تبریزی	۹۱۰	عبدالوهاب	۹۰۰
عجیب بلغرامی	۹۱۰	عبدالوهاب	۹۰۰
عجیب مازندرانی	۹۱۱	عبدالوهاب	۹۰۰
عجیبی جوزجانی	۹۱۱	عبدالوهاب شائق	۹۰۱
عدل الملوك خلعتبری	۹۱۱	عبدالوهاب صابونی	۹۰۱
عدنی لکهنوی	۹۱۲	عبدی	۹۰۱
عداری	۹۱۲	عبدی	۹۰۱

گلزار جاویدان

اسم	صفحه	اسم	صفحه
عزالت سورتی	۹۲۲	عذری بهلولی	۹۱۲
عز می لاهیجی	۹۲۲	عذرا بیگدلی	۹۱۲
عز می یزدی	۹۲۳	عذرا تبریزی	۹۱۳
عزی	۹۲۳	عراقی همدانی	۹۱۳
عزیز	۹۲۳	عرب	۹۱۵
عزیز اعظم خان	۹۲۳	عرب آقا	۹۱۵
عزیزالدین چلبی	۹۲۳	عرب اصفهانی	۹۱۵
عزیزالدین رافعی	۹۲۳	عرشی اکبرآبادی	۹۱۵
عزیزالدین شیروانی	۹۲۳	عرشی بکپازاری	۹۱۵
عزیزالدین فرید	۹۲۴	عرشی تبریزی	۹۱۶
عزیزالدین نسفی	۹۲۴	عرشی قنوجی	۹۱۶
عزیزالله	۹۲۴	عرفان اصفهانی	۹۱۷
عزیز بیاع	۹۲۴	عرفان شهرستانی	۹۱۷
عزیز نیشابوری	۹۲۴	عرفان طهرانی	۹۱۷
عزیز جبلی	۹۲۴	عرفان هندوستانی	۹۱۷
عزیز جونپوری	۹۲۵	عرفی	۹۱۷
عزیز عظیم آبادی	۹۲۵	عرفی شیرازی	۹۱۷
عزیز کاشانی	۹۲۵	عروجی بهمنی	۹۱۹
عزیز لاهیجی	۹۲۵	عریضی	۹۱۹
عزیز لکهنوی	۹۲۶	عزالدین اصفهانی	۹۱۹
عزیزه توحیدی	۹۲۶	عزالدین رازی	۹۲۰
عزیز همدانی	۹۲۷	عزالدین شیروانی	۹۲۰
عزیزی تبریزی	۹۲۷	عزالدین کیکاووس	۹۲۰
عزیزی قزوینی	۹۲۷	عزالدین محمود	۹۲۰
عزیزی مستملی	۹۲۷	عزت	۹۲۱
عزی مهدی	۹۲۷	عزت اکبرآبادی	۹۲۱
عسجدی مروزی قزوینی	۹۲۷	عزت امیتهوی	۹۲۱
عسکری بلگرامی	۹۲۸	عزت شیرازی	۹۲۱
عسکری میرزا	۹۲۸	عزت قاجار	۹۲۱
عشرت	۹۲۹	عزتی	۹۲۲
عشرت	۹۲۹	عزتی شیرازی	۹۲۲
عشرت فراهانی	۹۲۹	عزتی فیروزآباد	۹۲۲
عشرت کشمیری	۹۲۹	عزالت	۹۲۲

اسم	صفحه	اسم	صفحه
عطا دهلوی	۹۳۵	عشرتی	۹۲۹
عطار	۹۳۶	عشرتی اصفهانی	۹۲۹
عطار رازی	۹۳۶	عشرتی قلندر	۹۳۰
عطار بلخی	۹۳۶	عشرتی کیلانی	۹۳۰
عطارد	۹۳۶	عشرتی یزدی	۹۳۰
عطاری خراسانی	۹۳۶	عشق	۹۳۰
عطار نیشابوری	۹۳۶	عشق	۹۳۰
عطا مک جوینی	۹۳۸	عشق جامی	۹۳۰
عطاؤالله رازی	۹۳۹	عشقی اصفهانی	۹۳۱
عطا رازی	۹۳۹	عشقی بلگرامی	۹۳۱
عطائی جونپوری	۹۳۹	عشقی تبریزی	۹۳۱
عطائی تهرانی	۹۴۰	عشقی خان	۹۳۱
عظیم	۹۴۰	عشقی شیرازی	۹۳۱
عظیم الدین بلگرامی	۹۴۰	عشقی طهرانی	۹۳۱
عظیما نیشابوری	۹۴۰	عشقی عظیم آبادی	۹۳۱
عظیم دهلوی	۹۴۰	عشقی کاشی	۹۳۲
عفاف	۹۴۱	عشقی لکهنوی	۹۳۲
عفت رحیمی	۹۴۱	عشقی همدانی	۹۳۲
عفت شیرازی	۹۴۱	عشقی همدانی	۹۳۲
عفت قاجار	۹۴۲	عصار تبریزی	۹۳۲
عفتی	۹۴۲	عصری تبریزی	۹۳۳
عقیدت	۹۴۲	عصمت	۹۳۳
علایک	۹۴۲	عصمت الله بخارائی	۹۳۳
علایک مشکی	۹۴۲	عصمت سمرقندی	۹۳۴
علاجی	۹۴۲	عصمت قاجار	۹۳۴
علامه وحیدی	۹۴۳	عصمتی	۹۳۴
علاءالدوله سمنانی	۹۴۴	عضد	۹۳۵
علاءالدین اورجندی	۹۴۵	عطا	۹۳۵
علاءالدین حسین غوری	۹۴۵	عطا	۹۳۵
علاءالدین علی	۹۴۵	عطا	۹۳۵
علاءالملک	۹۴۵	عطا	۹۳۵
علاءالملک لاری	۹۴۶	عطا ابرقوئی	۹۳۵
علاءاندخودی	۹۴۶	عطا جاپسی	۹۳۵

اسم	صفحه	اسم	صفحه
علیخان بیک	۹۵۵	علاء خواری	۹۴۶
علیخان گلبالکانی	۹۵۵	علائی آشتیانی	۹۴۶
علی خراس	۹۵۵	علائی خراسانی	۹۴۷
علی رامتینی بخارایی	۹۵۵	علم الهدی	۹۴۷
علیرضا بیک	۹۵۶	علمی	۹۴۷
علیرضا تبریزی	۹۵۶	علمی قزوینی	۹۴۷
علیرضا شولستانی	۹۵۶	علمی قلندر هندی	۹۴۷
علیرضا صبا	۹۵۶	علمی لاری	۹۴۷
علی زردوز	۹۵۷	علوی	۹۴۷
علی سهرندی	۹۵۷	علوی خان	۹۴۸
علیشاه ابدال	۹۵۸	علوی فرخ آبادی	۹۴۸
علی شطرنجی سمرقندی	۹۵۸	علوی کاشانی	۹۴۸
علی شهاب	۹۵۸	علویۃ گرگانی	۹۴۸
علی شیرازی	۹۵۸	علی	۹۴۸
علی شیرازی	۹۵۹	علی	۹۴۸
علیشیرنوائی	۹۵۹	علی	۹۴۸
علی صارمی	۹۵۹	علی احمد دهلوی	۹۴۹
علی صدارت	۹۶۰	علی استرآبادی	۹۴۹
علی طارمی	۹۶۰	علی اصغر خان اتابک	۹۴۹
علی فتحی	۹۶۱	علی اصفهانی	۹۵۰
علی فیضی	۹۶۱	علی اصفهانی	۹۵۰
علیقلی بیک	۹۶۱	علی اکبر تشبیهی	۹۵۱
علیقلی خان اعظم	۹۶۱	علی اکبر دهخدا	۹۵۱
علیقلیخان لر	۹۶۱	علی اکبر وجهی	۹۵۲
علی قمی	۹۶۲	علی باخرزی	۹۵۳
علی کازرونی	۹۶۲	علی بدخشی	۹۵۳
علی کرمانی	۹۶۲	علی بن احمد الجامجی	۹۵۴
علی گل	۹۶۲	علی پاشا	۹۵۴
علی گیلانی	۹۶۲	علی پرست کابلی	۹۵۴
علیماله آبادی	۹۶۳	علی حالی	۹۵۴
علی مشهدی	۹۶۳	علی حشمتی	۹۵۴
علینقی میرزا	۹۶۳	علیخان	۹۵۵
علی همدانی	۹۶۳	علیخان آجر تراش	۹۵۵

گزار جاويدان

بيستوسه

اسم	صفحه	اسم	صفحه
عهدى	۹۷۶	على ياريك	۹۶۳
عهدى ترشيزى	۹۷۷	عمادالدين باخرى	۹۶۴
عهدى خراسانى	۹۷۷	عمادالدين شيرازى	۹۶۴
عهدى ساوجى	۹۷۷	عمادالدين غزنوى	۹۶۴
عهدى ساوجى	۹۷۷	عمادالدين كاشى	۹۶۴
عهدى شيرازى	۹۷۷	عماد زوزنى	۹۶۴
عهدى قراگويى	۹۷۷	عماد فقيه	۹۶۴
عهدى قزوینى	۹۷۸	عماد قزوینى	۹۶۴
عياضى سرخسى	۹۷۸	عماد كرمانى	۹۶۴
عيانى	۹۷۸	عمادى شهياري	۹۶۶
عيانى جهرمى	۹۷۹	عماد لر	۹۶۷
عيدى اسيرخانى	۹۷۹	عمارۀ مروزي	۹۶۷
عيسى برهانپورى	۹۷۹	عمق بخارائى	۹۶۷
عيسى ساوجى	۹۷۹	عمو	۹۶۹
عيسى شيرازى	۹۷۹	عميد ديلى	۹۶۹
عيسى هدايت	۹۷۹	عنایت	۹۷۰
عيسى يزدي	۹۸۰	عنایت اصفهاني	۹۷۰
عيشى	۹۸۰	عنایت ديلى	۹۷۰
عين القضاات همدانى	۹۸۱	عنایت رازى	۹۷۰
عينى فراهانى	۹۸۱	عنایت زرگر	۹۷۰
غ		عنایت شيرازى	۹۷۰
غارت زند	۹۸۱	عنایتى اصفهاني	۹۷۱
غازى	۹۸۲	عندليب كاشانى	۹۷۱
غازى قلندر	۹۸۲	عنصرى بلخى	۹۷۲
غازيگرای خان تاتار	۹۸۲	عنقاى اصفهاني	۹۷۴
غازى مازندراني	۹۸۲	عنقاى اصفهاني	۹۷۴
غافل	۹۸۳	عنقاى ثانى	۹۷۵
غافل سيستانى	۹۸۳	عنقاى طالقانى	۹۷۵
غالب	۹۸۳	عنقاى قاجار	۹۷۵
غالب اصفهاني	۹۸۳	عنوان تبريزى	۹۷۶
غالب اله آبادى	۹۸۴	عوام كرستانى	۹۷۶
غالب خوزى	۹۸۴	عوض بيك	۹۷۶
		عهدى	۹۷۶

گلزار جاویدان		بیست و چهار	
اسم	صفحه	اسم	صفحه
غفاری	۹۹۴	غالب دهلوی	۹۸۴
غفلت	۹۹۴	غالب زیدپوری	۹۸۵
غفوری رازی	۹۹۴	غالب طهرانی	۹۸۵
غلامحسین خان	۹۹۴	غبار	۹۸۶
غلامحسین گجراتی	۹۹۵	غبار رازی	۹۸۶
غلامعلی	۹۹۵	غباری	۹۸۷
غلام محمد	۹۹۵	غباری اردستانی	۹۸۷
غلام مصطفی اله آبادی	۹۹۵	غباری استرآبادی	۹۸۷
غلام مصطفی بلگرامی	۹۹۵	غرا	۹۸۷
غلام نبی	۹۹۶	غرا شیرازی	۹۸۷
غلامی	۹۹۶	غربتی حصاری	۹۸۸
غماز سمرقندی	۹۹۶	غربتی لاهوری	۹۸۸
غمام	۹۹۶	غروری شیرازی	۹۸۸
غمکین	۹۹۷	غروری کاشانی	۹۸۸
غمکین	۹۹۷	غروری اراکی	۹۸۹
غمی	۹۹۷	غریب	۹۸۹
غنی	۹۹۷	غریب بلگرامی	۹۸۹
غنی	۹۹۷	غریب سبزواری	۹۸۹
غنی	۹۹۷	غریبی	۹۸۹
غنی تفرشی	۹۹۸	غریبی استرآبادی	۹۸۹
غنی کشمیری	۹۹۸	غزال	۹۹۰
غنیمت پنجابی	۹۹۹	غزالی	۹۹۰
غواص	۹۹۹	غزالی ابهری	۹۹۰
غواص خراسانی	۹۹۹	غزالی انجدانی	۹۹۰
غوثی گجراتی	۱۰۰۰	غزالی مشهدی	۹۹۰
غیاث	۱۰۰۰	غزالی هروی	۹۹۱
غیاث	۱۰۰۰	غزنوی	۹۹۱
غیاث الدین سبزواری	۱۰۰۰	غضاری رازی	۹۹۱
غیاث الدین محمد	۱۰۰۰	غضنفر بلگرامی	۹۹۳
غیاثی اصفهانی	۱۰۰۱	غضنفر قمی	۹۹۳
غیاثی حلوائی	۱۰۰۱	غضنفر کابلی	۹۹۴
غیاث فصیحی	۱۰۰۲	غضنفری	۹۹۴

اسم	صفحه	اسم	صفحه
فارغی شیرازی	۱۰۰۹	غیاث قافیه	۱۰۰۲
فارغی قزوینی	۱۰۰۹	غیاث مشهدی	۱۰۰۲
فارغی مرعشی	۱۰۰۹	غیاث نجومی	۱۰۰۲
فارغی هروی	۱۰۰۹	غیاث نقشبندی	۱۰۰۲
فاروق	۱۰۰۹	غیاثی استرآبادی	۱۰۰۳
فاضل خان	۱۰۰۹	غیاثی تونی	۱۰۰۳
فاضل طبسی	۱۰۱۰	غیبی شیرازی	۱۰۰۳
فاضل کاشانی	۱۰۱۰	غیرت	۱۰۰۳
فاضل مازندرانی	۱۰۱۰	غیرت اصفهانی	۱۰۰۳
فاضل نوری	۱۰۱۰	غیرت همدانی	۱۰۰۳
فاضل همدانی	۱۰۱۱	غیرت همدانی	۱۰۰۴
فاطمه	۱۰۱۱	غیرتی سمنانی	۱۰۰۴
فاطمه آرانی	۱۰۱۲	غیرتی شیرازی	۱۰۰۴
فاطمه اوطادالعجم	۱۰۱۲	غیری کرمانی	۱۰۰۴
فاطمه خراسانی	۱۰۱۲	غیور کرمانی	۱۰۰۵
فاطمه سامی	۱۰۱۲	غیور هندوستانی	۱۰۰۵
فاطمه سلطانه خانم	۱۰۱۳	غیوری	۱۰۰۵
فاطمه قوال	۱۰۱۳		
فانی	۱۰۱۳	ف	
فانی اصفهانی	۱۰۱۳	فاتح گیلانی	۱۰۰۵
فانی تبریزی	۱۰۱۴	فاتحی	۱۰۰۵
فانی دهدار	۱۰۱۴	فاتحی	۱۰۰۶
فانی طهرانی	۱۰۱۴	فاخر بهبهانی	۱۰۰۶
فانی کشمیری	۱۰۱۵	فاخر رازی	۱۰۰۶
فائز	۱۰۱۵	فارسانی	۱۰۰۶
فائض	۱۰۱۵	فارس بروجردی	۱۰۰۷
فائض ابهری	۱۰۱۵	فارسی	۱۰۰۷
فائض خوانساری	۱۰۱۶	فارسی خجندی	۱۰۰۷
فائض سهرندی	۱۰۱۶	فارغا اصفهانی	۱۰۰۸
فائض گیلانی	۱۰۱۶	فارغ تبریزی	۱۰۰۸
فائض مازندرانی	۱۰۱۶	فارغ سزواری	۱۰۰۸
فائض نطنزی	۱۰۱۶	فارغی استرآبادی	۱۰۰۸
فائق	۱۰۱۶	فارغی تبریزی	۱۰۰۹

صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۰۱۷	فائق	۱۰۲۴	فخرالدین قلاسی
۱۰۱۷	فائق بلخی	۱۰۲۴	فخرالدین کرمانی
۱۰۱۷	فائض صفاها	۱۰۲۵	فخرالدین مبارکشاه
۱۰۱۷	فایضای اصفهانی	۱۰۲۵	فخرالدین مروزی
۱۰۱۷	فتاویٰ النسابیگم	۱۰۲۵	فخرالدین مستوفی
۱۰۱۷	فتح الله	۱۰۲۶	فخرالدین مسعودی
۱۰۱۸	فتح الله شیرازی	۱۰۲۶	فخرالدین نیشابوری
۱۰۱۸	فتح الله قزوینی	۱۰۲۶	فخرالدین هروی
۱۰۱۸	فتح الله هروی	۱۰۲۶	فخرالزمانی قزوینی
۱۰۱۸	فتحای اصفهانی	۱۰۲۷	فخر قزوینی
۱۰۱۸	فتح داغستانی	۱۰۲۷	فخر گرگانی
۱۰۱۹	فتحعلیشاه	۱۰۲۸	فخری
۱۰۱۹	فتحی اردستانی	۱۰۲۸	فخری اصفهانی
۱۰۱۹	فتحی تبریزی	۱۰۲۹	فخری ایروانی
۱۰۱۹	فتحی ترمذی	۱۰۳۰	فخری بنارسی
۱۰۱۹	فتحی قزوینی	۱۰۳۰	فخری خلعتبری
۱۰۲۰	فتحی کور	۱۰۳۰	فخری سبزواری
۱۰۲۰	فتوت	۱۰۳۰	فخری قاجار
۱۰۲۰	فتوت	۱۰۳۱	فخری قاجار
۱۰۲۰	فتوحی زواره‌ای	۱۰۳۱	فدائی
۱۰۲۰	فتوحی مروزی	۱۰۳۱	فدائی
۱۰۲۱	فتوی	۱۰۳۱	فدائی
۱۰۲۱	فخر	۱۰۳۲	فدائی
۱۰۲۱	فخر	۱۰۳۲	فدائی استرآبادی
۱۰۲۱	فخرالدوله	۱۰۳۲	فدائی تبریزی
۱۰۲۲	فخرالدین اسعد	۱۰۳۲	فدائی کرمانی
۱۰۲۲	فخرالدین بناکتی	۱۰۳۲	فدائی تهرانی
۱۰۲۲	فخرالدین خوارزمی	۱۰۳۲	فدائی گیلانی
۱۰۲۲	فخرالدین خطاط	۱۰۳۲	فدائی لاهیجانی
۱۰۲۲	فخرالدین دهراجی	۱۰۳۳	فدائی نیشابوری
۱۰۲۳	فخرالدین رازی	۱۰۳۳	فدای اردستانی
۱۰۲۴	فخرالدین سرخسی	۱۰۳۴	فدوی خراسانی
۱۰۲۴	فخرالدین علی	۱۰۳۴	فدوی کابلی



اسم	صفحه	اسم	صفحه
فرقتی کاشانی	۱۰۶۱	فرات یزدی	۱۰۳۴
فرقدی خراسانی	۱۰۶۱	فراری گیلانی	۱۰۳۵
فرقی هروی	۱۰۶۲	فراقی	۱۰۳۵
فروزان	۱۰۶۲	فرامرزی	۱۰۳۵
فروزانفر	۱۰۶۲	فرج الله برخی	۱۰۳۵
فروغ	۱۰۶۳	فرج الله شوشتری	۱۰۳۶
فروغ	۱۰۶۳	فرج الله لاهوری	۱۰۳۶
فروغ الدین اصفهانی	۱۰۶۳	فرخاری	۱۰۳۶
فروغ فرخزاد	۱۰۶۴	فرخ	۱۰۳۶
فروغ کاشانی	۱۰۶۶	فرخ خراسانی	۱۰۳۶
فروغ کشمیری	۱۰۶۷	فرخ زند	۱۰۴۰
فروغ مدرسی	۱۰۶۷	فرخ قاجار	۱۰۴۱
فروغ میردامادی	۱۰۶۷	فرخ لاهوری	۱۰۴۲
فروغی	۱۰۶۷	فرخنده ساوجی	۱۰۴۲
فروغی استرابادی	۱۰۶۸	فرخی سیستانی	۱۰۴۲
فروغی اصفهانی	۱۰۶۸	فرخی یزدی	۱۰۴۵
فروغی بسطامی	۱۰۶۸	فرخی هروی	۱۰۴۷
فروغی تهرانی	۱۰۶۹	فرد بلگرامی	۱۰۴۷
فروغی شیرازی	۱۰۷۰	فرد پهلوانی	۱۰۴۷
فروغی قزوینی	۱۰۷۰	فردوس شیرازی	۱۰۴۷
فروغی کشمیری	۱۰۷۰	فردوسی طوسی	۱۰۴۸
فرهاد میرزا	۱۰۷۰	فردوسی فراهانی	۱۰۵۷
فرهنگ	۱۰۷۲	فردی تبریزی	۱۰۵۷
فرهنگ اصفهانی	۱۰۷۳	فردی تھانیسری	۱۰۵۷
فرهنگ شیرازی	۱۰۷۳	فردی زند شیرازی	۱۰۵۷
فرهی رشتی	۱۰۷۴	فردی مشهدی	۱۰۵۷
فریاد عظیم آبادی	۱۰۷۴	فرزانه شهرکردی	۱۰۵۷
فریب اصفهانی	۱۰۷۴	فرزانه اصفهانی	۱۰۵۸
فریب کرمانی	۱۰۷۵	فرزدق یمنی	۱۰۵۸
فریبی سمنانی	۱۰۷۵	فرساد	۱۰۵۸
فریبی طهرانی	۱۰۷۵	فرصت	۱۰۵۹
فریبی طهرانی	۱۰۷۵	فرصت الدوله	۱۰۵۹
فرید	۱۰۷۶	فرصتی همدانی	۱۰۶۱

اسم	صفحه	اسم	صفحه
فضلعلیخان	۱۰۸۵	فرید اصفهانی	۱۰۷۶
فضل نامی	۱۰۸۶	فریدالدین جاجرمی	۱۰۷۷
فضلی	۱۰۸۶	فرید بشار	۱۰۷۷
فضلی	۱۰۸۶	فرید خراسانی	۱۰۷۷
فضلی جرفادقانی	۱۰۸۶	فرید دهلوی	۱۰۷۸
فضلی قزوینی	۱۰۸۶	فرید سنجری	۱۰۷۸
فضولی بغدادی	۱۰۸۷	فرید فارسی	۱۰۷۸
فطرت	۱۰۸۷	فرید کاتب	۱۰۷۹
فطرت بروجردی	۱۰۸۷	فرید کافی	۱۰۷۹
فطرت مشهدی	۱۰۸۷	فریدون حسین میرزا	۱۰۷۹
فطرت نوائی	۱۰۸۸	فریدون سرمد	۱۰۷۹
فطرتی کشمیری	۱۰۸۸	فریده عماد	۱۰۸۰
فغان دهلوی	۱۰۸۸	فزونی استرابادی	۱۰۸۰
فغانی کشمیری	۱۰۸۸	فزونی استرابادی	۱۰۸۰
فغفور لاهیجی	۱۰۸۸	فزونی سبزواری	۱۰۸۱
فغفور یزدی	۱۰۸۹	فزونی سمنانی	۱۰۸۱
فقیر اصطهباناتی	۱۰۸۹	فسحتی اردستانی	۱۰۸۱
فقیر بلگرامی	۱۰۸۹	فسونی	۱۰۸۱
فقیر دهلوی	۱۰۹۰	فسونی تبریزی	۱۰۸۱
فقیر دهلوی	۱۰۹۰	فسونی یزدی	۱۰۸۲
فقیری	۱۰۹۰	فصیح	۱۰۸۲
فقیری تبریزی	۱۰۹۰	فصیح اکبرآبادی	۱۰۸۲
فقیری همدانی	۱۰۹۰	فصیح امینتهوی	۱۰۸۲
فقیهی مروزی	۱۰۹۰	فصیح خوافی	۱۰۸۲
فکاری سبزواری	۱۰۹۱	فصیح یزدی	۱۰۸۳
فکاری سمرقندی	۱۰۹۱	فصیحه یزدی	۱۰۸۳
فکرت	۱۰۹۱	فصیحی تبریزی	۱۰۸۳
فکرت لاریجانی	۱۰۹۱	فصیحی جرجانی	۱۰۸۴
فکری	۱۰۹۱	فصیحی هروی	۱۰۸۴
فکری	۱۰۹۱	فضل الله	۱۰۸۴
فکری اردوبادی	۱۰۹۲	فضل الله مشهدی	۱۰۸۵
فکری استرابادی	۱۰۹۲	فضل بن عباس بخارائی	۱۰۸۵
فکری اصفهانی	۱۰۹۲	فضلعلی بیك	۱۰۸۵

اسم	صفحه	اسم	صفحه
فهمی کرمانی	۱۱۰۰	فکری خراسانی	۱۰۹۲
فیاض لاهیجی	۱۱۰۰	فکری دماوندی	۱۰۹۲
فیروز شاه بهمنی	۱۱۰۰	فکری گیلانی	۱۰۹۲
فیروز فارسی	۱۱۰۰	فکری نوربخش	۱۰۹۲
فیروز کابلی	۱۱۰۱	فلسفی	۱۰۹۳
فیروز مشرفی	۱۱۰۱	فلکی شیروانی	۱۰۹۴
فیضان	۱۱۰۲	فنا	۱۰۹۴
فیض دهلوی	۱۱۰۲	فناءالنسایبکم	۱۰۹۵
فیض کاشانی	۱۱۰۲	فنا هندوستانی	۱۰۹۵
فیضی اکبرآبادی	۱۱۰۲	فنائی	۱۰۹۵
فیضی تربتی	۱۱۰۳	فنائی	۱۰۹۵
فیضی دکنی	۱۱۰۳	فنائی چغتائی	۱۰۹۵
فیضی سهرندی	۱۱۰۴	فنائی خلخالی	۱۰۹۵
فیضی یزدی	۱۱۰۴	فنائی رضوی	۱۰۹۶
ق		فنائی کشمیری	۱۰۹۶
قآنی شیرازی	۱۱۰۴	فنائی مشهدی	۱۰۹۶
قابل	۱۱۰۸	فنائی مشهدی	۱۰۹۶
قابل ایروانی	۱۱۰۸	فنائی نیشابوری	۱۰۹۶
قابل بلگرامی	۱۱۰۸	فنائی یزدی	۱۰۹۶
قابل کشمیری	۱۱۰۸	فنونی اصفهانی	۱۰۹۶
قابلی سبزواری	۱۱۰۸	فوتی یزدی	۱۰۹۶
قابوس بن وشمگیر دیلمی	۱۱۰۸	فوجی شیرازی	۱۰۹۷
قابیلاں بیک	۱۱۰۹	فوجی نیشابوری	۱۰۹۷
قادری یانی پتی	۱۱۰۹	فوز لکهنوی	۱۰۹۷
قادری غزنوی	۱۱۰۹	فوق الدین احمد یزدی	۱۰۹۷
قادری هندوستانی	۱۱۰۹	فوقی ترکمان	۱۰۹۸
قاسم	۱۱۰۹	فهمی	۱۰۹۸
قاسم	۱۱۱۰	فهمی استرآبادی	۱۰۹۹
قاسم	۱۱۱۰	فهمی بهاری	۱۰۹۹
قاسم اردستانی	۱۱۱۰	فهمی سمرقندی	۱۰۹۹
قاسم الانوار تبریزی	۱۱۱۱	فهمی طهرانی	۱۰۹۹
قاسمای قمی	۱۱۱۱	فهمی قزوینی	۱۰۹۹
		فهمی کاشی	۱۰۹۹

گلزار جاویدان

سی

اسم	صفحه	اسم	صفحه
قاضی شمس الدین منصور	۱۱۱۹	قاسمخان تبریزی	۱۱۱۱
قاضی شهاب الدین	۱۱۱۹	قاسمخان جوینی	۱۱۱۱
قاضی صفی الدین	۱۱۱۹	قاسم دکنی	۱۱۱۲
قاضی عبدالخالق	۱۱۱۹	قاسم رازی	۱۱۱۲
قاضی عبدالله	۱۱۲۰	قاسم طوسی	۱۱۱۲
قاضی عبدالرازی	۱۱۲۰	قاسم طهرانی	۱۱۱۲
قاضی عطاءالله	۱۱۲۰	قاسم کاشانی	۱۱۱۲
قاضی علائی	۱۱۲۰	قاسم مرموز	۱۱۱۲
قاضی غضنفر	۱۱۲۰	قاسم مشهدی	۱۱۱۳
قاضی لطف الله	۱۱۲۱	قاسم هندوستانی	۱۱۱۳
قاضی محمد	۱۱۲۱	قاسمی تونی	۱۱۱۳
قاضی محمد	۱۱۲۱	قاسمی خوانی	۱۱۱۳
قاضی محمد معصوم	۱۱۲۱	قاسمی صیرفی	۱۱۱۳
قاضی محمود	۱۱۲۱	قاسمی کازرونی	۱۱۱۴
قاضی مسعود	۱۱۲۲	قاسمی گنابادی	۱۱۱۴
قاضی مسیح الدین عیسی	۱۱۲۲	قاسمی مازندرانی	۱۱۱۴
قاضی میرحسین	۱۱۲۲	قاصد بخاری	۱۱۱۴
قاضی ناصر بخاری	۱۱۲۲	قاضی	۱۱۱۴
قاضی نصیر	۱۱۲۲	قاضی احمد	۱۱۱۵
قاضی نظام الدین عثمان	۱۱۲۳	قاضی اختیار	۱۱۱۵
قاضی نعمت	۱۱۲۳	قاضی ارداقی	۱۱۱۵
قاضی نورالله	۱۱۲۳	قاضی اسد	۱۱۱۶
قاضی نهاوندی	۱۱۲۳	قاضی امین	۱۱۱۷
قاضی هجیم آملی	۱۱۲۳	قاضی حسن	۱۱۱۷
قاضی یحیی لاهیجی	۱۱۲۳	قاضی حسین	۱۱۱۷
قامتی گیلانی	۱۱۲۴	قاضی حمیدالدین بلخی	۱۱۱۷
قانع تتوی	۱۱۲۴	قاضی حمیدالدین علی	۱۱۱۷
قانع جرفادقانی	۱۱۲۴	قاضی داوری	۱۱۱۸
قانع سیوستانی	۱۱۲۵	قاضی روح الله	۱۱۱۸
قانع شیرازی	۱۱۲۵	قاضی سلام الله	۱۱۱۸
قانع کاشانی	۱۱۲۵	قاضی سنجان	۱۱۱۸
قانع لکهنوی	۱۱۲۵	قاضی شمس الدین محمود	۱۱۱۹
قانعی	۱۱۲۵	قاضی شمس الدین معلم	۱۱۱۹

اسم	صفحه	اسم	صفحه
قدسی هروی	۱۱۳۳	قانعی بخارائی	۱۱۲۵
قدسیه لایق	۱۱۳۳	قانعی قزوینی	۱۱۲۶
قدیمی	۱۱۳۳	قانعی کاشانی	۱۱۲۶
قدیمی نقاش	۱۱۳۳	قانعی مشهدی	۱۱۲۶
قراری گیلانی	۱۱۳۴	قانونی	۱۱۲۶
قراضی قزوینی	۱۱۳۴	قائم چاندپوری	۱۱۲۶
قربی دماوندی	۱۱۳۴	قائم مقام فراهانی	۱۱۲۶
قربی شیرازی	۱۱۳۴	قائم مقام فراهانی	۱۱۲۶
قره العین	۱۱۳۴	قائمی آملی	۱۱۲۷
قرشی	۱۱۳۵	قایلی سبزواری	۱۱۲۷
قرینی اصفهانی	۱۱۳۵	قایلی گیلانی	۱۱۲۷
قیمت قمی	۱۱۳۶	قبائیان	۱۱۲۷
قسمت مشهدی	۱۱۳۶	قبول کشمیری	۱۱۲۸
قسمی افشار	۱۱۳۶	قبولی یزدی	۱۱۲۸
قسمی خمینی	۱۱۳۶	قتالی خوارزمی	۱۱۲۸
قصاب کاشانی	۱۱۳۷	قتالی مشهدی	۱۱۲۹
قضائی یزدی	۱۱۳۷	قتلی بخارائی	۱۱۲۹
قطب الدین شیرازی	۱۱۳۷	قتیل تتوی	۱۱۲۹
قطب الدین محمد خوارزمشاه	۱۱۳۷	قتیل جرفادقانی	۱۱۲۹
قطب الدین عتیقی	۱۱۳۸	قتیل لاهوری	۱۱۲۹
قطب جامی	۱۱۳۸	قدرت کوپاموی	۱۱۳۰
قطب کاکلی اوشی	۱۱۳۸	قدرت لاله مشتاق رای	۱۱۳۰
قطبی تونی	۱۱۳۸	قدرتی اصفهانی	۱۱۳۰
قطبی جنابدی	۱۱۳۹	قدری	۱۱۳۰
قطران تبریزی	۱۱۳۹	قدری شیرازی	۱۱۳۱
قطره اصفهانی	۱۱۴۰	قدس نخعی	۱۱۳۱
قفائی فتحپوری	۱۱۴۱	قدسی	۱۱۳۲
قلزم	۱۱۴۱	قدسی	۱۱۳۲
قلزم یزدی	۱۱۴۱	قدسی اصفهانی	۱۱۳۲
قلی بخاری	۱۱۴۲	قدسی اصفهانی	۱۱۳۲
قلیح محمدخان	۱۱۴۲	قدسی سبزواری	۱۱۳۲
قمر آریان	۱۱۴۲	قدسی قهفرخی	۱۱۳۲
قمرالدین	۱۱۴۳	قدسی مشهدی	۱۱۳۳

گلزار جاویدان		سی و دو	
اسم	صفحه	اسم	صفحه
قوسی	۱۱۴۶	قمر السلطنه	۱۱۴۳
قوسی تبریزی	۱۱۴۶	قمر قاجار	۱۱۴۳
قوسی شوشتری	۱۱۴۶	قمری آملی	۱۱۴۳
قوسی طوسی	۱۱۴۷	قنبر رازی	۱۱۴۴
قهرمان فیض آبادی	۱۱۴۷	قنبری ایبوردی	۱۱۴۴
قیدی شیرازی	۱۱۴۸	قنبری ایبوردی	۱۱۴۴
قیدی کرمانی	۱۱۴۹	قندی اصفهانی	۱۱۴۴
قیری بغدادی	۱۱۴۹	قندی ماوراءالنهری	۱۱۴۵ -
قیصر بدینی	۱۱۴۹	قوامی اصفهانی	۱۱۴۵
قیصر شاملو	۱۱۵۰	قوامی خوافی	۱۱۴۵
قیصری شیرازی	۱۱۵۰	قوامی رازی	۱۱۴۶
قیلان بیک	۱۱۵۰	قوامی شیرازی	۱۱۴۶
		قوامی گنجوی	۱۱۴۶

